

---

# GODIŠNjak POZORIŠTA SRBIJE

2011/2012.

---

**YEARBOOK OF SERBIA  
THEATRES 2011/2012**

**VOLUME 34**

**Published and distributed by  
Sterijino pozorje  
21000 Novi Sad, Zmaj Jovina, 22**

ГОДИШЊАК ПОЗОРИШТА СРБИЈЕ  
GODIŠNJAČA POZORIŠTA SRBIJE  
A SZERBIA SZÍNHÁZAK ÉVKÖNYVE  
ALMANAHUL TEATRELOR DIN SERBIA  
DIVADELNÁ ROČENKA SRBSKA  
РОЧНІК ТЕАТРОХ СЕРБІЇ

2011/2012.

---

*Urednici*

Nina Markovinović

Vesna Kerenac

*Štampanje finansira*

Grad Novi Sad – Gradska uprava za kulturu

---

# SARADNICI

## POZORIŠTA

Ana JELIĆ – Beogradsko dramsko pozorište, Beograd; Jelena BOGAVAC – Bitef teatar, Beograd; Ana ISAKOVIĆ- Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd; Ivana MILENOVIĆ POPOVIĆ – DAH Teatar, Centar za pozorišna istraživanja, Beograd; Andelija TODOROVIĆ – Ister teatar, Beograd; Jelena KOVAČEVIĆ – Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd; Sandra VUJNOVIĆ – Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd; Sanja ŽIVANOVIĆ – Narodno pozorište, Beograd; Ingeborg BUTER – Opera & Theatre Madlenianum, Beograd-Zemun; Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ – Pan teatar, Beograd; Biljana ŠEGO – Pozorište Atelje 212, Beograd; Ljiljana PIPERIN – Pozorište „Boško Buha”, Beograd; Milena LUKIĆ – Pozorište na Terazijama, Beograd; Aleksandra ANTIĆ – Pozorište „Puž”, Beograd; Ivana VLAHOVIĆ – Pozorište „Slavija”, Beograd; Radmila STOJANOVIĆ – Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Beograd; Milena SIMUNOVIC – Zvezdara teatar, Beograd; Dana PAVLOVIĆ – Pozorište lutaka „Pinokio”, Zemun; Sava SAVIN – Narodno pozorište, Kikinda; Zoran MILJKOVIĆ – Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac; Zoran MATIĆ – Pozorište za decu, Kragujevac; Alen KNEŽEVIĆ – Kraljevačko pozorište, Kraljevo; Spasoje Ž. MILOVANOVIC – Kruševačko pozorište, Kruševac; Ivana NEDELJKOVIĆ – Puls teatar, Lazarevac; Nataša NIKOLIĆ MARJANOVIC – Narodno pozorište, Leskovac; Predrag NEŠOVIĆ – Narodno po-

zorište, Niš; Bojana IGNJATOVIĆ – Pozorište lutaka, Niš; Muzafer ZUPLJANIN – Regionalno pozorište, Novi Pazar; Ljubiša MILIŠIĆ – Novosadski novi teatar, Novi Sad; Ibojka HAJDU – Novosadsko pozorište-Újvidék színház, Novi Sad; Đorđe ĆIRIĆ – Pozorište mlađih, Novi Sad; Klara VUKOV – Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad; Dušanka RADMANOVIĆ – Srpsko narodno pozorište, Novi Sad; Milorad KAPOR – Trupa Jorik, Novi Sad; Filip MARKOVINOVIĆ, Marijana PRPA FINK, Deneš DEBREI, Daniela TODOROVIĆ, Igor PAVLOVIĆ – Kulturni centar Novog Sada, Novi Sad; Dejan GLIŠIĆ, Narodno pozorište, Pirot; Saša PALJENKAŠ – Rusinski narodni teatar „Petro Riznič Đada” – Ruski Krstur; Antonija ČOTA – Narodno pozorište, Sombor; Snežana VARNIČIĆ – Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica; Andrea HUŠNJAK – Dečje pozorište-Dječje kazalište-Gyermekszín ház, Subotica; Marija STEFANOVIĆ, Šarlota SEKE – Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszín ház, Subotica; Atila ANTAL – Pozorište „Kosztolányi Dezső, Subotica; Jelica DESPOTOVIĆ – Šabačko pozorište, Šabac; Ljiljana RADIVOJEVIĆ – Narodno pozorište, Užice; Milena STOŠIĆ – Pozorište „Bora Stanković”, Vranje; Dragoslav DOBROSAVLJEVIĆ – Narodno pozorište „Sterija”, Vršac; Miroslav KAMENKOVIĆ – Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar; Vera ĐEKOVIĆ – Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin; Miroslava BLAŽIĆ – Slovačko vojvodansko pozorište, Bački Petrovac

## SADRŽAJ

<b>REPERTOAR POZORIŠTA 2011/2012 – THE 2011/2012 REPERTOIRE .....</b>	<b>9</b>
<b>OBJAŠNJENJA .....</b>	<b>11</b>
<b>EXPLANATORY NOTES .....</b>	<b>12</b>
<b>SKRAĆENICE – ABBREVIATIONS .....</b>	<b>13</b>
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd .....	15
Bitef teatar, Beograd .....	20
Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd .....	22
Dah teatar centar za pozorišna istraživanja, Beograd .....	23
Ister teatar, Beograd .....	24
Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd .....	25
Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd .....	29
Narodno pozorište, Beograd .....	33
Opera & Theatre Madlenianum, Beograd–Zemun .....	55
Pan teater, Beograd .....	59
Pozorište Atelje 212, Beograd .....	61
Pozorište „Boško Buha”, Beograd .....	67
Pozorište na Terazijama, Beograd .....	71
Pozorište „Puž”, Beograd .....	75
Pozorište „Slavija”, Beograd .....	78
Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Beograd .....	81
Zvezdara teatar, Beograd .....	85
Pozorište lutaka „Pinokio”, Beograd-Zemun .....	86
Narodno pozorište, Kikinda .....	89
Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac .....	92
Pozorište za decu, Kragujevac .....	95
Kraljevačko pozorište, Kraljevo .....	98
Kruševačko pozorište, Kruševac .....	100
Puls teatar, Lazarevac .....	103

Narodno pozorište, Leskovac.....	106
Narodno pozorište, Niš.....	107
Pozorište lutaka, Niš.....	110
Regionalno pozorište, Novi Pazar .....	113
Novosadski novi teatar, Novi Sad.....	114
Novosadsko pozorište–Újvidéki színház, Novi Sad.....	116
Pozorište mladih, Novi Sad .....	121
Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad.....	126
Srpsko narodno pozorište, Novi Sad.....	127
Trupa Jorik, Novi Sad.....	141
Kulturni centar Novog Sada, Novi Sad.....	142
Narodno pozorište, Pirot .....	144
Русински народни театар „Петро Ризнич Ђађа”, Руски Крстур .....	146
Narodno pozorište, Sombor .....	147
Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica .....	150
Dečje pozorište–Dječje kazalište–Gyermekszínház, Subotica .....	153
Narodno pozorište–Narodno kazalište–Népszínház, Subotica .....	157
Pozorište „Kosztolányi Dezső”, Subotica .....	163
Šabačko pozorište, Šabac .....	166
Narodno pozorište, Užice .....	170
Pozorište „Bora Stanković”, Vranje .....	174
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac .....	177
Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar.....	181
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin.....	184
Slovačko vojvodansko pozorište, Bački Petrovac .....	189
<b>POZORIŠNI FESTIVALI.....</b>	<b>191</b>
Međunarodni pozorišni festival „Slavija”, Beograd .....	193
Festival „Dani komedije”, Jagodina .....	194
Glumačke svečanosti „Milivoje Živanović”, Požarevac .....	195
Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Kikinda .....	196
Dečji pozorišni festival „Pozorište Zvezdarište”, Beograd .....	198
Nušićevi dani, Smederevo .....	199
Dečji pozorišni festival „Čar”, Zaječar .....	200
Festival profesionalnih pozorišta Srbije Joakim Vujić, Pirot .....	201
Međunarodni lutkarski festival „Zlatna iskra”, Kragujevac .....	202
Mucićevi dani, Beograd .....	204
Međunarodni festival pozorišta za decu, Subotica .....	205
Sterijino pozorje, Novi Sad .....	207
Međunarodni festival pozorišta za decu i omladinu TIBA, Beograd .....	211
Kikindski pozorišni festival, Kikinda.....	212
Internacionalni festival alternativnog i novog teatra (INFANT), Novi Sad .....	213
Festival monodrame i pantomime, Zemun .....	214
Tvrđava teatar, Smederevo .....	216

Petrovské dni divadelné, Bački Petrovac .....	217
Beogradski internacionalni teatarski festival (BITEF), Beograd .....	218
Pozorišni festival, Mladenovac .....	219
Joakiminterfest, Kragujevac .....	220
Pozorišne svečanosti „Žanki u čast”, Rabrovo .....	221
Borini pozorišni dani, Vranje .....	222
Međunarodni pozorišni festival „Vršačka pozorišna jesen”, Vršac .....	223
Jugoslovenski pozorišni festival, Užice .....	224
Festival „Dani Zorana Radmilovića”, Zaječar .....	225
Međunarodni regionalni pozorišni festival, Subotica .....	226
Susret profesionalnih pozorišta lutaka Srbije, Subotica .....	227
<b>AKADEMIJE I FAKULTETI 2011/2012 .....</b>	<b>229</b>
Akademija umetnosti, Beograd .....	229
Fakultet dramskih umetnosti, Beograd .....	231
Fakultet muzičke umetnosti, Beograd .....	237
Internacionalni univerzitet u Novom Pazaru .....	238
Univerzitet u Novom Sadu, Akademija umetnosti, Novi Sad .....	240
<b>POZORIŠNI MUZEJI I DOKUMENTACIJSKOISTRAŽIVAČKI CENTAR .....</b>	<b>245</b>
Muzej pozorišne umetnosti Srbije, Beograd .....	245
Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad .....	249
Dokumentacionoistraživački centar Sterijinog pozorja, Novi Sad .....	252
<b>BIBLIOGRAFIJA U POZORIŠTU I DRAMI .....</b>	<b>255</b>
Selektivna bibliografija o pozorištu i drami za 2012. ....	257
<b>INDEKSI .....</b>	<b>287</b>
Indeks autora .....	289
Indeks učesnika u inscenaciji dela .....	298
Indeks naslova predstava .....	317

**REPERTOAR POZORIŠTA  
2011/2012.  
THE 2011/2012 REPERTOIRE**



## OBJAŠNJENJA

Podaci o repertoaru pozorišta izloženi su abecednim redosledom njihovih naziva i mesta-sedišta. Podaci o repertoaru dati su na jeziku na kome su dela izvođena. Autori i nazivi dramskih dela, ako su premijerno izvođena, dati su i izvorno. Repertoar pozorišta dat je u dve grupe: u prvoj grupi su premijerno izvedena dela, a u drugoj reprise. U okviru ove dve grupe dela su navedena po kronološkom redu njihovih premijera. Podaci o delima koja su premijerno izvedena dati su u pet slojeva:

1. ime i prezime autora dela i naziv dela,
2. podaci o učesnicima u inscenaciji dela (reditelj, scenograf, kostimograf, lektor, kompozitor i dr.),
3. podaci o izvođačima predstave (glumci, pevači i igrači),
4. podaci o datumu i mestu premijere,
5. podaci o broju izvođenja u sezoni, gostovanjima i broju gledalaca.

Za reprise nisu dati podaci o učesnicima u inscenaciji dela i podaci o izvođačima dela zbog toga što

su ovi podaci već dati u jednom od prethodnih „Godišnjaka”, kada je to delo premijerno izvođeno. Ovakav postupak u redukciji podataka primjenjen je da bi se izbeglo ponavljanje istih podataka za dela koja se izvode dve ili više sezona.

Međutim, ukoliko je došlo do promena u podeli uloga, na primer, onda su te promene i registrovane. Za reprise, pored podataka o broju izvođenja i broju gledalaca u sezoni u kojoj je delo izvedeno, dati su i zbirni podaci o broju izvođenja i broju gledalaca od premijere dela računajući i sezonom za koju se podaci daju.

Kod objavljuvanja fotografija princip je bio da uz svako premijerno izvedeno delo ide i jedna fotografija. Međutim, taj princip nismo mogli dosledno ostvariti pošto sve fotose nismo uspeli prikupiti. **Takođe, nismo mogli da dobijemo podatke o repertoaru nekih pozorišta, pa tako nisu ni zastupljeni u ovom „Godišnjaku”.** Indeksi se odnose samo na repertoar pozorišta.

## EXPLANATORY NOTES

All information relating to works on the repertoire is given in the language in which the works were produced. In the case of first productions, the author's name and the title of the play are also given in the original language. The theatres in the Republics are listed according to the places in which they are based, the placenames being given in alphabetical order. The theatre repertoires are presented in two groups, one for first productions, the other for repeat productions. In both groups, the works are given in chronological order according to the dates of first productions. The information on first productions in the season is presented under five items:

1. the author's full name and the title of the work
2. information about the director, the stage-designer, the costume-designer, and all others involved in the production,
3. information about the actors and others directly concerned with the performance,
4. details of the date and place of the first production,
5. details of the number of performances given during the season, the venues for guest performances and the audience attendance figures.

The information given for repeat productions is less detailed than for first productions with no facts being given about the director, the designers, the actors, and others involved in the staging of the play. This has been done in order to avoid repeating the same details for plays which have been on the repertoire for two seasons or more. Production details for plays which have been running for several seasons are to be found in the Yearbook for the season in which the first production was given. The figures which are given for repeat productions, but not for first productions, include the number of performances and the total attendance figures since the first production. These details are given after the performance and attendance figures for the season. With regard to photographs, our policy is to have at least one photograph to accompany each first production of the season. It has not proved possible, however, to do this consistently since, in spite of all our efforts, certain theatres have failed to provide the photographs requested. The indexes relate only to the repertoire of the theatres.

**SKRAĆENICE\***

- ab. = adaptacija, prerada, obrada  
 ad. = autor dramatizacije  
 ae. = adaptacija prevoda  
 ak. = autor koreografije  
 al. = autor libreta  
 am. = autor muzike (kompozitor)  
 ao. = asistent koreografa  
 ap. = autor teksta pesama  
 as. = autor muzike pesama (songova)  
 at. = autor osnovnog teksta  
 da. = asistent dirigenta  
 df. = direktor fotografije  
 di. = dirigent  
 dm. = dramaturg  
 dn. = dizajn scene i kostima  
 ds. = dizajn svetla  
 dt. = dizajn tona (scenskog zvuka)  
 dv. = dizajn video radova  
 dz. = dizajn predstave  
 ef. = specijalni efekti  
 go. = grafičko oblikovanje (grafički dizajn)  
 ho. = horove spremio  
 ic. = inscenacija  
 ik. = izbor kostima  
 il. = izrada lutaka  
 im. = izbor muzike  
 in. = inspicijent  
 ip. = izvršni producent  
 is. = izbor scenografije  
 ka. = kompjuterska animacija  
 kb. = korepetitor baleta  
 kl. = kreator lutaka  
 km. = koncertmajstor  
 kn. = konsultant  
 ko. = asistent kompozitora  
 kp. = korepetitor  
 ks. = kostimograf  
 kt. = asistent kostimografa  
 lk. = lektor  
 ma. = muzički aranžman  
 mo. = muzička obrada  
 ms. = masker  
 mv. = muzičko vođstvo

**ABBREVIATIONS\***

- ab. = author of adaptation,  
 ad. = author of dramatisation  
 ae. = adaptation of translation  
 ak. = author of choreography  
 al. = author of libretto  
 am. = author of music (composer)  
 ao. = assistant of choreographer  
 ap. = author of lyrics  
 as. = author of songs  
 at. = author of basic text  
 da. = assistant conductor  
 df. = director of photography  
 di. = conductor  
 dm. = dramaturg  
 dn. = set and costume design  
 ds. = lighting design  
 dt. = sound design (stage sound design)  
 dv. = design of video works  
 dz. = production designer  
 ef. = special effects  
 go. = graphic design  
 ho. = chorus leader  
 ic. = stage adoption  
 ik. = choice of costume  
 il. = puppet maker  
 im. = choice of music  
 in. = stage manager  
 ip. = executive producer  
 is. = choice of designer  
 ka. = computer animation  
 kb. = ballet accompanist  
 kl. = creator of puppet  
 km. = concert master  
 kn. = consultant  
 ko. = assistant composer  
 kp. = repetiteur  
 ks. = costume designer  
 kt. = assistant costume designer  
 lk. = language coach  
 ma. = musical arrangement  
 mo. = music adoption  
 ms. = make-up artist  
 mv. = music direction

oo.	= operu obnovio	oo.	= opera renewed
or.	= organizator	or.	= organiser
pg.	= plesni pedagog	pg.	= dance instructor
po.	= producent	po.	= producer
pr.	= pomoćnik reditelja	pr.	= assistant director
pv.	= prevodilac	pv.	= translator
ra.	= asistent reditelja	ra.	= assistant director
rb.	= repetitor baleta	rb.	= ballet repetiteur
rd.	= reditelj	rd.	= director
rp.	= repetitor	rp.	= repetiteur
rs.	= realizator scene i kostima	rs.	= costume and set construction
rz.	= režija zvuka	rz.	= sound director
rž.	= aranžman	rž.	= arranger
sa.	= arhitekta scene	sa.	= stage architect
sc.	= scenograf	sc.	= stage designer
sd.	= slikar dekora	sd.	= scenic painter
se.	= scenski efekti	se.	= stage effects
sk.	= slikar izvođač	sk.	= painter
sl.	= slikarski radovi	sl.	= paintworks
sm.	= muzički saradnik	sm.	= music associate
sn.	= scenarij	sn.	= screenplay
sp.	= scenski pokret	sp.	= stage movement
ss.	= stručni saradnik	ss.	= expert associate
su.	= sufler	su.	= prompter
šh.	= šef hora	šh.	= chief of choir
tn.	= tonski snimatelj	tn.	= sound engineer
tr.	= tonski saradnik	tr.	= sound associate
ts.	= autor teksta songova	ts.	= author of song lyrics
va.	= video animacija	va.	= video animation
vb.	= video bim	vb.	= video beam
vr.	= video radovi	vr.	= video works
vž.	= video režija	vž.	= video direction
zv.	= zvučni efekti	zv.	= sound effects

\*Radi skraćivanja obima teksta primenjene su skraćenice za često upotrebljavane reči.

Skraćenice su navedene ispred imena učesnika u inscenaciji dela. Ukoliko je učesnik u inscenaciji dela imao više od jedne funkcije u inscenaciji, onda je navedeno onoliko skraćenica koliko je funkcija i obavljeno. Na primer: Rd.sc.ks. – znači da je to lice bilo u predstavi reditelj, scenograf i kostimograf.

\*In order to shorten the text certain abbreviations have been used for frequently used terms. In front of the names of certain participant in the staging of work there are several abbreviations if that person carried out several tasks. For instance: Rd.sc.ks. – means that this person was director, stage designer and costume designer for the production.

# BEOGRADSKO DRAMSKO POZORIŠTE BEOGRAD

(Osnovano 1947)

**11000 Beograd, Mileševska, 64a  
 Telefon: (011) 2835-111  
 Fax: (011) 2837-111  
[www.bdp.rs](http://www.bdp.rs)**

## DIREKTOR: Maša MIHAJOVIĆ

## SEKTOR OPŠTIH POSLOVA

Sekretar pozorišta: Snežana ZUBIĆ. Rukovodilac marketinga: Goran STOJILJKOVIĆ. Šef računovodstva: Dragan MATIĆ. Blagajnik: Željko NIKOLIĆ. Knjigovođa: Dejan STOJANOVIĆ. Referent prodaje: Marica VRISK. Biletar: Ida ĐORĐEVIĆ. Dizajner: Slobodan STEPIĆ. Nabavljач: Milenko ĐURIĆ. Portir-telefonista: Biljana STAMENKOV.

## UMETNIČKI SEKTOR

Umetnički sekretar: Ana JELIĆ. Dramaturg: Slavenka MILOVANOVIC. Organizator: Marija BATINICA. Inspicijent: Zoran MILOJEVIĆ i Dejan POPOVIĆ. Šaptač: Olivera MILOSAVLJEVIĆ i Zorica POPOV. Bibliotekar: Biljana RAMIĆ. Glumice: Slađana VLAJOVIĆ, Sandra BUGARSKI, Milica ISAKOVIĆ, Nataša MARKOVIĆ, Milena PAV-

LOVIĆ, Danica RISTOVSKI, Jadranka SELEC, Jelena ČVOROVIĆ, Vesna ČIPČIĆ, Paulina MANOV, Nataša MARKOVIĆ, Danijela ŠTAJNFELD, Ljubinka KLARIĆ JOVANOVIĆ, Nadežda MIRKOVIĆ, Milica ZARIĆ i Ivana NIKOLIĆ. Glumci: Aleksandar ALAČ, Petar BENČINA, Filip GAJIĆ, Srđan DEDIĆ, Zoran ĐORĐEVIĆ, Dejan MATIĆ, Vladan MILIĆ, Dragiša MILOJKOVIĆ, Savo RADOVIĆ, Goran SULTANOVIĆ, Slobodan ĆUSTIĆ, Milan ČUČILOVIĆ, Milorad DAMJANOVIĆ, Pavle PEKIĆ, Daniel SIĆ, Ivan TOMIĆ i Marko ŽLIVIĆ.

## TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički direktor: Igor POPOVSKI. Organizator produkcije: Ivana NIKOLIĆ. Stolar majstor: Života SIMIĆ i Obrad SREĆKOVIĆ. Šef bravarske radionice: Predrag PANIĆ. Glavni bravari: Dragoslav GAVRANČIĆ. Majstor bravari: Ivan VASIĆ. Glavni slijekar-vajar: Branko DIMITRIĆ. Kaširer-majstor: Brani-

slav RISTOVSKI. Cug majstor: Vladimir LONČAR. Majstor pozornice: Mihajlo FEJZULOVSKI. Dekorater-vođa strane: Stanoje GRUJIĆ i Darko INDIĆ. Dekorater: Milan KUZMANOVIĆ, Nebojša BRLIĆ i Redžep KOLJENA. Glavni rekviziter: Zoran PETROVIĆ. rekviziter: Goran PISAR i Marko MLAĐENOVIĆ. Glavni garderober: Dragana DRAGIĆEVIĆ. Garderober: Gordana MARTINJAŠ, Dragana KROG i Svetlana GRBIĆ. Garderober I: Nedra ANTONIJEVIĆ. Majstor svetla: Siniša ČUPIĆ. Tehničar rasvete: Dragan ARSENIĆ, Nebojša KROG, i Ilija KOZJAK. Majstor tona: Dušan ŽARKOV. Tonski tehničar: Dragan CVETKOVIĆ i Darko ILIJEVSKI. Majstor maske i frizeraja: Marija MILOVANOVIĆ. Šminker: Natalija PANTIĆ i Marija SIBNOVIĆ. Električar automatičar: Srđan PETROVIĆ. Binska spremaćica: Zlatica MAŠIĆ i Zorka MATIĆ.

## REPERTOAR

### DRAMA

#### Premijere

##### Scena „Rade Marković”

1 (1)

Milica KRALJ: **KELERABE SU ZDRAVE**

Rd. Milica KRALJ, sc. ks. Milica BAJIĆ ĐUROV, in. su. Olivera MILOSAVLJEVIĆ, or. Jelena SAMARDŽIĆ, vr. Nataša PANTIĆ.

ULOGE: Mili – Milica ZARIĆ, Mar – Marko ŽIVIĆ, Iv – Ivan ZARIĆ, Bo – Borka TOMOVIĆ, Zver – Tamara TODOROVIĆ, Striper – Redžep KOLJENA, Vatrogasac – Blagoje ROGOVIĆ.



1 (1) Scena iz predstave

Prem. 14. 10. 2011, Beograd

26 (8: Aranđelovac – 1, Novi Sad – 1, Vršac – 1, Loznica – 1, Sremska Mitrovica – 1, Obrenovac – 1; Aleksinac – 1; Kanada: Vankuver – 1) 8951

2 (2)

Goran MARKOVIĆ: **DOKTOR D.**

Rd. Goran MARKOVIĆ, dm. Ivana DIMIĆ, sc. Nebojša VESELINOVIĆ, ks. Ljiljana PETROVIĆ, am. Zoran SIMJANOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, sp. Marija MILENKOVIĆ, pk. Milena MILENKOVIĆ, or. Jelena SAMARDŽIĆ, in. su. Dragana ANDĚLKOVIC.



2 (2) Scena iz predstave

ULOGE: K – Dragan PETROVIĆ, Oficir – Pavle PEKIĆ, Kurir – Dragiša MILOJKOVIĆ, Gazda – Slobodan ĆUSTIĆ, Šukalo – Srđan DEDIĆ, Ubavkić – Savo RADOVIĆ, Slađana – Milica ZARIĆ, Dragić – Slobodan NINKOVIĆ.

Prem. 23. 02. 2012, Beograd

12 (2: Požarevac – 1, Smederevo – 1) 3919

#### Nova scena

3 (3)

Vladimir ĐURĐEVIĆ: **DNEVNA ZAPOVEST**

Rd. Marko MANOJLOVIĆ, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Lana CVIJANOVIĆ, am. Vladimir PEJKOVIĆ, pk. Ivana IVIĆ, or. Tamara TODOROVIĆ, in. su. Zoran MILOJEVIĆ.

ULOGE: Petar – Branislav LEČIĆ, Ognjen – Petar BENČINA, Miloš – Vladan MILIĆ, Katarina – Daniela ŠTAJNFELD.



3 (3) Petar Benčina, Danijela Štajnfeld i Vladan Milić

Prem. 11. 11. 2011, Beograd  
14 (1: Novi Sad – 1) 1987

#### 4 (4)

Martin MAKDONA: **USAMLJENI ZAPAD\***  
(Martin MacDonagh: Lonely west)

Rd. Dragan PETROVIĆ, sc. Dušan POPOVIĆ, ks. Ana MILOJKOVIĆ, am. ORTHODOX CELTS, in. su. Zorica POPOV.



4 (4) Scena iz predstave

ULOGE: Valene Connor – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Coleman Connor – Mateja POPOVIĆ, Otac Welsh – Miodrag RADONJIĆ, Girleen Kelleher – Marija STOKIĆ.

Prem. 25. 11. 2011, Beograd

8 (1: Kostolac – 1) 1008

\*Diplomska predstava studenata glume Fakulteta dramskih umetnosti u Beogradu, klasa prof. Dragana PETROVIĆA.

#### 5 (5)

Maja TODOROVIĆ: **DREKAVAC**

Rd. Milena PAVLOVIĆ ČUČILOVIĆ, pr. Milenija STAMENKOVIĆ, sc. Kristina RADOSAVLJEVIĆ, ks. Staša JAMUŠAKOV, am. GRUPA S.A.R.S., sp. Dejan MATIĆ, or. Tamara TODOROVIĆ, in. su. Dejan POPOVIĆ.



5 (5) Scena iz predstave

ULOGE: Andjelija – Sandra BUGARSKI, Dimitrije – Milorad DAMJANOVIĆ, Nenad – Vladan MILIĆ, Mirko – Andrija KUZMANOVIĆ, Marina – Ivana NIKOLIĆ, Mo – Milan ČUČILOVIĆ, Gigi – Dejan MATIĆ.

Prem. 10. 02. 2012, Beograd  
12 (1: Paraćin – 1) 2013

#### Reprise

**Scena „Rade Marković”**

#### 6 (6)

Martin MAKDONA: **JASTUČKO**

Prem. 28. 01. 2005, Beograd  
3 (-) 927  
61, 17934

7 (7)

Goran MARKOVIĆ: **DELIRIJUM TREMENS**

Prem. 25. 04. 2005, Beograd

5 (-) 2511

78, 20713

8 (8)

Ken KIZI & Dejl VASERMAN: **LET IZNAD KUKAVIČJEG GNEZDA**

Prem. 05. 11. 2005, Beograd

7 (-) 2283

120, 33627

PROMENA U PODELI ULOGA: Poglavica Bromden – Slobodan NINKOVIĆ, Kendi Star – Sonja ŽIVANOVIĆ.

9 (9)

Dragan NIKOLIĆ: **TRANSILVANIA**

Prem. 17. 06. 2006, Beograd

8 (1: Austrija: Beč – 1) 3193

60, 19491

10 (10)

Mirza FEHIMOVIC: **ĆEIF**

Prem. 23. 10. 2007, Beograd

6 (2: Ruma – 1, Zrenjanin – 1) 1859

82, 26460

11 (11)

Sajmon BENT: **ELING**

Prem. 13. 03. 2008, Beograd

9 (2: Valjevo – 1; Kanada: Vankuver – 1) 2536

69, 21480

12 (12)

Stevan KOPRIVICA: **U POLA CENE**

Prem. 22. 11. 2008, Beograd

7 (1: Trstenik – 1) 1928

49, 14540

13 (13)

Goran MARKOVIĆ: **FALSIFIKATOR**

Prem. 17. 05. 2009, Beograd

2 (1: Austrija: Beč – 1) 850

36, 13435

14 (14)

Vudi ALEN: **SVIRAJ TO PONOVO, SEM**

Prem. 18. 11. 2009, Beograd

17 (4: Požarevac – 1, Kostolac – 1, Pančevo – 1;

Crna Gora: Budva – 1) 6912

66, 24961

15 (15)

Kolin HIGINS: **HAROLD I MOD**

Prem. 06. 06. 2010, Beograd

15 (1: Smederevo – 1) 7053

37, 17474

16 (16)

Pedro ALMODOVAR & Semjuel ADAMSON: **SVE O MOJOJ MAJCI**

Prem. 26. 04. 2011, Beograd

13 (-) 3893

19, 6053

**Nova scena**

17 (17)

Erik-Emanuel ŠMIT: **OSKAR I MAMA ROZ**

Prem. 25. 06. 2004, Beograd

2 (-) 212

65, 10744

18 (18)

Matjaž ZUPANČIČ: **IGRA PAROVA**

Prem. 19. 11. 2005, Beograd

26 (1: Rabrovo – 1) 1642

121, 23756

19 (19)

Vasilis KACIKONURIS: **MLEKO**

Prem. 09. 06. 2008, Beograd

9 (-) 1237

43, 8053

---

PROMENA U PODELI ULOGA: Nataša – Miljana GAVRILOVIĆ.

---

20 (20)  
Vladimir ĐURĐEVIĆ: **NE IGRAJ NA ENGLEZE**

Prem. 02. 11. 2008, Beograd  
23 (2: Aleksinac -1, Kragujevac – 1) 3943  
114, 22646

---

21 (21)  
Serđi BELBEL: **MOBILNI**

Prem. 08. 11. 2008, Beograd  
7 (1: Ruma – 1) 1606  
36, 7247

---

22 (22)  
Dejvid LINDSI-ABER: **ZEČJA JAMA**

Prem. 17. 01. 2009, Beograd  
5 (-) 408  
39, 4128

---

23 (23)  
Sanja DOMAZET: **MESEC U PLAMENU**

Prem. 10. 12. 2009, Beograd

8 (-) 795  
30, 5854

PROMENA U PODELI ULOGA: Milena Pavlović Barilli – Zorana BEĆIĆ.

---

24 (24)  
Romen GARI: **ŽIVOT JE PRED TOBOM**

Prem. 18. 12. 2010, Beograd  
11 (1: Šabac – 1) 1356  
26, 3787

---

25 (25)  
Ingmar BERGMAN: **KAO KROZ STAKLO**

Prem. 15. 02. 2011, Beograd  
3 (-) 631  
13, 1440

---

## **MUZIČKO-SCENSKI REPERTOAR**

**Scena „Rade Marković”**

26 (26)  
Stiven SATER: **BUĐENJE PROLEĆA**

Prem. 15. 10. 2010, Beograd  
28 (-) 6605  
34, 8324

# BITEF TEATAR BEOGRAD

(Osnovan 1989)

**11103 Beograd, Terazije, 29/I**  
**Telefoni: (011) 3243-108 & 3243-109**  
**Fax: (011) 3236-234**  
**E-mail: [bitef@bitef.rs](mailto:bitef@bitef.rs)**  
**[www.bitefteatar.rs](http://www.bitefteatar.rs)**

## DIREKTOR: Jelena KAJGO

Sekretar: Nenad DARIĆ. Poslovni sekretar: Lidija KOSTELAC. Producent: Aleksandra DELIĆ. Dramaturg: Jelena BOGAVAC. PR i protokol menađzer: Slavica HINIĆ. Program koordinator: Anđelka JANKOVIĆ. Inspicijent: Maja JOVANOVIĆ. Šef računovodstva: Jasmina STOJNIĆ. Samostalni finansijski koordinator: Aleksandra CVETKOVIĆ. Knjigovođa i blagajnik: Spomenka PATKOVIĆ. Biletar: Dajana NIKOLIĆ. Šef tehnike: Ljubomir RADIVOJEVIĆ. Majstor svetla: Dragan ĐURKOVIĆ. Majstor tona: Miroljub VLADIĆ. Dekorater: Goran GAVRANČIĆ, Aleksandar MARINKOVIĆ i Vladan MILOŠEVIĆ. Domar objekta: Predrag MARINKOVIĆ. Vatrogasac: Gavrilo ANDRIĆ i Miroslav RADOVIĆ. Higijeničar: Zorica OBRADOVIĆ i Zorica STANKOVIĆ.

## R E P E R T O A R

### Premijere

1 (27)  
 Olga DIMITRIJEVIĆ: **RADNICI UMIRU PEVAJUĆI\***

Rd. Anđelka NIKOLIĆ, dm. Filip VUJOŠEVIĆ, ak. Dalija AĆIN, sc. ks. Maja MIRKOVIĆ, am. Draško ADŽIĆ, or. Irena ĐORĐEVIĆ, po. Andrej NOSOV, dt. Dobrivoje MILJANOVIĆ, lk. Dijana DIKLIĆ, ds. Dragan ĐURKOVIĆ, in. Maja JOVANOVIĆ.

ULOGE: Milan KOVAČEVIĆ, Igor BOROJEVIĆ, Marija BERGAM, Marija MILENKOVIĆ, Aleksandar



**1 (27) Scena iz predstave**

ĐINDIĆ, Marko GVERO, Đorđe BRANKOVIĆ, Milan MARIĆ, Nina LAZAREVIĆ.

Prem. 16. 12. 2011, Beograd

9 (1: Novi Sad – 1) 906

\*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & Hartefakt fond, Beograd

2 (28)

**Duško RADOVIĆ: KAPETAN DŽON PIPLFOKS\***

Ab. rd. dm. ds. Jelena BOGAVAC, ab. ak. Isidora STANIŠIĆ, sc. ds. Igor VASILJEV, ks. Ivana VASIĆ, am. Igor GOSTUŠKI, dt. Milan KOVARBAŠIĆ, sc. ds. Igor VASILJEV.

ULOGE: Gusari – Miona PETROVIĆ, Strahinja LAKOVIĆ, Milića PISIĆ, Nevena JOVANOVIĆ, Nikola TOMAŠEVIĆ, Novinari – Milan PAJIĆ, Milan

**2 (28) Scena iz predstave**

TANKOSIĆ, Devojke iz Havane, Pećina, Aždaja – Andrea SIMIĆ, Jana MILENKOVIĆ, Katarina REŠČANSKI, Mina KONTIĆ, Nataša ŠMELC, Tama-ra PJEVIĆ, Vanja MIJAJLOVIĆ.

Prem. 05. 04. 2012, Beograd

6 (-) 1980

\*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & Dečiji kulturni centar, Beograd

**R e p r i z e**

3 (29)

**OTELO\***

Prem. 13. 10. 2010, Beograd

4 (1: Makedonija: Skoplje – 1) 304  
13, 1266

\*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & Grad teatar, Budva, Crna Gora

4 (30)

**Edvard KLUG: BOŽANSTVENA KOMEDIJA\***

Prem. 14. 10. 2010, Beograd

20 (10: Subotica – 1, Novi Sad – 1; Hrvatska: Zagreb – 2, Rijeka – 1, Dubrovnik – 1; Crna Gora: Budva – 2; Slovenija: Ljubljana – 1, Maribor – 1) 1291 26, 2039

\*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & Grad teatar, Budva, Crna Gora

5 (31)

**FAKEBOOK**

Prem. 06. 02. 2011, Beograd

7 (-) 757

16, 2317

6 (32)

Branka STOJKOVIĆ & Olivera VIKTOROVIC  
ĐURAŠKOVIĆ : **JA I TI**

Prem. 08. 04. 2011, Beograd

13 (5: Mladenovac – 1, Vranje – 1, Boljevac – 1, Zrenjanin – 1, Ivanjica – 1) 1300  
19, 2005

7 (33)

**Gaj VAJCMAN & Roni HAVER: ALFA BOJS**

Prem. 28. 04. 2011, Beograd

5 (2: Novi Sad – 1; Slovenija: Ljubljana – 1) 497  
10, 1502

8 (34)

Nataša GOVEDARICA & Filip VUJOŠEVIĆ:  
**HIPERMNEZIJA\***

Prem. 07. 05. 2011, Beograd

15 (3: Vranje – 1; Federacija BiH: Sarajevo – 1, Zenica – 1) 425  
23, 1794

\*Koprodukcija Bitef teatar, Beograd & Hartefakt fond, Beograd

# CENTAR ZA KULTURNU DEKONTAMINACIJU BEOGRAD

(Osnovan 1994)

**11000 Beograd, Birčaninova, 21**  
**Telefon: (011) 361-0270 & 361-0954**  
**Fax: (011) 2681-422**  
**E-mail: slavka@czkd.org**  
**www.czkd.org**

**Direktor: Borka PAVIĆEVIC**

Računovođa: Slavka VUČETIĆ. Projekt menadžer: Aleksandra SEKULIĆ i Noa TREISTER. Šef tehničke: Dragan ŠKORIĆ. Tehničar: Dejan PANTIĆ.

## REPERTOAR

### Premiere

1 (35)  
Miroslav KRLEŽA: **IZLET U RUSIJU**

Rd. Jovan ĆIRILOV, ad. Miroslav BELOVIĆ, pr. Andrej NOSOV, sc. ks. Angelina ATLAGIĆ, im. Vladimir PEJKOVIĆ, dm. Borka PAVIĆEVIC, Boris BAKAL, Vladimir TUPANJAC, Branimir STOJANOVIĆ i Tara TEPAVAC, ak. Marija JANKOVIĆ.

ULOGE: Sergej Mihalović Vrubelj – Damjan KEKOJEVIĆ, Barunica – Cvijeta MESIĆ, Karl Difen-



**1 (35) Scena iz predstave**

bah – Vladimir ALEKSIĆ, Dr Fridrih Ajnštagler – Marko JANKEVIĆ, Vu-San-Pej – Boris BAKAL, Miroslav Krleža – Milutin MILOŠEVIĆ, Pijanist – Vladimir PEJKOVIĆ.

Prem. 11. 05. 2012, Beograd  
8 (1: Zrenjanin – 1) 800

# DAH TEATAR CENTAR ZA POZORIŠNA ISTRAŽIVANJA - BEOGRAD

(Osnovan 1991)

**11000 Beograd, Marulićeva, 8**

**Telefon: (011) 7449-807**

**Fax: (011) 6441-680**

**E-mail: dahteatar@dahteatarcentar.com**

**www.dahteatarcentar.com**

**UMETNIČKA DIREKTORKA/REDITELJKA: Dijana  
MILOŠEVIĆ**

Direktorka programa/glumica: Sanja KRSMANOVIĆ TASIĆ. Direktorka produkcije/glumica: Maja Vujović. Tehnički direktor/glumac/muzičar: Jugoslav HADŽIĆ. Koordinatorka programa/glumica: Ivana MILENOVIĆ POPOVIĆ.

## REPERTOAR

### Reprezete

1 (36)

**PRIČA O ČAJU**

Prem. 17. 11. 2006, Beograd

3(-)240

29, 2030

2 (37)

**PRELAZEĆI LINIJU**

Prem. 20. 04. 2008, Beograd

7 (2: Federacija BiH: Sarajevo – 1, Đulici – 1) 500  
57, 4650

3 (38)

**KOD NASTASIJEVIĆA**

Prem. 08. 04. 2010, Beograd

2 (-) 100

20, 1004

4 (39)

**NEŽNO, NEŽNO, NEŽNIJE**

Prem. 18. 06. 2011, Beograd

2 (1: Poljska: Katovice – 1) 200

5, 500

**Gradski autobus na liniji 26**

5 (40)

**NE&VIDLJIVI GRAD**

Prem. 05. 12. 2005, Beograd

24 (24: Makedonija: Skoplje – 8; Velika Britanija: Brajton – 8; Danska: Rinkjobing – 8) 2880  
111, 10530

**PROMENA U PODELI ULOGA:** Maja VUJOVIĆ, Olga PANGO (k. g.), Žaklina STEVKOVSKA (k. g.), Ibrahim DŽENGIZ (k. g.), Petar HRISTOV (k. g.), Blerim Darlišta FISNIK (k. g.), Hisako MIURA (k. g.), Kurt Tomas DŽOBLING (k. g.), Alister O'LOUGHLIN (k. g.), Ignacio JARQUIN (k. g.), Matt REED (k. g.), Chris CHEPHERD (k. g.), Ben OCKWELL (k. g.), Petra LINDBLOM (k. g.), Dejan SPASOVIĆ (k. g.), Žaklina PETROVSKA (k. g.), Tom NAGEL RASMUSSEN (k. g.), Sandra PASINI (k. g.), Annemarie WAA-GEETERSSEM (k. g.), Katrine WEIGELT (k. g.).

# ISTER TEATAR BEOGRAD-ZEMUN

(Osnovan 1994)

**11080 Zemun, Karlovačka, 26**  
**Telefon & fax: (011) 2619-705**  
**E-mail: isterteatar@gmail.com**

**UMETNIČKI DIREKTOR: Ljubomir TODOROVIĆ**

Umetnički savet: Danica ARAPOVIĆ, Jelena JOVIĆ i Anđelija TODOROVIĆ.

ak. Jelena JOVIĆ, vr. Nataša PAVLOVIĆ.

**ULOGE: Performer – Jelena JOVIĆ.**

Prem. 28. 09. 2011, Beograd  
 1 (-) 200

## R E P E R T O A R

### P r e m i j e r e

#### **Centar za kulturnu dekontaminaciju**

1 (41)

Jelena JOVIĆ: ŽICA – TO JE ONO IZMEĐU UŠIJU

Dm. Ljubomir TODOROVIĆ, am. Nenad JELIĆ,

### Kulturni centar Grad

2 (42)

Damir VIJUK: PRVA POMOĆ



1 (41) Jelena Jović



2 (42) Igor Filipović

Rd. ISTER TEATAR, ks. ISTER TEATAR.

ULOGE: Džeđn Do – Igor FILIPOVIĆ, Voditeljke programa – Danica ARAPOVIĆ i Anđelija TODO-ROVIĆ.

Prem. 20. 10. 2011, Beograd  
3 (-) 500

**R e p r i z e**

### Bitef teatar

3 (43)

Anton Pavlovič ČEHOV: **TRI SESTRE ILI OKOLO NAOKOLO ČEHOVA**

Prem. 26. 12. 2007, Beograd  
1 (-) 200  
13, 1200

## JUGOSLOVENSKO DRAMSKO POZORIŠTE BEOGRAD

(Osnovano 1948)

11000 Beograd, Kralja Milana, 50  
Telefon: (011) centrala 3061-900  
Fax: (011) 3061-991  
E-mail: [jdp@jdp.rs](mailto:jdp@jdp.rs)  
[www.jdp.rs](http://www.jdp.rs)

**DIREKTOR:** Branko CVEJIĆ od 25. 03. 2003. do 15. 12. 2011, Tamara VUČKOVIĆ MANOJLOVIĆ, v. d.

**Umetnički direktor:** Gorčin STOJANOVIĆ

**Operativni direktor:** Aleksandra ILIĆ

GLOGOVAC, Vojin ĆETKOVIĆ, Nebojša MILOVANOVIĆ, Marko BAĆOVIĆ, Ljubomir BANDOVIĆ, Srđan TIMAROV, Slobodan TEŠIĆ, Goran ŠUŠLJIK, Branislav LEČIĆ, Dragan MIĆANOVIĆ, Nikola ĐURIČKO i Radovan VUJOVIĆ i Nikola VUJOVIĆ.

### UMETNIČKI SEKTOR

Umetnički sekretar: Nevena NIKITIN. Dramaturg: Miloš KREČKOVIĆ. Samostalni organizator: Vladimir PERIŠIĆ. Inspicijent: Marko AJVAZ i Ivan JANKETIĆ. Organizator razvodnika: Zoran ŽIVKOVIĆ. Bibliotekar: Jelena KOVAČEVIĆ. Odnosi s javnošću: Svetlana PAROŠKI.

Glumice: Jasmina AVRAMOVIĆ, Sanja MILOSAVLJEVIĆ, Ljiljana MEĐEŠI, Vladica MILOSAVLJEVIĆ, Zlata PETKOVIĆ, Milena RAŽNATOVIĆ, Vesna MILEKIĆ, Anđelika SIMIĆ i Nataša TAPUŠKOVIĆ.

Glumci: Bogdan DIKLIĆ, Goran DANIČIĆ, Dubravko JOVANOVIĆ, Dragan JOVANOVIĆ, Toni LAURENČIĆ, Nebojša LJUBIŠIĆ, Irfan MENSUR, Nebojša

### OPŠTI SEKTOR

Izvršilac složenih administrativnih poslova: Ružica SAVIĆ. Šef računovodstva: Vladica JOVIĆ. Glavni likvidator: Boris KOŠKANAC. Knjigovođa glavne knjige: Danica SAVOVIĆ. Manipulant i distributer ulaznica: Aleksandar RANĐELOVIĆ. Rukovodilac tehničkog nadzora i PPZ: Ljubiša BLAGOJEVIĆ. Majstor na održavanju zgrade i opreme: Nada BOJANOVIĆ. Kurir: Milica ŠUNDIĆ. Vatrogasac: Sladan MATIĆ.

### TEHNIČKI SEKTOR

**Direktor:** Milivoje BUTUROVIĆ do 24. 10. 2011,  
Vladimir DEKIĆ.

Sekretar: Neda GAJOVIĆ

Samostalni organizator: Milivoje BUTUROVIĆ

### Tehnika – Scena

Dekorater: Jugoslav MOLDOVAN, Božidar FURTULA, Nenad REBIĆ, Dejan RANISAVLJEVIĆ, Željko DAVIDOVIĆ, Duško UZELAC, Dragoljub STEFANOVIĆ, Goran ĆUPURDIJA, Goran TRIFUNOVIĆ, Jovan MATIĆ i Jovica STANOJEVIĆ. Samostalni reziziter: Mihajlo MITRIĆ. Rekviziteri: Snežana MARKOVIĆ i Radomir JOCIĆ. Tehničar maske: Milica MANDOPARIĆ, Snežana PETKOVIC i Vanesa OBRADOVIĆ. Modelar vlasuljar: Gordana JADŽIĆ. Modelar garderober: Jova MIHAJLOVIĆ. Garderober: Steva STANISAVLJEVIĆ, Snežana MIRKOVIĆ i Ljiljana NEDELJKOVIĆ. Majstor tona: Rade MARKOVIĆ. Tehničar tona: Aleksandar MAJOR, Igor BOŠKOVIĆ, Dragan RADLOVIĆ i Krešo HORVATIĆ. Organizator u službi rasvete: Nebojša MILČIĆ. Dizajner svetla: Svetislav CALIĆ. Majstor svetla: Branko RADINOVIC PROTIC. Tehničar rasvete: Mihajlo LAJIĆ, Aleksandar BAŠTANIN, Dejan DRAGANOV, Dragan VUČKOVIĆ i Ivan LAZOVIĆ. Vozač: Dejan ARSIĆ. Poslovi hemijskog čišćenja i pranja: Divna ILIĆ.

### Tehnika – Radionica

Šef stolarske radionice: Miroslav KORIĆANIN. Glavni majstor u krojačkoj radionici: Evica MANČIĆ. Samostalni majstor u krojačkoj radionici: Marina ILIĆ i Milica MILANKOVIĆ. Glavni majstor u tapetarskoj radionici: Dejan RACIĆ. Šef bravarske radionice: Zoran JAKŠIĆ. Majstor u bravarskoj radionici: Slaviša JOVIĆ. Nabavljač: Nedeljko MANIĆ. Vajar: Aleksandar BOROVAC. Molero-farbar: Radovan POPOVIĆ. Čistač: Gorica RANISAVLJEVIĆ, Šehida KRASNIĆ i Jelica ALEKSOVA.

## REPERTOAR

### Premijere

#### Velika scena „Ljuba Tadić”

1 (44)

Anton Pavlovic ČEHOV: VIŠNJK\*

(Антон Павлович Чехов: Вишневый сад)

Pv. Zoran BOŽOVIĆ, rd. Dejan MIJAČ, pr. Andrej NOSOV, sc. Darko NEDELJKOVIĆ, ks. Leo KU-



1 (44) Scena iz predstave

LAŠ, im. Vladimir PEJKOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pk. Leila ENETAH, or. Ana ĐURČIN, ds. Svetislav CALIĆ, in. Marko AJVAZ, su. Ksenija ĆIRICA.

ULOGE: Ranjevska Ljubov Andrejevna – Jasna ĐURIČIĆ, Anja – Jelena PETROVIĆ, Varja – Jelena ĐOKIĆ, Gajev Leonid Andrejević – Svetozar CVETKOVIĆ, Lopatin Jermolaj Aleksejević – Boris ISAKOVIĆ, Trofimov Petar Sergejević – Bojan DIMITRIJEVIĆ, Simeonov-Piščik Boris Borisović – Branko CVEJIĆ, Šarlota Ivanovna – Nada ŠARGIN, Epihodov Semjon Pantelejević – Nikola VUJOVIĆ, Dunjaša – Hana SELIMOVIĆ, Firs – Vlastimir VELISAVLJEVIĆ, Jaša – Nebojša MILOVANOVIĆ, Prolaznik – Andrej NOSOV.

Prem. 04. 10. 2011, Beograd

17 (1: Valjevo – 1) 5513

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

2 (45)

Branislav NUŠIĆ: SUMNIVO LICE

Rd. sc. Jagoš MARKOVIĆ, pr. Tara LAZAREVIĆ, ks. Stefan SAVKOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPO-

VIĆ, pk. Sanja MANAKOSKI i Ivana RAKIĆ, or. Vladimir PERIŠIĆ i Ana ĐURČIN, ds. Svetislav CALIĆ, mt. Igor BOŠKOVIĆ.

ULOGE: Jerotije Pantić – Nebojša GLOGOVAC, Andra – Jelisaveta SABLJIĆ, Alekса Žunjić – Dragan MIĆANOVIĆ, Vića – Radovan VUJOVIĆ, Žika – Bojan DIMITRIJEVIĆ, Tasa – Vlastimir VELISAVLJEVIĆ, Milisav – Nebojša MILOVANOVIC, Ga-



#### **2 (45) Scena iz predstave**

zda Miladin – Janoš TOT, Marica – Lana KARAKLAJIĆ, Đoka – Aleksandar RADOJIČIĆ, Milan MARIĆ, Josa – Božidar ZUBER.

Prem. 09. 04. 2012, Beograd  
15 (-) 7061

### **R e p r i z e**

#### **Velika scena „Ljuba Tadić”**

3 (46)  
Milena MARKOVIĆ: **ŠINE\***

Prem. 25. 11. 2002, Beograd  
16 (2: Lazarevac – 1; Austrija: Beč – 1) 2379  
189, 47814  
\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

4 (47)  
Vilijam ŠEKSPIR: **MLETAČKI TRGOVAC**

Prem. 03. 02. 2004, Beograd  
8 (-) 2304  
137, 43649

5 (48)

Biljana SRBLJANOVIĆ: **SKAKAVCI**

Prem. 26. 04. 2006, Beograd  
10 (-) 2402  
107, 32314

6 (49)

Branislav NUŠIĆ: **TAKO JE MORALO BITI**

Prem. 06. 06. 2007, Beograd  
9 (-) 2248  
83, 20698

7 (50)

Vida OGNJENOVIC: **DON KRSTO\***

Prem. 06. 10. 2007, Beograd  
4 (-) 979  
54, 12639

\*Koprodukcija Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd & Grad teatar Budva, Crna Gora

8 (51)

MOLIJER: **TARTIF**

Prem. 03. 04. 2008, Beograd  
8 (-) 2318  
48, 13648

9 (52)

VOLTER: **KANDID ILI OPTIMIZAM**

Prem. 14. 11. 2008, Beograd  
3 (-) 595  
42, 8986

10 (53)

OVIDIJE: **METAMORFOZE\***

Prem. 09. 06. 2010, Beograd  
17 (1: Čačak – 1) 3745  
40, 8691

\*Broj posetilaca odnosi se na izvođenja na matičnoj sceni.

11 (54)

ROĐENI U YU\*

Prem. 12. 10. 2010, Beograd  
 22 (4: Slovenija: Ljubljana – 1, Maribor – 1; Hrvatska: Zagreb – 1; Distrikt Brčko: Brčko – 1) 3167  
 49, 10591  
 \*Broj posetilaca odnosi se na izvođenja na matičnoj sceni.

---

12 (55)  
**Karl ŠTERNHAJM: IZ JUNAČKOG ŽIVOTA  
 GRAĐANSTVA**

Prem. 21. 01. 2011, Beograd  
 9 (-) 1363  
 24, 4981  
 PROMENA U PODELI ULOGA: Lujza Maske – Anđelika SIMIĆ, Grofica Sofija fon Bezkov – Nada ŠARGIN.

---

13 (56)  
**Biljana SRBLJANOVIĆ: NIJE SMRT BICIKLO (DA  
 TI GA UKRADU)\***

Prem. 17. 06. 2011, Beograd  
 30 (4: Užice – 1, Valjevo – 1, Požarevac – 1, Čačak – 1) 8473  
 34, 10614  
 PROMENA U PODELI ULOGA: Gospođa – Jasmina AVRAMOVIĆ.  
 \*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

---

### **Teatar „Bojan Stupica”**

14 (57)  
**Žorž FEJDO: BUBA U UHU**

Prem. 07. 06. 1971, Beograd  
 20 (-) 3399  
 1365, -

---

15 (58)  
**Mark REJVENHIL: SHOPPING & FUCKING**

Prem. 21. 02. 2002, Beograd  
 4 (-) 233  
 135, 15045

---

16 (59)  
**Uglaša ŠAJTINAC: HADERSFILD**

Prem. 26. 02. 2005, Beograd  
 14 (-) 1968  
 159, 23029

---

17 (60)  
**Sara KEJN: FEDRINA LJUBAV**

Prem. 18. 02. 2008, Beograd  
 4 (-) 277  
 52, 4492

---

18 (61)  
**Laza LAZAREVIĆ: ŠVABICA**

Prem. 15. 03. 2009, Beograd  
 10 (-) 867  
 57, 5871

---

19 (62)  
**Ivor MARTINIĆ: DRAMA O MIRJANI I OVIMA  
 OKO NJE\***

Prem. 18. 02. 2010, Beograd  
 21 (3: Arandjelovac – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1; Kolumbija: Bogota – 1) 1441  
 56, 4810  
 \*Broj posetilaca odnosi se na izvođenja na matičnoj sceni.

---

20 (63)  
**Fjodor Mihajlović DOSTOJEVSKI: ZAPISI IZ  
 PODZEMLJA**

Prem. 11. 05. 2010, Beograd  
 8 (-) 597  
 23, 2187

---

21 (64)  
**Igor ŠTIKS: ELIJAHOVА STOLICA\***

Prem. 16. 10. 2010, Beograd  
 25 (12: Mladenovac – 1, Vranje – 1, Valjevo – 1; Hrvatska: Zagreb – 1; Rijeka – 1; Crna Gora: Tivat – 1, Podgorica – 1, Cetinje – 1; Slovenija: Ljubljana – 1, Kopar – 1; Austrija: Beč – 1; Rumunija: Sibiu – 1) 1770  
 43, 3938  
 \*Broj posetilaca se odnosi na izvođenja na matičnoj sceni.

22 (65)  
Dzejms DŽOJS: **IZGNANICI**

Prem. 07. 04. 2011, Beograd  
9 (-) 642  
17, 1582

### **Studio JDP**

23 (66)  
Milena BOGAVAC: **DRAGI TATA**

Prem. 12. 03. 2006, Beograd  
2 (-) 156  
60, 3742

24 (67)  
Žan-Lik LAGARS: **PRAVILA PONAŠANJA U MODERNOM DRUŠTVU**

Prem. 16. 03. 2008, Beograd  
3 (-) 85  
41, 2084

25 (68)  
Ana LASIĆ: **ZA SADA NIGDE**

Prem. 10. 11. 2009, Beograd  
3 (-) 111  
10, 433

26 (69)  
Teri DŽONSON: **HISTERIJA\***

Prem. 12. 05. 2010, Beograd  
9 (-) 823  
27, 2148

\*Predstava je igrana tri puta na sceni Studio JDP i šest puta na sceni Teatra „Bojan Stupica”.

27 (70)  
Rober LEPAŽ & Mari BRASAR: **POLIGRAF**

Prem. 15. 02. 2011, Beograd  
3 (-) 94  
11, 481

## **MALO POZORIŠTE „DUŠKO RADOVIĆ” BEOGRAD**

**(Osnovano 1948)**

**11000 Beograd, Aberdareva, 1**  
**Telefoni: (011) 2671-444 & 2671-452**  
**Fax: (011) 2671-452**  
**E-mail: [dusrad@eunet.rs](mailto:dusrad@eunet.rs)**  
**[www.malopozoriste.co.rs](http://www.malopozoriste.co.rs)**

**DIREKTOR:** Anja SUŠA do 2011, Damjan KECOJEVIĆ, v. d.

### **UMETNIČKI ANSAMBL**

Umetnički sekretar: Sandra VUJNOVIĆ.  
Glumice: Tatjana STANKOVIĆ, Gordana PAVLOV,  
Radoslavka MARINKOVIĆ, Ljiljana PEROŠ, Mari-  
jana PETROVIĆ, Aleksandra ANĐELKOVIĆ, Ale-

ksandra JANKOVIĆ RODIĆ, Marijana VIĆENTIJE-  
VIĆ BADOVINAC, Dušica SINOBAD, Jelena ILIĆ,  
Vladislava ĐORĐEVIĆ, Jelena ĆURUVIJA ĐURICA,  
Jovana CVETKOVIĆ, Jelena PETROVIĆ.  
Glumci: Zoran MILJKOVIĆ, Predrag TODOROVIĆ,  
Dimitrije ILIĆ, Aleksandar RODIĆ, Nikola PROTU-  
LIPAC, Jovo MAKSIĆ, Bojan LAZAROV, Goran  
BALANČEVIĆ, Miloš SAMOLOV, Nenad RADO-  
VIĆ.

Dramaturg: Milica NOVKOVIĆ, Marija KARAKLAJIĆ. Organizator-vođa predstave: Andelko KNEŽEVIĆ i Zoran LAZIĆ. Inspicijent-sufler: Ivana KARAJLOVIĆ.

## TEHNIKA

Tehnički direktor: Radovan SAMOLOV. Šef scenske opreme: Miodrag STEVANČEVIĆ. Šef scenske tehnike: Iso KURTANOVIĆ. Dekorater: Jovan KNEŽEVIĆ, Nemanja BRAJOVIĆ, Miloš MILOŠEVIĆ i Dražen DRLJEVIĆ. Majstor pozornice: Goran MILOŠEVIĆ. Majstor scene: Nikola STEVANOVSKI. Majstor specijalista tona: Vladimir LUKOVIĆ. Cug majstor: Nikola STEVANOVSKI. Dekorater-cug majstor: Goran BOGOSAVLJEVIĆ. Majstor specijalista rasvete: Paun PAVLOVIĆ. Samostalni tehničar tona: Miroslav BALAĆ. Samostalni tehničar rasvete i videa: Vladimir ŽIVANOVIĆ. Tehničar rasvete: Aleksandar JEREMIĆ. Glavni garderober: Radmila KURTANOVIĆ. Glavni rekviziter: Irena BAŽDAR. Garderober: Snežana STOJČIĆ i Dragana DANOJLIĆ. Majstor specijalista maske: Vesela SABLJIĆ. Samostalni tehničar maske: Milica RANKOVIĆ. Vajar-kaširer: Darko IVANOVIĆ i Dragomir SVEČAK. Glavni bravar: Nevenko ĐUKIĆ. Glavni stolar: Aleksandar SPASIĆ. Glavni krojač ženskih kostima: Vesa KARANOVIĆ.

## OPŠTA SLUŽBA

Operativni direktor: Jelena STOJANOVIĆ. Sekretar: Dragana PANTELIĆ. PR-producent: Bojana KARAOVIĆ. Marketing menadžer: Jovana JANJIĆ. Organizator prodaje: Ljiljana TOMAŠEVIĆ. Koordinator prodaje: Irina GERGINOV POTIĆ. Šef računovodstva: Jasminka MARIĆ. Biletar: Dušan JOVIĆ i Darko VRBNJAK. Kontista: Stojanka NIKOLIĆ. Glavni likvidator: Jelena ĐURICA. Razvodnik: Velinka ALJINOVIĆ. Kurir-manipulant: Mara MILOVANOVIĆ i Mira NOVAKOVIĆ. Spremačica: Dragica JOVANOVIĆ i Danijela SIMONOVIĆ. Navabavljač: Branimir ĐURIĆ. Kafe-kuvar: Nedeljko DAVIDOVIĆ. Domar: Milić MILENKOVIĆ.

## REPERTOAR

### Premijere

#### Dečija scena

1 (71)

Maja PELEVIĆ: ČUDNE LJUBAVI

Rd. Đurđa TEŠIĆ, sc. ks. Zorana PETROV, am. Aleksandar ĐORĐEVIĆ, ak. Dalija AĆIN, or. Andelko KNEŽEVIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ, ds. Vladimir ŽIVANOVIĆ, dt. Vladimir LUKOVIĆ.

ULOGE: Mrav, Zec – Jovo MAKSIĆ, Vuk – Damjan KECOJEVIĆ, Pas, Lav – Miloš SAMOLOV, Miš, Kornjača – Jelena PETROVIĆ, Lisica – Vladislava



1 (71) Jelena Petrović i Jovo Maksić

ĐORĐEVIĆ, Dubravka KOVJANIĆ (7 k. g.), Cvrčak – Jelena ILIĆ, Roda, Gavran – Sandra JANKOVIĆ RODIĆ, Dušica SINOBAD (2 k. g.).

Prem. 23. 10. 2011, Beograd  
20 (-) 5060

### Večernja scena

2 (72)

Simona SEMENIĆ: PET DEČAKA  
(Simona Semenić: Pet fantov)

Rd. Ana GRIGOROVIĆ, sc. sm. Filip JEVTIĆ, ks. Snežana VELJKOVIĆ, sm. Atila ANTAL, dm. Mile-



2 (72) Scena iz predstave

na BOGAVAC, sp. Marija MILENKOVIĆ, or. in. Anđelko KNEŽEVIĆ, ds. Aleksandar JEREMIĆ, dt. Miroslav BALAĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ.

ULOGE: Blaž – Marijana BADOVINAC VIĆENTIJEVIĆ, Krištof – Ana MARKOVIĆ, Denis – Jelena ILIĆ, Jurij – Vladislava ĐORĐEVIĆ, Dubravka KOVJANIĆ (k. g.), Vid – Dušica SINOBAD.

Prem. 28. 02. 2012, Beograd  
9 (-) 450

---

3 (73)  
Luc HUBNER: **SRCE JEDNOG BOKSERA**  
(Lutz Hübner: Das Herz eines Boxers)

Pv. Jelena KOSTIĆ, rd. Predrag ŠTRBAC, sc. ks. Vesna ŠTRBAC, im. dt. Vladimir LUKOVIĆ, ds. Vladimir ŽIVANOVIĆ, or. in. Anđelko KNEŽEVIĆ, su. Ivana KARAJLOVIĆ.

ULOGE: Džo Džo – Marko JANKETIĆ, Leo – Dimitrije ILIĆ, Sudija – Nikola STEVANOSKI.

Prem. 04. 04. 2012, Beograd  
8 (1: Kostolac – 1) 2350



3 (73) *Marko Janketić*

## R e p r i z e

### Dečija scena

4 (74)  
Tatjana STANKOVIĆ: **SVET JEDNOG CVETA**

Prem. 25. 07. 2004, Beograd  
7 (-) 2065  
75, 10747

---

5 (75)  
Srđan KOLJEVIĆ: **MALA SIRENA**

Prem. 18. 05. 2005, Beograd  
10 (-) 3140  
88, 16320

---

6 (76)  
Antoan de SEN-EGZIPERI: **MALI PRINC**

Prem. 23. 10. 2006, Beograd  
5 (-) 1475  
74, 11918  
PROMENA U PODELI ULOGA: Avijatičar – Milutin MILOŠEVIĆ (k. g. 2)

---

7 (77)  
Ton TELEHEN: **SKORO SVAKO MOŽE DA PADNE (OSIM ČAPLJE)**

Prem. 25. 11. 2006, Beograd  
12 (-) 2544  
80, 12475  
PROMENA U PODELI ULOGA: Veverica – Jelena PETROVIĆ (k. g. 4)

---

8 (78)  
Luis KEROL: **ALISA U ZEMLJI ČUDA**

Prem. 04. 03. 2007, Beograd  
3 (-) 885  
54, 9518

---

9 (79)  
Tim SAPL & Kerol En DAFI: **STRAŠNE PRIČE BRAĆE GRIM\***

Prem. 20. 11. 2007, Beograd

11 (-) 3531

71, 14821

\*Koprodukcija Malo pozorište „Duško Radović”,  
Beograd & Britanski savet, Beograd

---

10 (80)

Dalija AĆIN & Maja PELEVIĆ: **KNJIGA  
LUTANJA**

Prem. 04. 06. 2008, Beograd

10 (2: Federacija BiH: Sarajevo – 1) 800

82, 5070

PROMENA U PODELI ULOGA: Igrač 1 – Ana DUB-  
LJEVIĆ (k. g. 3)

---

11 (81)

Ivan KUŠAN: **LAŽEŠ MELITA**

Prem. 23. 10. 2008, Beograd

13 (-) 2990

77, 12281

PROMENA U PODELI ULOGA: Melita – Jelena  
PETROVIĆ (k. g. 6), Tata – Damjan KECOJEVIĆ  
(k. g.)

---

12 (82)

Žorž AMADO: **PRUGASTI MAČAK I GOSPOJICA  
LASTA**

Prem. 29. 05. 2010, Beograd

16 (-) 3504

37, 8365

---

13 (83)

Dalija AĆIN: **NEKE VRLO VAŽNE STVARI**

Prem. 15. 06. 2010, Beograd

2 (-) 70

11, 360

---

14 (84)

Roald DAL: **VEŠTICE**

Prem. 23. 10. 2010, Beograd

14 (-) 4480

38, 10680

15 (85)

Jasminka PETROVIĆ: **MILJAKOVAC, TO JEST  
NOVI ZELAND\***

Prem. 09. 02. 2011, Beograd

9 (1: Pančevo – 1) 2890

21, 5780

\*Koprodukcija Malog pozorišta „Duško Radović” ,  
Beograd & Centar za razvoj inkluzivnog društva,  
Beograd.

---

16 (86)

Milena BOGAVAC: **POLA-POLA**

Prem. 02. 06. 2011, Beograd

4 (-) 1250

6,2680

PROMENA U PODELI ULOGA: Tanjina mama –  
Jovana CVETKOVIĆ (k. g. 2)

---

### **Večernja scena**

17 (87)

Hening MANKEL: **OKAMENJENI PRINC**

Prem. 14. 10. 2005, Beograd

3 (1: Pančevo – 1) 303

81, 7269

\*Koprodukcija Malog pozorišta „Duško Radović” ,  
Beograd & Corona La Blanche & Teatret Lampe,  
Kopenhagen, Danska & Pozorište lutaka „Pinokio” ,  
Zemun.

---

18 (88)

Nikola ZAVIŠIĆ: **TINEJDŽ KLUB**

Prem. 27. 03. 2008, Beograd

4 (-) 1150

47, 4796

---

19 (89)

Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**

Prem. 30. 10. 2009, Beograd

2 (-) 590

33, 6311

20 (90)

Falk RIHTER: **BOG JE DI-DŽEJ**

Prem. 18. 03. 2010, Beograd

4 (-) 1020

30, 5161

PEOMENA U PODELI ULOGA: Ona – Jelena ILIĆ

(k. g.)

### **Scena za mladu publiku**

21 (91)

Damjan KECOJEVIĆ: **VERTER, ŠTA SVE  
MOŽEŠ KAD SI SAM**

Prem. 20. 06. 2011, Beograd

8 (1: Bugarska: Varna – 1) 120

11, 260

# **NARODNO POZORIŠTE BEOGRAD**

**(Osnovano 1868)**

**11000 Beograd, Francuska, 3**

**Telefoni: (011) centrala 3281-333 & upravnik 2626-950 & direkcija  
Drame 2621-159 & direkcija Opere 2624-565 & direkcija Baleta  
2622-153 & marketing 2622-180**

**Fax: (011) 2622-560**

**E-mail: [uprava@narodnopozeriste.rs](mailto:uprava@narodnopozeriste.rs)  
[www.narodnopozeriste.rs](http://www.narodnopozeriste.rs)**

### **UPRAVNIK: Božidar ĐUROVIĆ**

### **UPRAVA**

Pomoćnik upravnika: Borislav BALAĆ. Izvršni direktor: Jasmina ZOTOVIĆ. Poslovni sekretar uprave: Borika IVIĆ.

### **DRAMA**

Direktor: Molina UDOVIČKI FOTEZ, v.d.  
Reditelj: Božidar ĐUROVIĆ, Jagoš MARKOVIĆ i Tanja MANDIĆ RIGONAT. Dramaturg: Zoran RAJČEVIĆ, Molina UDOVIČKI FOTEZ, Slavko MILANOVIĆ, Ivana DIMIĆ i Željko HUBAČ. Samostalni organizator: Nemanja KONSTANTINOVIĆ i Jasmina UROŠEVIC. Inspicijent: Đorđe JOVANOVIĆ, Aleksandra ROKVIĆ, Miloš OBRENOVIĆ, Saša TANASKOVIĆ, Vlastimir ŽIVANOVIĆ. Sufler: Gordana PEROVSKI, Sandra TODIĆ, Dušanka VUKIĆ i Danica STEVANOVIĆ. Poslovni sekretar Drame: Nataša MIJATOVIĆ..

Glumice: Nada BLAM, Ljiljana BLAGOJEVIĆ, Radmila ŽIVKOVIĆ, Ivana ŽIGON, Sonja KNEŽEVIĆ NEIMAREVIĆ, Daniela KUZMANOVIĆ PAVLOVIĆ, Nela MIHAJOVIĆ, Aleksandra NIKOLIĆ, Anđelka MILIVOJEVIĆ TADIĆ, Dobrila ĆIRKOVIĆ, Dušanka STOJANOVIĆ GLID, Zorica MIRKOVIĆ, Suzana PETRIČEVIĆ, Lidija PLETL, Zlatija IVANOVIĆ, Anastasia MANDIĆ, Danijela TOMOVIĆ, Danijela UGRENOVIĆ, Stela ĆETKOVIĆ, Hana ANDELI, Nataša NINKOVIĆ, Marija VICKOVIĆ, Vanja EJDUS KOSTIĆ, Ivana ŠĆEPANOVIĆ, Vjera MUJOVIĆ, Bojana STEFANOVIĆ TORNJANSKI, Nada ŠARGIN, Milena ĐORDĐEVIĆ, Sena ĐOROVIĆ, Jelena HELC, Olga ODANOVIĆ PETROVIĆ, Kalina KOVAČEVIĆ.

Glumci: Branko JERINIĆ, Marko NIKOLIĆ, Ljubivoje TADIĆ, Vladan GAJOVIĆ, Predrag MILETIĆ, Andreja MARIĆIĆ, Milenko PAVLOV, Darko TOMOVIĆ, Zoran ČOSIĆ, Boris PINGOVIĆ, Branko VIDAKOVIĆ, Tihomir ARSIĆ, Boris KOMNENIĆ, Gojko BALETIĆ, Radovan MILJANIĆ, Lepomir IV-

KOVIĆ, Dragan NIKOLIĆ, Nebojša KUNDAČINA, Slobodan BEŠTIĆ, Igor ĐORĐEVIĆ, Vuk KOSTIĆ, Mihailo LAĐEVAC, Hadži Nenad MARIĆIĆ, Aleksandar SREĆKOVIĆ, Nenad STOJMENOVIC, Branislav TOMAŠEVIĆ, Miodrag KRIVOKAPIĆ, Predrag EJDUS, Miloš ĐORЂEVIĆ i Aleksandar ĐURICA.

## BALET

Direktor: Miloš DUJAKOVIĆ, v. d. od 09. 05. 2011. do 31. 12. 2011, Brus Stajvel, v. d.

Samostalni organizator: Brankica KNEŽEVIĆ i Gojko DAVIDOVIĆ.

Prvaci Baleta: Duška DRAGIČEVIĆ, Konstantin KOSTJUKOV, Ana PAVLOVIĆ, Denis KASATKIN, Konstantin TEŠEA, Mila DRAGIČEVIĆ, Nenad JEREMIĆ, Dalija IMANIĆ i Svetozar ADAMOVIĆ.

Prvi solisti Baleta: Milica BEZMAREVIĆ, Tamara IVANOVIĆ, Olivera GAVRILOV, Ivana KOMARIĆ RADOŠEVIĆ, Bojana ŽEGARAC, Aleksandar ILİĆ, Milan RUS, Stevan HADŽI SLAVKOVIĆ, Dejan KOLAROV, Jovica BEGOJEV i Jovan VESELINOVIĆ.

Drugi solisti Baleta: Marija VJEŠTICA, Kosovka RADIĆ, Ružica SELENIĆ, Anđela ĐAKOVIĆ, Tamara ANTONIJEVIĆ, Jasna PAUNOVIĆ, Božin PAVLOVSKI, Margareta BATA, Maja MILANOVIĆ, Dušanka ĐORЂEVIĆ, Maja VARIĆAK, Svetlana MARKOVIĆ, Olga OLĆAN, Goran STANIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Milica JEVIĆ, Miloš MARIJAN, Igor VOLOŠIN i Aleksandra BIBIĆ.

Treći solisti Baleta: Sofija FEKETE, Nebojša STANKOVIĆ, Jovica MITROVIĆ, Maja OSTOJIN, Igor KARAKAŠ, Srđan MIHIĆ, Tatjana POPOVIĆ, Drina DURIĆ, Milja ĐURIĆ, Ines IVKOVIĆ, Nataša KOMARIĆ, Ljupka STAMENOVSKA, Smiljana STOKIĆ, Duško MIHAJOVIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ i Ivana VESELINOVIĆ.

Ansambl Baleta: Mirjana ATANACKOVIĆ, Bojana LEKO, Sanja TOMIĆ, Gordana JANKOVIĆ, Lidija DARMANOVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Iva IGNJATOVIC, Kristina NIKOLOVSKA, Vladimir PANAJOTOVIC, Jelena MOMIROV, Natalija BATA, Marina MILETIĆ, Maša TADIĆ, Irena ZBORNICK, Milena IVIĆ, Jelena NEDIĆ, Jovana MATIĆ, Dragana VUJIĆIĆ, Silvija DŽUNJA, Ljubiša PEKOVIĆ, Miloš KECMAN, Ana IVANČEVIĆ, Ivana KOZOMORA, Nada STAMATOVIĆ, Nemanja SUVAČAREVIĆ, Aleksa JELIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Gleb SUMANOV, Igor ČUPKOVIĆ, Željko GROZDANOVIC, Jovana NESTOROVSKA, Ana Marija RADANOVIĆ, Nelka LA-

ZOVIĆ; Sandra STOJANOVIĆ, Verica STANOJEVIĆ, Igor GUT, Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Tamara SILADI, Balint RAUŠER, Stefano PESCIULLI i Teodora SPASIĆ.

Repetitor baleta: Paša MUSIĆ i Ivanka LUKATELI.

## OPERA

Direktor: Katarina JOVANOVIĆ od 01. 02. 2010. do 15. 11. 2011, Đorđe PAVLOVIĆ.

Pomoćnika direktora: Dragan STEVOVIĆ

Samostalni organizator Opere: Maša MILANOVIĆ MINIĆ, Ljiljana MILOVANOVIC i Snježana VUJASINOVIĆ ĐORЂEVIĆ. Dirigent: Zorica MITEV VOJNOVIĆ, Dejan SAVIĆ i Ana Zorana BRAJOVIĆ. Šef dirigenata: Dejan SAVIĆ. Dirigent-šef hora: Đorđe STANKOVIĆ. Dirigent – rukovodilac muzičkih priprema: Đorđe PAVLOVIĆ. Reditelj Opere: Ivana DRAGUTINOVIC MARIĆIĆ. Šef korepetitora: Srđan JARAKOVIĆ. Korepetitor: Nevena ŽIVKOVIĆ, Ivan JOVANOVIĆ, Nada MATIJEVIĆ i Gleb GORBUNOV. Asistent šefa hora – korepetitor: Tatjana ŠČERBAK PREDA. Inspicijent: Branislava PLJASKIĆ, Mirjana GOLOČEVAC i Ana MILIĆEVIĆ. Sufler: Silvija PEC i Biljana MANOJLOVIĆ. Muzički manipulant: Slobodan KOCIĆ, Gradimir STOJKOVIĆ i Aleksandar NAUMOVIĆ. Nototekar: Nikola DODER, Dragan BENČIĆ i Zoran MILOVANOVIĆ.

## SOLISTI

Sopran: Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ, Sanja KERKEZ, Vera MIRANOVIĆ MIKIĆ, Gordana TOMIĆ, Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Aleksandra STAMENKOVIĆ, Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Svetlana NESTOROV, Sofija PIŽURICA, Ivana RAKOVIĆ, Ana RUPČIĆ PETROVIĆ, Snežana SAVIĆIĆ SEKULIĆ i Tatjana MITIĆ.

Mecosopran: Aleksandra ANGELOV, Jelena VLAHOVIĆ, Jadranka JOVANOVIĆ, Dubravka FILIPOVIĆ, Olga SAVOVIĆ, Nataša JOVIĆ TRIVIĆ, Dragana del MONAKO i Željka ZDJELAR.

Tenor: Dragoslav ILİĆ, Igor MATVEJEV, Dušan PLAZINIĆ, Janko SINADINOVIĆ, Aleksandar DOJKOVIĆ, Ljubodrag BEGOVIĆ, Darko ĐORЂEVIĆ i Dejan MAKSIMOVIĆ.

Bariton: Miodrag D. JOVANOVIĆ, Vladimir ANDRIĆ, Branislav KOSANIĆ, Nebojša BABIĆ, Miodrag MATIĆ i Aleksandar STAMATOVIĆ

Bas: Ivan TOMAŠEV, Sveti KASTRATOVIĆ, Vuk MATIĆ, Dragoljub BAJIĆ i Živan SARAMANDIĆ.

## ORKESTAR

Koncertmajstor: Edit MAKEDONSKA TORBICA. Zamenik koncertmajstora: Aleksandra DIMITRIJEVIĆ i Dina BOBIĆ. I violinica: Nikola STANKOVIĆ, Ivana STAMATOVIĆ, Jasmina MANIGODIĆ, Andrija ABRAMOVIĆ, Dušica BLAŽENOVIC, Ana ĐOKIĆ BRUSIĆ, Mirjana MLAĐENOVIĆ, Milica JOVANOVIĆ, Nenad NEĆIĆ, Boris MATEJIĆ i Nikola STANOJEVIĆ. II violinica: Snežana DRAGIĆEVIĆ LUKIĆ, Verica RAKINIĆ KRVOPKIĆ, Predrag POPOVIĆ, Katarina PRLJA, Katarina TOMAŠEVIĆ, Uroš JOVIĆ, Lena VASIĆ, Zoran KOSTADINOVIC, Olivera LONČAR i Mladen DRENIĆ. Viola: Aleksandar POPOVIĆ, Mirko CRNOJEVIĆ, Aleksandar MILADINOVIĆ, Milica KONSTANDINOVIC, Andrija STANOJEVIĆ i Boban ZDRAVKOVIĆ. Čelo: Ivan MITIĆ, Irina SKORIKOV, Siniša JOVANOVIĆ, Tijana IVANOVIC KOVANDŽIĆ, Jasmina PAJEVIĆ i Vladislav ANTONOVIĆ. Kontrabas: Mario BELOTI, Svetozar VUJIĆ, Miloš JEVTIĆ, Miloš PUDAR i Vlado RADOJEVIĆ. Flauta: Bratislav ĐURIĆ i Vanja ĐORĐEVIĆ. Flauta sa pikolom: Ana POPOVIĆ i Tamara ĐURIĆ. Oboja: Duško NENADOVIĆ, Slavko STANKOVIĆ i Marija LAZIĆ. Engleski rog: Goran PETROVIĆ. Klarinet: Zoran VESIĆ, Miloš DRAGIĆ i Marko MILATOVIĆ. Bas klarinet: Ivan STAMENKOVIĆ. Fagot: Miloš NIKOLIĆ, Ana ĐORĐEVIĆ, Eva ŽIGOVIĆ i Predrag STOJKOVIC. Trombon: Igor ILIĆ i Petar TORBICA. Bas trombon: Željko ŽIVKOVIĆ. Truba: Predrag NEĆIĆ, Srđan ĐAKOVIĆ, Miodrag MATIĆ i Vladimir JOVANOVIĆ. Horna: Miloš JOVANOVIĆ, Dejan POPIN i Vladimir NANUŠEVSKI. Harfa: Gorana ĆURGUS. Tuba: Zoltan LUKAČEVIĆ. Udaraljke: Draško JANKOVIĆ, Radoš ĆAPIN i Mladen VASOJEVIĆ. Timpani: Miloš VESIĆ i Dragan SELAKOVIĆ.

## HOR

I sopran: Mirjana BEGENIŠIĆ, Tamara DOJKOVIĆ, Maja JANUŠIĆ, Suzana TODOROVIĆ, Biljana STEFANOVIĆ, Nataša TOMIĆ, Dragana TOMIĆ, Ana NIKOLIĆ, Nataša RADOVANOVIC PROČKOVIĆ, Olivera KRLJEVIĆ, Viktorija VUJOVIĆ, Mirela ČUBRA i Irena FIRST NIKOLOVSKI. II sopran: Neda BOŽIĆ PIVARSKI, Anđelka DUJNIĆ, Slavenka VUJANOVIĆ, Ivana ŽIVADINOVIC, Jelena PAVLOVIĆ, Nataša KEČKIĆ, Tatjana RISTIĆ, Valentina SKORIKOV i Nataša MADŽAREVIĆ MIJALJOVIĆ.

I alt: Mirjana DUTINA, Zorana JURIŠIĆ, Sonja POPOVIĆ, Jelena SAVIĆ, Maja PAJEVIĆ, Maja RISTIĆ i Nataša DRECUN.

II alt: Mirjana LAZIĆ, Ivana VIDMAR, Danijela MILOŠEVIĆ, Zorana KALAPIŠ, Tamara JOVANOVIĆ, Smiljana STANIŠIĆ, Sandra PRODANOVIĆ, Jovana CINCAR KALINIK i Marina ĐORĐEVIĆ.

I tenor: Časlav BOGOINSKI, Ilija NIKOLIĆ, Zoran BUKELIĆ, Milan ČIVOVIĆ, Nebojša PUPOVAC, Milan VRANKOVIĆ, Nenad IVANKOVIĆ, Milan PROSEN, Slaven ČIĆA i Boris BABIK.

II tenor: Dejan VASILJEVIĆ, Milorad MANOJLOVIĆ, Predrag RAJKOVIĆ, Igor VUJAŠKOVIĆ, Ranko JOVIĆ, Ivan DEBELJAK, Goran MILOŠEVIĆ i Boris POSTOVNIK.

Bariton: Ivan KRULJAC, Dragan NIKOLIĆ, Aleksandar PAUNOVIĆ, Dragan UDOVIĆIĆ, Predrag GLIGORIĆ, Slobodan JAPUNDŽIĆ, Gavrilo RABRENOVIĆ, Kosta MARUŠIĆ i Miroslav MARKOVSKI.

Bas: Miodrag GOVEDARICA, Siniša DUTINA, Živorad ILIĆ, Aleksandar STEFANOVIĆ, Saša JAKOVLJEVIĆ, Milivoje LAZIĆ, Aleksandar TASIĆ i Vuk RADONJIĆ.

## SEKTOR STRUČNIH I OPŠTIH POSLOVA

Direktor sektora stručnih i opštih poslova: Samur RANKOVIĆ

Pomoćnik direktora sektora stručnih i opštih poslova: Dragan TODOROVIĆ. Poslovni sekretar sektora stručnih i opštih poslova: Ljubinka VULOVIĆ.

## Služba za pravne i kadrovske poslove

Viši pravni savetnik: Svetozar OSTOJIĆ. Šef službe za pravne i kadrovske poslove: Mila RESTOVIĆ. Samostalni pravni savetnik: Jasna NUHOVIĆ. Referent opšte arhive: Savka MARIJAN GRIGOROVIC. Poslovni sekretar službe: Julijana JANKOVIC. Stručni saradnik za kadrove: Spomenka ŽIVKOVIĆ i Milica LUKIĆ.

## Finansijska služba

Šef finansijske službe: Anđelka LOKAZ. Viši referent obračuna: Mirjana MILETIĆ BURSAĆ i Dragica MUNĆAN. Finansijski knjigovođa: Jelica ĆUZOVIĆ i Milijana STANČIĆ. Glavni likvidator: Ljiljana JOVANOVIĆ. Likvidator: Gordana OTAŠEVIĆ. Referent obračuna zarada: Gordana TARBUK. Materijalni knjigovođa: Milanka VELIMIROVIĆ. Blagajnik: Miomir CENIĆ. Blagajnik ulaznica: Saša BUZUROVIĆ i Zoran PETROVIĆ. Distributer po-

zorišnog materijala: Dragica LAZAREVIĆ i Zoran TRIFUNOVIĆ.

### **Grupa za nabavku**

Šef grupe za nabavku: Nebojša JADRANIN. Referent nabavke: Tamara KOSTIĆ, Goran ILIĆ i Petar GAVRILOVIĆ. Magacioner nabavke: Zoran ZDRAVKOVIĆ.

### **Služba marketinga**

Šef službe marketinga: Ljiljana MIHAJLOVIĆ LAZIĆ. Urednik web sajta: Mikojan BEZBRADICA. Saradnik za odnose sa javnošću: Tatjana KOSTADINOV i Olivera ŽIVKOVIĆ. Samostalni saradnik prodaje: Gordana DRAGIČEVIĆ. Referent marketinga: Danica VELJKOVIĆ. Šef protokola: Tijana STOJANOVIĆ.

### **Služba za produkciju, domaću i međunarodnu saradnju**

Šef službe: Milorad JOVANOVIĆ. Producent za međunarodnu saradnju: Milovan ZDRAVKOVIĆ. Asistent u službi za prodaju: Katarina OBRADOVIĆ.

### **Služba za izdavačku i istraživačko-dokumentacionu delatnost**

Glavni urednik izdavačke delatnosti, šef službe: Jelica STEVANOVIĆ. Glavni istraživač dokumenata arhive: Milovan ZDRAVKOVIĆ. Istraživač dokumenata i arhive: Sanja ŽIVANOVIĆ. Tehnički urednik: Jovan TARBUK. Grafički dizajn: Jelena RATKOVIĆ. Saradnik za izdavačku delatnost: Marija MILIĆ.

### **Služba za unapređenje i finansiranje scenskih delatnosti Narodnog pozorišta**

Šef službe: Aleksandar MANEVSKI. Saradnik za finansiranje scenskih delatnosti: Aleksandar PALIJA.

### **Centar za informacione tehnologije**

Sistem-inženjer, šef centra: Dejan TASIĆ. Programer: Milan KOVAČEVIĆ. Web dizajner-programer: Bojan BELIĆ.

### **Služba za bezbednost, civilno služenje vojnog roka i opštne poslove**

Šef službe: Mileta PANTELIĆ. Saradnik na organizaciji civilnog služenja vojnog roka: Miroslav PU-

PAC. Poslovni sekretar: Silvana PETROVIĆ. Telefonista: Jelena PETROVIĆ i Milica TOMOVIĆ. Operator na fotokopir aparatu: Stojanka MRDAK. Kafe-kuvarica: Fatima AHMETOVIĆ, Mašinka PERIĆ i Milosava VASIĆ. Kurir: Mina MATOVIĆ i Danijela OBRADOVIĆ ILIĆ. Vozač: Miloš VUČIĆ. Saradnik službe: Dragana GOLUBOVIĆ.

### **Grupa za bezbednost i zdravlje na radu i zaštitu od požara**

Šef grupe: Svetozar BOSIĆ. Stručni saradnik za ljudske resurse: Slobodanka ŠOVRAN. Instruktor kondicionih vežbi: Dušanka PAVLOVIĆ i Milica PEROVSKI.

### **Grupa za obezbeđenje i protivpožarnu zaštitu**

Šef grupe obezbeđenja i PPZ: Vlado OGNJENOVIĆ. Kontrolor-šef gledališta: Miro BELIĆ. Kontrolor: Vladan JOKSIĆ. Domačin gledališta: Svetislav TOMOVIĆ. Radnici FTPPO – vođa smene: Goran ŽIVOJINOVIĆ, Zoran JOKSIĆ, Dejan PAVLOVIĆ i Ljubisav PETROVIĆ. Radnici FTPPO: Aleksandar BADIVUK, Boško VOJKOVIĆ, Dragan ILIĆ, Milosav ILIĆ, Branislav MATIĆ, Predrag PAVLOVIĆ, Predrag RADIĆ, Milan SENTIĆ, Desimir SIMOVIĆ, Željko STEKIĆ, Miloš ŠTETIN, Dragan RADUNOVIĆ i Aleksandar ŠAPKIN. Operater u PP centrali: Milovan ŽUGIĆ, Aleksandar ZDRAVKOVIĆ, Žarko MILORADOVIĆ, Ružica NENADODVIĆ i Olga NOVAKOVIĆ. Portir: Sandra BOROVIĆ, Biljana JOKSIĆ i Rosana SMILJANIĆ.

### **Higijensko održavanje**

Šef grupe higijenskog održavanja: Milija KRSTIĆ. Higijeničar: Radojka JAKOVLJEVIĆ, Mejra AHMETOVIĆ, Tanja TOMIĆ, Ljiljana ŽIVKOVIĆ, Javorina ILIĆ, Snežana KARAKLAJIĆ, Marija MOLDOVAN, Milijana NEŠKOVIĆ, Nadežda MATOVIĆ, Slavka RADOSAVLJEVIĆ, Draga RADOVANOVIĆ, Latinika ŠALIPUR, Dragana SIMIDŽIĆ, Nadežda MARKOVIĆ, Hilda IBRAIMI, Snežana ANDRIĆ, Vesna ZRINSKI, Aleksandar LUDAJIĆ, Snežana MARKOVIĆ LUDAJIĆ, Gordana ŽIROVIĆ, Radmila JOVANOVIĆ, Jasmina SOKOLOV, Biljana STEVANOVIĆ, Dragana ĐURIĆ i Sandra ALTEROV.

### **SCENSKA TEHNIKA**

Direktor sektora i nadzornik scenske mehanike: Mališa ĐURAŠNOVIĆ.

Pomoćnik direktora: Nikola BURA. Administrativni operater: Jovan RAJIĆ. Poslovni sekretar: Vesna BJELADINOVIĆ.

### **Audio-video studio**

Producenat i šef u audio-video studiju: Petar ANTONOVIĆ. TV reditelj: Balša ĐOGO. Video-tehničar: Borivoje ANDRIJEVIĆ i Dejan OSTOJIĆ. Majstor održavanja opreme audio-video tehnike: Dušan DRAŽIĆ.

### **Služba za opremu predstava**

Šef službe za opremu predstava: Željko RUDIĆ.

### **Studio za kreiranje dekora i kostima**

Scenograf-šef studija: Nevenka VIDAK. Kostimograf-zamenik šefa studija: Marina VUKASOVIĆ MEDENICA. Scenograf: Aleksandar ZLATOVIĆ i Boris MAKSIMOVIĆ. Asistent scenografa: Miraš VUKSANOVIĆ. Kostimograf: Bojana NIKITOVIĆ i Katarina GRČIĆ NIKOLIĆ. Asistent kostimografa: Olga MRĐENOVICI.

### **Dekorska radionica**

Glavni slikar-šef dekorske radionice: Svetislav ŽIVKOVIĆ. Slikar: Ilija KRKOVIĆ i Srđan PUŠELJIĆ. Kaširer: Vladimir SIMOVIĆ. Tehničar za izradu dekora: Tatjana SEKULIĆ JOVANOVIĆ. Majstor održavanja opreme i dekora: Marija ĐOKIĆ i Ivko MARKOVIĆ. Tapetar: Miloš PETROVIĆ i Nenad STANOJLOVIĆ. Ložač: Milan VUJKO.

### **Bravari**

Glavni bravari: Nikola VALDMAN. Bravar: Zoran KOSANOVIĆ, Negovan SIMIĆ i Zoran STANOJEVIĆ.

### **Stolari**

Glavni stolar: Aleksandar DENČIĆ. Stolar: Nebojša DRAMIĆANIN, Nikola IVANIŠ, Dalibor MARKOVIĆ, Goran MIŠIĆ, Stevan RAKIĆ, Strahinja SAMARDŽIĆ i Goran TRIVUNOVIĆ.

### **Krojačka radionica – Muška krojačnica**

Modelar: Drena DRINIĆ. Glavni krojač-šef muške krojačnice: Jela BOŠKOVIĆ. Krojač-zamenik šefa muške krojačnice Dobrivoj STAMEVSKI. Krojač:

Slaviša ŽIVADINOVIĆ, Petra BJELIĆ, Zorica JOVANOVIĆ, Radmila VLAČIĆ, Jovanka GRBIĆ, Tatjana STAJIĆ, Suada AGOVIĆ, Zdenka MAZILJANIN, Danica ŽIVKOVIĆ.

### **Ženska krojačnica**

Modelar: Radmila MARKOVIĆ. Glavni krojač-šef ženske krojačnice: Snežana IGNJATOVIC. Krojač-zamenik šefa ženske krojačnice: Jovanka ŠIKL. Krojač: Andelina ZARKOV, Jasmina JOVANOVIĆ, Dragana DRLJIĆ, Mirjana PETROVIĆ, Slavica STOJIĆ, Zorica MITROVIĆ, Dragana IVKOVIĆ i Nataša PANČIĆ.

### **Obućari**

Glavni obućar-šef obućarske radionice: Žarko LUKIĆ. Modelar obuće-zamenik šefa: Milan RAKIĆ. Obućar: Ružica KOSANOVIĆ i Dragomir VUJETIĆ. Hериter: Nevenka PETKOVIĆ i Mirjana MILOŠEVIĆ.

## **SLUŽBA ZA IZVOĐENJE PREDSTAVA**

### **Studio za dizajn svetla**

Dizajner svetla-šef studija: Lazar STREOSKI. Tehničar-operater: Milan KOLAREVIĆ i Saša POPOVIĆ.

### **Studio za dizajn tona**

Muzički producent-dizajner tona: Vladimir PETRIČEVIC. Majstor tona-šef studija: Tihomir SAVIĆ. Tehničar tona-zamenik šefa tonske grupe: Perica ĆURKOVIĆ. Tehničar tona: Nebojša KOSTIĆ i Roko MIMICA.

### **Dekorateri**

Majstor pozornice-šef dekoratera: Zoran MIRIĆ. Asistent majstora pozornice-zamenik šefa dekoratera: Zoran BOŠKOVAC. Glavni dekorater: Svetislav ŽIVKOVIĆ, Filiman OSTOJIĆ, Nevenko RADANOVIĆ i Predrag CRNOBRNJA. Pomoćnik glavnog dekoratera-transporter-zamenik šefa: Goran ISIĆ. Dekorater na pozornici: Miodrag ĐORĐEVIĆ, Rajko ARBUTINA, Goran ĐURIĆ, Branko POPOVIĆ, Slobodan SKAKIĆ, Čedomir VUČKOVIĆ, Ljubivoje SAVIĆ, Aleksandar VUČKOVIĆ, Saša ĐORĐEVIĆ, Predrag ILIĆ, Ekrem KOMINA, Ognjen KOVAČEVIĆ, Dejan RADENKOVIĆ, Nino-

slav STEVANOVIĆ, Aleksandar STOŠIĆ, Dragan TRAŽIVUK, Stevan ŠTRBAC, Slavoljub NIKOLIĆ, Bojan PENČIĆ, Branko PERIŠIĆ, Ismet SIJER-ČIĆ, Branislav STOJILJKOVIĆ, Ivica VECKOV, Saša ANTIĆ, Desimir LUKIĆ, Vladimir KUZMANOVSKI, Zlatko STOJANOVIĆ i Miodrag DŽAMBAS. Glavni dekorater nadstropija: Slavoljub MOMČILOVIĆ. Dekorater nadstropija: Bojan ANTONIJEVIĆ, Živojin MARINKOVIĆ, Vojislav SPASOJEVIĆ, Milivoje STEVANOVIĆ, Dragiša ILIĆ i Zoran MARINKOVIĆ. Dekorater na pozornici-magacijon zavesa: Tomislav ZORIĆ i Emil AHMETOVIĆ.

### **Scenska mehanika**

Glavni rukovalac scenske mehanike: Milinko RADOVANOVIĆ. Zamenik glavnog rukovaoca scenske mehanike: Desimir ŽIVANOVIĆ. Rukovalac scenske mehanike: Dejan MLADENOVIĆ, Đura VUKOVIĆ i Zoran ĐORĐEVIĆ.

### **Transport**

Glavni dekorater-transporter-šef transportera: Radisav MOMIROVIĆ. Dekorater-transporter: Dragan MARINKOVIĆ, Dragiša MOMIROVIĆ, Goran ŽIVOJINOVIĆ, Srđan DIMITRIJESKI, Milomir ČOLIĆ, Zaim ALIŠANOVIC, Nebojša ĐORĐEVIĆ, Zoran JOVANOVIĆ, Vlado MELJNIK, Slobodan MARINKOVIĆ, Rajko MATARUGA i Aleksandar NAUMOVIĆ. Dekorater-transporter-magacioner: Srba MARINKOVIĆ, Živorad PETROVIĆ i Dragan ŽIVANOVIĆ. Vozač dekora: Zlatko ŠIKL, Željko SMIJANIĆ i Duško ARSIĆ.

### **Rekvizita**

Glavni rekviziter-šef rekvizitera: Dejan JANKOVIĆ. Glavni rekviziter-zamenik šefa rekvizitera: Goran SIMIĆ. Rekviziter: Dragoljub DENIĆ, Nebojša ĐEKIĆ, Goran STOŠIĆ, Veliša GLIŠIĆ, Milojo ŽIŽOVIĆ i Zlatomir KOVINCIĆ. Rekviziter-oružar-pirotehničar: Miroslav PETROVIĆ i Goran KOJIĆ. Rekviziter-magacioner fundusa: Zoran STANIŠIĆ.

### **Rasveta**

Majstor svetla-šef rasvete: Srđan MIĆEVIĆ. Majstor svetla-zamenik šefa rasvete: Miodrag MILIVOJEVIĆ. Glavni rasvetljivač: Nait ILIJAZI, Vlado MARINKOVSKI, Dušan PIVAČ i Branislav ĐORĐEVIĆ. Rasvetljivač: Ljubomir JOVANOVIĆ, Boris VULOVIĆ, Vladimir KLAŠNJA, Aleksandar MILANO-

VIĆ, Uroš MILENKOVIĆ, Dragoslav ŠAJINOVIĆ, Dejan TAŠIN, Dragan BULATOVIĆ, Predrag STOJČEVSKI i Goran MIŠKOVIĆ. Mikser svetla: Igor VUKOJEVIĆ, Aleksandar VUČKOVIĆ, Jovica NIKOLIĆ i Srđan SAVIĆ. Majstor održavanja elektroopreme: Momčilo RUSIĆ.

### **Šminker-i-vlasuljari**

Majstor maske-šef maskera-vlasuljara: Dragoljub JEREMIĆ. Glavni masker-vlasuljar, zamenik šefa maske: Aleksandar RASINAC. Glavni masker-vlasuljar: Marko DUKIĆ i Vesna HADŽI SLAVKOVIĆ. Glavni frizer-vlasuljar: Marija DIMITRIJEVIĆ i Milda KOĆIĆ. Masker-vlasuljar: Nikolina ŠAŠIĆ, Jasmina BANOVIĆ, Marija VANIĆ, Slavica KOSANOVIĆ, Jovan JELAČA, Jovana LAZIĆ i Veronika MILUTINović. Frizer-vlasuljar: Maja ILIĆ i Jelena ANTIĆ. Frizer-vlasuljar-magacioner perika: Marina TRIFUNOVIĆ, Ankica JOVANOVIĆ i Danijela ŠINDRAK.

### **Ženska garderoba**

Glavni garderober-šef ženske garderobe: Vera MEKIĆ. Glavni garderober-zamenik šefa ženske garderobe: Katarina PETROVIĆ. Garderoberka: Danijela POPOVIĆ, Tatjana LUKIĆ, Mirjana KUZMANOVIĆ, Dušanka BUNJEVAC, Mira DOVNIK, Mirjana ILIĆ, Olivera JOVČEVIĆ, Dragana BOŠKOVAC i Ljiljana STOJILJKOVIĆ.

### **Muška garderoba**

Glavni garderober-šef muške garderobe: Jugoslav PURIĆ. Glavni garderober-zamenik šefa muške garderobe: Branko KEŠEC. Garderober: Milan ANDĚLKOVIC, Milorad PANTELIĆ, Dragan ANTIC, Miladin PAVIČEVIĆ, Vojislav BUZOLIĆ, Radijove ĐURĐEVIĆ, Nebojša BASTAĆ i Vojislav PETRUŠEVIĆ.

### **Garderoba obuće**

Garderober ženske obuće: Danka DINIĆ i Gordana MITIĆ. Garderober muške obuće: Dejan AGATONOVIC i Toma VLADISAVLJEVIĆ.

### **Vešeraj-hemijsko čišćenje**

Šef vešeraja: Suzana MILOVANOVIĆ. Zamenik šefa vešeraja: Božana SMILJKOVIĆ. Pralja: Zora DOJČINOVIC i Danica MACURA.

## SLUŽBA ODRŽAVANJA OBJEKTA I OPREME

Šef službe: Dragan KOJADINOVIC. Zamenik šefa službe: Božidar PETROVIĆ. Glavni majstor održavanja-energetičar: Zoran JANKOVIĆ. Frigomehaničar glavni majstor KGH: Milutin FILIPOVIĆ. Glavni majstor građevinskog održavanja-zidari: Ivo TUTIĆ. Mehaničar za liftove: Danilo RALEVIĆ. Mehaničar: Rade VELJKOVIĆ, Dejan ĐORĐEVIĆ, Stevan NAUMOVIĆ i Ozren OGNJENOVIC. Glavni majstor održavanja mašina: Milan ŠPIJUNOVIĆ. Električar: Dragan GAĆEŠA, Džezair RAŠIDOVIC, Dinko STEVANOVIĆ i Aleksandar JOVANOVIĆ. Elektromehaničar automatičar: Dejan FILIPOVIĆ, Jovan BENIŠEK i Goran SALEVIĆ. Bravar: Predrag BELIĆ. Moler-farbar: Neđo MARKOVIĆ. Elektroničar za PP uređaje: Dragan SIMONOVIC. Tehničar za telekomunikacione uređaje: Nikola VOSPOLIT. Vodoinstalater: Živojin MANOJLOVIĆ. Mašinbravar-hidrauličar: Miroslav ĐORĐEVIĆ.

## REPETOAR

### DRAMA

#### Premijere

#### Velika scena

1 (92)

Vida OGNJENOVIC: **KANJOŠ MACEDONOVIC\***

Rd. Vida OGNJENOVIC, dm. Božo KOPRIVICA, sc. Miodrag TABAČKI, ks. Ljiljana DRAGOVIĆ, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, am. Zoran ERIĆ, sp. Saša KRGA, pr. Bojana LAZIĆ, pk. Aleksandra STOŠIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ, or. Nemanja KONSTANTINOVIĆ i Marko RADOMAN, in. Saša TANASKOVIĆ, su. Gordana PEROVSKI, ip. Borislav BALAC i Marko KENTERA.

ULOGE: Kanjoš – Igor ĐORĐEVIĆ, Furlan – Branislav LEČIĆ, Dužd Frančesko Foskari – Predrag EJDUS, Stjepo – Branko JERINIĆ, Daskale – Marko BAĆOVIĆ, Otac Gerasim – Tanasije UZUNOVIC, Katna – Stela ĆETKOVIĆ, Ivka – Zorana BEČIĆ, Vidosava – Sena ĐOROVIĆ, Đovana Gracija Foskari – Jelena HELC, Sinjora de Dolći – Biljana ĐUROVIĆ, Sinjorina de Dolći – Marta ĆERANIĆ, Nikodim – Aleksandar ĐURICA, Luka – Branko VIDAKOVIĆ, Mitar – Zoran ČOSIĆ, Golub – Radovan MILJANIĆ, Krsto – Nebojša KUNDAČINA, Rade –

Siniša UBOVIĆ, Otac Filimon – Hadži Nenad MARIĆIĆ, Druško di Kataro – Andreja MARIĆIĆ, Vučak – Pavle JERINIĆ, Stevan – Mišo OBRADOVIĆ, Nikolo Diedo – Milo LEKIĆ, Rektor Andrea da Molin – Stevan PIALE, Iskušenik – Vojislav OBRADOVIĆ, Stražari – Slaven RADOVANOVIC, Milan ŠAVIJA, Milan DMITROVIĆ, Telohranitelji – Saša TANASKOVIĆ, Nemanja KONSTANTINOVIĆ.



1 (92) Scena iz predstave

Prem. 22. 10. 2011, Beograd

17 (6: Zaječar – 1, Progar – 1, Smederevo – 1, Požarevac – 1; Crna Gora: Budva – 2) 4748

\*Koprodukcija Narodnog pozorišta, Beograd & Grad teatar Budva, Crna Gora

Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

2 (93)

Pedro KALDERON DE LA BARKA: **ŽIVOT JE SAN**  
(Pedro Calderón de la Barca: La vida es sueño)

Pv. Nikola MILIĆEVIĆ, rd. sp. Slobodan UNKOVSKI, dm. Slavko MILANOVIĆ, sc. Meta HOČEVAR, ks. Jelena PROKOVIĆ i Svetlana PROKO-



2 (93) Predrag Ejdus

VIĆ, am. Irena POPOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pr. Bojana LAZIĆ, or. Jasmina UROŠEVIĆ, su. Gordana PEROVSKI, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Bazilije – Predrag EJDUS, Sigizmund – Nikola RAKOČEVIĆ, Astolfo – Boris PINGOVIĆ, Klotaldo – Boris KOMNENIĆ, Klarin – Bojan DIMITRIJEVIĆ, Stela – Nataša NINKOVIĆ, Rosaura – Nada ŠARGIN, Palata snova – Marijana PEJATOVIĆ (k. g.), Sara JOKSIMOVIĆ (k. g.), Milica JANKEVIĆ (k. g.), Nikola RANĐELOVIĆ (k. g.), Dejan DEDIĆ (k. g.), Maja LUKIĆ (k. g.), Milica JANKOVICIĆ (k. g.), Miloš LALOVIĆ (k. g.), Marko PANTELIĆ (k. g.), Nevena RISTIĆ (k. g.), Ivan ZABLAĆANSKI (k. g.), Nemanja STAMATOVIĆ (k. g.), Sonja KOVAČEVIĆ (k. g.), Milena ŽIVANOVIĆ (k. g.), Vaja DUJOVIĆ (k. g.), Iva STEFANOVIĆ (k. g.), Marija STOKIĆ (k. g.), Matija ŽIVANOVIĆ (k. g.), Lazar ĐUKIĆ (k. g.).

Prem. 23. 01. 2012, Beograd  
8 (-) 4077

3 (94)  
Vilijam ŠEKSPIR: **HENRI ŠESTI (I deo)\***  
(William Shakespeare: Henry VI)

Pv. Zoran PAUNOVIĆ, ab. rd. Nikita MILIVOJEVIĆ, dm. Ivana DIMIĆ, sp. Amalia BENET, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Marina MEDENICA, am. Bora DUGIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, pr. or. Ivana NENADOVIĆ, pk. Srđan PERIĆ i Marija TAVČAR, ho. Dimostenis GRIVAS, in. Saša TANASKOVIĆ, su. Gordana PEROVSKI, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Biskup od Vinčestera – Predrag EJDUS, Vojvoda od Glostera – Tanasije UZUNOVIĆ, Henri Šesti – Hadži Nenad MARIČIĆ, Vojvoda od Sa-



3 (94) Scena iz predstave

merseta – Boris PINGOVIĆ, Lord Talbot – Nebojša KUNDAČINA, Erl od Vorika – Branko JERINIĆ, Erl of Safoka – Branislav TOMAŠEVIĆ, Ričard Plantadženet – Slobodan BEŠTIĆ, Šarl – Aleksandar SREĆKOVIĆ, Vernon – Pavle JERINIĆ, Besit – Bojan KRIVOKAPIĆ, Jovana od Orleana – Jelena ĐULVEZAN, Mužičari – Bora DUGIĆ, Zoran ŽIVKOVIĆ, Slobodan PRODANOVIĆ.

Prem. 11. 05. 2012, London, Velika Britanija  
6 (2: Velika Britanija: London – 2) 3100

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Fond „Laza Kostić”, Beograd & Glob teatar, London, Velika Britanija

Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

4 (95)

MOLIJER: **MIZANTROP**

(Jean-Baptiste Poquelin Molière: Le Misanthrope)

Pv. Petar VUJIČIĆ i Radmila NIKOLIĆ MILJANIĆ, ab. Jan KOT i Egon SAVIN, dm. Slavko MILANOVIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Lana CVIJANOVIĆ, dt. Vladimir PETRIČEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ



4 (95) Scena iz predstave

POPOVIĆ, vr. Petar ANTONOVIĆ i Jovan TARBUK, pr. Ivan PANTELIĆ, pk. Sonja MRKOBRADA, or. Jasmina UROŠEVIĆ, in. Sandra ROKVIĆ ŽUGIĆ, su. Danica STEVANOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Alcest – Nikola JOVANOVIĆ, Filent – Aleksandar ĐURICA, Oront – Nebojša KUNDAČINA, Branko VIDAKOVIĆ (3), Selimena – Nina JANKOVIĆ, Arsionoja – Dušanka GLID STOJANOVIĆ, Elijanta – Zlatija IVANOVIĆ, Akast – Ljubivoje TADIĆ, Klitandar – Miloš ĐORĐEVIĆ, Policajac – Mi-

Ioš LALOVIĆ, Menadžerka 1 – Maja LUKIĆ, Menadžerka 2 – Valentina VELKOV.

Prem. 19. 05. 2012, Beograd  
6 (-) 3897

5 (96)

**MOLIJER: GRAĐANIN PLEMIĆ\***

(Jean-Baptiste Poquelin Molière: Le Bourgeois gentilhomme)

Pv. Simo MATAVULJ, rd. Darijan MIHAJLOVIĆ, ab. Ivana DIMITIĆ, ks. Ivana VASIĆ, am. Tanja VEGLE ŽIVANOVIĆ i Peter VEGLE.

ULOGE: Gospodin Žurden – Igor DAMNJANOVIĆ, Gospođa Žurden – Anika GRUJIĆ, Kovijel – Bojan



5 (96) Scena iz predstave

STOJČETOVIĆ, Lusila – Milena JAKŠIĆ, Kleont – Milan VASIĆ, Dorant – Branko BABOVIĆ, Markiza Dorimena – Jasmina STOILJKOVIĆ, Nikolija – Ivana KOVAČEVIĆ.

Prem. 29. 06. 2012, Orahovac  
4 (-) 686

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Narodno pozorište, Priština

### Scena „Raša Plaović”

6 (97)

Fjodor Mihajlovič DOSTOJEVSKI: **ZLI DUSI**  
(Федор Михайлович Достоевский: Бесы)

Pv. Kosara CVETKOVIĆ i Milan ĐOKOVIĆ, ab. rd. Tanja RIGONAT MANDIĆ, dm. Slavko MILANOVIĆ, sc. Aleksandar DENIĆ, ks. Bojana NIKITOVIĆ,

sp. Andelija TODOROVIĆ, am. Anja ĐORĐEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, dt. Zoran JERKOVIĆ, pk. Olga MRĐENOVIC, or. Nemanja KONSTANTINOVIĆ, Jasmina UROŠEVIĆ i Sanja UGRINIĆ, in.



6 (97) Scena iz predstave

Miloš OBRENOVIĆ i Sandra ROKVIĆ ŽUGIĆ, su. Dušanka VUKIĆ i Danica STEVANOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Nikolaj Vsevolodovič Stavrogin – Igor ĐORĐEVIĆ, Varvara Petrovna Stavrogina – Dušanka GLID STOJANOVIĆ, Petar Stepanovič Verhovenski – Goran JEVTIĆ, Stepan Trofimovič Verhovenski – Boris KOMNENIĆ, Lizaveta Nikolajevna – Danijela ŠTAJNFELD, Praskovja Ivanovna Drozdova – Aleksandra NIKOLIĆ, Ivan Pavlovič Šatov – Nenad STOJMENOVIC, Darja Pavlovna Šatova – Marija BERGAM, Aleksej Kirilov – Milutin MILOŠEVIĆ, Tihon – Slobodan BEŠTIĆ, Marija Lebjatkina – Hromka – Vjera MUJOVIĆ, Kapetan Lebjatkin – Aleksandar SREĆKOVIĆ, Agafja Jegorovna – Dobrila STOJNIĆ, Liputin – Branko VIDAKOVIĆ, Miloš ĐORĐEVIĆ (2), Mari Šatova – Vanja MILAČIĆ, Fećka robiša – Zoran ČOSIĆ, Glasnik – Danijela UGRENOVIĆ, Devojčica Matroša i njene senke – Ljuma PENOV.

Prem. 22. 11. 2011, Beograd  
12 (-) 4557

7 (98)

Albert KAMI: **NESPORAZUM\***  
(Albert Camus: Le Malentendu)

Pv. Mira DIMITRIJEVIĆ, rd. im. Veljko MIĆUNOVIĆ, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Marina MEDENICA, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, dm. Željko HUBAČ, sp. Tamara ANTONIJEVIĆ, dt. Vladimir PETRIČE-

VIĆ, pk. Olga MRĐENOVИĆ, or. Ivana NENADOVIĆ, in. Sandra ROKVIĆ ŽUGIĆ, su. Sandra TODIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.



#### 6 (98) *Milan Gutović i Vanja Ejdus*

ULOGE: Majka – Ljiljana BLAGOJEVIĆ, Marija – Vanja EJDUS, Marta – Marija VICKOVIĆ, Jan – Mihailo LAĐEVAC, Stari – Milan GUTOVIĆ.

Prem. 10. 12. 2011, Beograd

14 (1: Kostolac – 1) 2482

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

#### 8 (99)

Oskar VAJLD: **VAŽNO JE ZVATI SE ERNEST\***  
(Oscar Wilde: The Importance of Being Ernest)

Pv. Vladimir PETROVIĆ, rd. sc. Nikola ZAVIŠIĆ, dm. Molina FOTEZ UDOVIČKI, ss. Periša PERIŠIĆ, ks. Bojana NIKITOVIĆ, am. Sonja LONČAR i Andrija PAVLOVIĆ, sp. Tamara ANTONIJEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, rs. Miraš VUKSANOVИĆ, or. Nemanja KONSTANTINOVIĆ i Jelena SU-



7 (99) Scena iz predstave

ŠIĆ, in. Sandra ŽUGIĆ, su. Danica STEVANOVIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Džon Vorting – Nenad STOJMENOVИĆ, Aldžeron Monkif – Miloš ĐORĐEVIĆ, Gwendolin Ferfaks – Anastasia MANDIĆ, Sesili Kardju – Sena ĐOROVIĆ, Prečasni Kanon Čezebl – Zoran ČOSIĆ, Ledi Breknel – Dušanka GLID STOJANOVИĆ, Gospodica Prizma – Sonja KNEŽEVIĆ, Lejn sluga, Merimen batler – Nemanja KONSTANTINOVIĆ, Posluga – Vojislav OBRADOVIĆ, Stanko ĐALIĆ.

Prem. 14. 01. 2012, Beograd

17 (2: Zaječar – 1, Požarevac – 1) 4935

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

#### 9 (100)

Tenesi VILIJAMS: **STAKLENA MENAŽERIJA\***  
(Tennessee Williams: The Glass Menagerie)

Pv. Nada PRODANOVIĆ ĆURČIJA, dm. Ivana DIMIĆ, rd. im. Radoslav MILENKOVИĆ, sc. Boris MAKSIMOVИĆ, ks. Olga MRĐENOVИĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, dt. Vladimir PETRIČEVIĆ, or. Ne-



#### 9 (100) *Aleksandar Đurica i Olga Odanović*

manja KONSTANTINOVIĆ i Lina BOŠKOVIĆ, in. Miloš OBRENOVIĆ, su. Sandra TODIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Amanda Vingfield – Olga ODANOVIĆ, Lora Vingfield – Bojana STEFANOVIĆ, Tom Vingfield – Aleksandar ĐURICA, Džim O' Konor – Mihailo LAĐEVAC.

Prem. 16. 03. 2012, Beograd

15 (4: Pančevo – 1, Ruma – 1, Smederevo – 1, Sombor – 1) 2448

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

Pedž – Jelena HELC (3), Ana Pedž – Kalina KOVAČEVIĆ (3).

## R e p r i z e

### Velika scena

10 (101)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **KIR JANJA\***

Prem. 25. 12. 1992, Beograd

5 (1: Sombor – 1) 2192

204, 74269

PROMENA U PODELI ULOGA: Petar – Srboljub MILIN.

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

15 (106)

SOFOKLE: **CAR EDIP**

Prem. 20. 10. 2007, Beograd

2 (-) 986

44, 15707

16 (107)

Branislav NUŠIĆ: **DR**

Prem. 26. 06. 2008, Beograd

3 (-) 1948

26, 18712

17 (108)

**FIGAROVA ŽENIDBA I RAZVOD**

Prem. 16. 11. 2008, Beograd

3 (-) 1387

33, 11270

18 (109)

Meša SELIMOVIC: **DERVIŠ I SMRT\***

Prem. 27. 12. 2008, Beograd

9 (2: Obrenovac – 1; Mađarska: Budimpešta – 1)

3583

76, 30629

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

19 (110)

Svetislav BASARA: **NOVA STRADIA**

Prem. 12. 03. 2009, Beograd

2 (-) 973

25, 9495

20 (111)

Branislav NUŠIĆ: **POKOJNIK**

Prem. 26. 12. 2009, Beograd

7 (-) 2541

37, 15965

11 (102)

Siniša KOVAČEVIĆ: **VELIKA DRAMA**

Prem. 22. 02. 2002, Beograd

8 (-) 4658

179, 84212

12 (103)

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Prem. 10. 03. 2004, Beograd

7 (-) 3947

127, 69169

13 (104)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **POKONDIRENA TIKVA**

Prem. 27. 02. 2007, Beograd

7 (-) 3039

70, 31028

14 (105)

Vilijam ŠEKSPIR: **VESELE ŽENE VINDZORSKE**

Prem. 29. 03. 2007, Beograd

7 (-) 3553

56, 28056

PROMENA U PODELI ULOGA: Pedž – Pavle JERINIĆ (3), Fenton – Nikola RAKOČEVIĆ (3), Gospođa Ford – Biljana ĐUROVIĆ (3), Gospođa

21 (112)

EURIPID: **BAHANTKINJE\***

Prem. 19. 02. 2010, Beograd

7 (2: Nemačka: Dizeldorf – 2) 2111

29, 11964

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančeve

Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

---

22 (113)

Ilija ILJF & Jevgenij PETROV: **ZLATNO TELE**

Prem. 06. 10. 2010, Beograd

5 (-) 1905

17, 7602

PROMENA U PODELI ULOGA: Panikovski – Branko JERINIĆ.

---

#### **Scena „Raša Plaović”**

23 (114)

Erik-Emanuel ŠMIT: **ZAGONETNE VARIJACIJE**

Prem. 02. 05. 1998, Beograd

8 (-) 1799

253, 45990

---

24 (115)

Ljubomir SIMOVIĆ: **HASANAGINICA**

Prem. 30. 12. 2001, Beograd

6 (-) 1461

101, 16629

---

25 (116)

Karlo GOLDONI: **RIBARSKE SVAĐE**

Prem. 04. 06. 2003, Beograd

2 (-) 554

127, 29683

---

26 (117)

Miloš NIKOLIĆ: **KOVAČI\***

Prem. 13. 11. 2003, Beograd

12 (3: Petrović – 1; Kanada: Vankuver – 1, Toronto -1) 1937

159, 27394

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančeve

Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

---

27 (118)

Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **ŽENIDBA\***

Prem. 04. 11. 2005, Beograd

7 (1: Aranđelovac – 1) 1156

112, 27054

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

---

28 (119)

Vilhelm MOBERG: **SUDIJA**

Prem. 17. 02. 2006, Beograd

2 (-) 234

60, 10004

---

29 (120)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **LAŽA I PARALAŽA**

Prem. 25. 03. 2006, Beograd

5 (-) 1893

97, 26278

---

30 (121)

Ivo BREŠAN: **PREDSTAVA „HAMLETA” U SELU MRDUŠA DONJA**

Prem. 30. 01. 2007, Beograd

6 (-) 1705

76, 18316

---

31 (122)

Lukas BERFUS: **SEKSUALNE NEUROZE NAŠIH RODITELJA**

Prem. 30. 04. 2008, Beograd

5 (-) 987

66, 13629

---

32 (123)

Toni KUŠNER: **KOD KUĆE / KABUL**

Prem. 29. 10. 2009, Beograd  
2 (-) 172  
32, 5092

---

33 (124)  
Vladimir PRESNJAKOV & Oleg PRESNJAKOV:  
**IGRAJUĆI ŽRTVU**

Prem. 17. 12. 2009, Beograd  
6 (-) 617  
32, 6179

---

34 (125)  
Roland ŠIMELPFENIG: **ŽIVOTINJSKO CARSTVO**

Prem. 22. 05. 2010, Beograd  
2 (-) 497  
18, 3709

---

35 (126)  
Ronald HARVUD: **DRŽAVNI SLUŽBENICI**

Prem. 04. 11. 2010, Beograd  
5 (-) 682  
22, 4944

---

36 (127)  
Hauard BARKER: **PRIZORI EGZEKUCIJE**

Prem. 22. 11. 2010, Beograd  
3 (-) 214  
15, 2434

---

37 (128)  
Henrik IBZEN: **HEDA GABLER\***

Prem. 20. 02. 2011, Beograd  
15 (1: Mladenovac – 1) 2891  
26, 6738  
\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na  
matičnoj sceni.

---

38 (129)  
Erik-Emanuel ŠMIT: **MALI BRAČNI ZLOČIN\***

Prem. 16. 04. 2011, Beograd  
15 (2: Petrović – 1, Požarevac – 1) 2894  
24, 5787

\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na  
matičnoj sceni.

---

39 (130)  
Sergej Borisovič KOKOVKIN: **MISIS TOLSTOJ**

Prem. 04. 06. 2011, Beograd  
8 (-) 1230  
14, 2710

---

## OPERA

### P r e m i j e r e

### Velika scena

40 (131)  
Gaetano DONICETI: **DON PASKVALE\***  
(Gaetano Donizetti: Don Pasquale)

Al. Đovani RUFINI, rd. Saša GABRIĆ, di. Zorica VOJNOVIĆ MITEV, ho. Đorđe STANKOVIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ, ks. Marina MEDENICA, ak. Isidora STANIŠIĆ, kp. Srđan JARAKOVIĆ, Nevena ŽIVKOVIĆ, Nada MATIJEVIĆ i Tatjana PREĐA ŠČERBAK, km. Edit MAKEDONSKA, pr. Branislava PLJASKIĆ.

ULOGE: Don Paskvale – Dragoljub BAJIĆ, Doktor Malatesta – Nebojša BABIĆ, Vladimir ANDRIĆ, Er-



40 (131) Scena iz predstave

nesto – Dejan MAKSIMOVIĆ, Norina – Sofija PIŽURICA, Notar – Svetlo KASTRATOVIĆ, Trubač – Vladimir JOVANOVIĆ, Balerine, manekenke, glumice, pevačice – Jovana NESTOROVSKA, Milena IVIĆ, Fotomodeli – Aleksandra BIBIĆ, Ivana SAVIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Orkestar Trio Armi – Viktor

ISAKOVIĆ, Milan GROZDANOVIĆ, Aleksandar PETROVIĆ.

Prem. 17. 12. 2011, Beograd

3 (-) 1222

\*Opera je obnovljena.

41 (132)

Đuzepe VERDI: **DON KARLOS\***

(Giuseppe Verdi: Don Carlos)

At. Fridrih Johan ŠILER, al. Žozef MERI i Kamij di LOKL, rd. Ivana MARIČIĆ DRAGUTINOVIC, di. Dejan SAVIĆ, ho. Đorđe STANKOVIĆ, sc. Vladimir MARENICK, ks. Ljiljana DRAGOVIĆ, ak. Vladimir LOGUNOV, sm. Srđan JARAKOVIĆ, Ivan JOVANOVIĆ, Nevena ŽIVKOVIĆ i Tatjana PREĐA ŠČERBAK, km. Vesna JANSENS.

ULOGE: Filip II – Ivan TOMAŠEV, Elizabeta – Ana PETROVČIĆ RUPČIĆ, Don Karlos – Dušan PLAZINIĆ, Kneginja Eboli – Jadranka JOVANOVIĆ, Rodrigo – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Veliki inkvizitor – Dragoljub BAJIĆ, Fratar – Vuk MATIĆ, Tebaldo – Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIIJA, Glas sa



41 (132) Scena iz predstave

neba – Biljana SOLDO, Grof Lerma – Darko ĐORĐEVIĆ, Kraljevski herald – Igor MATVEJEV, Grofica Arenberg – Suzana TODOROVIĆ.

Prem. 04. 02. 2012, Beograd

1 (-) 606

\*Opera je obnovljena.

42 (133)

Žorž BIZE: **KARMEN**

(Georges Bizet: Carmen)

At. Prosper MERIME, al. Henri MEJAK i Ludovig ALEVI, rd. Nebojša BRADIĆ, di. Srboljub DINIĆ i Zorica VOJNOVIĆ MITEV, šh. Đorđe STANKOVIĆ i Ana Zorana BRAJOVIĆ, sc. Geroslav ZARIĆ, ks.



42 (133) Scena iz predstave

Katarina NIKOLIĆ GRČIĆ, ak. Emilija JOVANOVIĆ, sm. Srđan JARAKOVIĆ, Ivan JOVANOVIĆ, Nevena ŽIVKOVIĆ, Tatjana PREĐA ŠČERBAK i Nada MATIJEVIĆ, ps. Vladislava KANINGTON, km. Edit MAKEDONSKA i Vesna JANSENS, pr. Aleksandar NIKOLIĆ, pk. Tina LEPOSAVIĆ, lk. Gorjana ILIĆ, in. Branislava PLJASKIĆ, Ana MILIČEVIĆ i Mirjana GOLOČEVAC, su. Silvija PEC i Biljana MANOJLOVIĆ, or. Maša MINIĆ MILANOVIC, Snježana ĐORĐEVIĆ VUJASINOVIĆ, Ivana ČAVLINA i Filip DUKANIĆ.

ULOGE: Carmen – Dragana del MONAKO, Aleksandra ANGELOV, Jadranka JOVANOVIĆ, Don Hoze – Janko SINADINOVIC, Hon LI, Eskamiljo – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Nebojša BABIĆ, Aleksandar STAMATOVIĆ, Zuniga – Dragoljub BAJIĆ, Vuk MATIĆ, Mihajlo ŠLJIVIĆ, Morales – Vuk ZEKIĆ, Vladimir ANDRIĆ, Mikaela – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Sofija PIŽURICA, Ivana PETROVIĆ, Fraskita – Ivanka RAKOVIĆ KRSTO-

NOŠIĆ, Biljana SOLDO, Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ, Marija MITIĆ, Mercedes – Iva PROFACA, Ljubica VRANEŠ, Željka ZDJELAR, Dankairo – Ljubodrag BEGOVIĆ, Pavle ŽARKOV, Remenda-do – Darko ĐORĐEVIC, Danilo STOŠIĆ, Cigančica – Nina RAKIĆ, Manuelita – Mirela ČUBRA, Lillas Pastja – Dejan VASILJEVIĆ, Prodavačica cveća – Neda PIVARSKI BOŽIĆ, Solisti baleta – Olga OLĆAN, Sanja NINKOVIĆ, Igor PASTOR, Balint RAUŠER.

Prem. 24. 03. 2012, Beograd  
7 (-) 4516

43 (134)  
Đakomo PUČINI: **SESTRA ANĐELIKA\***  
(Giacomo Puccini: Suor Angelica)

Al. Đovakino FORCANO, rd. Ivana MARIĆ DRA-GUTINOVIC, di. Dejan SAVIĆ, sm. Radmila BA-KOČEVIĆ, sc. Miraš VUKSANOVIC, ks. Katarina NIKOLIĆ GRČIĆ, km. Edit MAKEDONSKA, šh. Đorđe STANKOVIĆ, kp. Gleb GORBUNOV, or. Ljiljana MILOVANOVIĆ, Maša MINIĆ MILANOVIĆ i Snježana ĐORĐEVIC VUJASINOVIĆ, in. Mirjana GOLOČEVAC.

ULOGE: Sestra Anđelika – Slađana PAVLOVIĆ, Dušica VUCELJA, Biljana MENDA, Kneginja – Ljubica VRANEŠ, Časna majka – Alisa POPOVIĆ,



43 (134) Scena iz predstave

Sestra nadzornica – Evgenija JEREMIĆ, Sestra Đenovjeva – Ana PETROVIĆ, Biljana SOLDO, Nataša KNEŽEVIĆ TASIĆ, Sestra Osmina – Nataša KNEŽEVIĆ TASIĆ, Ana PETROVIĆ, Sestra Dolčina – Biljana MENDA, Slađana PAVLOVIĆ, Sestre milosnice – Marijana ŠOVRAN, Anastasija MINJEVIĆ, Marija VASIĆ MITIĆ, Iskušenica – Marijana

ŠOVRAN, Sestra bolesnica – Vanja MIJAJLOVIĆ, Tamara PJEVIĆ, Anđelikin otac – Dejan MRAKOVIĆ, Majka – Svetlana ĐISALOV, Dete – Maksim PUPAVAC.

Prem. 06. 06. 2012, Beograd

2 (-) 1312

\*Opera je obnovljena u izvođenju Operskog studija „Borislav Popović“.

## R e p r i z e

### Velika scena

44 (135)  
Đakomo PUČINI: **MADAM BATERFLAJ**

Prem. 15. 12. 1984, Beograd

3 (-) 1801

88, 32039

PROMENA U PODELI ULOGA: Čo Čo San – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ (2), Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Sin Čo Čo San – Nina RAKIĆ, Suzuki – Olga SAVOVIĆ, Kejt Pinkerton – Tatjana MITIĆ, F. B. Pinkerton – Janko SINADINOVIĆ, Šarples – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Vasa STAJKIĆ, Vladimir ANDRIĆ, Goro – Igor MATVEJEV, Knez Jamadori – Miodrag MATIĆ, Ujak Bonza – Nebojša BABIĆ (2), Aleksandar STAMOVIĆ, Kraljevski komesar – Branislav KOŠANIĆ.

45 (136)  
Đuzepe VERDI: **TRAVIJATA**

Prem. 30. 12. 1991, Beograd

4 (-) 2070

118, 49536

PROMENA U PODELI ULOGA: Violeta Valeri – Sanja KERKEZ, Flora Bervoia – Željka ZDJELAR, Anina – Tatjana MITIĆ, Alfred Žermon – Hon LI (3), Dušan PLAZINIĆ, Žorž Žermon – Miodrag D. JOVANOVIĆ (2), Vladimir ANDRIĆ (2), Baron Dufol – Branislav KOSANIĆ, Gaston – Igor MATVEJEV, Markiz d Obinji – Miodrag MATIĆ, Mihajlo ŠLJIVIĆ (3), Doktor Grenvil – Svetlo KASTRATOVIC (3), Mihailo ŠLJIVIĆ, Đuzepe – Ljubodrag BEGOVIĆ (3), Dejan LJUTOVAC, Trgovački putnik – Dejan LJUTOVAC (3), Ljubodrag BEGOVIĆ, Solo u baletu – Olga OLĆAN, Igor ČUPKOVIĆ, Goran STANIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ.

46 (137)

Petar Ilić ČAJKOVSKI: **EVGENIJE ONJEGIN**

Prem. 12. 06. 1999, Beograd

2 (-) 1284

43, 20461

PROMENA U PODELI ULOGA: Tatjana – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Onjegin – Vladimir ANDRIĆ, Olga – Aleksandra ANGELOV, Lenski – Dušan PLAZINIĆ, Larina – Dubravka FILIPOVIĆ, Filipjevna – Olga SAVOVIĆ, Gljemin – Dragoljub BAJIĆ, Trike – Igor MATVEJEV, Rotni – Ljubodrag BEGOVIĆ, Zarjecki – Branislav KOSANIĆ.

47 (138)

Đakomo PUČINI: **BOEMI**

Prem. 21. 06. 2000, Beograd

3 (-) 1546

39, 14200

PROMENA U PODELI ULOGA: Rodolfo – Dejan MAKSIMOVIĆ, Marsel – Vladimir ANDRIĆ, Šonar – Nebojša BABIĆ, Kolin – Vuk MATIĆ, Mimi – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ (2), Mizeta – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Sofija PIŽURICA, Benoa, Alsindor – Miodrag MATIĆ, Mihajlo ŠLJIVIĆ (2), Parpinjol – Ljubodrag BEGOVIĆ, Danilo STOŠIĆ (2), Carinik – Pavle ŽARKOV, Predrag GLIGORIĆ.

48 (139)

Đuzepe VERDI: **RIGOLETO**

Prem. 09. 06. 2001, Beograd

2 (-) 1146

35, 16281

PROMENA U PODELI ULOGA: Vojvoda od Mantove – Dejan MAKSIMOVIĆ, Rigoletto – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Đilda – Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Grof Monterone – Aleksandar STAMATOVIĆ, Grof Čeprano – Mihajlo ŠLJIVIĆ, Miodrag MATIĆ, Grofica Čeprano – Tatjana MITIĆ, Marulo – Branislav KOSANIĆ, Borsa – Igor MATVEJEV, Sparafučile – Dragoljub BAJIĆ, Madalena – Olga SAVOVIĆ, Dubravka FILIPOVIĆ, Đovana – Ivanka RAKOVIĆ KRSTONOŠIĆ, Paž vojvotkinje – Aleksandra STAMENKOVIĆ GARSIJA, Biljana SOLDO, Tamničar – Mihajlo ŠLJIVIĆ.

49 (140)

Đuzepe VERDI: **TRUBADUR**

Prem. 22. 11. 2001, Beograd

4 (-) 2251

46, 20059

PROMENA U PODELI ULOGA: Leonora – Dragana RADAHOVIĆ (k. g.), Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Sanja KERKEZ (2), Manriko – Dušan PLAZINIĆ, Janko SINADINOVIC (2), Grof Luna – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Acučena – Dragana del MONAKO, Jelena VLAHOVIĆ (3), Ferando – Ivan TOMAŠEV (3), Slavko SEKULIĆ (k. g.), Ines – Tatjana MITIĆ, Ruiz, Glasnik – Ljubodrag BEGOVIĆ (3), Darko ĐORĐEVIĆ, Stari Ciganin – Aleksandar TASIĆ.

50 (141)

Gaetano DONICETI: **LJUBAVNI NAPITAK**

Prem. 05. 11. 2003, Beograd

2 (-) 1002

31, 11419

PROMENA U PODELI ULOGA: Adina – Sofija PIŽURICA, Snežana SAVIČIĆ SEKULIĆ, Nemorino – Danilo STOŠIĆ, Dejan MAKSIMOVIĆ, Belkore – Vladimir ANDRIĆ, Dulkamara – Vuk MATIĆ, Đaneta – Ivanka RAKOVIĆ KRSTONOŠIĆ.

51 (142)

Pjetro MASKANJI: **KAVALERIJA RUSTIKANA\***

Prem. 21. 01. 2006, Beograd

4 (-) 1589

35, 12423

PROMENA U PODELI ULOGA: Santuca – Ana RUPČIĆ PETROVIĆ (3), Jadranka JOVANOVIĆ, Turidu – Aleksandar DOJKOVIĆ, Dušan PLAZINIĆ (2), Hon LI, Lučija – Dubravka FILIPOVIĆ, Olga SAVOVIĆ (3), Alfio – Aleksandar STAMATOVIĆ, Lola – Željka ZDJELAR.

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Beograd & Teatro Pergolezi, Jezija, Italija

52 (143)

Ruđero LEONKAVALO: **PAJACI**

Prem. 14. 03. 2007, Beograd

1 (-) 463

23, 7463

PROMENA U PODELI ULOGA: Kanio – Dušan PLAZINIĆ, Neda – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Tonio – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Pepe – Darko

ĐORĐEVIĆ, Silvio – Vladimir ANDRIĆ, Seljaci – Gavrilo RABRENOVIĆ, Ranko JOVIĆ; LICA U KOMEDIJI: Pajac – Dušan PLAZINIĆ, Kolombina – Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Tadeo – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Arlekin – Darko ĐORĐEVIĆ.

---

53 (144)  
Đuzepe VERDI: **NABUKO**

Prem. 10. 10. 2007, Beograd

1 (-) 590  
21, 10110

PROMENA U PODELI ULOGA: Nabuko – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Ismail – Aleksandar DOJKOVIĆ, Zaharija – Ivan TOMAŠEV, Abigaila – Svetlana DEKAR, Fenena – Aleksandra ANGELOV, Veliki sveštenik vavilonskog boga Bela – Branislav KOSANIĆ, Abdalo – Darko ĐORĐEVIĆ, Ana – Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ.

---

54 (145)  
Đoakino ROSINI: **SEVILJSKI BERBERIN**

Prem. 17. 04. 2010, Beograd  
2 (-) 1226  
12, 6444

PROMENA U PODELI ULOGA: Grof Almaviva – Darko ĐORĐEVIĆ, Bartolo – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Nebojša BABIĆ, Rozina – Dubravka ARSIĆ, Snežana SAVIĆ SEKULIĆ, Bazilio – Dragoljub BAJIĆ, Živan SARAMANDIĆ, Berta – Svetlana NESTOROV, Fjorelo – Branislav KOSANIĆ, Oficir – Miodrag MATIĆ, Ambrozio – Božidar KATIĆ, Gitarista – Kosta MARUŠIĆ, Fenjerdžija – Zoran TRIFUNOVIĆ, Krčmar – Srđan DOJKOVIĆ, Notar – Dejan MRAKOVIĆ.

---

55 (146)  
Gaetano DONICETI: **LUČIJA OD LAMERMURA**

Prem. 29. 05. 2010, Beograd  
2 (-) 1276  
10, 5717

PROMENA U PODELI ULOGA: Lord Enriko Ašton – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Vladimir ANDRIĆ, Lučija – Sanja KERKEZ, Ser Edgardo od Revensvuda – Dejan MAKSIMOVIĆ, Lord Arturo Baklou – Darko ĐOĐREVIĆ, Rajmondo – Ivan TOMAŠEV, Vuk MATIĆ, Aliza – Iva PROFACA, Željka ZDJELAR, Normao – Igor MATVEJEV, Enrikova žena – Ivana ŽIVADINOVIĆ, Duh – Mirjana DUTINA.

---

56 (147)  
Wolfgang Amadeus MOCART: **FIGAROVA ŽENIDBA**

Prem. 21. 10. 2010, Beograd

5 (-) 2601  
13, 7291

PROMENA U PODELI ULOGA: Grof – Vladimir ANDRIĆ, Vuk ZEKIĆ (2), Suzana – Snežana SAVIĆ SEKULIĆ (4), Aneta ILIĆ, Grofica – Katarina JOVANOVIĆ, Ana PETRIČEVIĆ (4), Figaro – Nebojša BABIĆ, Kerubin – Iva PROFACA, Željka ZDJELAR (3), Marcelina – Svetlana BOJČEVIĆ CICOVIĆ, Bartolo – Dragoljub BAJIĆ, Bazilio – Darko ĐORĐEVIĆ (4), Danilo STOŠIĆ, Don Kurcio – Igor MATVEJEV, Barbarina – Marija MITIĆ VASIĆ, Antonio – Pavle ŽARKOV, Sluge – Ognjen VITKOVIĆ, Luka PREDA, Milan GERDIJAN, Stanko ĐALIĆ, Nikola KATIĆ, Vanja MIJALJOVIĆ, Tamara PJEVIĆ.

---

57 (148)  
Frančesko ČILEA: **ADRIJANA LEKUVRER\***

Prem. 27. 11. 2010, Beograd  
2 (-) 1105  
7, 3507

PROMENA U PODELI ULOGA: Mauricio – Dušan PLAZINIĆ, Princ de Bujon – Dragoljub BAJIĆ, Opat Šazej – Igor MATVEJEV, Danilo STOŠIĆ, Mišone – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Kino – Miloš ĐURIČIĆ, Mihajlo ŠLJIVIĆ, Poason – Ljubodrag BEGOVIĆ, Dejan LJUTOVAC, Adrijana Lekuvrer – Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Suzana ŠUVAKOVIĆ SAVIĆ, Princeza de Bujon – Nataša JOVIĆ TRIVIĆ, Jelena VLAHOVIĆ, Gospodica Žuveno – Svetlana NESTOROV, Marija MITIĆ, Gospodica Danževil – Željka ZDJELAR, Iva PROFACA, Paris – Goran STANIĆ, Balint RAUŠER, Junona – Jasna PAUNOVIĆ, Palada Atina – Maja OSTOJIN, Venera – Ines IVKOVIĆ, Merkur – Igor VOLOŠIN.

\*Opera je obnovljena.

---

58 (149)  
Đuzepe VERDI: **BAL POD MASKAMA\***

Prem. 29. 01. 2011, Beograd  
1 (-) 501  
4, 2230

PROMENA U PODELI ULOGA: Rikardo – Hon Li, Renato – Marko KALAJANOVIĆ, Amelija – Jasmina TRUMBETAŠ PETROVIĆ, Oskar – Sofija PI-

ŽURICA, Ulrika – Jelena VLAHOVIĆ, Silvano – Miodrag MATIĆ, Samjuel – Vuk MATIĆ, Tom – Dragoljub BAJIĆ, Sudija – Igor MATVEJEV, Amelijin sluga – Danilo STOŠIĆ, Arlekin – Aleksandar PAUNOVIĆ, Kolombina – Ivana VIDMAR, Pjero – Gavril RABRENOVIĆ.

\*Opera je obnovljena.

59 (150)

### Đakomo PUČINI: PLAŠT

Prem. 12. 02. 2011, Beograd

1 (-) 657

3, 2202

PROMENA U PODELI ULOGA: Mikele – Vuk ZEKIĆ, Luiđi – Janko SINADINOVIC, Tinka – Dejan LJUTOVAC, Talpa – Mihajlo ŠLJIVIĆ, Đorđeta – Ana PETRIČEVIĆ, Sladana PAVLOVIĆ, Frugola – Ljubica VRANEŠ, Glas tenora – Danilo STOŠIĆ, Glas soprana – Marija MITIĆ, Verglaš – Slaven ČIĆA.

60 (151)

### Sergej PROKOFJEV: ZALJUBLJEN U TRI NARANDŽE

Prem. 06. 04. 2011, Beograd

4 (-) 2048

7, 4198

PROMENA U PODLEI ULOGA: Kralj Tref – Dragoljub BAJIĆ, Princ – Hon LI, Klaris – Dubravka FILIPOVIĆ, Leandar – Aleksandar STAMATOVIC (3), Nebojša BABIĆ, Trufaldino – Danilo STOŠIĆ (3), Darko ĐORĐEVIĆ, Pantalone – Vuk ZEKIĆ (3), Vladimir ANDRIĆ, Mag Čelio – Vuk MATIĆ (3), Miloš ĐURIĆIĆ, Fata Morgana – Ana RUPČIĆ PETROVIĆ, Lineta – Ljubica VRANEŠ, Nikoleta – Marija MILIĆ VASIĆ (3), Biljana SOLDO, Nineta – Sofija PIŽURICA (3), Snežana SAVIĆIĆ SEKULIĆ, Kuvarica Kreonta – Mihailo ŠLJIVIĆ, Farfarelo – Vuk ZEKIĆ, Smeraldina – Željka ZDJELAR (3), Iva PROFACA, Ceremonijal-majstor – Dejan LJUTOVAC, Glasnik – Miodrag MATIĆ (2), Mihailo ŠLJIVIĆ (2), Farfarelo dete – Luka DODOČIĆ, Ilija PEJOSKI (3).

61 (152)

### Đuzepe VERDI: ATILA\*

Prem. 25. 06. 2011, Beograd

3 (-) 1204

4, 1883

PROMENA U PODELI ULOGA: Atila – Ivan TOMAŠEV, Ecio – Miodrag D. JOVANOVIĆ, Odabela – Ana RUPČIĆ PETROVIĆ, Sanja KERKEZ (2), Foresto – Dušan PLAZNIĆ, Janko SINADINOVIC (2), Uldino – Danilo STOŠIĆ, Leone – Aleksandar PANTELIĆ, Miloš ĐURIĆIĆ (2).

## B A L E T

### P r e m i j e r e

#### Velika scena

62 (153)

### Ronald SAVKOVIĆ: ALEKSANDAR

Ak. al. Ronald SAVKOVIĆ, us. Anina STANČU, sc. Lukas LERH, ks. Jelena MILETIĆ, pk. Srđan PERIĆ, kp. Ivanka LUKATELI, or. Brankica KNEŽEVIĆ i Gojko DAVIDOVIĆ, in. Brankica PLJASKIĆ, ms. Dragoljub JEREMIĆ.

ULOGE: Aleksandar – Jovan VESELINOVIC (5), Dejan KOLAROV (5), Olimpija – Mila DRAGIČEVIĆ (5), Milica JEVIĆ (5), Roksana – Ana PAVLOVIĆ (5), Bojana ŽEGARAC (5), Hefestion – Igor VOLOŠIN (4), Balint RAUŠER (6), Kralj Filip II – Milan RUS (5), Miloš MARIJAN (5), Kralj Darijus III – Jovica BEGOJEV (9), Igor VOLOŠIN,



**62 (153) Scena iz predstave**

Stateira – Tamara IVANOVIĆ (4), Dalija IMANIĆ (6), Dripetis – Bojana ŽEGARAC (5), Ivana KOZOMARA (5), Bagoas – Igor PASTOR, Vreme – Dejan KOLAROV (5), Silvija DŽUNJA (5), Robovi – Strahinja LACKOVIĆ (4), Nikola TOMAŠEVIĆ (3), Olga OLĆAN, Sanja NIKOLIĆ, Nelka LAZOVIĆ, Žena ratnica – Olga OLĆAN (5), Sanja NIN-

KOVIĆ (3), Nelka LAZOVIĆ (2), Baktrijske žene – Margareta BATA, Olivera GAVRILOV, Ines IVKOVIĆ, Nada STAMATOVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ (5), Milena IVIĆ (5), Verica STANOJEVIĆ (9), Ljupka STAMENOVSKI (5), Ivana SAVIĆ (5), Jelena NEDIĆ, Haremске princeze – Ivana KOZOMARA, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Ana IVANČEVIĆ (4), Nelka LAZOVIĆ, Smiljana STOKIĆ (3), Tamara SILAĐI (6), Ada RASPOR (6), Sandra STOJANOVICI (7), Jovana NESTOROVSKA (4), Vojnici – Miloš MARIJAN, Igor ČUPKOVIĆ, Miloš KECMAN, Čedomir RADONJIĆ, Aleksa JELIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ (9), Balint RAUŠER (9), Stefano PESCHIULLI (3), Dušan MILOSAVLJEVIĆ (9), Ivan SAVIĆ, Igor GUT (7), Strahinja LACKOVIĆ, Nikola TOMAŠEVIĆ, Generali – Goran STANIĆ, Nebojša STANKOVIĆ, Anubis – Aleksa JELIĆ.

Prem. 15. 11. 2011, Beograd  
10 (-) 4810

## R e p r i z e

### Velika scena

63 (154)  
Adolf ADAM: ŽIZELA

Prem. 27. 06. 1991, Beograd  
4 (-) 1613  
105, 39649

PROMENA U PODELI ULOGA: Žizela – Ana PAVLOVIĆ (2), Dalija IMANIĆ (2), Albert – Jovan VESELINović (2), Jovica BEGOJEV (2), Hilarion – Miloš MARIJAN, Vilfred – Goran STANIĆ, Batilda – Olga OLĆAN (2), Jasna PAUNOVIĆ (2), Vojvoda od Kurlanda – Stevan HADŽI-SLAVKOVIĆ, Berta – Kosovka DRASLAR (2), Svetlana MARKOVIĆ (2), Pas De Deux – Ivana KOZOMARA, Igor PASTOR, Nelka LAZOVIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Balint RAUŠER, Drugarice Žizeline – Silvija DŽUNJA, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Ljupka STAMENOVSKI (3), Sanja NINKOVIĆ (2), Jovana NESTOROVSKA (2), Smiljana STOKIĆ (3), Maša TADIĆ, Lidija PAVLOVIĆ (2), Ana IVANČEVIĆ (2), Marina MILETIĆ, Mirta – Tamara IVANOVIĆ, Milica JEVIĆ, Ivana KOZOMARA, Dve vilise – Nada STAMATOVIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ (3), Smiljana STOKIĆ (2), Nelka LAZOVIĆ (2), Olivera GAVRILOV.

64 (155)  
Petar Ilijič ČAJKOVSKI: USPAVANA LEPUTICA

Prem. 23. 05. 1996, Beograd  
4 (-) 2093  
74, 30265

PROMENA U PODELI ULOGA: Princeza Aurora – Bojana ŽEGARAC (2), Ana PAVLOVIĆ, Dalija IMANIĆ, Princ Dezire – Jovica BEGOJEV (2), Jovan VESELINović, Miloš MARIJAN, Vila Karabos – Tamara IVANOVIĆ (2), Milica JEVIĆ (2), Vila Jorgovan – Milica JEVIĆ, Aleksandra BIBIĆ (3), Kraljica – Svetlana MARKOVIĆ, Kralj – Stevan HADŽI-SLAVKOVIĆ, Vila iskrenosti – Nada STAMATOVIĆ (2), Olivera GAVRILOV, Jovana NESTOROVSKA, Vila žutog klasja – Ada RASPOR (2), Jelena NEDIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Vila izobilja – Teodora SPASIĆ (2), Maša TADIĆ (2), Vila strasti – Silvija DŽUNJA, Ana IVANČEVIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Vila kanarinka – Marina MILETIĆ (2), Tamara SILAĐI, Ljupka STAMENOVSKI, Prinčevi kavaljeri – Milan RUS, Goran STANIĆ, Igor PASTOR (3), Balint RAUŠER (3), Dejan KOLAROV, Igor GUT, Pratnja princeze Aurore – Maša TADIĆ, Ljupka STAMENOVSKI, Margareta BATA, Smiljana STOKIĆ, Silvija DŽUNJA, Lidija PAVLOVIĆ, Ana IVANČEVIĆ, Jovana NESTOROVSKA (2), Ada RASPOR (2), Drago kamenje – Nelka LAZOVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Ada RASPOR, Sandra STOJANOVIĆ, Ivana KOZOMARA, Margareta BATA (2), Ljupka STAMENOVSKI (2), Smiljana STOKIĆ, Teodora SPASIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Bela mačka – Silvija DŽUNJA (2), Maja MILANOVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Mačak u čizmama – Miloš KECMAN, Crvenakapa – Maja VARIĆAK (2), Anamarija RADANOVIĆ (2), Vuk – Mihajlo STEFANOVIĆ (2), Goran STANIĆ (2), Princeza Florina – Ivana KOZOMARA, Tamara IVANOVIĆ (2), Aleksandra BIBIĆ, Plava ptica – Igor PASTOR, Dejan KOLAROV (2), Balint RAUŠER.

65 (156)  
Petar Ilijič ČAJKOVSKI: LABUDOVO JEZERO

Prem. 23. 04. 1998, Beograd  
8 (-) 114  
4900, 62569

PROMENA U PODELI ULOGA: Odetta/Odilija – Mila DRAGIČEVIĆ (3), Ana PAVLOVIĆ (4), Bojana ŽEGARAC, Princ Zigfrid – Jovan VESELINović (4), Jovica BEGOJEV (4), Kraljica – Sofija FEKETE (4), Jasna PAUNOVIĆ (4), Lakrdijaš – Igor VO-

LOŠIN (5), Igor PASTOR (2), Miloš KECMAN, Grof Rotbrat – Dejan KOLAROV (7), Milan RUS, Wolfgang – Božin PAVLOVSKI, Pas De Trois: I čin – Tamara IVANOVIC, Milica JEVIC, Jovica BEGOJEV, Jovana NESTOROVSKA, Jovan VESELINOVIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Ivana KOZOMARA, Nelka LAZOVIĆ, Bojana ŽEGARAC, Igor PASTOR, Ada RASPOR; II čin – Aleksandra BIBIĆ, Nada STAMATOVIĆ, Milica JEVIC, Tamara IVANOVIC, Ada RASPOR, Jovana NESTOROVSKA, Grande valse – Smiljana STOKIĆ, Sanja NINKOVIC, Olivera GAVRILOV, Ljupka STAMENOVSKI, Goran STANIĆ, Igor PASTOR, Miloš MARIJAN, Mihajlo STEFANOVIĆ, Margareta BATA, Balint RAUŠER, Ada RASPOR, Corpse de ballet – Ana IVANČEVIĆ, Marina MILETIĆ, Ada RASPOR, Maša TADIĆ, Iva IGNJATOVIC, Sandra STOJANOVIĆ, Milena IVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Balint RAUŠER, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Miloš KECMAN, Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Igor ČUPKOVIĆ, Gleb SUMANOV, Aleksa JELIĆ, Nelka LAZOVIĆ, Verica STANOJEVIĆ, Stefano PESCHIULLI, Tamara SILAĐI, Teodora SPASIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Igor GUT, Pas de quatre – Dušanka ĐORĐEVIĆ, Ljupka STAMENOVSKI, Maša TADIĆ, Nelka LAZOVIĆ, Silvija DŽUNJA, Ivana KOZOMARA, Margareta BATA, Vals nevesta – Jovana NESTOROVSKA, Ada RASPOR, Nelka LAZOVIĆ, Milica JEVIC, Aleksandra BIBIĆ, Nada STAMATOVIĆ, Ivana KOZOMARA, Španska igra – Olga OLĆAN (6), Miloš MARIJAN, Igor ČUPKOVIĆ, Aleksandra BIBIĆ (2), Tarantela – Sanja NINKOVIC, Miloš KECMAN, Stefano PESCHIULLI, Maša TADIĆ, Marina MILETIĆ, Teodora SPASIĆ, Tamara SZILÁGYI, Igor VOLOŠIN, Čardaš – Silvija DŽUNJA, Maja OSTOJIN, Iva IGNJATOVIC, Milena IVIĆ, Lidija DARMANOVIC, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Nebojša STANKOVIC, Mihajlo STEFANOVIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Gleb SUMANOV, Balint RAUŠER, Nelka LAZOVIĆ, Ana VRLJIČAK, Igor GUT, Mazurka – Smiljana STOKIĆ, Nada STAMATOVIĆ, Ana IVANČEVIĆ, Goran STANIĆ, Igor PASTOR, Aleksa JELIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Ivana SAVIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ, Milena IVIĆ.

## 66 (157)

Vojislav KOSTIĆ: **KO TO TAMO PEVA\***

Prem. 22. 12. 2004, Beograd

11 (2: Lazarevac – 1; Rumunija: Temišvar – 1)  
6300  
121, 61859

PROMENA U PODELI ULOGA: AUTOBUS: Aleksa JELIĆ, Sanja NINKOVIC, Jovica BEGOJEV, Igor PASTOR, Miloš KECMAN, Dejan KOLAROV, Miloš MARIJAN, Milan RUS, Goran STANIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ, Dalija IMANIĆ; VOJSKA: Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Igor GUT, Igor VOLOŠIN, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Nebojša STANKOVIC, Čedomir RADONJIĆ, Gleb SUMANOV; SVADBA - ŽENE: Ivana KOZOMARA, Ivana SAVIĆ, Marina MILETIĆ, Silvija DŽUNJA, Nelka LAZOVIĆ, Milica JEVIC, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Olga OLĆAN, Lidija PAVLOVIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Ana IVANČEVIĆ, Tamara IVANOVIC, Ljupka STAMENOVSKI, Jovana NESTOROVSKA; SAHRANA: Ljubiša PEKOVIĆ, Svetlana MARKOVIĆ, Tatjana POPOVIĆ, Jasna PAUNOVIC, Tamara ANTONIJEVIĆ, Ružica SELENIĆ, Igor ČUPKOVIĆ, Dennis KASATKIN, Bojana LEKO; SMRT: Milena IVIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Andeo – Nada STAMATOVIĆ.  
\*Broj posetilaca odnosi se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

## 67 (158)

Goran BREGOVIĆ: **KRALJICA MARGO**

Prem. 01. 12. 2005, Beograd

4 (-) 1970

58, 36756

PROMENA U PODELI ULOGA: Kraljica Margo – Mila DRAGIČEVIĆ, Šarl IX – Dejan KOLAROV, Anri IV – Jovan VESELINOVIĆ, La Mol – Milan RUS, Vojvoda od Anžua – Miloš MARIJAN, Vojvoda od Alansona – Igor VOLOŠIN, Katarina Medići – Milica BEZMAREVIĆ (3), Olga OLĆAN, Vojvoda od Giza – Jovica BEGOJEV, Rene – Igor PASTOR, Šarlota – Bojana ŽEGARAC (3), Tamara IVANOVIC, Anrijeta – Tamara IVANOVIC (3), Ivana KOZOMARA, Vepar – Miloš KECMAN, Kardinal – Stevan HADŽI-SLAVKOVIĆ, La Molova Garda – Goran STANIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ, Igor ČUPKOVIĆ (3), Igor GUT, Garda Vojvode od Giza – Nebojša STANKOVIC, Aleksa JELIĆ, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Gleb SUMANOV, Stefano PESCHIULLI, Željko GROZDANOVIĆ (3), Igor GUT, Protestantkinje – Smiljana STOKIĆ, Ivana SAVIĆ, Sanja NINKOVIC, Milena IVIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Marina MILETIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Nada STAMATOVIĆ, Iva IGNJATOVIC, Lidija DARMANOVIC, Ana IVANČEVIĆ, Sandra STOJANOVIĆ, Katolkinje – Margareta BATA, Ljupka STAMENOVSKI, Ivana KOZOMARA, Silvija DŽUNJA, Nelka LAZOVIĆ, Sandra STOJANOVIĆ,

Maša TADIĆ (3), Marina MILETIĆ, Proročanstvo – Svetlana MARKOVIĆ, Tatjana POPOVIĆ, Bojana LEKO, Gordana JANKOVIĆ, Irena ZBORNIK, Mirjana ATANASKOVIĆ, Sofija FEKETE, Nadbiskupi – Nemanja SUVAČAREVIĆ, Ljubiša PEKOVIĆ, Pratnja kardinala – Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Ivan SAVIĆ, Ljubiša PEKOVIĆ, Danilo KASTRATOVIĆ, Zoran TRIFUNOVIĆ (2), Branko RADOVANOVIC.

---

68 (159)

Ludvig MINKUS: **DON KIHOT**

Prem. 15. 11. 2007, Beograd

5 (-) 2262

37, 17788

PROMENA U PODELI ULOGA: Kitri/Dulsineja – Bojana ŽEGARAC (3), Ana PAVLOVIĆ (2), Bazil – Jovica BEGOJEV (3), Jovan VESELINOVIC (2), Don Kihot – Božin PAVLOVSKI, Sančo Pansa – Miloš KECKMAN (4), Čedomir RADONJIĆ, Espada – Milan RUS (3), Miloš MARIJAN (2), Mercedes – Tamara IVANOVIĆ (3), Milica JEVIC (2), Gamaš – Denis KASATKIN (4), Aleksa JELIĆ, Lorenc – Ljubiša PEKOVIĆ (4), Denis KASATKIN, Drugarice – Ivana KIZOMARA, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Nelka LAZOVIĆ, Ada RASPOR, Sandra STOJANOVIC, Toreadori – Mihajlo STEFANOVIĆ, Goran STANIĆ, Igor PASTOR, Balint RAUŠER, Igor GUT, Igor ČUPKOVIĆ, Segedilja – Marina MILETIĆ, Gordana JANKOVIĆ, Lidija DARMANOVIC, Maša TADIĆ, Sanja TOMIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Nelka LAZOVIĆ, Sandra STOJANOVIC, Vladimir PANAJATOVIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Nebojša STANKOVIĆ, Aleksa JELIĆ, Igor VOLOŠIN, Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Stefano PESCHIULLI, Stefan VIDOVIC, Nataša KOMARIĆ, Kristina NIKOLOVSKI, Željko GROZDANOVIĆ, Teodora SPASIĆ, Miloš KECKMAN, Polka – Ivana SAVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Maja OSTOJIN, Milena IVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Ines IVKOVIĆ, Verica STANOJEVIĆ, Tijana ŠEBEZ, Prodavačice – Bojana LEKO, Jelena NEDIĆ, Ciganka – Olga OLĆAN (4), Ivana SAVIĆ, Cigani – Goran STANIĆ, Igor VOLOŠIN, Čedomir RADONJIĆ, Igor ČUPKOVIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ, Balint RAUŠER, Nemanja SUVAČAREVIĆ, Stefano PESCHIULLI, Željko GROZDANOVIĆ, Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Dame i gospoda – Kosovka DRASSLAR, Svetlana MARKOVIĆ, Ružica SELENIĆ, Srđan MIHIĆ, Sofija FEKETE, Kraljica Drijada – Aleksandra BIBIĆ (3), Milica JEVIC, Nada STAMATOVIĆ, Kupidon – Jovana NESTOROVSKA (2), Lidija PAVLOVIĆ, Ljupka STAMENOVSKI, Tamara SILAĐI, Pas De Trois – Nada STAMATOVIĆ (3), Ana IVAN-

ČEVIC (2), Ada RASPOR (4), Aleksandra BIBIĆ (2), Olivera GAVRILOV (3), Ivana SAVIĆ, Pas De Quatre – Sanja NINKOVIĆ, Ljupka STAMENOVSKI, Margaret BATA (4), Silvija DŽUNJA (4), Lidija PAVLOVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Drijade – Iva IGNJATOVIĆ, Marina MILETIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Verica STANOJEVIĆ, Maja OSTOJIN, Jelena NEDIĆ, Maša TADIĆ, Sanja TOMIĆ, Teodora SPASIĆ, Tijana ŠEBEZ, Milena IVIĆ, Ivana SAVIĆ, Gordana JANKOVIĆ, Ines IVKOVIĆ, Sandra STOJANOVIC, Anamaria RADANOVIĆ, Nataša KOMARIĆ, Kristina NIKOLOVSKI, Ana VRLJIČAK, Olja ĐUKIĆ, Fandango – Ivana SAVIĆ, Maja OSTOJIN, Milena IVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Ines IVKOVIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ, Goran STANIĆ, Balint RAUŠER, Igor GUT, Igor ČUPKOVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Igor PASTOR, Tijana ŠEBEZ, Verica STANOJEVIĆ.

---

69 (160)

**INTERVAL & VIVA LA VIDA!\***

Prem. 29. 04. 2009, Beograd

1 (1: Požarevac – 1) 400

8, 5298

PROMENA U PODELI ULOGA: INTERVAL: Sanja NINKOVIĆ, Tamara IVANOVIĆ, Olga OLĆAN, Milica JEVIC, Jovica BEGOJEV, Miloš KECKMAN, Igor ČUPKOVIĆ, Igor PASTOR; VIVA LA VIDA!: Milica BEZMAREVIĆ, Svetozar ADAMOVIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Igor ČUPKOVIĆ, Milica JEVIC, Miloš KECKMAN, Ana IVANČEVIĆ, Milan RUS, Ivana KIZOMARA, Čedomir RADONJIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Goran STANIĆ, Olga OLĆAN, Nebojša STANKOVIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Igor PASTOR, Željko GROZDANOVIĆ, Mihajlo STEFANOVIĆ.

\*Broj posetiaca odnosni se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

---

70 (161)

**TRIPLE BILL\***

Prem. 29. 04. 2009, Beograd

4 (1: Crna Gora: Podgorica – 1) 979

13, 5159

PROMENA U PODELI ULOGA: STEP LIGHTLY: Tamara IVANOVIĆ, Bojana ŽEGARAC, Sanja NINKOVIĆ, Milica JEVIC, Jovan VESELINOVIC, Jovica BEGOJEV; SECHS TANZE: Tamara IVANOVIĆ, Bojana ŽEGARAC, Olga OLĆAN, Milica JEVIC, Igor VOLOŠIN, Miloš KECKMAN, Miloš MARIJAN, Milan RUS, Igor ČUPKOVIĆ, Aleksandar ILIĆ,

Aleksandra BIBIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Jovan VESELINOVIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Ivana KIZOMORA; SONGS: Ašhen ATALJANC (k. g.), Milan RUS, Dejan KOLAROV (3), Miloš MARIJAN.  
\* U okviru baleta „Triple Bill“ reprizirno je igran i balet „Songs“.

Broj posetiaca odnosni se samo na izvođenja na matičnoj sceni.

71 (162)

#### Lidija PILIPENKO: **DAMA S KAMELIJAMA\***

Prem. 24. 12. 2010, Beograd

5 (-) 2300

14, 6805

PROMENA U PODELI ULOGA: Margareta Gotje – Mila DRAGIČEVIĆ (3), Ana PAVLOVIĆ (2), Arman Dival – Jovan VESELINOVIĆ (2), Jovica BEGOJEV (3), Gospodin Dival – Milan RUS (3), Miloš MARIJAN (2), Gospodin „Ka“ – Miloš MARIJAN (2), Igor PASTOR (3), Faustin – Dejan KOLAROV, Faustineve prijateljice – Dušanka ĐORĐEVIĆ, Ivana KIZOMARA (3), Aleksandra BIBIĆ (2), Pridans – Olga OLĆAN, Milica JEVIĆ (4), Nanina – Nada STAMATOVIĆ, Colombina – Marija MILANOVIĆ (2), Marina MILETIĆ (3), Arlecchino – Miloš KECMAN (4), Čedomir RADONJIĆ, Pantalone – Gleb SUMANOV (3), Božin PAVLOVSKI (2), Sobarice – Lidija PAVLOVIĆ, Sanja TOMOVIĆ, Lidija DARMANOVIĆ.

\* Balet je obnovljen.

72 (163)

#### **BAJADERA**

Prem. 19. 05. 2011, Beograd

9 (-) 3373

14, 6323

PROMENA U PODELI ULOGA: Nikija – Mila DRAGIČEVIĆ (4), Ana PAVLOVIĆ (5), Solor – Jovica BEGOJEV (4), Jovan VESELINOVIĆ (5), Gamzati – Milica JEVIĆ (2), Dalija IMANIĆ (4), Tamara IANOVIC (3), Tolorgva – Goran STANIĆ (2), Božin PAVLOVSKI (7), Veliki Braman – Denis KASATKIN, Magdaveja – Miloš KECMAN (7), Aleksa JELIĆ (2), Radža Dugmanta – Stevan HADŽI-SLAVKOVIĆ, Aja – Sofija FEKETE (4), Tamara ANTONIJEVIĆ (5), Zlatni bog – Igor PASTOR (7), Igor VOLOŠIN (2); PRVI ČIN: „Kšatrijini ratnici“ – Nebojša STANKOVIĆ, Željko GROZDANOVIĆ, Vladimir PANAJOTOVIĆ, Danilo KASTRATOVIĆ, Branko RADOVANOVIC, Zoran TRIFUNOVIĆ, Nenad PAVIČEVIĆ, Dušan KALIČANIN, Stefan VIDOVIĆ, Tijana ŠEBEZ; „Indijska igra“ – Olga OLĆAN, Miloš MARIJAN, Igor VOLOŠIN, Aleksa JELIĆ, Čedomir RADONJIĆ, Dušan MILOSAVLJEVIĆ, Milica JEVIĆ, Aleksandra BIBIĆ, Miloš KECMAN, Stefano PESCHIULLI, Igor GUT; „Pas d'action“ – Dejan KOLAROV, Balint RAUŠER, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Ana IVANČEVIĆ, Olivera GAVRILOV, Igor PASTOR, Ivana KOZOMARA, Ada RASPOR, Nelka LAZOVIĆ; „Služavke“ – Bojana LEKO, Irena ZBORNIK; TREĆI ČIN: „Kraljevstvo senki“ – Pas de Trois – Ivana KIZOMARA, Nada STAMATOVIĆ, Ada RASPOR; „Corps de ballet“ – Margaret BATA, Ines IVKOVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Ana IVANČEVIĆ, Jovana NESTOROVSKA, Marina MILETIĆ, Nelka LAZOVIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Ljupka STAMENOVSKI, Ivana KOMARIĆ, Silvija DŽUNJA, Milena IVIĆ, Iva IGNJATOVIĆ, Jelena NEDIĆ, Anamaria RADANOVĆ, Sanja TOMIĆ, Lidija PAVLOVIĆ, Gordana JANKOVIĆ, Lidija DARMANOVIĆ, Maja OSTOJIN, Sandra STOJANOVIĆ, Ana VR LJČAK, Maja VARIČAK, Teodora SPASIĆ, Ivana SAVIĆ, Verica STANOJEVIĆ, Olivera GAVRILOV, Olja ĐUKIĆ, Tamara SILAĐI.

# **OPERA & THEATRE MADLENIANUM**

## **BEOGRAD – ZEMUN**

**(Osnovana 1997)**

**11080 Zemun, Glavna, 32**

**Telefoni: (011) 3162-533 & 3162-797**

**Fax: (011) 2108-685 & 3168-393**

**E-mail: mad.oper@madlenianum.rs**

**www. madlenianum.rs**

**OSNIVAČ I VLASNIK:** Madlena ZEPTER  
**GENERALNI DIREKTOR I DIREKTOR OPERE I**  
**BALETA:** dr Branka RADOVIĆ

### **DIREKCIJA**

Direktor drame: Ana RADIVOJEVIĆ ZDRAVKOVIĆ.  
 Tehnički direktor: Marko VUSIĆ. Direktor marketin-  
 ga i prodaje: Bojana VASILJEVIĆ. Direktor opštih poslova:  
 Svetlana VELIČKOVIĆ. Savetnik: Eduard ILLE.  
 Zamenik tehničkog direktora: Ivan VUSIĆ. Di-  
 rigent: Stanko JOVANOVIĆ. Organizator: Andreja  
 RACKOV i Vlastimir REPIĆ. Poslovni sekretar: Iva-  
 na ABRAMOVIĆ. Stručni saradnik: Ingeborg BU-  
 TER. Marketing menadžer: Ivana SIRKOVIĆ i Zori-  
 ca RAKIĆ. Korepetitor: Dragana ANDELIĆ BUNJAC.  
 Inspicijent: Vesna ĆURČIĆ PETROVIĆ. Dizajner svetla:  
 Srđan JOVANOVIĆ. Dizajner zvuka: Dušan  
 ARSIKIN. Glavni majstor scene: Milan ĆIRIĆ. Teh-  
 ničar regulacije rasvete: Vladimir KRUNIĆ. Majstor  
 scenske rasvete: Miloš NEŠIĆ. Dekorater nadstro-  
 plja: Zdravko MEDIĆ. Dekorater-rekviziter: Nenad  
 STEVANIĆ i Petar IVANOVIĆ. Rukovodilac scenske  
 maskernice-vlasuljarnice: Mirjana RAKIĆ. Scenski  
 masker-frizer-vlasuljar: Jevrosima PETKOVIĆ. Vi-  
 deo realizator za scenske delatnosti: Zvonimir JE-  
 LUŠIĆ. Tehničar energetike i elektromotora: Đorđe  
 POPADIĆ. Web menadžer: Dubravka ALEKSIĆ. Bi-  
 letar: Biljana PUZOVIĆ i Vesna ĐORĐEVKIĆ. Pro-  
 davac u knjižari: Duška NIKOLIĆ i Maja ODALOVIĆ.  
 Vozač: Ljubomir PETROVIĆ.

### **P r e m i j e r e**

#### **Velika scena**

**1 (164)**

Miro GAVRAN: **TAJNA GRETE GARBO**

Pv. ab. Ivana DIMIĆ, rd. Đurđa TEŠIĆ, sc. Zora-  
 na PETROV, ks. Jelisaveta TATIĆ ČUTURILO,



### **R E P E R T O A R**

#### **D R A M A**

**1 (164) Tanja Bošković**

am. Vladimir PEJKOVIĆ, ds. Srđan JOVANOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, dv. KREATIVNI STUDIO ZEPTER, in. Ljiljana GOLUBOVIĆ, su. Anka MILIĆ, or. Vlastimir REPIĆ, vr Zvonimir JE-LUŠIĆ.

ULOGE: Greta Garbo – Tanja BOŠKOVIĆ, Linda – Jovana BALAŠEVIĆ, Robert – Miodrag KRSTOVICIĆ, Dejvid – Petar BENČINA.

Prem. 25. 02. 2012, Beograd – Zemun  
16 (-) 7475

## Reprise

### Velika scena

2 (165)  
Gordana KUIĆ: **MIRIS KIŠE NA BALKANU**

Prem. 12. 04. 2009, Beograd – Zemun  
8 (-) 3480  
47, 23434

PROMENA U PODELI ULOGA: Olga – Snežana JEREMIĆ, Buka – Tanja PJEVAC, Vladan – Marko JANKETIĆ, Spasenija – Željka STRIČEVIC.

3 (166)  
Tenesi VILIJAMS: **MAČKA NA USIJANOM LIMENOM KROVU**

Prem. 22. 12. 2009, Beograd – Zemun  
2 (-) 650  
28, 12357

4 (167)  
Ivan SERGEJEVIĆ TURGENJEV: **MIHOLJSKO LETO**

Prem. 25. 12. 2010, Beograd – Zemun  
2 (-) 600  
11, 3866

5 (168)  
Truman KAPOT: **DORUČAK KOD TIFANIJA**

Prem. 26. 03. 2011, Beograd – Zemun  
14 (-) 6736  
22, 10851

PROMENA U PODELI ULOGA: Mama – Kristina SAVIĆ, Doktor Golajtli – Janoš TOT, Safija Spanela – Dragica RISTANOVIĆ.

### Mala scena

6 (169)  
Sanja DOMAZET: **FRIDA KALO**

Prem. 28. 03. 2006, Beograd – Zemun  
9 (2: Velika Plana – 1, Kragujevac – 1) 1448  
66, 8043

7 (170)  
Fernando ARABAL: **ČEKAJ ME NA NEBU LJUBAVI MOJA**

Prem. 25. 04. 2010, Beograd – Zemun  
7 (-) 539  
26, 1910

## O P E R A

### Premiere

### Velika scena

8 (171)  
Ruđero LEONKAVALO: **PAJACI**  
(Ruggiero Leoncavallo: Pagliacci)

Rd. Jurij ALEKSANDROV, pr. Vesna ĆURČIĆ PETROVIĆ, di. Stanko JOVANOVIĆ, sc. ks. Vjačeslav



8 (171) Aleksa Vasić, Sofija Pižurica i Vasa Stajkić

OKUNJEV, pr. Tatjana KARPAČEVA i Vesna ĆURČIĆ PETROVIĆ, km. Balint VARGA i Vesna JANSENS, ds. Srđan JOVANOVIĆ, šh. Biserka VA-

SIĆ, sm. Dragana BUNJAC ANDELIĆ, pv. Dragan STEVOVIĆ, su. Silvija PEC i Zorica POPOVIĆ, or. Andreja RACKOV.

ULOGE: Kanio – Hon LI, Neda – Sofija PIŽURICA (4), Olga MALEVIĆ ĐORĐEVIĆ (4), Tonio – Aleksa VASIĆ, Silvio – Vasa STAJKIĆ (4), Nenad NENIĆ (4), Bepo – Goran STRGAR (4), Tibor HEVEŠI (4), Seljaci i seljanke – Nevena ĐORĐEVIĆ, Aleksandra ANDELKOVIĆ, Jelisaveta CVJETKOVIĆ, Maja TO-MAŠEVIC, Milica MARJANOVIĆ, Nataša BOGDANOVIĆ, Ana PAVLOV, Jovana BJELIĆ, Dragana RADOVANOVIC, Aleksandra BRANKOVIĆ, Svetlana KRSTIĆ, Jovana ĆIRIĆ, Marko ŽIVKOVIĆ, Bojan MANOJLOVIĆ, Ivan DEBELJAK, Nikola PIPERSKI, Vanja BISERČIĆ, Igor MARINKOVIĆ, Sava VEMIĆ, Stefan HADŽIĆ, Srđan MILETIĆ, Nenad MILANOVIĆ, Ivan PLAZAČIĆ, Svetozar VUJIĆ.

Prem. 28. 10. 2011, Beograd – Zemun  
8 (-) 2410

9 (172)  
Wolfgang Amadeus MOCART: **ČAROBNA FRULA**  
(Wolfgang Amadeus Mozart: Zauberflöete)

Al. Emanuel ŠIKANEDER, di. Miodrag JANOSKI, rd. Ana ZDRAVKOVIĆ RADIVOJEVIĆ, dm. Tadija



9 (172) Scena iz opere

MILETIĆ, sc. Ilija VIŠNJIĆ, ks. Jelena ANTANASIEVIĆ.

ULOGE: Princ Tamino – Tibor HEVEŠI, Kraljica noći – Adela FILIPOVIĆ RASTODER, Pamina – Jasmina STOJKOVIĆ, Tri dame kraljice noći – Sanja PETROVIĆ, Milica STOJČEV, Jovana JOVIČEVIĆ, Papageno – Tomislav VITAZ, Papagena – Brani-slava PODRUMAC, Sarastro – Miloš GAŠIĆ, Tri

dečaka – Aleksandra ANDELKOVIĆ, Jasna MO-MIROVIĆ, Jovana BIJELIĆ, Devojčice – Ksenija REPIĆ, Kristina BOJIĆ, Marija VITAZ.

Prem. 09. 06. 2012, Beograd – Zemun  
2 (-) 850

## R e p r i z e

### Velika scena

10 (173)  
Alan BUBLIL & Klod-Mišel ŠENBERG:  
**LES MISERABLES**

Prem. 18. 10. 2007, Beograd – Zemun  
1 (-) 380  
43, 20843

PROMENA U PODELI ULOGA: Inspektor Žaver – Srđan TIMAROV, Fantina – Katarina GOJKOVIĆ, Tenardije – Darko ĐORĐEVIĆ, Gospođa Tenardi-je – Nataša MARKOVIĆ, Eponina – Snežana JE-REMIĆ, Mala Kozeta – Milica MARKOVIĆ, Mala Eponina – Ana VUČIĆ.

11 (174)  
Ivan JEVTIĆ: **MANDRAGOLA**

Prem. 16. 12. 2009, Beograd – Zemun  
5 (-) 2490  
17, 7258

PROMENA U PODELI ULOGA: Maser Niča – Miša JOVANOVIĆ (5), Izabela – Snežana SAVIĆ SE-KULIĆ (4), Dubravka ARSIĆ (1), Kalimako – Vladimir ANDRIĆ (5), Sostrata – Tanja OBRENOVIĆ (3), Aneta ILIĆ (2), Siro – Ljubomir POPOVIĆ (3), Darko ĐORĐEVIĆ (2), Fra Timoteo – Nenad JA-KOVLJEVIĆ (2), Goran KRNETA (3), Ligurio – Goran STRGAR (3), Saša ŠTULIĆ (2).

## B A L E T

### P r e m i j e r e

### Velika scena

12 (175)  
Edvard GRIG: **SEVERNA BAJKA**  
(Henrik Ibsen: Peer Gynt)

Rd. ak. dm. Staša ZUROVAC, di. Stanko JOVANOVIĆ, sc. Valentin SVETOZAREV, ks. Bjanka URŠULOV ADŽIĆ, ds. Deni SESNIĆ, vr. Marin LUKANOVIĆ, ao. Paša MUSIĆ, sm. Dragana BUNJAC ANĐELIĆ, km. Varga BALINT i Vesna JANSENS, in. Vesna PETROVIĆ ĆURČIĆ, mo. Husnija KURTOMIĆ, su. Zorica POPOVIĆ i Silvija PEC, or. Ivana JOVOVIĆ, Vlastimir REPIĆ i Suzana ILIEVSKA.

ULOGE: Per Gint – Miloš MARIJAN, Mihajlo STEFANOVIĆ, Solvejg – Bojana ŽEGARAC, Sanja NINKOVIĆ, Majka Ase – Danica ARAPOVIĆ, Livac dugmadi – Uroš PETRONIJEVIĆ, Smrt, Nepoznati putnik – Strahinja LACKOVIĆ, Đavo, Mršavac – Nikola TOMAŠEVIĆ, Anitra, Starac Dovre – Olga OLĆAN, Helga, Devojčica, Zemni duhić – Isidora RA-



**12 (175) Scena iz baleta**

BRENOVIĆ, Ingrid – Sanja NINKOVIĆ, Žena u zelenom – Anja NIKOLIĆ, Tri planinske devojke – Milica JEVIĆ, Ivana KOZOMARA, Ana IVANČEVIĆ, Per Gint-dečak, Rugoban dečak – Vladimir ČUBRILO, Solvejgin otac – Igor NAUMOSKI, Solvejgina majka – Smiljana STOKIĆ, Per Gintov otac – Goran STANIĆ, Kari – Marina MILETIĆ, Dovreski starci – Nebojša STANKOVIĆ, Goran STANIĆ, Dve veštice na tronu – Milica JEVIĆ, Anja NIKOLIĆ, Dve trolske device na tronu – Ana IVANČEVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Zemni duhovi – Nikola TOMAŠEVIĆ, Strahinja LACKOVIĆ, Trolice – Milica JEVIĆ, Ivana KOZOMARA, Ana IVANČEVIĆ, Miona PETROVIĆ, Mina VUČETIĆ, Marina MILETIĆ, Anja NIKOLIĆ, Smiljana STOKIĆ, Maša TADIĆ, Dušanka ĐORĐEVIĆ, Trolovi – Igor NAUMOSKI, Nemanja NAUMOSKI, Nikola TOMAŠEVIĆ, Strahinja LACKOVIĆ, Vladimir ČUBRILO, Mihajlo STEFANOVIĆ, Miloš KECMAN, Master Cotton i Mosieur Ballon – Igor NAUMOSKI, Nemanja NAUMOSKI, Arapski ples – Olga OLĆAN, Milica JEVIĆ, Ivana KOZOMARA, Ana IVANČEVIĆ, Miona PETROVIĆ, Mina VUČETIĆ, Marina MILE-

TIĆ, Anja NIKOLIĆ, Uroš PETRONIJEVIĆ, Smiljana STOKIĆ, Maša TADIĆ, Sanja NINKOVIĆ, Igor NAUMOSKI, Nemanja NAUMOSKI, Nikola TOMAŠEVIĆ, Strahinja LACKOVIĆ, Vladimir ČUBRILO, Mihajlo STEFANOVIĆ, Goran STANIĆ, Nebojša STANKOVIĆ, Miloš KECMAN, Brodska posada – Igor NAUMOSKI, Nemanja NAUMOSKI, Nikola TOMAŠEVIĆ, Strahinja LACKOVIĆ, Vladimir ČUBRILO, Mihajlo STEFANOVIĆ, Goran STANIĆ, Nebojša STANKOVIĆ, Miloš KECMAN, Per Gint (bariton) – Nenad NENIĆ, Solvejg (sopran) – Jasmina STOJKOVIĆ, Anitra (mecosopran) – Tanja OBRENOVIĆ, Per Gint, narator – Miodrag KRIVOKAPIĆ, Bojan KRIVOKAPIĆ.

Prem. 10. 12. 2011, Beograd – Zemun  
4 (-) 1700

### Mala scena

**13 (176)**

Dušan RADIĆ & Miloje MILOJEVIĆ: **BALADA O MESECU LUTALICI & SOBAREVA METLA\***



**13 (176) Scena iz baleta „Balada o mesecu lutalici”**



**13 (176) Scena iz baleta „Sobareva metla”**

Ak. rd. Aleksandar ILIĆ, pr. Ivana KOZOMARA, ks. sc. Snežana ARNAUTOVIĆ, ds. Srđan JOVANOVIĆ, in. Vesna ĆURČIĆ PETROVIĆ, or. Andreja RACKOV.

ULOGE: Ivana KOZOMARA, Igor PASTOR, Olga OLĆAN, Olga NESTOROVSKA, Ana IVANČEVIĆ, Balint RAUSCHER, Igor VOLOŠIN, Miloš MARIJAN, Anja NIKOLIĆ.

Prem. 10. 04. 2012, Beograd

2 (-) 179

\*Koprodukciji Opera&Theatre Madlenianum, Beograd-Zemun i Muzikološko društvo Srbije

## R e p r i z e

### Velika scena

14 (177)

### ORFEJ U PODZEMLJU\*

Prem. 20. 10. 1999, Beograd – Zemun

2 (-) 500

42, 25020

\*Balet je obnovljen 26. 04. 2011.

PROMENA U PODELI ULOGA: Orfej – Milan RUS, Usud – Miloš MARJAN, Euridika – Bojana ŽEGARAC, Andeli – Ivana KOMARIĆ.

## PAN TEATAR BEOGRAD (Osnovan 1998)

**11000 Beograd, Bulevar kralja Aleksandra, 298**

**Telefon: (011) 2418 524**

**Fax: (011) 2435 813**

**E-mail: panteatar@yahoo.com**

**www.panteatar.rs**

### UPRAVNIK: Đuro ĐURAŠKOVIĆ

Zamenik upravnika: Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ. Marketing: Ivana ĐENISIJEVIĆ. Šef tehnike: Dejan POPOVIĆ. Ton i majstor svetla: Ilija KOZJAK. Garderoba: Svetlana TRAVICA. Šminka: Suzana JOVANOVIĆ.

Ab. ks. Sofija JEREMIĆ, Tijana MILOŠEVIĆ, ab. sc. Ivan PANTOVIĆ, rd. Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, am. Vojislav SAVIĆ.



**1 (178) Tijana Milošević, Ivan Pantović i Sofija Jeremić**

### R E P E R T O A R

#### P r e m i j e r e

#### Dečija scena

1 (178)

Sofija JEREMIĆ & Tijana MILOŠEVIĆ & Ivan PANTOVIĆ: LAZINA ROĐENDANSKA ŽURKA

ULOGE: Vesna – Tijana MILOŠEVIĆ, Laza, Đura – Ivan PANTOVIĆ, Savka – Sofija JEREMIĆ.

Prem. 24. 10. 2011, Beograd

58 (21: Kruševac – 2, Vršac – 2, Zaječar – 3, Negotin – 2; Crna Gora: Bar – 4; Holandija: Utrecht – 4, Eindhoven – 4) 10000

2 (179)

Miodrag MILOVANOV: **MUDRO PRASENCE**

Ab. rd. Miodrag MILOVANOV, sc. Đuro ĐURAŠKOVIĆ, ks. Zora MIOČINOVIC, am. Dušan RADOVANOVIĆ i Vojislav SAVIĆ, ms. Ivan PANTOVIĆ.



**2 (179) Ivan Ivanov, Aleksandra Arizanović i Aleksandra Đurić**

ULOGE: Vuk – Ivan IVANOV, Lija – Aleksandra ĐURIĆ, Prasence – Aleksandra ARIZANOVIC.

Prem. 26. 11. 2011, Beograd

36 (18: Obrenovac – 2, Paraćin – 2, Pančevo – 2, Jagodina – 4, Vršac – 4, Čačak – 4) 8000

## R e p r i z e

### Dečija scena

3 (180)

Miodrag MILOVANOV: **CRVENKAPA**

Prem. 08. 01. 2001, Beograd

16 (-) -  
342, -

4 (181)

Miodrag MILOVANOV: **PINOKIO**

Prem. 21. 12. 2002, Beograd

14 (-) -  
408, -

5 (182)

Željko HUBAČ: **USPAVANA LEPUTICA**

Prem. 21. 11. 2005, Beograd

14 (-) -  
199, -

6 (183)

Miodrag MILOVANOV: **IVICA I MARICA**

Prem. 17. 12. 2005, Beograd

11 (-) -  
17, -

7 (184)

Ana ĐORĐEVIĆ: **RUŽNO PAČE**

Prem. 27. 09. 2006, Beograd

8 (-) -  
78,-

8 (185)

Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ: **PETAR PAN**

Prem. 05. 11. 2006, Beograd

13 (-) -  
25, -

9 (186)

Željko HUBAČ: **MALA SIRENA**

Prem. 11.12.2007, Beograd

12 (-) -  
130, -

10 (187)

Ivan PANTOVIĆ & Sofija JEREMIĆ: **JA SAM SE ZALJUBIŠKA**

Prem. 19. 10. 2008, Beograd

12 (-) -  
144, -

11 (188)

**Miodrag MILOVANOV: IZBOR ZA MISS GICU**

Prem. 09. 11. 2008, Beograd

11 (-) -

139, -

13 (190)

**VESELE VECE**

Prem. 24. 10. 2009, Beograd

21 (-) -

111, -

12 (189)

**Vesna ALEKSIĆ: PRINCEZA BEZ ZRNA  
GRAŠKA**

Prem. 04. 04. 2009, Beograd

10 (-) -

100, -

14 (191)

**Miodrag MILOVANOV: U NAŠEGA CARA  
KONJSKI ZUBIĆ**

Prem. 05. 12. 2009, Beograd

19 (-) -

110, -

## **POZORIŠTE ATELJE 212**

### **BEOGRAD**

**(Osnovano 1956)**

**11000 Beograd, Svetogorska, 21**  
**Telefoni: (011) 3246-146**  
**Fax: (011) 3239-855**  
**E-mail: office@atelje212.rs**  
**www.atelje212.rs**

**DIREKTOR: Kokan MLADENOVIĆ****UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: Aleksandra JANKOVIĆ, Anica DOBRA, Anita MANČIĆ, Branka ŠELIĆ, Dara DŽOKIĆ, Dra-gana ĐUKIĆ, Dubravka MIJATOVIĆ, Gorica PO-POVIĆ, Isidora MINIĆ, Jelena ĐOKIĆ, Katarina ŽUTIĆ, Milica MIHAJLOVIĆ, Radmila TOMOVIĆ i Sofija JURIĆAN.

Glumci: Bojan ŽIROVIĆ, Branimir BRSTINA, Branislav TRIFUNOVIĆ, Branislav ZEREMSKI, Erol KADIĆ, Feđa STOJANOVIĆ, Gordan KIČIĆ, Ivan JEVTOVIĆ, Marinko MADŽGALJ, Milan MIHAJLOVIĆ, Milutin KARADŽIĆ, Mladen ANDREJEVIĆ, Nebojša ILIĆ, Nenad ĆIRIĆ, Nenad JEZDIĆ, Svetislav GONCIĆ, Svetozar CVETKOVIĆ, Tihomir STANIĆ, Vladislav MIHAJLOVIĆ.

Dramaturg: Jelena MIJOVIĆ i Gordana GONCIĆ. Umetnički sekretar: Jasna NOVAKOV. Organizator projekta: Nevena VUČKOVIĆ. Inspicijent: Milenko ADAMOV, Jovana STEFANOVIĆ i Emilia RAFAJLOVIĆ. Šaptač: Marina VUJEVIĆ i Snežana BUDIMLIĆ.

**TEHNIČKI SEKTOR**

Tehnički menadžer: Vojin BUTKOVIĆ. Menadžer scenskih i informacionih tehnologija: Goran MIRKOVIĆ. Scenograf: Darko NEDELJKOVIĆ. Dizajner: Marija JEVTIĆ. Majstor pozornice: Đorđe PERIŠIĆ. Pomoćnik majstora pozornice: Bato ISMAILović i Miloš RADENOVIĆ. Dekorater: Dragan ĆIROVIĆ, Vuče VUČETIĆ, Nenad GOLUBOVIĆ, Aljoša VUKIĆEVIĆ, Marko JOVANOVIĆ, Saša SOFRONIĆ i Aleksandar ĐURĐIĆ. Šef transporta: Zoran SIMIĆ.

Transport: Budimir MIRKOVIĆ, Nikola KLJAJIĆ, Momčilo ĐORĐEVIĆ i Zoran JANKOVIĆ. Glavni rekviziter: Saša PIVALJEVIĆ. Rekviziteri: Boris JAKUŠ, Milan RADOVIĆ, Slaven RADOSAVLJEVIĆ i Dejan STOJILJKOVIĆ. Šef garderobe: Grozdana STANOJEVIĆ. Garderober: Branko PETROVIĆ i Dijana ŽARKOVIĆ. Glavni šminker: Rozalija TANASIJEVIĆ. Šminker-vlasuljar: Dubravka BUŠATLIJA i Mira ČALAMAĆ. Šef rasvete: Radomir STAMENKOVIĆ. Rasveta: Dragan MASLAREVIĆ, Duško KOVAČEVIĆ, Marko ĐOKIĆ, Igor MILENKOVIĆ i Slobodan CVETKOVIĆ. Šef zvuka: Dragan STEVANOVIC. Zvuk: Miroslav PETRULJEVIĆ i Davor DUBOKA. Stolar: Radiša ĐURIĆ i Milan CVETKOVIĆ. Bravar: Andrija PETROVIĆ. Slikar-izvođač: Ljubisav MILUNOVIĆ i Aleksandar TERZIĆ. Krojač: Ljiljana STANIŠIĆ i Dragan MARJANOVIĆ. Saradnik na tehničkoj realizaciji: Živojin VLADULOVIĆ.

## OPŠTI SEKTOR

Sekretar: Biljana VULOVIĆ. Sekretarica direktora: Vera DOBRIĆ. Administrativni referent: Dejana DA-NILOVIĆ. Distributer dokumentacije: Ljiljana BATIĆ. Glavni knjigovođa: Ljiljana STEVANOVIC. Likvidator-knjigovođa: Slavica VOJVODIĆ. Blagajnik-knjigovođa: Slavica JANKOVIĆ. Organizator prodaje: Ivan GAUS. PR, referent marketinga: Biljana ŠEGO. Organizator projekta: Nevena VUČKOVIĆ. Nabavljač: Mileta KOMNENOVIC. Šef tehničkog održavanja zgrade: Jelena DUKIĆ. Dočmar: Jordan VASIĆ. Glavna higijeničarka: Nataša BENKE. Higijeničarka: Rada ZARIĆ i Slobodanka PETROVIĆ. Telefonista: Snežana MARKOVIĆ i Nenad DANILOVIĆ. Glavni vatrogasac: Nenad KUBUROVIĆ. Vatrogasac: Nikola PAVLOVIĆ.

## REPERTOAR

### Premiere

#### Velika scena

1 (192)

Kokan MLADENOVIĆ: **ZBOGOM SFRJ**

Rd. Kokan MLADENOVIĆ, pr. Maja MALETKOVIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Tatjana RADIŠIĆ, pk. Aleksandra STOŠIĆ, am. Irena POPOVIĆ, sp. Andreja KULEŠEVIĆ, dm. Gordana GONCIĆ, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, vr. Goran BALABAN, dt. Dra-

gan STEVANOVIC, ds. Radomir STAMENKOVIĆ, ms. Rozalija TANASIJEVIĆ, or. Bojana KOSIĆ ĐORĐEVIĆ.



1 (192) Scena iz predstave

ULOGE: Jadranka Mitić – Dara ĐŽOKIĆ, Mladen – Miloš BIKOVIĆ, Zvezdana – Hana SELIMOVIĆ, Tata, Profesor Andrej – Nenad ĆIRIĆ, Una – Tanja PETROVIĆ, Miloš – Ivan JEVTOVIĆ, Vukica Rosić, Komšinica Mara – Renata ULMANSKI, Gari – Mrinko MADŽALJ, Doktor, Pukovnik Dimitrije Stojadinović – Miodrag KRIVOKAPIĆ, Zvezdana, devojčica – Jelena BLAGOJEVIĆ, Mladen, dečak – Uroš RAKIĆ.

Prem. 29. 11. 2011, Beograd

21 (1: Smederevo – 1) 5985

2 (193)

**PLAY POPOVIĆ\***

Ab. dm. Slavenka MILOVANOVIĆ, rd. Ivana VUJIĆ, pr. Isidora GONCIĆ i Milenija STAMENKOVIĆ, sc. Mina ILIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, or. Miroslava MATIJEVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ak. Jelena



2 (193) Mirko Babić i Ružica Sokić

ĆIRICA, pk. Biljana BOJANIĆ TEGELTIJA, vr. Svetlana VOLIĆ, ds. Radomir STAMENKOVIĆ, dt. Dragan STEVANOVIĆ, ms. Rozalija TANASIEVIĆ, ss. Muharem PERVIĆ, in. Goran MLADENOVIĆ, su. Anka MILIĆ.

ULOGE: Zora Šišarka – Ružica SOKIĆ, Momčilo Jabučilo – Mirko BABIĆ, Majka Janja – Danica RISTOVSKI, Deli Jova – Ivan TOMIĆ, Crkva Ružica – Maša DAKIĆ, Srđa Zlopogleda – Nikola RAKOČEVIĆ, Plava vila koja čita bajke – Emica BRAUNOVIĆ DAČIĆ, Inostrani posmatrač – Kosta BU NUŠEVAC.

Prem. 17. 01. 2012, Beograd

7 (2: Pančevo – 1, Kragujevac – 1) 1890

\*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevo

3 (194)

Vladimir ĐURĐEVIĆ: **BALADA O PIŠONJI I ŽUGI\***

Rd. Vladimir ĐURKOVIĆ, pr. Andrea KONJIKUŠIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Dragica LAUŠEVIĆ, am. Irena POPOVIĆ, ts. Sejo SEKSON i Davor



3 (194) Nikola Jovanović i Milan Marić

SUČIĆ, lk. Radovan KNEŽEVIĆ, or. Nevena VUČKOVIĆ, dz. Dragan STEVANOVIĆ, ds. Radomir STAMENKOVIĆ i Igor MILENKOVIĆ.

ULOGE: Pišonja – Milan MARIĆ, Žuga – Nikola JOVANOVIĆ, Amila – Tamara DRAGIČEVIĆ, Murga Drot – Zoran CVIJANOVIĆ, Mihailo LAPTOŠEVIĆ, Guzonjin sin – Ivan ZEKIĆ, Nensi – Milena ŽIVANOVIĆ, Lepi – Uroš JOVČIĆ.

Prem. 07. 03. 2012, Beograd

14 (-) 3990

\*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd & Omladinsko pozorište Dadov, Beograd

4 (195)

Oliver FRLJIĆ: **ZORAN ĐINĐIĆ**

Rd. Oliver FRLJIĆ, pr. Nikola LJUCA, sc. Marija KALABIĆ, ks. Sandra DEKANIĆ, am. Irena POPOVIĆ, dt. Dragan STEVANOVIĆ, dm. Branislava ILIĆ, pk. Maša STANKOVIĆ, or. Nevena VUČKOVIĆ, in. Emilija RAFAJLOVIĆ, su. Snežana BUDIMLIĆ, ds. Radomir STAMENKOVIĆ.



4 (195) Scena iz predstave

ULOGE: Feđa STOJANOVIĆ, Branislav TRIFUNOVIĆ, Ivan JEVTOVIĆ, Vladislav MIHAILOVIĆ, Tanja PETROVIĆ, Milan MARIĆ, Miloš TIMOTIJEVIĆ, Tamara KRCUNOVIĆ.

Prem. 18. 05. 2012, Beograd

8 (-) 2280

**Scena „Petar Kralj”**

5 (196)

Tanja ŠLJIVAR: **POŠTO PAŠTETA?**

Rd. Snežana TRIŠIĆ, sc. Darko NEDELJKOVIĆ, ks. Maja MIRKOVIĆ, am. Irena POPOVIĆ, dm. Jelena MIJOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, sp. Andreja KULEŠEVIĆ, pk. Olja MARKOVIĆ, in. Jovana STEFANOVIĆ, su. Ksenija ĆIRICA, or. Jovana ŽIVKOVICI, ds. Duško KOVACHEVIĆ, dt. Davor DUBOKA, ms. Dubravka BUŠATLIJA.

ULOGE: Stojan – Zijah A. SOKOLOVIĆ, Stojanova majka, Komšinica 1, Stojanova žena, Stojanova žena, Stojanova čerka – Katarina ŽUTIĆ, Slavica



#### **5 (196) Scena iz predstave**

Radić, kasnije Eklston – Aleksandra JANKOVIĆ, MC Prase – Miloš SAMOLOV, Babica, Komšinica 2 – Nataša TAPUŠKOVICI, Stojanov otac, Vojnik – Nikola JOVANOVIĆ, Inkontinent, Komšija 1 – Vladislav MIHAJLOVIĆ, Mali debeli – Jakov JEVTOVIĆ.

Prem. 15. 01. 2012, Beograd  
20 (1: Republika Srpska: Banja Luka – 1) 2500

---

#### **6 (197)** **Boris LIJEŠEVIĆ & Jelena KISLOVSKI** **LIJEŠEVIĆ: PLODNI DANI\***

Rd. Boris LIJEŠEVIĆ, pr. Aleksandra JELIĆ i Filip SUBOTIĆ, ks. Mina ILIĆ, am. as. Aleksandar KOSTIĆ, dm. Branko DIMITRIJEVIĆ i Fedor ŠILI, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ss. Bogdan ŠPANJEVIĆ, or. Nevena VUČKOVIĆ, in. Milenko ADAMOV, su. Anka MILIĆ, dt. Miroslav PETRULJEVIĆ, ds. Dragan MASLAREVIĆ.

ULOGE: Isidora MINIĆ, Milena PREDIĆ, Radmila TOMOVIĆ, Branka ŠELIĆ ILIĆ, Milica MIHAJLOVIĆ, Nebojša ILIĆ, Bojan ŽIROVIĆ.

#### **6 (197) Scena iz predstave**

Prem. 17. 03. 2012, Beograd  
20 (7: Pančevo – 4, Novi Sad – 2, Kikinda – 1) 2500  
\*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevo

---

#### **R e p r i z e**

##### **Velika scena**

#### **7 (198)** **Zlatan FAZLAGIĆ & Zoran BAČIĆ: LJUBAVNO PISMO**

Prem. 25. 03. 1994, Beograd  
13 (1: Sombor – 1) 3705  
211, 58175

---

#### **8 (199)** **O. J. TRAVEN: EGZIBICIONISTA**

Prem. 16. 01. 2003, Beograd  
7 (1: Valjevo – 1) 1995  
112, 33434

---

#### **9 (200)** **Mari DŽOUNS: DŽEPOVI PUNI KAMENJA**

Prem. 24. 01. 2004, Beograd  
14 (8: Federacija BiH: Sarajevo – 8) 3990  
90, 24822

---

#### **10 (201)** **Aleksandar POPOVIĆ: SMRTONOSNA MOTORISTIKA**

Prem. 15. 02. 2005, Beograd  
8 (-) 2280  
110, 30525

---

11 (202)  
Dejvid HER: **EJMIN POGLED**

Prem. 22. 03. 2008, Beograd  
3 (-) 855  
50, 13603

---

12 (203)  
Jasmina REZA: **BOG MASAKRA**

Prem. 21. 12. 2008, Beograd  
3 (-) 885  
44, 12540

---

13 (204)  
Tena ŠTIVIČIĆ: **SVICI**

Prem. 03. 04. 2009, Beograd  
6 (-) 1746  
37, 9916  
PROMENA U PODELI ULOGA: Anja – Vanja MILAČIĆ, Šeri – Sofija JURIČAN.

---

14 (205)  
Tomas VINTERBERG & Mogens RUKOV & Bo hr.  
HANSEN: **PROSLAVA**

Prem. 09. 06. 2009, Beograd  
5 (-) 1425  
28, 7175

---

15 (206)  
Džejms RADO & Džerom RAGNI & Galt  
MAKDERMOT: **KOSA**

Prem. 03. 02. 2010, Beograd  
23 (-) 6693  
100, 29100

---

16 (207)  
Aleksandar POPOVIĆ: **PAZARNI DAN**

Prem. 18. 05. 2010, Beograd

15 (3: Surčin – 1, Vranje – 1, Smederevo – 1) 4275  
47, 12415

---

17 (208)  
Stevan KOPRIVICA: **RATNA KUHINJA**

Prem. 04. 12. 2010, Beograd  
19 (1: Pančevo – 1) 5415  
38, 10355

---

18 (209)  
Miroslav KRLEŽA: **GOSPODA GLEMBAJEVI**

Prem. 04. 02. 2011, Beograd  
25 (5: Užice – 1; Makedonija: Skoplje – 1; Hrvatska: Zagreb – 1, Osijek – 1; Slovenija: Ljubljana – 1) 7125  
53, 14685  
PROMENA U PODELI ULOGA: Sestra Angelika Glembay – Radmila TOMOVIĆ.

---

19 (210)  
Abdulah SIDRAN: **OTAC NA SLUŽBENOM PUTU**

Prem. 27. 03. 2011, Beograd  
37 (16: Pančevo – 1, Zaječar – 1, Užice – 1, Požarevac – 1, Novi Sad – 2, Surčin – 1, Sombor – 1; Crna Gora: Tivat – 1, Sveti Stefan – 1; Hrvatska: Rijeka – 2; Slovenija: Ljubljana – 1, Federacija BiH: Sarajevo – 1; Distrikt Brčko: Brčko – 1) 10545  
52, 14595

---

20 (211)  
Miloš RADOVIĆ: **TRST**

Prem. 17. 05. 2011, Beograd  
21 (2: Lazarevac – 1; Hrvatska: Rijeka – 1) 5985  
28, 7805

---

**Scena „Petar Kralj“**

21 (212)  
Erik-Emanuel ŠMIT: **POSETILAC**

Prem. 06. 06. 2005, Beograd  
16 (-) 1952  
126, 17392

22 (213)

Maja PELEVIĆ: **POMORANDŽINA KORA**

Prem. 30. 04. 2006, Beograd

34 (-) 4250

175, 22770

Prem. 23. 01. 2010, Beograd

37 (5: Pančevo – 1, Ruma – 1; Federacija BiH: Sarajevo – 2; Crna Gora: Herceg Novi – 1) 4847  
98, 12877

\*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd &amp; Kulturni centar Pančeva, Pančevo

23 (214)

Franc Ksaver KREC: **MUŠKA STVAR**

Prem. 29. 11. 2007, Beograd

5 (-) 625

66, 8250

28 (219)

Hose Pablo FAJNMAN: **RASPRAVA SA ERNESTOM ČE GEVAROM**

Prem. 23. 09. 2010, Beograd

14 (-) 1708

43, 5478

24 (215)

Stefan BELBER: **DNK**

Prem. 04. 11. 2008, Beograd

10 (-) 1310

62, 8330

29 (220)

Filip LEHLE: **GOSPODIN\***

Prem. 30. 09. 2010, Beograd

12 (1: Mladenovac – 1) 1452

36, 4356

\*Koprodukcija Pozorište Atelje 212, Beograd &amp; Kulturni centar Pančeva, Pančevo &amp; Goethe institut, Beograd

25 (216)

Jordan CVETANOVIĆ: **TERAPIJA**

Prem. 17. 03. 2009, Beograd

24 (4: Irig – 1, Aranđelovac – 1, Loznica – 1; Crna Gora: Podgorica – 1) 3144

80, 10239

30 (221)

Samjuel BEKET: **KRAJ PARTIJE**

Prem. 11. 12. 2010, Beograd

14 (-) 1694

21, 2541

26 (217)

Milica PILETIĆ: **DOKLE?! (PALINDROM)**

Prem. 06. 10. 2009, Beograd

16 (2: Zaječar – 1, Paraćin – 1) 2096

65, 8466

31 (222)

Goran PETROVIĆ: **MATICA**

Prem. 12. 03. 2011, Beograd

16 (1: Pančevo – 1) 1936

34, 4096

PROMENA U PODELI ULOGA: Andrija Gavrović – Mihailo JANKETIĆ, Milena Gavrović – Jelica SRETENOVIC.

27 (218)

Boris LIJEŠEVIĆ & Branko DIMITRIJEVIĆ:  
**ČEKAONICA\***

# POZORIŠTE „BOŠKO BUHA”

## BEOGRAD

(Osnovano 1950)

**11000 Beograd, Trg Republike, 3**  
**Telefoni: (011) 2632-855 & 2632-866**  
**Fax: (011) 2629-929**  
**E-mail: marketing@buha-theater.com**  
**www.buha-theater.com**

**DIREKTOR: Boško ĐORĐEVIĆ**

**UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: Ivana LOKNER, Draga ĆIRIĆ, Aleksandra SIMIĆ, Borka TOMOVIĆ, Bojana ORDINAČEV, Katarina MARKOVIĆ, Andrijana TASIĆ, Boba LATINOVIĆ i Jelena TRKULJA.

Glumci: Dragoljub DENDA, Milorad MANDIĆ, Nenad NENADOVIĆ, Branislav PLATIŠA, Dejan LUTKIĆ, Vladan DUJOVIĆ, Viktor SAVIĆ, Andrija MILOŠEVIĆ, Goran JEVTIĆ, Nemanja OLIVERIĆ i Aleksandar RADOJIČIĆ.

Umetnički sekretar: Ljiljana PIPERIN. Umetnički direktor: Milan KARADŽIĆ. Dramaturg: Milena DEPOLO. Inspicijent sufler: Nebojša MIŠČEVIĆ, Željko JAĆIĆ i Slobodan POPOVIĆ. Inspicijent: Mihailo TODOROVIĆ.

**TEHNIČKI SEKTOR**

Tehnički direktor: Dušan JOVOVIĆ. Majstor pozornice: Dejan STEPIĆ. Grafički dizajner: Dunja GALIĆ. Dekorater: Aleksandar MARIĆ, Zoran MIŠIĆ, Nenad SAVIĆ, Srđan MALETIĆ, Lazar MILJANOVIĆ, Nikola MILJANOVIĆ i Damjan RADOVIĆ. Majstor tona: Zoran UDOVČIĆ. Tonac: Miloš UDOVČIĆ. Majstor svetla: Srđan CVETKOVIĆ. Tehničari svetla: Boban KRSMANOVIĆ, Aleksandar ILIĆ i Ivan ŽIVKOVIĆ. Glavni rezviziter: Alen ALIDINI. Rezviziter: Nikac RADOVIĆ. Ženski garderober: Ljiljana ROGAČ. Muški garderober: Verica PAVLOVIĆ. Glavni šminker-vlasuljar: Vesna GRBIĆ. Šminker-vlasuljar: Marica DACIĆ. Bravar: Vaso LUKIĆ. Stolar: Radenko STEVANOVIĆ. Transporter:

Milivoje SMILJANIĆ i Radovan RAČIĆ. Dizajner likovne obrade: Vladimir RADOVANOVIC.

**OPŠTE-FINANSIJSKI SEKTOR**

Operativni direktor: Aleksandra ŠUŠLJIK. Sekretar: Nada BAŠA. Direktor marketinga: Ivana DEDIĆ. Producen: Jovana SAVIĆ i Tatjana PEROVIĆ. Poslovni sekretar marketinga: Lidija STOJANOVIĆ. Sekretarica direktora: Tamara MILOSAVLJEVIĆ. Finansijski menadžer: Anđelka GARDASHEVIĆ. Blagajnik-likvidator: Aleksandar OBRADOVIĆ. Saradnik u računovodstvu: Sanja KOVAČEVIĆ. Menadžer organizovane prodaje-biltetar: Branka PANTELIĆ. Arhivar-magcioner: Anka VLJKOVIĆ. Portir-telefonista: Dušica UDOVČIĆ, Stojanka ROKSANDIĆ i Andreja ŽIVADINOVIC. Spremačica: Persa VELJOVIĆ.

**R E P E R T O A R**

**P r e m i j e r e**

**Scena za decu**

1 (223)

Milena DEPOLO: **ŠKOLA ROKENROLA**

Rd. Boban SKERLIĆ, pr. Mila MANOJLOVIĆ, sc. Aleksandar STANKOVIĆ, ks. Tatjana RADIŠIĆ, ak. sp. Damjan KECHOJEVIĆ, am. Vladimir GRAIĆ, kp. Ivan MIRKOVIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, ps. Miloš RADOVANOVIC, pk. Ana RADOJIČIĆ, or. Tania PEROVIĆ, in. Željko JAĆIĆ, su. Nina ZDRAVKOVIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ.

ULOGE: Džoni – Boris MILIVOJEVIĆ (k. g.), Direktorka – Borka TOMOVIĆ, Voditeljka – Katarina MARKOVIĆ, Aleksandra TOMIĆ (k. g.), Mama – Draga ĆIRIĆ, Sveta – Nenad NENADOVIĆ, Ana – Sofija PETKOVIĆ (k. g.), Tijana MAKSIMOVIĆ (k. g.), Đurđa – Zoja VASIĆ (k. g.), Jana MILOSAVLJEVIĆ (k. g.), Marko – Nemanja MIHAJLOVIĆ (k. g.), Aleksandar KECMAN (k. g.), Uroš – Strahinja



**1 (223) Borka Tomović i Boris Milivojević**

BOŽIĆ (k. g.), Nikola VELIČKOVIĆ (k. g.), Sanja – Jana BALJAK (k. g.), Anđela JANKOVIĆ (k. g.), Neša – Nemanja STANKOVIĆ (k. g.), Dimitrije ŠKORIĆ (k. g.), Miloš – Andrija MLADENOVIĆ (k. g.), Luka PAVLOVIĆ (k. g.), Ivana – Draga TONTIĆ (k. g.), Ana NINKOVIĆ (k. g.), Jovana – Jana MANČIĆ (k. g.), Mia JOVANOVIĆ (k. g.), Marija – Miona MARKOVIĆ (k. g.), Anja SIMONOVIĆ (k. g.), Dežurni – Iva MIŠOVIĆ (k. g.), Danilo BRAKOČEVIĆ (k. g.), Dovla – Goran JEVTIĆ, Markov tata – Branislav PLATIŠA.

Prem. 05. 11. 2011, Beograd

24 (3: Tršić – 1; Crna Gora: Kotor – 1, Herceg Novi – 1) 6569

**2 (224)**

Milena DEPOLO: **NOVOGODIŠNJA PESMARICA**

Rd. Boško ĐORĐEVIĆ, sc. Dušan JOVOVIĆ, am. Srđan MARKOVIĆ, or. Tamara MILOSAVLJEVIĆ, in. su. Slobodan POPOVIĆ i Miljan MILJANOVIĆ.

ULOGE: Vuk – Nemanja OLIVERIĆ, Nebojša ĐORĐEVIĆ (k. g.), Mala sirena, Crvenakapa, Vila – Andrijana TASIĆ, Džin, Indijanac, Frenk Sinatra, Bata – Žarko STEPANOV (k. g.), Nebojša ĐORĐEVIĆ (k. g.), Veštica, Seka – Jelena TRKULJA, Pol Enka – Srđan MARKOVIĆ (k. g.), Deda Mraz – Dragoljub DENDA.



**2 (224) Andrijana Tasić, Nemanja Oliverić i Dragoljub Denda**

Prem. 17. 12. 2011, Beograd  
29 (-) 7175

### Večernja scena

**3 (225)**

**NIJE STRANAC MAJKE MI**  
(Albert Camus: L' Etranger)

Rd. sp. Čarni ĐERIĆ, dm. Bojan ĐORĐEV, ks. Andrijana SIMOVIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ, ds.



**3 (225) Boba Latinović i Miloš Timotijević**

Srđan CVETKOVIĆ, or. Jovana SAVIĆ, in. su. Mljana MILJANOVIĆ.

ULOGE: Miloš TIMOTIJEVIĆ (k. g.), Mila MANOJLOVIĆ (k. g.), Boba LATINOVIC, Miloš ĐORĐEVIĆ (k. g.), Nermin AHMETOVIĆ (k. g.), Nemanja OLIVERIĆ, Aleksandar MARKOVIĆ (k. g.).

Prem. 07. 10.2011, Beograd  
6 (-) 279

4 (226)

**Nebojša ROMČEVIĆ: SVOJTA**

Rd. ds. Nikola ZAVIŠIĆ, pr. Sara ANDREJEVIĆ, sc. Janja VALJAREVIĆ, ks. Suna KAŽIĆ, am. ZEMLJA GROOVA i Miloš VLALUKIN, or. Jovana SAVIĆ, in. Slobodan POPOVIĆ, su. Željko JAĆIĆ.

ULOGE: Gaga – Milorad MANDIĆ, Džoni Keš – Miloš VLALUKIN, Bilja – Anastasia MANDIĆ (k. g.), Kača – Aleksandra SIMIĆ, Ana – Katarina MAR-



4 (226) *Anastasia Mandić, Milorad Mandić i Miloš Vlalukin*

KOVIĆ, Saša – Goran JEVTIĆ, Mlađa – Andrija MILOŠEVIĆ, Maki – Nemanja OLIVERIĆ, Ranka – Andrijana TASIĆ, Ika – Viktor SAVIĆ, Draga – Boba LATINOVIĆ, Kuma – Nada MACANKOVIĆ (k. g.), Borka TOMOVIĆ, Deveruša – Bojana ORDINAČEV.

Prem. 20. 11. 2011, Beograd

24 (5: Novi Sad – 1, Indija – 1, Jagodina – 1, Sremska Mitrovica – 1, Aranđelovac – 1) 4381

5 (227)

**Bojana BABIĆ: POSLEDNJI ZMAJ**

Rd. Milan KARADŽIĆ, dm. Milena DEPOLO, sc. Igor VASILJEV, ks. Ivana VASIĆ, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, am. Srđan MARKOVIĆ, sp. Bojana MIŠIĆ, ps. Nikola NIKOLIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, or. Tanja PEROVIĆ, in. Miljan MILJANOVIĆ, su. Slobodan POPOVIĆ.

ULOGE: Car Lazar – Dejan LUTKIĆ, Carica Milica – Andrijana TASIĆ, Zmaj od Jastrepa – Aleksandar RADOJIČIĆ, Jug Bogdan – Nenad NENADOVIĆ, Jelena – Katarina MARKOVIĆ, Omaja – Je-



5 (227) *Aleksandar Radojičić i Andrijana Tasić*

Irena TRKULJA, Vojin Jugović – Mateja POPOVIĆ (k. g.), Boško Jugović – Nikola RANĐELOVIĆ (k. g.), Stefan Lazarević – Dimitrije JOVANOVIĆ (k. g.).

Prem. 12. 04. 2012, Beograd

3 (-) 597

6 (228)

**Majkl FREJN: IZA KULISA**

(Michael Frayn: Noises Off)



6 (228) *Goran Jevtić i Nemanja Oliverić*

Pv. dm. Ivana DIMITIĆ, rd. Jug RADIVOJEVIĆ, pr. Maša RADOVIĆ, sc. Janja VALJAREVIĆ, ks. Adrijana SIMOVIĆ, am. dt. Vojin RISTIVOJEVIĆ, sp. Igor DAMNjanović, ps. Nikola NIKOLIĆ, ds. Srđan CVETKOVIĆ, or. Tamara MILOSAVLJEVIĆ, in. Miljan MILJANOVIĆ, su. Slobodan POPOVIĆ.

**ULOGE:** Dalas Lojd – Andrija MILOŠEVIĆ, Popi – Andrijana TASIĆ, Tim – Nenad NENADOVIĆ, Doti, Klaket – Katarina MARKOVIĆ, Gari, Rodžer – Goran JEVTIĆ, Bruk, Viki – Bojana ORDINAČEV, Bellinda, Flavija – Jelena TRKULJA, Frederik, Filip, Šeik – Nemanja OLIVERIĆ, Selsdon, Provalnik – Miloš VLALUKIN.

Prem. 09. 05. 2012, Beograd  
9 (1: Crna Gora: Tivat – 1) 2291

## R e p r i z e

### Scena za decu

7 (229)  
Igor BOJOVIĆ: **MAČOR U ČIZMAMA**

Prem. 17. 10. 1994, Beograd  
6 (2: Lazarevac – 1) 1141  
205, 48040

8 (230)  
Jevgenij Ljovovič ŠVARC: **SNEŽNA KRALJICA**

Prem. 06. 11. 1997, Beograd  
10 (-) 1691  
204, 51823

9 (231)  
Ljubivoje RŠUMOVIĆ: **SNEŽANA I SEDAM PATULJAKA**

Prem. 21. 02. 2005, Beograd  
13 (2: Pančevo – 1) 2171  
120, 27684

10 (232)  
Nikolas Stjuart GREJ: **ALADINOVA ČAROBNA LAMPA**

Prem. 10. 12. 2007, Beograd  
12 (-) 2251  
88, 20823

11 (233)  
Ljudmila RAZUMOVSKA: **MALA SIRENA**

Prem. 01. 03. 2009, Beograd  
13 (-) 2446  
73, 16913

12 (234)  
Tatjana ILIĆ: **GOSPODAR MUVA**

Prem. 01. 11. 2009, Beograd  
2 (1: Hrvatska: Zagreb – 1) 260  
29, 1859

13 (235)  
**PLAVI ZEC**

Prem. 14. 03. 2010, Beograd  
15 (-) 1895  
41, 10531

14 (236)  
**PETAR PAN**

Prem. 11. 04. 2010, Beograd  
31 (4: Trstenik – 2, Pančevo – 2) 6924  
75, 17571

15 (237)  
Miodrag STANISAVLJEVIĆ: **VASILISA PREKRASNA**

Prem. 22. 01. 2011, Beograd  
20 (-) 3791  
52, 10838

16 (238)  
Milica PILETIĆ: **TOM SOJER I ĐAVOLJA POSLA**

Prem. 13. 03. 2011, Beograd  
24 (-) 4989  
50, 11335

**Večernja scena**

17 (239)

Karlo GOLDONI: **KRČMARICA MIRANDOLINA**

Prem. 25. 02. 2007, Beograd

7 (-) 1376

81, 22123

18 (240)

Karlo GOLDONI: **SLUGA DVAJU GOSPODARA**

Prem. 22. 10. 2007, Beograd

2 (-) 182

40, 9405

19 (241)

Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: **INSTANT SEKSUALNO VASPITANJE**

Prem. 16. 03. 2008, Beograd

2 (-) 397

43, 9243

20 (242)

**Nebojša ROMČEVIĆ: NE ZNAM ŠTA JE SEKS, ALI PITANJE JE ODGOVOR**

Prem. 01. 12. 2009, Beograd

3 (1: Obrenovac – 1) 621

23, 4785

21 (243)

**Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: IGRA U TAMI**

Prem. 20. 02. 2010, Beograd

9 (-) 698

40, 4635

22 (244)

**Milan MARKOVIĆ: PAZI VAMO**

Prem. 09. 12. 2010, Beograd

3 (-) 484

13, 2472

## **POZORIŠTE NA TERAZIJAMA BEOGRAD**

**(Osnovano 1949)**

**11000 Beograd, Trg Nikole Pašića, 1-3 & Terazije, 29**

**Telefoni: (011) 3302-650 & 3302-622**

**Fax: (011) 3234-037**

**E-mail: s.mandic@pozoristeterazije.com**

**[www.pozoristeterazije.com](http://www.pozoristeterazije.com)**

**DIREKTOR : Mihailo VUKOBRAZOVIĆ**

**UMETNIČKI SEKTOR**

**Pomoćnik direktora za umetnička pitanja:  
Željko JOVANOVIĆ**

**Dramski ansambl Pozorišta**

Glumice: Elizabeta ĐOREVSKA, Valentina PAVLI-

ČIĆ, Maja NOVELJIĆ ROMČEVIĆ, Ana SIMIĆ, Ana ZDRAVKOVIĆ, Mirjana LAZAREVIĆ, Jelena JOVIČIĆ, Ana MALJEVIĆ i Ivana KNEŽEVIĆ.

Glumci: Janoš TOT, Dragan VUJIĆ, Veselin STIJOVIĆ, Zoran BABIĆ, Goran BUKILIĆ, Branko ĐURIĆ, Milan MILOSAVLJEVIĆ, Desimir STANOJEVIĆ, Vladan SAVIĆ, Duško RADOVIĆ, Aleksandar DUNIĆ, Slobodan STEFANOVIĆ, Ivan BOSILJČIĆ, Miroslav TURAJLIJA, Milan ANTONIĆ i Nikola BULATOVIĆ.

## Pomoćno umetničko osoblje

Inspicijent: Ljiljana GOLUBOVIĆ, Goran MLAĐENOVIĆ i Dušan MILOŠEVIĆ. Šaptač: Goran TOMIĆ.

## Dramaturško odeljenje

Dramaturg-urednik publikacija: Aleksandar ĐAJA.

## Ansambl Orkestra Pozorišta

Rukovodilac muzičkog ansambla: Vojkan BORISAVLJEVIĆ.

Dirigent: Milan NEDELJKOVIĆ.

Koncertmajstor: Biljana JOVANOVIĆ. Zamenik koncertmajstora: Ivana MATEIĆ. Viola: Katarina KASADKIN. I violina: Marija RISTIĆ. Vođa II violina: Borivoje SPASOJEVIĆ. II violina: Dragomir MARINKOVIĆ i Ana RISTIĆ. Vođa violončela: Danijela STANKOVIĆ. Kontrabas: Dejan STOJADINOVIĆ. Harfa: Anica IVANČEVIĆ. I flauta: Ana RAJKOVIĆ. I truba: Vladimir MANDIĆ. II truba: Zoran KOVAČEVSKI. I tenor sakofon: Aleksandar PETKOVIĆ. I alt sakofon: Maja HAJDUKOVIĆ. I klarnet: Ivan RANKOVIĆ. Gitara: Vlastimir BLAGOJEVIĆ. Bubnjevi-udaraljke: Želimir VASIĆ i Nikola ĐOKIĆ. I trombon: Mladen LUKIĆ. II trombon: Mihajlo BOGOSAVLJEVIĆ.

## Ansambl Hora Pozorišta

Sopran: Zorica BOŠKOVIĆ, Jasminka NIKOLIĆ, Marčela LUKIĆ, Mirjana STOJANOVIĆ, Tatjana MATEJIĆ i Jelena MIT.

Alt: Biljana PEKOVIĆ i Kristina SAVIĆ. Tenor: Voja ORLIĆ, Zoran DORONJSKI, Branislav JOVIĆ, Miroslav MARKOVIĆ, Marko BOGDANIĆ i Dušan ŠIDA. Bas-bariton: Ljubiša DINČIĆ, Bojan GAVRLOVIĆ i Jovan NIKOLIĆ.

## Ansambl Baleta Pozorišta

Rukovodilac Baleta: Snežana VESKOVIĆ ZABLĀČANSKI.

Solista Baleta: Danica ARAPOVIĆ, Milan GROMILIĆ i Đorđe MAKAREVIĆ.

Balerine: Tamara MARTINOVIC, Barbara MILOVANOV, Irena ŠAROVIĆ, Slavica STOJANOVIĆ, Biljana KNEŽEVIĆ, Jelena ČOSIĆ, Jelena VUKOVIĆ, Dolores MAGDALENIĆ, Milica PAVLOVIĆ, Elena VESKOVIĆ, Nina KRLUČ, Iva PJETLOVIĆ, Tamara AFANASIJEV i Katarina GROMILIĆ.

Baletski igraci: Nebojša GROMILIĆ, Uroš PETRONIJEVIĆ, Igor NAUMOSKI i Nemanja NAUMOVSKI.

Korepetitor Baleta: Tatjana RADUNOVIĆ.

## SCENSKO TEHNIČKI SEKTOR

Pomoćnik direktora za scensko-tehničke poslove: Dragan LAZIĆ. Sekretar scensko-tehničkog sektora: Zoran ĆORLOMANOVIĆ.

## Služba rasvete

Rukovodilac službe svetlosne tehnike-dizajn svetla: Momčilo ŽIROPADA.

Operater na svetlosnom pultu: Zlatko ŠAKOTIĆ i Zoran ĐURIĆ. Rasvetljivač: Bojan JOVANOVIĆ i Nebojša ILIĆ.

## Audio služba

Rukovodilac službe audio tehnike-dizajn zvuka: Branislav MITIĆ. Dizajner zvuka: Zoran MANDIĆ. Tonski tehničar scene: Nenad ARNAUT i Aleksandar SREBRIĆ.

## Služba video tehnike

Video operater: Nebojša SILJANOVIĆ.

## Služba rekvizite

Glavni rekviziter: Dragoslav DAMJANOVIĆ. Rekviziter: Dragan GRBIĆ, Predrag BOGOJEVIĆ i Predrag STEVANOVIĆ. Rekviziter orkestra: Zlatko MUHAREMOVIĆ.

## Frizersko šminkerska služba

Frizer, šminker: Snežana MARTINOV. Masker-šminker: Maja ARSIĆ i Jelena VULETIĆ.

## Služba garderobe

Rukovodilac službe garderobe: Ljiljana SPASIĆ. Garderober: Vesna ŠIŠKOVIĆ, Mirjana ĐURĐEVIĆ i Gordana ŽIVKOVIĆ.

## Služba dekoratera

Dekorater-majstor pozornice: Osman AJRULOSKI. Dekorater: Zoran GAČIĆ, Goran ILIĆ, Živorad ČUBRILO, Dobrivoje STANKOVIĆ, Milija LAZARE-

VIĆ, Mile GRAHOVAC i Miloš BOGDANOVIĆ. Dekorater, operater scenske mehanike: Zoran BLAGOJEVIĆ i Radomir VUDOSAVLJEVIĆ

#### **Služba transporta**

Vozač: Darko LONČAR. Transporter: Đordđo FANTOVSKI.

#### **Služba održavanja zgrade**

Video nadzor i kontrola sistema: Nenad BABIĆ i Bojan ILIĆ.

#### **Služba održavanja higijene**

Spremačica: Mirjana JOVANOVIĆ i Hamza GUGA.

#### **Služba FT i PPO obezbeđenja**

Vatrogasac: Dejan PAVLOVIĆ.

#### **Nabavna služba**

Nabavljač vozač: Slavko DELJA.

#### **RADIONICE POZORIŠTA**

Rukovodilac kostimske opreme, kostimograf: Snežana ŠIMIĆ.

#### **Krojačka radionica**

Krojačica: Zorica KEŠELJEVIĆ.

#### **Služba pranja i peglanja**

Pralja: Milena RISTIĆ.

#### **Stolarska radionica**

Stolar: Milivoje TRIFKOVIĆ.

#### **OPŠTI SEKTOR POZORIŠTA**

Sekretar: Slavica MANDIĆ MITIĆ. Sekretar umetničkog sektora: Milena LUKIĆ. Producent: Branislav CEROVIĆ.

#### **Služba računovodstva**

Glavni likvidator: Mirjana MARKOVIĆ. Glavni balažnik: Nađa PANIĆ. Balažnik ulaznica: Slađan STANKOVIĆ.

#### **Služba marketinga**

PR: Nađa PIALE. Saradnik u marketingu: Ivana NEDELJKOVIĆ.

#### **Organizatori programa i scene**

Organizator: Mirjana ZALOŽNIK.

#### **Administrativno dokumentaciona služba**

Administrator-distributer: Žaklina ĐORĐEVIĆ.

#### **R E P E R T O A R**

#### **MUZIČKO-SCENSKI REPERTOAR**

#### **P r e m i j e r e**

#### **Velika scena**

1 (245)

#### **POD SJAJEM ZVEZDA**

Al. Aleksandar ĐAJA, rd. Mihailo VUKOBRATOVIĆ, di. Vojkan BORISAVLJEVIĆ, ho. Tatjana NIKOLIĆ, sc. Dragan LAZIĆ, ks. Snežana ŠIMIĆ, km. Biljana JOVANOVIĆ, kp. Tanja RADUNOVIĆ, in. Goran MLADENOVIĆ, su. Goran TOMIĆ.



1 (245) Scena iz predstave

ULOGE: Ljiljana STJEPANOVIĆ, Mina LAZAREVIĆ, Jelena JOVIĆIĆ, Ivana KNEŽEVIĆ, Kristina SAVIĆ, Mirjana JOVANOVIĆ, Miroslav TURAJLIJA, Dragan VUJIĆ, Rade MARJANOVIĆ, Ivan BOŠILJČIĆ, Desimir STANOJEVIĆ, Slobodan STEFANOVIĆ, Nikola BULATOVIĆ, Milan ANTONIĆ.

Prem. 27. 12. 2011, Beograd

9 (-) 2760

**Kabaretska scena „Milenko Zablaćanski”**

2 (246)

Vesna STANKOVIĆ: **ČAJ OD JASMINA**

Ad. Željko JOVANOVIĆ, rd. Slobodan NINKOVIĆ,  
sp. Željko GROZDANOVIĆ, am. Ljuba NINKOVIĆ,  
ks. Ivana GUTEŠA.

2 (246) *Milena Vasić i Slobodan Ninković*

ULOGE: Vesna STANKOVIĆ, Milena VASIĆ, Slobodan NINKOVIĆ.

Prem. 08. 03. 2012, Beograd  
6 (-) 430

**R e p r i z e****Velika scena**

3 (247)

Emilio KARBALJIDO: **DVA MIRISA RUŽE**

Prem. 04. 10. 2002, Beograd  
9 (-) 2295  
129, 40453

4 (248)

**CIGANI LETE U NEBO**

Prem. 17. 04. 2004, Beograd  
19 (-) 8024  
168, 79677

5 (249)

Fred EB & Bob FOSI: **CHICAGO**

Prem. 19. 10. 2006, Beograd  
18 (-) 6810  
185, 51217

6 (250)

Piter STOUN & Bob MERIL & Džul STAQN: **NEKI TO VOLE VRUĆE**

Prem. 09. 02. 2007, Beograd

13 (-) 5035

94, 38614

7 (251)

Džon KANDER & Fred EB: **CABARET**

Prem. 18. 12. 2007, Beograd

8 (-) 2268

62, 20179

8 (252)

Dušan KOVAČEVIĆ: **MARATONCI TRČE  
POČASNI KRUG**

Prem. 25. 05. 2008, Beograd

15 (2: Pančevo – 2) 4843

92, 39394

9 (253)

Džim DŽEKOBS & Voren KEJSI: **BRILJANTIN**

Prem. 18. 04. 2009, Beograd

13 (-) 4537

74, 26699

10 (254)

Tulio PINELI & Bernardino KAPONI & Federiko FELINI: **LA STRADA**Prem. 03. 10. 2009, Beograd  
6 (-) 1485

21, 6000

11 (255)

Duško RADOVIĆ & Miodrag ILIĆ: **NA SLOVO, NA SLOVO**

Prem. 17. 04. 2010, Beograd

8 (-) 2709

36, 11581

12 (256)

Ranko MARINKOVIĆ: **GLORIJA\***

Prem. 25. 07. 2010, Budva, Crna Gora  
 6 (-) 1745  
 10, 2745  
 \*Koprodukcija Pozorište na Terazijama, Beograd &  
 Grad Teatar, Budva, Crna Gora

---

13 (257)  
 Mel BRUKS & Tomas MIHEN: **PRODUCENTI**

Prem. 26. 02. 2011, Beograd  
 22 (1: Hrvatska: Opatija – 1) 7815  
 40, 15426

---

14 (258)  
 Nikos KAZANCAKIS: **GRK ZORBA\***

Prem. 29. 07. 2011, Sveti Stefan, Crna Gora  
 28 (1: Čačak – 1) 10605  
 33, 11905  
 \*Koprodukcija Pozorište na Terazijama, Beograd &  
 Grad Teatar, Budva, Crna Gora

### **Kabaretska scena „Milenko Zablaćanski”**

15 (259)  
 Rade MARJANOVIĆ: **DOBRA STARA VREMENA**

Prem. 15. 03. 2003, Beograd  
 3 (-) 296  
 -, -

---

16 (260)  
 Željko JOVANOVIĆ & Mihailo VUKOBRATOVIĆ:  
**KAKO RAZUMETI SRBE?**

Prem. 22. 12. 2008, Beograd  
 4 (-) 362  
 -, -

---

17 (261)  
 Rade MARJANOVIĆ: **BOEMSKO VEČE U  
 KAFEU „TERAZIJE”**

Prem. 15. 06. 2009, Beograd  
 3 (-) 209  
 10, 688

## **POZORIŠTE „PUŽ” BEOGRAD**

**(Osnovano 1977)**

**11000 Beograd, Radoslava Grujića, 21  
 Telefoni: (011) 2449-464  
 Fax: (011) 2438-036 & 2449-464  
 E-mail: [pozoristepuz@nadlanu.com](mailto:pozoristepuz@nadlanu.com)  
[www.pozoristancepuz.com](http://www.pozoristancepuz.com)**

**DIREKTOR: Branislav MILIĆEVIĆ**

**UMETNIČKI SEKTOR**

Muzički saradnik: Božidar OBRADINOVIC. Scenograf: Kristina RADOSAVLJEVIĆ.

**OPŠTI SEKTOR**

Referent za materijalno-finansijske poslove: Ale-

ksandra ANTIĆ. Organizator: Đoko BULAJIĆ.

**TEHNIČKI SEKTOR**

Šef tehnike: Mihailo MARTINOVIC. Tehničar tona: Mladen MILJANOVIĆ. Tehničar rasvete: Igor BO-ROVIC. Scenski rezviziter: Mirko KOVAČEVIĆ. Dekorater i garderober: Predrag FILIPOVIĆ. Dekorater: Aleksandar VUJANOVIĆ i Miodrag PERIŠIĆ. Krojač: Ljubljana STOJANOVIĆ.

## REPETOAR

### Premijere

1 (262)

Branislav MILIĆEVIĆ: **U SVETU POSTOJI JEDNO CARSTVO**

Rd. Slobodanka ALEKSIĆ, sc. Aleksandar VELJANOVIĆ, ks. Jelena STOKUĆA, am. Božidar OBRADINOVIĆ, ak. Olivera MATKOVIĆ.

ULOGE: Voditelj – Branislav MILIĆEVIĆ, Danka, Kuvarica, Zubarka, Parkadžija, Stjuarda, Mama



**1 (262) Scena iz predstave**

– Sofija JURIČAN, Dirigent Moma, Straško, Tata – Dubravko JOVANOVIĆ, Poštar – Predrag FILIPOVIĆ, Animator – Mirko KOVAČEVIĆ, Aleksandar VUJANOVIĆ, Marko JOVIČIĆ.

Prem. 28. 10. 2011, Beograd

43 (-) 8298

2 (263)

Branislav MILIĆEVIĆ: **BRANKOVI KOMANDOSI**

Rd. Slobodanka ALEKSIĆ.

ULOGE: Pukovnik – Branislav MILIĆEVIĆ, Veštica – Suzana LUKIĆ, Vodnik – Nenad ĆIRIĆ, Potpukovnik – Branislav ZEREMSKI, Kapetan – Janoš TOT, Mudra sova – Jelena ANGELOVSKI, Animator lutke – Mirko KOVAČEVIĆ, Vojnik I – Predrag FILIPOVIĆ, Vojnik II – Aleksandar VUJANOVIĆ.

Prem. 15. 12. 2011, Beograd

51 (-) 10242

3 (264)

Igor BOJOVIĆ: **SVIRANO DE BERŽERAK**

Rd. Jug RADIVOJEVIĆ, sc. Kristina RADOSAVLJEVIĆ, ks. Snežana ŠIMIĆ, am. Božidar OBRADINOVIĆ, ak. Igor DAMNjanović, ms. Sendi KUMALAKANTA.

ULOGE: Madmoazel Šizela – Milena VASIĆ, Prinčeva Roksana – Tamara DRAGIČEVIĆ, Svirano



**3 (264) Scena iz predstave**

de Beržerak – Boda NINKOVIĆ, Lepi Kristijan – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Grof de Pliš – Branislav ZEREMSKI, Musketar I – Predrag FILIPOVIĆ, Musketar II – Aleksandar VUJANOVIĆ, Musketar III – Marko JOVIČIĆ.

Prem. 20. 04. 2012, Beograd

20 (-) 4411

### Reprise

4 (265)

Branislav MILIĆEVIĆ: **BRANKOV URNEBES**

Prem. 13. 04. 1977, Beograd

6 (-) 755

287, 53067

5 (266)

Branislav MILIĆEVIĆ: **JULIJA I ROMEO**

Prem. 26. 04. 1992, Beograd

10 (-) 1872

168, 33552

PROMENA U PODELI ULOGA: Grofica – Branka ŠELIĆ ILIĆ.

6 (267)

Branislav MILIĆEVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 02. 03. 1997, Beograd

7 (-) 918

177, 33436

7 (268)

Branislav MILIĆEVIĆ: **NEVALJALA PRINCEZA**

Prem. 20. 05. 1999, Beograd

5 (1: Lazarevac – 1) 1003

168, 35453

8 (269)

Branislav MILIĆEVIĆ: **DŽINOVSKA TORTA**

Prem. 27.11.1999, Beograd

9(-)1721

254,51320

9 (270)

Branislav MILIĆEVIĆ: **SEBIČNI PRINC**

Prem. 05. 05. 2005, Beograd

9 (2: Pančevo – 2) 1227

107, 21214

10 (271)

Saša VEČANSKI: **HRABRI KROJAČ**

Prem. 26. 03. 2006, Beograd

9 (-) 1638

96, 18554

11 (272)

Branislav MILIĆEVIĆ: **BRAĆA GRIM I  
7 PATULJAKA**

Prem. 10. 06. 2006, Beograd

10 (-) 1948

68, 14069

12 (273)

Branislav MILIĆEVIĆ: **ČAROBNA FRULA**

Prem. 05. 11. 2006, Beograd

8 (-) 1072

76, 13420

13 (274)

Branislav MILIĆEVIĆ: **KLOVN SIMA**

Prem. 14. 10. 2007, Beograd

2 (-) 391

71, 14122

14 (275)

Jelena MIJOVIĆ: **ROBIN HUD\***

Prem. 13. 03. 2008, Beograd

5 (2: Pančevo – 2) 891

131, 19289

\*Predstava je obnovljena.

15 (276)

Branislav MILIĆEVIĆ: **MECA I DECA**

Prem. 11. 04. 2008, Beograd

2 (-) 373

39, 6094

16 (277)

Branislav MILIĆEVIĆ: **E, BAŠ HOĆU!**

Prem. 07. 06. 2008, Beograd

6 (-) 1113

59, 9820

17 (278)

Branislav MILIĆEVIĆ: **PIPI KRATKA ČARAPA**

Prem. 03. 10. 2008, Beograd

4 (-) 753

55, 10441

18 (279)

Vuk PAVLOVIĆ: **TAJNA JEDNE LUTKE**

Prem. 08. 10. 2009, Beograd

7 (-) 415

40, 4131

19 (280)

Aleksandra MILAVIĆ DEJVIS: **SAN LETNJE NOĆI**

Prem. 21. 05. 2010, Beograd

5 (-) 810

22, 2248

20 (281)  
Borivoje PETKOVIĆ: **LUNJA I MAZA**

Prem. 31. 10. 2010, Beograd  
8 (-) 1576  
19, 2758

21 (282)  
Branislav MILIĆEVIĆ: **LAZA MAMINA MAZA**

Prem. 14. 04. 2011, Beograd  
16 (-) 2108  
33, 4441

## **POZORIŠTE „SLAVIJA” BEOGRAD**

**(Osnovano 1995)**

**11000 Beograd, Svetog Save, 16-18**  
**Telefoni: (011) 2436-995 & 2437-395 & 2445-828**  
**Fax: (011) 3830-447**  
**E-mail: pozoriste.slavija@sbb.rs**  
**www.pozoriste-slavija.co.rs**

**DIREKTOR: Batrić ŽARKOVIĆ**

Finansije i računovodstvo: Nebojša KORICA. Marketing: Ivana VLAHOVIĆ. Rukovodilac tehnike: Dragan CIGANOVIĆ. Majstor tona: Miloš ŽARKOVIĆ. Majstor svetla: Nikola ŽARKOVIĆ. Biletar: Natalija ĐORĐEVIĆ

### **R E P E R T O A R**

#### **P r e m i j e r e**

1 (283)  
Matija BEĆKOVIĆ: **REČE MI JEDAN ČO'EK,  
ČERAČEMO SE JOŠ KAD BUDEM MLAĐI**

Ab. rd. Petar BOŽOVIĆ, sc. Boris MAKSIMOVIĆ.

ULOGE: Petar BOŽOVIĆ.

Prem. 14. 10. 2011, Beograd  
7 (-) 1050

2 (284)  
**ZVEZDE I TALENTI\***  
(Marc Camoletti: Boeing-Boeing)



2 (284) *Scena iz predstave*

Ab. rd. Rade VUKOTIĆ.

ULOGE: Lepomir IVKOVIĆ, Srđan KARANOVIĆ, Marina VODENIČAR, Ivana POPOVIĆ, Katarina KORŠA, Žarko STEPANOV.

Prem. 04. 04. 2012, Beograd  
6 (1: Šabac – 1) 900  
\*Koprodukcija Pozorište Slavija, Beograd & Prizor.

#### **R e p r i z e**

3 (285)

Milan GUTOVIĆ: **OBIČNO VEČE**

Prem. 15. 10. 1991, Beograd

17 (1: Topola – 1) 2550

1884, 555330

4 (286)

Zijah A. SOKOLOVIĆ: **CABARES CABAREI**

Prem. 28. 01. 1993, Beč, Austrija

13 (-) 1950

618, 46750

5 (287)

Branislav NUŠIĆ: **AMERIKANAC U BEOGRADU\***

Prem. 27. 04. 2000, Beograd

10 (-) 1500

97, 12341

\*U prethodnim sveskama „Godišnjaka” predstava je evidentirana pod nazivom „Svinja”.

6 (288)

Dejvid MEMET: **PERVERZIJE U ČIKAGU**

Prem. 29. 11. 2000, Beograd

12 (-) 1800

193, 22800

7 (289)

Ljiljana LAŠIĆ: **SLOBODNE ŽENE  
BALKANSKE**

Prem. 19. 05. 2001, Beograd

10 (1: Knjaževac – 1) 1500

224, 38309

8 (290)

Bernard SLEJD: **DOGODINE U ISTO VREME**

Prem. 09. 05. 2002, Beograd

11 (2: Loznica – 1, Jagodina – 1) 1650

126, 19573

9 (291)

Ljiljana LAŠIĆ: **JASMIN NA STRANPUTICI**

Prem. 09. 11. 2002, Beograd

13 (1: Velika Plana – 1) 1950

193, 33329

10 (292)

Miladin ŠEVARLIĆ: **ZAVODNIK**

Prem. 14. 12. 2002, Beograd

15 (5: Loznica – 1; Crna Gora: Andrijevica – 1, Berane – 1, Kolašin – 1, Pljevlja – 1) 2250

108, 15076

11 (293)

Ljiljana LAŠIĆ: **KAFANA „KOD ZAJEDNO”**

Prem. 11. 02. 2004, Beograd

9 (1: Ivanjica – 1) 1350

89, 11124

12 (294)

Radoslav DORIĆ: **KAKO SMO VOLELI DRUGA  
TITA**

Prem. 18. 11. 2004, Beograd

16 (4: Crna Gora: Andrijevica – 1, Berane – 1, Bijelo Polje – 1, Pljevlja – 1) 2400

116, 22890

13 (295)

Miodrag ILIĆ: **ŽANKA**

Prem. 09. 03. 2006, Beograd

11 (-) 1650

110, 22070

14 (296)

Žorž FEJDO: **NE ŠETAJ SE GOLA!**

Prem. 17. 06. 2006, Beograd

12 (2: Makedonija: Kumanovo – 1; Republika Srpska: Doboј – 1) 1800

105, 22217

15 (297)

Edvard OLBI: **KO SE BOJI VIRDŽINIJE VULF?**

Prem. 02. 07. 2006, Beograd

8 (1: Pirot – 1) 1200

108, 22502

16 (298)  
Branišlav NUŠIĆ: **VLAST**

Prem. 25. 10. 2008, Beograd  
11 (1: Zaječar – 1) 1650  
64, 11240

17 (299)  
Ljiljana LAŠIĆ: **KUĆA BEZ PROZORA**

Prem. 25. 04. 2009, Beograd  
14 (-) 2100  
51, 11016

18 (300)  
Branišlav NUŠIĆ: **KIRIJA**

Prem. 31. 10. 2009, Beograd  
10 (-) 1500  
32, 7792

19 (301)  
Rade VUKOTIĆ: **CIMERI**

Prem. 21. 03. 2010, Beograd  
19 (7: Čajetina – 1, Kragujevac – 1, Paraćin – 1, Bor – 1, Ivanjica – 1, Požega – 1; Republika Srpska: Bi-jeljina – 1) 2850  
44, 6600

PROMENA U PODELI ULOGA: Dara – Bojana ORDINAČEV.

20 (302)  
Slavko SIMIĆ: **SLADAK KUPUS S'OVČETINU PA IZVOL'TE NA SAMOUBISTVU**

Prem. 01. 04. 2010, Beograd  
16 (-) 2400  
30, 5485

21 (303)  
Rade VUKOTIĆ: **LOVCI NA MIRAZ**

Prem. 18. 10. 2010, Beograd  
12 (1: Petrovac na Mlavi – 1) 1800  
23, 3450

22 (304)  
Miroslav PAVIĆEVIĆ: **RADI MI SVAŠTA**

Prem. 23. 10. 2010, Beograd  
10 (1: Federacija BiH: Sarajevo – 1) 1500  
30, 4500

23 (305)  
Ronald HARVUD: **KVARTET**

Prem. 04. 11. 2010, Beograd  
13 (-) 1950  
30, 4500

# **USTANOVA KULTURE „VUK KARADŽIĆ” BEOGRAD**

**(Osnovano 2006)**

**11000 Beograd, Bulevar Kralja Aleksandra 77a**

**Telefon: (011) 2424-860**

**Fax: (011) 241-8888**

**E-mail: info@ukvuk.org.rs**

**www.ukvuk.org.rs**

**DIREKTOR: Sanja ĐURĐEVIĆ**

Rd. ab. Dara De LUKA, sc. ks. Igor VASILJEV.

Urednik kulturno-obrazovnog i specijalnog programa: Radmila STOJANOVIĆ. Pravnik: Verica GOLO. Glavni blagajnik: Danica IGNJATOVIC. Grafički dizajner: Stefan JELIĆ MARIOKOV. Tehničar tona: Petar KALINIĆ. Tehničar scenske rasvete: Milomir DŽUVER.

ULOGE: Jelisaveta – Maša DAKIĆ, Milovan – Bojan ŽIROVIĆ, Velinka – Tatjana KECMAN, Zora – Nađa SEKULIĆ.

Prem. 01. 12. 2011, Beograd  
8 (-) 1600

2 (307)  
Marko KAVAJA: **GOSPODSKA KRV\***

Rd. Petar BOŽOVIĆ.

ULOGE: Petar BOŽOVIĆ, Stela ĆETKOVIĆ, Miodrag FIŠEKOVIC, Marija VICKOVIĆ, Slaviša ČUROVIĆ, Nenad MARIČIĆ, Lako NIKOLIĆ.



**1 (306) Scena iz predstave**



**2 (307) Scena iz predstave**

Prem. 04. 02. 2012, Beograd  
1 (-) 300

\*Koprodukcija UK „Vuk Karadžić”, Beograd & Matica srpska Crne Gore & Grad Herceg Novi, Crna Gora

**Scena „Kult”**

3 (308)

Dušan KOVAČEVIĆ: **ZVEZDARSKA PRAŠINA**

Rd. Marko ĐURIĆ, sc. Marija STOJKOVIĆ, ks. Ivana STANKOVIĆ.

ULOGE: Marko – Janko CEKIĆ, Jelena – Verica NI-KOLIĆ, Ivan – Slobodan ROKSANDIĆ, Kaća – Jelena STAJKOVAC, Rođaka – Dušica NOVAKOVIĆ, Kum – Marko MILOVANOVIĆ.

Prem. 08. 10. 2011, Beograd

16 (2: Aranđelovac – 1; Republika Srpska: Foča – 1) 2803

4 (309)

Radmila SMILJANIĆ: **BUNAR\***

Rd. Egon SAVIN, sc. Darko NEDELJKOVIĆ, ks. Zagorka STOJANOVIĆ, am. Nikola ČUTURILO, lk. Ljiljana MRKIĆ POPOVIĆ, in. su. Dušan PAVLOVIĆ, or. Ana ĆURČIN.

ULOGE: Majka – Radmila ŽIVKOVIĆ, Jasmina – Mariana ARANĐELOVIĆ, Miloš – Jovo MAKSIĆ,

**4 (309) Scena iz predstave**

Smilja – Ivana ŠĆEPANOVIĆ, Vrač – Novak BILBIJA.

Prem. 07. 12. 2011, Beograd

21 (5: Novi Sad – 3; Federacija BiH: Zenica – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1) 3654

\*Koprodukcija UK „Vuk Karadžić”, Beograd & Radioteka Integracije, Beograd & Fond Krug, Beograd

5 (310)

Margaret MACANTINI: **SLUČAJ: MANOLA\***  
(Margaret Mazzantini: Manola)

Rd. Ana POPOVIĆ.

ULOGE: Sara JOKSIMOVIĆ, Milica JANKETIĆ.

Prem. 22. 06. 2012, Beograd

1 (-) 186

\*Diplomska predstava studentkinja Glume, Fakultet dramskih umetnosti Beograd, klasa prof. Gordane MARIĆ

6 (311)

Leon KOVKE: **VIKTIMOLOŠKA PRIČA\***

Rd. Jovica PAVIĆ.

ULOGE: Maja MATIJEVIĆ, Marija RADOJEVIĆ.

Prem. 13. 07. 2012, Beograd

1 (-) 165

\*Diplomska predstava studentkinja Glume Fakulteta umetnosti, Priština, klasi prof. Jovice PAVIĆA.

7 (312)

MOLIJER: **SMEŠNE PRECIOZE\***

(Jean-Baptiste Poquelin Moliere: Les Précieuses ridicules)

Rd. Marko TOMANOVIĆ.

ULOGE: Strahinja BLAŽIĆ, Marko GRABEŽ, Predrag PAUNOVIĆ, Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Mladen DEDIĆ, Jelena PUZIĆ, Jovana STOILJKOVIĆ.

Prem. 20.07.2012, Beograd

1(-)200

\*U predstavi igraju glumci Akademije umetnosti, Beograd

**Letnja scena na krovu**

8 (313)

Tatjana KECMAN: **DESET NAPREMA JEDAN**

Rd. Tatjana KECMAN.

ULOGE: Tatjana KECMAN.

Prem. 28. 10. 2011, Beograd  
4 (-) 500

9 (314)  
Tatjana KECMAN & Monika ROMIĆ: **A GDE SU KOKOŠKE?**

Rd. Tatjana KECMAN i Monika ROMIĆ, sc. ks. Biljana KOPRIVICA, am. Živan RADOVANOVIC, im. GRUPA FAMILIJA i GRUPA MVP.



**9 (314) Monika Romić i Tatjana Kecman**

ULOGE: Gospođa Ford – Tatjana KECMAN, Gospođa Žurka – Monika ROMIĆ.

Prem. 18. 07. 2012, Beograd  
2 (-) 120

10 (315)  
Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MILIHROT**

Rd. Gorica POPOVIĆ.

ULOGE: Gospođa Milihbrot – Gorica POPOVIĆ.

Prem. 30. 08. 2012, Beograd  
1 (-) 123

### **R e p r i z e**

**Scena „Aleksandar Popović”**

11 (316)  
Džozef KESERLING: **ARSENIK I STARE ČIPKE**

Prem. 01. 04. 2010, Beograd  
54 (5: Lozница – 1, Ruma – 1; Hrvatska: Slavonska Požega – 1, Vinkovci – 1; Crna Gora: Tivat – 1) 16400  
77, 26600

12 (317)  
Nebojša ROMČEVIĆ: **PR ILI POTPUNO RASULO**

Prem. 11. 09. 2010, Beograd  
50 (15: Jagodina – 2, Smederevo – 1, Kragujevac – 1, Sremska Mitrovica – 1, Obrenovac – 1, Ub – 1, Požarevac – 2, Aleksinac – 1, Kostolac – 1, Novi Sad – 1, Indija – 1, Progare – 2) 11564  
81, 24224

13 (318)  
Gorica POPOVIĆ: **ZVEZDARSKE ZVEZDICE**

Prem. 26. 02. 2011, Beograd  
31 (10: Valjevo – 1, Smederevo – 1, Niš – 1, Indija – 1, Sremska Mitrovica – 1, Čačak – 1, Negotin – 1, Ivanjica – 1; Crna Gora: Herceg Novi – 1, Tivat – 1) 10525  
50, 17975

14 (319)  
Alan EJKBORN: **DOBRI UJKICA**

Prem. 13. 04. 2011, Beograd  
20 (4: Vršac – 1, Jagodina – 1, Zrenjanin – 1; Crna Gora: Tivat – 1) 4005  
29, 7815

**Scena „Kult”**

15 (320)  
Svetislav BASARA: **HIPERTENZIJA**

Prem. 17. 05. 2010, Beograd  
17 (-) 3300  
38, 10900

---

16 (321)  
Tatjana KECMAN: **VIŠE SREĆE OVAJ PUT**

Prem. 20. 10. 2010, Beograd  
25 (6: Ub – 1, Zemun – 1, Valjevo – 1, Sremska Mitrovica – 1; Republika Srpska: Prijedor – 1, Banja Luka – 1) 2746  
48, 8164

---

17 (322)  
Gordan MIHIĆ: **GOSPODIN FOKA**

Prem. 01. 04. 2011, Beograd  
9 (-) 1850  
13, 2650

---

18 (323)  
Ken DAVENPORT: **MOJ PRVI PUT**

Prem. 15. 04. 2011, Beograd  
34 (8: Trstenik – 1, Sombor – 1, Kruševac – 1, Sremska Mitrovica – 1, Vršac – 1, Zrenjanin – 1; Slovenija: Ljubljana – 1) 5300  
46, 7700

---

## B A L E T

### P r e m i j e r e

## Scena „Aleksandar Popović”

19 (324)  
Svetlana ĐUROVIĆ: **ZEN – NI REČ NI ĆUTNJA**  
Rd. ak. Svetlana ĐUROVIĆ, ks. Ida IGNJATOVIĆ.  
ULOGE: Ana OBRADOVIĆ, Marija OBRADOVIĆ.

Prem. 16. 06. 2012, Beograd  
1 (-) 334

---

20 (325)  
Danka PURIĆ: **DAR**

Ak. Svetlana ĐUROVIĆ i Marija OBRADOVIĆ.

ULOGE: Danka PURIĆ, Ivana MARKOVIĆ, Lena SUDAR, Andrea MLADENOVIĆ, Vijoleta JANKOVIĆ, Marija MATIĆ, Ljiljana GRUBAČ, Milica LAZAREVIĆ, Ana LUBARDIĆ, Stefan IVANOV.

Prem. 16. 06. 2012, Beograd  
1 (-) 287

---

## R e p r i z e

## Scena „Aleksandar Popović”

21 (326)  
Boris ČAKŠIRAN: **PSI**

Prem. 02. 11. 2010, Beograd  
10 (4: Smederevo – 1, Novi Sad – 1; Poljska: Bitom – 1; Austrija: Grac – 1) 1500  
18, 3700

# ZVEZDARA TEATAR BEOGRAD

(Osnovan 1984)

**11000 Beograd, Milana Rakića, 38**  
**Telefoni: (011) 2419-190 & 2411-790**  
**Fax: (011) 2411-484**  
**E-mail: zvezdarateatar.rs**

**DIREKTOR: Dušan KOVAČEVIĆ**

**IZVRŠNI DIREKTOR: Nenad BRKIĆ**

Rukovodilc pravnih poslova i marketinga: Miroslava POPOVIĆ STEPANOVIĆ. Samostalni organizator: Dragiša ĆURGUZ. Organizator-umetnički sekretar: Nada DENDA. Referent za opštne poslove i administrativni sekretar: Dragica ŽUGIĆ. Šef računovodstva: Milena SIMUNOVIĆ. Knjigovoda: Neda ČOLIĆ. Šalter blagajnik: Olivera TIOSAVLJEVIĆ, Suzana ARSENIĆ i Marija LATINOVIĆ SPASOJEVIĆ. Referent za poslove odnosa sa javnošću: Nataša KARANOVIC. Šef scene: Duško AŠKOVIĆ. Majstor svetla: Milomir DIMITRIJEVIĆ. Majstor tona: Nikola JOVOVIĆ. Dekorater: Ljubo BUJIŠIĆ, Branislav RONČEVIĆ, Miodrag TEŠOVIĆ i Tomislav KOMATINA. Ekonom: Radoslav KOMATINA.



**1 (327) Scena iz predstave**

VIĆ, Inspektor – Branimir BRSTINA, Vučko – Radoslav MILENKOVIĆ.

Prem. 27. 01. 2012, Beograd

33 (4: Jagodina – 1, Požarevac – 1, Smederevo – 1; Hrvatska: Zagreb – 1) 11187

---

## REPERTOAR

### Premijere

#### Scena Danilo Bata Stojković

1 (327)

Dušan KOVAČEVIĆ: KUMOVI

Rd. Dušan KOVAČEVIĆ, sc. Nenad BRKIĆ, ks. Marina VUKASOVIĆ MEDENICA, am. ma. Vladimir MARKOVIĆ, pk. Olga MRĐENOVIC, ds. Sonja ŽUGIĆ, dt. Zoran MARIĆ, or. Dragiša ĆURGUZ, in. Ivan JANKETIĆ.

ULOGE: Ana – Danica MAKSIMOVIĆ, Milan – Predrag MANOJLOVIĆ, Kuma – Milica MIHAJLO-

### Reprize

2 (328)

Rej KUNI: LJUBAVNIK VELIKOG STILA

Prem. 05. 04. 2005, Beograd

20 (6: Čačak – 1, Pančevo – 1; Kanada: Toronto – 3, Vankuver – 1) 5867  
229, 60957

3 (329)

Dragan JOVANOVIĆ: DOBRODOŠLI U SRBIJU

Prem. 27. 05. 2006, Beograd  
15 (-) 3618  
241, 66283

4 (330)  
Fransis VEBER: **VEČERA BUDALA**

Prem. 11. 06. 2008, Beograd  
11 (-) 1702  
62, 13312  
PROMENA U PODELI ULOGA: Aršambo – Ivan ZARIĆ.

5 (331)  
Dragan JOVANOVIĆ: **NESVRSTANA STRANA MUZIKE**

Prem. 24. 11. 2008, Beograd  
7 (-) 1590  
79, 19466

6 (332)  
Dušan KOVAČEVIĆ: **GENERALNA PROBA SAMOUBISTVA**

Prem. 12. 12. 2008, Beograd  
20 (1: Bor – 1) 3769  
127, 35689

7 (333)  
Branislav NUŠIĆ: **SUMNJIVO LICE**

Prem. 10. 10. 2009, Beograd  
4 (-) 746  
26, 5251

8 (334)  
Dušan KOVAČEVIĆ: **ŽIVOT U TESIM CIPELAMA (PORNOGRAFIJA ŽIVOTA I SMRTI)**

Prem. 11. 03. 2011, Beograd  
27 (4: Lazarevac – 1, Zaječar – 1, Vranje – 1, Čačak – 1) 7768  
49, 16298

## **POZORIŠTE LUTAKA „PINOKIO“ ZEMUN**

**(Osnovano 1972)**

**11080 Zemun, Karađorđeva, 9  
Telefoni: (011) 2691-715 & 2606-523  
Fax: (011) 2606-564  
E-mail: [dana@ptpinokio.com](mailto:dana@ptpinokio.com)  
[www.ptpinokio.com](http://www.ptpinokio.com)**

**DIREKTOR: Igor BOJOVIĆ do 15. 12. 2011, Vojislav SAVIĆ, v. d.**

### **UPRAVA**

Umetnički direktor: Vojislav SAVIĆ. Organizator: Dana PAVLOVIĆ i Violeta JOVANOVIĆ. Računopolagač: Mirjana MILUROVIĆ. Blagajnik-knjigovođa-liksvidator: Ivana BATINA i Miljana MAKSIMOVIĆ.

### **UMETNIČKI ANSAMBL**

Glumice: Nadežda DAMJANOVIĆ, Biljana MIHAJLOVIĆ, Ljiljana ŽIVIĆ, Dragana ZRNIĆ, Zorana MILOŠAKOVIĆ, Jelena ĐUKIĆ i Željka MANDIĆ.

Glumci: Dragiša KOSARA, Zoran TODOROVIĆ, Milan SIMIĆ, Goran POPOVIĆ, Borko SARIĆ i Jovan POPOVIĆ.

## SCENSKA TEHNIKA

Inspicijent: Nenad FILIPOVIĆ. Ton majstor: Nebojša JOKOVIĆ. Majstor svetla: Ivan LATINČIĆ i Miroslav ĐUMIĆ. Dekorater: Zoran STEFANOVIĆ. Rekviziter: Mihailo BARIĆ. Garderober: Olga STANKOVIĆ. Nabavljač: Jovica PANIĆ.

## R E P E R T O A R

### P r e m i j e r e

1 (335)

Cvete JANEVA: **VITEZ CVRČAK**

Pv. Branislav KRAVLJANAC, rd. Cvete JANEVA, sc. ks. Stefanka ATANASKOVA, am. Elena METODIEVA, im. Radoslav GRAIĆ.

ULOGE: Milan SIMIĆ, Jelena ĐUKIĆ.

Prem. 01. 10. 2011, Zemun

9 (-) 1400

2 (336)

Milena DEPOLO: **CVRČAK I MRAV**

Rd. Staša KOPRIVICA, dz. Ivana VASIĆ, am. Srđan MARKOVIĆ, dt. Dino DOLNIČAR, il. Zorana MILOŠAKOVIĆ TASIĆ i Vesna BALAĆ, in. Nenad FILIPOVIĆ.

ULOGE: Zorana MILOŠAKOVIĆ TASIĆ, Goran POPOVIĆ, Vladan MILIĆ.

Prem. 12. 12. 2011, Zemun

17 (-) 3145



2 (336) Zorana Milošaković Tasić i Goran Popović

### R e p r i z e

3 (337)

Borisav MRKŠIĆ: **TRI PRASETA**

Prem. 01. 04. 1990, Zemun

10 (-) 2000

300, 54645

4 (338)

Šarl PERO: **PEPELJUGA**

Prem. 19. 05. 1991, Zemun

16 (-) 3008

278, 54864

5 (339)

Jirži ŠTREDA: **PRINCEZA NA ZRNU GRAŠKA**

Prem. 19. 01. 1992, Zemun

3 (-) 450

222, 12850

6 (340)

Igor BOJOVIĆ: **PETAR PAN**

Prem. 01. 12. 1998, Zemun

20 (-) 3500

193, 45320

7 (341)

Igor BOJOVIĆ: **BAJKE MOG DETINJSTVA**

Prem. 15. 03. 1999, Zemun

7 (-) 1225

162, 31785

8 (342)

Ludvig ŠTREDA: **ZVEZDAN**

Prem. 29. 10. 1999, Zemun

3 (-) 480

167, 32190

9 (343)

Mirjana OJDANIĆ: **DEVOJKA CARA**

**NADMUDRILA**

- 
- Prem. 27. 04. 2001, Zemun  
3 (-) 495  
118, 24121
- 
- 10 (344)  
Živomir JOKOVIĆ: **USPAVANA LEPUTICA**
- 
- Prem. 27. 06. 2001, Zemun  
6 (-) 900  
231, 40281
- 
- 11 (345)  
Mirjana OJDANIĆ: **IVICA I MARICA I OPAKA STARICA**
- 
- Prem. 18. 01. 2002, Zemun  
6 (2: Pančevo – 2) 840  
140, 26750
- 
- 12 (346)  
Boško TRIFUNOVIĆ: **BAJKA O CARU I PASTIRU**
- 
- Prem. 27. 06. 2002, Zemun  
5 (1: Republika Srpska: Banja Luka – 1) 750  
98, 18800
- 
- 13 (347)  
Igor BOJOVIĆ: **CRVENAKA**
- 
- Prem. 20. 12. 2002, Zemun  
3 (-) 480  
141, 26244
- 
- 14 (348)  
Thorbjorn EGNER: **KARIJUS I BAKTUS**
- 
- Prem. 05. 03. 2004, Zemun  
6 (-) 855  
85, 16915
- 
- 15 (349)  
Igor BOJOVIĆ: **LEPUTICA I ZVER**
- 
- Prem. 10. 12. 2004, Zemun  
25 (-) 4750  
134, 26760
- 
- 16 (350)  
Igor BOJOVIĆ: **BAŠ ČELIK**
- 
- Prem. 24. 03. 2006, Zemun  
1 (-) 200  
73, 15405
- 
- 17 (351)  
Jožef PER: **GULIVER U SVETU LUTAKA**
- 
- Prem. 28. 04. 2006, Zemun  
8 (-) 1200  
78, 15650
- 
- 18 (352)  
Igor BOJOVIĆ: **RUŽNO PAČE**
- 
- Prem. 02. 10. 2006, Zemun  
8 (-) 1304  
72, 13920
- 
- 19 (353)  
Aleksandar NOVAKOVIĆ: **ALADINOVA ČAROBNA LAMPA**
- 
- Prem. 13. 03. 2007, Zemun  
11 (-) 2035  
65, 14695
- 
- 20 (354)  
Aleksej Nikolajević TOLSTOJ & Eva BORISOVA: **PINOKIO**
- 
- Prem. 01. 04. 2008, Zemun  
6 (-) 1020  
42, 21420
- 
- 21 (355)  
**ČAROBNI PASULJ**
- 
- Prem. 03. 12. 2009, Zemun  
6 (-) 390  
208, 6050
- 
- 22 (356)  
Živomir JOKOVIĆ: **TUŽNI PSIĆ**

Prem. 26. 01. 2010, Zemun 3 (-) 480 61, 10840	4 (-) 540 35, 4924
23 (357) <b>Igor BOJOVIĆ: LJUBAV BELOG MEDVEDA</b>	25 (359) <b>Igor BOJOVIĆ: CAREV SLAVUJ</b>
Prem. 07. 06. 2010, Zemun 3 (-) 591 8, 1591	Prem. 14. 12. 2010, Zemun 9 (2: Kragujevac – 1, Lazarevac – 1) 1575 19, 2647
24 (358) <b>Branislav NUŠIĆ: PUT OKO SVETA</b>	26 (360) <b>Živomir JOKOVIĆ: NEPOSLUŠNI ĆIRA</b>
Prem. 10. 09. 2010, Zemun	Prem. 20. 04. 2011, Zemun 6 (-) 1020 11, 1412

## NARODNO POZORIŠTE KIKINDA

**(Osnovano 1992)**

**23300 Kikinda, Trg srpskih dobrovoljaca, 28  
Telefoni & fax: (0230) 22-638 & 27-386**

**UPRAVNIK: Branislav MARIJANOVIĆ**

**UMETNIČKI ANSAMBL**

Glumice: Marina VODENIČAR, Marija OSTOJIĆ, Gordana ROŠČIĆ, Mina STOJKOVIĆ i Miljana KRAVIĆ.

Glumci: Branislav KNEŽEVIĆ, Slavoljub MATIĆ, Dragan OSTOJIĆ, Branislav ČUBRILLO, Miljan DAVDOVIĆ, Nikola JOKSIMOVIĆ i Marko GVERO. Sufler i inspicijent: Dubravka KNEŽEVIĆ.

**OPŠTI POSLOVI**

Poslovni sekretar: Snežana ŽIVOJINOV. Kontista i bilansista: Nada GOMBAR. Administrator: Sanja PAŠIĆ.

**TEHNIKA**

Šef tehnike: Jožef POCIK. Rasveta: Vladimir CRNOMARKOVIĆ. Ton majstor: Vladimir KARANO-

VIĆ. Dekorater: Borislav GOLUŠIN, Đorđe MARJANOVIĆ i Milan TALIJANOV. Šminker: Aleksandra KALOČANJ MOHAČI. Kostimer: Irenke VIRAG. Krojač-garderober: Senka UDICKI. Spremačica: Rozalija VUKOV i Vida TALIJANOV.

**R E P E R T O A R**

**P r e m i j e r e**

**Velika scena**

1 (361)

**VOLTER: SLUČAJ KANDID**

(François-Marie Arouet Voltaire: Candide)

Ab. rd. Anđelka NIKOLIĆ, dm. Bojana MARIĆ, dz. ks. Dejan DOŠLJAK, am. Irena POPOVIĆ, sp. Bojana MIŠIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, dz. Anđelka NIKOLIĆ, or. Snežana ŽIVOJINOV, su. Dubravka KNEŽEVIĆ.

ULOGE: Kandid – Nikola JOKSIMOVIĆ, Kunigunda i ostale uloge – Jelena ŠNEBLIĆ (k. g.), Baron i ostale uloge – Dragan OSTOJIĆ, Kakambo i ostala uloga – Gordana ROŠČIĆ.



**1 (361) Jelena Šneblić i Marko Gvero**

Ie uloge – Marko GVERO, Panglos i ostale uloge – Slavoljub MATIĆ.

Prem. 08. 10. 2011, Kikinda

11 (3: Beograd – 1, Vršac – 1, Novi Sad – 1) 1015

**2 (362)**

Jovan CARAN: **ČAROBNE MAKAZE**

Rd. sc. ks. im. il. Jovan CARAN, am. Arpad BALAŽ.

ULOGE: Gradonačelnik, Glumac – Jožef POCIK, Pomoćnik gradonačelnika, Korkonjoso – Branislav ČUBRILO, Garganjoso, Glumac – Branislav KNEŽEVIĆ, Glumica, Mama Sova – Marija OSTOJIĆ, Glumica, Sovan – Gordana ROŠČIĆ, Glumica, Sovana – Miljana KRAVIĆ, Glumica, Tata Sova, Gospoda iz muzeja – Mina STOJKOVIĆ.

Prem. 09. 12. 2011, Kikinda

14 (3: Novi Bečeј – 1, Sečanj – 1) 3305

### **Mala scena**

**3 (363)**

Danica NIKOLIĆ NIKOLIĆ: **SAVA SAVANOVIĆ – VAMPIRSKA SIMFONIJA**

Ab. rd. sc. Nikola ZAVIŠIĆ, ks. Suna KAŽIĆ, am. Sanja LONČAR, dm. Bojana MARIĆ, or. Snežana ŽIVOJINOV, in. su. Dubravka KNEŽEVIĆ.



**3 (363) Scena iz predstave**

ULOGE: Sava Savanović – Marko GVERO, Janiće zvani Hans – Slavoljub MATIĆ, Roksanda – Gordana ROŠČIĆ, Bora grbavi – Mina SIMIĆ, Petar Blagojević voajer – Branislav ČUBRILO, Ruža vlajna, bludnica – Marina VODENIČAR, Svetozar, bludnik – Miljan DAVIDOVIĆ, Poleksija fon Esterhazi – Nikola JOKSIMOVIĆ, Ruzmila – Marija OSTOJIĆ, Austrijski doktor – Jožef POCIK.

Prem. 28. 02. 2012, Kikinda

9 (-) 885

**4 (364)**

Mari ŠIZGAL: **TIGAR**

(Murray Schisgal: The Tiger)



**4 (364) Ognjen Kopuz i Gordana Roščić**

Rd. Stevan BODROŽA, sc. Marko KESIĆ, ks. Vesna TEODOSIĆ, im. Arpad BALAŽ, ss. Jovan ISAKOV, po. Ognjen KOPUZ.

ULOGE: Gordana ROŠČIĆ, Ognjen KOPUZ.

Prem. 19. 05. 2012, Kikinda  
2 (-) 95

---

### **R e p r i z e**

#### **Velika scena**

5 (365)  
Petar Pecija PETROVIĆ: **CRKO' BEZ TOG**

Prem. 21. 07. 2002, Kikinda  
4 (-) 350  
89, 15530

---

6 (366)  
Ken LUDVIG: **TI LUDI TENORI**

Prem. 07. 10. 2006, Kikinda  
1 (-) 75  
46, 6885

---

7 (367)  
Miloš NIKOLIĆ: **SVETISLAV I MILEVA**

Prem. 12. 04. 2008, Kikinda  
1 (-) 75  
28, 5565

---

8 (368)  
**SLAVUJ I KINESKI CAR**

Prem. 22. 11. 2009, Kikinda  
8 (6: Beograd – 1, Subotica – 1, Hrvatska: Vukovar – 3, Federacija BiH: Tuzla – 1) 2005  
54, 11750

---

9 (369)  
Džo ORTON: **ŠTA JE SOBAR VIDEO?**

Prem. 10. 04. 2010, Kikinda  
7 (3: Kula – 1, Senta – 1, Subotica – 1) 1135  
26, 5000

---

10 (370)

Frank BAUM: **ČAROBNJAK IZ OZA**

Prem. 09. 10. 2010, Kikinda  
1 (1: Srpska Crnja – 1) 350  
17, 3720

---

11 (371)

Nikolaj Vasiljević GOGOLJ: **REVIZOR**

Prem. 04. 12. 2010, Kikinda  
1 (-) 45  
7, 695

---

12 (372)

Dušan KOVAČEVIĆ: **GENERALNA PROBA SAMOUBISTVA**

Prem. 05. 03. 2011, Kikinda  
9 (3: Novi Sad – 1, Bačka Topola – 1, Federacija BiH: Tuzla – 1) 1150  
20, 2865

---

#### **Mala scena**

13 (373)  
Harold PINTER: **NASTOJNIK**

Prem. 19. 03. 1988, Kikinda  
2 (-) 130  
130, 8810

---

14 (374)  
Ariel DORFMAN: **SMRT I DEVOJKA**

Prem. 09. 04. 2011, Kikinda  
5 (2: Sombor – 1, Zrenjanin – 1) 295  
11, 715

---

15 (375)

Gordan MIHIĆ: **SIROTI MALI HRČKI**

Prem. 04. 06. 2011, Kikinda  
7 (1: Beograd – 1) 530  
12, 1230

# KNJAŽEVSKO-SRPSKI TEATAR KRAGUJEVAC

(Osnovan 1944)

**34000 Kragujevac, Daničićeva, 3**  
**Telefoni: (034) 6170-500**  
**Fax: (034) 6170-504**  
**E-mail: pozoristetjv@open.telekom.rs**  
**www.joakimvujic.com**

**DIREKTOR: Mirko BABIĆ**

**UMETNIČKI DIREKTOR: Nebojša BRADIĆ.**

## UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Nada JURIŠIĆ, Vladanka PAVLOVIĆ, Marina STOJANOVIC, Ana TODOROVIĆ DIALO, Marija VASILJEVIĆ, Isidora RAJKOVIĆ, Jasmina DIMITRIJEVIĆ, Sanja MATEJIĆ, Katarina MITROVIĆ i Slavica STOJANOV.

Glumci: Mirko BABIĆ, Vladan ŽIVKOVIĆ, Milić JOVANOVIĆ, Aleksandar MILOJEVIĆ, Miodrag PEJKOVIĆ, Saša PILIPOVIĆ, Nenad VULEVIĆ, Dragana STOKIĆ, Nikola MILOJEVIĆ, Ivan VIDOSAVLJEVIĆ, Čedomir ŠTAJN, Zdravko MALETIĆ i Miloš KRSTOVIĆ.

Reditelj: Dragan JAKOVLJEVIĆ. Dramaturg: Maja SOLDATOVIĆ. Kostimograf: Jelena JOVANOVIĆ. Inspicijent-sufler: Rada JOVANOVIĆ i Nikola STEVOVIĆ. Scenograf, slikar-izvođač: Milivoje ŠTULOVIĆ. Muzički urednik: Dragan TANASKOVIĆ.

## TEHNIČKI SEKTOR

Operativni direktor: Aleksandar MILORADOVIĆ. Sekretar: Svetlana BORKOVIĆ. Šef scene: Ljubiša ZIROJEVIĆ. Šef scenske tehnike i opreme: Jovan GLIGORIJEVIĆ. Majstor pozornice: Nenad MILORADOVIĆ. Tonac: Ivan FILIPOVIĆ i Dobrica ANDRIĆ. Majstor svetla: Petar MANIĆ. Tehničar rasvete: Nikola MANIĆ. Šef rekvizite: Nenad MILORADOVIĆ. Rekviziter: Marija VUJIČIĆ. Dekorater: Stevica JOVANOVIĆ, Saša ĐORĐEVIĆ i Vladan

MILOVANOVIĆ. Stolar: Zoran JOKANOVIĆ. Šef krojačke radionice: Branka CEROVINA. Krojač: Slađana MILOŠEVIĆ. Garderober: Mirjana TODOROVIĆ, Dragica ILIĆ. Šminker-vlasuljar: Aleksandra JABLANOVIĆ.

## OPŠTI SEKTOR

Poslovni sekretar: Nadica OGNJANOVIĆ. Rukovodilac marketinga: Slobodan PILIPOVIĆ. Saradnik za propagandu: Zoran MILJKOVIĆ i Igor TODOROVIĆ. Referent marketinga: Mirjana VUJAČIĆ i Milorad MIRKOVIĆ. Finansijski direktor: Danijela MILENKOVIĆ. Materijalni knjigovođa: Snežana NEDELJKOVIĆ. Kontista: Danijela VELJKOVIĆ. Referent marketinga i PPZ: Aleksandar MILOVANOVIĆ. Biletar: Boban UROŠEVIĆ. Ekonom nabavljajuća: Snežana RISTIĆ. Portir-domar: Marko NEDELJKOVIĆ, Vladislav BRKIĆ, Milorad MAKSIMOVIĆ i Goran NIKOLIĆ.

## R E P E R T O A R

### P r e m i j e r e

#### Scena „Joakim Vujić”

1 (376)

Nebojša BRADIĆ: NOĆ U KAFANI TITANIK  
(Ivo Andrić: Bife Titanik)

Rd. Nebojša BRADIĆ, sc. Milivoje ŠTULOVIĆ, ks. Jelena JANJATOVIĆ, ak. Vera OBRADOVIC, am. Dragoslav TANASKOVIĆ, lk. Vlado KEROŠEVIĆ,

in. Aleksandar MILORAĐOVIĆ i Nikola STEVOVIĆ, su. Rada JOVANOVIĆ.

**ULOGE:** Mento Papo – Miloš KRSTOVIĆ, Profesor Pavlović – Mirko BABIĆ, Saša PILIPOVIĆ, Josip – Miodrag PEJKOVIĆ, Agata – Isidora RAJKOVIĆ, Jovan Gaćeša – Milić JOVANOVIĆ, Mustafa – Nikola MILOJEVIĆ, Katarina – Jasmina DIMITRIJEVIĆ, Katarina II – Marina PERIĆ STOJANOVIC, Nail – Dragan STOKIĆ, Gost – Vladan ŽIVKOVIĆ, Ansambl – Čedomir ŠTAJN, Ana TODOROVIĆ DIALO, Nenad VULEVIĆ, Ivan VIDOSAVLJEVIĆ, Aleksandar MILOJEVIĆ.

Prem. 10. 12. 2011, Kragujevac  
16 (4: Smederevo – 1, Zrenjanin – 1, Beograd – 1, Pirot – 1) 3200

2 (377)

Martin MAKDONA: **LEPOTICA LINEJNA**  
(Martin MacDonagh: The Beauty Queen of Leenane)

Pv. Đorđe KRIVOKAPIĆ, rd. Milić JOVANOVIĆ, sc. Milivoje ŠTULOVIĆ, ks. Jelena JANJATOVIĆ, am. Dragoslav TANASKOVIĆ, in. Rada JOVANOVIĆ.



2 (377) *Marina Perić Stojanović i Nada Jurišić*

**ULOGE:** Morin Folan – Marina PERIĆ STOJANOVIĆ, Meg Folan – Nada JURIŠIĆ, Pato Duli – Saša PILIPOVIĆ, Rej Duli – Dušan STANIKIĆ.

Prem. 29. 02. 2012, Kragujevac  
13 (6: Beograd – 1, Federacija BiH: Tuzla – 1, Mostar – 1; Republika Srpska: Foča – 1; Poljska: Bjansko Bjala – 1; Bugarska: Vraca – 1) 2550

3 (378)

Ričard BIN: **JEDAN ČOVEK, DVOJICA GAZDA**  
(Richard Bean: One Man, Two Guvnors)

Pv. Đorđe KRIVOKAPIĆ, rd. Nebojša BRADIĆ, am. Dragoslav TANASKOVIĆ, sp. Vera OBRADOVIĆ, in. Nikola STEVOVIĆ, sc. Milivoje ŠTULOVIĆ, ks. Jelena JANJATOVIĆ, su. Rada JOVANOVIĆ.

**ULOGE:** Čarli Čarli Patak Klenč – Vladan ŽIVKOVIĆ, Polin Klenč – Sanja MATEJIĆ, Hari Dangl – Saša PILIPOVIĆ, Alan – Miloš KRSTOVIĆ, Doli –



3 (378) *Isidora Rajković, Katarina Mitrović i Sanja Matejić*

Isidora RAJKOVIĆ, Lojd Boateng – Aleksandar MILOJEVIĆ, Fransis – Miodrag PEJKOVIĆ, Rejčel Krab – Katarina MITROVIĆ, Stenli Stabers – Petar BENČINA, Afif – Milić JOVANOVIĆ, Garet – Ivan VIDOSAVLJEVIĆ, Policajac – Nenad VULEVIĆ, Taksista – Čedomir ŠTAJN, Barmen – Nikola MILOJEVIĆ, Kristina – Marina PERIĆ STOJANOVIC, Ansambl – Dušan STANIKIĆ, Zdravko MALETIĆ, Dragan STOKIĆ, Vis Gazde – Nevena BRZAKOVIĆ, Dragoslav TANASKOVIĆ, Nikola MILOJEVIĆ, Ivan FILIPOVIĆ.

Prem. 04. 05. 2012, Kragujevac  
12 (5: Beograd – 2, Šabac – 1, Zaječar – 1; Federacija BiH: Tuzla – 1) 1720

4 (379)

Redžinald ROUZ: **DVANAESTORICA GNEVNIH LJUDI\***  
 (Reginald Rose: Twelve Angry Men)

Pv. Đorđe KRIVOKAPIĆ, rd. Nil FLEKMAN, ks. Jelena JANJATOVIĆ, pr. Čedomir ŠTAJN i Nikola MILOJEVIĆ, in. Nikola STEVOVIĆ.

ULOGE: Vladan ŽIVKOVIĆ, Ivan VIDOSAVLJEVIĆ, Igor GOLUB (k. g.), Miroslav MIJATOVIĆ (k. g.), Adis MEHANOVIĆ (k. g.), Zdravko MALETIĆ, Dragan STOKIĆ, Mirko BABIĆ, Antun VRBENSKI (k. g.), Nikola MILOJEVIĆ, Čedomir ŠTAJN, Milić JOVANOVIĆ, Đorđe ĐOKOVIĆ.



#### 4 (379) Scena iz predstave

Prem. 25. 05. 2012, Kragujevac

16 (4: Beograd – 2; Federacija BiH: Zenica – 1; Hrvatska: Virovitica – 1) 1630

\*Koprodukcija Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac & Bosansko narodno pozorište, Zenica, Federacija BiH & Kazalište, Virovitica, Hrvatska

## R e p r i z e

### Scena „Joakim Vujić”

5 (380)

Miloš CRNJANSKI: **SEOBE**

Prem. 14. 05. 2007, Kragujevac

7 (-) 730

38, 7640

6 (381)

Miloš JANOUŠEK: **GUSARI**

Prem. 09. 11. 2007, Kragujevac

12 (-) 620

83, 9920

7 (382)

Branišlav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Prem. 17. 12. 2008, Kragujevac

6 (-) 850

43, 6600

8 (383)

Đorđe MILOSAVLJEVIĆ: **ĐAVO I MALA GOSPOĐA**

Prem. 15. 02. 2011, Kragujevac

4 (-) 540

18, 2790

### Scena „Ljuba Tadić”

9 (384)

Nikolaj KOLJADA: **BAJKA O MRTVOJ CAREVOJ KĆERI**

Prem. 22. 04. 2005, Kragujevac

4 (-) 200

52, 3620

10 (385)

Vaclav HAVEL: **AUDIJENCIJA**

Prem. 01. 09. 2005, Kragujevac

1 (-) 50

10, 340

11 (386)

Nikolaj Vasiljevič GOGOLJ: **DNEVNIK JEDNOG LUDAKA**

Prem. 02. 12. 2006, Kragujevac

5 (-) 200

33, 1670

# POZORIŠTE ZA DECU Kragujevac

(Osnovano 2002)

**34000 Kragujevac, Trg slobode, 1**  
**Telefon: (034) 300-065**  
**Fax: (034) 333-518**  
**E-mail: pozoristezadecu@sbb.rs**  
**www.pzdkg.org**

## DIREKTOR: Zoran ĐORIĆ

Samostalni organizator: Miloš ĐORIĆ. Izvršilac složenih ekonomskih poslova: Maja LEKIĆ.

## UMETNIČKI ANSAMBL

Glumica: Milica REDŽIĆ VULEVIĆ, Sanja MATEJIĆ, Nevena BRZAKOVIĆ, Darija NEŠIĆ, Dubravka ĐORĐEVIĆ, Sanja MATEJIĆ, Marina PERIĆ STOJANOVIC i Marija RAKOČEVIĆ.

Glumci: Miloš KRSTOVIĆ, Nenad VULEVIĆ, Nikola MILOJEVIĆ, Čedomir ŠTAJN, Aleksandar MILOJEVIĆ, Milomir RAKIĆ, Petar LUKIĆ, Vladimir ĐOKOVIĆ i Miloš MILOVANOVIĆ.

## SCENSKA TEHNIKA

Majstor pozornice: Rade KRSTIĆ. Tehničar tona: Zoran MATIĆ. Tehničar rasvete: Dragan PLANIĆ. Dekorater: Zoran RADOVIĆ. Garderober: Lidija ILIĆ. Vozač-kurir: Predrag MADŽAREVIĆ.

## R E P E R T O A R

### P r e m i j e r e

1 (387)

Zoran PETROVIĆ: **MAGAREĆA KOŽA**

Rd. Miloš KRSTOVIĆ, sc. Dragan GRUJIĆ, ks. Žana GLUŠICA, am. Dobrica ANDRIĆ i Dragan KOJOVIĆ, sk. Natalija RADISAVLJEVIĆ.

ULOGE: Magareća koža – Nevena BRZAKOVIĆ, Majka – Dubravka ĐORĐEVIĆ, Kralj – Milomir RA-



1 (387) Scena iz predstave

KIĆ, Miloš KRSTOVIĆ, Gazdarica – Darija NEŠIĆ, Princ – Miloš MILOVANOVIĆ, Petar LUKIĆ.

Prem. 01. 10. 2011, Kragujevac  
49 (-) 1003

---

2 (388)  
**HOĆU DA BUDEM VELIKI**

Ab. Radivoj ŠAJTINAC, rd. Irena TOT, sc. kl. Blagovesta VASILEVA i Tibor FARAGO, am. Dobrica ANDRIĆ.

ULOGE: Mama mačka, Jednouhi zec, Leptir – Dubravka ĐORĐEVIĆ, Nevena BRZAKOVIĆ, Mače – Darija NEŠIĆ, Lav – Miloš MILOVANOVIĆ, Žirafa, Dvouhi zec – Milomir RAKIĆ, Petar LUKIĆ.



**2 (388) Scena iz predstave**

Prem. 14. 03. 2012, Kragujevac  
14 (1: Bačka Palanka – 1) 3080

**R e p r i z e**

3 (389)

Živomir JOKOVIĆ: **GULIVER MEĐU LUTKAMA**

Prem. 01. 10. 2002, Kragujevac  
53 (-) 9278  
148, 25908

4 (390)

Igor BOJOVIĆ: **LEPOTICA I ZVER**

Prem. 28. 03. 2003, Kragujevac  
4 (-) 581  
135, 19467

5 (391)

**HRABRI OLOVNI VOJNIK**

Prem. 01. 10. 2003, Kragujevac  
5 (1: Rumunija: Krajova – 1) 966  
105, 17398

6 (392)

Milan NASTASIJEVIĆ: **HILPERIK – STRAŠNI RAZBOJNIK I RAZMAŽENA KNEGINJICA**

Prem. 22. 03. 2004, Kragujevac  
2 (-) 333  
48, 8001

7 (393)

Hans Kristijan ANDERSEN: **PRINCEZA NA ZRNU GRAŠKA**

Prem. 01. 10. 2004, Kragujevac  
5 (-) 934  
140, 26140

8 (394)

Živomir JOKOVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 29. 09. 2005, Kragujevac  
6 (-) 1080  
143, 25732

9 (395)

Igor BOJOVIĆ: **SVEMIRONIČNA BAJKA**

Prem. 24. 03. 2006, Kragujevac  
4 (-) 447  
80, 11301

10 (396)

Miroljub NEDOVIĆ: **KRALJEVIĆ MARKO**

Prem. 29. 09. 2006, Kragujevac  
4 (-) 610  
72, 10975

11 (397)

Slavica MIHAJOVIĆ & Dana ANDONOVA: **NA BELU NEDELJU**

Prem. 13. 04. 2007, Kragujevac  
8 (2: Republika Srpska: Banja Luka – 1; Rumunija:  
Pitešti – 1) 1164  
47, 8112

12 (398)

Tode NIKOLETIĆ: **PUT PO SVETU NA TROTINETU**

Prem. 01. 10. 2007, Kragujevac

4 (-) 597

75, 11186

16 (402)

He XIAO XING & Zhuo GEN LO: **TRI KINESKE PRIČE**

Prem. 09. 05. 2009, Kragujevac

6 (-) 1272

38, 8057

13 (399)

Radjard KIPLING: **RADOZNALO SLONČE**

Prem. 05. 03. 2008, Kragujevac

6 (-) 1164

93, 17939

17 (403)

Živomir JOKOVIĆ: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 17. 02. 2010, Kragujevac

3 (-) 614

39, 7775

14 (400)

Iva PERŽINOVA: **AH, TAJ ZMAJ**

Prem. 01. 10. 2008, Kragujevac

5 (-) 877

45, 7890

18 (404)

Jovan CARAN: **TRČI, TRČI TRČULJAK**

Prem. 23. 10. 2010, Kragujevac

5 (-) 915

56, 10248

15 (401)

Jaroslav ANTONIUK: **ZAČARANE IGRAČKE**

Prem. 21. 03. 2009, Kragujevac

5 (-) 783

34, 5324

19 (405)

Džon MERDOK: **ŠEHEREZADA**

Prem. 29. 03. 2011, Kragujevac

3 (-) 549

16, 2928

# KRALJEVAČKO POZORIŠTE KRALJEVO

(Osnovano 1949)

**36000 Kraljevo, Toplice Milana, 1**

**Telefon: (036) 311-211**

**Fax: (036) 322-477**

**E-mail: kraljevackopozoriste@nadlanu.com**  
**www.kraljevackopozoriste.rs**

## DIREKTOR: Biljana KONSTANTINOVIC

## OPŠTI SEKTOR

Referent za obračun i naplatu: Marijana VUJOVIĆ.  
Domačin zgrade-domar-vatrogasac: Radoslav PAJČ. Biletar: Krstina PAVLOVIĆ. Spremačica: Milka ĐEKOVIĆ. Kurir: Milorad LUKOVIĆ.

## UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Biljana KOSTANTINOVIC, Ana JEROTIJEVIĆ, Biljana TALIĆ i Gorica DINULOVIĆ.  
Glumci: Zoran MILIĆ, Predrag PAVLOVIĆ, Radoslav PAJČ, Vladan SLAVKOVIĆ, Predrag MARKOVIĆ i Zoran CEROVINA.

Umetnički direktor-reditelj: Aleksandra KOVAČEVIC. Organizator umetničkog sektora: Alen KNEŽEVIĆ. Scenograf: Vladan SLAVKOVIĆ. Sufler: Zoran CEROVINA.

## SEKTOR SCENSKE TEHNIKE

Šef scenske tehnike: Predrag PAVLOVIĆ. Tehničar-majstor sveta: Aleksandar TOMOVIĆ. Tehničar-majstor tona: Svetozar TOŠIĆ. Garderober: Olivera ŽIVKOVIĆ. Krojač: Jelena PAVLOVIĆ. Binski radnik-dekorater: Marko ŽIVKOVIĆ, Slobodan GAJOVIĆ i Srđan LAZOVIĆ. Majstor scene-domar: Zoran MILIĆ.

## Scena za odrasle

1 (406)

Milica KONSTANTINOVIC: **HIPERBOLIČNI PARABOLOID**

Ab. rd. Boris TODOROVIĆ, sc. Vladan SLAVKOVIĆ, ks. Snežana VELJKOVIĆ, am. Janja LONČAR, sp. Petar RAJKOVIĆ.

ULOGE: Mlada Doli – Lidija CVETIĆ (k. g.), Starija Doli – Gorica DINULOVIĆ, Mladi povratnik – Petar LUKIĆ (k. g.), Stariji povratnik – Zoran CEROVINA, Majka – Biljana KOSTANTINOVIC, Tot – Vladan SLAVKOVIĆ.

Prem. 22. 12. 2011, Kruševac

10 (10: Kruševac – 2, Kragujevac – 2, Zrenjanin – 1, Bečeј – 1, Kikinda – 1, Beograd – 1, Sremska Mitrovica – 1, Paraćin – 1) 1499



1 (406) Gorica Dinulović

## REPETOAR

Premijere

**Scena za decu****2 (407)****Živomir STOJANOVIĆ: GDE JE ISTINA?**

Rd. Stojan MLADENOVIC, sc. ks. Kristina NEDEVA, am. Živomir STOJANOVIĆ.

**2 (407) Vladimir Jovanović**

ULOGE: Devojčica – Ksenija MILINKOVIĆ (10), Aleksandra ARIZANOVIC (10), Vuk – Stefan BlČANIN (10), Vladimir JOVANOVIĆ (10).

Prem. 23. 02. 2012, Kraljevo  
20 (2: Zaječar – 2) 2333

**Reprise****Scena za odrasle****3 (408)****Slavomir MROŽEK: KAROL**

Prem. 09. 03. 2010, Kraljevo  
2 (1: Jagodina – 1) 230  
75, 8334

**4 (409)****Žanina MIRČEVSKA: DIES IRAE / GNEV BOŽJI**

Prem. 10. 03. 2011, Kraljevo  
8 (8: Užice – 1, Kruševac – 1, Ruma – 1, Sremska Mitrovica – 1, Zaječar – 1, Niš – 1, Vranje – 1, Beograd – 1) 935  
15, 1785

**Scena za decu****5 (410)****SLAVUJ I KINESKI CAR**

Prem. 25. 12. 1989, Kraljevo  
22 (-) 1775  
159, 18970

**6 (411)****Dejan ALEKSIĆ: RUŽNO PAČE**

Prem. 02. 05. 2009, Kraljevo  
5 (-) 2250  
20, 5466

**7 (412)****Ludvig ŠTREDA: ZVEZDA LUTALICA**

Prem. 22. 12. 2010, Kraljevo  
12 (-) 1200  
44, 5170

# KRUŠEVAČKO POZORIŠTE KRUŠEVAC

(Osnovano 1946)

**37000 Kruševac, Vidovdanska, 26**

**Telefoni: (037) 410-811 & 442-990**

**Fax: (037) 410-810**

**E-mail: krusevackopozoriste@gmail.com**

**www.krusevackopozoriste.com**

## UPRAVNIK: Branislav NEDIĆ

## UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Jovanka ANDRIĆ, Slađana NESTOROVIC RISTIĆ, Ljiljana ĐOKOVIĆ, Biljana JOCIĆ ŠAVIĆ, Biljana NIKOLIĆ, Marija GAŠIĆ GAJIĆ i Jana MILIĆ.

Glumci: Milija VUKOVIĆ, Nebojša VRANIĆ, Dragan MARINKOVIĆ, Dušan JOVANOVIĆ, Bojan VELJOVIĆ, Dejan TONČIĆ, Nikola PANTOVIĆ, Nikola RAKIĆ i Predrag MILENKOVIĆ.

Reditelj: Vladimir POPADIĆ. Dramaturg: Spasoje Ž. MILOVANOVIC. Organizator umetničkog programa: Bojan ĆETKOVIĆ. Inspicijent i sufler: Dušica VUKOVIĆ i Aleksandar VUKOVIĆ.

## TEHNIČKI SEKTOR

Šef tehnike: Jugoslav KOSTIĆ. Majstor scene: Milutin LISINAC. Glavni majstor u radionici dekora: Slobodan NEDELJKOVIĆ. Dekorater: Bratislav JANKOVIĆ, Milojko MAGDALINIĆ i Saša MILIĆEVIĆ. Rekviziter: Dragan MILIĆ. Tehničar rasvete: Bojan PETKOVIĆ i Miroslav VELJKOVIĆ. Tehničar tona: Aleksandar MILANOVIĆ i Stjepan KRUSELJ. Krojač-garderober: Gordana GAJIĆ i Milanka MATIĆ. Šminker: Ivana BRANKOVIĆ i Marija JOVANOVIĆ.

## SEKTOR OPŠTIH POSLOVA

Poslovni sekretar: Berta VUKOVIĆ. Pravnik-sekretar Ana TONČIĆ. Marketing: Svetlana ĐURĐEVIĆ. Šef računovodstva: Snežana ĆIRKOVIĆ. Bla-

gajnik-kontista: Valentina VULIĆ. Blagajnik-biletar: Violeta STEVIĆ.

## SLUŽBA ZA POMOĆNE TEHNIČKE POSLOVE

Spremačica: Milka IVANOVIĆ, Nevenka GRUJIĆ i Daliborka JOVANOVIĆ.

## REPERTOAR

### Premiere

### Velika scena

1 (413)

Branislava ILLIĆ & Kokan MLADENOVIC: IZA REŠETAKA

Rd. Kokan MLADENOVIC, pr. Tamara GOČMANAC, sc. ks. Marija KALABIĆ, am. Marko GRUBIĆ,



1 (413) Scena iz predstave

ak. sp. Andreja KULEŠEVIĆ, vr. Davor RISTIĆ i Slobodan TODOROVIĆ, dm. Spasoje Ž. MILOVANOVIĆ, or. Bojan ĆETKOVIĆ, go. Radovan VUČKOVIĆ.

ULOGE: Upravnik zatvora – Bojan VELJOVIĆ, Žarko Savić – Branislav TRIFUNOVIĆ (k. g.), Peđa Vasić – Milan MARIĆ (k. g.), Zlatko Bašić Zlata – Nikola RAKIĆ, Ilija Dabić – Milija VUKOVIĆ, Brano Savović – Dejan TONČIĆ, Miroslav Mišić – Toma TRIFUNOVIĆ (k. g.), Saša Perić – Predrag MILENKOVIĆ, Antonije Spasić – Nebojša VRANIĆ, Petar Šuković – Dušan JOVANOVIĆ, Stanimir – Dragan MARINKOVIĆ, Radovan Stanković – Boba STOJMIROVIĆ (k. g.), Miloš Radaković – Nikola PANTOVIĆ, Specijalna savetnica – Olja LEVIĆ (k. g.).

Prem. 14. 10. 2011, Kruševac  
13 (4: Beograd – 1, Kragujevac – 1, Svilajnac – 1, Topola – 1) 4420

2 (414)  
Ežen JONESKO: **LUDILO UDVOJE**  
(Eugène Ionesco: *Délire à deux*)

Rd. Vladimir POPADIĆ, sc. Vesna ŠTRBAC, ks. Stefan SAVKOVIĆ, am. Dragan MARINKOVIĆ, vr. Slobodan TODOROVIĆ, or. Bojan ĆETKOVIĆ, go. Radovan VUČKOVIĆ.



2 (414) Scena iz predstave

ULOGE: On – Nikola PANTOVIĆ, Ona – Marija GAŠIĆ GAJIĆ, Komšija – Nebojša VRANIĆ, Komšinica – Ljiljana ĐOKOVIĆ, Vojnik – Dragan MARINKOVIĆ.

Prem. 12. 03. 2012, Kruševac  
6 (2: Paraćin – 1, Beograd – 1) 1730

3 (415)  
Tarik MARKOVIĆ: **LA LINEA**

Rd. sc. ks. Tarik MARKOVIĆ.

ULOGE: La Linea – Tarik MARKOVIĆ (k. g.).  
Prem. 13. 05. 2012, Kruševac  
1 (-) 73

### Dečja scena

4 (416)  
Branislav NEDIĆ: **NOVOGODIŠNJA BAJKA**

Rd. im. Branislav NEDIĆ, ik. Milanka MATIĆ, Gorдана GAJIĆ i Vesna STEVANOVIC.

ULOGE: Nikola PANTOVIĆ, Nebojša VRANIĆ, Bojan VELJOVIĆ, Predrag MILENKOVIĆ, Biljana JOČIĆ SAVIĆ, Slađana NESTOROVIĆ RISTIĆ, Jovanka ANDRIĆ, Dušan JOVANOVIĆ, Vladimir JOČIĆ (k. g.), Milica DAMJANOVIĆ (k. g.), Katarina STANKOVIĆ (k. g.), Marijana STANKOVIĆ (k. g.).

Prem. 26. 12. 2011, Kruševac  
4 (-) 1280

5 (417)  
Karlo KOLODI: **PINOKIO**  
(Carlo Lorenzini Collodi: *Le Avventure di Pinocchio*)

Ad. Spasoje Ž. MILOVANOVIĆ, rd. sc. Zoran LOZANIĆ, pr. Tamara GOČMANAC, ks. il. Dragana ĐURIĆ, am. Borivoje MLADENOVIC, ak. Izabela BOŠKOVIĆ, or. Bojan ĆETKOVIĆ, go. Radovan VUČKOVIĆ.



5 (417) Scena iz predstave

ULOGE: Pinokio – Marija GAŠIĆ GAJIĆ, Đepeto – Dragan MARINKOVIĆ, Mačak – Nebojša VRANIĆ, Lisac – Bojan VELJOVIĆ, Mandafoko – Dejan TONČIĆ, Vila modre kose – Jovanka ANDRIĆ, Žorž – Slađana NESTOROVIĆ RISTIĆ, Mama papagaj – Biljana JOCIĆ SAVIĆ, Melampo – Dušan JOVANOVIĆ, Horovođa – Nikola PANTOVIĆ, Hor, II Dabar, Magare – Nikola RAKIĆ, Hor, I dabar – Predrag MILENKOVIĆ, Hor – Milan DIMITRIJEVIĆ (k. g.), Klovni, lutka – Irena MINIĆ (k. g.), Antonina MILJKOVIĆ (k. g.), Ivan BLAGOJEVIĆ (k. g.), Ivan ĆIRIĆ (k. g.).

Prem. 31.05.2012, Kruševac  
3 (-) 960

## R e p r i z e

### Velika scena

6 (418)  
Miguel De SERVANTES: **TEATAR ČUDESA**

Prem. 20. 10. 1995, Kruševac  
1 (-) 310  
79, 21370

7 (419)  
Ivo ANDRIĆ: **PROKLETA AVLJA\***

Prem. 30. 09. 1999, Kruševac  
4 (4: Loznica/Tršić – 1; Crna Gora: Kotor – 1, Tivat – 1, Herceg Novi – 1) 2830  
152, 65645  
\*Koprodukcija Kruševačko pozorište, Kruševac & Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

8 (420)  
Jasmina REZA: **ART**

Prem. 18. 12. 2007, Kruševac  
2 (-) 150  
35, 6316

9 (421)  
Marin DRŽIĆ: **DUNDO MAROJE**

Prem. 26. 06. 2009, Kruševac  
13 (9: Paraćin – 1, Novi Pazar – 1; Crna Gora: Ko-

tor – 1, Herceg Novi – 1; Hrvatska: Pula – 1, Umag – 1, Zagreb – 1; Slovenija: Kopar – 1; Federacija BiH: Tuzla – 1) 4100  
58, 19972

10 (422)  
Branislav NUŠIĆ: **PUT OKO SVETA\***

Prem. 30. 10. 2010, Kruševac  
7 (3: Ivanjica – 1, Kladovo – 1, Čačak – 1) 2250  
34, 13320

\*Koprodukcija Kruševačko pozorište, Kruševac & Festival „Dani komedije”, Jagodina.

11 (423)  
Rona MUNRO: **GVOZDENA DEVICA**

Prem. 11. 11. 2010, Kruševac  
6 (-) 420  
15, 1500

### Mala scena

12 (424)  
Dušan MIKLJA: **ORDEN**

Prem. 19. 03. 2005, Kruševac  
10 (2: Ćićevac – 1, Velika Plana – 1) 600  
68, 6940

13 (425)  
Dušan RADOVIĆ: **MUŠKARCI...**

Prem. 07. 11. 2007, Kruševac  
3 (1: Republika Srpska: Višegrad – 1) 900  
18, 4110

14 (426)  
Ljubiša ĐIDIĆ: **KNEGINJA JELENA BALŠIĆ**

Prem. 15. 05. 2009, Kruševac  
6 (1: Stalać – 1) 702  
36, 4562

### Dečija scena

15 (427)  
Tode NIKOLETIĆ: **TAJNA ČAROBNE MUZIKE**

Prem. 17. 12. 1999, Kruševac  
1 (-) 310  
22, 7402

16 (428)  
Milanka MILOSAVLJEVIĆ: **LJUBAVNE AVANTURE VINOGRADARSKOG PUŽA ĐURE**

Prem. 15. 12. 2007, Kruševac  
8 (3: Novi Pazar – 1; Crna Gora: Herceg Novi – 1, Kotor – 1) 2400  
37, 12110

17 (429)  
Željko HUBAČ: **LEPOTICA I ZVER**

Prem. 15. 04. 2008, Kruševac  
4 (-) 1280  
39, 8958

18 (430)  
Hans Kristijan ANDERSEN: **TRI PRASETA**

Prem. 17. 03. 2009, Kruševac  
10 (-) 3100  
35, 10762

19 (431)  
Zoran LOZANČIĆ: **MOCART**

Prem. 19. 02. 2010, Kruševac  
3 (2: Aleksinac – 2) 900  
26, 8900

20 (432)  
Šarl PERO: **MAČAK U ČIZMAMA**

Prem. 30. 04. 2011, Kruševac  
15 (-) 4650  
24, 7440

## **PULS TEATAR LAZAREVAC** **(Osnovan 2002)**

**14220 Lazarevac, Hilandarska, 2**  
**Telefon & fax: (011) 8123-344**  
**E-mail: ivana@czklazarevac.com**  
**www.pulsteatar.org.rs**

**UPRAVNIK: Milan TOMIĆ.**

**OPŠTI SEKTOR**

Organizator umetničkog sektora, marketing i odnosi sa javnošću: Sladana KALIK VERBABIĆ. Administrator i tehnički sekretar: Stanica RADULOVIĆ.

**UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: Ana JOVANOVIĆ i Jelena CVIJETIĆ.  
Glumci: Darko BJEKOVIĆ, Aleksandar TRMČIĆ,

Milan TOMIĆ, Zoran BELOŠEVIĆ i Andrej ŠEPETKOVSKI.

Kostimograf: Sonja KOTORČEVIĆ. Dekorater: Zlatan STILJKOVIĆ i Uroš ĆIRIĆ.

**R E P E R T O A R**

**P r e m i j e r e**

**Velika scena**

1 (433)  
Miroslav ANTIĆ: **GARAVI SOKAK**

Ab. rd. dm. sc. im. lk. Lilijana IVANOVIĆ, ks. Sonja KOTORČEVIĆ.

ULOGE: Milan TOMIĆ, Jelena CVIJETIĆ, Andrej ŠEPETKOVSKI, Zoran BELOŠEVIĆ, Ana JOVANOVIĆ, Aleksandar TRMČIĆ, Pero BJEKOVIĆ, Marija RADOJEVIĆ, Predrag PAUNOVIĆ.



#### **1 (433) Scena iz predstave**

Prem. 08. 02. 2012, Lazarevac  
4 (-) 700

#### **2 (434)**

Anton Pavlovič ČEHOV: **UJKA VANJA**  
(Антон Павлович Чехов: Дядя Ваня)

Ab. rd. sc. lk. Lilijana IVANOVIĆ, sc. Darko BJEKOVIĆ, am. Dragoljub ĐURIČIĆ, ks. Sonja KOTORČEVIĆ.

ULOGE: Serebrjakov, Aleksandar Vladimirović – Zoran BELOŠEVIĆ, Jelena Andrejevna – Ivana NEDELJKOVIĆ, Sofija Aleksandrovna – Jelena CVIJETIĆ, Vojnicki, Ivan Petrović – Darko BJEKOVIĆ, Astrov, Mihajlo Ljvović – Andrej ŠEPET-



#### **2 (434) Scena iz predstave**

KOVSKI, Teljegin, Ilij Iljić – Milan TOMIĆ, Marina Timofejevna – Biljana KOSTANTINOVIĆ (k. g.).

Prem. 27. 02. 2012, Lazarevac  
3 (-) 700

#### **Dečija scena**

#### **3 (435)**

Valentina VELKOV: **DEDA MRAZ JE DAO OTKAZ**

Ab. rd. Ana JOVANOVIĆ, sc. ks. Sonja KOTORČEVIĆ, am. Dalibor ĆUK.

ULOGE: Deda Mraz – Zoran BELOŠEVIĆ, Deda Mrazov pomoćnik – Irvaz – Milan TOMIĆ, Dečak – Aleksandar TRMČIĆ, Devojčica – Ana JOVANOVIĆ, Učiteljica – Jelena CVIJETIĆ.

Prem. 26. 12. 2011, Lazarevac  
11 (5: Stepojevac – 1, Rudovci – 1, Baroševac – 1, Veliki Crljeni – 1, Županjac – 1) 2020

#### **4 (436)**

Zoran ĆOSIĆ: **UPLAKANA KATARINA**

Rd. sc. Aleksandar TRMČIĆ, ks. Sonja KOTORČEVIĆ, am. Stefan RADIĆ, sp. Sandra VOLODER, lk. Mirjana TRMČIĆ.

ULOGE: Timotije – Aleksandar TRMČIĆ, Katarina – Maja SOFRONIJEVIĆ, Konstantin – Darko BJEKOVIĆ, Gusal Žile – Pero BJEKOVIĆ, Ambrozina – Ana JOVANOVIĆ.

Prem. 28. 06. 2012, Lazarevac  
3 (1: Valjevo – 1) 1100

#### **Reprise**

#### **Velika scena**

#### **5 (437)**

Aldo NIKOLAJ: **UKOKAJ MOGA MUŽA**

Prem. 18. 06. 2007, Lazarevac  
2 (2: Makedonija: Kočani – 1, Kriva Palanka – 1)  
300  
24, 4650

6 (438)

Jovan Zmaj JOVANOVIĆ: **KALAMANDRIJA**

Prem. 28. 05. 2008, Lazarevac

14 (11: Sremski Karlovci – 1, Valjevo – 2, Arapovac – 1, Rudovci – 1, Baroševac – 1, Sopot – 1, Guča – 1; Republika Srpska: Čajniče – 1, Foča – 2) 2590  
43, 7490

---

7 (439)

Ljubomir SIMOVIĆ: **HASANAGINICA**

Prem. 27. 03. 2009, Lazarevac

1 (-) 250  
21, 6600

---

8 (440)

Kristina PERIĆ CVEJANOV: **NIKAD HEROIN**

Prem. 23. 10. 2010, Valjevo

5 (3: Topola – 1, Jabučje – 1, Malo Crniće – 1) 700  
30, 6000

---

9 (441)

Saša B. LATINOVIĆ: **HALO, OVDE BOMBA\***

Prem. 30. 08. 2011, Lazarevac

5 (-) 2000  
8, 3500

\*Koprodukcija Puls teatar, Lazarevac & Centar za kulturu Lazarevac, Lazarevac

---

### **Mala scena**

10 (442)

Petar Pecija PETROVIĆ: **CRKO BREZ NJEGA**

Prem. 20. 06. 2008, Lazarevac

3 (2: Ub – 1, Surčin – 1) 870  
20, 3366

---

11 (443)

Miloš NIKOLIĆ: **KOVAČI**

Prem. 07. 12. 2006, Lazarevac

2 (1: Beograd – 1) 200  
47, 9126

---

12 (444)

Maša FILIPOVIĆ: **2 X 2 = 5**

Prem. 21. 04. 2011, Lazarevac

4 (-) 160  
8, 440

---

### **Lutka scena**

13 (445)

Vilijam ŠEKSPIR: **SAN LETNJE NOĆI**

Prem. 02. 06. 2005, Lazarevac

2 (-) 300  
43, 9750

---

14 (446)

Saša B. LATINOVIĆ: **CRNO JAGNJE**

Prem. 15. 09. 2009, Lazarevac

2 (-) 250  
19, 6270

# NARODNO POZORIŠTE LESKOVAC

(Osnovano 1944)

**16000 Leskovac, Koste Stamenkovića, 22**  
**Telefoni: (016) 232-591 & 232-592**  
**Fax: (016) 232-592**  
**E-mail: pozoristeleskovac@gmail.com**  
**www.npl.org.rs**

**DIREKTOR: Zoran RAKIĆ**

Zamenik direktora: Biljana GROZDANOVIĆ

## ADMINISTRACIJA

Sekretar: Milosija MITIĆ. Rukovodilac finansija: Žarko JOVIĆ. Blagajnik: Olivera ŽIVKOVIĆ. Na-bavljaoč: Ljiljana MILIČEVIĆ. Arhivar: Gordana ZDRAVKOVIĆ.

## ORGANIZACIJA I MARKETING

Organizator: Milan STANKOVIĆ. Organizator prodaje karata-biletar: Gordana LJUBENOVIC. Organizator prodaje karata: Dragana JOVANOVIĆ i Irena BLAGOJEVIĆ.

## UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Gordana PETKOVIĆ, Mirjana LJUBIĆ, Jasna RADIVOJEVIĆ, Maja JOVANOVIĆ, Dušica MILOŠEVIĆ, Vesna MIRKOVIĆ ĐORĐEVIĆ, Suzana GRUJIĆ, Aleksandra PAVLOVIĆ, Tanja KRČMARIK i Maja JANKOVIĆ.

Glumci: Dragan MARJANOVIC, Đorđe TOMIĆ, Predrag SMILJKOVIĆ i Ivan JANKOVIĆ.

Rukovodilac organizacionog sektora: Nataša NIKOLIĆ MARJANOVIC. Koordinator predstave-muzikolog: Rista GROZDANIĆ. Reditelj: Stojan MLADENOVIĆ. Inspicijent: Nevena PROKOPIJEVIĆ. Sufler: Irena BLAGOJEVIĆ.

## SCENKO-TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički direktor: Momir PEJATOVIĆ. Tehničar rasvete i električar: Zoran RAKIĆ. Tehničar tona i

električar: Dušan VELJKOVIĆ. Dekorater: Goran KOLAREVIĆ, Dragan STOJILJKOVIĆ, Saša SPASOJEVIĆ i Dragan SPASIĆ. Šef scene: Goran CVETKOVIĆ. Šminker-vlasuljar-frizer: Milena JOVIĆ. Krojač-garderober: Radmila MEDENICA. Garderober: Vanja SIBINOVIC. Portir-vatrogasac: Ivan MITROVIĆ i Goran MIHAJLOVIĆ. Higijeničar: Slavica VIDENOVIĆ i Zora BRANKOVIĆ. Domar: Aleksandar PETROVIĆ.

## REPERTOAR

### Premiere

1 (447)

Rež KUNI: LJUBAVNIK VELIKOG STILA

(Ray Cooney: Run for your wife)

Pv. Snežana MAŠ, ab. rd. Slavenko SALETOVIĆ, sc. ks. Milanka BERBEROVIĆ, ps. Marija STOJKOVIĆ, pk. DARIUS, am. Rista GROZDANOVIĆ.



1 (447) Scena iz predstave

ULOGE: Meri Smit – Suzana GRUJIĆ, Barbara Smit – Maja JOVANOVIĆ, Džon Smit – Ivan JANKOVIĆ, Inspektor Truton – Đorđe TOMIĆ, Aleksandar KANJEVAC, Inspektorka Purton – Maja JANKOVIĆ, Dušica MILOŠEVIĆ, Stenli Gardner –

Predrag SMILJKOVIĆ, Bubi Frenklin – Aleksandra PAVLOVIĆ, Tanja KRČMARIK.

Prem. 01. 12. 2011, Niš  
14 (11: Niš – 10, Beograd – 1) 2150

# NARODNO POZORIŠTE NIŠ

(Osnovano 1887)

**18000 Niš, Sindelićev trg, bb**

**Telefon: (018) 257-371 & 245-478**

**Fax: (018) 247-441**

**E-mail: npnis@narodnopozeristenis.rs**  
**www.narodnopozeristenis.rs**

**UPRAVNIK: Biljana VUJOVIĆ**

**Pomoćnik upravnika: Marija IGNJATOVIC**

## OPŠTI SEKTOR

Poslovni sekretar: Nelica STANKOV. Referent informisanja i dokumentacije: Predrag NEŠOVIĆ. Šef finansija: Ljubinka POPOVIĆ. Finansijski knjigovođa: Živana GOČIĆ. Materijalni knjigovođa: Ljiljana STOJANOVIĆ. Šef službe fizičkog obezbeđenja: Nebojša SAVIĆ. Referent PPZ i ZNR: Dragan POPOVIĆ. Magacioner centralnog magacina: Bogdan TODOROVIĆ. Nabavljač: Zoran DENČIĆ. Domar: Dragan ĐORĐEVIĆ. Portir: Goran PEŠIĆ, Rade PEŠIĆ, Slavica CVETKOVIĆ i Živorad MITIĆ. Spremačica: Gordana STOJANOVIĆ i Olivera ZDRAVKOVIĆ. Vozač: Nebojša ŠARČEVIĆ.

## MARKETING

Rukovodilac službe za menadžment i prodaju: Daniela IVANOVIĆ. Menadžer prodaje: Miljana NE-NADOV. Organizator prodaje: Slavka ILIĆ. Organizator: Miloš PAVLOVIĆ. Producent: Marija PETERNEL, Nenad TANČIĆ, Ivana MADIĆ i Dragana PETROVIĆ. Biletar: Dragana PETROVIĆ i Marina ŠUKLETA.

## UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Sanja KRSTOVIĆ, Vesna JOSIPOVIĆ, Ivana NEDOVIĆ, Vesna STANKOVIĆ, Snežana PETROVIĆ, Zorica STEVANOVIĆ, Evgenija STANKOVIĆ, Maja VUKOJEVIĆ CVETKOVIĆ, Dragana JOVANOVIĆ, Jasmina HODŽIĆ, Katarina ARSIĆ, Nađa NEDOVIĆ i Maja BANKOVIĆ.

Glumci: Miroljub NEDOVIĆ, Oliver ŠUKLETOVIĆ, Petar ANTIĆ, Dragiša VELJKOVIĆ, Aleksandar MARINKOVIĆ, Aleksandar MIHAJLOVIĆ, Dejan CICMILOVIĆ, Miroslav JOVIĆ, Aleksandar KRSTIĆ, Danilo PETROVIĆ i Mladen MILOJKOVIĆ.

Lektor: Nataša ILIĆ. Slikar-izvođač: Vladimir KRSTIĆ. Inspicijent-ton majstor: Hristo ZARKOV, Sreten CVETKOVIĆ i Vladislav ĐORĐEVIĆ. Sufler: Miroslavica ŽIVADINOVIĆ i Aleksandra VUKOV.

## TEHNIČKI SEKTOR

Šef tehničke službe: Ljubiša ŽIVKOVIĆ. Koordinator: Dobrla MARJANOVIĆ. Majstor pozornice: Slaviša FILIPOVIĆ. Dekorater: Miodrag ĐORĐEVIĆ, Dragan DINIĆ, Radovan ŽIVKOVIĆ, Srđan KITANOVIĆ, Marin RAJIĆ, Rade KRSTIĆ i Mića LAZAREVIĆ. Rekviziter: Ozren MITIĆ i Dragan

NIKOLIĆ. Rasvetljivač: Dejan CVETKOVIĆ, Dejan MITIĆ, Ivan MOMČILOVIĆ, Slobodan ILIĆ i Dragoslav DOBROSAVLJEVIĆ. Frizer-vlasuljar-šminker: Ljiljana RAŠIĆ. Krojač: Vladimir PEKIĆ, Marina STEVANOVIĆ i Snežana ARANDELOVIĆ. Garderober: Dušica MLADENOVIĆ i Aleksandar MARJANOVIĆ. Stolar: Branislav NIKOLIĆ i Bogoljub ĐORĐEVIĆ. Bravar: Dragan PERIĆ i Goran STANKOVIĆ.

## REPETOAR

### Premijere

1 (448)

**ISTI-NA**

Ab. rd. Biljana VUJOVIĆ, sc. ks. Svila VELIČKOVA, im. sp. Tatjana SOKOLOVA, dm. lk. Nataša ILIĆ, in. Sreten CVETKOVIĆ, su. Miroslavica ŽIVADINOVIĆ.

ULOGE: Mladen MILOJKOVIĆ, Vesna JOSIPOVIĆ, Ivana NEDOVIĆ, Evgenija STANKOVIĆ, Dra-



1 (448) Scena iz predstave

gana JOVANOVIĆ, Snežana PETROVIĆ, Maja VUKOJEVIĆ CVETKOVIĆ, Zorica DAMJANOVIĆ, Katarina ARSIĆ, Maja BANKOVIĆ, Katarina MITIĆ, Dragoslav SAVIĆ, Risto BUKVIĆ, Dragiša VELJKOVIĆ, Danilo PETROVIĆ, Jakov VUJOVIĆ, Nađa NEDOVIĆ.

Prem. 01. 11. 2011, Niš

14 (-) 1420

2 (449)

Miroslub NEDOVIĆ: **MAČOIZAM**

Rd. Miroslub NEDOVIĆ, ks. Irena BELOJICA, im. Vojkan DOBROSAVLJEVIĆ, lk. Nataša ILIĆ, sp. Slavica OGNJANOVIĆ, in. Hristo ZARKOV, su. Aleksandra VUKOV.



2 (449) Scena iz predstave

ULOGE: Mačoisti – Miroslub NEDOVIĆ, Miroslav JOVIĆ, Dragoslav SAVIĆ, Aleksandar KRSTIĆ, Danilo PETROVIĆ.

Prem. 24. 12. 2012, Niš

10 (-) 1208

3 (450)

**THE SHOW MUST GO ON & PREDSTAVA MORA DA IDE**

Ab. lk. Nataša ILIĆ, rd. Biljana VUJOVIĆ, sc. Blagojesta VASILEVA, ks. Irena BELOJICA, im. kp. Suzana KOSTIĆ, sp. Nebojša GROMILIĆ, pr. Stefan KRASIĆ, in. Hristo ZARKOV, su. Aleksandra VUKOV.

ULOGE: Upravnica – Sanja KRSTOVIĆ, Glumac srednjih godina – Dragiša VELJKOVIĆ, Glumica –



3 (450) Scena iz predstave

diva – Maja VUKOJEVIĆ CVETKOVIĆ, Inspicijentkinja – Dragana JOVANOVIĆ, Glumac – Aleksandar KRSTIĆ, Prvakinja – Snežana PETROVIĆ, Reditelj – Aleksandar DUNIĆ (k. g.), Policajac – Dragoslav SAVIĆ, Mlada glumica – Katarina MITIĆ, Epizodista i protivpožarni – Danilo PETROVIĆ, Mladi glumac – Marko MARKOVIĆ, Glumica početnica – Katarina ARSIĆ, Maja BANKOVIĆ.

Prem. 11. 03. 2012, Niš  
8 (-) 1040

4 (451)  
Ivan Sergejevič TURGENJEV: **MESEC DANA NA SELU**  
(Иван Сергеевич Тургенев: Месяц в деревне)

Pv. Miloš S. MOSKOVLEVIĆ, rd. Sergej MOROZOV, sc. ks. Irina ZAJCEVA, lk. Nataša ILIĆ, am. Grigorij GOBERNIK, pr. Stefan KRASIĆ, in. Slo-



4 (451) Scena iz predstave

boden ILIĆ, su. Miroslavica ŽIVADINOVIĆ, ds. Dejan MITIĆ i Dejan CVETKOVIĆ.

ULOGE: Natalija Petrovna – Snežana PETROVIĆ, Arkadije Sergejevič Islajev – Miroslav JOVIĆ, Koila – Jakov VUJOVIĆ, Mihailo Aleksandrovič Rakin – Aleksandar KRSTIĆ, Vera – Katarina ARSIĆ, Katarina MITIĆ, Aleksej Nikolajević Beljajev – Danilo PETROVIĆ, Ignatije Ilijč Špigeljski – Dejan CICMILOVIĆ, Lizaveta Bogdanovna – Zorica DAMJANOVIĆ, Afanasije Ivanovič Boljšincov – Risto BUKVIĆ, Kaća – Maja BANKOVIĆ, Matvej – Marko MARKOVIĆ.

Prem. 05. 05. 2012, Niš  
4 (-) 740

## Reprize

5 (452)  
Hadi KURIĆ: **EDMUND KIN**

Prem. 03. 12. 2005, Niš  
5 (-) 550  
67, 9082

6 (453)  
Majkl FREJN: **IZA KULISA**

Prem. 05. 06. 2006, Niš  
4 (-) 990  
34, 6144

7 (454)  
Pol ZINDEL: **DEJSTVO GAMA ZRAKA NA SABLASNE NEVENE**

Prem. 29. 12. 2006, Niš  
2 (-) 200  
34, 6094

8 (455)  
Žan Klod DANO: **RUČNI RAD**

Prem. 09. 12. 2007, Niš  
1 (-) 120  
17, 2250

9 (456)  
Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA**

Prem. 14. 05. 2009, Niš  
8 (1: Kladovo – 1) 664  
50, 11608

10 (457)  
Ljudmila RAZUMOVSKA: **DRAGA JELENA SERGEJEVNA\***

Prem. 16. 04. 2010, Niš  
4 (-) 486  
13, 1946

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Niš & Internationalni univerzitet, Novi Pazar, Departman u Nišu, diplomska predstava Jasminke Hodžić.

11 (458) Martin ŠERMAN: <b>ISIDORA*</b>	Prem. 09. 04. 2011, Niš 11 (4: Subotica – 1, Rakovica – 1; Slovenija: Kopar – 1; Austrija: Beč – 1) 814 21, 3238
Prem. 10. 05. 2010, Niš 4 (2: Velika Plana – 1, Paraćin – 1) 324 14, 2348	
*Koprodukcija Narodno pozorište, Niš & Internacionali univerzitet, Novi Pazar, Departman u Nišu	
12 (459) <b>EUFEMMEIZAM</b>	
Prem. 16. 10. 2010, Niš 8 (-) 724 18, 3036	
13 (460) Branislav NUŠIĆ: <b>OŽALOŠĆENA PORODICA</b>	Prem. 01. 06. 2011, Niš 12 (1: Pirot – 1) 1050 15, 1480

## POZORIŠTE LUTAKA NIŠ

**(Osnovano 1951)**

**18000 Niš, Bulevar dr Zorana Đindjića, 7**  
**Telefon: (018) 256-913 & 526-912**  
**Fax: (018) 256-913**  
**E-mail: [pozlutaka@medianis.net](mailto:pozlutaka@medianis.net)**  
**[www.nispuppets.org.rs](http://www.nispuppets.org.rs)**

**DIREKTOR: Ljiljana KOSTADINOVIC**  
**Pomoćnik direktora: Velimir KOSTOV**

### **SEKTOR OPŠTIH POSLOVA**

Sekretar: Snežana KALENIĆ. Samostalni referent za ekonomski poslove: Snežana POPOVIĆ. Blagajnik bileta: Valentina CVETKOV i Aleksandra PETKOVIĆ. Arhivar: Marija BOJOVIĆ. Šef računovodstva: Dragana ANDĚLKOVIĆ. Šef marketinške: Marija PETERNEL. Organizator ekonomskih poslova: Lelica FILIPOVIĆ. Organizator službe obezbeđenja i održavanja: Miladin MILANOVIĆ.

Administrator na računaru: Danilo DINČIĆ. Nabavljач-vozač: Saša ILIĆ. Spremačica smene: Dušanka ĐORĐEVIĆ, Roza STANKOVIĆ i Dragana PETROVIĆ. Noćni čuvar: Zoran MITIĆ i Aleksandar STAMENKOVIĆ.

### **UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: Nataša RISTIĆ, Tatjana MILENKOVIĆ, Svetlana MIHAJLOVIĆ, Marija CVETKOVIĆ, Stanišlava MILOSAVLJEVIĆ, Aleksandra PAVLOVIĆ i Biljana RADENKOVIĆ STANKOVIĆ.  
 Glumci: Zoran LOZANČIĆ, Slobodan MILJKOVIĆ,

Dragan TRIČKOVIĆ, Davorin DINIĆ, Dejan GOĆIĆ i Srđan MILJKOVIĆ.

Inspicijent-šaptač: Ljiljana DODIĆ.

Organizator predstava: Bojana IGNJATOVIC

## TEHNIČKI SEKTOR

Šef scenske opreme i tehnike: Ivan ŽIVKOVIĆ. Samostalni tehničar rasvete i tona: Aleksandar ARSENJEVIĆ i Emil KESER. Rekviziter: Miodrag OTOVIĆ. Dekorater: Milan ĐORĐEVIĆ i Milan MARKOVIĆ. Dekorater I: Nikola PISKULIDIS. Slikar-izvođač: Dragana ERČEVIĆ. Kostimer I: Gordana STAMENKOVIĆ. Garderober I: Slavica VUČKOVIĆ. Garderober I-razvodnik: Ana ANĐELKOVIĆ i Marija OTOVIĆ. Vratar: Sonja RAKIĆ.

## REPERTOAR

### Premijere

1 (463)

Vilhelm HAUF: **PATULJAK NOSONJA\***

(Wilhelm Hauff: Der Zwerg Nase)

Pv. Velimir KOSTOV, ad. rd. Todor VALOV, sc. ks. kl. Stefka KJUVLIJEVA i Natalija GOČEVA, am. Plamen MIRČEV MIRONA, lk. Nataša ILIĆ, pr. Dejan V. GOĆIĆ, in. Ljiljana DODIĆ.



1 (463) Scena iz predstave

ULOGE: Dečak Jakov, Patuljak nosonja – Biljana RADENKOVIĆ, Čarobnica Krojtervajs – Dejan V. GOĆIĆ, Mladić Jakov, Beli miš, Prodavac ogledala, Luda, Dželat – Nikola CEKIĆ, Hana, Guska, Devojka Greta – Dina ARSIĆ, Hercog Vurst, Guščarica, Berberin Urban – Toma BIBIĆ, Obučar, Prodavac jaja, Grof de Žambon, Dželat – Davorin DINIĆ.

Prem. 17. 09. 2011, Niš

22 (4: Novi Sad – 2, Beograd – 1, Subotica – 1)

3215

\*Broj posetilaca odnosi se na izvođenja na matičnoj sceni.

2 (464)

Lela STOJANOVIC: **ČUVARI PRIRODE ČISTE**

(Lela Stojanović: Čista planeta je radost sveta)

Ab. rd. Miodrag DINULOVIĆ, sc. Janja VALJAREVIĆ, ks. Stefan SAVKOVIĆ, am. Borivoje MLADENOVIĆ, in. Ljiljana DODIĆ.

ULOGE: Ljutko – Srđan MILJKOVIĆ, Kefalo – Toma BIBIĆ, Vule – Davorin DINIĆ, Vasilija al je



2 (464) Scena iz predstave

zovu Crvenkapa – Mirjana ĐORĐEVIĆ, Uško – Aleksandar KANJEVAC, Reka, Čarobnjak – Aleksandra PAVLOVIĆ, Liki – Nataša RISTIĆ.

Prem. 08. 12. 2011, Niš

22 (-) 2928

3 (465)

Modest PETROVIĆ MUSORGSKI: **SLIKE SA IZLOŽBE**

(Модест Петрович Мусоргский: Картинки с выставки)

Rd. Biserka KOLEVSKA, pr. Davorin DINIĆ, sc. ks. Svila VELIČKOVA, am. Modest PETROVIĆ MUSORGSKI, in. Ljiljana DODIĆ.

ULOGE: Srđan MILJKOVIĆ, Tatjana MILENKOVIĆ, Biljana RADENKOVIĆ, Nataša RISTIĆ, Davorin DINIĆ, Toma BIBIĆ.

**3 (465) Scena iz predstave**

Prem. 08. 06. 2012, Niš  
1 (-) 235

**R e p r i z e****4 (466)**  
**Atanas ILKOV: CRVENKAPICA NA ZRNU  
GRAŠKA**

Prem. 24. 06. 1990, Niš  
5 (-) 289  
261, 38232

**5 (467)**  
**Budimir NEŠIĆ & Vanja RUPNIK: OLOVKA PIŠE  
SRCEM**

Prem. 30. 09. 1993, Niš  
6 (-) 402  
172, 27357

**6 (468)**  
**Hans Kristijan ANDERSEN: TRI PRASETA**

Prem. 14. 05. 1998, Niš  
7 (-) 652  
183, 27079

**7 (469)**  
**Frank BAUM: ČAROBNJAK IZ OZA**

Prem. 03. 12. 2000, Niš  
8 (-) 5862  
121, 25700

**PROMENA U PODELI ULOGA:** Plašljivi lav – Dra-  
gan TRIČKOVIĆ, Vila zelenka – Marija CVETKOVIĆ,  
Animacija – Marija CVETKOVIĆ, Davorin DINIĆ.

**8 (470)**  
**RUŽNO PAČE**

Prem. 14. 11. 2003, Niš  
1 (-) 139  
115, 18948

**PROMENA U PODELI ULOGA:** Komšinica Koka 1,  
Pile – Stanislava MILOSAVLJEVIĆ, Komšinica  
Koka 2, Pile – Aleksandar KANJEVAC.

**9 (471)**  
**Rada MOSKOVA: KOSIĆ BOSIĆ**

Prem. 15. 09. 2005, Niš  
17 (-) 3749  
93, 12715

**10 (472)**  
**Miodrag STANISAVLJEVIĆ: CAREV ZATOČNIK**

Prem. 24. 11. 2005, Niš  
2 (-) 199  
68, 11340

**11 (473)**  
**Jakob GRIM & Vilhelm GRIM: CAR ŽABAC**

Prem. 28. 09. 2006, Niš  
2 (-) 199  
85, 7513

**12 (474)**  
**Ksenija STOJANOVIĆ: MALA PRINCEZA**

Prem. 18. 03. 2008, Niš  
9 (-) 366  
78, 5303

**13 (475)**  
**Radjard KIPLING: MOGLI\***

Prem. 10. 04. 2008, Niš  
3 (2: Kruševac – 2) 80  
53, 4373

\*Broj posetilaca odnosi se na izvođenja na matičnoj sceni.

14 (476)  
Radjard KIPLING: **RADOZNALO SLONČE**

Prem. 13. 03. 2009, Niš  
9 (-) 676  
48, 5683

15 (477)  
Aleksandar KANJEVAC: **KNEŽEVİ SNOVI**

Prem. 04. 02. 2010, Niš  
5 (-) 373  
43, 5750

16 (478)  
Donald BISET: **DOBRO JUTRO, LAKU NOĆ\***

Prem. 06. 07. 2010, Niš  
14 (6: Kragujevac – 2, Zaječar – 1, Federacija BiH: Sarajevo – 3) 1141  
15, 1324

\*Broj posetilaca odnosi se na izvođenja na matičnoj sceni.

17 (479)  
Marina BJELIĆ ĐURIĆ: **PTICE**

Prem. 16. 09. 2010, Niš  
5 (-) 786  
19, 2606

18 (480)  
Gradimir STOJKOVIĆ: **HAJDUK U BEOGRADU**

Prem. 28. 10. 2010, Niš  
9 (-) 885  
18, 1770

## REGIONALNO POZORIŠTE NOVI PAZAR (Osnovano 2003)

**36300 Novi Pazar, Stevana Nemanje, 2**  
**Telefon: (020) 322-819**  
**E-mail: regionalnopozoriste@gmail.com**

**DIREKTOR: Aida KOŽAR**

Glumice: Lemana BEĆIROVIĆ, Anđela MARIĆ i Sandra MILJKOVIĆ.

Glumci: Haris ŠEĆEROVIĆ, Rifat RIFATOVIĆ i Dušan ŽIVANIĆ.

Organizator: Muzafer ŽUPLANIN. Inspicijent: Admir ZUPLJANIN. Sufler: Nermina DUGOPOLJAC. Majstor bine: Ejub SLEZOVIĆ. Krojač: Fetija GILIC. Rekviziter: Jahija JUSOVIĆ.

**P r e m i j e r e**

1 (481)  
**LEPOTICA I ZVER**

Ad. rd. Aida KOŽAR, sc. ks. Dejan PANTELIĆ, am. Haris ŠEĆEROVIĆ.

ULOGE: Lepotica – Zehra AYBAR, Zver – Vahid ĐŽANKOVIĆ, Rifat RIFATOVIĆ (k. g. 6), Otac – Dušan ŽIVANIĆ, Sestra – Lemana BEĆIROVIĆ, Sandra MILJKOVIĆ, Veštica i Vila – Anđela MARIĆ, Udvarač – Mitar BELOJICA, Mačak – Haris ĐERLEK.

**R E P E R T O A R**

Prem. 06. 10. 2011, Novi Pazar  
16 (-) 4500

2 (482)  
Mark KAMOLETI: **BOING-BOING**  
(Marc Camoletti: Boeing-Boeing)

Ab. rd. Aida KOŽAR, sc. Ejub SLEZOVIĆ i Dušan ŽIVANIĆ, ks. Fetija GILIĆ, am. Haris ŠEĆEROVIĆ.

ULOGE: Žaneta – Andjela MARIĆ, Žudita – Sandra MILJKOVIĆ, Žaklina – Lemana BEĆIROVIĆ, Bernard – Haris ŠEĆEROVIĆ, Robert – Dušan ŽIVANIĆ, Bert – Rifat RIFATOVIĆ.

Prem. 17. 12. 2011, Novi Pazar  
16 (-) 2100

3 (483)  
Šefka BEGOVIĆ LIČINA: **HAMALSKA IDARA**

Ad. ab. rd. im. lk. ak. Rifat RIFATOVIĆ, sc. Ejub SLEZOVIĆ, ks. Fetija GILIĆ, am. Ređep MEĐEDOVIĆ.

ULOGE: Hamal – Rifat RIFATOVIĆ.

Prem. 19. 04. 2012, Novi Pazar  
16 (-) 5000

4 (484)  
Slavomir MROŽEK: **EMIGRANTI**  
(Slawomir Mrožek: Emigranci)

Ab. ad. rd. Dejan CICMILOVIĆ, rd. Enver PETROVCI, sc. Ejub SLEZOVIĆ, ks. Fetija GILIĆ, am. Sulejman ZATRIĆ, im. Nermin ČAROVAC, lk. Andrijana VIDENOVIĆ, ak. Dijana KOZARSKI.

ULOGE: XX – Haris ĐERLEK, YY – Vahid DŽANKOVIĆ.

Prem. 25.05.2012, Novi Pazar  
8 (3: Beograd – 1, Novi Sad – 1, Počitelj – 1,) 4000

## NOVOSADSKI NOVI TEATAR NOVI SAD (Osnovan 2008)

**21000 Novi Sad, Vojvođanska, 8**  
**(Gimnazija "Laza Kostić", Laze Lazarevića 1, Pozorišna sala)**  
**Telefoni: 060-444-66-52 & 064-144-66-52**  
**E-mail: novosadskinoviteatar@sbb.rs**  
**www.novosadskinoviteatar.com**

**DIREKTOR-PREDSEDNIK UO: Ljubiša MILIŠIĆ**  
**Zamenik predsednika UO: Miljan DAVIDOVIĆ**

Rd. Ljubiša MILIŠIĆ, sc. ks. Blagovesta VASILEVA, am. Emil SAKS.

### **R E P E R T O A R**

**Pozorišna sala gimnazije „Laza Kostić“**

1 (485)  
Ljubiša MILIŠIĆ: **ČUDNA ŠUMA**

ULOGE: Prase Micko – Tatjana MATEŠA (5), Nataša MILIŠIĆ (5), Prase Gicko – Nikola JOKSIMOVIĆ (5), Stefan JUANIN (5), Pače – Nataša ILIN, Dea Vukajlo – Vladimir PETKOVIĆ, Vučko – Miljan DAVIDOVIĆ.

Prem. 20. 12. 2011, Novi Sad  
10 (-) 950



**1 (485) Scena iz predstave**

## R e p r i z e

### Pozorišna sala gimnazije „Laza Kostić”

2 (486)  
**KUKURIKU BAJKA**

Prem. 20. 09. 2008, Novi Sad  
3 (-) 247  
18, 1410

3 (487)  
Radoslav PAVELKIĆ: **CRVENKAPA I ZBUNJENI VUK**

Prem. 20. 11. 2008, Novi Sad

5 (-) 490

25, 2721

PROMENA U PODELI ULOGA: Vuk – Miljan DAVIDOVIĆ (4).

4 (488)

Jovan CARAN: **MALA PRODAVNICA ČUDA**

Prem. 17. 05. 2009, Novi Sad

4 (1: Futog – 1) 350

12, 748

PROMENA U PODELI ULOGA: Veštica – Nataša MILIŠIĆ, Dobra Vila – Nataša ILIN, Belzebub – Miljan DAVIDOVIĆ.

5 (489)

Šarl PERO: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 17. 12. 2010, Novi Sad

4 (1: Futog – 1) 633

12, 1745

6 (490)

**ALADIN**

Prem. 20. 04. 2011, Novi Sad

5 (1: Zrenjanin – 1) 738

9, 1250

PROMENA U PODELI ULOGA: Alma, Plavi duh – Jelena ĐULVEZAN (3).

# NOVOSADSKO POZORIŠTE ÚJVIDÉKI SZÍNHÁZ NOVI SAD

(Osnovano 1973)

**21000 Novi Sad, Jovana Subotića, 3-5**  
**Telefoni: (021) 525-552 & 574-564 & 6622-592**  
**Fax: (021) 525-388**  
**E-mail: szinhaz@eunet.rs**  
**www.uvszinhaz.co.rs**

**DIREKTOR: SÁNDOR László**  
**Umetnički direktor: GYARMATI Katalin**

SALAMON Jozsef. Spremačica: BOLOK Julianna,  
Hajnal MENKOVIĆ es KOMENDA Viktória.

## ADMINISTRACIJA

Zamenik direktora: HAJDU Ibolyka. Organizator:  
BERÁK Ilona. Pravnik: NÉMETH Renáta. Tehnički sekretar: BÖRCSÖK Mária. Šef računovodstva: Olivera ĐERIĆ MIHAJLOVIĆ. Blagajnik: VALO Mirslava. Blagajnik-biletar: URBAN Karolina.

## UMETNIČKI ANSAMBL

Glumice: FARAGÓ Edit, ÁBRAHÁM Irén, KRIZ-SÁN Szilvia, FIGURA Terézia, SIMON Melinda, BANKA Lívia, FERENC Ágota, Gabriella CRNKOVIC, ELOR Emina es SZILAGYI Agota.

Glumci: GIRICZ Attila, MAGYAR Attila, BALÁZS Áron, NÉMETH Attila, KÖRÖSI István, HUSZTA Dániel es PONGÓ Gábor.

Dramaturg: PUSKÁS Zoltán. Inspicijent: BIRO Aleksandra. Sufler: LOVAS Csilla.

## TEHNIKA

Šef tehnike: SZABÓ Attila. Tonac: BIRO Tibor. Frizer-vlasuljar: PÁSZTI Ágnes. Rekviziter: PRIKKEL János. Šef bine: Dejan UBORNJI. Binski radnik: BÁLIND Mihály, PÉTER Sándor, Bernard LAZIĆ es GYULVESZI David. Električar-rasvetljivač: MAJOROS Róbert. Dizajner: GERO Katalin. Krojač-gardrober: MIKULINAC Angéla. Vozač: RAPÓTI Attila. Referent PPZ-a-domar: LOVAS Ferenc. Portir: VASS István, ZSADÁNYI Ernő, TAKÁCS Tibor es

## REPERTOAR

**Premiere – Bemutatók**

**Velika scena – Nagy terem**

1 (491)

VÖRÖSMARTY Mihály: **CSONGOR ÉS TÜNDE**

Ab. dm. GYARMATI Kata, rd. HERNYÁK György, sc. Aleksandar SENKOVIĆ, ks. CSELÉNYI Nóra, am. VEREBES Ernő, in. su. LOVAS Csilla.

ULOGE: Csongor – HAJDÚ Tamás, Tünde – CRNKOVITY Gabriella, Mirígy – KRISZÁN Szilvia, Fe-



1 (491) Magyar Attila, Pongó Gábor és Huszta Dániel

jedelem – SIRMER Zoltán, Kalmár – GOMBOS Dániel, Tudós – KŐRÖSI István, Ledér – FIGURA Terézia, Kurrah – HUSZTA Dániel, Berreh – MAGYAR Attila, Duzzog – PONGÓ Gábor, Éj – BANKA, Lívia.

Prem. 10. 11. 2011, Novi Sad  
13 (-) 694

2 (492)

Peter WEISS: **MARAT THE SADE**  
(Peter Weiss: Marat/Sade)

Pv. GÖRGEY, Gábor, rd. sc. URBÁN András, pr. FERENC Judit, ks. Marina SREMAC, am. sm. MEZEI Szilárd, dm. GÓLI Kornélia, in. su. LOVAS Csilla, sm. Bogdan RANKOVIĆ, Ervin MALINA, Ištvan ČIK.

ULOGE: De Sade márki – MAGYAR Attila, Jean Paul Marat – HAJDÚ Tamás, Simonne Evrard – Melinda SIMON, Charlotte Corday – ELOR Emina,



2 (492) Jelenet a darabból

Duperret – SIRMER Zoltán, Jacques Roux – HUSZTA Dániel, Kokó – BALÁZS Áron, Popó – SZILÁGYI Ágota, Kukuriku – KŐRÖSI István, Rozi – FIGURA Terézia, Ápoltak – FARAGÓ Edit (5), NAGYABONYI Emese (7), NÉMET Attila, Kikiáltó – KRIZSÁN Szilvia, Ápoló – PONGÓ Gábor, Nővér – Gabriela CRNKOVIĆ, Coulmier – GIRICZ Attila.

Prem. 09. 02. 2012, Novi Sad  
12 (2: Kikinda – 1, Subotica – 1) 756

3 (493)

Ingmar BERGMAN: **FUNNY ÉS ALEXANDER**  
(Ingmar Bergman: Fanny och Alexander)

Pv. KÚNOS László, ab. GYARMATI Kata, rd. VIDOVSZKY György, pr. GOMBOS Dániel, sc. Marija KALABIĆ, ks. Marina SREMAC, am. FARAGÓ Béla, sm. KLEMM David, su. LOVAS Csilla.



3 (493) Jelenet a darabból

ULOGÉ: Helena Ekdahl – BANKA Lívia, Oscar Ekdahl – LÁSZLÓ Sándor, Emilie Ekdahl – SZILÁGYI Ágota, Alexander – DUKÁSZ Péter (k. g.), Fanny – ÁBRAHÁM Irén, Carl Ekdahl – PONGÓ Gábor, Lydia Ekdahl – Melinda SIMON, Gustav Adolf Ekdahl – GIRICZ Attila, Alma Ekdahl – KRIZSÁN Szilvia, Maj – ELOR Emina, Isac Jakobi – MAGYAR Attila, Aron – NÉMET Attila, Ismael – HAJDÚ Tamás, Edvard Vergérus – BALÁSZ Áron, Henrietta Vergérus – FIGURA Terézia, Elsa Bergius – LŐRINC Tímea, Justina – Gabriela CRNKOVIĆ, Esmeralda – SIRMER Zoltán, Paulina – KŐRÖSI István.

Prem. 30. 03. 2012, Novi Sad

7 (2: Mađarska: Kišvara – 1; Rumunija: Temišvar – 1) 952

4 (494)

LÁZÁR Ervin: **BERZSIÁN ÉS DIDEKI**



4 (494) Jelenet a darabból

Ab. dm. GYARMATI Kata, ab. rd. sc. MEZEI Kinga, pr. FERENC Judit, ks. GÖMÖRI Éva, am. MEZEI Szilárd, sm. Marina DŽUKLJEV.

ULOGE: Berzsián – BALÁZS Áron, Zsebenci Klopédia – ELOR Emina, Sróf mester – NÉMET Attila, Violin – PONGÓ Gábor, Vinkói Lörénc, Alszačkall – HUSZTA Dániel, Szörénször Tejbajszán – HAJDÚ Tamás, Áttentő Redáz, Aggszakall – SIRMER Zoltán, Dideki, Főszakáll – SZILÁGYI Ágota.

Prem. 04. 06. 2012, Novi Sad  
3 (-) 201

### Mala scena – Kis terem

5 (495)  
Alina NELEGA: **RUDOLF HESS**  
**TÍZPARANCSONLATA**  
(Alina Nelega: Decalogul după Hess)

Pv. TOT Anamarija, rd. HAJDÚ Tamás.

ULOGE: HAJDÚ Tamás.



5 (495) Hajdú Tamás

Prem. 02. 12. 2011, Novi Sad  
5 (1: Bačka Topola – 1) 172

6 (496)  
LIVIER Allan: **POKOL**

Sc. BALÁZS Áron és SEBESTYÉN Imre, ks. CZUMBIL Orsolya.



6 (496) Gabrijela Crnković és Pongó Gábor

ULOGE: Eric – GOMBOS Dániel, Carolyn – Gabriela CRNKOVIC, Pizzafutár – PAPP Arnold, Szomszéd – PONGÓ Gábor.

Prem. 15. 06. 2012, Novi Sad  
2 (-) 120

### Đačka scena „Šarene iskrice” – Színes szílánkok diákszínpad

7 (497)  
Duško RADOVIĆ: **Ő ÉS MI**  
(Duško Radović: On i Mi)

Ab. TÓTH Laura és LÉPHAFT Ágnes, rd. OSZVÁR Róbert, pr. CSÁKI Beáta és SÍPOS Arnold, sc. BIACSI Endre, ks. HUSZKA Zita, im. KOVÁCS K. Áron.



7 (497) Jelenet a darabból

ULOGE: Nő 1 – HAJDÚ Sára, Nő 2 – Dunja SU-BAŠIĆ, Nő 3 – TERNOVÁCZ Adél, Nő 4 – Petra MCCONNELL-DUFF NIKOLIĆ, Nő 5 – FRANCIA Krisztina, Terapeuta – HORVÁT Rebeka, Férfi 1 – SZILÁGYI Áron, Férfi 2 – DOBOSI Tibor, Férfi 3 – PÁSZTOR KICSI Gergő, Férfi 4 – DÉVAL Tibor.

Prem. 14. 01. 2012, Novi Sad  
8 (2: Torda – 1, Senta – 1) 640

#### XI takmičenje vojvodanskih dramskih pisaca – XI vajdasági magyar drámaíró verseny

8 (498)  
BESZÉDES István: ÜSZKÖS PUSZTA

Rd. VIDOVSZKY György, pr. ÁBRAHÁM Irén, MOL-NÁR GÁBOR Nóna és TÓTH Tihamér.



8 (498) Sirmer Zoltán és Gabrijela Crnković

ULOGE: Szakállamtitkár – KOVÁCS NEMES Andor (k. g.), Popikon, Belső hang – BANKA Lívia, Hangok – FERENC Ágota, FIGURA Terézia, FARAGÓ Edit, Meztelenek 1 – Gabriela CRNKOVIC, SIR-MER Zoltán, Meztelenek 2 – BÁNYAI Ágota (k. g.), MAGYAR Attila, Tűzoltók – SZABÓ Lajos (k. g.), MÁTYÁS Imre Zsolt (k. g.), Titkárno – SZABÓ Eduárd (k. g.), MOLNÁR GÁBOR Nóna (k. g.), Testőr – TÓTH Tihamér (k. g.).

Prem. 21. 09. 2011, Novi Sad  
1 (-) 24

9 (499)  
GYARMATI Kata: ÜSZKÖS PUSZTA

Rd. MEZEI Kinga, pr. FERENC Judit és BERTA Csongor.

ULOGE: Teremőr – VÖRÖS Imelda, Ór – Melinda JASKOV, Eligazító – SZILÁGYI Ágota, Dédi – BALÁZS Áron, Unoka – GÁL Elvira, Néma – FRANK



9 (499) Jelenet a darabból

Ágnes, Egyes – HAJDÚ Tamás, Kettes, Hármas – BARÁTH Attila, Négyes – PONGÓ Gábor, Ötös – POSZOLT Erzsébet, Hatós – VADÁSZ Gábor, Hetes – KŐRÖSI István.

Prem. 21. 09. 2011, Novi Sad  
1 (-) 240

10 (500)  
Robert LENARD: ÜSZKÖS PUSZTA

Rd. NAGYPÁL Gábor, pr. LOVAS Csilla, Lea BLAŠKO és RICZ Ármin.

ULOGE: Parszifál – HUSZTA Dániel, Anya – KRIZ-SÁN Szilvia, Apa – MOLNOS András Csaba (k. g.), Lány – ELOR Emina, Kósza – PÁLFI Ervin (k. g.), Dezsőbá – NÉMET Attila, Dezső – GOMBOS Dániel, Aranka – RAFFAI Ágnes (k. g.), Szapphó 1 – PÁMER Csilla (k. g.), Szapphó 2 – CZUMBIL Orsolya (k. g.), Phaedo – TÉNYI Edit (k. g.), Miszisz Vájld – SZÚCS Hajnalka (k. g.).



#### **10 (500) Gombos Dániel és Német Attila**

Prem. 21. 09. 2011, Novi Sad  
1 (-) 240

### **R e p r i z e – R e p r i z e k**

#### **Velika scena – Nagy terem**

#### **11 (501) SZÍNÉSZKONCERT**

Prem. 04. 03. 2010, Novi Sad  
1 (-) 240  
10, 2271

#### **12 (502) MADÁCH Imre: AZ EMBER TRAGÉDIÁJA**

Prem. 17. 03. 2010, Novi Sad  
6 (1: Mađarska: Tatabanja – 1) 610  
29, 5932

#### **13 (503) Mihail Afanasjevič BULGAKOV: A MESTER ÉS MARGARITA**

Prem. 29. 10. 2010, Novi Sad  
9 (-) 471  
21, 1131  
PROMENA U PODELI ULOGA: Ivanovna – LŐRINCZ Timea (k. g. 7).

#### **14 (504) ZALÁN Tibor: ÓZ, A NAGY VARÁZSLÓ**

Prem. 15. 04. 2011, Novi Sad  
11 (3: Subotica – 1; Mađarska: Tatabanja – 2) 2136  
18, 4235  
PROMENA U PODELI ULOGA: Dorothy – SZÍLÁGYI Ágota (9), Glinda – LÁSZLÓ Judit (k. g. 9).

#### **15 (505) Miroslav MOMČILOVIĆ: SEDAM I PO\***

Prem. 21. 04. 2011, Novi Sad  
3 (-) 623  
5, 905

\*Koprodukcija Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad & Narodno pozorište Republike Srpske, Banja Luka, Republika Srpska & Pozorište Atelje 212, Beograd

#### **16 (506) ALABAMA SONG**

Prem. 10. 06. 2011, Novi Sad  
9 (-) 1269  
13, 1678  
PROMENA U PODELI ULOGA: Dadus – Melinda JASKOV.

#### **Mala scena – Kis terem**

#### **17 (507) EGRESSY Zoltán: PORTUGÁL**

Prem. 14. 02. 2008, Novi Sad

6 (-) 324  
50, 2390

**Đačka scena „Šarene iskrice” – Színes  
szilánkok diákszínpad**

18 (508)  
**SZEGEDI SZABÓ Béla: KAMMERSPIEL**

Prem. 25. 02. 2011, Novi Sad  
5 (4: Nova Crnja – 1, Skorenovac – 1, Kikinda – 1,  
Novi Itebej – 1) 542  
17, 1212

19 (509)  
**FOLK & SWING**

Prem. 02. 04. 2011, Novi Sad  
7 (1: Torda – 1) 2010  
11, 2759

## **POZORIŠTE MLADIH NOVI SAD**

**(Osnovano 1931)**

**21000 Novi Sad, Ignjata Pavlaza, 8  
Telefoni: (021) 525-884 & 520-534  
Fax : (021) 525-884  
E-mail: office@pozoristemladih.rs  
www.pozoristemladih.co.rs**

**DIREKTOR: Zoran ĐERIĆ**

**DRAMA**

Glumice: Jelica GLIGORIN, Vera HRĆAN OSTOJJIĆ, Marina CINKOCKI, Slavica VUČETIĆ, Marija MITROVIĆ, Sanja TOMIĆ i Neda DANILOVIĆ.

Glumci: Zoran ANDREJIN, Dragan ZORIĆ, Emil KURCINAK, Slobodan NINKOVIĆ, Ratko RADIVOJEVIĆ, Saša STOJKOVIĆ, Ivan ĐURIĆ, Ervin HADŽIMURTEZIĆ i Dejan ŠARKOVIĆ.

Reditelj: Emilia MRDAKOVIĆ. Inspicijent-sufler: Olga JOVANOVIĆ i Snežana VELIMIROVIĆ. Samostalni organizator scene za decu: Đorđe ĆIRIĆ. Samostalni organizator dramske scene: Ivana TODOROVIĆ. Saradnik za informisanje: Tijana DELIĆ.

**ZAJEDNIČKI POSLOVI**

Sekretar: Slavica VUKOJIČIĆ STOJKOV. Šef računovodstva: Dragana SANTRAČ. Saradnik za ekonomsko-pravne poslove: Milena KOKEZA. Sa-

radnik za marketing: Dragana MIKIĆ. Referent za PPZ-biletar: Boja VIDOSAVLJEVIĆ. Biletar: Administrator-daktilograf: Zvezdana STAJIĆ BRANKOVIĆ. Spremačica-kurir: Desanka DESNICA i Dra-gica VUKSANović.

**SCENSKO-TEHNIČKI POSLOVI**

Tonac-svetlo majstor: Predrag JERKOVIĆ. Majstor scene: Veljko MIJIĆ. Binski radnik-dekorater-rekviziter: Zoran MIKIĆ, Stevan ANTIC i Slavko KARAPANDŽA. Krojač-garderober: Marina PERIĆ i Nikodinka FOLIĆ. Majstor u radionici: Stevan GEZ.

**R E P E R T O A R**

**P r e m i j e r e**

**Scena za decu**

1 (510)  
Igor BOJOVIĆ: **CRVENKAPA**

Rd. Dragoslav TODOROVIĆ, sc. ks. kl. Erika KANJO JANOVIC, am. Vladimir PEJKOVIĆ, vr. Željko SAVIĆ, or. Đorđe ĆIRIĆ, in. su. Snežana VELIMIROVIĆ, ds. Predrag JERKOVIĆ.

ULOGE: Crvenkapa, Lovac, Baka – Marija MITROVIĆ, Vuk, Majka, Gavran, Šporet (glas) – Slobodan NINKOVIĆ



#### **1 (510) Marija Mitrović i Slobodan Ninković**

boden NINKOVIĆ, Šporet (pomoćna animacija) – Snežana VELIMIROVIĆ.

Prem. 28.09.2011, Novi Sad

16 (2: Kikinda – 1; Federacija BiH: Sarajevo – 1)  
2040

#### **2 (511)**

Nebojša SAVIĆ: **KVARNA FARMA\***



#### **2 (511) Jovana Cavnić i Saša Stojković**

Rd. Nebojša SAVIĆ, sc. Vladimir ILIĆ, am. Nenad SAVIĆ, kl. Marija MALBAŠA, or. Đorđe ĆIRIĆ, in. su. Olga JOVANOVIĆ.

ULOGE: Jovana CAVNIĆ, Saša STOJKOVIĆ.

Prem. 30. 09. 2011, Novi Sad

11 (-) 1400

\*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad

#### **3 (512)**

Bojana MIJOVIĆ: **CVRČAK I MRAVI\***

Ab. rd. Senka PETROVIĆ, sc. kl. Jelena MILIĆ ZLATKOVIĆ, am. Janja LONČAR, or. Đorđe ĆIRIĆ, in. su. Snežana VELIMIROVIĆ.

ULOGE: Cvrčak – Zoran ANDREJIN, Konobar – Neda DANILOVIĆ, Kralj – Emil KURCINAK, Savetnik – Jelena GALOVIĆ, Princeza – Marija TODOROVIĆ, Dobošar, Travojed – Dejan ŠARKOVIĆ, Mravi Radnici – Marija TODOROVIĆ, Neda DANILOVIĆ, Jelena GALOVIĆ, Emil KURCINAK, Zoran ANDREJIN, Dejan ŠARKOVIĆ.



#### **3 (512) Scena iz predstave**

Prem. 21. 03. 2012, Novi Sad

7 (-) 865

\*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Udrženje dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad

## Dramska scena

4 (513)

Stevan SREMAC: **POP ĆIRA I POP SPIRA**

Ad. rd. Ratko RADIVOJEVIĆ, sc. kl. Nikola DŽAFO, ks. Romana KNEŽEVIĆ, am. Nemanja RADIVOJEVIĆ, lk. Saša LATINOVIĆ, ds. Predrag JERKO-



**4 (513) Scena iz predstave**

VIĆ, dt. Đorđe ILIĆ, kl. ps. Lazar ČURČIĆ, ps. Dejan JANKOV, in. su. Olga JOVANOVIĆ, or. Ivana TODOROVIĆ.

ULOGE: Pop Ćira – Slobodan NINKOVIĆ, Popadija Persa – Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Melanija – Slavica VUČETIĆ, Pop Spira – Dragan ZORIĆ, Popadija Sida – Vera HRĆAN OSTOJIĆ, Juca – Marija MITROVIĆ, Učitelj Pera – Ivan ĐURIĆ, Brica Šaca – Dejan ŠARKOVIĆ, Animacija (zubi) – Sanja TOMIĆ, Marija TODOROVIĆ, Emil KURCILAK, Ervin HADŽIMURTEZIĆ.

Prem. 22.12.2011, Novi Sad

8 (-) 1835

5 (514)

**ESTROGEN**

At. Andžej SARAMONOVIĆ, pv. Jelena ČUPIĆ, ab. rd. sc. im. Radoje ČUPIĆ, ks. Marina SREMAC, vr. Mile KESKENOVIĆ, or. Ivana TODOROVIĆ, in. su. Olga JOVANOVIĆ.

ULOGE: Maja – Marina CINKOCKI, Goca – Marija MITROVIĆ, Vlasta – Jelica GLIGORIN, Kaća – Jovana STIPIĆ (k. g.), Dunja – Višnja OBRADOVIĆ (k. g.), Sandra – Slavica VUČETIĆ, Kosta – Saša



**5 (514) Scena iz predstave**

LATINOVIĆ, Kanta – Saša STOJKOVIĆ, Miloš Treštin – Slobodan NINKOVIĆ, Robert Mišković – Ivan ĐURIĆ, Nik – Ervin HADŽIMURTEZIĆ.

Prem. 09. 03. 2012, Novi Sad

10 (-) 4549

## R e p r i z e

### Scena za decu

6 (515)

Jan GRABOVSKI: **VUK I JARIĆI**

Prem. 25. 03. 1984, Novi Sad

9 (-) 1033

258, 35352

7 (516)

**VESELI MUZIČARI**

Prem. 07. 03. 1993, Novi Sad

10 (1: Futog – 1) 2209

273, 37467

8 (517)

Emilija MRDAKOVIĆ: **PRINC LEDENKO**

Prem. 03. 11. 1994, Novi Sad

4 (-) 539

214, 28182

9 (518)

**KOMADIĆ (O TRAGANJU I KOTRLJANJU)**

Prem. 23. 02. 2001, Novi Sad

5 (2: Poljska: Lomža – 1, Varšava – 1) 671

128, 23614

10 (519)

**Valeri PETROV: BELA BAJKA**

Prem. 26. 10. 2002, Novi Sad

2 (-) 242

57, 6972

11 (520)

**CIRKUS IZ ŠEŠIRA**

Prem. 01. 02. 2003, Novi Sad

8 (-) 2524

88, 15486

12 (521)

**Rada MOSKOVA: KOS I LISICA**

Prem. 24. 04. 2003, Novi Sad

6 (-) 578

90, 10324

13 (522)

**Šarl PERO: MAČAK U ČIZMAMA**

Prem. 07. 11. 2004, Novi Sad

7 (-) 600

107, 18496

14 (523)

**Pjer GRIPARI: ČAROBNICA IZ ULICE BONŽUR**

Prem. 17. 05. 2005, Novi Sad

3 (-) 356

62, 8195

15 (524)

**Hans Kristijan ANDERSEN: PALČICA**

Prem. 29. 09. 2005, Novi Sad

7 (2: Bečej – 2) 1089

86, 10704

16 (525)

**Tode NIKOLETIĆ: ZAČARANA PAHULJICA\***

Prem. 17. 12. 2005, Novi Sad

1 (-) 337

46, 15054

\*Predstava je obnovljena 31. 03. 2007.

17 (526)

**Marina BJELIĆ ĐURIĆ & Biljana VUJOVIĆ: MALA SIRENA\***

Prem. 25. 02. 2006, Novi Sad

9 (-) 1154

58, 10100

\*Predstava je obnovljena 16. 01. 2010.

18 (527)

**DINA I OBLAK**

Prem. 06. 12. 2007, Novi Sad

7 (2: Vršac – 1; Rumunija: Rešica – 1) 665

42, 6137

19 (528)

**Emilija MRDAKOVIĆ: ANĐEOSKA BAJKA**

Prem. 16. 12. 2007, Novi Sad

5 (-) 428

75, 8657

20 (529)

**Valeri PETROV: PUK! (U POTRAZI ZA ČAROBNIM BISEROM)\***

Prem. 30. 09. 2008, Novi Sad

4 (-) 328

37, 6681

\*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad &amp; Kreativna radionica „Bunker”

21 (530)

**USPAVANA LEPUTICA**

Prem. 09. 12. 2008, Novi Sad

16 (6: Temerin – 2, Bečej – 2, Subotica – 2) 2481

56, 7425

22 (531)

**TRI PRASETA**

Prem. 13. 11. 2009, Novi Sad

2 (-) 206

27, 6408

---

23 (532)

**Milan STEPANOV: SUNCOKRETI  
(GDE STANUJE SUNČEV ZRAK)**

Prem. 27. 03. 2010, Novi Sad

4 (-) 981

18, 4194

---

24 (533)

**Hans Kristijan ANDERSEN: RUŽNO PAČE**

Prem. 03. 06. 2010, Novi Sad

10 (-) 1057

24, 2694

---

25 (534)

**Boris SALAMČEV: BABA JAGA**

Prem. 29. 09. 2010, Novi Sad

12 (6: Futog – 2, Kragujevac – 2, Niš – 2) 1791

34, 4538

---

26 (535)

**Karlo KOLODI: PINOKIO**

Prem. 21. 04. 2011, Novi Sad

10 (3: Zrenjanin – 1, Beograd – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1) 2064

15, 3304

---

27 (536)

**Luis KEROL: ALISA U ZEMLJI ČUDA\***

Prem. 24. 05. 2011, Novi Sad

1 (-) 131

3, 361

\*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Kreativna radionica „Bunker”

**Dramska scena**

28 (537)

**Viktor LANU: OTVARAČ**

Prem. 16. 09. 2004, Novi Sad

5 (-) 420

24, 2489

---

29 (538)

**Andžej SARAMONOVIĆ: TESTOSTERON**

Prem. 12. 12. 2008, Novi Sad

10 (-) 2900

44, 13880

---

30 (539)

**Juri Mihailović POLJAKOV: JARE U MLEKU**

Prem. 11. 02. 2009, Novi Sad

3 (1: Kikinda – 1) 403

24, 4653

---

31 (540)

**SABRANA DELA VILIJAMA ŠEKSPIRA  
(UKRATKO)\***

Prem. 10. 11. 2010, Novi Sad

4 (2: Beograd – 1, Valjevo – 1) 1202

16, 4424

\*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Pozorišna trupa „Arterija” & Gradsko pozorište, Bečej

---

32 (541)

**Džordž Bernard ŠO: O ORUŽJU I ČOVEKU\***

Prem. 17. 03. 2011, Novi Sad

1 (-) 174

5, 773

\*Koprodukcija Pozorište mladih, Novi Sad & Novosadski novi teatar, Novi Sad

---

33 (542)

**POVODOM „GALEBA”**

Prem. 24. 06. 2011, Novi Sad

15 (7: Pančevo – 1, Vršac – 1, Zrenjanin – 1, Subotica – 1, Sombor – 1, Kikinda – 1, Beograd – 1) 3147

16, 3479

# SAVEZ DRAMSKIH UMETNIKA VOJVODINE NOVI SAD (Osnovan 1931)

21000 Novi Sad, Pozorišni trg, 1

Telefon: (021) 452-553

E-mail: [sduv@neobee.net](mailto:sduv@neobee.net)

[www.sduv.org](http://www.sduv.org)

**PREDSEDNIK:** Predrag MOMČILOVIĆ  
**Potpredsednik:** Ivana TODOROVIĆ. Član Predsedništva: Branislav ČUBRILO, Miloš STANKOVIĆ, Jovica JAŠIN, Goran FILIPAŠ, Tibor VAJDA. Organizacioni sekretar: Klara VUKOV

Petrovo selo – 1, Mali Iđoš – 1; Mađarska: Györ – 1) 1302  
25, 2534  
\*Koprodukcija Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad & Novosadsko pozorište-Újvidéki Színház, Novi Sad

## R E P E R T O A R

**Novosadsko pozorište-Újvidéki Színház,  
Novi Sad – Mala scena – Kis terem**

1 (543)

SZERBHVORVÁTH György: **DE KI VISZI HAZA A BICIKLIT?\***

Prem. 09. 04. 2011, Novi Sad

14 (11: Subotica – 2, Srbobran – 1, Bečeј – 1, Torda – 1, Feketić – 1, Senta – 1, Kanjiža – 1, Bačko

**Srpsko narodno pozorište, Novi Sad – Scena „Pera Dobrinović”**

2 (544)

Luc HUBNER: **GRETA, STRANICA 89\***

Prem. 07. 10. 2005, Novi Sad

7 (1: Sremska Mitrovica – 1) 1639  
78, 19073

\*Koprodukcija Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad & Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

# SRPSKO NARODNO POZORIŠTE NOVI SAD

**(Osnovano 1861)**

**21000 Novi Sad, Pozorišni trg, 1**

**Telefoni:** (021) centrala 6621-411 & upravnik 528-894 & direkcija  
**Drame** 523-752 & direkcija Opere 6612-582 &  
**direkcija Baleta** 422-757 & marketing 6614-467  
**E-mail:** uprava@snp.org.rs & drama@snp.org.rs  
**www.snp.org.rs**

**UPRAVNIK I DIREKTOR DRAME:** Aleksandar  
**MILOSAVLJEVIĆ**

## **UPRAVA**

Poslovni sekretar: Slobodanka KRASIĆ. Savetnik za ekonomski poslove: Nada NOVOVIĆ POPOVIĆ. Pomoćnik upravnika za opšte i ravne poslove: Dušan SAVIĆ.

## **DRAMA**

Poslovni sekretar: Jelena ĐORĐEVIĆ. Glavni organizator produkcije i gostovanja: Aleksandra MAKSIMOVIĆ. Producent: Elizabeta FABRI. Dramaturg: Branko DIMITRIJEVIĆ i Svetislav JOVANOV. Reditelj: Predrag ŠTRBAC i Radoslav MILENKOVIC.

Glumice: Jelena ANTONIJEVIĆ, Mirjana GARDINOVAČKI, Gordana JOŠIĆ GAJIN, Gordana KAMENAROVIĆ, Tijana MAKSIMOVIĆ, Ksenija MARTINOV PAVLOVIĆ, Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Ljubica RAKIĆ, Olivera STAMENKOVIĆ, Sofija STIPIĆ, Zvezdana TOMAŠEVIĆ JOSIFOV, Renata VIGI LUKIĆ, Draginja VOGANJAC, Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ, Lena BOGDANOVIĆ, Anka POPOVIĆ, Lidija STEVANOVIĆ, Ivana KRSTIĆ, Jovana MIŠKOVIĆ, Sanja RISTIĆ KRAJNOV, Jovana STIPIĆ, Marija MEDENICA, Sanja MIKITIŠIN, Jovana BALAŠEVIĆ, Milica GRUJIČIĆ i Višnja OBRADOVIĆ.

Glumci: Novak BILBIJA, Nenad PEĆINAR, Zoran BOGDANOV, Miroslav FABRI, Aleksandar GAJIN, Dušan JAKIŠIĆ, Predrag MOMČILOVIĆ, Miodrag

PETRONJE (do 30. 12. 2011), Dragomir PEŠIĆ, Mihajlo PLESKONJIĆ, Vasa VRTIPRAŠKI, Milan ŠMIT (do 09. 05. 2012), Dragan KOJIĆ, Jugoslav KRAJNOV, Milovan FILIPOVIĆ, Milorad KAPOR, Radoje ČUPIĆ, Nebojša SAVIĆ, Igor PAVLOVIĆ, Strahinja BOJOVIĆ, Milan KOVAČEVIĆ, Marko SAVIĆ i Miodrag PETROVIĆ.

Inspicijent: Stojan KOSTIĆ (do 13. 03. 2012), Vladimir SAVIN, Mirjana RADOVANOV i Snežana RADOVANOV KUZMANOV. Šaptač: Snežana KOVACHEVIĆ, Nataša BARBIR, Srđan STOJNOVIĆ i Milica RAĐENOVIĆ.

## **OPERA**

Direktor Opere i dirigent: Aleksandar KOJIĆ (od 20. 08. 2012)

Sekretar: Emilia BILIĆ. Operativni direktor: Lado LEŠ. Dirigent: Mikica JEVTIĆ. Asistent reditelja: Katarina MATEOVIĆ TASIĆ. Dirigent Hora: Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ. Korepetitor: Danijela HODOBA LEŠ i Irina MITROVIĆ. Inspicijent Opere i Baleta: Dejan TEODOROVIĆ i Tanja CVIJIĆ. Sufler: Boženka OČOVAJ i Milana CAP. Muzički rezervizator: Goran KRSTIĆ, Dragan NOVAK i Milena BATIĆ. Nototekar: Geza ILIJA, Snežana JANKOVIĆ i Mirjana STANČIĆ. Pomoćnik nototekara: Peter LATO. Rukovalac displeja: Ivan SVIRČEVIĆ.

## **Solisti**

Bariton: Branislav VUKASOVIĆ (do 13. 03. 2012), Nebojša BABIĆ (od 07. 06. 2012) i Vasa STAJKIĆ.

Tenor: Igor KSIONŽIK, Saša ŠTULIĆ, Branislav CVIJIĆ i Aleksandar PETROVIĆ. Sopran: Valentina MILENKOVIĆ, Jaroslava BENKA VLČEK, Sanela MITROVIĆ, Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Laura PAVLOVIĆ, Svitlana DEKAR i Danijela JOVANOVIĆ. Bas: Branislav JATIĆ, Željko R. ANDRIĆ (od 10. 05. 2012) i Goran KRNETA. Mecosopran: Marina PAVLOVIĆ BARAĆ, Violeta SREĆKOVIĆ i Jelena KONČAR.

## Hor

Prvi sopran: Marija BRAJKOVIĆ, Etel KOČI, Vesna VARAGIĆ, Jasna MILIVOJEVIĆ, Milica ŠURJAN, Ivana TUCAKOV KOVAČEVIĆ, Marija VOJVODIĆ, Maja DRAKIĆ, Renata STAROVIĆ PETOŠEVIĆ i Milica DOSKOVIĆ. Drugi sopran: Eržebet ZAGORAC HORVAT, Dragana VULIĆ, Šarolta FETAHOVIĆ, Sandra KLENOVŠEK, Valerija NAD, Svetlana MAŠIĆ, Tatjana TEODOROVIĆ, Jelena VESELINOVIĆ, Sanja ZEREMSKI, Jelena NIKOLIĆ, Dušanka MAJIN i Neda SUBIĆ. Prvi alt: Nora ČONKIĆ PETROVIĆ, Brankica SLADIĆ, Ljiljana STANKOV (do 13. 03. 2012), Marija SLOVIĆ, Milica VUJIĆ-ROŠU, Svetlana MILIĆEV, Helena PETRIN, Jasna KASTEL i Aleksandra ANDRIĆ. Drugi alt: Marina ARAS, Jelena VARGA, Ingrid IRMENJI, Sofija STANIĆ, Danka ADAMOV, Dragana KELER, Vera MARKOVIĆ, Marta JAKOBAC MORAR, Zvezdana TERZIĆ i Dina ĐOKIĆ. Prvi tenor: Dobrivoj GOLOŠIN, Dušan MILANOV, Goran STANIĆ, Marko SKENDŽIĆ, Miloš RISTIĆ, Čedomir RADLOVAČKI, Aleksandar TOLIMIR, Željko ANDRIĆ i Bojan ZDRAVIĆ. Drugi tenor: Goran MAŠIĆ, Dragiša ZVEKIĆ, Vojislav MALEŠEV, Jovan PEJIĆ, Atila TOT i Đorđe KEČI. Bariton: Dragan ĐURIN, Branko ROŠU, Dragan STAJIĆ, Vladimir STOJKOVIĆ, Predrag ŠEPELJ, Goran TAIROVIĆ, Milorad GRUBOR, Davor DOSKOVIĆ, Mladen NIKOLIĆ, Čaba KIŠ, Stevan NIKOLIĆ, Nebojša ŠOGOROVIĆ i Zoran ŠANDOROV. Bas: Toma BAHUN, Vojo JOSIMOV, Pantelija MILIVOJEVIĆ, Aleksandar BAHUN (do 08. 12. 2011), Željko R. ANDRIĆ, Vladimir ZORJAN (od 08. 11. 2011) i Siniša PEJAKOV.

## ORKESTAR

I violinina: Robert HERCENBERGER, Ana MILANOV, Dušan BIRAČ, Marta KOJADINOVIC, Vladimir ŠARU, Sonja OLUŠKI (do 15. 03. 2012) i Milica TRIČKOVIĆ. II violinina: Jovanka MAZALICA, Petar IVKOVIĆ, Marica MALETIĆ, Emir MEMEDOV-

SKI, Aleksandar UZELAC i Eva VEREBEŠ (do 30. 09. 2011). Viola: Jožef BISAK, Mihailo KOLESAR, Robert NAĐ, Aleksandar STANKOV i Radojka PEJAKOV. Violončelo: Ibolja FARAGO, Kristina SABO TOKODI, Nataša ČUBRILLO, Milica SVIRAC i Damir NALIĆ. Kontrabas: Siniša MAZALICA, Julka BARANJAI (do 06. 04. 2012), Zvonimir KRSTIĆ, Olivera MILUŠIĆ NALIĆ i Vladimir LAZOVIĆ. Flauta: Saša STEVANOVIĆ, Brankica ĐUKIĆ JATIĆ, Marija VASIĆ i Sandra KATIĆ. Fagot: Saša PANIĆ, Nemanja MIHAIOVIĆ, Dragana OGNJENOVIC NANIĆ (do 30. 12. 2011) i Stevan KAZIMIĆ. Trombon: Stevan DRAGAŠ, Nikola MILANOV i Branislav PAJTIĆ. Truba: Slobodan DRAGAŠ, Lordan SKENDEREROVIĆ, Goran ERIĆ i Janoš NAĐ. Oboa: Vera DRAGAŠ, Veronika ANTUNOVIĆ MARIĆ i Drago JELAVIĆ. Horna: Stevan BIBER, Slađana GRLIĆ, Jelena GUSIĆ i Jakim VISLAVSKI. Timpani: Ivan BURKA i Milica GRUBIŠIĆ. Harfa: Ivana PAVLOVIĆ. Udaraljke: Zoltan VEGŠE i Jelena RAŠKOVIĆ. Tuba: Boris NINKOV. Klarinet: Robert BORBELJ, Rudolf BALAŽ, Karolj BURAI i Saša MILOSAVLJEVIĆ. Koncertmajstor: Vladimir ĆUKOVIĆ i Sergej ŠAPOVALOV.

## BALET

Direktor: Olivera KOVAČEVIĆ CRNJANSKI, do 10. 04. 2012, Vladimir LOGUNOV, od 20. 08. 2012. Organizator: Ljubica ŠUGIĆ. Koordinator programa i plasmana: Radmila NESTOROVIĆ. Umetnički sekretar: Sanela MILENOVIĆ. Administrator: Dragica DIMIĆ. Koreograf: Dragan JERINKIĆ. Repetitor: Boris LADIČORBIĆ. Korepetitor: Zoltan GAJDOS i Ivan MARKOVIĆ. Asistent korepetitora: Predrag PETRUŠEVSKI. Fizioterapeut: Goran NIKOLAJEV. Prvak Baleta: Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Milan LAZIĆ, Maja STOJANOVIĆ, Oksana STOROŽUK i Dragan VLALUKIN.

Prvi solista Baleta: Jasna KOVAČIĆ, Zoran RADOJIĆ, Gabrijela TEGLAŠI VELIMIROVIĆ, Apostol HRISTIDIS, Andreja KULEŠEVIĆ, Toni RANĐELOVIĆ, i Gizela GREGOROVIĆ. Drugi solista Baleta: Ivanka STOJČEVIĆ, Mirjana DROBAC, Milutin PETROVIĆ, Marijana ČURČIJA, Dunja LEPUŠA i Frosina DIMOVSKA (do 31. 08. 2012). Treći solista Baleta: Ismet FETAHOVIĆ, Vesna BRKIĆ, Tatjana NENADOVIĆ, Džana ČURČIĆ, Ljubica SELAKOVIĆ BANDIĆ, Branka GLIGORIĆ, Danijela VOJNOVSKI, Brankica VUČIČEVIĆ, Sanja PAVIĆ, Jelena ŠUJICA, Marija ŠARČEVIĆ i Verica KOZAREV KLARIĆ.

Ansambli Baleta: Biljana BABIJANOVIC, Ranko LAZIC, Sonja BATIĆ, Đerđika GREGUŠ, Irena MESSAROŠ, Ivana NANIĆ SUVAČAREVIĆ, Momčilo NENADOVIĆ, Ivana ORŠOLIĆ, Vesna KOVAČ, Jovana PAUNOVIC (do 29. 02. 2012), Zorana RADIVOJEVIĆ, Nadežda SALAK, Aranka TOT, Marijela VIRAG, Jelena VUKADINOVIC, Ljiljana JOKANOVIĆ, Milana BALAŽ, Ivana PRIBIĆ, Ivan ĐERKOVIĆ, Vesna ĆUKOVIĆ, Ivana IVANOV MAČEŠIĆ, Maja STANKOVIC, Bojana MATIĆ, Marija JANKOVIĆ, Bojana MITIĆ, Jelena ŠUJICA, Olga AVRAMOVIC, Sanja PAVIĆ, Bojan RADNOV i Maja STOJANOVIC.

## SCENSKO-TEHNIČKI POSLOVI

Direktor: Radoslav BUKUMIROVIC

Poslovni sekretar-organizator: Jelena DANILOVAC. Kostimograf: Jasna BADNJAREVIĆ i Mirjana STOJANOVIC MAURIĆ. Kostimograf I: Marina SREMAC. Asistent kostimografa: Snežana HORVAT. Scenograf I: Dalibor TOBDŽIĆ. Scenograf II: Saša SENKOVIĆ. Asistent scenografa: Nada DANILOVAC. Glavni slikar: Milivoj ŽARKOVIĆ. Slikar izvođač: Marko MILOVIĆ i Branislav BOŠKOVIĆ. Vajar-slikar izvođač: Željko PIŠKORIĆ. Rukovodilac održavanja zgrade: Željko ČOBANOVIĆ. Glavni majstor rekviziter: Marijan NASTEVIC i Fahret POTOJKOVIĆ. Rekviziter: Slaviša AMIDŽIĆ, Vladimir DUJIN, Stevan HEMUN, Zlatko RADOŠAVLJEVIĆ, Dragan RIS, Zoltan BEŠENJI i Dragan ŠUŠNjar. Rekvizitar I: Oskar NAĐ i Slavenko STUPIĆ. Glavni majstor bravar: Franja LENDEL, Dušan GUT, Ranislav JOVIĆIĆ i Rajko SIBINSKI. Glavni majstor bravar I: Zoran RADOVANOVIC. Majstor bravar: Radovan ANIČIĆ. Glavni majstor stolar: Zoran ARSIĆ, Jaroslav KISELJA, Dejan MARIN i Lazar RADIC (do 13. 03 2012). Glavni majstor stolar I: Darko MARIN. Majstor stolar: Aleksandar VENCL, Spasoje SIMEUNOVIC, Miodrag STOJACIĆ i Lelo JOCKOV. Glavni majstor tapetar I: Đuro MACANOVIC. Glavni majstor ženske krojačke radionice: Borka BLAŽIĆ. Glavni majstor ženske krojačke radionice: Zora BAGINJ, Katica DAMJANOV, Radinka ERLAUER, Branka CREPULJA, Biljana URBANEK, Danica ĆERAN, Ljiljana ERCEGOVAC i Koviljka ČOSIN. Majstor ženske krojačke radionice: Dragana MIJATOVIĆ i Marija TOMOV. Glavni majstor muške krojačke radionice: Đura ERLAUER, Radoslav RADIŠIĆ, Sava JAKOVLJEVIĆ, Ferenc EREŠ (do 05 03 2012), Sofija TOŠKOVIĆ i Janoš GEZ. Glavni majstor muške krojačke radionice I:

Ištvana UZOROCKI. Majstor muške krojačke radionice: Petre STEVANOSKI (do 13. 03 2012) i Dragana LUKIĆ. Glavni majstor modisteraja I: Mara JURCA (do 13. 03. 2012). Glavni majstor modisteraja: Eržebet GRGIČEVIC. Majstor modisteraja: Aleksandra KOVAČEVIC. Glavni majstor muške garderobe I: Todor BAKAJIN. Glavni majstor muške garderobe I: Milan TEOFOLIOVIĆ, Aleksandar RUTONJSKI i Svetozar LJUBOJEVIĆ. Muški garderober: Slobodan IGIĆ, Radenko MARJANOVIĆ, Nedeljko MILOJEVIĆ i Boris MILJUŠ. Glavni majstor ženske garderobe: Brigit BOKUN. Ženski garderober I: Marina BEGANOVIC, Maja MILOJEVIĆ, Aleksandra DAVIDOVIC, Milana RAPIC, Mia BOKUN, Bojana POPOVIC i Svetlana ŠARKANJ. Ženski garderober: Nada NIKOLIC. Majstor fundusa: Dragana ŠARABA. Glavni majstor frizer I: Dušanka ILIĆ. Samostalni frizer-vlasuljar-masker: Smiljana ILIJIN, Marija MATEJAŠEV, Zagorka STOŠOVIĆ, Zdravko BEŠIĆ, Miluška ĐURIKIN, Biljana KOVAČEVIC i Hristina VLASCI. Frizer-vlasuljar: Sandra MAJKIĆ, Milena STEVIĆ i Danijela VIDARIĆ. Glavni dekorater I: Igor BARANJAI i Radica KALENDER. Dekorater I: Rade RAPIĆ, Ilijia DIKIĆ, Milan SRDIĆ, Predrag ŽDERO, Branislav ĆERAN (do 23 07. 2012), Moma ĆIRILOVIĆ, Slobodan KRUNIĆ, Milenko KRMOPOT, Aleksandar MARIĆ, Nebojša MARJANOVIĆ, Milan PETKOVIC, Dragan STOJANOVIC, Zoran STAMENOVIĆ, Borislav ŠUŠKOVIĆ, Andelko STOJANOV, Đorđe DRAGOJEVIĆ, Igor JOVANOVIĆ (do 13. 03. 2012), Vladimir RACA i Dragan VOZAR. Dekorater II: Ladislav REBREK i Košta ŠOKICA. Šef službe za investionono-tehničko održavanje: Slavko BUGARSKI. Pomoćnik šefa scenske tehnike i opreme: Zdravko ĆERAN i Stanoje ŽERAVICA. Pomoćnik šefa scenske opreme i tehnike: Tomislav ŠARABA. Glavni majstor scenske tehnike i agregata: Đorđe DRAGOJLOVIĆ (do 13. 03. 2012). Glavni majstor klime: Dragan BUBULJ, Mirko MILETIĆ, Stevica PANTELIC i Žarko PAVLOV. Glavni majstor električar: Moma ČEJOVIĆ, Nikola IKRAŠEV i Miloš MADAREVIĆ. Glavni majstor električar I: Vladislav MILOVANOVIC (do 13. 03. 2012). Majstor održavanja, električar: Đorđe BEDOV, Duško OTKLOKAN i Bojan VORKAPIĆ. Samostalni električar-rasvetljivač: Đuro VUČETIĆ, Danilo KOPČANSKI, Tihomir BOROJA, Marko RADANOVIĆ i Saša KOMLJENOVIC. Samostalni električar: Miroslav SAKAĆ. Tehničar rasvetljivač: Zoran CAREVIĆ, Borislav GAKOVIĆ i Slobodan IGNJATOV. Majstor svetla I: Mladen BUKARICA i Miro-

slav ČEMAN. Majstor na pultu: Siniša DVIZAC, Đorđe IGNJATOVIĆ, Milan KOVAC, Zoran KOVAC i Branislav RAPIĆ. Majstor tona: Dušan JOVANOVIĆ. Samostalni tehničar tona: Vladimir OGNJENOVIC i Todor SAVIN. Majstor tona I: Dragan KURJAKOV (do 10. 12. 2010). Kompiuterski programer video bima i rasvete: Đorđe VERNACKI. Video tehničar: Srđan MILOVANOVIC. Glavni majstor vodoinstalater: Dejan BAŠIĆ. Šef transporta: Žika SUVAČAREVIĆ. Glavni transporter: Dragan BEŠIĆ. Glavni vozač evidentičar: Miloš NIKOLIĆ (do 13. 03. 2012). Vozač svih kategorija: Ilija VRCELJ. Vozač II: Slobodan BELIĆ. Glavni majstor obućar: Ljiljana NIKOLIN. Glavni majstor obućar I: Mihalis ZAPUNIDIS. Majstor obućar: Bojan ĐURIĆ i Vera HUBER. Glavni majstor moler: Aleksandar KOVAČEVIĆ. Hemijsko čišćenje i pranje: Anica VASILJEV i Klara STOJINOV. Pomoći radnik u radionicama: Mira POMORIŠAC.

## ZAJEDNIČKI POSLOVI

### Služba pravnih i opštih poslova

Direktor: Milanka VOJNOVIĆ

Rukovodilac službe pravnih i opštih poslova: Snežana ASURDŽIĆ. Referent kadrovske poslove: Želmira BABIĆ. Stručni saradnik za radne odnose: Zlatica BUKUMIROVIĆ. Referent administrativnih poslova: Minea Milka SREMAC, Erika JOVIĆ (do 13. 03. 2012), Jasna OKLJEŠA DRAŽIĆ i Rosa TOVILOVIĆ. Bibliotekar: Ivana ILIĆ KIŠ. Viši knjižničar: Olga RADMAN. Kurir-ekspeditor: Nada KALANJ i Duško MARIĆ. Viši arhivist: Milena LESKOVAC. Arhivista-dokumentarista: Vera VASILIĆ. Arhivar: Milica MARIĆ. Poslovni sekretar: Dušanka NOVAKOVIĆ. Administrator-delovoda: Ilinka PA-RIPOVIĆ. Stručni saradnik za bezbednost i zdravlje na radu: Dušan RADOŠEVIĆ.

### Služba obezbeđenja, protivpožarne zaštite i održavanja higijene

Rukovodilac službe obezbeđenja PPZ i održavanje higijene: Milan MEDIĆ. Šef fizičkog obezbeđenja i PPZ: Slavenko TOMAŠEVIĆ. Šef protivpožarne zaštite: Đorđe DUNDERSKI. Vođa smene obezbeđenja i PPZ: Drago KALANJ (do 13. 03. 2012), Dušan VELIČKOVIĆ i Zoran BOŠNJAK. Vođa smene za higijenu i prijem publike: Dušan KERKEZ (do 13. 03. 2012), Mara JOSIĆ (do 13. 03. 2012) Rožika DIMIĆ i Aleksandra MRĐAN. Radnik obezbeđenja za protokol: Petar ŠUŠKOVIĆ i Stevan

ADAMOVIĆ. Spremačica-garderober-razvodnik: Kaća BOGDAN, Suzana GAJIĆ, Leona HABOR, Brigit Jovanović, Stanica KRASIĆ, Željka BANDIĆ, Mirjana MARIĆ, Branka GOMBAR, Mirjana MILIČEVIĆ, Danica MUČU, Danica RADULOVIĆ, Dragana BUKARICA, Nada ĆULUM, Suzana BOGDAN, Mileva MILOJEVIĆ (do 13. 03. 2012), Slavka STANOJKOVIĆ, Blaga STEVANOSKA (do 30. 12. 2011), Ljiljana BARAĆ (do 13. 03. 2012), Rožika DIMIĆ, Tanja MILAKOVIĆ, Biljana ŽDERO, Danica ŽDERO, Zorica TOMIĆ i Milica MIROSAVLJEVIĆ. Radnik obezbeđenja i PPZ: Saša BRDAR, Milanko DRAŽIĆ, Branko KALANJ, Vjekoslav KOVACHEVIĆ, Miroslav KRKLJUŠ, Boško MIJATOVIĆ, Jovan MILAKOVIĆ, Milan NOVAKOVIĆ, Goran PAVLOVIĆ, Nebojša POPADIĆ, Rade RACA i Goran SUVAČAREVIĆ. Radnik obezbeđenja: Vladimir BUKUMIROVIĆ, Branimir MIKOVIĆ, Zoran RAJAK, Eugen SEGEDI, Dragica SENDERAK i Milorad ZEC. Noćni čuvat: Ljubomir SENDERAK (13. 03. 2012).

## MARKETING

Direktor: Nenad JOVANOVIĆ

Rukovodilac službe za promotivne aktivnosti: Radule BOŠKOVIĆ. Rukovodilac PR centra: Smiljana LAGATOR. Rukovodilac službe prodaje, sponzorstva i iznajmljivanja prostora: Srbijanka SAVIĆ. Saradnik za prodaju ulaznica I: Vesna POPOV BAZIĆ, Ivan STIPANČEVIĆ i Snežana ČURČIĆ. Saradnik za organizovanu prodaju ulaznica II: Đurđinka AČIMOVIĆ. Distributer i operater na fotokopir aparatu: Šeremet ASANI (13. 03. 2012) i Dragana JANJUŠEVIĆ. Asistent dizajnera: Vasilisa BARAĆ. Samostalni saradnik za kompjutersku obradu podataka: Ljiljana BILBIJA. Poslovni sekretar: Zorica BORČIĆ. Urednik programa za propagandu: Ivana ČELEBIC. Šef blagajnika: Branka KVRCIĆ. Blagajnik: Ksenija KAĆANSKI, Vesna ČURČIN i Snežana MIRKOVIĆ. Saradnik za iznajmljivanje prostora i programa trećih lica: Milorad ĐILAS. Stručni saradnik za organizaciju produkcije: Ljubinka GVOZDENOVIC. Saradnik prodaje i komercijalnih poslova: Enriko HORVAT. Urednik za informisanje i odnose sa javnošću: Bojana KOVACHEVIĆ PETROVIĆ. Organizator materijalno finansijskih poslova: Dragica KRLJUŠ. Sistem administrator: Dragan LUKIĆ. Inženjer administrator, montažer: Bojan KVRCIĆ. Urednik za izdavačku delatnost: Aleksandra MAJTAN. Saradnik za protokol i odnose s javnošću: Jelena OMAZIĆ. Urednik za informisanje-inokorespondent: Ida SILJANOVIĆ. Saradnik za pro-

daju i plasman posebnih programa: Vladimir MERKULOV (do 13.03.2012). Saradnik za protokol i gostovanja: Biljana MIORADOV. Saradnik-prodavac promo materijala: Gorica NEŠIĆ i Sandra VUJNOVIĆ. WEB urednik i dizajner SNP portala: Gordana NOVKOV. Asistent dizajnera: Norbert BARCAL. Koordinator: Nevena PANTOŠ BOKIĆ. Kafe kuvara: Dušanka PAVLOVIĆ, Violeta RISTIĆ i Danie-la STEVANOSKA. Kurir plakater: Ljiljana BARAĆ i Katica PAVLOVIĆ (do 13.03.2012). Reditelj: Ne-manja PETRONJE. Urednik programa Drame, Opere i Baleta: Dušanka RADMANOVIĆ. Saradnik za kompjutersku obradu podataka: Nada RADOVIĆ. Organizator međunarodne saradnje: Branislav VESNIĆ.

## **FINANSIJSKI POSLOVI**

Direktor: Danica ČELEKETIĆ

Rukovodilac-koordinator finansijskih poslova: Bi-ljana DUNĐERSKI. Rukovodilac računovodstva i knjigovodstva: Nataša MARCIKIĆ. Glavni likvidator: Stanka DRAGOJEVIĆ, Slavica BORBELJ, Maja KOVAČEVIĆ, Marijana ANIČIĆ i Ivanka STIPANČEVIĆ. Kontista bilansista: Radoslava DABIĆ i Branka VASILJEVIĆ. Šef likvidature: Olivera ĐO-KIĆ (do 13.03.2012) i Biljana BOBAN. Šef magacina i nabavke: Zdravko DOKIĆ. Magpcioner: Zdenka UJFALUŠI. Glavni knjigovođa i analitičar: Jasmina JOVANOVIĆ. Nabavljač: Jožef MAĐAR. Stručni saradnik za javne nabavke: Aleksandra PAJIĆ. Glavni likvidator kontrolor: Gordana SABLJIĆ i Saša BOROJEVIĆ. Glavni likvidator analitičar: Slavica SALAJ. Glavni blagajnik: Jasmina ĐURIČKOVIĆ. Kontista bilansista: Branka VASILJEVIĆ.

## **REPERTOAR**

### **D R A M A**

#### **P r e m i j e r e**

##### **Scena „Pera Dobrinović”**

1 (545)

Dušan KOVAČEVIĆ: **URNEBESNA TRAGEDIJA\***

Rd. Maja GRGIĆ, am. dt. Dejan BRKIĆ, sc. Željko PIŠKORIĆ, ks. Marina SREMAC, sp. Ista STEPANOV PAVLOVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, pk. Snežana HORVAT, ps. Nada DANILOVAC, or. Elizabeta

FABRI, su. Srđan STOJNOVIĆ, in. Mirjana RADOVANOV.

ULOGE: Neven – Marija MEDENICA, Milan – Miodrag PETROVIĆ, Ruža – Aleksandra PLESKO-



#### **1 (545) Scena iz predstave**

NJIĆ ILIĆ, Kosta – Dušan JAKIŠIĆ, Julka – Tijana MAKSIMOVIĆ, Rajna – Mirjana GARDINOVAČKI, Vasilije – Mihailo JANKETIĆ, Doktor – Nikola IVAČKOV, Policajac – Dragan KOJIĆ.

Prem. 06. 10. 2011, Novi Sad

17 (1: Jagodina – 1) 5709

\*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Agencije „Strada”, Novi Sad

2 (546)

Miloš CRNJANSKI: **SEOBE**

Ab. rd. Vida OGNJENOVIC, sc. Miodrag TABAČKI, ks. Ljiljana DRAGOVIĆ, am. Zoran ERIĆ, dm. Svetislav JOVANOV i Branko DIMITRIJEVIĆ, ak. Ista STEPANOV PAVLOVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, ps. Željko PIŠKORIĆ, pk. Snežana HORVAT, kp. Milan ALEKSIĆ, ps. Nada DANILOVAC, or. Elizabeth FABRI, su. Srđan STOJNOVIĆ, in. Vladimir SAVIN i Snežana RADOVANOV KUZMANOV.

ULOGE: Vuk Isaković – Branislav LEČIĆ, Pavle Isaković Vlković – Nebojša DUGALIĆ, Trifun Isaković – Predrag MOMČILOVIĆ, Đurđe Isaković – Nenad PEĆINAR, Petar Isaković – Jugoslav KRAJNOV, Varvara – Sanja RISTIĆ KRAJNOV, Kumrija – Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Ana – Jovana BALAŠEVIĆ, Katinka – Jovana MIŠKOVIĆ, Feldmaršal Engelshofen, General Ivan Ivanović Kostjurin – Miodrag PETROVIĆ, Garsuli – Igor PAVLOVIĆ, Tercini – Dragan KOJIĆ, Arkadije, Grof Vo-

roncov – Miroslav FABRI, Kapetan Antonović – Marko SAVIĆ, Simeon Piščević – Milovan FILIPović, Triva Zeković – Ivan ĐURIĆ, Đinđa – Jovana STIPIĆ, Meandžić – Nebojša SAVIĆ, Sekula – Ervin HADŽIMURTEZIĆ, Trandafil – Dragomir PEŠIĆ, Femka – Gordana KAMENAROVIĆ, Baron Johan Lepoplđ fon Berenklaau – Milan ŠMIT, Johan Božić – Radoje ČUPIĆ, Evdokija – Isidora MINIĆ, Tekla – Marija MEDENICA, Kir Anastas Agagijanjan –



2 (546) Scena iz predstave

Aleksandar GAJIN, Gđa Humel – Ljubica RAKIĆ, Volkov – Aleksandar ĐURICA, Grof Kajzerling – Zoran BOGDANOV, Višnjevski – Ratko RADIVOJEVIĆ, Julijana – Sanja MIKITIŠIN, Dunda – Višnja OBRADOVIĆ, Živan Ševič – Milorad KAPOR, Kapetan Malahov – Zoran BOGDANOV, Elisaveta Petrovna – Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ, Dadilja – Anka POPOVIĆ, Služavka – Tijana MILOVANOV, Biljana STEPANOV, Lakej – Sonja ĐURIĆ, Oficiri, vojnici, stražari, profozi, dame na balu, starice, deca, sveštenici, narod – Siniša DVIZAC, Radica KALENDER, Zoran KOVAČ, Momir ĆIRILOVIĆ, Branislav ŠUŠKOVIĆ, Rade RAPIĆ, Branislav RAPIĆ, Predrag ŽDERO, Slobodan KRUNIĆ, Milan PETKOVIĆ, Branislav ČERAN, Dragan STOJANOVIĆ, Brajan ŠVARC, Nemanja MILOJEVIĆ,

Slaviša AMIDŽIĆ, Stevan HEMUN, Slavenko STUPIĆ, Zoltan BEŠENJI, Ognjen IVANOVIĆ, Aljoša GRBOVIĆ, Marko GLIŠIĆ, Aleksa POPOVIĆ, Ivana MAZALICA, Anja KRAJNOV, Mateja KARDELIS, Marko RISTIĆ, Leontina GOJKOVIĆ, Kalina KUZMANOV, Katarina KUZMANOV, Petra TEOBALDELI, Dragan RIS, Dragan ŠUŠNjar, Srđan STOJKOVIĆ, Baletski igrači – Goran STOJADINOVIĆ, Nikola TOMOVIĆ, Pavle ŽIŽIĆ, Miroslav STOJILJKOVIĆ, Orkestar – Miroslav TUBIĆ (bas), Branko SENTILANAC (bas prim), Branislav TUBIĆ (kontrabas), Bojan MILINKOVIĆ (gajde).

Prem. 24. 11. 2011, Novi Sad  
11 (-) 3854

3 (547)  
Miroslav ANTIĆ: **PARASTOS U BELOM\***

Rd. Petar JOVANOVIĆ, dm. Mira BANJAC, am. Đorđe BALAŠEVIĆ, sc. Vanja TODORIĆ.

ULOGE: Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ, Jovana BAŁAŠEVIĆ, Radoje ČUPIĆ, Marko MARKOVIĆ.



3 (547) Scena iz predstave

Prem. 14. 12. 2011, Novi Sad

5 (-) 938

\*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Agencije „Strada”, Novi Sad

4 (548)

Agata KRISTI: **NAJAVLJENO UBISTVO**

(Agatha Christie: A Murder is Announced)

Ad. dm. Svetislav JOVANOV, ad. rd. sc. Ksenija KRNAJSKI ks. Marina SREMAC, ps. Željko PIŠKORIĆ i Nada DANILOVAC, am. Igor GOSTUŠKI i Vladimir PEJKOVIĆ, sp. Damjan KECOJEVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, po. Elizabeta FABRI, in. Vladimir SAVIN, su. Srđan STOJNOVIĆ, ds. Marko RADANOVIĆ, pk. Snežana HORVAT.

ULOGE: Gospođica Marpl – Gordana ĐURĐEVIĆ DIMIĆ, Gospođica Bleklok – Mirjana GARDINOVĀČKI, Dora Baner – Tijana MAKSIMOVIĆ, Patrik – Marko SAVIĆ, Džulija – Jovana MIŠKOVIĆ, Fili-



4 (548) *Gordana Đurđević Dimić*

pa – Aleksandra KRNAJSKI, Inspektor Kradok – Milan KOVAČEVIĆ, Gospođa Svitenam – Ljubica RAKİĆ, Edmund Svitenam – Igor PAVLOVIĆ, Pukovnik Isterbruk – Miroslav FABRI, Hinčlif – Marija MEDENICA, Murgatroid – Sanja MIKITIŠIN, Mici – Sanja RISTIĆ KRAJNOV, Rudi, Narednik Flečer – Uroš MLADENOVIĆ.

Prem. 20. 03. 2012, Novi Sad

7 (-) 2430

5 (549)

Eden fon HORVAT: **PRIČE IZ BEČKE ŠUME**

(Ödön von Horváth: Geschichten aus dem Wienerwald)

Pv. Boško MILIN, rd. ab. Iva MILOŠEVIĆ, sc. Gorčin STOJANOVIĆ, ks. Boris ČAKŠIRAN, am. Vladimir PEJKOVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, ps. Ivana KRNJIĆ i Nada DANILOVAC, po. Elizabeta FA-



5 (549) *Scena iz predstave*

BRI, pk. Snežana HORVAT, in. Snežana RADOVANOV KUZMANOV, su. Milica ĐUKIĆ RAĐENOVIĆ.

ULOGE: Alfred – Nenad PEĆINAR, Marijana – Milica GRUJIČIĆ, Valerija – Draginja VOGANJAC, Oskar – Jugoslav KRAJNOV, Cauberkenig – Radoje ČUPIĆ, Hirlinger – Aleksandar GAJIN, Ritmajster – Miroslav FABRI, Baka – Lidija STEVANOVIĆ, Majka – Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Havliček – Milorad KAPOR, Teka, Pevačica – Tijana MAKSIMOVIĆ, Erih – Milovan FILIPOVIĆ, Mišter – Dušan JAKIŠIĆ, Balerina – Ista STEPANOV PAVLOVIĆ.

Prem. 16. 05. 2012, Novi Sad

5 (1: Smederevo – 1) 1063

## Kamerne scena

6 (550)

Predrag ŠTRBAC: **PRESREĆNI LJUDI**

Rd. Predrag ŠTRBAC, ds. Marko RADANOVIĆ, dt. Dušan JOVANOVIĆ, in. Snežana RADOVANOV KUZMANOV, su. Nataša BARBIR, ps. pk. Nada DANILOVAC.

ULOGE: Milovan FILIPOVIĆ, Sonja DAMJANOVIĆ, Nebojša SAVIĆ, Sanja MIKITIŠIN, Miroslav FABRI, Lidija STEVANOVIĆ, Aleksandar GAJIN (glas).



**6 (550) Lidija Stevanović i Sonja Damjanović**

Prem. 03. 02. 2012, Novi Sad  
13 (2: Aleksinac – 1, Kikinda – 1) 1265

## R e p r i z e

### Scena „Pera Dobrinović”

**7 (551)**  
Jovan Sterija POPOVIĆ: **DŽANDRLJIVI MUŽ ILI KOJA JE DOBRA ŽENA**

Prem. 04. 03. 2005, Novi Sad  
6 (-) 2032  
98, 30741

**8 (552)**  
Milena MARKOVIĆ: **NAHOD SIMEON\***

Prem. 25. 05. 2006, Novi Sad  
2 (-) 514  
25, 7315  
\*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Sterijino pozorje, Novi Sad

**9 (553)**  
Fjodor Mihailovič DOSTOJEVSKI: **UJKIN SAN**

Prem. 06. 10. 2006, Novi Sad  
5 (-) 1113  
55, 16309

**10 (554)**  
**MOLIJER: TARTIF**

Prem. 05. 02. 2008, Novi Sad  
6 (-) 1491  
39, 11933

**11 (555)**  
Milena MARKOVIĆ: **BROD ZA LUTKE**

Prem. 24. 09. 2008, Novi Sad  
9 (-) 1206  
62, 12310

**12 (556)**  
Vida OGNJENOVIC: **JE LI BILO KNEŽEVE VEČERE”?**

Prem. 08. 10. 2008, Novi Sad  
5 (-) 1341  
33, 10741

**13 (557)**  
Martin MAKDONA: **LEPOTICA LINEJNA**

Prem. 20. 03. 2009, Novi Sad  
3 (-) 735  
23, 5945

**14 (558)**  
Ežen JONESKO: **ČELAVA PEVAČICA\***

Prem. 10. 12. 2009, Novi Sad  
5 (-) 677  
21, 5485  
\*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Agencija „Beba 021”, Novi Sad.

**15 (559)**  
Biljana SRBLJANOVIĆ: **BARBELO, O PSIMA I DECI**

Prem. 30. 04. 2010, Novi Sad  
2 (1: Rumunija: Krajova – 1) 695  
9, 2751

16 (560)  
Vilijam ŠEKSPIR: **TIMON ATINJANIN**

Prem. 20. 10. 2010, Novi Sad  
2 (-) 461  
18, 4961

17 (561)  
Branislav NUŠIĆ: **UJEŽ**

Prem. 10. 12. 2010, Novi Sad  
14 (4: Sombor – 1, Smederevo – 1; Hrvatska: Osijek – 1; Austrija: Beč – 1) 4788  
29, 9977

18 (562)  
Mihail Afanasjević BULGAKOV: **ZOKIN STAN**

Prem. 20. 04. 2011, Novi Sad  
10 (-) 1852  
16, 3038

19 (563)  
Jovan Sterija POPOVIĆ: **RODOLJUPCI**

Prem. 15. 06. 2011, Novi Sad  
7 (-) 1458  
10, 2248

## Kamerne scena

20 (564)  
Enda VOLŠ: **DISKO SVINJE**

Prem. 11. 04. 2003, Novi Sad  
1 (-) 102  
100, 8548

21 (565)  
Jelena ĐORĐEVIĆ: **KOME VERUJETE?**

Prem. 03. 03. 2004, Novi Sad  
5 (-) 426  
52, 4377

22 (566)  
Branko DIMITRIJEVIĆ: **GODO NA USIJANOM LIMENOM KROVU**

Prem. 14. 03. 2008, Novi Sad  
6 (-) 605  
45, 7364

23 (567)  
Branko DIMITRIJEVIĆ: **LJUBAVNI JADI VUDIJA ALENA**

Prem. 16. 12. 2009, Novi Sad  
1 (-) 105  
25, 2940

24 (568)  
Milan MARKOVIĆ: **DOBAR DEČAK & HYVÄ BOY**

Prem. 07. 02. 2011, Novi Sad  
3 (-) 226  
12, 953

25 (569)  
Nikolaj KOLJADA: **LJUBAVNA PRIČA**

Prem. 18. 03. 2011, Novi Sad  
10 (-) 930  
19, 1835

## O P E R A

### P r e m i j e r e

**Scena „Jovan Đorđević”**

26 (570)  
Aleksandra VREBALOV: **MILEVA**

Al. Vida OGNJENOVİĆ, ab. Aleksandra VREBALOV, rd. sc. Ozren PROHIĆ, di. Aleksandar KOJIĆ, ks. Jasna BADNJAREVIĆ, šh. Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ, sp. Lidija RADOVANOV, ds. Deni ŠESNIĆ, dt. Marinko VUKMANOVIĆ, vr. Ivan FAKTOR, pr. Dragan JERINKIĆ i Katarina MATEOVIĆ TASIĆ, ps. Željko PIŠKORIĆ i Nada DANIOVAC, pk. Snežana HORVAT, km. Vladimir ĆUKOVIĆ i Sergej ŠAPOVALOV, kp. Danijela HODOBA LEŠ, Milena MILOVANOVIĆ, Irina MITROVIĆ i Slobodan

danka STEVIĆ, in. Dejan TEODOROVIĆ, Tanja CVIJIĆ i Sanja MILANOV, su. Boženka OČOVAJ i Milana CAP.



#### 26 (570) Scena iz predstave

ULOGE: Mileva, junior – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Mileva, senior – Violeta SREĆKOVIĆ, Albert – Vladimir ANDRIĆ (k. g.), Zorka – Jelena KONČAR, Profesor Veber – Miljenko ĐURAN (k. g.), Gospodin Marić – Branislav JATIĆ, Gospođa Marić – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ, Beso – Saša ŠTULIĆ, Milana – Verica PEJIĆ, Ružica – Maja MIJATOVIĆ (k. g.), Grosman – Branislav CVIJIĆ, Moric – Igor KSIONŽIK, Erat – Željko R. ANDRIĆ, Konrad – Goran KRNETA, Helena – Laura PAVLOVIĆ, Poštar – Slavoljub KOČIĆ.

Prem. 21. 10. 2011, Novi Sad  
5 (1: Beograd – 1) 3250

#### 27 (571) GALA KONCERT OPERE

Di. Mikica JEVTIĆ, Aleksandar KOJIĆ i Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ, km. Vladimir ĆUKOVIĆ i Serđej ŠAPOVALOV, rd. Katarina MATEOVIĆ TASIĆ, sc. Dalibor TOBDŽIĆ, kp. Danijela HODOBA LEŠ, in. Dejan TEODOROVIĆ, Tanja CVIJIĆ i Sanja MILANOV.

ULOGE: PEPELJUGA: arija Don Ramira – Saša ŠTULIĆ; PIKOVA DAMA: arija Jeleckog – Vasa STAJKIĆ; ALEKO: arija Zemfire – Valentina MILENKOVIĆ; Željko R. ANDRIĆ, KARMEN: arija Mikaele – Svitlana DEKAR, Habanera – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ; VASKRSENJE: arija Katarine – Sanela MITROVIĆ; ĐANI SKIKI – arija Laurete – Laura PAVLOVIĆ; EVGENIJE ONJEGIN: arija Gremina – Branislav JATIĆ; ČAROBNA Frula: arija

Kraljice noći – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ; KNEGINJA ČARDAŠA: arija Silve – Jelena KONČAR; GRANADA – Aleksandar PETROVIĆ.

Prem. 13. 01. 2012, Novi Sad  
1 (-) 933

#### 28 (572) Đoakino ROSINI: SEVILJSKI BERBERIN (Gioachino Rossini: Il barbiere di Seviglia)

Al. Čezare STERBINI, pv. Velimir ŽIVOJINOVIĆ MASUKA, di. Aleksandar KOJIĆ, rd. Ivica KLEMENC, ks. Mirjana STOJANOVIĆ MAURIĆ, sc. Dalibor TOBDŽIĆ, ho. Vesna KESIĆ KRSMANOVIĆ, km. Vladimir ĆUKOVIĆ i Sergej ŠAPOVALOV, pr. Katarina MATEOVIĆ TASIĆ, ps. Nada DANILOVAC, kp. Danijela HODOBA LEŠ i Strahinja ĐOKIĆ, su. Boženka OČOVAJ i Milana CAP, in. Tanja CVIJIĆ, Dejan TEODOROVIĆ i Sanja MILANOV.



#### 28 (572) Scena iz predstave

ULOGE: Grof Almaviva – Saša ŠTULIĆ, Branislav CVIJIĆ, Bartolo – Nebojša BABIĆ, Rozina – Jelena KONČAR, Danijela JOVANOVIĆ, Figaro – Vasa STAJKIĆ, Bazilio – Goran KRNETA, Ivan DAJIĆ, Berta – Verica PEJIĆ, Fjorelo, Oficir – Željko R. ANDRIĆ, Ambrođo, Notar – Đorđe KEČI.

Prem. 30. 03. 2012, Novi Sad  
4 (-) 2377

#### R e p r i z e

#### Scena „Jovan Đorđević”

29 (573)  
Đuzepe VERDI: RIGOLETO

Prem. 27. 09. 2003, Novi Sad

3 (-) 1496

29, 11959

PROMENA U PODELI ULOGA: Rigoletto – Miodrag D. JOVANOVIĆ (k. g.), Branislav VUKASOVIĆ (k. g.), Nikola MIJAILOVIĆ (k. g.), Vojvoda od Mantove – Aleksandar PETROVIĆ, Đilda – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ, Sparafučile – Branislav JATIĆ (2), Dragoljub BAJIĆ, Madalena – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ, Monterone – Goran KRNETA, Grof Čeprano – Željko R. ANDRIĆ, Grofica Čeprano, Paž – Jaroslava BENKA VLČEK, Marulo – Vasa STAJKIĆ (2), Nebojša BABIĆ, Borsa – Igor KSIONŽIK, Đovana – Laura PAVLOVIĆ, Tamničar – Vladimir ZORJAN.

---

30 (574)

Đuzepe VERDI: **TRUBADUR**

Prem. 04. 10. 2008, Novi Sad

4 (-) 1455

18, 7520

PROMENA U PODELI ULOGA: Grof Luna – Nikola MIJAILOVIĆ (k. g. 2), Miodrag D. JOVANOVIĆ (k. g. 2), Leonora – Svetlana DEKAR, Acučena – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ (3), Violeta SREĆKOVIĆ, Manriko – Aleksandar PETROVIĆ, Ferando – Branislav JATIĆ (2), Igor KSIONŽIK (2), Ines – Verica PEJIĆ, Ruiz – Branislav CVIJIĆ (2), Igor KSIONŽIK (2), Stari Ciganin – Željko R. ANDRIĆ, Glasnik – Branislav CVIJIĆ (2), Igor KSIONŽIK (2).

---

31 (575)

Gaetano DONICETI: **POZORIŠNE ZGODE I NEZGODE & VIVA LA MAMA**

Prem. 14. 05. 2010, Novi Sad

4 (-) 1770

19, 9048

PROMENA U PODELI ULOGA: Korila SARTINEKI – Verica PEJIĆ, Stefano – Ivan NIKOLIĆ, Luiđa Boski – Laura PAVLOVIĆ, Agata – Goran KRNETA, Dorotea Kačini – Jaroslava BENKA VLČEK, Gujljelo – Branislav CVIJIĆ (2), Saša ŠTULIĆ (2), Vincenco Biskroma – Vasa STAJKIĆ, Oracio Prospero – Željko R. ANDRIĆ, Impresario – Igor KSIONŽIK (2), Mihajlo ŠLJIVIĆ (2).

---

32 (576)

Karl ORF: **KARMINA BURANA**

Prem. 24. 06. 2010, Novi Sad

4 (-) 2122

11, 9187

PROMENA U PODELI ULOGA: Solisti opere – Darija OLAJOŠ ČIZMIĆ (3), Danijela JOVANOVIĆ, Igor KSIONŽIK, Vasa STAJKIĆ, Željko R. ANDRIĆ, Solisti baleta – Danijela VOJNOVSKI, Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Andrej KOLČERIJU, Liviju HAR, Olga AVRAMOVIĆ.

---

33 (577)

Petar Ilijić ČAJKOVSKI: **PIKOVA DAMA**

Prem. 28. 03. 2011, Novi Sad

1 (-) 469

7, 4428

PROMENA U PODELI ULOGA: Herman – Miljenko ĐURAN (k. g.), Grof Tomski – Nebojša BABIĆ (k. g.), Knez Jelecki – Vasa STAJKIĆ, Čekalinski – Slavoljub KOČIĆ, Čaplicki – Branislav CVIJIĆ, Surin – Branislav JATIĆ, Narumov – Željko R. ANDRIĆ, Ceremonijal majstor – Igor KSIONŽIK, Grofica – Marina PAVLOVIĆ BARAĆ, Liza – Svetlana DEKAR, Polina, Milovzor – Violeta SREĆKOVIĆ, Guvernanta – Dubravka FILIPOVIĆ (k. g.), Maša – Verica PEJIĆ, Zlatogor – Nebojša BABIĆ (k. g.), Prilepa – Laura PAVLOVIĆ, Amor (balet) – Sanja PAVIĆ.

---

## B A L E T

### P r e m i j e r e

#### **Scena „Jovan Đorđević”**

34 (578)

Petar Ilijić ČAJKOVSKI: **KRCKO ORAŠČIĆ**

(Пётр Ильич Чайковский: Щелкунчик)

Al. Marijus PETIPA, ak. rd. Eldar ALIJEV, di. Mikica JEVTIĆ, sc. Olga ĐURĐEVIĆ, ks. ms. Mirjana STOJANOVIĆ MAURIĆ, pr. Boris LADIČORBIĆ, rp. Vesna BRKIĆ, Jelena VUKADINović, Radmila NESTOROVIĆ, Branka GLIGORIĆ, Aleksandra KETIG i Snežana ADANSKI, pg. Brus STAJVEL, Ravil BAGAUDINOV, Leo MUJIĆ i Bahram JULDAŠEV, ms. Milica KOMAZEC BRKIĆ, Šandor SARVAŠ, Neven MIHIĆ, Mirjana STOJANOVIĆ MAURIĆ, se. Attila VUJOVIĆ i Ljubomir ŠIMIĆ, km. Vladimir ĆUKOVIĆ i Sergej ŠAPOVALOV, kp. Zoltan GAJDOS i Dejan BRKIĆ, in. Tanja CVIJIĆ, Ivan SVIRČEVIĆ i Sanja MILANOV, ps. Nada DANILOVAC.

ULOGE: Vila Šećera – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Asuka MARUO (6), Ana ĐURIĆ, Krcko princ – Andrej KOLČERIJU, Takuja SUMITOMO (6), Liviju HAR, Droselmejer – Milan LAZIĆ (5), Ivan ĐER-



34 (578) Scena iz predstave

KOVIĆ (2), Klara – Asuka MARUO, Teona RADANOVIĆ (6), Jelena NIKOLIĆ (k. g.), Kralj miševa – Vlad MOLDOVAN (7), Takuja SUMIMOTO, Bojan RADNOV, Ratilda – Bojana MATIĆ (5), Mirjana DROBAC (2), Bojana MITIĆ, Gospoda Štalbaum – Jelena VUKADINOVIC (6), Bojana MATIĆ, Irena MESAROŠ, Gospodin Štalbaum – David GRUOSO (7), Đulio MILITE, Baba – Branka GLIGORIĆ (4), Ljiljana JOKANOVIĆ (3), Deda – Ivan ĐERKOVIĆ (4), Ranko LAZIĆ (4), Fric – Aleksandar BEČVARIDI (k. g. 7), Džošua IKOB, Lutka Vila Šećera – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Asuka MARUO (5), Ana ĐURIĆ, Krcko princ lutak – Ana ĐURIĆ (4), Katarina KLJAJIĆ (3), Sonja BATIĆ, Krcko vojnik lutak – Brankica VUČIĆEVIĆ (7), Azusa OIŠI, Dunja LEPUŠA, Španska igra – Marijana ČURČIJA (2), Dunja LEPUŠA (5), Katarina KLJAJIĆ, Vlad MOLDOVAN (4), David GRUOSO (3), Lučijan PUŠKAŠ, Arapska igra – Katarina KLJAJIĆ (4), Olga AVRAMOVIĆ (3), Danijela VOJNOVSKI, Jelena LEČIĆ KOLČERIJU, Bojan RADNOV (7), Liviju HAR, Ivan ĐERKOVIĆ, Kineska igra – Azusa OIŠI (6), Brankica VUČIĆEVIĆ, Frosina DIMOVSKA, Asuka MARUO, Lučijan PUŠKAŠ (7), Oltean TUDOR, Takuja SUMITOMO, Ruska igra – Brankica VUČIĆEVIĆ (6), Jelena MARKOVIĆ, Sanja PAVIĆ, Marijana ČURČIJA, Andreja KULEŠEVIĆ, Oltean TUDOR, Milan IVAN (6), Takuja SUMITOMO, Gosti na zabavi kod Klare i Frica – Ivana PRIBIĆ, Sonja GAVRILOV, Irena MESAROŠ, Marijana PENOVIĆ, Zorana RADIVOJEVIĆ, Jovana PAUNOVIĆ, Milena KRKOTIĆ, Ljubica SELAKOVIĆ BANDIĆ, Ivana IVANOV MAČEŠIĆ, Ivana NANIĆ SUVAČAREVIĆ, Marija JANKOVIĆ, Milana BALAŽ, Jovana LALIĆ,

Teodora ŽIVKOVIĆ, Oltean TUDOR, Bojan RADNOV, Vlad MOLDOVAN, Đulio MILITE, David GRUOSO, Milan IVAN, Ranko LAZIĆ, Marko STOJANOVIĆ, Lučijan PUŠKAŠ, Džošua IKOB, Deca na zabavi kod Klare i Frica – Sonja MILOVANOV (k. g.), Dejana BAJIĆ (k. g.), Irina CVIJIĆ (k. g.), Dunja STANKOVIĆ (k. g.), Gala GEKIĆ (k. g.), Olga VRBAŠKI (k. g.), Kristina TAŠ (k. g.), Tamara PUTNIK (k. g.), Mia PETROVIĆ (k. g.), Aleksandar ĐURĐEVIĆ (k. g.), Nemanja NEDELJKOVIĆ (k. g.), Aleksej MRDAKOVIĆ (k. g.), Aleksandar ANAČKOV (k. g.), Aleksa ŽIKIĆ (k. g.), Marko PETKOVICIĆ (k. g.), Stefan MIKAN (k. g.), Stefan ĐENADIJA (k. g.), Miroslav GRUBIĆ (k. g.), Vladimir HUBA ARADI (k. g.), Mihailo VUKOVIĆ (k. g.), Marko BALAĆ (k. g.), David KLJAJIĆ (k. g.), Služavke – Marijeta VIRAG, Teodora ŽIVKOVIĆ, Biljana BABIANOVIĆ, Marija ŠARČEVIĆ, Veliki miševi – Sara TOŠIĆ, Jovana PAUNOVIĆ, Klaudija JAKOBAC, Sonja GAVRILOV, Marijana PENOVIĆ, Jovana LALIĆ, Jelena DANGUZOVIĆ (k. g.), Aleksandra STANAREVIĆ (k. g.), Marija JANKOVIĆ, Sara ŠARI (k. g.), Teodora ŽIVKOVIĆ, Mali miševi – Mia PETROVIĆ (k. g.), Vladimir ARADI HUBA (k. g.), Mihailo VUKOVIĆ (k. g.), Jelena MIŠČEVIĆ (k. g.), Mila RIBIĆ (k. g.), Marko BALAĆ (k. g.), Lutke: Harlekin, Kolumbina, Pjero – Minja JOKANOVIĆ (k. g.), Luna BURIĆ (k. g.), David KLJAJIĆ (k. g.), Bor STANKOVIĆ MIHAJOVIĆ (k. g.), Vojnici – Jelena BUDIĆ (k. g.), Anja LOVRE (k. g.), Katarina ČEMERLIĆ (k. g.), Nađa DAVIDOVIĆ (k. g.), Martina FARKAŠ (k. g.), Teodora PUŠIĆ (k. g.), Ksenija JOVIĆEVIĆ (k. g.), Marija PLAVŠIĆ (k. g.), Milica BRZAK (k. g.), Jelena ĆURČIĆ (k. g.), Tatjana DIMOVIĆ (k. g.), Pahuljice – Frosina DIMOVSKA, Olga AVRAMOVIĆ, Sanja PAVIĆ, Maja STANKOVIĆ, Sonja BATIĆ, Danijela VOJNOVSKA, Nadežda SALAK, Azusa OIŠI, Milena KRKOTIĆ, Ana ĐURIĆ, Katarina KLJAJIĆ, Dunja LEPUŠA, Bojana MITIĆ, Jelena MARKOVIĆ, Sonja GAVRILOV, Bojana MATIĆ, Asuka MARUO, Teona RADANOVIĆ, Valcer cveća – Dunja LEPUŠA, Frosina DIMOVSKA, Danijela VOJNOVSKI, Jelena MARKOVIĆ, Sanja PAVIĆ, Ana ĐURIĆ, Olga AVRAMOVIĆ, Sonja BATIĆ, Azusa OIŠI, Bojana MITIĆ, Marijana ČURČIJA, Liviju HAR, David GRUOSO, Takuja SUMITOMO, Lučijan PUŠKAŠ, Oltean TUDOR, Vlad MOLDOVAN, Milan IVAN, Đulio MILITE, Kraljica – Milana BALAŽ, Jelena VUKADINOVIC, Kralj – Marko STOJANOVIĆ, Ivan ĐERKOVIĆ, Paževo o pratnja – Mila RIBIĆ (k. g.), Aleksandar ĐURĐEVIĆ (k. g.), Miroslav GRUBIĆ (k. g.), Aleksa ŽIKIĆ (k. g.), Jovana LALIĆ, Jovana PAUNOVIĆ, Sonja GAVRI-

LOV, Aleksandra STANAREVIĆ, Aleksandra MILADINOV (k. g.), Katarina STANIĆ (k. g.), Marko BALAĆ (k. g.), Stefan ĐENADIJA (k. g.).

Prem. 23. 12. 2011, Novi Sad  
7 (-) 6103

35 (579)  
Marjan NEĆAK: **MILEVA AJNŠTAJN**

Rd. ak. Staša ZUROVAC, sc. Žorž DRAUŠNIK, ks. Marina SREMAC, ds. Deni ŠESNIĆ, vr. Marin LUKANOVIĆ, ao. Boris LADIČORBIĆ, rp. Branka GLIGORIĆ, ps. Nada DANILOVAC, pk. Snežana HORVAT, kp. Zoltan GAJDOŠ i Dejan BRKIĆ, sm. Predrag PETRUŠEVSKI, in. Tanja CVIJIĆ, Ivan SVIRČEVIĆ i Sanja MILANOV, di. sm. Marjan NEĆAK.

ULOGE: Mileva – Andreja KULEŠEVIĆ, Sonja BATIĆ, Albert – Takuja SUMITOMO, David GRUOSO, Zorka – Sanja PAVIĆ, Ana ĐURIĆ, Milena KRKOTIĆ, Azusa OIŠI, Gospodin Marić – Ivan ĐERKOVIĆ, Vlad MOLDOVAN, Gospođa Marić – Olga AVRAMOVIĆ, Mirjana DROBAC, Nadežda SALAK, Marijana ĆURČIJA, Profesor Veber – Milan LAZIĆ, Ivan ĐERKOVIĆ, Ružica – Frosina DIMOVSKA, Bojana MATIĆ, Azusa OIŠI, Milana – Danijela VOJNOVSKI, Ana ĐURIĆ, Sonja BATIĆ, Olga



35 (579) Scena iz predstave

AVRAMOVIĆ, Milena KRKOTIĆ, Helena – Jelena MARKOVIĆ, Sara TOŠIĆ, Asuka MARUO, Katarina KLJAJIĆ, Grosman – Liviju HAR, Oltean TUDOR, Erat – Andrej KOLČERIJU, Vlad MOLDOVAN, Mišel – David GRUOSO, Bojan RADNOV, Konrad – Lučijan PUŠKAŠ, Milan IVAN, Đulio MILITE, Moric – Bojan RADNOV, Ranko LAZIĆ, Milan IVAN, Sin, Hans-Albert – Džošua IKOB, Miloš ŽI-

VANOVIĆ (k. g.), Sin, Eduard-Tete – Aleksandar BEČVARDI (k. g.), Kćer Lizika – Asuka MARUO, Teona RADANOVIĆ, Ljiljana JOKANOVIĆ, Gospodin Ajnštajn – Ivan ĐERKOVIĆ, Vlad MOLDOVAN, Gospođa Ajnštajn – Nadežda SALAK, Mirjana DROBAC, Elza – Milana BALAŽ, Irena MESAROŠ, Profesor Veberi – Vlad MOLDOVAN, Marko STOJANOVIC, Ranko LAZIĆ, Bojan RADNOV, Lučijan PUŠKAŠ, Oltean TUDOR, Đulio MILITE, Ivan ĐERKOVIĆ, David GRUOSO, Milan IVAN, Džošua IKOB, Studenti Alberti – Milan IVAN, Oltean TUDOR, Džošua IKOB, Đulio MILITE, Marko STOJANOVIC, Poštar – David GRUOSO, Služavka Eržika – Nadežda SALAK, Milena KRKOTIĆ, Fotograf – Bojan RADNOV, Marko STOJANOVIC, Zorkine mačke, Mileva u bolnici, Nova godina – Dunja LEPUŠA, Nadežda SALAK, Irena MESAROŠ, Sonja GAVRILOV, Sonja BATIĆ, Milena KRKOTIĆ, Katarina KLJAJIĆ, Jovana PAUNOVIĆ, Jovana LALIĆ, Azusa OIŠI, Bojana MATIĆ, Marija JANKOVIĆ, Sara TOŠIĆ, Ana ĐURIĆ, Maja STANKOVIĆ, Marijana ĆURČIJA, Brankica VUČIĆEVIĆ, Bojana MITIĆ, Ivana NANIĆ SUVAČAREVIĆ, Ivana IVANOV MAČEŠIĆ, Milana BALAŽ, Zorana RADIVOJEVIĆ, Teodora ŽIVKOVIĆ, Klaudija JAKOBAC.

Prem. 28. 04. 2012, Novi Sad  
5 (-) 2751

## Reprize

**Scena „Jovan Đorđević”**

36 (580)  
Mikis TEODORAKIS: **GRK ZORBA**

Prem. 01. 12. 1994, Novi Sad  
4 (-) 4406  
125, 116006

37 (581)  
Kruno CIPCI: **PIPI DUGA ČARAPA**

Prem. 21. 04. 2005, Novi Sad  
6 (-) 2962  
46, 26695

PROMENA U PODLEI ULOGA: Pipi – Dunja LEPUŠA (3), Brankica VUČIĆEVIĆ (3), Majmun – Ranko LAZIĆ (4), Oltean TUDOR (2), Anika – Sanja PAVIĆ (4), Olga AVRAMOVIĆ, Brankica VUČIĆEVIĆ, Tomi – David GRUOSO (3), Takuja SUMI-

TOMO (3), Učiteljica – Ljiljana JOKANOVIĆ (4), Ivana PRIBIĆ (2), Žandar – Ivan ĐERKOVIĆ, Igračica sa zmijom – Bojana MATIĆ (3), Irena MESAROŠ (2), Nadežda SALAK, Dva glupa lopova – Vlad MOLDOVAN, Đulio MILITE (3), Nadežda SALAK (3), Poštar – Teona RADANOVIĆ (4), Nadežda SALAK (2).

38 (582)

### **JEZIK ZIDOVА**

Prem. 29. 04. 2006, Novi Sad

3 (3: Beograd – 1; Rumunija: Krajova – 2) 763  
36, 7137

PROMENA U PODELI ULOGA: Andreja KULEŠEVIĆ, Jelena MARKOVIĆ, Frosina DIMOVSKA, Danijela VOJNOVSKI, Olga AVRAMOVIĆ, Sonja BATIĆ, Sara TOŠIĆ, Ištvan ČIK.

39 (583)

### **Đuzepe VERDI: DAMA S KAMELIJAMA**

Prem. 14. 03. 2009, Novi Sad

5 (-) 2649  
20, 11646

PROMENA U PODELI ULOGA: Margerita Gotje – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU (4), Oksana STOROŽUK, Arman Dival – Liviju HAR, Gospodin Dival – Takuja SUMITOMO (2), David GRUOSO (2), Milan LAZIĆ, Pridansa Divernoa – Olga AVRAMOVIĆ (4), Brankica VUČIĆEVIC, Madam Olempa – Marijana ĆURČIJA (3), Andreja KULEŠEVIĆ (2), Gaston R. – Andrej KOLČERIJU, Grof De N. – Vlad MOLDOVAN, Nanina – Mirjana DROBAC (4), Bojana MITIĆ, Glumci opere komik – Dragan VLALUKIN, Dunja LEPUŠA, Džošua IKOB.

40 (584)

### **ŠAMPANJAC I JAGODE (LIFETIME WARRANTY GRATIS)\***

Prem. 26. 06. 2010, Novi Sad

7 (-) 554

17, 1740

PROMENA U PODELI ULOGA: Dušan MURIĆ (7).

\*Koprodukcija Srpsko narodno pozorište-Forum za Novi ples, Novi Sad & Kulturni centar Novog Sada, Novi Sad

41 (585)

### **Ludvig MINKUS: DON KIHOT**

Prem. 18. 12. 2010, Novi Sad

6 (-) 3230  
13, 7410

PROMENA U PODELI ULOGA: Don Kihot – Slobodan NINKOVIĆ (k. g. 4), Ivan ĐERKOVIĆ (2), Sančo Pansa – Ranko LAZIĆ, Kitri – Jelena LEČIĆ KOLČERIJU (4), Andreja KULEŠEVIĆ (2), Basil – Andrej KOLČERIJU (4), Liviju HAR (2), Espada – Liviju HAR (4), Andrej KOLČERIJU, David GRUOSO, Mercedes – Andreja KULEŠEVIĆ (2), Marijana ĆURČIJA (2), Brankica VUČIĆEVIC (2), Gamaš – Saša LATINOVIĆ (k. g. 4), Luka MIHOVILOVIĆ, Oltean TUDOR, Prijateljice – Dunja LEPUŠA (3), Frosina DIMOVSKA (3), Sanja PAVIĆ (3), Sonja BATIĆ, Olga AVRAMOVIĆ (2), Kraljica drijada – Ana ĐURIĆ (5), Milena KRKOTIĆ, Amor – Asuka MARUO (3), Dunja LEPUŠA (2), Jelena MARKOVIĆ, Lorenc – Toni RANDELOVIĆ, Gostioničarka – Branka GLIGORIĆ, Ciganka – Jelena VUKADINOVIC (4), Bojana MATIĆ (4), Mirjana DROBAC (2), Ciganin – Takuja SUMITOMO (3), Vlad MOLDOVAN (3), Služavka – Nadežda SALAK, Gatara – Branka GLIGORIĆ.

# TRUPA JORIK/TROUPE YORICK NOVI SAD

(Osnovana 2007)

**21000 Novi Sad, Ilije Ognjanovića, 26**  
**Telefon: (063) 862 6595**  
**E-mail: office@joriktrupa.org**  
**www.joriktrupa.org**

**DIREKTOR: Milorad KAPOR**

**Predsednik Upravnog odbora: Milovan FILIPOVIĆ**

## REPERTOAR

### Premiere

### Scena „Fabrika”

1 (586)

Anton Pavlovič ČEHOV: PROFIL: VANJA  
 (Антон Павлович Чехов: Дядя Ваня)

Ad. ab. rd. sc. im. Žanko TOMIĆ, ks. Staša JAMUŠAKOV, am. Gabor FIŠER.

ULOGE: Serebrjakov Aleksandar Vladimirovič – Miroslav FABRI, Jelena Andrejevna – Jovana STIPIĆ, Sofija Aleksandrovna-Sonja – Sanja MIKITI-

ŠIN, Vojnicka, Marija Vasiljevna – Aleksandra PLESKONJIĆ ILIĆ, Vojnicki, Ivan Petrovič-Vanja – Milorad KAPOR, Astrov, Mihail Ljvovič – Igor FILIPOVIĆ, Teljegin, Ilja Iljič – Aleksandar GAJIN.

Prem. 13. 12. 2011, Novi Sad  
 6 (2: Beograd – 2) 912



1 (586) Scena iz predstave

# KULTURNI CENTAR NOVOG SADA

## NOVI SAD

(Osnovan 1954)

**21000 Novi Sad, Katolička porta 5**

**Telefon: 021/528-972**

**Fax: 021/525-168**

**E-mail: info@kcns.org.rs**

**www.kcns.org.rs**

### DIREKTOR: Andrej FAJGELJ

Urednik scenskog programa: Simeun GRABOVAC.  
 Urednik časopisa "Polja": Alen BEŠIĆ. Urednik likovnog programa: Maja ERDELJANIN. Urednik muzičkog programa: Vesna KAĆANSKI. Urednik filmskog programa: Đorđe KAĆANSKI. Urednik govornog programa: Nedeljko MAMULA. Urednik govornog programa: Đorđe SLADOJE. Urednik galerije: Tatjana NOVAKOVIĆ – OSTOJIĆ. Dizajner: Ksenija ČOBANOVIĆ. Sekretar: Snežana KOMAR. Pomoćnik direktora za organizacione i tehničke poslove: Vasa TIMOTIJEVIĆ. Šef marketinga: Mirsad AVĐIĆ. Bibliotekar – šef Odeljenja multimedijalnih i multijezičkih projekata: Milica RAŠKOVIĆ. Sekretar redakcija: Sibina RUKAVINA. Sekretar redakcije za izdavanje publikacija: Milja PETROVIĆ. Organizator: Zoran DOKIĆ. Organizacioni saradnik u galeriji: Milan MARTINOVIĆ. Šef računovodstva: Aleksandra SPASOJEVIĆ. Knjigovoda: Vukica LONČAR. Blagajnik: Vukosava PUAČA. Kinooperater: Miroslav OBRADOVIĆ. Domar-vozač: Branislav JOVANOVIĆ. Spremačica: Mira BJELOPETROVIĆ.

ULOGE: Rej – Nenad PEĆINAR, Una – Milica TRI-FUNOVIĆ, Devojčica – Sara SAMARDŽIĆ.



**1 (587) Nenad Pećinarić i Milica Trifunović**

Prem. 04. 10. 2011, Novi Sad

12 (2: Ruma – 1, Kikinda – 1) 720



**2 (588) Scena iz predstave**

### R E P E R T O A R

#### Velika scena

1 (587)

Dejvid HAROVER: **KOS**

(David Harrower: Blackbird)

Pv. Selma DIMITRIJEVIĆ, rd. Filip MARKOVINOVIĆ, sc. ks. Marina SREMAC, am. Srđan STOJANOVIĆ, lk. Nina MARKOVINOVIĆ.

2 (588)

Henrik IBZEN: **HEDA GABLER**

(Henrik Ibsen: Hedda Gabler)

Pv. Zeina MAHMEDBEŠIĆ, ab. am. Antal SILARD,  
rd. Silard ANTAL.

ULOGE: Heda Gabler – Marijana PRPA FINK,  
Sudija Brak – Predrag MOMČILOVIĆ, Jergen Te-  
smann – Miljan VOJNOVIĆ, Ejlert Leborg – Dejan  
ŠARKOVIĆ, Gospođa Elvsted – Ana JOVANO-  
VIĆ.

Prem. 07. 11. 2011, Novi Sad

5 (-) -

3 (589)

Deneš DEBREI & Heni VARGA: **UBOD PČELE**\*

(Denes Debrei & Heni Varga: Morsure d'Abeille)

Rd. sc. ak. Deneš DEBREI, ks. ak. Heni VARGA,  
am. Rodolphe BOUROTTTE i Latifa Le FORE-  
STIER.



3 (589) Scena iz predstave

ULOGE: Plesači – Deneš DEBREI, Heni VARGA,  
Mužičari – Rodolphe BOUROTTTE, Latifa Le FO-  
RESTIER.

Prem. 19. 01. 2012, Tuluž, Francuska

10 (5: Beograd – 1, Subotica – 1; Francuska: Or-  
leans – 1; Rumunija: Temišvar – 1, Gheorgheni – 1)  
1500

\*Koprodukcija Kulturni centar Novi Sada, Novi Sad  
& Kobez – Center Memoire du Corps, Toulouse

4 (590)

Vladimir ĐURĐEVIĆ: **NE IGRAJ NA ENGLEZE**

Rd. Bogdan JANKOVIĆ, sc. Đorđe MARKOVIĆ,  
am. im. Marjan BABIĆ.



4 (590) Đorđe Simić, Branislav Jerković i Ervin Hadžimurtezić

ULOGE: Piksi – Branislav JERKOVIĆ, Paun – Er-  
vin HADŽIMURTEZIĆ, Bule – Đorđe SIMIĆ.

Prem. 21. 01. 2012, Novi Sad

7 (1: Sombor – 1) 1000

5 (591)

Zoltan EGREŠI: **ZELJE, PEČENI KROMPIR**

(Zoltán Egressy: Sóska sültkrumpli)

Pv. pr. ks. Judit FERENC, rd. sc. Igor PAVLOVIĆ.

ULOGE: Sapun – Đorđe SIMIĆ, Umetnik – Zoltan  
MOLNAR, Tužnousti – Igor PAVLOVIĆ.

Prem. 04. 04. 2012, Novi Sad

5 (2: Bečeј – 1, Valjevo – 1) -



5 (591) Scena iz predstave

# NARODNO POZORIŠTE PIROT

(Osnovano 1944)

**18300 Pirot, Branka Radičevića, 1**  
**Telefoni: (010) 321-587 & 322-677**  
**Fax: (010) 322-677**  
**E-mail: pozoristepi@open.telekom.rs**

## DIREKTOR: Gradimir FILIPOVIĆ

## UPRAVA – ADMINISTRACIJA

Organizator: Sladana PETROVIĆ i Dejan GLIŠIĆ.  
 Šef računovodstva: Nikola NIKOLIĆ.

## UMETNIČKI ANSAMBL

Glumice: Natalija GELEBAN, Aleksandra STOJANOVIĆ, Danijela IVANOVIĆ i Tijana PETROVIĆ.  
 Glumci: Zoran ŽIVKOVIĆ, Aleksandar RADULOVIC, Slobodan ALEKSIĆ i Milan NAKOV.  
 Sufler i inspicijent: Svetlana STANKOVIĆ.

## TEHNIČKI ANSAMBL

Šef tehnike-električar: Marijan POPOVIĆ. Ton majstor: Branislav TOMANOVIĆ. Stolar: Zoran PEJČIĆ. Muški garderober: Jelena MANČIĆ. Binski radnik: Dragan VELIČKOVIĆ. Garderober-rekviziter: Marijana ŽIVKOVIĆ. Čistačica-higijeničarka: Vidosava DINČIĆ i Milunka ĐORĐEVIĆ.

## R E P E R T O A R

### Dramska scena

1 (592)

Nebojša ROMČEVIĆ: **LAKI KOMAD**

Rd. Miloš JAGODIĆ, ab. Nataša ILIĆ, sc. Andrija-na LUBINA, ks. Milica GRBIĆ KOMAZEC, am. Petar ANTONOVIĆ, ak. Tijana ĆIRIĆ, su. in. Svetla-na STANKOVIĆ.

ULOGE: Đorđe – Aleksandar RADULOVIC, Seka – Aleksandra STOJANOVIĆ, Teča Rade – Zoran ŽIVKOVIĆ, Tetka Dara – Natalija GELEBAN, Gospodin – Milan NAKOV, Prvi drogirani kreten – Danijela IVANOVIĆ, Narkomanka – Tijana PETROVIĆ, Drugi drogirani kreten – Milorad ŽIVKOVIĆ, Kustos muzeja – Slobodan ALEKSIĆ, Telohranitelj – Saša NIKOLIĆ, Tatin glas – Vladan ŽIVKOVIĆ.



1 (592) *Natalija Geleban i Aleksandar Radulović*

Prem. 20. 10. 2011, Pirot

7 (1: Dimitrovgrad – 1) 2060

2 (593)

Srbislav MINKOVIĆ: **PANČIĆI I RANČIĆI**

Rd. sc. ik. im. Slobodan ALEKSIĆ, ik. Marijana ŽIVKOVIĆ, im. Srbislav MINKOVIĆ, su. in. Svetlana STANKOVIĆ, ps. Zoran PEJČIĆ.

ULOGE: Simeon – Sima Pančić – Zoran ŽIVKOVIĆ, Pavlina Pančić – Danijela IVANOVIĆ, Ale-

ksandra STOJANOVIĆ, Julijana Pančić – Tijana PETROVIĆ, Andrija – Andra Rančić – Milan NAKOV, Gina Rančić – Natalija GELEBAN, Đoka Rančić – Aleksandar RADULOVIĆ, Ljuba – Rom – Slobodan ALEKSIĆ.



#### **2 (593) Scena iz predstave**

Prem. 15. 12. 2011, Pirot  
13 (3: Dimitrovgrad – 1, Aleksinac – 1, Temska – 1)  
4400

#### **3 (594)** **Jovan Sterija POPOVIĆ: ZLA ŽENA**

Rd. ab. im. Saša LATINOVIĆ, sc. Dragan SOVILJ, ks. Saša MARINKOVIĆ, sp. Ferid KARAJICA, su. in. Svetlana STANKOVIĆ.

ULOGE: Grof Trifić – Slobodan ALEKSIĆ, Sultana – Natalija GELEBAN, Persida – Danijela IVANOVIĆ, Stevan – Aleksandar RADULOVIĆ, Sreta – Zoran ŽIVKOVIĆ, Pela – Aleksandra STOJANOVIĆ.

Prem. 02. 04. 2012, Pirot  
9 (2: Jagodina – 1, Dimitrovgrad – 1) 2380



#### **3 (594) Scena iz predstave**

### **Dečija scena**

#### **4 (595)** **Milica ŽIVKOVIĆ: ŠTRUMFASTIČNA NOVOGODIŠNJA ŽURAJA**

Rd. Zoran ŽIVKOVIĆ.

ULOGE: Veliki Štrumf, Deda Mraz – Zoran ŽIVKOVIĆ, Gargamel – Milan NAKOV, Štrumf Mrgud



#### **4 (595) Scena iz predstave**

– Saša RADULOVIĆ, Štrumf Mudrica – Aleksandra STOJANOVIĆ, Štrumfeta – Danijela IVANOVIĆ, Jelka – Tijana PETROVIĆ.

Prem. 21. 12. 2011, Pirot  
13 (-) 3870

### **R e p r i z e**

#### **Dramska scena**

#### **5 (596)** **Jovan MIJALKOVIĆ: KOME DADOMO KOVILJKU**

Prem. 28. 10. 2009, Pirot  
1 (1: Jagodina – 1) 370  
18, 5710

#### **6 (597)** **Jovan Sterija POPOVIĆ: KIR JANJA**

Prem. 14. 10. 2010, Pirot  
5 (1: Knjaževac – 1) 970  
19, 4480

7 (598)

Imre BENČIK: STAN ZA NEVERSTVA

Prem. 10. 03. 2011, Pirot

2 (-) -

8, -

**Dečija scena**

8 (599)

Branislav NEDIĆ: ČUDESNO MAGARENCE

Prem. 19. 05. 2011, Pirot

7 (2: Kruševac – 2) 2050

9, 3010

**РУСИНСКИ НАРОДНИ ТЕАТАР „ПЕТРО РИЗНИЧ ЂАЂА” – РУСКИ НАРОДНИ ТЕАТЕР „ПЕТРО РИЗНИЧ ДЯДЯ”  
РУСКИ КРСТУР**  
(Основан 2003)

25233 Руски Крстур, Русинска, 75

Телефони: (025) 704-605 &amp; 705-366

Факс: (025) 704-605

E-mail: djadja@eunet.rs

[www.myspace.com/rntdjadja](http://www.myspace.com/rntdjadja)

Директор: Саша ПАЉЕНКАШ

Редитељ: Владимир НАЂЕ

Александер МУДРИ, Замухришкин – Любомир ДУДАШ.

**РЕПЕРТОАР****Премијера**

1 (600)

Николай Василевич ГОГОЛЬ: КОЦКАРЕ

(Николай Василевич Гоголь: Игрохи)

Пв. аб. рд. им. Владимир НАЂЕ, сц. Биљана РОМАН, кс. Таня ОРОС, оп. Сашо ПАЛЄМКАШ, су. Снежана МАЛАЦКО.

УЛОГЕ: Фроня – Ксения МАКАЇ ОРОС, Ихарев – Владимир ВАРГА, Гаврюшка – Борис БУДИНСКИ, Кругель – Ненад КАНЮХ, Швохнев – Емил НЯРАДИ, Утешительни – Михаило ЗАЗУЛЯК, Глов – Михаило ВАРГА, Глов А. М. –



1 (600) Сцена зоз предсѣави

2 (601)

**Штефан ГУДАК: РУСАЛКА**

Рд. аб. им. Михайло ЗАЗУЛЯК, сц. Биляна РОМАН, кс. Таня ОРОС, ам. Юлиян РАМАЧ и Яким СИВЧ, ак. Андрея БИКИ.

УЛОГЕ: Русалка – Ксения МАКАЇ ОРОС, Хлоп – Ненад КАНЮХ, Чувар дверох I и II – Владимир ВАРГА, Ангел I – Мирослав МАЛАЦКО, Ангел II – Даниела ПЛАНЧАК, Пан Пан – Михайло ВАРГА, Пан Панї – Снежана МАЛАЦКО, Портир – Любомир ДУДАШ.

Прем. 28. 01. 2012, Руски Крстур  
4 (2: Кукура – 1, Нови Сад – 1) 820



2 (601) Сцена зоз предсѣаи

## NARODNO POZORIŠTE SOMBOR (Основано 1945)

**25000 Sombor, Koste Trifkovića, 2**  
**Telefon: (025) 24-966**  
**Fax: (025) 24-977**  
**E-mail: nps.sekretar@sbb.rs**  
**www.npozoristeso.co.rs**

**DIREKTOR: Biljana KESKENOVIĆ**

**ADMINISTRACIJA**

Poslovna sekretarica: Branka DIMIĆ. Sekretar: Antonija ČOTA. Organizator: Toplica MANDIĆ. Manipulant i distributer ulaznica i propagandnog materijala: Vesna VRANJEŠ. Šef računovodstva: De-sanka STOJANČEVIĆ. Administrativni referent: Nada ĐERIĆ. Knjigovođa-blagajnik: Mira SMILJIĆ. Biletar: Matija LUKIĆ. Kurir: Ivan ŠIMUNOV.

**GLUMAČKI ANSAMBL**

Glumice: Tatjana ŠANTA TORLAKOVIĆ, Biljana KESKENOVIĆ, Ivana V. JOVANOVIĆ, Milijana MAKEVIĆ, Olgica NESTOROVIĆ i Ksenija ĐORĐEVIĆ. Glumci: Srđan ALEKSIĆ, Bogomir ĐORĐEVIĆ, Ži-

vorad ILIĆ, Zdravko PANIĆ, Pero STOJANČEVIĆ, Miljan PRLJETA, Branislav JERKOVIĆ, Marko MARKOVIĆ i Ninoslav ĐORĐEVIĆ.

Dramaturg: Tijana MARKOVINOVIC. Sufler: Ninoslav VRANIĆ. Inspicijent: Zoran VUČKOVIĆ.

**TEHNIKA**

Tehnički direktor: Stipan PETREŠ. Tehničar tona: Branko MARIĆ. Majstor svetla: Antun RENC. Tehničar rasvete-električar: Miloš SMILJIĆ. Tehničar video bima: Igor PEKANOVIĆ. Kostimograf : Mirna ILIĆ (od 01. 05. 2012). Krojač: Radmila TERZIN i Dragana GVARDIJAN. Garderober-pomoćnik krojača: Ljiljana HARI. Masker-frizer: Radmila TERZIN. Energetičar-domar: Slobodan MARIĆ. Stolar: Ivan KUSTURIN. Dekorater: Andrej TODOROVIĆ, Branislav BIRVALASKI, Dejan PLETIKOSIĆ i Goran

BERENJI. Majstor slikarske radionice: Đorđe TRNKO. Majstor scene: Antun LUKIĆ. Rekviziter: Dejan VUKOVIĆ i Danijel UČUR. Nabavljač-šef scenske opreme: Nemanja VUKIČEVIĆ. Garderober-veršerka: Joža ARETA. Portir: Stevan BIRVALSKI, Petar VUKOVIĆ, Stevo LOLIĆ i Branislav JOSIĆ (od 01. 05. 2012). Spremačica: Sibila PETROVIĆ, Jelica RENC i Magdalena POPOVIĆ.

## REPETOAR

### Velika scena

1 (602)

Svetislav BASARA: **SESTRE KARAMAZOVE**

Rd. im. Radoslav MILENKOVIC, dm. Tijana MARKOVINOVIC, sc. Jasna DRAGOVIĆ, ks. Tina BUKUMIROVIĆ, in. Zoran VUČKOVIĆ, su. Ninoslav VRANIĆ, ds. Stipan PETREŠ.



**1 (602) Biljana Keskenović, Ivana V. Jovanović i Tijana Marković**

ULOGE: Lili Karamazova – Biljana KESKENOVIC, Beti Karamazova – Ivana V. JOVANOVIĆ, Meri Karamazova – Tijana MARKOVIC, Džefri Parker – Saša TORLAKOVIC, Džon Smit – Marko MARKOVIC, Džeremi Braun – Ninoslav ĐORĐEVIC, Majkl Dulitl – Srđan ALEKSIĆ, Hrundi Bakši – Živorad ILIĆ.

Prem. 25. 11. 2011, Sombor

16 (1: Kikinda – 1) 3184

2 (603)

Miroslav NEDOVIĆ: **MARKO KRALJEVIĆ**

Rd. Aleksandar BOŽINA, sc. Ljubica MILANOVIC, ks. Mirna ILIĆ, ak. Žarko GORETIĆ, dt. Aleksandar VACI,

in. Zoran VUČKOVIĆ, su. Ninoslav VRANIĆ, ds. Stipan PETREŠ, or. Vesna VRANJEŠ i Toplica MANDIĆ.



**2 (603) Scena iz predstave**

ULOGE: Priopovedač, Guslar – Dušan JOVIĆ, Marko – Ninoslav ĐORĐEVIC, Šarac – Milica JANEVSKI, Vila Ravijoja – Milijana MAKEVIĆ, Glasnik, Čobanica – Tatjana ŠANTA TORLAKOVIC, Vlaja, Gaja, Raja Jugovići, Musa Kesedžija – Nemanja BAKIĆ, Car Lazar, Starac Foča – Mihajlo NESTOROVIC, Plesači ovčice i stražari – Milica MARKOVIC, Jovana DOBRAŠ, Aleksandar CVEJIĆ, Igor MACURA.

Prem. 18. 04. 2012, Sombor

7 (-) 1653

### Studio 99

3 (604)

Darko LUKIĆ: **KRALJICE\***

Rd. Milica JANEVSKI, Milica TRIFUNOVIC i Tijana MARKOVIC, am. Aleksandar VACI, ds. Stipan PETREŠ, or. Vesna VRANJEŠ i Toplica MANDIĆ.



**3 (604) Milica Trifunović, Milica Janevski i Tijana Marković**

ULOGE: Mima – Milica JANEVSKI, Hela – Milica TRIFUNOVIĆ, Lea – Tijana MARKOVIĆ.

Prem. 24. 04. 2012, Sombor

3 (-) 254

\*Diplomska predstava studentkinja master studija Akademije umetnosti Novi Sad, mentor Jasna Đuričić

## R e p r i z e

### Velika scena

4 (605)

Branislav NUŠIĆ: **SUMNIVO LICE**

Prem. 28. 04. 1998, Sombor

5 (-) 1149

95, 22365

5 (606)

Nebojša ROMČEVIĆ: **PARADOKS**

Prem. 07. 10. 2005, Sombor

5 (-) 679

62, 13171

6 (607)

Žorž FEJDO: **BUBA U UHU**

Prem. 16. 04. 2009, Sombor

9 (2: Beograd – 1, Novi Sad – 1) 1332

44, 7653

7 (608)

Henrik IBZEN: **NORA / LUTKINA KUĆA**

Prem. 19. 02. 2010, Sombor

8 (-) 1156

26, 3970

8 (609)

Nikolaj Vasiljević GOGOLJ: **ŽENIDBA**

Prem. 24. 09. 2010, Sombor

7 (2: Rakovica – 1, Zaječar – 1) 1138

26, 5106

9 (610)

Laza KOSTIĆ: **OKUPACIJA**

Prem. 25. 11. 2010, Sombor

1 (-) 66

12, 1287

10 (611)

Branislav NUŠIĆ: **PUČINA**

Prem. 11. 03. 2011, Sombor

9 (-) 1432

17, 2443

11 (612)

Danica NIKOLIĆ: **SITUACIJE ILI GRESI MLADE IKONIJE**

Prem. 07. 05. 2011, Sombor

10 (-) 1572

15, 2104

12 (613)

Vlaho STULI: **KATE KAPURALICA\***

Prem. 01. 06. 2011, Sombor

7 (1: Zrenjanin – 1) 1621

25, 8519

\*Predstava je obnovljena.

### Studio 99

13 (614)

Mario Vargas LJOSA: **LEPE OČI, RUŽNE SLIKE**

Prem. 20. 03. 2008, Sombor

6 (-) 570

42, 3353

14 (615)

Miloš JAKOVLJEVIĆ: **PROJEKCIJA**

Prem. 08. 10. 2009, Sombor

3 (-) 209

27, 2427

15 (616)

Ivan PANIĆ: **MAGNETI**

Prem. 20. 05. 2011, Sombor

10 (3: Beograd – 1; Republika Srpska: Trebinje – 1;

Mađarska: Budimpešta – 1) 773

14, 1092

# **POZORIŠTE „DOBRICA MILUTINOVIĆ” SREMSKA MITROVICA**

**(Osnovano 1944)**

**22000 Sremska Mitrovica, Gradski park, 2**

**Telefoni: (022) 615-115 & 612-210**

**Fax: (022) 615-115**

**E-mail: pozoristedm@gmail.com**

## **DIREKTOR: Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ**

Poslovni sekretar: Dejana ĐAKOVIĆ. Sekretar: Miroslav JOKIĆ (do 13. 08. 2012). Organizator-urednik: Srđan ALATIĆ. Dramaturg: Milica KONSTANTINOVIĆ (do 15. 02. 2012). Inspicijent (sufler, arhivar): Snežana VARNIČIĆ. Arhivista-dokumentarista: Ivana SOLAREVIĆ KRIČKA (do 30. 04. 2012). Dekorater-bine majstor: Slavko LAZIĆ. Samostalni tehničar rasvete, tona i videa: Srđan SPAŠOJEVIĆ. Tehničar rasvete, tona i videa: Miloš NEŠKOVIĆ. Spremačica-garderober: Jasna KOVAČEVIĆ i Tanja PUPAVAC.

NOVIĆ, Vida, Devojčica, Marina – Valentina JURIŠIĆ, Danica, Tetka Savka, Građanka – Andrijana UGLJEŠIĆ, Živka ministarka, Građanka – Ivana PAJKANOVIĆ, Dara, Građanka – Jovana GRUJIĆIĆ, Raka – Nikola ŽIVKOVIĆ.



**1 (617) Scena iz predstave**

Prem. 12. 07. 2012, Sremska Mitrovica

**1 (-) 51**

\*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Kreativni studio i tetar „Gartel”

## **REPETOAR**

### **Premiere**

#### **Velika – večernja**

**1 (617)**

**PLAY NUŠIĆ\***

Ad. rd. im. Gordana LUKIĆ, sc. Jelena SEKULIĆ VOLJANEK, im. Tamara PAJKANOVIĆ.

ULOGE: Agaton, Ujka Vasa, Građanin – Marko VUKIČEVIĆ, Trifun, Čeda, Mladen – Goran VUČANOVIĆ, Mića, Nikaragva, Sreta Numera – Momčilo UZELAC, Tanasije, Teča Jakov, Jevrem – Stefan ČULIĆ, Proka, Jova Pop-Arsin, Spira – Nemanja NOVAKOVIĆ, Dr Petrović, Pera Kalenić, Ivković – Lazar BARAĆ, Simka, Tetka Daca, Spirinica – Dejana PAJKANOVIĆ, Gina, Anka, Danica – Marija VLADIĆ, Sarka, Soja, Pavka – Marija TRIVA-

#### **Velika – dečija scena**

**2 (618)**

Sanela MILOŠEVIĆ & Cvetin ANIČIĆ:

**CRVENAKAPA**

Rd. ks. im. sc. Sanela MILOŠEVIĆ i Cvetin ANIČIĆ.

ULOGE: Crvenakapa, Lovac, Baka – Sanela MILOŠEVIĆ, Vuk, Lija – Cvetin ANIČIĆ.



**2 (618) Sanela Milošević i Cvetin Aničić**

Prem. 15. 10. 2011, Sremska Mitrovica  
13 (2: Laćarak – 1, Mačvanska Mitrovica – 1) 1291

**3 (619)**

Mirjana OJDANIĆ: **MATERINA MAZA ILI PRINC OD LIVINGRUMA**

Rd. Mirjana OJDANIĆ, sc. ks. Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ, am. Nevena GLUŠICA, ak. Vladimir LOGUNOV.



**3 (619) Scena iz predstave**

**ULOGE:** Milivoje – Srđan ALATIĆ, Seka – Sanela MILOŠEVIĆ, Mama – Gordana LUKIĆ, Tata – Igor GREKSA, Doca, Klovni Željko – Žarko STOJANOVIĆ.

Prem. 03. 12. 2011, Sremska Mitrovica  
19 (2: Mačvanska Mitrovica – 1, Bogatić – 1) 3673

**4 (620)**

**LJUBAV JE KLJUČ OD ŽIVOTA\***  
(Ljubivoje Ršumović: Uspavana lepotica)

Rd. im. Gordana LUKIĆ, sc. ks. Tatjana MARELJ ZEČEVIĆ, im. Tamara PAJKANOVIĆ.

**ULOGE:** Ružica – Elena KOSTIĆ, Filip – Ognjen BURMAZOVIĆ, Stefan – Siniša KRSTIĆ, Ana – Nataša KUKIĆ, Ambrozije – Vladan TADIĆ, Koka – Ana VEŠIĆ, Vila Biljana – Mila STANKOVIĆ, Vila Živana – Nina PERGE, Vila Srećka – Jelena LAĆARAC, Vila Stefanija – Milica PEKIĆ, Leutista Rišta – Ilija PAJKANOVIĆ, Leutista Krsta – Luka IVANIĆ, Gardista – Mihailo ILIĆ, Gavran – Danijela KRSMANOVIĆ, Gavrilka – Tatjana TOMIĆ, Stražar – Vlada SEKEREŠ, Bogdan ĐURIĆ.



**4 (620) Scena iz predstave**

Prem. 07.04.2012, Sremska Mitrovica  
3 (-) 317

\*Koprodukcija pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Kreativni studio i teatar „Gar tel”, Sremska Mitrovica

**R e p r i z e**

**Velika – večernja scena**

**5 (621)**  
**RASKOL RODIONA ROMANOVIĆA\***

Prem. 14. 11. 2008, Sremska Mitrovica

1 (-) 20

7, 311

\*Koprodukcija pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Rusinsko društvo, Sremska Mitrovica.

6 (622)

Siniša SOĆANIN: **DAKLE, DA NE OKOLIŠAM VIŠE ...**

Prem. 29. 10. 2010, Sremska Mitrovica

1 (1: Beograd – 1) 50

3, 150

7 (623)

Srđan DINČIĆ: **RED JE, VALJA SE, TAKAV JE OBIČAJ**

Prem. 11. 02. 2011, Sremska Mitrovica

2 (1: Novi Sad – 1) 240

6, 475

8 (624)

Biljana SRBLJANOVIĆ: **OTVORENA VRATA\***

Prem. 29. 06. 2011, Sremska Mitrovica

10 (-) 1122

11, 1272

\*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Kreativni studio i teatar „Gar-tel”, Sremska Mitrovica

## **Velika – dečija scena**

9 (625)

Siniša SOĆANIN: **GOSPODARI METLE**

Prem. 18. 10. 2008, Sremska Mitrovica

13 (1: Ruma – 1) 1144

49, 4449

10 (626)

Sanela MILOŠEVIĆ & Cvetin ANIČIĆ: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 11. 04. 2009, Sremska Mitrovica

2 (1: Ruma – 1) 120

24, 2522

11 (627)

Stevan PEŠIĆ: **ZEČITITIS\***

Prem. 28.11.2009, Sremska Mitrovica

1 (-) 20

8, 870

\*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Kreativni studio „Music Box”, Sremska Mitrovica

12 (628)

Tode NIKOLETIĆ: **ZALJUBICE\***

Prem. 19. 06. 2010, Sremska Mitrovica

1 (-) 18

4, 193

\*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Kreativni studio i teatar „Gar-tel”, Sremska Mitrovica

13 (629)

Gordana LUKIĆ: **PRVO ŠKOLSKO ZVONO\***

Prem. 03. 09. 2010, Sremska Mitrovica

3 (-) 425

8, 1115

14 (630)

Duško RADOVIĆ: **KAKO SU POSTALE RUŽNE REČI\***

Prem. 25. 06. 2011, Sremska Mitrovica

1 (-) 22

2, 82

\*Koprodukcija Pozorište „Dobrica Milutinović”, Sremska Mitrovica & Kreativni studio i teatar „Gar-tel”, Sremska Mitrovica

# DEČJE POZORIŠTE – DJEČJE KAZALIŠTE – GYERMEKSZÍNHÁZ SUBOTICA (Osnovano 1946)

24000 Subotica, Rajhl park, 12a

Telefon & fax: (024) 555-715

E-mail: decjepozoriste.su@nadlanu.com

[www.deposi.co.rs](http://www.deposi.co.rs)

DIREKTOR: Marta AROKSALAŠI STAMENKOVIĆ v.d.

## UMETNIČKA JEDINICA

Glumice: Marta AROKSALAŠI STAMENKOVIĆ, Olivera BEGOVIĆ, Vesna BOROCKI, Marta BUDANOV, Svetlana ABRAMOVIĆ, Danka RAPAIĆ, Hajnalka SIĆ, Imelda VEREŠ, Gertrud FRIDRIK, Elvira GAL i Neda MILJKOVIĆ.

Glumci: Boško BOŠKOV, Miroslav MARKOVIĆ, Endre KOČIŠ, Zalan GREGUS, Branislav TRIFKOVIĆ, Tamas VARGA i Bela KALO.

## TEHNIČKA JEDINICA

Šef scenske tehnike: Vojislav MIHAJLOVIĆ. Kostimograf: Erika JANOVIĆ. Vajar-kaširer: Tibor SARAPKA. Majstor svetla i tona: Laslo ČISAR i Stevan BARDAK. Majstor-krojač: Roza SALOPEK. Inspicijent-sufler: Paulina BOŠNJAKU. Rekviziter: Ervin BALINT. Domar-dekorater: Pal BALI. Dekorater: Radica BOŠNJAK. Vozač-dekorater: Jožef KIŠ. Vozač: Laslo BRASKO. Garderober-spremačica: Nevenka KRNETA. Spremačica: Đendika BARNA.

## ADMINISTRACIJA

PR menadžer: Suzana LJUBIĆ. Šef računovodstva: Ištvan PERTIČ. Organizator: Andrea HUŠNJAK. Glavni likvidator: Marica VIDAKOVIĆ.

## REPERTOAR

Premiere – Bemutatók

Scena na srpskom jeziku

1 (631)

DAH

Rd. Veselka KUNĆEVA, pv. Branislav TRIFKOVIĆ i Jelena RAŠKOVIĆ, pr. Imelda VEREŠ, am. Hristos HAMILIEV, dm. Ina BOŽIDAROVA, sc. il. Ma-



1 (631) Scena iz predstave

rieta GOLOMEHOVA, ak. Roland BREZOVSKI, vr. Rajko LJUBIĆ, ps. Christian THOMAS, ss. Veselka TONĆEVA, ds. Laslo ČISAR, dt. Stevo BARDAK.

ULOGE: Bela KALO, Tibor SLOBODA, Branislav TRIFKOVIĆ, Aleksandra BAŠIĆ, Olivera BEGOVIĆ, Jelena RAŠKOVIĆ, Imelda VEREŠ.

Prem. 10. 05. 2012, Subotica

8 (2: Kragujevac – 2) 1128

## Scena na mađarskom jeziku – Magyar dráma

2 (632)

GIMESI Dóra: **MIRA MAGÁNYORSZÁGBAN**

Rd. sc. ks. BARTAL KISS, Rita am. BAKOS Árpád,  
im. Draginja RAMADANSKI, dm. GIMESI Dora.

ULOGE: Mira – SZLOBODA BUDANOV Márta.

Prem. 01. 10. 2011, Subotica

23 (17: Orom – 2, Mala Pijaca – 2, Moravica – 2,  
Horgoš – 2, Martonoš – 2, Kanjiža – 2, Trešnjevac



**2 (632) Szloboda Budanov Márta**

– 1, Adorjan – 1, Čantavir – 3, Hajdukovo – 1,  
Nosa – 1) 1465

3 (633)

Hanna JANUSZEWSKA & VERES András: **TIGRIS  
PÉTER**

Ab. rd. im. VERES András, sc. ks. MÁTRAVÖLGYI  
Ákos, am. LENGYEL Gabor.

**3 (633) Jelenet a darabból**

ULOGE: Tigris Péter – GREGUSS Zalán, Anyuka – SZÜCS Hajnalka, Tigrisek – SZLOBODA BUDANOV Márta, FRIDRIK Gertrúd, KOCSIS Endre.

Prem. 19. 04. 2012, Subotica

7 (2: Mađarska: Kečkemet – 1, Segedin – 1) 709

## R e p r i z e – R e p r i z e k

### Scena na srpskom jeziku

4 (634)

**U CARA TROJANA KOZJE UŠI**

Prem. 16. 03. 1995, Subotica

1 (-) 51  
33, 6821

5 (635)

Šarl PERO: **PEPELJUGA**

Prem. 15. 05. 1995, Subotica

7 (2: Temerin – 2) 674  
117, 27239

6 (636)

Snežana JOVIĆ VLAŠKOVIĆ: **SAN KUHINJSKE  
NOĆI**

Prem. 20. 11. 1999, Subotica

2 (-) 200  
120, 15735

7 (637)

Peter HORVAT: **SNEŽANA I SEDAM PATULJAKA**

Prem. 09. 02. 2003, Subotica 8 (-) 1243 54, 9113	14 (644) Ksenija STOJANOVIĆ: <b>MI-ŠI-KO I MI-ŠI-SAN</b>
8 (638) Igor BOJOVIĆ: <b>MAČOR U ČIZMAMA</b>	Prem. 23. 01. 2011, Subotica 5 (2: Republika Srpska: Banja Luka – 1, Gradiška – 1) 582 12, 1232
Prem. 16. 08. 2003, Subotica 2 (-) 372 37, 5300	15 (645) Rita KIŠ BARTAL: <b>PROBUDILICA-KELTETO-TEATER U PELENAMA</b>
9 (639) Marija STANKOVA: <b>U TAMÍ</b>	Prem. 03. 07. 2011, Subotica 15 (4: Bačka Topola – 1, Kanjiža – 1, Beograd – 2) 545 16, 595
Prem. 30. 04. 2009, Subotica 5 (-) 647 36, 4574	<b>Scena na mađarskom jeziku – Magyar drama</b>
10 (640) Roald DAHL: <b>DŽEJMS I DŽINOVSKA BRESKVA</b>	16 (646) Charles PERRAULT: <b>HAMUPIPÓKE</b>
Prem. 17. 06. 2009, Subotica 3 (1: Kanjiža – 1) 248 47, 7688	Prem. 11. 05. 1995, Subotica 2 (1: Temerin – 1) 259 91, 19864
11 (641) Dora GIMEŠI: <b>ČIPKANA PRIČA</b>	17 (647) <b>ZENÉLŐ HÁZ</b>
Prem. 29. 10. 2009, Subotica 10 (5: Bajmok – 3, Kanjiža – 1) 401 52, 2901	Prem. 18. 09. 2002, Subotica 5 (3: Temerin -1, Kanjiža – 2) 897 62, 8212
12 (642) Andraš VEREŠ: <b>BABA HOLA</b>	18 (648) ZALÁN Tibor: <b>CSIPKERÓSZIKA</b>
Prem. 13. 04. 2010, Subotica 12 (-) 579 36, 2379	Prem. 18. 05. 2003, Subotica 8 (2: Kanjiža – 2) 1285 56, 9425
13 (643) Marina BJELIĆ ĐURIĆ: <b>PAO S' KRUŠKE</b>	19 (649) <b>A SZEGÉNY CSIZMADIA ÉS A SZÉLKIRÁLY</b>
Prem. 19. 11. 2010, Subotica 17 (-) 2152 48, 5552	Prem. 28. 01. 2005, Subotica 2 (-) 147 75, 12327

- 
- 20 (650)  
BARTAL KISS Rita & MÁTRAVÖLGYI Akos:  
**EMBERKE**
- Prem. 13. 10. 2007, Subotica  
1 (1: Kanjiža – 1) 38  
46, 3768
- 
- 21 (651)  
GIMESI Dóra: **MINDENTLÁTO KIRÁLYLÁNY**
- Prem. 29. 03. 2009, Subotica  
2 (-) 199  
46, 5499
- 
- 22 (652)  
GIMESI Dóra: **CSIPKÉS MESE**
- Prem. 02. 04. 2009, Subotica  
6 (5: Mali Iđoš – 4; Mađarska: Segedin – 1) 292  
111, 5712
- 
- 23 (653)  
Roald DAHL: **JAMES ÉS AZ ÓRIÁS BARACK**
- Prem. 15. 06. 2009, Subotica  
1 (-) 19  
36, 5179
- 
- 24 (654)  
VERES András: **HOLLE ANYÓ**
- Prem. 10. 04. 2010, Subotica
- 
- 8 (2: Temerin – 1, Novi Sad – 1) 312  
32, 2012
- 
- 25 (655)  
ZALAN Tibor: **A RETTENTŐ GÖRÖG VITÉZ**
- Prem. 27. 06. 2010, Subotica  
5 (4: Moravica – 1, Kragujevac – 1; Crna Gora: Ko-  
tor – 1, Herceg Novi – 1) 728  
15, 3128
- 
- 26 (656)  
KISS BARTAL Rita: **SZINEK MESEK –  
PELENKAS SZINHAZ**
- Prem. 12. 12. 2010, Subotica  
5 (-) 186  
19, 186
- 
- 27 (657)  
LITVAI Kornelia & Lyman Frank BAUM: **ÓZ A  
NAGY VARÁZSLÓ**
- Prem. 23. 06. 2011, Subotica  
14 (6: Kanjiža – 2; Mađarska: Kečkemet – 2, Eger  
– 2) 2097  
15, 2197
- 
- 28 (658)  
VERES András: **A NYOLCADIK NAPON**
- Prem. 31. 08. 2011, Subotica  
8 (4: Novi Sad – 2, Kanjiža – 1, Čoka – 1) 573  
9, 673

# NARODNO POZORIŠTE – NARODNO KAZALIŠTE – NÉPSZÍNHÁZ SUBOTICA

(Osnovano 1945)

**24000 Subotica, Senčanski put, 71**  
**Telefon: (024) 554-700 & 553-081**  
**Fax: (024) 552-649**  
**E-mail: npnkn@npnkn.org**  
**www.suteatar.org**

## UPRAVNIK: Ljubica RISTOVSKI

Direktor Drame na srpskom jeziku: Olivera ĐORĐEVIĆ. Direktor Drame na mađarskom jeziku: Zoltan MEZEI.

## OPŠTA SLUŽBA

Sekretar: Laura BALINT. Poslovni sekretar: Kinga EMEDI. Finansijski direktor: Olga DRAŠKOVIĆ RADMILO. Umetnički sekretar Dramе na srpskom jeziku: Marija STEFANOVIĆ. Umetnički sekretar Dramе na mađarskom jeziku: Timea ĐETVAI. Producent: Hajnalka REMETE i Tatjana KIŠ ČEGAR. Dramaturg u Drami na mađarskom jeziku: Rozalija BREŠĆANSKI BOROŠ. Bibliotekar: Omer KALAČI. Biletar: Irena TAMAŠI. Glavni likvidator: Radinka JOVIČIĆ. Knjigovođa: Jelica SAVKOVIĆ i Branka KIŠ. Knjigovođa glavne knjige: Gizela JE-NEI NEMET. Referent ZNR i PPZ: Ratko MEANDŽIJA. Magacioner: Branislav KRIČKOVIĆ.

## GLUMAČKI ANSAMBL

### Drama na srpskom jeziku

Glumice: Snežana JAKŠIĆ, Suzana VUKOVIĆ, Kristina JAKOVLJEVIĆ, Vesna KLJAJIĆ RISTOVSKI, Sanja MORAVČIĆ, Minja PEKOVIĆ i Jelena MIHAJLOVIĆ.

Glumci: Zoran BUČEVAC, Jovan RISTOVSKI, Mišo STANKOVIĆ, Ljubiša RISTOVSKI, Vladimir GRBIĆ, Srđan SEKULIĆ, Milan VEJNOVIĆ, Marko MAKIVIĆ, Branko LUKAČ i Luka MIHOVILOVIĆ.

### Drama na mađarskom jeziku – Magyar dráma

Glumice: Katalin TAKAČ SIRACKI, Žužana KALMAR, Natalia HERNJAK, Hermina G. ERDELJI, Petronela KERMECI, Monika PEŠIC i Čila PAMER. Glumci: Mikloš KORICA, Atila MEŠ, Nandor SILAĐI, Ferenc PETER, Čaba RALBOVSKI, Ervin PALFI, Arpad ČERNIK, Friðeš KOVAČ (do 29. 02 2012), Atila SEKE, Andor KOVAČ NEMEŠ i Endre MAČAI.

Muzičar: Matija LAKATOŠ. Korepetitor: Geza KUČERA ml. Scenograf: Marija KALABIĆ. Slikar izvođač: Tibor TAKAČ. Producent-dizajner: Viktorija KRESANKO. Inspicijent-sufler: Miroslav MEDLIĆ, Igor LERIĆ, Vesna SUVOROVA, Valeria KOČIŠ i Georgina ENGI.

## TEHNIKA

Tehnički direktor: Slobodan ČAVLIN. Šef scenske tehnike: Snežana DESPOTOV. Majstor scene: Milorad VIDAKOV. Majstor stolar: Duško PILIPOVIĆ. Stolar: Robert SEBENJI. Majstor krojač: Andraš FARKAŠ, Gordana ADAMOVIĆ i Magda ČAKI. Garderober: Ištvan DETKI, Vesna KRIČKOVIĆ, Damir BRANKOVIĆ i Aniko PALKOVIĆ. Šef frizerske radionice: Gizela ČIKOŠ. Majstor frizer: Ana MARKOVIĆ i Kristijan GIRIC. Majstor bravari: Andraš TOT. Majstor tona: Mikloš MATLARI i Ištvan NEMET. Majstor svetla: Nedо ILIĆ i Robert FLAJŠMAN. Električar: Darko BAČLIJA. Dekorater: Atila FEHER, Albert VUJKOVIĆ, Darko MAČKOVIĆ, Ivan BOŠNJAK, Karolj KOVAČ, Čaba

SABO CIBOLJA, Saša EMEDI, Zoltan SABO i Mladen KONC. Rekviziter: Gabor CIBOLJA i Miroslav VILOV. Nabavljač rekvizite: Hajnalka NAĐ. Vozač: Miroslav ČAKIĆ. Telefonista-noćni čuvan: Jakov VOJNIĆ, Stipan HORVACKI, Petar ZAGORAC i Josip KUJUNDŽIĆ. Vešeraj: Svetlana MATUŠIĆ. Spremačica: Divna GABRIĆ, Irena BOŠNJAK i Jadranka STIPANČEVIĆ.

## REPETOAR

### Premiere – Bemutatók

#### Scena „Jadran”

1 (659)

Viljam ŠEKSPIR: **KOMEDIJA ZABUNE**

(William Shakespeare: The Comedy of Errors)

Rd. im. Milan NEŠKOVIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Mirna ILIĆ, lk. Saša LATINOVIĆ, ds. Nikola ZAVIŠIĆ, in. Igor LERIĆ, su. Vesna SUVOROVA.



1 (659) Scena iz predstave

ULOGE: Solin, Vojvoda od Efesa – Zoran BUČEVAC, Egejon -Branko LUKAČ, Antifol iz Efesa – Jovan ŽIVANOVIĆ (k. g.), Antifol iz Sirakuze – Milan VEJNOVIĆ, Dromio iz Efesa – Vladimir GRBIĆ, Dromio iz Sirakuze – Ljubiša RISTOVIC, Adrijana – Minja PEKOVIĆ, Lucijana – Tijana KARAIĆIĆ (k. g.), Luce – Jelena MIHAJLOVIĆ, Igumanija Emilia – Kristina JAKOVLJEVIĆ, Kurtizana – Vesna KLJAJIĆ RISTOVIC, Svi ostali – Srđan SEKULIĆ, Marko MAKIVIĆ, Luka MIHOVILOVIĆ, Muzičar – Geza KUČERA ml.

Prem. 07. 10. 2011, Subotica

16 (2: Jagodina – 1, Hrvatska: Osijek – 1) 3430  
16, 3430

2 (660)

Viljam ŠEKSPIR: **JULIJE CEZAR**  
(William Shakespeare: Julius Caesar)

Pv. Živojin SIMIĆ i Sima PANDUROVIĆ, rd. sc. Andraš URBAN, pr. Suzana VUKOVIĆ, dm. Nino-slav ŠČEPANOVIĆ, ks. Irena BELOJICA, am. Fe-liks LAJKO, lk. Saša LATINOVIĆ, in. Igor LERIĆ, su. Vesna SUVOROVA.

ULOGE: Julije Cezar – Marko MAKIVIĆ, Oktavi-je Cezar – Luka MIHOVILOVIĆ, Marko Antonije



2 (660) Scena iz predstave

– Arpad MESAROŠ (k. g.), Emilije Lepid – Zoran BUČEVAC, Marko Brut – Ferenc PETER, Kasije – Miloš STANKOVIĆ, Kaska – Ljubiša RISTOVIC, Trebonije – Milan VEJNOVIĆ, Decije Brut – Vladimir GRBIĆ, Metel Cimber – Srđan SEKULIĆ, Cina – Imre ELEK MIKEŠ (k.g.), Flavije – Branko LUKAČ, Kalpurnija – Minja PEKOVIĆ, Porcija – Sanja MORAVCIĆ, Prorok – Suzana VUKOVIĆ.

Prem. 16.12.2011, Subotica

9 (1: Kikinda – 1) 908

3 (661)

Marko MAKIVIĆ: **K'O NEKAD U POLA OSAM**

Rd. sc. ks. im. Marko MAKIVIĆ.

ULOGE: Marko MAKIVIĆ, Vladimir GRBIĆ, Ljubiša RISTOVIC, Milan VEJNOVIĆ, Luka MIHOVILOVIĆ, Zoran BUČEVAC, Srđan SEKULIĆ, Nikola SEKULIĆ (k. g.), Muzičari – Matija LAKATOŠ, Geza ml. KUČERA, Čaba KUČERA (k. g.).

Prem. 08.03.2012, Subotica

3 (-) 514

4 (662)

**Olivera ĐORĐEVIĆ: ZAPIS**

(Momčilo Nastasijević: Zapis o darovima moje rođake Marije i druge pripovetke)

Rd. sc. ds. Nikola ZAVIŠIĆ, ab. ad. Olja ĐORĐEVIĆ, ks. Suna KAŽIĆ, pk. Katarina ERDELJANIN, am. JENDE, kp. Kristina STOJKOVIĆ, sp. Damir



4 (662) *Jelena Ćuruvija Đurica i Luka Mihović*

TODOROVIĆ, lk. Saša LATINOVIĆ, dt. Boris MLAĐENOVICI, in. su. Vesna SUVOROVA.

ULOGE: Jabanac – Marko MAKIVIĆ, Marija – Jelena ĆURUVIJA ĐURICA (k. g.), Dada – Suzana VUKOVIĆ, Mačor Glavonja – Milan VEJNOVIĆ, Đenadije, Kočijaš – Srđan SEKULIĆ, Otac Jovan – Zoran BUČEVAC, Popadija – Vesna KLJAJIĆ RISTOVIĆ, Suluda Jeka – Jelena MIHAJLOVIĆ, Kača – Branko LUKAČ, Mali Rajan – Luka MIHOVILOVIĆ.

Prem. 06. 04. 2012, Subotica

6 (-) 611

5 (663)

**SABRANA DELA GOSPODA BOGA**

Pv. Goran STEVANOVIĆ, ab. rd. Vladimir POPADIĆ, sc. Marija KALABIĆ, ks. Mirna ILIĆ, pk. Marko MARASIUK, am. Irena POPOVIĆ, sp. Dalia AĆIN THELANDER, in. su. Igor LERIC.

ULOGE: Vladimir GRBIĆ, Branko LUKAČ, Srđan SEKULIĆ, Milan VEJNOVIĆ, Marko MAKIVIĆ, Luka MIHOVILOVIĆ, Muzičari – Geza ml. KUČERA, Maćaš LAKATOŠ.



5 (663) *Scena iz predstave*

Prem. 18. 05. 2012, Subotica

6 (-) 1264

**Scena na mađarskom jeziku – Magyar dráma**

**„Jadran” színpad**

6 (664)

Anton Pavlovics CSEHOV: **CSERESZNYÉSKERT** (Антон Павлович Чехов: Вишнёвый сад)

Pv. MORCSÁNYI Géza, rd. BÉRCZES László, pr. ÚRI Attila, sc. SÁRKÁNY Sándor, ks. LEDENYÁK Andrea, am. BAKOS Árpád.

ULOGE: Ranyevszkaja – VICEI Natália, Ánya – PÁMER Csilla, Varja – KALMÁR Zsuzsa, Gajev – SZILÁGYI Nándor, Lopahin – CSERNIK Árpád, Trofimov – PÁLFI Ervin, Szimeonov-Piscik – KOVÁCS NEMES Andor, Sarlotta – Monika PEŠIĆ, Jepihodov – SZŐKE Attila, Dunyasa – KÖRMÖCI Petronella, Firsz – Mihajlo JANČIKIN (k. g.), Jasa



6 (664) *Jelenet a darabból*

– RALBOVSZKI Csaba, Csavargó – TAKÁCS Tibor, Zenészek – BAKOS Árpád (k. g.), Balša PEŠIKAN (k. g.), VÖRÖS Csongor (k. g.), Állomásfőnök – BARÁTH Attila, SZABÓ Zoltán.

Prem. 25. 10. 2011, Subotica  
15 (2: Senta – 1; Mađarska: Budimpešta – 1) 1194

7 (665)  
Ivo ANDRIĆ & ZALAN Tibor & KUCSERA Geza ifj.:  
**ASKA ÉS A FARKAS**  
(Ivo Andrić: Aska i vuk)

Rd. HERNYÁK György, pr. ÚRI Attila, sc. Saša SENKOVIĆ, ks. Monika PEŠIĆ, am. KUCSERA Geza, kp. NEMES NAGY Anita, sp. TÁBOROSI Margaréta.

ULOGE: Aska – PÁMER Csilla, Aska anya – VICEI Natália, Tánctanár – MESS Attila, Farkas – NEMES KOVÁCS Andor, Farkascsorda – MÁCSAI Endre, BARÁTH Attila, BREZOVSZKI Roland, Tanítónéni



7 (665) Jelenet a darabból

– KÖRMÖCI Petronella, Köver vadász – CSERNIK Árpád, Kese vadász – PÁLFI Ervin, Maestro – KUCSERA Géza, Kosok kara – MÁCSAI Endre, PÁLFI Ervin, BREZOVSZKI Roland, BARÁTH Attila, Szomszédasszony – RAFAI Ágnes, Birkák – FÜLÖP Timea, KÁPOSZTA Anita, KÓSZÓ Ágnes, Balett-osztály – GÁL Hermina, MÁRKI Andrea, HORVÁTH Blanka, CZUMBIL Orsolya, Diákok – FÜLÖP Timea, GÁL Hermina, RAFAI Ágnes, KÓSZÓ Ágnes, MÁRKI Andrea, KÁPOSZTA Anita, HORVÁTH Blanka, CZUMBIL Orsolya, Közreműködik – GRESÁK Dániel.

Prem. 23. 12. 2011, Subotica  
14 (2: Senta – 1, Mađarska: Budimpešta – 1) 2775

8 (666)  
LÉNÁRD Róbert: **VIRRASZTÓK**

Rd. HERNYÁK György, pr. ÚRI Attila, sc. Leonid PILOPOVIĆ, ks. Monika PEŠIĆ, dm. BRESTYÁNSZKI B. Rozália.

ULOGE: Trisztán – RALBOVSZKI Csaba, Ajsa – KALMÁR Zsuzsa, Dominik – PÁLFI Ervin, Mása –



8 (666) Jelenet a darabból

SZIRÁCZKY Katalin, Áron – BARÁTH Attila, Insomnia – KUCSERA Géza, LAKATOS Mátyás, Rádiós hírolvasók hangja – MESS Attila, VICEI Natália.

Prem. 24. 03. 2012, Subotica  
2 (-) 286

9 (667)  
Marius von MAYENBURG: **A CSÚNYA**  
(Marius von Mayenburg: Der Häßliche)

Pv. VERESS Anna, rd. sc. DÖMÖTÖR András, pr. ÚRI Attila, ks. Erika JANOVÍČ KANJO, dm. BRESTYÁNSZKI B. Rozalia.



9 (667) Jelenet a darabból

ULOGE: Lette – PÁLFI Ervin, Fanny – ERDÉLYI G.  
Hermina, Scheffler – SZÖKE Attila, Karlmann –  
KÓVACS NEMES Andor.

Prem. 31. 03. 2012, Subotica  
7 (-) 961

## **R e p r i z e – R e p r í z e k**

### **Drama na srpskom jeziku**

#### **Scena „Jadran”**

10 (668)  
Ljudmila RAZUMOVSKA: **DRAGA JELENA  
SERGEJEVNA**

Prem. 16. 05. 2008, Subotica  
6 (1: Sombor – 1) 546  
39, 3834

#### 11 (669) **RAZBOYNICI**

Prem. 21. 11. 2008, Subotica  
3 (-) 379  
34, 7943

#### 12 (670) Džozef KESERLING: **ARSENIK I STARE ČIPKE**

Prem. 15. 05. 2009, Subotica  
4 (-) 360  
23, 2170

#### 13 (671) Nil SAJMON: **GLASINE**

Prem. 16. 10. 2009, Subotica  
6 (1: Novi Sad – 1) 1389  
34, 7031

#### 14 (672) Borislav MIHAJLOVIĆ MIHIZ: **BANOVIC STRAHINJA**

Prem. 12. 02. 2010, Subotica  
5 (-) 442  
35, 3427

15 (673)  
Šila STIVENSON: **SEĆANJE VODE**

Prem. 14. 05. 2010, Subotica  
5 (1: Zrenjanin – 1) 450  
16, 2145

#### 16 (674) Oliver FRLJIĆ: **KUKAVIČLUK**

Prem. 10. 12. 2010, Subotica  
3 (1: Rakovica – 1) 412  
17, 3021

#### 17 (675) Davor ŠPIŠIĆ: **GALEB 2**

Prem. 18. 03. 2011, Subotica  
4 (-) 333  
11, 1040

#### 18 (676) Jordan CVETANOVIĆ: **SIMPTOMI**

Prem. 13. 05. 2011, Subotica  
13 (2: Zrenjanin – 1; Hrvatska: Osijek – 1) 1618  
19, 2623

### **Drama na mađarskom jeziku – Magyar dráma**

#### **”Jadran” színpad**

19 (677)  
RIDEG Sándor & TÍMÁR Péter: **INDUL A  
BAKTERHÁZ**

Prem. 25. 10. 2002, Subotica  
4 (2: Gombóš – 1, Torda – 1) 726  
91, 14978

#### 20 (678) **ZÁRÓRA**

Prem. 27. 05. 2005, Subotica  
3 (1: Mađarska: Budimpešta – 1) 195  
76, 5535

21 (679)

MÜLLER Péter & SERESS Rezső: **SZOMORÚ  
VASÁRNAP**

Prem. 14. 03. 2008, Subotica

3 (-) 261

59, 7161

22 (680)

HÁY János: **A GÉZAGYEREK**

Prem. 18. 01. 2009, Subotica

6 (1: Rumunija: Temišvar – 1) 448

42, 2900

23 (681)

ZÁGON István & NÓTI Károly & EISEMANN  
Mihaly: **HYPPOLIT A LAKÁJ**

Prem. 05. 01. 2011, Subotica

18 (10: Sombor – 1, Bezdan – 1, Doroslovo – 1,  
Kula – 1, Novi Itebej – 1, Bačko Petrovo Selo – 1,  
Stara Moravica – 1; Mađarska: Tisaujvaroš – 1, Ki-  
škunhalas – 1, Segedin – 2) 4784  
35, 8186PROMENA U PODELI ULOGA: Hyppolit – NEMES  
KOVÁCS Andor, Konferanszié – PÁLFI Ervin.

24 (682)

John UPDIKE: **EASTWICKI BOSZORKANYOK**

Prem. 19. 02. 2011, Subotica

5 (1: Mađarska: Budimpešta – 1) 1017

15, 3325

25 (683)

Henrik IBSEN: **NÓRA**

Prem. 14. 04. 2011, Subotica

6 (5: Senta – 1, Ada – 1, Kanjiža – 1; Mađarska: Bu-  
dimpešta – 2) 1288

18, 2008

PROMENA U PODELI ULOGA: Krogstad – CSER-  
NIK Árpád.**Soltis Lajos Studio**

26 (684)

Bernard SLADE & Rozalia BRESTYANSZKI  
BOROS: **(EGY)MASSAL**

Prem. 12.05.2010, Subotica

11 (2: Novi Sad – 1; Mađarska: Budimpešta – 1) 581  
39, 2887**Soltis Lajos Stúdió**

27 (685)

BARÁTH Attila & HAJDÚ Tamás & PÁMER Csilla:  
**KREÓN... VAGY FORDITVA**

Prem. 08. 06. 2011, Subotica

10 (3: Senta – 1; Mađarska: Pečuj – 1, Kečkemet  
– 1) 633  
12, 760

# **POZORIŠTE „KOSZTOLÁNYI DEZSÓ” SUBOTICA**

**(Osnovano 1994)**

**24000 Subotica, Trg žrtava fašizma, 5  
Telefon i fax: (024) 557-471  
E-mail: [info@kosztolanyi.org](mailto:info@kosztolanyi.org)  
[www.kosztolanyi.org](http://www.kosztolanyi.org)**

**DIREKTOR: URBÁN András**

## **UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: BÉRES Márta és MEZEI Kinga.  
Glumci: ELEK MIKES Imre, MÉSZÁROS Gábor  
és MÉSZÁROS Árpád.

## **TEHNIČKI SEKTOR**

Majstor scene i scenske tehnike: SIMONYI Csaba.  
Majstor svetla: MEZEI Edvárd. Majstor tona: TA-  
MAS Foldi. Dekorater: SZVITLIK Szebasztian es  
Danijel RADIĆ. Garderober: CSONTI Andrea.

## **OPŠTI SEKTOR**

Organizator kulturnih aktivnosti: SZERDA ZSOFIA.  
Umetnički sekretar: GOLI Kornelia (septembar 2011 – mart 2012), ANTAL Attila. Finansijski organizator:  
LASZLO Edit (septembar 2011 – mart 2012), BÁ-  
LINT Kornélia. Blagajnik: URBÁN Zsuzsanna. Spre-  
mačica: RIDEG Viktória.

## **R E P E R T O A R**

### **P r e m i j e r e – B e m u t a t ó k**

1 (686)  
**DOGS AND DRUGS**

Rd. URBÁN András, pr. Jelena BOGAVAC, PÉ-  
TER Ferenc és PUSKÁS Zoltán, sc. ks. DOGS &  
DRUGS TEAM, am. ANTAL Attila, sp. Nina MATT-  
HIS, dm. GÓLI Kornélia.



**1 (686) Pletl Zoltán**

ULOGE: Márta, Márta nővér – BÉRES Márta, Árpád, Mészi – MÉSZÁROS Árpád, Gábor – MÉSZÁROS Gábor, Kinga, Kinga tanító – MEZEI Kinga, Imre, Miki – MIKES Imre Elek, Zoli – PLETI Zoltán (k. g.).

Prem. 09. 11. 2011, Subotca  
13 (6: Kikinda – 1, Beograd – 2; Mađarska: Ki-  
švarda – 1, Segedin – 1, Kiškunhalas – 1) 1650

2 (687)

William SHAKESPEARE: **AZ EREDETI HAMLET**  
 (William Shakespeare: Hamlet, Prince of Denmark)

Ab. rd. sc. ks. MEZEI Kinga, ab. dm. GÓLI Kornélia, pv. ARANY János, pr. MOLNÁR Zoltán, am. Szilárd MEZEI, pk. Andrea CSONTI.



**2 (687) Jelenet a darabból**

ULOGE: Claudio – CSERNIK Árpád (k. g.), Hamlet – MÉSZÁROS Árpád, Horatio – RALBOVSZKI Csaba (k. g.), Laertes, Guildenstern, Francisco – MÉSZÁROS Gábor, Rosencrantz, Polonius, Hamlet atya Szelleme, Sira – MIKES Imre Elek, Pap, Fortinbras – MOLNÁR Zoltán (k. g.), Bernardo, Sirasok, Ophelia – BÉRES Márta, Gertrud – MEZEI Kinga, Színészek – BÉRES Márta, MOLNÁR Zoltán (k. g.), MÉSZÁROS Gábor, MEZEI Kinga, CZERNIK Árpád (k. g.).

Prem. 06. 03. 2012, Subotica  
 6 (1: Rumunija: Temišvar – 1) 325

3 (688)

**BIKINI-DEMOKRÁCIA**



**3 (688) Jelenet a darabból**

Rd. Borut ŠEPAROVIĆ, pr. LÉNÁRD Róbert.

ULOGE: BÉRES Márta, MÁCSAI Endre (k. g.), MÉSZÁROS Árpád, MÉSZÁROS Gábor, BARATH Attila (k. g.), Minja PEKOVIĆ (k. g.), PÁMER Csilla, MIKES Imre Elek.

Prem. 23. 04. 2012, Subotica  
 3 (-) 210

4 (689)

**A DÉMONOK VÁROSA – PASS-PORT**  
**SUBOTICA/SZABADKA**

Rd. URBÁN András, sc. Ede ŠINKOVIĆ, ks. PLETL Zoltán, am. Rihard DOBO, am. dm. ANTAL Attila.



**4 (689) Jelenet a darabból**

ULOGE: MÉSZÁROS Árpád, BÉRES Márta, Szűzana VUKOVIĆ (k. g.), Jelena MIHAJLOVIĆ (k. g.), MIKES Imre Elek.

Prem. 19. 05. 2012, Subotica  
 6 (3: Mađarska: Segedin – 3) 300

5 (690)

**MAGA AZ ÖRDÖG – PASS-PORT**  
**SZEGED/SEGEDIN**

Rd. URBÁN András, sc. Ede ŠINKOVIĆ, ks. PLETL Zoltán, am. dm. ANTAL Attila, ak. SERES Istvan.

ULOGE: MÉSZÁROS Gábor, SERES Istvan (k. g.), CSORBA Kata (k. g.), MEZEI Kinga.

Prem. 23. 07. 2012, Segedin, Mađarska  
 1 (-) 200



5 (690) *Jelenet a darabból*

### Reprize – Reprízek

6 (691)

**BRECHT – THE HARDCORE MACHINE**

Prem. 20. 04. 2007, Subotica

13 (10: Novi Sad – 2; Makedonija: Skoplje – 1; Mađarska: Segedin – 1; Brazil: Sao Jose Do Rio Preto – 6) 925

57, 2827

7 (692)

PILINSZKY János: **URBI ET ORBI**

Prem. 27. 11. 2007, Subotica

1 (-) 72

71, 5925

8 (693)

**TURBO PARADISO**

Prem. 09. 11. 2008, Subotica

5 (3: Bački Petrovac – 1; Makedonija: Skoplje – 1; Mađarska: Budimpešta – 1) 534

37, 2234

9 (694)

Christopher DURANG: **TERÁPIA**

Prem. 22. 01. 2009, Subotica  
7 (2: Torda – 1, Bogojevo – 1) 436  
48, 4681

10 (695)

Albert CAMUS: **THE BEACH**

Prem. 11. 12. 2009, Subotica  
1 (-) 131  
25, 1367

11 (696)

TOLNAI Ottó: **A KISINYOVI RÓSZA**

Prem. 11. 06. 2010, Subotica  
3 (2: Senta – 1, Niš – 1) 450  
22, 600

12 (697)

Olivera ĐORĐEVIĆ: **MAGYAR KEZDŐK(NEK)  
AVAGY**

Prem. 18. 12. 2010, Subotica  
3 (1: Bačka Topola – 1) 208  
13, 712

13 (698)

**ÉLJEN A SZERELEM!**

Prem. 17. 04. 2011, Subotica  
8 (-) 482  
15, 843

14 (699)

URBÁN András: **BÉRES MÁRTA ONE-GIRL  
SHOW**

Prem. 13. 05. 2011, Subotica  
16 (5: Beograd – 1, Novi Sad – 1, Ada – 1, Kula – 1; Mađarska: Budimpešta – 1) 580  
27, 1052

# ŠABAČKO POZORIŠTE ŠABAC

(Osnovano 1944)

**15000 Šabac, Karađorđeva, 22**

**Telefoni: (015) 353-959 & 353-954**

**Fax: (015) 353-954**

**E-mail: teatar@gromnet.net**

**www.sabackopozoriste.org**

## DIREKTOR: Zoran KARAJIĆ

## UMETNIČKI SEKTOR

Glumice: Aneta TOMAŠEVIĆ, Aleksandra RISTIĆ, Dragana RADOJEVIĆ, Deana KOSTIĆ, Sladana PAJČIĆ i Sonja MILOJEVIĆ.

Glumci: Petar LAZIĆ, Mladen OGNJANOVIĆ, Ivan TOMAŠEVIĆ, Ljubiša BAROVIĆ, Borivoje BOŽANIĆ, Slobodan DESPOTOVIĆ, Siniša MAKSIMOVIĆ, Slobodan PETRANOVIC, Vladimir MILOJEVIĆ, Bogoljub MITIĆ, Duško STEVANOVIC i Stražnja BAROVIĆ.

Inspicijent-sufler (majstor scene): Sofija KARAJIĆ i Zorica STEVANOVIC.

## TEHNIČKI SEKTOR

Tehnički rukovodilac: Radivoj KOSTADINOVIC. Slikar-izvođač: Rade STANKOVIC. Majstor-specijalista krojač muške odeće: Zlatomir NENADOVIĆ. Majstor-specijalista krojač ženske odeće: Dragica VUJKOVIC. Muški garderober: Milenija BABIC. Ženski garderober: Danijela DRAGOJEVIC. Majstor-specijalista tona: Branislav ILLIC. Tehničar tona: Kosta PAVLOVIC. Majstor-specijalista svetla: Miodrag POPOVIC. Električar: Luka POPOVIC. Dekorator: Čedomir VUČINIĆ, Mladen SIMIĆ, Josip UCAJ i Ivan JOVANOVIC. Majstor-specijalista šminker-vlasuljar: Gordana BAROVIĆ. Rekviziter: Mladen SIMIĆ. Majstor-specijalista stolar: Borivoj ČEIVANOVIC. Majstor-specijalista bravari, nabavljač, vozač: Mihailo BREZINA.

## OPŠTI SEKTOR

Sekretar (operativni rukovodilac): Marica ILLIC. Organizator: Jelica DESPOTOVIĆ. Šef računovod-

stva: Vesna VULETIĆ. Marketing menadžer: Jelena IVETIĆ. Blagajnik-materijalni knjigovođa: Ljiljana MRAOVIĆ. Administrativni radnik-daktilograf: Mirjana RISTANOVIC. Domar: Milan MRAOVIĆ. Čistačica-kurir: Nada POPOV i Milojka JOVANOVIĆ.

## REPERTOAR

### Premiere

### Velika scena

1 (700)

Borisav STANKOVIC: JOVČA

Ab. rd. im. Jug RADIVOJEVIĆ, sc. ks. Aleksandar DENIĆ, mz. Kosta PAVLOVIC, in. Sofija KARAJIĆ, ak. Petar RAJKOVIC, su. Zorica STEVANOVIC.



1 (700) Scena iz predstave

ULOGE: Jovča – Zoran KARAJIĆ, Toma – Slobodan PETRANOVIC, Arsa – Siniša MAKSIMOVIĆ, Deda Vladika – Petar LAZIĆ, Mita – Ljubiša BAROVIĆ, Mladen – Vladimir MILOJEVIĆ, Jovan – Strahinja BAROVIĆ, Andža – Ivana JOKIĆ (k. g.), Marija – Aneta TOMAŠEVIĆ, Vaska – Nina JANKOVIĆ (k. g.), Vela – Marijana DUGALIĆ (k. g.), Sofija – Ivana TERZIĆ (k. g.), Stojna – Sonja MILOJEVIĆ, Naza – Aleksandra RISTIĆ, Devojče – Jelena JEVTIĆ (k. g.).

Prem. 01. 10. 2011, Šabac  
9 (2: Beograd – 1, Kragujevac – 1) 978

2 (701)  
Ivan TOMAŠEVIĆ: **PUSTI ME DA SANJAM**

Rd. Ivan TOMAŠEVIĆ.

ULOGE: Laza Lazarević – Vladimir MILOJEVIĆ, Svetozar Marković, Tumanov – Slobodan PETRANOVIC, Pola – Sonja MILOJEVIĆ, Majka – Aneta TOMAŠEVIĆ, Sudija – Borivoj BOŽANIĆ, Ana – Kristina PAJKIĆ (k. g.).

Prem. 06. 10. 2011, Šabac  
1 (-) 121

3 (702)  
**LJUBAV I JOŠ NEKE STVARI**



3 (702) Deana Kostić i Mladen Ognjanović

At. Anton Pavlović ČEHOV, rd. ab. sc. Lilijana IVANOVIĆ, sc. Goran BUŠIĆ, am. Dragoljub ĐURIĆ, ks. Biljana KRSTIĆ, in. Zorica STEVANOVIĆ, su. Sofija KARAJIĆ.

ULOGE: Grigorij Stepanić Čubukov – Mladen OGNJANOVIĆ, Jelena Ivanovna Popova – Deana

KOSTIĆ, Ivan Vasiljević Lomov – Slobodan PETRANOVIC, Natalija Stepanovna – Dragana RAĐOJEVIĆ.

Prem. 15. 12. 2011, Šabac  
7 (1: Valjevo – 1) 904

4 (703)  
Mihail Afanasjević BULGAKOV: **ĐAVOLIJADA (POVEST O TOME KAKO SU BLIZANCI UPROPASTILI KNJIGOVODU)**

Ad. rd. sc. im. Nikita MILIVOJEVIĆ, ks. Jelena STOKUĆA, ms. Zoran IVANOVIC i Nikola MARKOVIĆ, in. Sofija KARAJIĆ, su. Zorica STEVANOVIĆ.

ULOGE: Vartolomej Petrović Korotkov – Miloš VOJNOVIĆ (k. g.), Drug Gaćan – Slobodan PETRANOVIC, Vera Nikolajevna – Aneta TOMAŠEVIĆ,



4 (703) Scena iz predstave

Ana Ivanovna – Sonja MILOJEVIĆ, Blagajnik Drozd – Vladimir MILOJEVIĆ, Ana Jegrafovna – Deana KOSTIĆ (k. g.), Valentin Muška – Aleksandar MILKOVIĆ (k. g.), Miločka Litovceva – Ivana TERZIĆ (k. g.), I. Numerackij – Strahinja BAROVIĆ, Lidočka de Runi – Marijana DUGALIĆ (k. g.), S. Pantelejmon – Bogoljub MITIĆ.

Prem. 28. 01. 2012, Šabac  
11 (2: Beograd -1, Pirot – 1) 892

### **Mala scena**

5 (704)  
Marša NORMAN: **LAKU NOĆ, MAJKO**  
(Marsha Norman: Night mother)

Rd. ab. sc. Lilijana IVANOVIĆ, pv. Nevena KOVACHEVIĆ, sc. Goran BUŠIĆ, ks. Biljana KRSTIĆ, am. Dragoljub ĐURIČIĆ, su. Zorica STEVANOVIĆ, in. Zoran STEVANOVIĆ.



#### **5 (704) Dragana Radojević i Deana Kostić**

ULOGE: Telma – Dragana RADOJEVIĆ, Džesi – Deana KOSTIĆ.

Prem. 09. 12. 2011, Šabac  
4 (-) 140

#### **Dečija scena**

#### **6 (705)** **Tatjana RELJIN: DEDA MRAZ I PRIJATELJI**

Rd. Zoran KARAJIĆ, ab. Lilijana IVANOVIĆ, im. Kosta PAVLOVIĆ.

ULOGE: Frizer Joca, Deda Mraz – Borivoj BOŽANIĆ, Krojačica Mica – Ivana TERZIĆ (k. g.), Obućar Đura – Strahinja BAROVIĆ, Kuvarica Maja – Ivana JOKIĆ (k. g.).

Prem. 22. 12. 2011, Šabac  
19 (-) 4920

#### **7 (706)** **Željko HUBAČ: USPAVANA LEPOTICA**

Rd. Petar LAZIĆ, sc. Ivan TOMAŠEVIĆ, ks. Selenina TOMAŠEVIĆ, im. Kosta PAVLOVIĆ.

ULOGE: Kralj Stevan – Mladen OGNJANOVIC, Vila Dobrila – Ivana JOKIĆ (k. g.), Princeza Ružica – Nađa RISTIĆ (k. g.), Kraljević Filip – Strahinja BAROVIĆ, Zla vila Grdana – Ivana TERZIĆ (k. g.).



#### **7 (706) Mladen Ognjanović i Ivana Jokić**

Prem. 11. 04. 2012, Šabac  
9 (-) 1637

#### **R e p r i z e**

#### **Velika scena**

#### **8 (707)** **Ežen JONESKO: ĆELAVA PEVAČICA**

Prem. 10. 03. 1994, Šabac  
5 (2: Sombor – 1; Republika Srpska: Mrkonjić grad – 1) 1161  
97, 34161  
PROMENA U PODELI ULOGA: Gospođa Smit – Deana KOSTIĆ.

#### **9 (708)** **DUGOM PRUGOM DO SRCA**

Prem. 01. 10. 2004, Šabac  
1 (1: Albanija: Korča – 1) 400  
25, 9068

#### **10 (709)** **Ivo BREŠAN: PREDSTAVA „HAMLETA” U SELU MRDUŠA DONJA**

Prem. 04. 10. 2004, Šabac  
4 (-) 269  
55, 22797

#### **11 (710)** **Dragoslav MIHAJOVIĆ: PROTUVЕ PIJU ČAJ**

Prem. 30. 01. 2009, Šabac  
2 (-) 119  
41, 19617

---

12 (711)  
**MOLIJER: UČENE ŽENE**

Prem. 19. 11. 2009, Šabac  
1 (-) 67  
13, 3085

---

13 (712)  
**DOGAĐAJ U STANU BR. 2**

Prem. 09. 03. 2010, Šabac  
1 (-) 74  
17, 5062

---

14 (713)  
**Bertold BREHT: BUBNJEVI U NOĆI**

Prem. 06. 09. 2010, Šabac  
2 (1: Beograd – 1) 453  
15, 2895

---

15 (714)  
**Rej KUNI: LUDA LOVA**

Prem. 02. 12. 2010, Šabac  
3 (1: Velika Plana – 1) 525  
10, 1719

---

16 (715)  
**Branislav NUŠIĆ: OŽALOŠĆENA PORODICA**

Prem. 10. 03. 2011, Šabac  
6 (3: Beograd – 1, Smederevo – 1; Republika Srpska: Bijeljina – 1) 1643  
14, 3188

---

### **Mala scena**

17 (716)  
**Nada RODIĆ: NIT SA NJIME, NIT BEZ NJEGA (BEM MU LEBARNIK)**

Prem. 07. 04. 2011, Šabac  
2 (1: Federacija BiH: Istočno Sarajevo – 1) 426  
3, 619

---

18 (717)  
**Milenko ERAKOVIĆ: RŠUM IZMEĐU ŽIVOTA**

Prem. 13. 05. 2011, Šabac  
1 (-) 27  
2, 215

---

### **Dečija scena**

19 (718)  
**Živomir STOJANOVIĆ: CAR VLJAVA I AŽDAJA**

Prem. 09. 12. 2009, Šabac  
4 (-) 178  
23, 4646

---

20 (719)  
**Ljubiša BAROVIĆ: NATALIJA I GUSARI**

Prem. 12. 05. 2010, Šabac  
3 (-) 347  
10, 1332  
PROMENA U PODELI ULOGA: Buda – Vanja VUJANOVIĆ (k. g.), Maja – Marijana DUGALIĆ (k. g.), Azemina – Angelina ILIĆ (k. g.).

---

21 (720)  
**Branko STEVANOVIĆ: PRIČA O PRINCU JEDINCU**

Prem. 10. 11. 2010, Šabac  
2 (-) 91  
5, 965

# NARODNO POZORIŠTE UŽICE

(Osnovano 1945)

31000 Užice, Trg partizana, 12

Telefoni: (031) 519-966 & 522-097

Fax: (031) 522-098

E-mail: pozoristeuzice@nadlanu.com

**DIREKTOR: Zoran STAMATOVIĆ**

## UMETNIČKI SEKTOR

Umetnički direktor: Nemanja RANKOVIĆ. Kostimograf: Snežana KOVAČEVIĆ. Sufler-inspicijent: Milena RADOMIROVIĆ i Miletta PETROVIĆ.

Glumice: Divna MARIĆ, Biljana ZDRAVKOVIĆ, Tanya JOVANOVIĆ, Biljana PROKIĆ, Dragana VRANJANAC LJUBOJEVIĆ, Bojana ŽEČEVIĆ i Ivana PAVIČEVIĆ LAZIĆ.

Glumci: Slobodan LJUBIČIĆ, Goran ŠMAKIĆ, Svetislav JELISAVČIĆ, Igor BOROJEVIĆ, Vahidin PRELIĆ, Nemanja JOVANOVIĆ, Vladimir KURČUBIĆ i Momčilo MURIĆ.

## SEKTOR OPŠTIH I ZAJEDNIČKIH POSLOVA

Operativni direktor: Danica MILIĆEVIĆ. Rukovodilac marketinga i samostalni organizator: Uroš SAVIĆ. Glavni organizator: Ljiljana MATIĆ. Organizator-biletar: Nada VASIĆ. Rukovodilac računovodstva: Ana LAZIĆ. Blagajnik-materijalni knjigovođa: Milijana STANKOVIĆ. Administrativni referent-bibliotekar: Ljiljana RADIVOJEVIĆ. Majstor na održavanju kotla: Goran RADOMIROVIĆ. Nabavljač-magacioner: Aleksandar SUDZILOVSKI. Domać-referent za PP zaštitu na radu: Milija MILIVOJEVIĆ. Portir: Nenad DOGANDŽIĆ i Zoran ĐURIĆ. Spremačica-kurir: Mirjana GUSKIĆ. Spremačica: Jelena JANKOVIĆ, Svetlana PLANIĆ i Svetlana OBRADOVIĆ.

## TEHNIČKI SEKTOR

Direktor tehnike i investiciono-tehničkog održavanja: Marijana ZORZIĆ PETROVIĆ. Ton majstor:

Nikola PEJOVIĆ. Bine majstor: Slavko VASIĆ. Krojač-garderober: Gordana MAJDOW MARKOVIĆ. Garderober: Filipa JOVANOVIĆ. Električar-majstor svetla: Filip MARKOVIĆ. Samostalni tehničar scene-ske rasvete: Ratko KOSTIĆ. Rekviziter: Milan MIJALOVIĆ. Dekorater: Radojko VESELINOVIĆ, Mlađen ĆITIĆ, Duško JANKOVIĆ i Milomir BOGDANOVIĆ. Stolar: Tomislav JANKOVIĆ.

## REPERTOAR

### Premiere

### Velika scena

1 (721)

Ivo ANDRIĆ: **PROKLETA AVLJA\***

Ad. rd. sc. Nebojša BRADIĆ, pr. Nemanja RANKOVIĆ, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, am. Zoran ERIĆ, lk. Vlado KEROŠEVIĆ, ds. Damir GVOJIĆ,



1 (721) Vlado Kerošević, Antun Vrbenski i Irfan Kasumović

ps. Marijana PETROVIĆ ZORZIĆ, pk. Tamara BUŠKOVIĆ.

ULOGE: Fra Petar – Mijo PAVELKO (k. g.), Karađoz – Vlado KEROŠEVIĆ (k. g.), Čamil – Petar BENČINA (k. g.), Elmir KRIVALIĆ (k.g.), Haim – Draško ZIDAR (k. g.), Nevini – Dražen PAVLOVIĆ (k. g.), Muzafer – Irfan KASUMOVIĆ (k. g.), Kirkor – Antun VRBENSKI(k.g.), Zaim – Mladen KOVACIĆ (k. g.), Atleta – Igor GOLUB (k. g.), Softa – Dušan RADOJIČIĆ (k. g.), Zatvorenik – Elmir KRIVALIĆ (k. g.).

Prem. 23. 09. 2011, Virovitica, Hrvatska  
 18 (14: Beograd – 1, Kragujevac – 1; Federacija BiH: Tuzla – 2, Zenica – 2, Jajce -1, Lukavac – 1; Distrikt Brčko: Brčko – 1; Republika Srpska: Banja Luka – 1; Čakovec -1) 7700

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Užice & Kazalište Virovitica, Virovitica, Hrvatska & Teatar Kabare Tuzla, Federacija BiH

2 (722)

Jelena LUKIĆ: **POETSKO VINSKI KABARE**

Ab. rd. Jelena LUKIĆ.

ULOGE: Jelena LUKIĆ, Vladimir KURĆUBIĆ, Andrijana SIMOVIĆ.

Prem. 05. 10. 2011, Užice

2 (-) 95

3 (723)

Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**  
 (Frank Wedekind: Frühlings Erwachen)



3 (723) *Vladimir Kurćubić i Goran Šmakić*

Rd. Martin KOČOVSKI, sc. Marijana PETROVIĆ ZORZIĆ, ks. Julijana VOJKOVA NAJMAN, sm. FOLTIN, dm. Slobodan OBRADOVIĆ, lk. Dejan SREDOJEVIĆ, ak. Tamara BUŠKOVIĆ, go. Uroš SAVIĆ, in. Milena RADOMIROVIĆ, su. Miletta PETROVIĆ, or. Ljiljana MATIĆ.

ULOGE: Vendla, Gđa Bergman – Tijana KARAIČIĆ (k. g.), Dragana VRANJANAC LJUBOJEVIĆ, Melhior, Gdin Gabor – Nemanja JOVANOVIĆ, Melhior – Goran ŠMAKIĆ, Moric, Ernst, Gdin Štifel – Branislav LJUBIČIĆ (k. g.), Moric – Vladimir KURĆUBIĆ, Fani Gabor – Bojana ZEČEVIĆ, Marta, Rektor – Ana BRETŠNAJDER (k. g.), Ilze, Čovek sa maskom, Vedekind, Godar, Bentli, Luis, Monteno, Kočovski, Obradović i drugi – Andrijana SIMOVIĆ (k. g.), Tea – Danica LJUBIČIĆ (k. g.), Hans, Paroh – Dušan RADOJIČIĆ (k. g.).

Prem. 07. 03. 2012, Užice

12 (1: Pirot – 1) 379

4 (724)

Branislav NUŠIĆ: **NARODNI POSLANIK**

Ab. rd. Slavenko SALETOVIĆ, sc. Tamara BUŠKOVIĆ, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, am. Aleksandar MILEKIĆ, sp. Ferid KARAJICA, in. Milena RADOMIROVIĆ, su. Miletta PETROVIĆ, or. Ljiljana MATIĆ.

ULOGE: Jevrem Prokić – Slobodan LJUBIČIĆ, Pavka – Divna MARIĆ, Danica – Tijana KARAIČIĆ



4 (724) *Slobodan Ljubičić, Goran Šmakić i Biljana Zdravković*

(k. g.), Spira – Goran ŠMAKIĆ, Spirinica – Biljana ZDRAVKOVIĆ, Ivković – Vahidin PRELIĆ, Gospa Marina – Dragana VRANJANAC LJUBOJEVIĆ,

Sekulić – Igor BOROJEVIĆ, Jovica Jerković – Svetislav JELISAVČIĆ, Sreća – Momčilo MURIĆ, Mladen – Branislav LJUBIČIĆ.

Prem. 22. 04. 2012, Užice  
8 (1: Čajetina – 1) 1772

5 (725)

Aleksandar LUKAČ & Slobodan OBRADOVIĆ:  
**PRIČA\***  
(Martin Crimp: The Treatment)

Rd. Aleksandar LUKAČ, sc. Marijana ZORZIĆ PETROVIĆ, ks. Snežana KOVAČEVIĆ, sp. Ivica KLEMENC, am. Dragoslav TANASKOVIĆ, dm. Slobodan OBRADOVIĆ, vr. Tijana JEVTIĆ, in. Milena RADOMIROVIĆ, su. Mileta PETROVIĆ.



5 (725) *Igor Borojević, Lidija Cvetić i Bojana Zečević*

ULOGE: Dženifer – Bojana ZEČEVIĆ, En – Ana BRETŠNAJDER (k. g.), Endru – Igor BOROJEVIĆ, Kliford – Zoran DAMJANOVIĆ (k. g.), Sajmon – Vladan SELAKOVIĆ (k. g.), Luda žena – Biljana KONSTANTINOVIĆ (k. g.), Kelnerica, Glumica – Lidija CVETIĆ (k. g.), Taksista – Vladimir KURĆUBIĆ, Niki – Ivana PAVIČEVIĆ LAZIĆ, Džejn – Tanja JOVANOVIĆ, Glumac – Aleksandar PERIŠIĆ (k. g.).

Prem. 09. 05. 2012, Užice

6 (2: Kraljevo – 2) 291

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Užice & Kraljevačko pozorište, Kraljevo

## Mala scena

6 (726)  
Spasoje Ž. MILOVANOVIĆ: **DUGONJA,**  
**TRBONJA I VIDONJA**

At. Karl ERBEN i Mladen ŠIROL, rd. Nemanja RANKOVIĆ, sp. Ferid KARAJICA, dz. Tamara BUŠKOVIĆ, am. Ignat MILIČEVIĆ, dt. Nikola PEJOVIĆ.



6 (726) *Scena iz predstave*

ULOGE: Ivo – Vladimir KURĆUBIĆ, Dugonja – Goran ŠMAKIĆ, Trbonja – Momčilo MURIĆ, Vidonja – Svetislav JELISAVČIĆ, Babetina, Začarana princeza – Ana BRETŠNAJDER, Vila – Biljana ZDRAVKOVIĆ, Veštica – Dragana VRANJANAC LJUBOJEVIĆ.

Prem. 16. 11. 2011, Užice

18 (6: Kruševac – 1, Bajina Bašta -1, Zlatibor – 1, Požega – 1, Arilje – 1, Ivanjica – 1) 3420

## R e p r i z e

### Velika scena

7 (727)  
Momo KAPOR: **KRAJ VIKENDA**

Prem. 03. 03. 1998, Užice  
6 (4: Zlatibor -1, Sombor -1; Crna Gora: Nikšić -1)  
887  
90, 6435

8 (728)

Stiv TEŠIĆ: **UMETNOST I DOKOLICA**

Prem. 21. 12. 2006, Užice

2 (1: Hrvatska: Virovitica – 1) 393

39, 8099

---

9 (729)

Milutin USKOKOVIĆ: **DOŠLJACI\***

Prem. 13. 09. 2007, Beograd

4 (-) 215

43, 3021

\*Koprodukcija Narodno pozorište, Užice & Open Ark Teatar

---

10 (730)

Mihail Afanasjevič BULGAKOV: **MAJSTOR I MARGARITA**

Prem. 10. 09. 2009, Užice

1 (-) 320

21, 4443

---

11 (731)

Štefan PEKA: **RUMUNIJA 21**

Prem. 11. 03. 2010, Užice

2 (-) 79

19, 3342

---

12 (732)

ARISTOFAN: **LIZISTRATA**

Prem. 08. 02. 2011, Užice

2 (-) 132

13, 2942

---

13 (733)

Džo KLIFORD: **INES DE KASTRO**

Prem. 14. 04. 2011, Užice

8 (5: Smederevo -1, Mladenovac – 1, Vršac – 1, Velika Plana – 1, Kragujevac – 1) 2130

13, 2876

---

### **Mała scena**

14 (734)

Miloš RADOVIĆ: **ČORBA OD KANARINCA**

Prem. 28. 11. 2008, Užice

5 (-) 217

36, 3372

---

15 (735)

Luka ĐAKOMOCI: **NEOBIČNA POŠILJKA**

Prem. 02. 12. 2009, Užice

4 (1: Federacija BiH: Istočno Novo Sarajevo – 1)

390

21, 2336

---

16 (736)

Aleksandar POPOVIĆ: **CRVENKAPA**

Prem. 12. 11. 2010, Užice

6 (-) 448

36, 3625

# **POZORIŠTE „BORA STANKOVIĆ”**

## **VRANJE**

**(Osnovano 1946)**

**17500 Vranje, Narodnog heroja, 1**

**Telefoni: (017) 400-009 & 400-010**

**Fax: (017) 400-011**

**E-mail: pozoriste-vranje@nadlanu.com**

**www.pozoriste-vranje.org.rs**

**DIREKTOR: Nebojša CVETKOVIĆ do 24. 07. 2012, Radmila ĐORĐEVIĆ.**

### **ADMINISTRATIVNI SEKTOR**

Poslovni sekretar-organizator: Dragan ŽIVKOVIĆ.  
Računovođa: Marija RISTIĆ. Blagajnik biletar:  
Stanče DIMITRIJEVIĆ. Daktilograf: Slavica ĐOKOVIĆ.

### **UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: Tamara STOŠIĆ i Žetica DEJANOVIĆ.  
Glumci: Ninoslav TRAJKOVIĆ, Nenad NEDELJKOVIĆ, Bojan JOVANOVIĆ (umetnički rukovodilac), Aleksandar MIHAJLOVIĆ (tehnički rukovodilac) i Saša STOJKOVIĆ.  
Asistent reditelja: Jovanka MIHAJLOVIĆ.

### **TEHNIČKI SEKTOR**

Dekorater: Miroslav ILIĆ, Dragan ĐORĐEVIĆ i Milan STOJČIĆ. Majstor tona: Goran STOJKOVIĆ. Tehničar svetla: Nenad KOSTIĆ. Garderober: Vesna MLADENOVIĆ. Domar objekta: Zoran NEDELJKOVIĆ. Hemijsko čišćenje: Jasmina STANKOVIĆ. Fizički radnik: Jovica STOŠIĆ.

### **R E P E R T O A R**

**Premijere**

**Večernja scena**

**1 (737)**

Ivan M. LALIĆ: **HEROJ NACIJE**

Rd. im. Bojan JOVANOVIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ.

**ULOGE:** Budimir – Aleksandar MIHAJLOVIĆ, De-sanka – Radmila ĐORĐEVIĆ, Ljupče – Mihael STOŠIĆ, Lenka – Tamara STOŠIĆ, Pogrebnik – Saša STOJKOVIĆ, Scenski radnik 1 – Jelena FILIPOVIĆ, Scenski radnik 2 – Danilo MIHAJLOVIĆ, Scenski radnik 3 – Saša ĐELIĆ.



**1 (737) Scena iz predstave**

Prem. 09. 09. 2011, Vranje

7 (-) 712

**2 (738)**

Ana ĐORĐEVIĆ: **AUTOPUTEM**

Rd. sc. ks. im. Ana ĐORĐEVIĆ, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ, am. GRUPA NEŽNI DALIBOR.

**ULOGE:** Nadežda – Radmila ĐORĐEVIĆ, Anđelka – Kristina JANJIĆ, Milica – Jelena ASANOVIĆ, Sne-

žana – Milena STOŠIĆ, Mali – Bojan JOVANOVIĆ, Borisa – Dragan ŽIVKOVIĆ, Zdravko – Marko PETRIČEVIĆ, Strahinja – Nenad NEDELJKOVIĆ.



**2 (738) Scena iz predstave**

Prem. 24. 10. 2011, Vranje  
7 (-) 778

**3 (739)**

Dario FO: **NEĆU DA PLATIM**  
(Dario Fo: Non Si Paga! Non Si Paga!)

Pv. Ljubodrag ANDRIĆ, ab. rd. im. Saša STOJKOVIC, sc. Aleksandar MIHAJLOVIĆ, ks. Jovanka MIHAJLOVIĆ.



**3 (739) Scena iz predstave**

ULOGE: Đoka – Nenad NEDELJKOVIĆ, Lute – Ninoslav TRAJKOVIĆ, Radmila – Tamara STOŠIĆ, Marina – Milena STOŠIĆ, Policajac – Aleksandar MIHAJLOVIĆ, Duh Hamletovog oca – Saša STOJKOVIC.

Prem. 20. 12. 2011, Vranje  
5 (1: Trgovište – 1) 587

**4 (740)**

Slavomir MROŽEK: **POLICAJCI**  
(Sławomir Mrożek: Policja)

Pv. Petar VUJIČIĆ, rd. sc. ks. im. Nebojša DUGALIĆ, ps. Miroslav ILIĆ, pk. Jovanka MIHAJLOVIĆ.

ULOGE: Šef policije – Nenad NEDELJKOVIĆ, Zatvorenik, Ađutant – Bojan JOVANOVIĆ, Narednik, Provokator – Dragan ŽIVKOVIĆ, Narednikova



**4 (740) Scena iz predstave**

žena, Provokatorovica – Tamara STOŠIĆ, General – Ninoslav TRAJKOVIĆ, Policajac 1 – Marko PETRIČEVIĆ, Policajac 2 – Mihael STOŠIĆ.

Prem. 07. 02. 2012, Vranje

11 (4: Pirot – 1, Šabac – 1, Republika Srpska: Milići – 1, Zvornik – 1) 1664

**5 (741)**

Dušan RADOVIĆ: **ŽENSKI RAZGOVORI**

Rd. sc. ks. im. Nebojša DUGALIĆ, ps. Miroslav ILIĆ, pk. Jovanka MIHAJLOVIĆ.



**5 (741) Scena iz predstave**

ULOGE: Žaka – Radmila ĐORĐEVIĆ, Žiža – Tamara STOŠIĆ, Žozi – Milena STOŠIĆ, Žana – Kristina JANJIĆ.

Prem. 14. 02. 2012, Vranje  
8 (1: Vrangska Banja – 1) 1242

## Dečija scena

6 (742)  
Džejms Metju BERI: **PETAR PAN**  
(James Matthew Barrie: Peter Pan)

Rd. Bojan JOVANOVIĆ i Tamara STOŠIĆ, sc. Miroslav ILIĆ, ks. Ema BOGDANOVIĆ, am. Nikolija ZDRAVKOVIĆ, ak. Jelena FILIPOVIĆ.

ULOGE: Petar Pan – Stefan ANTANASIEVIĆ, Vendi – Nikolija ZDRAVKOVIĆ, Zvončica – Emiliaj MILENKOVIĆ, Nevena STOJKOVIĆ, Majkl – Đorđe DIMITRIJEVIĆ, Džon – Danijel JANČIĆ, Tata, Kapetan Kuka – Saša ĐELIĆ, Mama, Mama Gušarka – Nina RISTIĆ, Smi – Bojan JANKOVIĆ, Sekretarica 1, Gusar – Tamara JOVIĆ, Sekretarica 2, Gusar – Kristina JOVANOVIĆ, Sekretarica 3, Gusar – Anđela VLAKOVIĆ, Starki – Jelena STANKOVIĆ, Mali – Sofija VLAJINAC, Dušan TOMIĆ, Blizanac 1 – Jovana JOVANOVIĆ, Blizanac 2 – Marta KOSTIĆ, Čeko – Andrijana ĐORĐEVIĆ, Trubač – Saša JOVANOVIĆ.

Prem. 26. 05. 2012, Vranje  
3 (-) 753

## Reprize

### Večernja scena

7 (743)  
Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ: **SUZE SU O. K.**

Prem. 03. 05. 2008, Vranje  
1 (-) 53  
50, 1911

8 (744)  
Žan-Pol SARTR: **PRLJAVE RUKE**

Prem. 16. 10. 2009, Vranje  
1 (-) 41  
9, 769

9 (745)

Džon OZBORN: **OSVRNI SE U GNEVU\***

Prem. 25. 12. 2009, Vranje  
2 (-) 190  
6, 602

\*Diplomski ispit Marka Petričevića, studenta IV godine glume Fakulteta umetnosti, Univerzitet u Prištini (sa sedištem u Kosovskoj Mitrovici), klasa prof. Milana Plećaša.

10 (746)  
Branislav NUŠIĆ: **NARODNI POSLANIK**

Prem. 27. 04. 2010, Vranje  
2 (-) 97  
9, 1382

11 (747)  
Borisav STANKOVIĆ: **STARÍ DANI**

Prem. 23. 10. 2010, Vranje  
2 (1: Beograd – 1) 474  
11, 2462

## Dečija scena

12 (748)  
Radoslav RADIVOJEVIĆ: **ALADINOVA ČAROBNA LAMPA**

Prem. 27. 10. 2002, Vranje  
8 (-) 303  
87, 8344

13 (749)  
Jakob GRIM & Vilhelm GRIM: **SNEŽANA I 7 PATULJAKA**

Prem. 07. 04. 2007, Vranje  
6 (-) 656  
40, 4183

14 (750)  
Radoslav RADIVOJEVIĆ: **CRVENKAPA**

Prem. 05. 12. 2007, Vranje  
9 (-) 729  
45, 5460

15 (751)  
Radoslav RADIVOJEVIĆ: **PEPELJUGA**

Prem. 24. 01. 2009, Vranje  
9 (-) 769  
26, 2714

16 (752)  
Anđelka STOJANOVIĆ ARMENSKI: **GORDANA  
MEĐU INDIJANCIMA**

Prem. 29. 05. 2010, Vranje  
8 (1: Vranjska Banja – 1) 760  
24, 2120

17 (753)  
Lela STOJANOVIĆ: **GDE JE DEDA MRAZ?**

Prem. 25. 12. 2010, Vranje  
3 (1: Trgovište – 1) 204  
19, 2682

18 (754)  
Željko HUBAČ: **LEPOTICA I ZVER**

Prem. 05. 03. 2011, Vranje  
7 (1: Beograd – 1) 654  
14, 2143

19 (755)  
Nataša ILIĆ: **RUŽNO PAČE**

Prem. 14. 05. 2011, Vranje  
17 (-) 3288  
21, 4648

## **NARODNO POZORIŠTE „STERIJA” VRŠAC**

**(Osnovano 1945)**

**26300 Vršac, Svetosavski trg, 6  
Telefoni: (013) 821-110 & 833-122  
Fax: (013) 833-122  
E-mail: [sterija@hemo.net](mailto:sterija@hemo.net)  
[www.npsterija.rs](http://www.npsterija.rs)**

**DIREKTOR: Momir CVETKOVIĆ**  
**Izvršni direktor: Milenko GVOZDIĆ**

**ORGANIZACIONA JEDINICA DRAME**

Glumice: Dojna PETROVIĆ, Sonja RADOSAVLJEVIĆ, Tamara TOSKIĆ TAMČI, Vanja JANJIĆ i Monika BOLDOVINA BUGLE.

Glumci: Dragan DŽANKIĆ, Ivan ĐORĐEVIĆ, Srđan RADIVOJEVIĆ, Bojan BELIĆ i Pavle PETROVIĆ.  
Inspicijent: Merima OGRIZOVIĆ.

**ORGANIZACIONA JEDINICA OPŠTIH I ZAJEDNIČKIH POSLOVA**

Sekretar: Maja JAKŠIĆ. Organizator: Vera NEDELJKOV. Šef računovodstva: Milena ČOSIĆ. Re-

ferent propagande: Tomislav MILČIĆ. Blagajnik: Marina STOJKOVIĆ. Kurir-biletar: Slađa STOŠIĆ. Spremačica: Ana ĆIRIĆ.

**ORGANIZACIONA JEDINICA SCENSKO-TEHNIČKIH POSLOVA**

Šef tehnike-stolar: Jon OMORAN. Majstor tona: Dragoslav DOBROSAVLJEVIĆ. Stolar: Svetozar VOJTEČKI. Bravar: Ištvan FOLJAN. Električar-majstor svetla: Željko NOVAKOV. Muški krojač: Slava IVANOV. Rekviziter: Goran MARKOVIĆ. Garderobier: Milica LALIĆ. Binski radnik: Mirća OMORAN. Spremačica-razvođač: Dragnja BALAN i Katica OT. Domar-kotlar-vatrogasac: Ilija MOMIROV. Vozač: Dragan ČANKOVIĆ.

## REPETOAR

### Premiere

#### Scena na srpskom jeziku

#### Velika scena

1 (756)

Lope de VEGA: **DOVITLJIVA DEVOJKA**

(Lope de Vega: La disereta enamorada)

Pv. Ferdo DELAK, ab. rd. sc. im. Nemanja SAVKOVIĆ, ps. Tomislav MILČIĆ, ks. Senka RADIVO-



**1 (756) Scena iz predstave**

JEVIĆ, in. Merima OGRIZOVIĆ, su. Agnese MOJSIN RUDINAC, or. Vera NEDELJKOV.

ULOGE: Fenisa – Jovana BOŽIĆ (k. g.), Lusindo – Srđan RADIVOJEVIĆ, Ernando – Ivan KORNOVIĆ (k. g.), Belisa – Sonja RADOSAVLJEVIĆ, Bernardo – Dragan DŽANKIĆ, Herarda – Vanja JANJIĆ, Doristeo – Ivan ĐORĐEVIĆ.

Prem. 25. 10. 2011, Vršac

14 (5: Novi Sad – 1, Kikinda – 1, Zrenjanin – 1, Surčin – 1, Beograd – 1) 3450

2 (757)

Jovan Sterija POPOVIĆ: **LAŽA I PARALAŽA**

Rd. sc. im. Jovan GRUJIĆ, ks. Momirka BAILOVIĆ, im. am. Tatjana GERDEC MRĐA, in. Merima OGRIZOVIĆ, su. Agnese RUDINAC MOJSIN, or. Vera NEDELJKOV.

ULOGE: Aleksa – Ivan ĐORĐEVIĆ, Mita – Bojan BELIĆ, Jelica – Vanja JANJIĆ, Marko – Dragan

DŽANKIĆ, Batić – Srđan RADIVOJEVIĆ, Marija – Jelena BOSANAC (k. g.).



**2 (757) Scena iz predstave**

Prem. 30. 04. 2012, Vršac

4 (-) 873

#### Mala scena „Tomislav Pejčić”

3 (758)

Andrea VALEAN: **AKO MI SE ZVIŽDI, ZVIŽDIM**

(Andreea Valean: Eu când vreau să fluier, fluier)

Rd. im. Ana GRIGOROVIĆ, sc. Marija JOCIĆ, ks. Senka RADIVOJEVIĆ, lk. Monika BOLDOVINA BUGLE.



**3 (758) Bojan Belić i Štefan Forir**

ULOGE: Devojka – Neda GRUBIŠA (k. g.), Gazda – Bojan BELIĆ, Stražar – Mirča OMORAN (k. g.), Komandir – Jonel KUDIJA (k. g.), Unuk – Štefan FORIR (k. g.), Medved – Radovan ČIČAREVIĆ (k. g.).

Prem. 09. 03. 2012, Vršac

2 (-) 137

4 (759)

Marša NORMAN: **LAKU NOĆ, MAJKO**  
(Marsha Norman: 'night, Mother)

Rd. sc. im. Tibor VAJDA.

ULOGE: Telma – Sonja RADOSAVLJEVIĆ, Džesi – Monika BOLDOVINA BUGLE.

Prem. 23. 03. 2012, Vršac

4 (-) 154

### **Scena na rumunskom jeziku – Drama teatrului profesionist Românesc**

#### **Velika scena**

5 (760)

Ion Luca CARAGIALE: **O NOAPTE FURTUNOASĂ**

Rd. im. Tibor VAJDA, sc. ks. Anamaria MIHAJLOVIĆ, or. Vera NEDELJKOV, su. Luciana TOMIĆ.



**5 (760) Scenă din spectacol**

ULOGE: Nae Ipăgescu – Mircea OMORAN (k. g.), Chiriac – Ștefan FORIR, Spiridon – Vicențiu TURCOANE, Rică Venturiano – Marko ADŽIĆ (k. g.), Veta – Monica BOLDOVINĂ BUGLE, Jupân Dumitache – Ionel CUGIA (k. g.), Zita – Otilia PESCARIU (k. g.).

Prem. 20. 06. 2012, Vršac

1 (-) 96

6 (761)

Andreea VĂLEAN: **EU CÂND VREAU SĂ FLUIER, FLUIER**

Rd. im. Ana GRIGOROVIĆ, sc. Marija JOCIĆ, ks. Senka RADIVOJEVIĆ, lk. Monica BOLDOVINĂ BUGLE, or. Vera NEDELJKOV.

ULOGE: Jupânul – Bojan BELIĆ, Fata – Neda GRUBIŠA (k. g.), Gardianul – Mircea OMORAN (k. g.).



**6 (761) Ștefan Forir, Bojan Belić i Neda Grubiša**

g.), Comandantul – Ionel CUGIA (k. g.), Nepotul – Ștefan FORIR (k. g.), Ursul – Ovidiu FLORIN BROȘTEAN (k. g.).

Prem. 13. 10. 2011, Vršac

3 (-) 173

#### **Mala scena „Tomislav Pejčić”**

7 (762)

Sanja DOMAZET: **BĂUTORUL DE ROUĂ**  
(Sanja Domazet: Pijac rose)

Pv. Simeon LĂZĂREANU, rd. sc. im. Stefan SABLIC, ks. Olivera MIHAJLOVSKI, vr. Daniel NEDA.

ULOGE: Marko ADŽIĆ (k. g.), Monica BOLDOVINĂ BUGLE, Otilia PESCARIU (k. g.), Mircea



**7 (762) Scenă din spectacol**

OMORAN (k. g.), Ionel CUGIA (k. g.), Bogdan  
ČATA (k. g.).

Prem. 25. 01. 2012, Vršac  
10 (4: Beograd – 1, Seleuš – 1; Rumunija: Resica  
– 1, Bosca – 1) 487

---

## R e p r i z e

### Scena na srpskom jeziku

#### Velika scena

8 (763)  
Milivoje MLAĐENOVIC: **DVORSKA LUDA**

Prem. 07. 10. 2010, Vršac  
3 (-) 761  
3038, 6476

---

9 (764)  
Džon STAJBNEK: **O MIŠEVIMA I LJUDIMA**

Prem. 08. 04. 2011, Vršac  
5 (2: Beograd – 1, Novi Sad – 1) 924  
10, 1680

---

10 (765)  
Stevan NIKOLIĆ: **STAMENA I GORČILO**

Prem. 30. 06. 2011, Vršac  
8 (3: Kovin – 1, Aleksinac – 1, Kriva Palanka – 1)  
748  
10, 865

---

### Mala scena „Tomislav Pejčić”

11 (766)  
Miro GAVRAN: **LJUBAVI DŽORDŽA VAŠINGTONA**

Prem. 07. 03. 1997, Vršac  
5 (2: Boljevac – 1, Beograd – 1) 471  
109, 7886

---

12 (767)  
Žan Klod KARIJER: **NEOBIČNO VEČE**

Prem. 05. 12. 2006, Vršac  
2 (-) 68  
42, 2591

---

### Scena na rumunskom jeziku – Drama teatrului profesionist Românesc

13 (768)  
Franz KAFKA: **PROCESUL**

Prem. 25. 03. 2011, Vršac  
3 (1: Kikinda – 1) 147  
7, 343

# **POZORIŠTE TIMOČKE KRAJINE „ZORAN RADMILOVIĆ“ ZAJEČAR**

**(Osnovano 1945)**

**19000 Zaječar, Timočke bune, 16  
Telefon & fax: (019) 421-733  
E-mail: pozoristezajecar@gmail.com  
www.zoranradmilovic.org.rs**

**UPRAVNIK: Vladimir ĐURIČIĆ**

**UMETNIČKI SEKTOR**

Glumice: Dragana MLADENOVIĆ STAMENKOVIĆ, Dragana JOVANOVIĆ, Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ, Nataša PETROVIĆ i Jelena RAJIĆ.  
Glumci: Milutin VEŠKOVIĆ, Vladimir MILOŠEVIĆ, Miloš ĐURIČIĆ, Miloš TANASKOVIĆ, Vujadin MILOŠEVIĆ i Predrag GRBIĆ.  
Inspicijent-sufler: Slađana PETROVIĆ.

**TEHNIČKI SEKTOR**

Scenograf: Mirko STOKIĆ. Kostimograf: Marina PAVLOVIĆ. Šef tehnike: Relja MIOMIR. Majstor svetla: Jovan MILANOVIĆ. Bine majstor: Boban SIMONOVICI. Tehničar tona: Željko DUCIĆ. Elektročar: Bojan ANTIĆ. Rekviziter: Dragan MARKOVIĆ. Dekorater: Vojislav VOJISAVLJEVIĆ i Ivan JOVANOVIĆ. Stolar: Miodrag MARKOVIĆ. Slikar izvođač: Dragoslav NIKOLIĆ. Krojač-garderober: Gorica ILIĆ i Mirjana STANOJEVIĆ. Šminker: Aleksandra BERER MLADENOVIĆ.

**OPŠTA SLUŽBA**

Šef računovodstva: Snežana SPASIĆ. Računovodstvo: Miloš SPASIĆ. Producent: Miroslav KAMENKOVIĆ i Ljiljana ĐUŠIĆ. Organizator: Tijana PETKOVIĆ i Vesna TOŠIĆ. Referent marketinga i prodaje: Mirjana ŽIVIĆ. Tehnički sekretar: Lela BACIĆ i Dušica BOGOSAVLJEVIĆ. Biletar: Toplica GOLUBOVIĆ. Klub Pozorišta: Željko ŠORŠOKA-

NOVIĆ. Čistačica: Anka STANKOVIĆ i Sanja STOJANOVIĆ. Kurir: Dragana MINIĆ.

**R E P E R T O A R**

**P r e m i j e r e**

**1 (769)  
SNEŽNA KRALJICA**

Pv. or. Tijana PETKOVIĆ, ab. rd. im. Kornelija KAMENOVA JORDANOVA, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ, im. Vladimir MILOŠEVIĆ, Željko DUCIĆ, in. su. Slađana PETROVIĆ.

**ULOGE:** Gerda – Jelena RAJIĆ, Kaj, Stražar – Miloš TANASKOVIĆ, Srežna kraljica, Princeza – Nataša PETROVIĆ, Pripovedač, Bradati razbojnik – Miloš ĐURIČIĆ, Savetnik, Gavran – Predrag GR-



**1 (769) Nataša Petrović**

BIĆ, Kralj, Jelen – Vladimir MILOŠEVIĆ, Vrana, Mala razbojnica – Dara RANČIĆ, Baka, Šef bande – Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ.

Prem. 18. 10. 2011, Zaječar  
2 (-) 263

2 (770)  
Ron KLARK & Milan GUTOVIĆ: **SVAŠTA**  
(Ron Clark: Norman, Is that you?)

Ab. rd. Milan GUTOVIĆ, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ, am. Slobodan PEROVIĆ, va. Davor STANOJEVIĆ, in. su. Slađana PETROVIĆ, or. Miroslav KAMENKOVIĆ i Tijana PETKOVIĆ.

ULOGE: Ben Čembers – Milutin VEŠKOVIC, Norman Čembers – Miloš TANASKOVIĆ, Garson Hobart – Miloš ĐURIČIĆ, Meri – Mihaela STAMENKOVIĆ, Beatrisa Čembers – Dragana JOVANOVIĆ.

Prem. 21. 10. 2011, Zaječar  
5 (2: Beograd – 1, Negotin – 1) -

3 (771)  
Milivoje MLAĐENOVIC: **NEMUŠTI JEZIK**

Rd. Nataša PETROVIĆ, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ, am. Boris ŽIVULOVIĆ, im. Vladimir MILOŠEVIĆ i Željko DUCIĆ, in. su. Slađana PETROVIĆ, or. Miroslav KAMENKOVIĆ, ms. Aleksandra BERBER MLAĐENOVIC.

ULOGE: Čeketalo – Predrag GRBIĆ, Multinarator – Gabrijel BEĆAREVIĆ, Otac – Vladimir MILOŠEVIĆ, Majka – Tatjana MARIKANOVIĆ, Učiteljica – Dara RANČIĆ, Dete – Anđela STANOJEVIĆ, Spasenija NIKOLIĆ.

Prem. 01. 12. 2011, Zaječar  
1 (-) 369

4 (772)  
Dragan NIKOLIĆ: **TRANSILVANIJA**

Rd. Dragan NIKOLIĆ, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ, am. Miroslav SAVIĆ i Milan POPOVIĆ, sp. Dušan MURIĆ, ms. Aleksandra BERBER

MLAĐENOVIC, dt. Željko DUCIĆ, in. su. Slađana PETROVIĆ, or. Miroslav KAMENKOVIĆ.

ULOGE: Velika – Dragana JOVANOVIĆ, Brando – Milutin VEŠKOVIC, Bojan pacov – Vujadin MILO-



4 (772) *Jelena Rajić i Miloš Tanasković*

ŠEVIĆ, Nebojša pacov – Miloš TANASKOVIĆ, Magda – Jelena RAJIĆ; SVET MRTVIH: Starka – Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ, Džeri – Predrag GRBIĆ, Srećko – Miloš ĐURIČIĆ.

Prem. 07. 03. 2012, Zaječar  
4 (2: Beograd – 1, Pirot – 1) 816

5 (773)  
Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ: **LUDI CRV**

Ab. rd. Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ, ks. Gorica ILIĆ, sc. Marko STOKIĆ, im. Aleksandar SVILAROV, or. Ljiljana ĐUŠIĆ, in. su. Slađana PETROVIĆ.

ULOGE: Ludi crv – Nataša ĆIRIĆ, Jeca – Lea VITOMIROVIĆ, Mama – Luna IVKOVIĆ, Tata – Deni PAVLOVIĆ, Furke – Lazar MARTIĆ, Šeširko – Aleksandar SVILAROV, Krimi-alka – Milena STANIŠIĆ.

Prem. 19. 04. 2012, Zaječar  
2 (-) 337

6 (774)  
Tanja ILIĆ: **TRI PRASETA**

Rd. Miloš ĐURIČIĆ, sc. Mirko STOKIĆ, ks. Marina PAVLOVIĆ, am. Zoran NIKOLIĆ, or. Tijana PETKOVIĆ, in. Slađana PETKOVIĆ.

ULOGE: Boža – Vujadin MILOŠEVIĆ, Bole – Miloš ĐURIČIĆ, Boki – Miloš TANASKOVIĆ, Buca – Jelena RAJIĆ, Vuk – Marina LAZAREVIĆ.

Prem. 23. 04. 2012, Zaječar  
1 (-) 241

---

## Reprize

7 (775)  
Milivoje MLAĐENOVIC: **IVICA I MARICA**

Prem. 02. 02. 2009, Zaječar  
1 (1: Negotin – 1) 157  
21, 11062

---

8 (776)  
Jakob GRIM & Vilhelm GRIM: **CRVENKAPA**

Prem. 19. 03. 2009, Zaječar  
6 (1: Lazarevac – 1) 944  
10, 2315

---

9 (777)  
Dobrin MIRČEV: **USPAVANA LEPOTICA**

Prem. 12. 10. 2009, Zaječar  
1 (-) 101  
11, 2950

---

10 (778)  
Miroslav NEDOVIĆ: **SAMA U KUĆI**

Prem. 15. 09. 2010, Zaječar  
4 (1: Negotin – 1) 590  
12, 2448

---

11 (779)  
Miroslav NEDOVIĆ: **SOKO ZOVE ORLA**

Prem. 17. 09. 2010, Zaječar  
4 (1: Kladovo – 1) 500  
14, 2574

---

12 (780)  
Nebojša ROMČEVIĆ: **KAROLINA NOJBER**

Prem. 16. 10. 2010, Zaječar  
3 (2: Aleksinac – 1, Beograd – 1) 626  
19, 4173

---

13 (781)  
Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ: **ZLATNO SRCE\***

Prem. 16. 05. 2011, Zaječar  
4 (3: Novi Sad – 1, Leskovac – 1, Negotin – 1) 531  
7, 1378  
\*Koprodukcija Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar & Udruženja građana „Rime”, Zaječar

# NARODNO POZORIŠTE „TOŠA JOVANOVIĆ“ ZRENJANIN

(Osnovano 1946)

**23000 Zrenjanin, Trg slobode, 7**

**Telefon: (023) 561-135 & 530-493**

**Fax: (023) 560-141**

**E-mail: zrteatar@tosajovanovic.org**

**www.tosajovanovic.org.rs**

**DIREKTOR:** Tatjana PASKAŠ, v. d. od 09. 09. 2010. do 27. 10. 2011, od 29. 12. 2011. do 06. 07. 2012, Ivana KUKOLJ SOLAROV, v. d. od 27. 10. 2011. do 28. 12. 2011, od 06. 07. 2012.

**Pomoćnik direktora:** Ivana KUKOLJ SOLAROV do 27. 10. 2011, od 29. 12. 2011. do 06. 07. 2012, Tatjana PASKAŠ od 27. 10. 2011. do 29. 12. 2011.

## UPRAVA

Rukovodilac finansijskih poslova i operative: Brankica MORIĆ. Sekretar: Milinko MILOŠEV. Urednik (odnosa s javnošću – PR menadžer): Ivan TIFUNJAGIĆ. Saradnik za propagandu i marketing: Boško ĐELILOVIĆ. Organizator opštih poslova i administrator: Cvetana VORGJIĆ. Referent za kadrove i marketing: Laslo TOT. Arhivar-nabavljач: Radovan BAČIKIN. Organizator materijalno finansijskih poslova-knjigovođa, kontista, bilansista: Sonja ŽARIN. Organizator materijalno finansijskih poslova-likvidator i blagajnički poslovi: Jasmina ŽARIN. Organizator materijalno finansijskih poslova-blagajnik, poslovi bilet-a: Brankica MIJATOV.

## UMETNIČKA DIREKCIJA

### Dramska scena

Umetnički savetnik pozorišta: Slađana KILIBARDA. Organizator Dramske scene: Vera SKOKIN. Glumice: Nataša ILIN, Edit TOT, Snežana KOVACHEV ČELAR, Jelena ŠNEBLIĆ, Nataša LUKOVIĆ, Vesna VARIĆAK i Sanja RADIŠIĆ.

Glumci: Jovan TORAČKI, Milan KOČALOVIĆ, Zvonko GOJKOVIĆ, Mirko PANTELIĆ, Ljubiša MILIŠIĆ,

Jovica JAŠIN, Daniel KOVAČEVIĆ, Ivan ĐORĐEVIĆ, Dragan ĐORĐEVIĆ, Miljan VUKOVIĆ. Inspicijent-sufler: Jelena RISTIĆ, Gordana JEFTIĆ. Sufler i redaktor dramskih tekstova : Mirjana ĆUK.

### Lutkarska scena

Rukovodilac Lutkarske scene: Tatjana PASKAŠ. Glumice: Hajnalika KOVAČ, Snežana POPOV, Nataša MILIŠIĆ, Tatjana BARAĆ, Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ i Senka PETROVIĆ.

Glumci: Jovan CARAN, Aleksandar DRAGAR, Andrija POŠA, Miroslav MAČOŠ, Kristijan KARDOŠ i Danilo MIHNJEVIĆ.

Inspicijent-sufler: Aleksandra ŠALOMON.

### SCENSKO-TEHNIČKI POSLOVI

Rukovodilac scenske opreme i tehnike: Vilmoš KAŠLIK. Scenograf, dizajner: Viorel FLORA. Majstor u slikarskoj radionici izvođač-kaširer-vajar: Uroš STEPANOV. Majstor u radionici, stolar-tapetar: Goran JANJAČKOVIĆ. Majstor u radionici, bravar-vozač: Damir RISTIĆ. Majstor u radionici, održavanje vozila i vozač svih kategorija: Boris TAMAŠI. Majstor u radionici, krojač-modista: Aranka ALEKSIĆ. Samostalni tehničar maske, frizeraja, vlasuljar, šminker: Draginja MARKOV i Ivana SOKOLOVIĆ (do 17. 11. 2011)

### Dramska scena

Majstor pozornice: Išvan PATAKI. Dekorater: Miroslav LEKIĆ, Siniša MARKOV i Srđan VEKECKI.

Dekorater scene i električar: Tomislav STOILJKOVIĆ. Rekviziter: Aleksandar DOŠEN. Majstor tona: Duško ISTRAT i Aleksandar ĆUK. Majstor svetla: Aleksandar BRUSTUL. Garderober: Verona SEKAČ i Cvija ĐURIČIN.

### Lutkarska scena

Majstor pozornice i majstor specijalista lutkar: Tibor FARAGO. Dekorater i rekviziter: Vladimir ŽIVIN i Nikola LALIĆ. Majstor svetla: Robert LACKO. Majstor tona: Vladimir LUCIĆ. Garderober: Ester FARAGO.

### **SLUŽBA FIZIČKOG OBEZBEĐENJA, PPZ I ODRŽAVANJE HIGIJENE**

Domar objekta, čuvar-vatrogasac: Rade VODENIČAR i Jovan STOJIN. Poslovi hemijskog čišćenja i pranja-spremačica: Zorica RAKOVIĆ, Rozalija MILOŠEVSKI (do 02. 03. 2012), Rožika ČIKOŠ i Svetlana BAČIKIN.

## REPERTOAR

### DRAMSKA SCENA

#### Premiere

1 (782)

Tena ŠTIVIČIĆ: **NE MOŠ POBEĆ' OD NEDELJE**  
(Tena Štivčić: Ne mreš pobeć od neđelje)

Ab. pv. rd. sc. ks. im. Slađana KILIBARDA, dm. Igor RIPAK, dt. Aleksandar ĆUK, ds. Aleksandar BRUSTUL, or. Vera SKOKIN, in. Gordana JEFTIĆ.

ULOGE: Ona – Sanja RADIŠIĆ SUBOTIĆ, On – Dejan KARLEČIK (k. g.).



1 (782) Sanja Radišić Subotić i Dejan Karlečik

Prem. 15. 10. 2011, Zrenjanin

20 (6: Kikinda – 1, Kumane – 1, Novi Bečeј – 1, Novi Sad – 1, Subotica – 1; Federacija BiH: Tuzla – 1) 1880

2 (783)

Dejvid HER: **PLAVA SOBA**  
(David Hare: The Blue Room)

Ab. rd. im. Aleksandar BOŽINA, sc. Ivana DE SANČIĆ, ks. Mirna ILIĆ, or. Vera SKOKIN, in. Jelena RISTIĆ, su. Gordana JEFTIĆ, dt. Aleksandar ĆUK.

ULOGE: Devojka – Nataša LUKOVIĆ, Taksista – Dragan ĐORĐEVIĆ, Au pair – Vesna VARIČAK, Student – Daniel KOVAČEVIĆ, Udata žena – Sne-



2 (783) Vesna Varičak i Dragan Đorđević

žana KOVAČEV ČELAR, Političar – Mirko PANTELIĆ, Manekenka – Nataša LUKOVIĆ, Dramski pisac – Ljubiša MILIŠIĆ, Glumica – Jelena ŠNEBLIĆ, Aristokrata – Zvonko GOJKOVIĆ.

Prem. 02. 03. 2012, Zrenjanin

10 (1: Vršac – 1) 1750

3 (784)

Nikolaj KOLJADA: **KOKOŠKA**  
(Николай Коляда: Курица)

Rd. Bojana LAZIĆ, sc. Igor VASILJEV, sp. Damjan KEKOJEVIĆ, lk. Ljiljana PINTARIĆ, in. Gordana JEFTIĆ, su. Mirjana ĆUK, or. Vera SKOKIN.

ULOGE: Ala – Jelena ŠNEBLIĆ, Nona – Nataša ILIN, Nona – Sanja RADIŠIĆ SUBOTIĆ, Fjodor – Mirko PANTELIĆ, Vasilij – Ivan ĐORĐEVIĆ.



**3 (784) Scena iz predstave**

Prem. 11. 05. 2012, Zrenjanin

5 (-) 880

## LUTKARSKA SCENA

**4 (785)**

Jovan CARAN: **PRIČE PTICE LAŽLJIVICE**

Rd. sc. kl. Jovan CARAN, am. Saša POPOVIĆ, kp. Danilo MIHNJEVIĆ, ks. Aranka ALEKSIĆ, ak. Nataša MILIŠIĆ, il. Tibor FARAGO, in. su. Aleksandra ŠALAMON.



**4 (785) Scena iz predstave**

ULOGE: Cvetić – Nataša MILIŠIĆ, Ptica lažljivica – Tatjana BARAĆ, Pevač Kantastorija – Kristian KARDOŠ, Cvrčak Đovani – Miroslav MAČOŠ, Cvrčak Đovanino – Andrija POŠA, Cvrčak Nino – Danilo MIHNJEVIĆ, Zečica iz šešira – Hajnalka KOVAČ, Sporožureći poštanski zec – Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ, Pacolino – Aleksandar DRAGAR.

Prem. 15. 09. 2011, Zrenjanin

35 (7: Novi Bečeј – 2, Kikinda – 1, Kragujevac – 2, Ruma – 2) 6630

**5 (786)**

Melina POTA KOLJEVIĆ: **VAŽNE STVARI I DEDA MRAZ**

Rd. Slađana KILIBARDA, pr. Danilo MIHNJEVIĆ, sc. ks. kl. Blagovesta VASILEVA, am. Aleksandar



**5 (786) Scena iz predstave**

KOSTIĆ, ak. Vera OBRADOVIĆ, ds. Robert LACKO, vr. Vladimir ŽIVIN, in. su. Aleksandra ŠALAMON.

ULOGE: Vid – Nataša MILIŠIĆ, Jagnje – Tatjana BARAĆ, Rak – Andrija POŠA, Pauk – Miroslav MAČOŠ, Grm – Aleksandar DRAGAR.

Prem. 20. 12. 2011, Zrenjanin

18 (-) 2700

**6 (787)**

Melina POTA KOLJEVIĆ: **VAŽNE STVARI**

Rd. Slađana KILIBARDA, pr. Danilo MIHNJEVIĆ, sc. ks. kl. Blagovesta VASILEVA, am. Aleksandar KOSTIĆ, ak. Vera OBRADOVIĆ, ds. Robert LA-



**6 (787) Scena iz predstave**

CKO, vr. Vladimir ŽIVIN, in. su. Aleksandra ŠALAMON.

ULOGE: Vid – Nataša MILIŠIĆ, Jagnje, Branislava – Tatjana BARAĆ, Vrabac, Stanislava – Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ (15), Snežana POPOV (3), Rak, Višeslav – Andrija POŠA, Pauk – Miroslav MAĆOŠ, Grm – Aleksandar DRAGAR, Vidova majka – Hajnalika KOVAČ, Proslav, Višeslav – Kristian KARDOŠ, Andrija POŠA, Branislava, Stanislava – Tatjana BARAĆ, Olgica TRBOJEVIĆ KOSTIĆ, Snežana POPOV, Pomoćne animacije – Kristian KARDOŠ.

Prem. 19. 01. 2012, Zrenjanin  
18 (-) 2940

---

## Reprize

### DRAMSKA SCENA

7 (788)  
Vilijam ŠEKSPIR: **BOGOJAVLJENSKA NOĆ**

Prem. 14. 09. 2001, Zrenjanin  
3 (-) 600  
55, 14850

---

8 (789)  
Branislav NUŠIĆ: **NARODNI POSLANIK**

Prem. 27. 09. 2002, Zrenjanin  
2 (1: Srpska Crnja – 1) 400  
82, 27380

---

9 (790)  
Žan Klod DANO: **RUČNI RAD**

Prem. 20. 03. 2003, Zrenjanin  
2 (-) 100  
77, 7715

---

10 (791)  
Vilijam ŠEKSPIR: **UKROĆENA GOROPAD**

Prem. 05. 06. 2005, Zrenjanin  
2 (-) 400  
23, 5930

11 (792)  
Ivan M. LALIĆ: **HEROJ NACIJE**

Prem. 20. 12. 2007, Zrenjanin  
4 (-) 480  
49, 11300  
PROMENA U PODELI ULOGA: Radnik – Miljan VUKOVIĆ.

---

12 (793)  
Małgorzata MROČKOVSKA: **JUSTINA, SESTRA MOJA...**

Prem. 25. 01. 2008, Zrenjanin  
3 (-) 130  
31, 1738

---

13 (794)  
Ljubomir SIMOVIĆ: **ČUDO U ŠARGANU**

Prem. 15. 03. 2008, Zrenjanin  
2 (-) 420  
28, 6140  
PROMENA U PODELI ULOGA: Anđelko – Daniel KOVAČEVIĆ.

---

14 (795)  
Vladimir ĐURĐEVIĆ: **ZBOGOM ŽOHARI! (BALADA O PIŠONJI I ŽUGI)**

Prem. 20. 11. 2010, Zrenjanin  
13 (6: Šabac – 1, Niš – 1, Novi Sad – 1, Kragujevac – 1; Slovenija: Koper – 1, Celje – 1) 3040  
28, 7180

---

15 (796)  
Jovan Sterija POPOVIĆ: **ZLA ŽENA**

Prem. 17. 06. 2011, Zrenjanin  
13 (3: Beograd – 1, Kikinda – 1, Smederevo – 1)  
2610  
17, 3540

---

### LUTKARSKA SCENA

16 (797)  
Borislav MRKŠIĆ: **TRI PRASETA**

Prem. 13. 02. 1986, Zrenjanin  
2 (-) 230  
230, 53120

---

17 (798)  
Srboljub STANKOVIĆ: **MALA RUŽA**

Prem. 31. 03. 1990, Zrenjanin  
1 (-) 110  
198, 51852

---

18 (799)  
Nadežda Nikolajevna GERMETOVA & Tatjana  
GUREVIĆ: **PATKICA ŽUTKICA**

Prem. 11. 03. 1995, Zrenjanin  
4 (-) 580  
112, 22005

---

19 (800)  
Jovan CARAN: **HRABRI KONJIĆ**

Prem. 21. 03. 2001, Zrenjanin  
8 (-) 787  
59, 10577

---

20 (801)  
Nenad VELIČKOVIĆ: **CAR BUMBAR**

Prem. 10. 04. 2003, Zrenjanin  
2 (-) 350  
63, 11810

21 (802)  
Roži KOČIŠ: **HRABRI KROJAČ**

Prem. 29. 09. 2007, Zrenjanin  
1 (1: Mađarska: Pečuj – 1) 200  
41, 1860

---

22 (803)  
Jovan CARAN: **GUSKALICA**

Prem. 08. 09. 2009, Zrenjanin  
7 (-) 1720  
64, 14622

---

23 (804)  
Ludvig ŠTREDA: **ZVEZDA LUTALICA**

Prem. 16. 03. 2010, Zrenjanin  
3 (-) 470  
18, 3397

---

24 (805)  
Miroslav NASTASIJEVIĆ: **TRAPAVI ZMAJ**

Prem. 02. 11. 2010, Zrenjanin  
5 (2: Novi Sad – 1, Pančevo – 1) 1250  
18, 3840

---

25 (806)  
Jakob GRIM & Vilhelm GRIM: **IVICA I MARICA**

Prem. 28. 04. 2011, Zrenjanin  
5 (-) 1230  
8, 1780

# SLOVAČKO VOJVODANSKO POZORIŠTE – SLOVENSKÉ VOJVODINSKÉ DIVADLO BAČKI PETROVAC – BÁCSKY PETROVEC

(Osnovano 2003)

**21470 Bački Petrovac, Kolarova, 4**  
**Telefoni: (021) 780-040 & 780-168**  
**Fax: (021) 780-040**  
**E-mail: svdivadlo@stcable.net**  
**www.backipetrovac.org.rs/svd**

**DIREKTOR: Pavel ČANI, v. d. do 01. 10. 2011, Jana URBANČEK FEJZULAHU, v. d.**

Rd. sc. ks. im. Miroslav BENKA, am. Arvo PÄRT,  
sp. Maja GRNJA, ps. go. Pavel ČÁNI.

Organizator: Miroslava BLAŽIĆ. Blagajnik-organizator: Ana DOBRIJEVIĆ. Šef tehnike: Jan PAVLIS. Domar-ložač: Jan MAJTAN (do aprila 2012), Jan URBANČEK (od marta 2012).

ULOGE: Ona – Ista STEPANOV PAVLOVIĆ, On – Rastislav VARGA, Cudzinec – Bojan RADNOV, Dievčatko – Vlasta PETROVIČOVÁ, Udavač – Ján SKLENÁR, Staršia dáma – Ilinka GRNJA, Samotár – Vladimír KOVÁČ, Slepec – Miroslav BENKA.

## REPERTOAR – REPERTOÁR

### Premiere – Premiéra

#### Dramská scena – Incenácia pre dospelých

1 (807)

Miroslav BENKA: BYDLISKO – ABODE –  
OBITAVALIŠTE

Prem. 02. 09. 2011, Bački Petrovac  
3 (1: Stara Pazova – 1) 780

2 (808)

Mimi Cornel BRANESCU: SMETIAR  
(Mimi Cornel Brănescu: Gunoieru)

Pv. Julian URСULESKU i Jana LAČOK, rd. sc. ks. im. Fedor POPOV, or. in. Miroslava BLAŽIĆ.

ULOGE: Smetiar – Miroslav BABIAK, Pán – Andrej MATÚŠ, Žena – Mária KORUNIaková, Kirovič – Branislav UŠIAK.

Prem. 22. 07. 2012, Bački Petrovac  
1 (-) -

#### Dečia scena – Incenácia pre deti

3 (809)

Ján ULIČIANSKY: ŠTYRIA ŠKRAITOVARIA A VÍLA

1 (807) Scéna z predstavenie





3 (809) *Ján Žolnaj, Mira Lainović i Ján Sklenár*

Rd. sc. ks. Ján ČÁNI, am. Stevan MOŠO, ak. Ista STEPANOV POPOVIĆ.

ULOGE: Viva – Mira LAINOVIĆ, Futura – Jana URBANČEKOVÁ FEJZULAHI, Píkolo – Ján SKLENÁR

NÁR, Solário – Ján ŽOLNAJ, Vento – Miroslav BA-BIAK, Fredo – Pavel MATÚCH.

Prem. 29. 08. 2012, Bački Petrovac  
1 (-) -

---

### Reprize – Repríza

#### Dramska scena – Incenácia pre dospelých

4 (810)  
Miloš JANOUŠEK: **ALICA V ZÁZRAČNEJ KRAJINE**

Prem. 11. 02. 2011, Bački Petrovac  
5 (4: Beograd – 1, Selenča – 1, Gložan – 1, Kulpin – 1) 489  
17, 1439

# **POZORIŠNI FESTIVALI 2012. THEATRE FESTIVALS 2012**

**Repertoar pozorišnih festivala dat je za kalendarsku 2012. godinu.**

**Pozorišni festivali su grupisani, bez obzira da li su međunarodnog, saveznog ili republičkog karaktera, po vremenu održavanja.**



**MEĐUNARODNI POZORIŠNI FESTIVAL „SLAVIJA” – BEOGRAD**  
**(Osnovan 2002)**

*Pozorište „Slavija”, Beograd  
11000 Beograd, Svetog Save, 16-18  
Telefoni: (011) 24 36 995 & 24 45 828. Fax: (011) 24 37 395  
E-mail: pozoriste.slavija@sbb.rs & pslavija@bitsyu.net  
www.pozoriste-slavija.co.rs*

11. međunarodni pozorišni festival „Slavija”,  
Beograd od 9. do 17. marta 2012.

**R E P E R T O A R**

1.  
Anton Pavlovič ČEHOV: **OSEĆANJA**  
Reditelj: Linas ZAIKAUSKAS

Dramsko pozorište „Ivan Gončarov”, Uljanovsk,  
Rusija

2.  
Đelu NAUM: **ZENOBIA**  
Reditelj: Mona MARIAN

Narodno pozorište Kluž-Napoka, Rumunija

3.  
Roland ŠIMELPFENIG: **ŽENA IZ PROŠLOSTI**  
Reditelj: Petar DENČEV

Državno dramsko i lutkarsko pozorište „Konstantin  
Veličkov”, Pazardžik, Bugarska

4.  
Beri KOLINS: **PRESUDA**  
Reditelj: Aleksander HAUSVATER  
Nemačko državno pozorište, Temišvar, Rumunija

5.  
Meri DŽOUNS: **DŽEPOVI PUNI KAMENJA**  
Reditelj: Lukaš VIT-MIHALOVSKI  
Scena Prapremier InVitro, Lablin, Poljska

6.  
Huseinbal MIRALAMOV: **KAJANJE**  
Reditelj: Bahram OSMANOV  
Državno akademsko narodno dramsko pozorište,  
Baku, Azerbejdžan

7.  
Farjad SAKI: **TENGO**  
Reditelj: Rasoul SAKHEI  
Pozorište „SINA group”, Teheran, Iran

8.  
Semjuel BEKET: **KRAJ PARTIJE**  
Reditelj: Petar BOŽOVIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd

9.

**PISMO IZ 1920.**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Bosansko narodno pozorište, Zenica &amp; 51. međunarodni pozorišni festival MESS

**N A G R A D E**

1.

**Pozorište „SINA group”, Teheran, Iran – Statuetka „Don Kihot” za najbolju predstavu u celini za izvođenje predstave TENGO.**

Žiri: Ljubiša GEORGIEVSKI, Dragana ČOLIĆ BILJANOVSKI i Raško JOVANOVIĆ

**FESTIVAL „DANI KOMEDIJE” – JAGODINA**  
**(Osnovan 1971)**

*Kulturni centar Jagodina  
 35000 Jagodina, Kneginje Milice, 25  
 Telefon: (035) 221-921  
 E-mail: festivaldanikomedije@gmail.com*

**41. festival „Dani komedije”, Jagodina, 20. od  
 27. marta do 2012.**

**Selektor: Ana Tasić**

**R E P E R T O A R**

1.

**Nebojša ROMČEVIĆ: SVOJTA**

Reditelj: Nikola ZAVIŠIĆ

Pozorište „Boško Buha”, Beograd

2.

**Miroslav MOMČILOVIĆ: SEDAM I PO**

Reditelj: Darijan Mihajlović

Pozorište Atelje 212, Beograd &amp; Novosadsko pozorište-Újvidéki Színház, Novi Sad &amp; Narodno pozorište Republike Srpske, Banja Luka.

3.

**Branislav NUŠIĆ: OŽALOŠĆENA PORODICA**

Reditelj: URBAN Andraš

Narodno pozorište, Niš

4.

**Dušan KOVAČEVIĆ: KUMOVI**

Reditelj: Dušan KOVAČEVIĆ

Zvezdara teatar, Beograd

5.

**Viljam ŠEKSPIR: KOMEDIJA ZABUNE**

Reditelj: Milan NEŠKOVIĆ

Narodno pozorište, Subotica

6.

**Dušan KOVAČEVIĆ: URNEBESNA TRAGEDIJA**

Reditelj: Maja GRGIĆ

Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

7.

**Alan EKBJORN: DOBRI UJKICA**

Reditelj: Stefan SABLJIĆ

Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Beograd

8.

**Bernard SLEJD: DOGODINE U ISTO VREME**

Reditelj: Božidar ĐUROVIĆ

Pozorište „Slavija”, Beograd

**P r a t e č i p r o g r a m**

1.

**NUŠIĆ I JAGODINA**

Autorski izložbe: Marija VULIĆ i Ninoslav STANOJLOVIĆ

2.

**NINOSLAV STANOJLOVIĆ: NUŠIĆ I JAGODINA  
 MILAN CACI MIHAJLOVIĆ: USPOMENAR 212**

Promocije knjiga

3.

**JUG RADIVOJEVIĆ, reditelj****DARA ĐOKIĆ, glumica**

Portreti

**N A G R A D E**

1.

**Milena DRAVIĆ** – Nagrada „Zlatni čuran” za životno delo”.

2.

**Zvezdara teatar, Beograd** – Nagrada „Mija Aleksić“ za najbolju predstavu u celini za izvođenje predstave KUMOVI.

3.

**Predrag MANOJLOVIĆ** – Statueta „Ćuran“ za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Milana u predstavi KUMOVI.

4.

**Branimir BRSTINA** – Statueta „Ćuran“ za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Inspektora u predstavi KUMOVI.

5.

**Tamara DRAGIČEVIĆ** – Statueta „Ćuran“ za najbolje glumačko ostvarenje, za ulogu Saše u predstavi DOBRI UJKICA.

6.

**Stefan SABLIC** – Statueta „Ćuran“ za najbolju režiju predstave DOBRI UJKICA.

7.

**Radoslav MILENKOVIC** – Nagrada „Nikola Milić“ za najbolju epizodnu ulogu, za ulogu Vučka u predstavi KUMOVI.

8.

**Viktor SAVIĆ & Nikolina JELISAVAC** – Nagrada za najbolje mlade glumce, za ulogu Ike u predstavi SVOJTA & za ulogu Dubravke u predstavi SE-DAM I PO.

9.

**Mirna ILIĆ** – Nagrada za najbolju kostimografiju u predstavi KOMEDIJA ZABUNE.

10.

**Darko NEDELJKOVIC** – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi DOBRI UJKICA.

Žiri: Jug RADIVOJEVIĆ, Dara DŽOKIĆ i Dragiša MILOJKOVIC.

## GLUMAČKE SVEČANOSTI „MILIVOJE ŽIVANOVIĆ“- POŽAREVAC (Osnovane 1995)

*Grad Požarevac & Centar za kulturu, Požarevac*

*12000 Požarevac, Jovana Šerbanovića, 1*

*Telefon: (012) 522-481*

*E-mail: centarpozarevac@gmail.com & czkpo@yahoo.com*

*www.czkpo.rs*

17. glumačke svečanosti „Milivoje Živanović“, Požarevac od 02. do 07. aprila 2012.

**Selektor: Đurđija CVETIĆ**

### REPERTOAR

1.

Biljana SRBLJANOVIĆ: **NIJE SMRT BICIKLO (DA TI GA UKRADU)**

Reditelj: Slobodan UNKOVSKI

Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd

2.

Goran MARKOVIĆ: **DOKTOR D.**

Reditelj: Goran MARKOVIĆ

Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

3.

Vida OGNJENOVIC: **KANJOŠ MACEDONOVIC**

Reditelj: Vida OGNJENOVIC

Narodno pozorište, Beograd

4.

Dušan KOVAČEVIĆ: **KUMOVI**

Reditelj: Dušan KOVAČEVIĆ

Zvezdara teatar, Beograd

5.

Abdulah SIDRAN: **OTAC NA SLUŽBENOM PUTU**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd

6.

Oskar VAJLD: **VAŽNO JE ZVATI SE ERNEST**

Reditelj: Nikola ZAVIŠIĆ

Narodno pozorište, Beograd

(predstava u čast nagrađenih)

### Prateći program

1.

**GLUMCI SU STIGLI – PRILOG ISTORIJI DRAMSKOG AMATERIZMA VAROŠI POŽAREVAČKE**

Autor izložbe: Dragi IVIĆ

2.

**PROGRAM U KOSTOLCU****N A G R A D E**

**Predrag MANOJLOVIĆ** – Statueta „Milivoje Živanović” za najbolje glumačko ostvarenje.

Stručni žiri: Ljiljana TODOROVIĆ, Dimitrije JOVANOVIĆ i Boško MILIN

## **FESTIVAL PROFESIONALNIH POZORIŠTA VOJVODINE – KIKINDA**

**(Osnovan 1947)**

*Narodno pozorište Kikinda  
23300 Kikinda, Trg srpskih doborovoljaca, 28  
Telefoni & fax: (0230) 22-630 & 27-386*

**62. festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Kikinda od 16. do 22. aprila 2012.**

**Selektor: Ana TASIĆ**

**R E P E R T O A R****Dramski program**

1.

**Jovan Sterija POPOVIĆ: ZLA ŽENA**

Reditelj: Egon SAVIN

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Dramska scena, Zrenjanin

2.

**Vilijam ŠEKSPIR: JULIJE CEZAR**

Reditelj: URBAN Andraš

Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Drama na srpskom jeziku, Subotica

3.

**DOGS AND DRUGS**

Reditelj:URBAN Andraš

Pozorište/Kazalište „Kostolányi Dezső” Szinház, Subotica

4.

**Franc KAFKA: PROCES**

Reditelj: Boro DRAŠKOVIĆ

Narodno pozorište „Sterija”, Drama na rumunskom jeziku, Vršac

5.

**POVODOM GALEBA**

Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ

Pozorište mladih, Novi Sad

6.

**Miloš CRNJANSKI: SEOBE**

Reditelj: Vida OGNJENOVIC

Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

7.

**Peter VAJS: MARAT THE SADE**

Reditelj: URBAN Andraš

Novosadsko pozorište-Újvidéki Színház, Novi Sad

8.

**Danica NIKOLIĆ NIKOLIĆ: SAVA SAVANOVIC – VAMPIRSKA SIMFONIJA**

Reditelj: Nikola ZAVIŠIĆ

Narodno pozorište, Kikinda

**Dečiji program**

1.

**Igor BOJOVIĆ: CRVENAKAPA**

Reditelj: Dragoslav TODOROVIĆ

Pozorište mladih, Novi Sad

2.

**Jovan CARAN: PRIČE PTICE LAŽLJIVICE**

Reditelj: Jovan CARAN

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Lutkarska scena, Zrenjanin

3.

**Ivo ANDRIĆ: ASKA I VUK**

Reditelj: HERNJAK Đerd

Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Drama na mađarskom jeziku, Subotica

4.

**Frank BAUM: ČAROBNJAK IZ OZA**

Reditelj: PETER Ferenc

Dečije pozorište-Dječje kazalište-Gyermekszínház,  
Subotica**P r a t e č i p r o g r a m**

1.

**U SLAVU GLUMCA**

Avtorka izložbe: Biljana NIŠKANOVIĆ

2.

**DEJAN PENČIĆ POLJANSKI: MONOGRAFIJA**

– EGON SAVIN

**GORAN CVETKOVIĆ: GODINE GNEVA – HRO-  
NIKA POZORIŠNE KRITIKE 2002-2009.****MILAN MAĐAREV: TEATAR POKRETA JOŽEFA  
NAĐA****VESNA KRČMAR: PERA DOBRINOVIC****ZORAN T. JOVANOVIĆ: MILKA GRGUROVA****SVETISLAV JOVANOV: JUNAK I SUDBINA****IVAN MEDENICA: KLASIKA I NJENE MASKE**

Promocije knjiga

3.

**SEĆANJE NA DRAGANA KLAIĆA**

4.

**Anton PAVLOVIĆ ČEHOV: GALEB**

Režija: Ljuboslav MAJERA

Predstava studenata III godine Glume Akademije umetnosti iz Novog Sada u klasi profesora Ljuboslava Majere i saradnika Predraga Momčilovića.

5.

**Milena MARKOVIĆ: PAVILJONI**

Režija: Dušan MAMULA

Predstava studenata IV godine Glume Akademije umetnosti iz Novog Sada u klasi profesora Nikite Milivojevića i asistenta Borisa Liješevića i Violete Mitrović.

6.

**OKRUGLI STO O PREDSTAVAMA**

Voditelj: Miloš LATINOVIĆ

**N A G R A D E**

1.

**Srpsko narodno pozorište, Novi Sad – Nagrada**

za najbolju dramsku predstavu u celini za izvođenje predstave SEOBE.

2.

**Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin**

– Nagrada za najbolju predstavu za decu u celini za izvođenje predstave PRIČE PTICE LAŽLJIVICE.

3.

**URBAN Andraš – Nagrada za najbolju režiju predstave MARAT THE SADE.**

4.

**Miodrag TABAČKI – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi SEOBE.**

5.

**Lana CVIJANOVIĆ – Nagrada za najbolji kostim u predstavi ZLA ŽENA.**

6.

**MEZEI Silard – Nagrada za najbolju muziku u predstavi MARAT THE SADE.**

7.

**Sanja RISTIĆ KRAJNOV – Nagrada za ulogu Sultane u predstavi ZLA ŽENA.**

8.

**Nebojša DUGALIĆ – Nagrada za ulogu Pavla ISAKOVIĆA u predstavi SEOBE.**

9.

**Miodrag PETROVIĆ – Nagrada za ulogu Feldmaršala u predstavi SEOBE.**

10.

**Predrag MOMČILOVIĆ – Nagrada za ulogu Trifuna Isakovića u predstavi SEOBE.**

11.

**Erika KANJOVIĆ – Nagrada „Tihomir Mačković“ za lutke u predstavi CRVENKAPA.**

12.

**Luka MIHOVILOVIĆ – Nagrada mladom glumcu koju dodeljuje Savez dramskih umetnika Vojvodine za ulogu Oktavijana u predstavi JULIJE CEZAR.**

13.

**Boris LIJEŠEVIĆ – Specijalna nagrada za ukupan autorski angažman za predstavu POVODOM GA-LEBA.**

14.

**Jovan CARAN – Memorijalna nagrada „Ivana Mirkov Vlačić“ za predstavu PRIČE PTICE LAŽLJIVICE.**

Žiri: Ildiko BALA, Miroslav Miki RADONJIĆ i Filip MARKOVINOVIĆ.

**DEČIJI POZORIŠNI FESTIVAL „POZORIŠTE ZVEZDARIŠTE“  
BEOGRAD  
(Osnovan 2003)**

*Gradska opština Zvezdara  
UK „Vuk Karadžić“*

*11000 Beograd, Bulevar kralja Aleksandra, 77  
Telefoni & fax: (011) 2424-908 & 3405-645  
E-mail: zvezdariste@zvezdara.org.rs  
www.zvezdariste.org.rs*

*Direktor Festivala: Vesna PETROVIĆ UROŠEVIĆ*

**10. dečji pozorišni festival „Pozorište Zvezdarište“, Beograd od 20. do 25. aprila 2012.**

**Selektor: Momčilo KOVAČEVIĆ**

**Deset zvezdanih godina**

**R E P E R T O A R**

1.

Milena DEPOLO: **CVRČAK I MRAV**

Reditelj: Staša KOPRIVICA

Pozorište lutaka „Pinokio“, Zemun

2.

Milica PILETIĆ: **TOM SOJER I ĐAVOLJA POSLA**

Reditelj: Jovan GRUJIĆ

Pozorište „Boško Buha“, Beograd

3.

Mina ALEKSIĆ: **UŠEĆERENA PEPELJUGA**

Reditelj: Mina ALEKSIĆ

Teatar 78, Dečja scena, Beograd

4.

Mila KOLAROVA: **RUŽNO PAČE**

Reditelj: Mila KOLAROVA

Mila teatar, Sofija, Bugarska

5.

Tom LIKOS & Stefan NANCU: **KAMENJE**

Reditelj: Ivica ŠIMIĆ

Kazalište „Mala scena“, Zagreb, Hrvatska

6.

Grigor VITEZ: **ANTUNTUN**

Reditelj: Tijana ZINAJIĆ

Slovensko narodno gledališče, Nova Gorica, Slovenija

7.

Antoan de SENT EGZIPERI: **MALI PRINC**

Reditelj: Dubravka ZRNČIĆ KULENOVIĆ

Kulturno-sportski centar „Bugojno“ & Studio lutkarstva „Sarajevo“ & Altteatar, Sarajevo, BiH

8.

Vilhelm HAUF: **PATULJAK NOSONJA**

Reditelj: Todor VALOV

Pozorište lutaka, Niš

9.

Karlo KOLODI: **PINOKIO**

Reditelj: Emilia MRDAKOVIĆ

Pozorište mladih, Novi Sad

10.

Milena BOGAVAC: **POLA-POLA**

Reditelj: Bojana LAZIĆ

Malo pozorište „Duško Radović“, Beograd

**Predstave van konkurencije**

11.

BARTAL KIŠ Rita: **PROBUDILICA – KELTETO**

Reditelj: BARTAL KIŠ Rita

Dečje pozorište-Dječje kazalište-Gyermekszínház, Subotica

12.

Milena DEPOLO: **VEŠTIČJA PAPAZJANIJA**

Reditelj: Boško ĐORĐEVIĆ

OH ILLUSIONS, Beograd

**P r a t e Ć i p r o g r a m**

1.

**RADIONICE ZA MLADE POZORIŠNE**

**STVARAOCE, LABARATORIJA „NOVE FORME TEATRA ZA DECU“ – Zvezdarište i ASITEŽ Srbija**

2.

**JASEN BOKO: POZORIŠTE**

Promocija knjige

## N A G R A D E

1. **Pozorište „Boško Buha”, Beograd** – Grand Prix festivala za izvođenje predstave TOM SOJER I ĐAVOLJA POSLA.
2. **Dubravka ZRNČIĆ KULENOVIĆ** – Nagrada za najbolju režiju predstave MALI PRINC.
3. **Milena DEPOLO** – Nagrada za tekst predstave CVRČAK I MRAV.
4. **Filip LOŽIĆ** – Nagrada za glumca Festivala, za ulogu u predstavi KAMENJE.
5. **Jelena ILIĆ** – Nagrada za glumicu Festivala, za ulogu Tanje u predstavi POLA-POLA.
6. **Pozorište lutaka „Pinokio”, Zemun i Mila teatar, Sofija, Bugarska** – Nagrada za dizajn – animaciju lutaka u predstavi CVRČAK I MRAV, odnosno RUŽNO PAČE.
7. **Pozorište lutaka Niš** – Nagrada za dizajn predstave PATULJAK NOSONJA.
8. **Milica GRBIĆ KOMAZEC** – Nagrada za scenografiju u predstavi PINOKIO.
9. **Stručni žiri: Olivera VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, Nataša NINKOVIĆ i Jasen BOKO.**
10. **Pozorište „Boško Buha”, Beograd** – Druga nagrada za predstavu TOM SOJER I ĐAVOLJA POSLA.
11. **Pozorište mladih Novi Sad** – Treća nagrada i Nagrada publike za predstavu PINOKIO.
- Dečiji žiri: Luka LINDO, Anja ALEKSIĆ i Hana POLAK.

## NUŠIĆEVI DANI – SMEDEXEVO (Osnovani 1983)

*Centar za kulturu, Smederevo  
11300 Smederevo, Karađorđeva, 7  
Telefoni: (026) 224-815 & 640 363. Fax: (026) 640-363  
E-mail: centar@sdkultura.org.rs  
www.sdkultura.org.rs*

29. Nušićevi dani, Smederevo, od 22. do 28. aprila 2012.

**Selektor:** Dragana ČOLIĆ BILJANOVSKI

## R E P E R T O A R

1. Dušan KOVAČEVIĆ: **KUMOVI**  
Reditelj: Dušan KOVAČEVIĆ  
Zvezdara teatar, Beograd
2. Branislav NUŠIĆ: **OŽALOŠĆENA PORODICA**  
Reditelj: Bojana LAZIĆ

3. Šabačko pozorište, Šabac  
Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ: **POZOVI M, RADI UŽITKA**  
Reditelj: Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ  
Agencija Impresario, Beograd
4. Jovan Sterija POPOVIĆ: **ZLA ŽENA**  
Reditelj: Egon SAVIN  
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin
5. Goran MARKOVIĆ: **DOKTOR D**  
Reditelj: Goran MARKOVIĆ  
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd

6.

**Branislav NUŠIĆ: UJEŽ**

Reditelj: Radoslav MILENKOVIĆ

Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

7.

**Aleksandar POPOVIĆ: PAZARNI DAN**

Reditelj: Egon SAVIN

Pozorište Atelje 212, Beograd

(Predstava u čast nagrađenih)

**P r a t e Ć i   p r o g r a m**

1.

**GORANA BALANČEVIĆ: PREDSTAVLJANJE DOBITNIKA NAGRADE „BRANISLAV NUŠIĆ” NA 32. KONKURSU UDRUŽENJA DRAMSKIH PISACA SRBIJE ZA NAJBOLJI TEKST**

2.

**SUSRET CINCARSKIH DRUŠTAVA**

3.

**U ČAST NUŠIĆEVIM DANIMA – MUZIČKO-SCENSKA OPERA „SVRBEĆA BRDA – KOPRIVA”, HOR „KIR STEFAN SRBIN”****N A G R A D E**

1.

**Branimir BRSTINA** – Nušićeva nagrada za životno delo glumcu komičaru.

Žiri: Svetlana BOJKOVIĆ, Milosav MARKOVIĆ i Tatjana LAZAREVIĆ MILOŠEVIĆ.

2.

**Zvezdara teatar, Beograd** – Nušićeva nagrada za najbolju predstavu u celini po oceni stručnog žirija – Statuetu „Branislav Nušić” za izvođenje predstave KUMOVI.

3.

**Agencija Impresario** – Nušićeva nagrada za najbolju predstavu u celini po oceni publike – Plaketa „Branislav Nušić” za izvođenje predstave POZOVI M, RADI UŽITKA.

Žiri: Bratislav PETKOVIĆ, Ljiljana BLAGOJEVIĆ i Dragoslav MANDIĆ.

**DEČIJI POZORIŠNI FESTIVAL „ČAR” – ZAJEČAR**  
**(Osnovan 2009)**

*Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”  
 19000 Zaječar, Timočke bune, 16  
 Telefoni: (019) 442-096 & 421-733  
 E-mail: pozoriste@neobee.net*

**4. dečiji pozorišni festival „Zaječar”, Zaječar od 23. do 27. aprila 2012.**

**Selektor: Nataša PETROVIĆ****R E P E R T O A R**

1.

**Tanja ILIĆ: TRI PRASETA**

Reditelj: Miloš ĐURIČIĆ

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

2.

**DOBRO JUTRO, LAKU NOĆ**

Reditelj: Todor VALOV

Pozorište lutaka, Niš

3.

**Žorž STOJANOVIĆ: GDE JE ISTINA**

Reditelj: Stojan MLADENOVIĆ

Kraljevačko pozorište, Kraljevo

4.

**LUDI CRV**

Reditelj: Selena RISTIĆ VITOMIROVIĆ

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

5.

**Milivoje MLADENOVIĆ: GDE JE MOJE NAJMOJE**

Monodrama Aleksandre PAVLOVIĆ

6.

**Željko HUBAČ: MALA SIRENA**

Reditelj: Olivera VIKTOROVIĆ  
Pan teatar, Beograd

## N A G R A D E

## P r a t e Ć i p r o g r a m

1.

**Pan teatar, Beograd** – Nagrada za najbolju predstavu festivala za predstavu MALA SIRENA.

1.

**SUSRET S PISCEM**  
UČESTVUJU BILJANA ĐUROVIĆ I TIODOR ROSIĆ

Dečiji žiri: Željka STANKOVIĆ, Milan SIBINOVIC i Jelisaveta MILEKIĆ.

**FESTIVAL PROFESIONALNIH POZORIŠTA SRBIJE JOAKIM VUJIĆ  
PIROT**  
(Osnovan 1965)

18300 Pirot, Branka Radičevića, 1  
Telefoni: (010) 321-587 & 322-677  
E-mail: pozoristepi@open.telekom.rs

**48. festival profesionalnih pozorišta Srbije Joakim Vujić, Pirot od 12. do 19. maja 2012.**

**Selektor: Božidar ĐUROVIĆ**

**R E P E R T O A R**

1.

Jovan STERIJA POPOVIĆ: **ZLA ŽENA**

Reditelj: Saša LATINOVIĆ

Narodno pozorište, Pirot

2.

Branislava ILIĆ: **IZA REŠETAKA**

Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ

Kruševačko pozorište, Kruševac

3.

**NIŠ EKSPRES**

Reditelj: Sašo MILENKOVSKI

Narodno pozorište, Niš

4.

Dragan NIKOLIĆ: **TRANSILVANIJA**

Reditelj: Dragan NIKOLIĆ

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”, Zaječar

5.

**NOĆ U KAFANI TITANIK**

Reditelj: Nebojša BRADIĆ

Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac

6.

Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**

Reditelj: Martin KOČOVSKI

Narodno pozorište, Užice

7.

Slavomir MROŽEK: **POLICAJCI**

Reditelj: Nebojša DUGALIĆ

Pozorište „Bora Stanković”, Vranje  
(Predstava u čast nagrađenih)

## P r a t e Ć i p r o g r a m

1.

**OD IDEJE DO POZORNICE**

Izložba umetnice Snežane KOVAČEVIĆ

2.

**SPASOJE Ž. MILOVANOVIĆ: O DRAMSKOM  
STVARALAŠTVU VOJISLAVA M. JOVANOVIĆA  
MARAMBOA**

**SVETISLAV JOVANOV: JUNAK I SUDBINA**

Promocije

3.

Miro GAVRAN: **SVE O ŽENAMA**

Reditelj: Ksenija KRNAJSKI

Dom kulture, Valjevo

4.

**POLITIČNOST I POZORIŠTE – KREATIVNA  
POLEMIKA**

Tribina LUDUS-a

5.

**OKRUGLI STO KRITIKE**

Voditelj: Željko HUBAĆ

## N A G R A D E

1. **Narodno pozorište, Niš** – Nagrada za najbolju predstavu za izvođenje predstave NIŠ EKSPRES.
  2. **Kokan MLADENOVIĆ** – Nagrada za najbolju režiju za predstavu IZA REŠETAKA.
  3. **Jelena STOKUĆA** – Nagrada za najbolju kostimografiju u predstavi ĐAVOLIJADA.
  4. **Nikita MILIVOJEVIĆ** – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi ĐAVOLIJADA.
  5. **Dragoslav TANASKOVIĆ** – Nagrada za najbolju muziku u predstavi NOĆ U KAFANI TITANIK.
  6. **Bojan VELJOVIĆ** – Nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Upravnika u predstavi IZA REŠETAKA.
  7. **Dragana VRANJANAC LJUBOJEVIĆ** – Nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Vendle/Gospođe Bergman u predstavi BUĐENJE PROLEĆA.
  8. **Maja VUKOJEVIĆ CVETKOVIĆ** – Nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Hasanaginice u predstavi NIŠ EKSPRES.
  9. **Dragana JOVANOVIĆ** – Nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Velike u predstavi TRANSILVANIJA.
  10. **Tijana KARAIČIĆ** – Nagrada za najboljeg mladog glumca za ulogu Vendle/Gospođe Bergman u predstavi BUĐENJE PROLEĆA.
  11. **Narodno pozorište Pirot** – Specijalna nagrada i Nagrada Okruglog stola kritike ansamblu predstave ZLA ŽENA.
- Stručni žiri: Jasmina AVRAMOVIĆ RANKOVIĆ, Svetislav JOVANOV i Jelena BOGAVAC.

## MEĐUNARODNI LUTKARSKI FESTIVAL „ZLATNA ISKRA”

**KRAGUJEVAC**

**(Osnovan 1994)**

*Pozorište za decu*

**34000 Kragujevac, Trg slobode, 1**

**Telefon: (034) 300-065. Fax: (034) 333-518**

**E-mail: zlatna.iskra.serbia@gmail.com**

**www.pzdkg.org**

**14. međunarodni lutkarski festival „Zlatna iskra”**  
**Kragujevac od 13. do 19. maja 2012.**

## R E P E R T O A R

1. Karlo KOLODI: **PINOKIO**  
Reditelj: Jaroslav ANTONIJK  
Pozorište lutaka Mostar, BiH
2. Izabela DEGURSKA: **HOĆU DA BUDEM VELIKI**  
Reditelj: Kirjakos ARGIROPOULOS  
Državno pozorište lutaka, Burgas, Bugarska
3. Dubravka ZRNČIĆ KULENOVIĆ: **DEVOJČICA SA ŠIBICAMA**  
Reditelj: Dubravka ZRNČIĆ KULENOVIĆ  
Altteatar, Sarajevo, BiH
4. Isak Baševis SINGER: **KAD JE ŠLEMIL IŠAO U VARŠAVU**  
Reditelj: Jelena SITAR CVETKO  
Lutkovno gledališće, Maribor, Slovenija

5.

**Boris SALAMČEV: BABA JAGA**

Reditelj: Boris SALAMČEV

Pozorište mladih, Novi Sad

6.

**Peter KUS & Kaja AVBERŠEK: RASPEVANI  
ZAMAK**

Reditelj: Peter KUS

Teatar „Forum”, Ljubljana, Slovenija

7.

**Albert LAMORIS: CRVENI BALON**

Reditelj: Rob HEMFRI &amp; Kejt MIDLTON

Marionetski teatar, London, Engleska

8.

**Jovan CARAN: PRIČE PTICE LAŽLJIVICE**

Reditelj: Jovan CARAN

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin

9.

**August ŠENOA: POSTOLAR I VRAG**

Reditelj: Dubravka ZRNČIĆ KULENOVIĆ

Dječje kazalište „Ivana Brlić Mažuranić”, Slavonski Brod, Hrvatska

10.

**OHRIDSKA LEGENDA**

Reditelj: Veselka KUNČEVA

Dečje pozorište-Dječje kazalište-Gyermekszínház, Subotica

11.

**Igor BOJOVIĆ: CAREV SLAVUJ**

Reditelj: Dragoslav TODOROVIĆ

Pozorište lutaka „Pinokio”, Zemun

12.

**Lu Yang LIE & Zhong Xiao TING & Zhao Gen LOU:  
SNEŽANA I SEDAM PATULJAKA**

Reditelj: He Xiao XING

Šangajsko pozorište lutaka, Šangaj, Kina

13.

**George BALINT: ALADIN I ČAROBNA LAMPA**

Reditelj: Georg BALINT

Pozorište za decu „Arlekino”, Brašov, Rumunija

14.

**Donald BISET: DOBRO JUTRO, LAKU NOĆ**

Reditelj: Todor VALOV

Pozorište lutaka, Niš

15.

**Gana JANUŠEVSKA & Jan VILKOVSKI: TIGRIĆ  
PETRIK**

Reditelj: D. NUJANZIN

Poltavsko pozorište lutaka, Poltava, Ukrajina

16.

**Viktor ŠEMBERGER: MAŠA I MEDVED**

Reditelj: Vladimir GUSAROV

Moskovsko oblasno pozorište lutaka, Moskva, Rusija

17.

**Hans Kristijan ANDERSEN: KRESIVO**

Reditelj: Živko ŽURANOV

Pozorište „Iskra”, Sofija, Bugarska

18.

**Branko ĆOPIĆ: JEŽEVA KUĆICA**

Reditelj: Božidar VIOLIĆ

Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb, Hrvatska

19.

**Nicolae BANICA: PLATFORMA SNOVA**

Reditelj: Nicolae BANICA

Pozorište za decu i mlađe „Ašiuta”, Pitešti, Rumunija

(Predstava van konkurencije)

**NAGRADA**

1.

**Lutkovno gledališče, Maribor, Slovenija** – Grand Prix za najbolju predstavu – statueta „Zlatna iskra” za izvođenje predstave KAD JE ŠLEMIL IŠAO U VARŠAVU.

2.

**Dečje pozorište-Dječje kazalište-Gyermekszínház, Subotica** – Druga nagrada za predstavu – statueta „Zlatna iskra” za izvođenje predstave OHRIDSKA LEGENDA.

3.

**Moskovsko oblasno pozorište lutaka, Moskva, Rusija** – Treća nagrada za predstavu – statueta „Zlatna iskra” za izvođenje predstave MAŠA I MEDVED.

4.

**Anastasia IGNATENKO** – Nagrada za glumačko ostvarenje – plaketa „Zlatna iskra” za ulogu Maše u predstavi MAŠA I MEDVED.

5.

**Xu QIAN** – Nagrada za glumačko ostvarenje – plaketa „Zlatna iskra” za ulogu Snežane u predstavi SNEŽANA I SEDAM PATULJAKA.

6.

**Miha BEZELJAK** – Nagrada za glumačko ostvarenje – plaketa „Zlatna iskra” ulogu Šlemila u predstavi KAD JE ŠLEMIL IŠAO U VARŠAVU.

7.

**Marionetski teatar, London, Engleska** – Nagrada za kolektivnu igru – plaketa „Zlatna iskra” za predstavu CRVENI BALON.

8.

**Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin** – Nagrada za kolektivnu igru i plaketa „Zlatna iskra” za predstavu PRIČE PTICE LAŽLJIVICE.

9.

**Svila VELIČKOVA** – Plaketa „Zlatna iskra” za najbolju kreaciju lutaka u predstavi HOĆU DA BUDEM VELIKI.

10.

**Jelena SITAR CVETKO** – Plaketa „Zlatna iskra” za najbolju režiju predstave KAD JE ŠLEMIL IŠAO U VARŠAVU.

11.

**Aleksandar POPOVIĆ** – Plaketa „Zlatna iskra” za najbolju muziku u predstavi PRIČE PTICE LAŽLJIVICE.

12.

**Marijeta GOLOMEHOVA** – Plaketa „Zlatna iskra” za najbolju scenografiju u predstavi OHRIDSKA LEGENDA.

13.

**Teatar „Forum”, Ljubljana, Slovenija** – Statueta „Zlatna iskra” za originalnu produkcijsku ideju za predstavu RASPEVANI ZAMAK.

Žiri: Živomir JOKOVIĆ, Amelija KRAJGER, Natalija GOČEVA, Vladimir GRUBANOV i Darija NEŠIĆ.

## MUCIJEVI DANI – BEOGRAD (Osnovan 2010)

**11000 Beograd, Svetogorska, 21**  
**Telefoni: (011) 3239-855 & 3236-215**  
**Fax: (011) 3236-215**  
**E-mail: office@atelje212.rs**  
**www. atelje212.rs**

**3. Mucijevi dani, Beograd, od 18. do 24. maja 2012.**

### REPERTOAR

1.

#### **ZORAN ĐINĐIĆ**

Autorski projekat Olivera FRLJIĆA  
Pozorište Atelje 212, Beograd

2.

#### **LUKRECija ILITI ŽDERO**

Reditelj: Jagoš MARKOVIĆ  
Gradsko pozorište, Podgorica, Crna Gora

3.

#### **Ivo BREŠAN: HAMLET U SELU MRDUŠA DONJA ILI HAMLET ZNA ŠTO NAROD NE ZNA**

Reditelj: Sulejman KUPUSOVIĆ  
Narodno pozorište, Sarajevo, BiH

4.

#### **Artur MILER: SMRT TRGOVAČKOG PUTNIKA**

Reditelj: Dušan JOVANOVIĆ  
Hrvatsko narodno kazalište, Split, Hrvatska

5.

#### **Branislava ILIĆ & Kokan MLADENović: IZA REŠETAKA**

Reditelj: Kokan MLADENović  
Kruševačko pozorište, Kruševac

6.

#### **Dubravko MIHANOVić: PROLAZI SVE**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ  
Gradsko dramsko kazalište Gavella, Zagreb, Hrvatska

7.

#### **Ud-din ATAR & Žan-Klod KARIJER & Piter BRUK: ZBOR PTICA**

Reditelj: Jernej LORENCI  
Slovensko narodno gledališče, Maribor, Slovenija

8.

#### **VANJEK I SLADEK**

ALT teatar, Sarajevo, BiH

9.

#### **Jun FOSE: JA SAM VETAR**

Reditelj: Stevan BODROŽA  
Tvrđava teatar, Smederevo

10.

#### **Tanja ŠLJIVAR: POŠTO PAŠTETA**

Reditelj: Snežana TRIŠIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd

11.

#### **JA I TI**

Autorski projekat Branke STOJKOVIĆ i Olivere VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ  
BITEF TEATAR, Beograd  
12.

Boris LIJEŠEVIĆ & Jelena KISLOVSKI  
**LIJEŠEVIĆ: PLODNI DANI**  
Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančeva

#### Prateći program

1. **LICA MIRE BANJAC**  
Izložba
2. **ŠKOLA ZA PUBLIKU – DIPLOMIRANI GLEDALAC**

3. **MASTER CLASS NIKOLE RISTANOVSKOG – ŠKOLA LJUBAVI I MRŽNJE**

#### N A G R A D E

1. Kristina STEVOVIĆ, Josip PEJAKOVIĆ, Mustafa NADAREVIĆ, Milan MARIĆ, Jelena MIHOLJEVIĆ i Branko JORDAN – Glumac večeri – dobitnik srebrnjaka sa Mucijevim likom.
2. Boris LIJEŠEVIĆ – Nagrada za pozorišnu režiju Ljubomir Muci Draškić 2011. za režiju predstava ČEKAONICA i ELIJAHOVA STOLICA.

### MEDUNARODNI FESTIVAL POZORIŠTA ZA DECU – INTERNATIONAL FESTIVAL OF CHILDREN'S THEATERS – SUBOTICA (Osnovan 1994)

*Otvoreni univerzitet Subotica  
24000 Subotica, Trg cara Jovana Nenada, 15  
Telefon: (024) 554-600. Fax: (024) 553-116  
E-mail: lutfestsubotica@gmail.com  
www.lutfestsubotica.net*

*Direktor Festivala & selektor: Slobodan MARKOVIĆ*

19. međunarodni festival pozorišta za decu, Subotica od 20. do 26. maja 2012.

#### R E P E R T O A R – R E P E R T O I R E

1. Roza DIJAZ: **KAMEN PO KAMEN**  
Reditelj: Roza DIJAZ  
Teatar nacrtanog čoveka, Kasteljon de la Plana, Španija
2. Predrag BJELOŠEVIĆ: **VUK I SEDAM JARIĆA U MUZEJU BAJKI**  
Reditelj: Bisserka KOLEVSKA & Predrag BJELOŠEVIĆ  
Dečije pozorište Republike Srpske, Banja Luka, Republika Srpska
3. Serž BULIJE: **MORE NA VIDIKU**
4. Konrad DVORAKOVSKI: **PALČICA**  
Reditelj: Konrad DVORAKOVSKI  
Pozorište lutke i glumca, Valbžih, Poljska
5. Kristijan PEPINO: **PLAY ŠEKSPIR**  
Reditelj: Kristijan PEPINO  
Pozorište animacije „Candarika”, Bukurešt, Rumunija
6. Vojislava Hubert ROGOZ: **KO ĆE ČUVATI ZVONČIĆE?**  
Reditelj: Teodora POPA  
Pozorište lutaka „Prikindel”, Alba Julija, Rumunija
7. Vilhelm HAUF: **PATULJAK NOSONJA**  
Reditelj: Todor VALOV  
Pozorište lutaka, Niš

8.

**Jakob i Vilhelm GRIM: SNEŽANA**

Reditelj: Marek BEČKA

Mini teatar, Ljubljana, Slovenija

9.

**Hans Kristijan ANDERSEN: MALA SIRENA**

Reditelj: Katarina ARBANAS

Kazalište mala scena, Zagreb, Hrvatska

10.

**Frank BAUM: ČAROBNJAK IZ OZA**

Reditelj: Bonjo LUNGOV

Pozorište za decu i mlade, Skoplje, Makedonija

11.

**Miodrag DINULOVIC: SLAVUJ I KINESKI CAR**

Reditelj: Miodrag DINULOVIC

Narodno pozorište, Kikinda

12.

**Anton Pavlovič ČEHOV: MEDVED**

Reditelj: Vladimir BIRJUKOV

Kostromsko regionalno pozorište lutaka, Kostroma, Rusija

13.

**Alber LAMORIS: CRVENI BALON**

Reditelj: Rob HEMFRIS &amp; Kejt MIDLTON

Pozorište „String” – marionete, London, Engleska

14.

**KAMEN SREĆE**

Reditelj: Aleksandar TITIGIROV

Pozorište mladih republike Sakhe, Jakutsk, Rusija

15.

**Libuša LOPEJSKA & Ganka KRČULOVA: MALA RODA I STRAŠILO**

Reditelj: Ljudmila FJODOROVA

Belgorodsko državno pozorište lutaka, Belgorod, Rusija

16.

**Kornej ČUKOVSKI: MUVINA SVADBA**

Reditelj: Olga GUŠČINA

Dramsko pozorište „Na levoj obali”, Novosibirsk, Rusija

17.

**Salah DŽIHIN: VELIKA NOĆ**

Reditelj: Salah Al Sakka

Kairsko pozorište lutaka, Kairo, Egipt

18.

**SABO Žuža: VELIKO PUTOVANJE DŽAMBLIJA**

Reditelj: SABO Žuža

Pozorište lutaka „Bela Kever”, Segedin, Mađarska

19.

**Aleksandar LIMANOV: KOLIBA**

Reditelj: Valerij BUGAJEV

Kursko državno pozorište lutaka, Kursk, Rusija

20.

**GIMEŠI Dora: GABI I DEDA KOJI LETI**

Reditelj: KUTI Agneš

Pozorište lutaka „Ciroka”, Kečkemet, Mađarska

21.

**David ZUAZOLA: PRLJAVA KRILO**

Reditelj: David ZUAZOLA

Pozorište lutaka Davida Zuazole, Santjago, Čile

22.

**Veselin BOJDEV: USPAVANA LEPOPICA**

Reditelj: Veselin BOJDEV

Pozorište mladih, Novi Sad

23.

**BIO JEDNOM JEDAN KRALJ... DIS-MOL**

Reditelj: Frančesko MATIONI

Teatro Verde, Rim, Italija

**P r a t e č i p r o g r a m**

1.

**Pozorište, muzika, ples, filmski program, lutkarske radionice, nastupi na otvorenom**

2.

**POLJSKE POZORIŠNE LUTKE  
FESTIVALSKI PLAKAT 2012. STUDENATA  
FAKULTETA PRIMENJENIH UMETNOSTI  
MARIJA MALBAŠA: LJUBAV JE TU  
LUTKE NA KVADRAT**

Izložbe

3.

**IV MEĐUNARODNI FORUM ZA ISTRAŽIVANJE  
POZORIŠNE UMETNOSTI**

4.

**RADOSLAV LAZIĆ: BUNRAKU – JAPANSKI  
KLASIČNI TEATAR****DUŠICA BOJOVIĆ: PRIRODA DECI PRIPOVEDA  
LUKO PALJETAK: MIŠEVI I MAČKE NAGLAVACKE****ROBERT TAKARIĆ: REKLA JE DA U MOJOJ  
GLAVI ČUJE GITARE I BUBNJEVE****ALEKSANDRA LUKIĆ: PRINCEZA NAJLEPŠEG  
KEZA****ČIK MONIKA: OLUJA OD MAKΑ****LJUBIVOJE RŠUMOVIĆ: KUĆA S OKUĆNICOM  
& ZAUVARI**

Promocije knjiga

**N A G R A D E**

1.

**Mini teatar, Ljubljana, Slovenija – Grand Prix Festivala za najbolju predstavu u celini za izvođenje predstave SNEŽANA.**

2.

**Viktor NIKONJENKO** – Nagrada za najbolje estetsko i tehnološko rešenje lutaka u predstavi ME-DVED.

3.

**Marek BEČKA** – Nagrada za najbolju režiju predstave SNEŽANA.

4.

**Marijeta GOLOMEHOVA** – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi VUK I SEDAM JARIĆA U MUZEJU BAJKI.

5.

**Benedek DARVAŠ** – Nagrada za najbolju originalnu muziku u predstavi GABI I DEDA KOJI LETI.

6.

**Ansambl Pozorišta mladih Republike Sakhe, Jakutsk, Rusija** – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi KAMEN SREĆE.

7.

**Ansambl pozorišta za decu i mlađe, Skoplje,**

**Makedonija** – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo u predstavi ČAROBNJAK IZ OZA.

8.

**Julija Rita KRUČO** – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo za ulogu Gabi u predstavi GABI I DEDA KOJI LETI.

9.

**Balaž SABO** – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo za ulogu Marcija u predstavi GABI I DEDA KOJI LETI.

10.

**Irina VJERETNOVA** – Nagrada za glumačko/animatorsko majstorstvo za ulogu Lisca u predstavi MALA RODA I STRAŠILO.

11.

**Roza DIJAZ** – Specijalna nagrada za originalnost i fantaziju u predstavi KAMEN PO KAMEN.

Žiri: Luko PALJETAK, Edvard MAJARON, Jevgenij IBRAGIMOV, Oleg ŽUGŽDA i Igor BOJOVIĆ.

## STERIJINO POZORJE – NOVI SAD

(Osnovano 1956)

*21000 Novi Sad, Zmaj Jovina, 22/I*

*Telefoni: (021) Direkcija 451-273 & Festivalski centar 527-255 & Dokumentaciono-istraživački centar 523-161. Fax: (021) 6615-976*

*E-mail: festival@pozorje.org.rs & doccentar@pozorje.org.rs*

*www.pozorje.org.rs*

*Direktor: dr Milivoje MLAĐENOVIĆ*

**57. Sterijino pozorje, Novi Sad, od 25. maja do 2. juna 2012.**

**Umetnički direktor & selektor: Ksenija RADULOVIĆ**

**R E P E R T O A R**

**Predstave u takmičenju za Sterijine nagrade**

1.

**Abdulah SIDRAN: OTAC NA SLUŽBENOM PUTU**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd

2.

Olga DIMITRIJEVIĆ: RADNICI UMIRU PEVAJUĆI

Reditelj: Andelka NIKOLIĆ

Hartefakt fond & Bitef teatar, Beograd

3.

Radmila SMILJANIĆ: BUNAR

Reditelj: Egon SAVIN

Ustanova kulture „Vuk Karadžić”, Radionica Integracije & Fond „Krug”, Beograd

4.

Boris LIJEŠEVIĆ & Jelena KISLOVSKI

LIJEŠEVIĆ: PLODNI DANI

Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevo

5.

Biljana SRBLJANOVIĆ: NIJE ŽIVOT BICIKLO

Reditelj: Anselm VEBER

Schauspielhaus Bohum, Nemačka

6.

**HIMPERMNEZIJA**

Reditelj: Selma SPAHIĆ

Hartefakt fond &amp; Bitef teatar, Beograd

7.

**Peter VAJS: MARAT THE SADE**

Reditelj: URBAN Andraš

Novosadsko pozorište-Újvidéki Színház, Novi Sad

8.

**MILEVA AJNSTAJN**

Koreograf &amp; reditelj: Staša ZUROVAC

Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

(Balet u čast nagrađenih)

**Međunarodni program „Krugovi”****Selektor: Ksenija RADULOVIĆ**

1.

**Ivor MARTINIĆ: MOJ SIN SAMO MALO SPORIJE HODA**

Reditelj: Januš KICA

Zagrebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska

2.

**MRZIM ISTINU!**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Teatar &amp;TD Zagreb, Hrvatska

3.

**Herman MELVIL: PISAR BARTLBI**

Reditelj: Miloš LOLIĆ

Mini teatar, Ljubljana, Slovenija

**Pozorje mladih**

1.

**Fjodor Mihailović DOSTOJEVSKI: ZAPISI IZ PODZEMLJA: LOGIKA + KISEONIK**

Studenti I, II, III godine glume i režije, klasa prof.

Ljubiša RISTIĆ, asistent Filip GAJIĆ

NOVA akademija umetnosti, Beograd

2.

**Anton Pavlović ČEHOV: GALEB**

Studenti III godine glume, klasa prof. Ljuboslav

MAJERA, saradnik Predrag MOMČILOVIĆ

Akademija umetnosti Novi Sad, klasa na srpskom jeziku

3.

**Peter BORNEMISA: TRAGEDIJA NA****MAĐARSKOM JEZIKU (SOFOKLE: ELEKTRA)**

Studenti III godine glume, klasa prof. LÁSZLÓ Sán-

dor, asistent BALÁZS Áron

Akademija umetnosti Novi Sad, klasa na mađarskom jeziku

4.

**STVARANJE LIKA**

Po delima F. M. DOSTOJEVSKOG, M. KUNDERE, A. DIME i D. MIHAJOVIĆA

Studenti II godine glume, klasa prof. Vladimira JEVTOVIĆA, saradnik docent Srđan KARANOVIĆ

Fakultet dramskih umetnosti, Beograd

5.

**Rejmon KENO: STILSKE VJEŽBE**

Ispitna predstava studenata II godine glume, klasa prof. Elena KOSTIĆ, viši asistent Velimir BLANIĆ

Akademija umjetnosti Banja Luka, Republika Srpska

6.

**Vojislav SAVIĆ: ČUJEŠ LI, MAMA, MOJ VAPAJ?**

Akademija umetnosti Banska Bistrica, Slovačka

7.

**Semir GICIĆ: PROKLETSTVO**

Studenti IV godine glume, klasa prof. Enver PETROVCI, asistent Aida KOŽAR

Internacionalni univerzitet u Novom Pazaru

8.

**SOFOKLE & EURIPID: DOBRODOŠLI U TEBU (antičke tragedije)**

Deo završnog ispita studenata III godine glume, klasa prof. Nebojša BRADIĆ, asistent Andrej ŠEPETKOVSKI

Akademija Lepih umetnosti, Beograd

9.

**Maja PELEVIĆ: JA ILI NEKO DRUGI**

Kolektivna diplomska predstava studenata IV godine, klasa prof. Vlada KEROŠEVIĆ i samostalna diplomska predstava Sabine TUFEKČIĆ, apsolventkinje, klasa prof. Selma ALISPAHIĆ

Akademija dramskih umjetnosti, Tuzla, BiH

10.

**UDES KADMOVIĆA SVIJEH (Car Edip, Sedmorica protiv Tebe, Antigona)****Vilijem ŠEKSPIR: SAN LETNJE NOĆI**

Studenti III godine glume, klasa prof. Nebojša DUGALIĆ, asistent Hana SELIMOVIĆ

Akademija umetnosti, Beograd

11.

**Gajt GAZDANOV: VEČERNJI SAPUTNIK**

Ispitna predstava Sonje PETROVIĆ, studentkinje II godine režije, klasa prof. Aleksandar DAVIĆ

Akademija umetnosti, Novi Sad

**Izložbe**

1.

**SCENA, MASKA, KOSTIM, LUTKA**

Izložbu otvorio: dr Milivoje MLAĐENOVIC

Centar za likovno vaspitanje dece i omladine Vojvodine, Novi Sad &amp; Sterijino pozorje, Novi Sad

2.

**MILENKO ŠERBAN I SAVREMENICI**Spomen-zbirka Pavla Beljanskog  
izložba**P r a t e c i   p r o g r a m**

1.

**XIV MEĐUNARODNI SIMPOZIJUM  
POZORIŠNIH KRITIČARA I TEATROLOGA –  
GLUMAC JE MRTAV, ŽIVEO GLUMAC!**

2.

**TRIBINA LUDUS-A**

3.

**OKRUGLI STO KRITIKE**

Moderatori: Igor BURIĆ &amp; Svetislav JOVANOV

4.

**DAN(I) KNJIGE**

5.

**NETA (NOVA EVROPSKA TEATARSKA AKCIJA)  
LAUREAT, D. O. O. ZA MENADŽMENT I  
ZASTUPANJE AUTORA I GLUMACA**

Prezentacije

6.

**CRITICIZE THIS! – RADIONICA ZA POZORIŠNU  
KRITIKU****REGIONALNA DRAMSKA RADIONICA –  
SCENSKO ČITANJE DRAMA**

Radionice

7.

**STATUS POZORIŠNE KRITIKE U REGIONU**

Međunarodna tribina

8.

**AKIKO TAČKIĆ: PREGLED SAVREMENOG  
JAPANSKOG POZORIŠTA I PLESA**

Predavanje

**N A G R A D E****I Sterijine nagrade za umetnička ostvarenja**

1.

**Hartefakt fond & Bitef teatar, Beograd** – Sterijina nagrada za najbolju predstavu za izvođenje predstave RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

2.

**Olga DIMITRIJEVIĆ** - Sterijina nagrada za tekst savremene drame za tekst RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

3.

**Anđelka NIKOLIĆ** – Sterijina nagrada za režiju predstave RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

4.

**Jovo MAKSIĆ** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Miloša u predstavi BUNAR.

Olga Dimitrijević



Anđelka Nikolić



Jovo Maksić



Hana Selimović



Szilvia Krizsán



Draško Adžić



Dalija Aćin



Marija Bergam

*Ivan Medenica**Slobodan Obradović*

5.

**Hana SELIMOVIC** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Sene Zolj u predstavi OTAC NA SLUŽBENOM PUTU.

6.

**KRIZSÁN Szilvia** – Sterijina nagrada za glumačko ostvarenje za ulogu Glasnika u predstavi MARAT THE SADE.

7.

**Draško ADŽIĆ** – Sterijina nagrada za originalnu scensku muziku u predstavi RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

8.

**Dalija AĆIN** – Sterijina nagrada za scenski pokret u predstavi RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

9.

**Novosadsko pozorište-Újvidéki Színház, Novi Sad** – Specijalna Sterijina nagrada glumačkom ansamblu predstave MARAT THE SADE.

10.

**Marija BERGAM** – Nagrada iz Fonda „Dara Darinka Čalenić“ za najbolju mladu glumicu i mlađog glumca, za ulogu Milice u predstavi RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

Žiri: Branislav LEČIĆ, Ana LEDERER, Maja PELEVIĆ, Ana TOMOVIĆ i Janez PIPAN.

## II Ostale Sterijine nagrade

1.

**Hartefakt fond & Bitef teatar, Beograd** – Sterijina nagrada Okruglog stola kritike za najbolju predstavu za izvođenje predstave RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

Žiri Međunarodne asocijacije pozorišnih kritičara (AICT): Akiko TAČIKI, Una BAUER i Ivan MEDENICA.

2.

**Ivan MEDENICA i Slobodan OBRADOVIĆ** – Sterijina nagrada za pozorišnu kritiku „Miodrag Kujundžić“ – zajednička nagrada Sterijinog pozorja i redakcije novosadskog „Dnevnika“ – za prikaz o predstavi NIJE SMRT BICIKLO (DA TI GA UKRADU) objavljen u časopisu NIN, i za prikaz predstave GOSPODA GLEMBAJEVI, objavljen u časopisu TEATRON.

Žiri: Laslo GEROLD, Darinka NIKOLIĆ i Nina POPOV.

## Ostale nagrade

1.

**Hana SELIMOVIC** – Redakcija novosadskog lista „Dnevnik“ za umetničko ostvarenje za ulogu Sene Zolj u predstavi OTAC NA SLUŽBENOM PUTU i Nagrada Kompanije „Novosti“, Beograd – „Zoran Radmilović“ za glumačku bravuru za ulogu Sene Zolj u predstavi OTAC NA SLUŽBENOM PUTU.

Žiri: Nina POPOV, Nataša PEJČIĆ i Igor BURIĆ.

2.

**Silvija KRIŽAN** – Kompanija „Novosti“, Beograd nagrada za epizodnu ulogu, za ulogu Glasnika u predstavi MARAT THE SADE.

Žiri: Zorica PAŠIĆ, Sonja DAMJANOVIĆ i Darinka NIKOLIĆ.

**TEATARSKA INTERNACIONALNA BEOGRADSKA AVANTURA –  
THEATER INTERNATIONAL BELGRADE ADVENTURE  
TIBA – BEOGRAD  
(Osnovana 2003)**

*Pozorište „Boško Buha”  
11000 Beograd, Trg Trepublike, 3  
Telefon: (011) 2632-855  
Fax: (011) 2629-929  
E-mail: tibafestival@buha-theater.com  
www.tibafestival.com*

**10. teatarska internacionalna beogradska avantura – TIBA, Beograd od 6. do 11. juna 2012.**

**Selektor:**

**R E P E R T O A R – R E P E R T O I R E**

1.

**Aleksandar POPOVIĆ: CRVENAKA**

Reditelj: Milan NEŠKOVIĆ

Narodno pozorište, Užice

2.

**Mato LOVRAK: DRUŽBA PERE KVRŽICE**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Žar ptica, Zagreb, Hrvatska

3.

**Simona SEMENIČ: PET DEČAKA**

Reditelj: Ana GRIGOROVIĆ

Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd

4.

**Andrea BUZZETI, Carlotta ZINI & Valeria**

**FRABETTI: ON-OFF**

Reditelj: Valeria FRABETTI

La Baracca Testoni Ragazzi, Bolonja, Italija

5.

**SOKO ZOVE ORLA**

Reditelj: Andrea KRAMER

Consol Theater, Gelzenkirchen, Nemačka

6.

**POVODOM GALEBA**

Reditelj: Boris LIJEŠEVIC

Pozorište mladih, Novi Sad

7.

**Gadit COHEN: MALI AMADEUS**

Reditelj: Elit WEBER

Agadit Puppet theater, Izrael

8.

**MESEČEVA REKA**

Reditelj: Omar MEZA

Da.Te Danza, Granada, Španija

9.

Vilijem ŠEKSPIR: **ROMEO I JULIJA**

Reditelj: Jaka IVANC

Lutkovno gledališče, Ljubljana & Gledališče Koper, Slovenija

10.

Saša BOŽIĆ & Dora RUŽDJAK PODOLSKI: **RENT A FRIEND**

Reditelj: Anja SUŠA

Kazalište „Trešnja”, Zagreb, Hrvatska

11.

**ŠEHEREZADA**

Reditelj: Ksenija ZEC & Saša BOŽIĆ

Kazalište „Trešnja” & Studio za suvremenih ples, Zagreb, Hrvatska

12.

**AB3**

Koreograf: Martin FORSBERG

Norrdans, Härnösand, Švedska

**P r a t e Ć i p r o g r a m**

1.

**MOĆNA PUTOVANJA**

Izložba fotografija

2.

**RADIONICA**

3.

**SIMPOZIJUM**

Prezentacija pozorišne prakse i iskustva u Južnoj Africi

**N A G R A D E**

1. **Lutkovno gledališče, Ljubljana & Gledališče Kopar, Slovenija** – Grand Prix festivala za najuspešniju predstavu u celini za izvođenje predstave ROMEO I JULIJA.
2. **Dušica SINOBAD, Marijana VIĆENTIJEVIĆ BADOVINAC, Dubravka KOVJANIĆ, Jelena ILIĆ i Ana MARKOVIĆ** – Specijalna nagrada za nove pozorišne tendencije za izvođenje predstave i veliku posvećenost materijalu u predstavi PET DEČAKA.
3. **La Baracca Testoni Ragazzi, Bolonja, Italija** – Međunarodni žiri: Donka ŠPIČEK, Mojca HORVAT i Mick GORDON
4. **Ziri nacionalnog ASSITEJ Centra: Vigdis JA-KOBSDOTTIR, Ntshien MOKGORO i Igor GO-STUŠKI.**

**KIKINDSKI POZORIŠNI FESTIVAL – KIKINDA**

(Osnovan 2010)

*Narodno pozorište, Kikinda  
23300 Kikinda, Trg srpskih dobrovoljaca, 28  
Telefoni i fax: (0230) 22-638 & 27-386  
E-mail: poyoristenarodno@yahoo.com*

3. kikindski pozorišni festival, Kikinda, od 18. do 24. juna 2012.

**Selektor: Miloš LATNOVIĆ**

**R E P E R T O A R**

1. Likas BARFUS: **TEST – PORODIČNA DRAMA O KUKAVIČJEM JAJETU**  
Reditelj: Neni DELMESTRE  
Gledališće Kopar, Slovenija
2. Fadil HADŽIĆ: **DRŽAVNI LOPOV**  
Reditelj: Stipan FILAKOVIĆ  
Hrvatsko kazalište, Pečuj, Mađarska
3. Dejvid HAROVER: **KOS**  
Reditelj: Filip MARKOVINOVIĆ  
Kulturni centar Novog Sada, Novi Sad
4. Danica NIKOLIĆ NIKOLIĆ: **SAVA SAVANOVIĆ – VAMPRISKA SIMFONIJA**  
Reditelj: Nikola ZAVIŠIĆ  
Narodno pozorište, Kikinda
5. Olga DIMITRIJEVIĆ: **RADNICI UMIRU PEVAJUĆI**  
Reditelj: Andjelka NIKOLIĆ  
Hartefakt fond & Bitef teatar, Beograd
6. Boris LIJEŠEVIĆ & Jelena KISLOVSKI  
**LIJEŠEVIĆ: PLODNI DANI**  
Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd & Kulturni centar Pančeva, Pančevu
7. Predrag ŠTRBAC: **PRESREĆNI LJUDI**  
Reditelj: Predrag ŠTRBAC  
Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

**P r a t e Ć i   p r o g r a m**

1. **DEČJI PROGRAM**

**N A G R A D E**

1. **Mina SIMIĆ** – Nagrada za glumu za ulogu Bore Grbavog u predstavi SAVA SAVANOVIĆ – VAMPIRSKA SIMFONIJA.

2.

**Andelka NIKOLIĆ** – Nagrada za poseban umetnički doprinos za režiju predstave RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

3.

**Narodno pozorište Kikinda** – Nagrada za naj-

bolju predstavu u celini za izvođenje predstave SAVA SAVANOVIĆ – VAMPIRSKA SIMFONIJA.

Žiri: Goran IBRAJTER, Igor BURIĆ i Jugoslav KRAJNOV.

**INTERNACIONALNI FESTIVAL ALTERNATIVNOG I NOVOG  
TEATRA – INTERNATIONAL FESTIVAL OF ALTERNATIVE AND  
NEW THEATRE (INFANT) – NOVI SAD**  
(Osnovan 1995)

*Kulturni centar Novog Sada*

*21000 Novi Sad, Katolilčka porta, 5*

*Telefoni: (021) 423-770 & 6723-149. Fax: (021) 525-168*

*E-mail: infant@eunet.rs*

*www.infant.eunet.rs*

*Direktor Kulturnog centra: Laslo BLAŠKOVIĆ*

**39. Internacionalni festival alternativnog i novog teatra (INFANT), Novi Sad, od 25. juna do 03. jula 2012.**

**Selektor: Deneš DEBREI**

**R E P E R T O A R – R E P E R T O I R E**

1.

**ASA**

Koreograf: Živko ŽELJAZKOV

Plesna kompanija Derida, Sofija, Bugarska

2.

**PSI**

Koreograf: Boris ČAKŠIRAN

ERGstatus, Beograd

3.

**BASSE DANSE**

Koreograf: Adrijen HOD

Hodworks, Budimpešta, Mađarska

4.

**BOŽANSTVENA KOMEDIJA**

Koreograf: Edvard KLUG

Bitef teatar, Beograd

5.

**PUH I PRAH**

Teatar AKHE, Rusija

6.

**MANDIĆMAŠINA**

Reditelj: Bojan JABLANOVAC

Via negativa, Ljubljana, Slovenija

7.

**ZEN – NI REČ NI ĆUTNJA**

Koreograf i reditelj: Svetlana ĐUROVIĆ

Perpetuumdens, Beograd

8.

**IRAČKI DUHOVI**

Toneelhuis, Antverpen, Belgija

9.

**WORLD WALK – ČUDNA PETLJA – TEST**

Autori: Ferenc & Ištvan IVANIĆ

Kobez – CMDC, Francuska & Braća Ivanić, Mađarska

10.

**PARČE ZEMLJE IZMEĐU REKE I STENJA**

Autori: Ansambl Miraž & Specchi e Memoire

Ansambl Miraž, Beograd

11.

**Andraš VIŠKI: JULIJA**

Reditelj: Karin KONRAD

Teatar Y, SAD

12.

**STOJ! KO IDE?**

Reditelj: Mišel MATJE

Teatar delakt, Francuska

13.  
Gael BUŠERI & Sara DARNOL: **RIBAR**  
Reditelj: Gael BUŠERI  
Teatar Luten, Francuska
14.  
**TRENUCI ODSUTNOSTI**  
Koreograf: Sesil LOJE  
Kompanija S. Loj, Francuska
15.  
**VRANE**  
Koreograf: Jožef NAĐ  
Nacionalni koreografski centar Orleans, Francuska
16.  
**RE-/DE-/KONSTRUKCIJA: KLASNI NEPRIJATELJ**  
Reditelj: Borut ŠEPAROVIĆ  
Slovensko mladinsko gledališče, Ljubljana, Slovenija
17.  
**POZAJMLJENA SEĆANJA – DOČEK I ISPRAĆAJ**  
Reditelj: Sanja KRSMANOVIĆ TASIĆ & Aleksandra UROŠEVIĆ  
Projekat Umrežavanje uspomena/Networking Memories  
DAH teatar, Beograd
- P r a t e Ć i p r o g r a m**
1.  
**OKRUGLI STO O PREDSTAVAMA**
2.  
**Performansi, radionice, predavanja, prezantacije, prikazivanje filmova, video performansi**
3.  
**SIGNALI IZ PUSTINJE**  
Izložba
4.  
**TITO SKULPTURA SAPUN KULTURA DVORIŠTE**  
Instalacije
- N A G R A D E**
1.  
**Bitef teatar, Beograd** – Nagrada za najuspešniji eksperiment, odnosno predstavu u celini za izvođenje predstave BOŽANSTVENA KOMEDIJA.
2.  
**Via negativa, Ljubljana, Slovenija** – Nagrada za najoriginalnije istraživanje jednog od segmenata pozorišnog jezika za izvođenje predstave MANDIĆMAŠINA.
3.  
**Teatar AKHE, Rusija i Slovensko mladinsko gledališče, Ljubljana, Slovenija** – Nagrada za izuzetnu ekspresivnost na području između pozorišta i ostalih umetnosti ili stvaralaštva u najširem smislu, za predstavu PUH I PRAH, odnosno RE-/DE-/KONSTRUKCIJA: KLASNI NEPRIJATELJ.
- Žiri: Milan BELEGIŠANIN, Milica KONSTANTINOVIĆ i Miloš SOFRENOVIĆ.

### FESTIVAL MONODRAME I PANTOMIME – ZEMUN

(Osnovan 1975)

*Pozorište lutaka „Pinokio“ Zemun*

11080 Zemun, Karađorđeva, 9

**Telefoni:** (011) 2691-715 & 606-523. **Fax:** (011) 2620-590

**E-mail:** office@festmono-pan.org

[www.festmono-pan.org](http://www.festmono-pan.org)

**Direktor:** Lada MIRKOV

37. festival monodrame i pantomime, Zemun  
od 05. do 08. jula 2012.

**Selektor:** Milovan ZDRAVKOVIĆ

### R E P E R T O A R

1.  
Fjodor Mihailovič DOSTOJEVSKI: **ISPOVEST DMITRIJA KARAMAZOVA**

Autorski projekat Nebojše DUGALIĆA

2.

### **DRVO ŽIVOTA**

Autori: Marko STOJANOVIĆ & Bojan MIJATOVIĆ  
Trupa „Beogradski pantomimičari”, Beograd

3.

### **Kamen DONEV: MARTIN, DANČO I NJIHOVA MAJKA**

Reditelj: Petar VERBANOV

Igra: Silvija BOŽIDAREVA

Pozorišni studio „Plej”, Slobodno pozorište, Sofija,  
Bugarska

4.

### **Edvard BOND: POSTOJANJE**

Reditelj: Dušan POPOVIĆ

Igraju: Rade ČOSIĆ i Vladimir TEŠOVIĆ  
Scena „Carina”, Novi Beograd

5.

### **Česlav MILOŠ: ORFEJ I EURIDIKA**

Reditelj: Januš STOLARSKI

Igra: Januš STOLARSKI

Pozorišno udruženje ANTRAKT, Varšava, Poljska  
6.

### **KLEPSIDRA**

Reditelj: Marcin HERIH

Igra: Monika VAHOVIĆ

Pozorište A PART, Katovice, Poljska

7.

### **Isidora BJELICA: SKADARLIJKA**

Autorski projekat Ljiljane JAKŠIĆ

8.

### **Ivan TOMAŠEVIĆ & Andrea LAZIĆ: ZORAN RADMILOVIĆ**

Reditelj: Andrea LAZIĆ

Igra: Ivan TOMAŠEVIĆ

Scena „Maska”, Šabac

9.

### **Antoan DE SENT – EGZIPERI: MALI PRINC**

Reditelj: Ana SOFRENOVIĆ

Dečji kulturni centar & Simple Truth Theatre, Beograd

10.

### **PLATON: ODBRANA SOKRATOWA**

Reditelj: Dritero KASAPI & Dino MUSTAFIĆ

Pozorište jednog glumca, Skoplje, Makedonija

11.

### **Aleksandar POPOVIĆ: FRANŠE D'EPERE NA JUŽNOM BULEVARU**

Reditelj: Jovica JAŠIN

Igra: Jovica JAŠIN

Savez dramskih umetnika Vojvodine, Novi Sad

12.

### **VERTER**

Autor i koreograf: Damjan KECOJEVIĆ

Igra: Damjan KECOJEVIĆ

Kliker teatar & Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd

13.

### **KAO FILM**

Igra: Pedro RUIZ

MIMAME produkcija, London, Engleska

14.

### **JULIJA**

Reditelj: Mario GONZALES

Igra: Elsa VALENTIM

Pozorište Tell to joy & škola ACT, Lisabon, Portugalija

## **P r a t e č i p r o g r a m**

1.

### **IVAN STIKIĆ: POETSKI PEJZAŽI OSAMNAEST POLJSKIH PLAKATA**

Izložbe

2.

### **DEJAN PENČIĆ POLJANSKI: EGON SAVIN**

Promocija knjige

3.

### **RADIONICE PANTOMIME**

### **MARIJANA AJZENKOL: OPERACIJE ILI RITAM IZRAZA**

Radionice

4.

### **ŠAHOVSKA SIMULTANKA**

## **N A G R A D E**

1.

Januš STOLARSKI – Zlatna kolajna „Maja Dimitrijević” za izvođenje i režiju predstave ORFEJ I EU RIDIKA.

2.

Pedro RUIZ – Zlatna kolajna za pantomimu u predstavi KAO FILM.

Stručni Žiri: Rada ĐURIČIN, Slobodan BEŠTIĆ i Tanašije UZUNOVIĆ.

3.

Ivan TOMAŠEVIĆ – Nagrada publike za monodramu ZORAN RADMILOVIĆ.

Žiri publike: Radoš DRAGUTINOVIĆ, Ines MARIĆ, Miladin POPOVIĆ, Svetozar LJUBINKOVIĆ i Mihailo DAŠIĆ.

4.  
**ORFEJ I EURIDIKA** – Specijalna nagrada za

inventivnost koju dodeljuje Katedra za kreativnu industriju, Fakulteta za industrijski menadžment.

Žiri: Aleksandar ILIĆ, Snežana ARNAUTOVIĆ i Vladimir TOMAŠEVIĆ.

## **TVRĐAVA TEATAR – SMEDEREVO** (Osnovan 2009)

**11300 Smederevo, Kralja Petra Prvog, 2**

**Telefon & fax: (026) 619-069**

**E-mail: tvrdjavateatar@gmail.com**

**www.tvrdjavateatar.rs**

**4. tvrđava teatar, Smederevo od 11. do 20. jula 2012.**

**Umetnički direktor: Branislava LIJEŠEVIĆ**

### **REPERTOAR**

1.

#### **TRANSITION**

Reditelj: Sigrun FRIČ

PAN.OPTIKUM, Frajburg, Nemačka & EFIMER, Tarega, Španija

2.

#### **Vida OGNJENOVIC: KANJOŠ MACEDONOVIC**

Reditelj: Vida OGNJENOVIC

Narodno pozorište, Beograd & Grad teatar, Budva, Crna Gora

3.

#### **Nebojša BRADIĆ: NOĆ U KAFANI TITANIK**

Reditelj: Nebojša BRADIĆ

Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac

4.

#### **Fjodor Mihailović DOSTOJEVSKI: ZLOČIN I KAZNA**

Reditelj: Diego DE BREA

Slovensko mladinsko gledališče, Ljubljana, Slovenija

5.

#### **Kokan MLADENOVIĆ: ZBOGOM SFRJ**

Reditelj: Kokan MLADENOVIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd

6.

#### **Radmila SMILJANIĆ: BUNAR**

Reditelj: Egon SAVIN

Ustanova kulture „Vuk Karadžić“ & Fond „Krug“, Beograd

7.

#### **LUKRECIJA ILITI ŽDERO**

Reditelj: Jagoš MARKOVIĆ

Gradsко pozoriште. Podgorica, Crna Gora

8.

#### **Jun FOSE: JA SAM VETAR**

Reditelj: Stevan BODROŽA

Tvrđava teatar, Smederevo

9.

#### **Eden fon HORVAT: PRICE IZ BEĆKE ŠUME**

Adaptator & reditelj: Iva MILOŠEVIĆ

Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

### **P r a t e Ć i p r o g r a m**

1.

#### **DRAMSKA EDUKACIJA ZA INTERKULTURALNO UČENJE IDEAL**

Radionica

2.

#### **DRAMSKA UMETNOST U OBRAZOVANJU MLADIH ZA AKTIVAN ŽIVOT U PLURALNOM DRUŠTVU**

**MLADI U EVROPI – UČENJE KROZ RAZMENU**

Prezentacije

3.

**Franćesko NIKOLINI: PALADINI DI FRANCIA**

Reditelj: Enco TOMA

Teatro Koreja, Leće, Italija

4.

**NJUJORK DENZING KWIN**

Irviš, Beč, Austrija

5.

**LET IT BURN**

Irviš, Beč, Austrija

6.

**WEGENSTREITS GUEST**

Irviš, Beč, Austrija

7.

**THE MUDJUMPING**

Irviš, Beč, Austrija

8.

**Tenesi VILIJAMS: STAKLENA MENAŽERIJA**

Reditelj: Radoslav MILENKOVIĆ

Narodno pozorište, Beograd

**N A G R A D E**

1.

**Ustanova kulture „Vuk Karadžić” & Fond „Krug”, Beograd – Nagrada za najbolju predstavu za izvođenje predstave BUNAR.**

2.

**Diego DE BREA – Nagrada za najbolju režiju predstave ZLOČIN I KAZNA.**

3.

**Radmila ŽIVKOVIĆ – Nagrada za najbolju žensku ulogu za ulogu Majke u predstavi BUNAR.**

4.

**Igor ĐORĐEVIĆ – Nagrada za najbolju mušku ulogu za ulogu Kanjoša u predstavi KANJOŠ MACE-DONOVIĆ.**

5.

**Tanja PETROVIĆ – Specijalna nagrada za najbolju mladu glumicu za ulogu Une u predstavi ZBO-GOM SFRJ.**

Žiri: Emina ELOR, Branislav NEDIĆ i Miloš JAGO-DIĆ.

**PETROVSKÉ DNI DIVADELNÉ – BAČKI PETROVAC**  
**(Osnovani 1995)**

*Slovenské vojvodinské divadlo  
 21470 Bački Petrovac, Kolarova, 4  
 Telefon & fax: (021) 780-040  
 E-mail: svdivadlo@stcable.net  
 www.backipetrovac.org*

**17. petrovské dni divadelné, Bački Petrovac  
 od 29. avgusta do 2. septembra 2012.**

**R E P E R T O A R**

1.

**Ján ULIČIANSKY: ŠTYRIA ŠKRIATKOVIA A VÍLA**

Reditelj: Ján ČÁNI

Slovenské vojvodinské divadlo, Bački Petrovac

2.

**Leslie AYVAZIANOVÁ: SKOK Z VÝŠKY**

Reditelj: Svetozár SPRUŠANSKÝ

Divadlo Andreja Bagara, Nitra, Slovačka

3.

**Miroslav HORNÍČEK: DVAJA MUŽI V ŠACHU**

Reditelj: Silvia ZEUMEROVÁ

Akadémia umení v Banskej Bystrici, Fakulta dramatických umení, Banská Bystrica, Slovačka

4.

**KAROL ALEXANDER OSLÁVENEC**

Reditelj: Silvia ZEUMEROVÁ

Autorska monodrama

5.

**Eugéne IONESCO: DELÍRİUM PRE DVOCH**

Reditelj: Lamija AL-HASAN

Akademija umetnosti, Novi Sad

6.

**Martin KUKUČÍN: NEPREBUDENÝ**

Reditelj: Vlado BENKO

Divadlo Commedia, Poprad, Slovačka

7.  
**Hristo BOJČEV: NEMOCNICA**  
 Reditelj: Vladimir NADJ  
 Rusínske národné divadlo Petro Riznič Djadja, Ru-  
 ský Krstur
1.  
**ĐULA ŠANTA – DIVADELNÝ DESIGN**  
 Izložba

## BITEF – BEOGRAD

(Osnovan 1967)

*Beogradski internacionalni teatarski festival – Belgrade International Theatre Festival*

*11000 Beograd, Terazije, 29/I*

*Telefoni: (011) 32 43 108 & 32 43 109. Fax: (011) 32 36 234*

*E-mail: bitef@bitef.rs*

*www.bitef.rs*

*Direktor: Jelena KAJGO*

*Umetnički direktor: Jovan ĆIRILOV*

46. BITEF, Beograd od 12. do 22. septembra  
 2012.

**Selektori: Jovan ĆIRILOV & Anja SUŠA**

### REPETOAR – REPERTOIRE

1.

Romeo KASTELUĆI: **PASTOROV CRNI VEO**

Reditelj: Romeo KASTELUĆI

Societas Raffaello Sanzio, Čezena, Italija

2.

Pavol LISKA & Keli KUPER: **ŽIVOT I VREMENA – EPIZODA 1**

Reditelj: Pavol LISKA & Keli KUPER

Nature Theater of Oklahoma, Njujork, SAD

3.

Oliver FRLJIĆ: **MRZIM ISTINU!**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Teatar &TD, Zagreb, Hrvatska

4.

**VELIKA I NEVEROVATNA ISTORIJA TRGOVINE**

Autor: Žoel POMERA

Cie Louis Brouillard, Pariz, Francuska

5.

Simona SEMENIĆ: **GOZBA...**

Reditelj: Primož EKART

Zavod za kulturnu delatnost „Imaginarni“, Ljubljana,  
 Slovenija

6.

Vilijem ŠEKSPIR: **HENRI VI**

Reditelj: Nikita MILIVOJEVIĆ

Narodno pozorište Beograd, Fond „Laza Kostić“,  
 Beograd & Globe theater London, Velika Britanija

7.

**NOSFERATU**

Autor: Saša BOŽIĆ

Teatar &TD, Zagreb, Hrvatska

8.

**VEŽBA IZ KOREOGRAFIJE PAŽNJE „TAČKA BEZ POVATKA“**

Autor: Dalija AĆIN TEALENDER

Stanica, Servis za savremeni ples, Beograd

9.

**ONI ŽIVE**

Autori: Maja PELEVIĆ & Milan MARKOVIĆ

10.

Andraš URBAN: **DOGS & DRUGS**

Kosztolányi Dezső Színház, Subotica

11.

Federiko Garsija LORKA: **KRVAVE SVADBE**

Reditelj: Miloš LOLIĆ

Münchner Volkstheater, Minhen, Nemačka

12.

**SVIŠE SMRTNI**

Autor: Šobana DŽEJASING

Shobana Jeyasingh Dance, London, Velika Britanija

13.

**Maksim GORKI: DECA SUNCA**

Reditelj: Ivo VAN HOVE

Toneelgroep, Amsterdam, Holandija

**Prateći program**

1.

**TEATROSKOP**

Beogradski pozorišni susreti

2.

**BITEF POLIFONIJA****ISTINA ILI IZAZOV**

3.

**FRANCUSKA NA BITEFU: 46. GODINA DRUŽENJA**

Izložba

4.

**BEOGRAD NA DRUGI POGLED**

Prezentacije, performansi, radionice

5.

**BITEF NA FILMU**

6.

**BITEF: POZORIŠTE I TRŽIŠTE**

Panel-diskusija

**N A G R A D E**

1.

**Toneelgroep, Amsterdam, Holandija** – Grand Prix „Mira Trailović“ za izvođenje predstave DECA SUNCA.

2.

**Oliver FRLJIĆ** – Specijalna nagrada za predstavu MRZIM ISTINU!

Žiri: Goran INJAC, Jean-Pierre THIBAUDAT, Elisabeth SCHACK, Maja MIRKOVIĆ i Đurđa TEŠIĆ.

3.

**Miloš LOLIĆ** – Nagrada „Politike“ za najbolju režiju predstave KRAVAVE SVADBEE.

**POZORIŠNI FESTIVAL – MLADENOVARAC**  
**(Osnovan 1975)**

*Centar za kulturu*

*11400 Mladenovac, Vojvode Putnika, 7*

*Telefoni & fax: (011) 8231-230 & 8232-119*

*E-mail: info@ckm.co.rs*

**7. pozorišni festival, Mladenovac, od 5. do 10. oktobra 2012.**

**Umetnički direktor & selektor: Željko HUBAČ**

**R E P E R T O A R**

1.

**Viljam ŠEKSPIR: HENRI ŠESTI (I DEO)**

Reditelj: Nikita MILIVOJEVIĆ

Narodno pozorište, Beograd &amp; Fond „Laza Kostić“, Beograd &amp; Glob teatar, London, Velika Britanija

2.

**Tanja ŠLJIVAR: POŠTO PAŠTETA**

Reditelj: Snežana TRIŠIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd

3.

**Boris LIJEŠEVIĆ & Jelena KISLOVSKI LIJEŠEVIĆ: PLODNI DANI**Reditelj: Boris LIJEŠEVIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd

4.

**Predrag ŠTRBAC: PRESREĆNI LJUDI**Reditelj: Predrag ŠTRBAC  
Srpsko narodno pozorište, Novi Sad

5.

**Dušan KOVAČEVIĆ: KUMOVI**Reditelj: Dušan KOVAČEVIĆ  
Zvezdara teatar, Beograd

6.

**Mihail BULGAKOV: ĐAVOLIJADA**Reditelj: Nikita MILIVOJEVIĆ  
Šabacko pozorište, Šabac

**P r a t e c i   p r o g r a m**

1.

**Zorica JANKOVIĆ: HENRI VI – GLOB FOTO BLOG****Dragan STOJKOV: OMAŽ ŠEKSPIRU**

Izložbe

2.

**Edvard BOND: ZLOČIN XXI VEKA**

Promocija knjige

3.

**OPOZORIŠTAVANJE – GDE GOD NAĐEŠ****ZGODNO MESTO TI TEATAR POSADI**

Tribina

4.

**POZORIŠNI KOSTIM**

Likovna radionica za decu

5.

**Dramske predstave, scensko-muzički program****N A G R A D E**

1.

**Narodno pozorište, Beograd** – Nagrada za najbolju predstavu za izvođenje predstave HENRI VI (PRVI DEO).

Žiri: Vladimir STAMENKOVIĆ, Ana SOFRENOVIĆ i Vladimir ARSIĆ

**JOAKIMINTERFEST – KRAGUJEVAC**  
**(Osnovan 2006)**

*Knjaževsko-srpski teatar*  
**34000 Kragujevac, Daničićeva, 3**  
**Telefon: (034) 335-823 & 335-824**  
**Fax: (034) 332-031**  
**E-mail: pozoristetjv@eunet.rs**  
**www.joakimvujic.com**

**7. međunarodni pozorišni festival malih scena, Kragujevac, od 07. do 16. oktobra 2012.**

**Selektor: Goran CVETKOVIĆ**

**R E P E R T O A R – R E P E R T O I R E**

1.

**Olga DIMITRIJEVIĆ: RADNICI UMIRU PEVAJUĆI**

Reditelj: Anđelka NIKOLIĆ

Hartefakt fond &amp; Bitef teatar, Beograd

2.

**Semjuel BEKET: ČEKAJUĆI GODOA**

Reditelj: Vladimir MILČIN

Turska drama, Skoplje, Makedonija

3.

**Ivo ANDRIĆ: PISMO IZ 1920.**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Bosansko narodno pozorište, Zenica, BiH

4.

**Petar MIHAJLOVIĆ: RADNIČKA HRONIKA**

Reditelj: Ana ĐORĐEVIĆ

Narodno pozorište Republike Srpske, Banja Luka, RS

5.

**Tena ŠLJIVČIĆ: NE MOŠ' POBEĆ' OD NEDELJE**

Reditelj: Slađana KILIBARDA

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin

6.

**Lav NIKOLAJEVIĆ TOLSTOJ: KROJCEROVA SONATA**

Reditelj: Nebojša BRADIĆ

Teatar kabare, Tuzla, BiH

7.

**Jordan CVETANOVIĆ: TERAPIJA**

Reditelj: Maja ŠIMIĆ

Teatar Rugantino, Zagreb, Hrvatska

8.

**Peter VAJS: MARAT THE SADE**

Reditelj: URBAN Andraš

Novosadsko pozorište-Újvidéki Szinház, Novi Sad

9.

**Roman ŠUIMELFENIG: ZLATNI ZMAJ**

Reditelj: Januš KICA

Slovensko stalno gledališče, Trst, Italija

10.  
Tanja ŠLJIVAR: **POŠTO PAŠTETA?**  
Reditelj: Snežana TRIŠIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd
11.  
Ričard BIN: **JEDAN ČOVEK, DVOJICA GAZDA**  
Reditelj: Nebojša BRADIĆ  
Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac

**N A G R A D E**

1.  
**Novosadsko pozorište-Újvidéki Szinház, Novi Sad** – Joakimova nagrada za najbolju predstavu u celini, za predstavu MARAT THE SADE.
2.  
**Vladimir MILČIN** – Joakimova nagrada za najbolju režiju predstave ČEKAJUĆI GODOA.
3.  
**Maja BLAGOVIĆ** – Joakimova nagrada za žensku ulogu za uloge Unuke, Azijke, Mrava i Prodavca u predstavi ZLATNI ZMAJ.
4.  
**Romeo GREBENŠEK** – Joakimova nagrada za mušku ulogu za uloge Dede, Azijca, Kelnerice i Cvrčka u predstavi ZLATNI ZMAJ.
5.  
**Novosadsko pozorište/Újvidéki Szinház, Novi Sad** – Joakimova nagrada za vizuelnost predstave MARAT THE SADE.
6.  
**Bosansko narodno pozorište, Zenica, BiH** – Joakimova specijalna nagrada za predstavu PISMO IZ 1920.

Žiri: Đurđija CVETIĆ, Martin KOČOVSKI i Primož BABLER.

### **POZORIŠNE SVEČANOSTI „ŽANKI U ČAST” – RABROVO** (Osnovane 2001)

*Udruženje građana „Žanka Stokić”*  
**12254 Rabrovo, Trg dr Zorana Đindjića, 2**  
*Telefoni:* 063-209-884 & 063-789-70-70  
*E-mail:* ug.zankastokic@gmail.com

11. pozorišne svečanosti „Žanki u čast”, Rabrovo od 17. do 21. oktobra 2012.

**R E P E R T O A R**

1.  
Vesna STANKOVIĆ: **SAN O BALKANU**  
Reditelj: Vesna STANKOVIĆ  
Balkan novi pokret, Beograd
2.  
Žil KOSTAZ: **LJUBAVNA PISMA**  
Reditelj: Nebojša BRADIĆ  
Beogradsko dramsko pozorište, Beograd
3.  
Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ: **POGODI KO DOLAZI NA VEČERU**  
Reditelj: Mirjana BOBIĆ MOJSILOVIĆ  
Ustanova kulture „Palilula”, Beograd

4.  
Ronald HARVUD: **KVARTET**  
Reditelj: Miloš JAGODIĆ  
Pozorište „Slavija”, Beograd
5.  
Karlo GOLDONI: **KRČMARICA MIRANDOLINA**  
Reditelj: Jug RADIVOJEVIĆ  
Pozorište „Boško Buha”, Beograd

**P r a t e č i p r o g r a m**

1.  
**BOJAN ĐORĐEVIĆ: NE ČEKAJTE NA MENE**  
Izložba slika i promocija romana  
**VELIKANI NARODNOG POZORIŠTA NA POŠTANSKIM MARKAMA**  
Izložba
2.  
**Projekcije filmova za decu, koncerti, književne večeri, monodrame.**

3.

**„RIMEJK“ FESTIVAL**

Prezentacija

4.

**IVANA ŽIGON: ŽIG POZORIŠTA**

Promocija knjige

**N A G R A D E**

1.

**Nataša NINKOVIĆ** – Plaketa „Žanka Stokić“ za najbolje glumačko ostvarenje za ulogu Nataše u predstavi LJUBAVNA PISMA.

Umetnički savet: Toma KURUZOVIĆ, Jasmina BLAGOJEVIĆ i Ljiljana JOVIĆ

**BORINI POZORIŠNI DANI – VRANJE**

(Osnovani 1979)

*Pozorište „Bora Stanković“, Vranje*

*17000 Vranje, Narodnog heroja, 1*

*Telefoni: (017) 400-009 & 400-010. Fax: (017) 400-011*

*E-mail: office@pozoriste-vranje.org.rs*

*www.pozoriste-vranje.org.rs*

**32. Borini pozorišni dani, Vranje od 20. do 25. oktobra 2012.**

**R E P E R T O A R**

1.

**Olga DIMITRIJEVIĆ: NARODNA DRAMA**

Reditelj: Snežana TRIŠIĆ

Pozorište „Bora Stanković“, Vranje

2.

**Aneta i Ivan TOMAŠEVIĆ: KLARA, DOGODILO SE NEŠTO NEOČEKIVANO**

Reditelj: Ivan TOMAŠEVIĆ

Scena „Maska“, Šabac

3.

**Ivan TOMAŠEVIĆ & Andrea LAZIĆ: ZORAN RADMILOVIĆ**

Reditelj: Ivan TOMAŠEVIĆ

Scena „Maska“, Šabac

4.

**Miro GAVRAN: TAJNA GRETE GARBO**

Reditelj: Đurđa TEŠIĆ

Opera &amp; Theatre Madlenianum, Beograd

5.

**CABARES CABAREI**

Autor: Zijah SOKOLOVIĆ

6.

**A GDE SU KOKOŠKE?**

Autori: Tatjana KECMAN &amp; Monika ROMIĆ

Ustanova kulture „Vuk Karadžić“, Beograd

**P r a t e Ć i p r o g r a m**

1.

**DA SE NE ZABORAVI – FOTOGRAFIJE I SKICE KOSTIMA ZORE ŽIVADINOVIC DAVIDOVIC**

Izložba

2.

**RAZGOVOR SA ZIJAHOM SOKOLOVIĆEM**

3.

**SPASOJE Ž. MILOVANOVIC: O DRAMSKOM STVARALAŠTVU VOJISLAVA M. JOVANOVIĆA MARAMBOA**

**MEĐUNARODNI POZORIŠNI FESTIVAL „VRŠAČKA POZORIŠNA  
JESEN” – VRŠAC**  
(Osnovana 1993)

*Narodno pozorište „Sterija” Vršac  
26300 Vršac, Svetosavski trg, 6  
Telefon & fax: (013) 821-110  
E-mail: sterija@hemo.net  
www.npsterija.rs*

**20. festival klasike „Vršačka pozorišna jesen”,  
Vršac od 27. oktobra do 02. novembra 2012.**

**Selektor: Tibor VAJDA**

**R E P E R T O A R**

**Sterija – nekad i sad**

1. Jovan Sterija POPOVIĆ: **LAŽA I PARALAŽA**  
Reditelj: Jovan GRUJIĆ  
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac
2. Jovan Sterija POPOVIĆ: **ZLA ŽENA**  
Reditelj: Egon SAVIN  
Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin
3. Jovan Sterija POPOVIĆ: **ZLA ŽENA**  
Reditelj: Saša LATINOVIĆ  
Narodno pozorište, Pirot
4. Jovan Sterija POPOVIĆ: **ŽENIDBA I UDADBA**  
Reditelj: Đurđa TEŠIĆ  
Narodno pozorište Republike Srpske, Banja Luka, RS
5. Jovan Sterija POPOVIĆ: **KIR JANJA**  
Reditelj: Egon SAVIN  
Narodno pozorište, Beograd
6. Gorica POPOVIĆ: **ZVEZDARSKE ZVEZDICE**  
Reditelj: Gorica POPOVIĆ  
Ustanove kulture „Vuk Karadžić”, Beograd  
(predstava u čast nagrađenih)

**P r a t e Ć i p r o g r a m**

1. ALEKSANDAR AVRAMESKU: **FOTOGRAFIJE  
SA XIX FESTIVALA KLASIKE**

**ANAMARIJA MIHAJLOVIĆ: KOSTIMI I SKICE  
Izložbe**

2. **SEDAM GRADOVA – SABOR KNJIŽEVNOG  
STVARALAŠTVA**  
Promocije
3. Đokica MILJKOVIĆ: **DVORSKA LUDA**  
Reditelj: Tibor VAJDA  
Narodno pozorište, „Sterija”, Vršac
4. Aleksandar POPOVIĆ: **FRANŠE D'EPERE NA  
JUŽNOM BULEVARU**  
Monodrama, Jovica JAŠIN
5. Jovan Sterija POPOVIĆ: **POKONDIRENA  
TIKVA**  
Reditelj: Dejan CICMILOVIĆ  
Kamerne scena „Miroslav Antić”, Senta
6. Miro GAVRAN: **LJUBAVI DŽORDŽA  
VAŠINGTONA**  
Reditelj: Lilijana IVANOVIĆ  
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac
7. Jon Luka KARAĐALE: **BURNA NOĆ**  
Reditelj: Tibor VAJDA  
Narodno pozorište „Sterija”, Vršac
8. **BOŽE DARUJ MNOGA LJETA  
STERIJA U NOTAMA – PO TEKSTOVIMA J. S.  
POPOVIĆA**
9. **OKRUGLI STO – TEMATSKI RAZGOVORI  
„STERIJA I NJEGOVA DELA”**
10. **POSTFESTIVALSKI PROGRAM**

## N A G R A D E

1. **Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin** – Nagrada za najbolju predstavu u celini za izvođenje predstave ZLA ŽENA.
  2. **Egon SAVIN** – Nagrada za najbolju režiju predstave ZLA ŽENA.
  3. **Sanja RISTIĆ KRAJNOV** – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje za ulogu Sultane u predstavi ZLA ŽENA.
  4. **Jovan TORAČKI** – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje za ulogu čizmara u predstavi ZLA ŽENA.
  5. **Ivan ĐORĐEVIĆ** – Specijalna nagrada za glumu za ulogu Alekse u predstavi LAŽA I PARALAŽA.
  6. **Predrag EJDUS** – Specijalna nagrada za ulogu u predstavi KIR JANJA.
  7. **Bojan BELIĆ** – Nagrada „Tomislav Pejčić“ za najboljeg mладог glumca za ulogu Mite u predstavi LAŽA I PARALAŽA.
- Žiri: Stefan SABLIĆ, Zoran MAKSIMOVIĆ i Milivoje MLAĐENOVIĆ

## JUGOSLOVENSKI POZORIŠNI FESTIVAL – UŽICE (Osnovan 1996)

*Narodno pozorište, Užice  
31000 Užice, Trg partizana, 12  
Telefoni: (031) 519-966 & 522-097. Fax: (031) 522-098  
E-mail: pozoristeuzice@nadlanu.com*

17. Jugoslovenski pozorišni festival, Užice od 08. do 15. novembra 2012.

Selektori: Bojan MUNJIN & Zoran STAMATOVIĆ

## R E P E R T O A R

„Bez prevoda”

1. Karlo GOLDONI: **RIBARSKE SVADE**

Reditelj: Ana VUKOTIĆ

Crnogorsko narodno pozorište, Podgorica & Grad Teatar, Budva, Crna Gora

2.

Patrik ŠENLI: **SUMNJA**

Reditelj: Selma SPAHIĆ

Kamerni teatar 55, Sarajevo & Udruženje „Kontakt“, BiH

3.

Oliver FRLJIĆ: **ZORAN ĐINĐIĆ**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd

4. Frank VEDEKIND: **BUĐENJE PROLEĆA**

Reditelj: Martin KOČOVSKI

Narodno pozorište, Užice

5.

Ivor MARTINIĆ: **DRAMA O MIRJANI I OVIMA OKO NJE**

Reditelj: Iva MILOŠEVIĆ

Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd

6.

**S DRUGE STRANE**

Autorski projekt – Bobo JELČIĆ & Nataša RAJKOVIĆ

Zagrebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska

7.

Anton Pavlović ČEHOV: **VIŠNJIK**

Reditelj: Dejan MIJAČ

Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd & Grad Teatar, Budva

8.

Branislav NUŠIĆ: **PUT OKO SVETA**

Reditelj: Jug RADIVOJEVIĆ

Kruševačko pozorište, Kruševac

(predstava u čast nagrađenih)

**P r a t e c i   p r o g r a m****IZLOŽBA FOTOGRAFIJA RADOVANA BAJE VUJOVIĆA****N A G R A D E**

1.

**Narodno pozorište Užice** – Nagrada „Ardalion“ za najbolju predstavu za izvođenje predstave BUĐENJE PROLEĆA.

2.

**Martin KOČOVSKI** – Nagrada „Ardalion“ za najbolju režiju predstave BUĐENJE PROLEĆA.

3.

**Jasna ĐURIČIĆ** – Nagrada „Ardalion“ za najbolju žensku ulogu Ranjevske Ljubov Andrejevne u predstavi VIŠNJIK.

4.

**Krešimir MIKIĆ** – Nagrada „Ardalion“ za najbolju mušku ulogu u predstavi S DRUGE STRANE.

5.

**Marijana ZORZIĆ PETROVIĆ** – Nagrada „Arda-

lion“ za najbolju scenografiju u predstavi BUĐENJE PROLEĆA.

6.

**Sanja DŽEBA** – Nagrada „Ardalion“ za najbolju kostimografiju u predstavi SUMNJA.

7.

**Maja IZETBEGOVIĆ** – Nagrada „Ardalion“ za episodnu ulogu za ulogu Sestre James u predstavi SUMNJA.

8.

**Tijana KARAIČIĆ i Branislav LJUBIČIĆ** – Nagrada „Ardalion“ za najboljeg mladog glumca i Nagrada „Politike“ „Avdo Mujčinović“ za uloge Vendle i Gospode Bergman, odnosno Morica, Ernsta i Gospodina Štifela u predstavi BUĐENJE PROLEĆA.

9.

**Zagebačko kazalište mladih, Zagreb, Hrvatska** – Specijalna nagrada „Ardalion“ za autentičan sceniski izraz u predstavi S DRUGE STRANE.

Stručni žiri: Svetozar RAPAJIĆ, Nebojša ROMČEVIĆ, Hazim BEGAGIĆ, Agata JUNIKU i Radivoje DINULOVIC

## **FESTIVAL „DANI ZORANA RADMILOVIĆA“ – ZAJEČAR (Osnovan 1992)**

**Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović“, Zaječar**  
**19000 Zaječar, Timočke bune 16**  
**Telefoni: (019) 421-733 & 442-096**  
**E-mail: pozoristezajecar@gmail.com**  
**www.zoranradmilovic.org.rs**

**21. festival „Dani Zorana Radmilovića“, Zaječar od 09. do 17. novembra 2012.**

**Selektor: Milan GUTOVIĆ**

1.

Ljubomir SIMOVIĆ: **PUTUJUĆE POZORIŠTE ŠOPALOVIĆ**

Reditelj: Miloš JAGODIĆ

Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović“, Zaječar

2.

Ričard BIN: **JEDAN ČOVEK DVOJICA GAZDA**

Reditelj: Nebojša BRADIĆ

Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac

3.

Miro GAVRAN: **TAJNA GRETE GARBO**

Reditelj: Đurđa TEŠIĆ

Opera & Theatre Madlenianum, Beograd

4.

Stiven BERKOF: **KVETCH**

Reditelj: Dražen FERENČINA

Gradski teatar Virovitica, Virovitica, Hrvatska

5.

Dušan KOVAČEVIĆ: **KUMOVI**

Reditelj: Dušan KOVAČEVIĆ

Zvezdara teatar, Beograd

6.

Jordan CVETANOVIĆ: **TERAPIJA**

Reditelj: Goran MARKOVIĆ  
Pozorište Atelje 212, Beograd

7.  
Kokan MLADENOVIC: **ZBOGOM SFRJ**  
Reditelj: Kokan MLADENOVIC  
Pozorište Atelje 212, Beograd

8.  
Žarko JOKANOVIĆ: **ČIJA JE MOJA KOŽA**  
Reditelj: Miloš JAGODIĆ  
Pozorište Timočke krajine „Zoran Radmilović”,  
Zaječar

#### P r a t e c i p r o g r a m

1.  
**MILOVAN MRAČEVIĆ: SUNCE TUĐEG NEBA**  
**MILICA GRBIĆ KOMAZEC: POZORIŠNI KOSTIMI**  
Izložbe
2.  
**PREDSTAVLJANJE IZDAVAČKE KUĆE „KLIO”, BEOGRAD**
3.  
**MIODRAG MATICKI: DELTA**  
**ŽELJKO HUBAČ: BIZARNO**  
**GODIŠNjak POZORIŠTA TIMOČKE KRAJINE „ZORAN RADMILOVIĆ”**  
Promocije knjiga

4.  
**LIDIJA VUKIĆEVIĆ: ISTINA**  
Scenski prikaz poezije
5.  
**DRAGANA JUGOVIĆ DEL MONAKO**  
Koncert
6.  
**Milovan MRAČEVIĆ: SUNCE TUĐEG NEBA**  
Reditelj: Aleksandar LUKAČ  
Puls teatar, Lazarevac

7.  
**IZ JA GRADA U TI GRAD**  
Pozorište Prospero, Beograd  
(Predstava za decu)

#### N A G R A D E

1.  
**Predrag MANOJLOVIĆ** – Nagrada za najbolje glumačko ostvarenje u predstavi KUMOVI.
2.  
**Dušan KOVAČEVIĆ** – Nagrada za životno delo.
3.  
Žiri: Milan MIHAJLOVIĆ, Božidar ĐUROVIĆ i Mili-voje MLADENOVIC
4.  
Žiri: Geroslav ZARIĆ, Božidar ĐUROVIĆ i Vladimir ĐURIČIĆ

### DESIRE CENTRAL STATION – MEĐUNARODNI/REGIONALNI FESTIVAL SAVREMENOG POZORIŠTA – SUBOTICA (Osnovan 2009)

*Kosztolányi Dezső Színház*  
24000 Subotica, Trg žrtava fašizma, 5  
Telefon & fax: (024) 557-471  
E-mail: [info@desirefestival.eu](mailto:info@desirefestival.eu)  
[www.desirefestival.eu](http://www.desirefestival.eu)

3. međunarodni/ regionalni festival savremenog pozorišta, Subotica od 23. do 30. novembra 2012.

#### R E P E R T O A R

1.  
Oliver FRLJIĆ: **ZORAN ĐINĐIĆ**  
Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Pozorište Atelje 212, Beograd

2.  
**ZATO SAM SREĆAN**  
Autori: Jure NOVAK, Katarina STEGNAR & Urška BRODAR  
Gledališče Glej & Zavod Poza, Ljubljana, Slovenija
3.  
Nigel WILLIAMS: **KLASNI NEPRIJATELJ**  
Reditelj: Borut ŠEPAROVIĆ

Slovensko mladinsko gledališče, Ljubljana, Slovenija

4.

#### **KLOVNOVI U ULICI ALHEMIČARA**

Reditelj: PEROVICS Zoltán

Metanoia Artopédia, Segedin, Mađarska

5.

#### **Oliver FRLJIĆ: PROKLET BIO IZDAJICA SVOJE DOMOVINE!**

Reditelj: Oliver FRLJIĆ

Slovensko mladinsko gledališče, Ljubljana, Slovenija  
6.

#### **PASS IT ON**

Autor: Dragan BALUT

Beograd/Berlin

7.

#### **Rajko ĐURIĆ & Zlatko PAKOVIĆ: UBITI ZORANA ĐINĐIĆA**

Reditelj: Zlatko PAKOVIĆ

Studentski kulturni centar, Novi Sad

8.

#### **Antonen ARTO: SVRŠIMO S BOŽJIM SUDOM PART ONE**

Koncept: Senka BULIĆ & Tomislav ĆURKOVIĆ

Kazalište Hotel Bulić & Tvorница kulture, Zagreb,  
Hrvatska

9.

#### **Tadeusz SLOBODODZIANEK: NAŠ RAZRED**

Reditelj: GÁBOR Máté

Katona József Szinház, Budimpešta, Mađarska  
10.

#### **STID**

Reditelj: Božidar MANDIĆ

Porodica bistrih potoka (komuna – teatar), Brezovica  
11.

#### **GRAD DEMONA – PASS-PORT SUBOTICA/ SZABADKA**

Reditelj: URBÁN András

Kosztolányi Deszö Színház, Subotica  
12.

#### **Georg BÜCHNER: WOYZECK**

Reditelj: NAGY József

Jel theatre, Pariz, Francuska

13.

#### **SAM ĐAVO – PASS-PORT SEGEDIN/SZEGED**

Reditelj: URBÁN András

Kosztolányi Deszö Színház, Subotica  
14.

#### **PASS-PORT EUROPE**

Reditelj: URBÁN András

Kosztolányi Deszö Színház, Subotica

#### **P r a t e č i p r o g r a m**

1.

#### **RAMBO AMADEUS**

Koncert

### **SUSRET PROFESIONALNIH POZORIŠTA LUTAKA SRBIJE – SUBOTICA (Osnovani 1962)**

*Pozorište mladih, Novi Sad  
21000 Novi Sad, Ignjata Pavlaša, 4  
Telefoni: (021) 525-884 & 520-534  
E-mail: [pmladih@sbb.co.rs](mailto:pmladih@sbb.co.rs)  
[www.pozoristemladih.co.rs](http://www.pozoristemladih.co.rs)*

**43. susret profesionalnih pozorišta lutaka Srbi-je, Subotica od 26. do 29. novembar 2012.**

#### **R E P E R T O A R**

1.

#### **Veselka KUNČEVA: DAH**

Reditelj: Veselka KUNČEVA

Dečje pozorište – Dječje kazalište – Gyermekszin-ház, Subotica

2.

#### **LABUDOVO JEZERO**

Adaptator & koreograf & reditelj: Todor VALOV  
Pozorište za decu, Kragujevac

3.

#### **Jovan CARAN: PRIČE PTICE LAŽLJIVICE**

Reditelj: Jovan CARAN

Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin  
4.

Anžel VAGENŠTAJN: **SILVESTEROVO BLAGO**

Reditelj: Borjana GEORGIEVA & Rumen RAČEV  
Pozorište lutaka, Niš  
5.

Pjer GRIPARI: **ČAROBNICA IZ ULICE BONŽUR**  
Dramatizator & reditelj: Emilija MRDAKOVIĆ

Pozorište mlađih, Novi Sad  
6.

Maja RIJAVEC: **PRIČA O PRIČI**

Reditelj: Tatjana PIPER STANKOVIĆ

Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd  
7.

Igor BOJOVIĆ: **KRALJEVSKO NOVO ODELO**

Reditelj: Jaroslav ANTONIUK

Pozorište lutaka „Pinokio”, Zemun

## N A G R A D E

1.

**Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin** – Nagrada za kolektivno glumačko animatorsko ostvarenje u predstavi PRIČE PTICE LAŽLJIVICE.

2.

**Igor BOJOVIĆ** – Nagrada za najbolji tekst drame KRALJEVSKO NOVO ODELO.

3.

**Todor VALOV** – Nagrada za najbolju režiju predstave LABUDOVO JEZERO.

4.

**Marieta GOLOMEHOVA** – Nagrada za najbolju scenografiju u predstavi DAH.

5.

**Eva FARKAŠ** – Nagrada za najbolju kreaciju lutaka u predstavi KRALJEVSKO NOVO ODELO.

6.

**Aleksandar POPOVIĆ** – Nagrada za najbolju muziku u predstavi PRIČE PTICE LAŽLJIVICE.

7.

**Kalo BELA** – Nagrada za glumu za ulogu Gorana u predstavi DAH.

8.

**Miloš MILOVANOVIĆ i Darja NEŠIĆ** – Nagrada za glumu za ulogu Dvorska luda u predstavi LABUDOVO JEZERO.

9.

**Milica REDŽIĆ VULEVIĆ** – Nagrada za glumu za ulogu Ruska princeza u predstavi LABUDOVO JEZERO.

10.

**Jelena ILIĆ** – Nagrada za glumu za uloge Tačka, Lutka i Devojka u predstavi PRIČA O PRIČI.

11.

**Jovan POPOVIĆ** – Nagrada za glumu za uloge Novinar i Kralj u predstavi KRALJEVSKO NOVO ODELO.

12.

**Dejan GOĆIĆ** – Nagrada za glumačko-animatorsko ostvarenje u predstavi SILVESTEROVO BLAGO.

13.

**Slavica VUČETIĆ, Slobodan NINKOVIĆ i Saša LATINOVIĆ** – Nagrada za najbolju animaciju lutaka „Janko Vrbnjak” koju dodeljuje Malo pozorište „Duško Radović” iz Beograda za uloge u predstavi ČAROBNICA IZ ULICE BONŽUR.

14.

**Aleksandra BAŠIĆ** – Nagrada za mladog glumca „Milena Sadžak”, koju dodeljuje Pozorište lutaka iz Niša, za ulogu Biljane u predstavi DAH.

Stručni žiri: Dragoslav TODOROVIĆ, Blagovesta VASILEVA i Vladimir GRUBANOV

15.

**Pozorište za decu, Kragujevac** – Gran Pri UNIM-e za izvođenje predstave LABUDOVO JEZERO.

16.

**Dečje pozorište – Dječje kazalište – Gyermekszínház, Subotica** – Specijalna nagrada UNIM-e za izvođenje predstave DAH.

Žiri UNIM-e: Živomir JOKOVIĆ, Goran BALANČEVIĆ i Jelena MILIĆ ZLATKOVIĆ

## **AKADEMIJE I FAKULTETI 2011/2012.**

Odeljak o akademijama i fakultetima za školovanje pozorišnih umetnika sadrži osnovne podatke za školsku 2011/2012. godinu: grupe na fakultetima, broj studenata po godinama i klasama, imena i prezimena diplomiranih studenata, nagrade predstavama i pojedincima i podatke o studentskim ispitnim predstavama koje su imale javni karakter. Za muzičke akademije dati su podaci samo o odsecima za solo pevanje.

Akademije i fakulteti grupisani su po abecednom redosledu mesta u kojima se nalaze.

### **AKADEMIJA UMETNOSTI BEOGRAD (Osnovana 1998)**

**11000 Beograd, Nemanjina, 28**  
**Telefoni: (011) 361-87-15 & 361-87-16**  
**Fax: (011) 361-87-16**  
**E-mail: info@akademijaumetnosti.edu.rs**  
**www.akademijaumetnosti.edu.rs**

**Dekan: Mirjana KARANOVIĆ**

**Grupe:** Gluma, Dramaturgija, Advertajzing i dizajn, Producija u umetnosti i medijima, Filmska i TV kamera, Filmska i TV montaža, Filmska režija, TV režija, Fotografija, Dizajn zvuka i muzička produkcija

### **Studenti u školskoj 2011/2012.**

<b>Grupa</b>	<b>I</b>	<b>II</b>	<b>III</b>	<b>IV</b>	<b>Ukupno</b>
Gluma	12	15	13	16	56
Dramaturgija	3	3	–	6	12
Advertajzing i dizajn	4	–	–	4	8
Producija u umetnosti i medijima	16	17	12	9	54
Filmska i televizijska kamera	7	–	5	7	19
Filmska i televizijska montaža	2	9	3	6	20
Filmska režija	3	6	3	7	19
Televizijska režija	6	4	7	8	25
Fotografija	7	3	–	–	10
Dizajn zvuka i muzička produkcija	8	12	16	17	53

## Diplomirali

**Gluma:** Kruna SAVIĆ, Ana ARANĐELOVIĆ, Davor PERUNOVIĆ, Marta ČERANIĆ, Janko CEKIĆ, Ivana TODOROVIĆ, Predrag PAUNOVIĆ, Nena KNEŽEVIĆ, Luka MILJKOVIĆ, Dragana ĐURĐEVIĆ, Ivona KUSTUDIĆ, Slobodan STEPIĆ, Mina ČUKIĆ, Lazar TOMIĆ.

**Filmska režija:** Dušica ALEKSIĆ, Aleksandra RISTIĆ, Nikola AVRAMOV, Mate UGRIN.

**Dizajn zvuka i muzička produkcija:** Aleksandar JANOŠEVIĆ, Branko DAMJANAC, Branislav JOVANOVIĆ, Boris ŠURLAN, Milan BJELICA, Uroš KOVAČEVIĆ, Stefan GAGIĆ, Nikola TRIKOŠ, Saša OTAŠEVIĆ, Goran BAJIĆ, Luka KOZOMORA, Miloš STUPAR.

**Producija u umetnosti i medijima:** Milica POPOVIĆ, Andrija VUJOVIĆ, Marko BOBERIĆ, Jovana JANKOVIĆ, Irena STEVANOVIĆ, Jelena NIKOLIĆ, Katarina PEŠIĆ, Tijana MATIĆ, Aleksandra MANDARIĆ, Neda PAVLOVIĆ, Jovan PANTOVIĆ, Anja JEREMIĆ, Dragutin MARJANOVIĆ.

**TV režija:** Maja MIĆEVIĆ, Nenad ČOSIĆ, Ana ZULEVIĆ, Rade RADOVANOVIC.

**Filmska i TV montaža:** Saidi ALSID.

**Filmska i TV kamera:** Vladimir SLIJEPEČEVIĆ, Milan VUNJAK, Matija MUNJIZA PETROVIĆ, Una ŠKONDRO, Tamara DRAKULIĆ, Milan VRBIĆ, Vojslav GELEVSKI, Miloš BABOVIĆ i Slobodan POPOVIĆ.

**Advertajzing i dizajn:** Nenad NINKOV.

**Fotografija:** Petar VUKADINOVIĆ, Ivan TOPALOVIC.

**Dramaturgija:** Dunja KUSTURICA, Dimitrije KOKANOV, Mina ALEKSIĆ, Nevena STANIĆ, Saša PETRONIJEVIĆ, Viktor RADONJIĆ.

## Javno izvođenje predstava

### Premiere

**Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd  
Scena „Bojan Stupica”**

1.

Dejvid HER: **PLAVA SOBA**

Diplomska predstava studenata glume u klasi Predraga EJDUSA, red. prof., Predrag STOJMENOVIC, asistent.

Rd. Predrag EJDUS

**ULOGE:** Devojka – Dubravka VUKASOVIĆ, Taksista – Predrag PAUNOVIĆ, Au pair – Ivana TODOROVIĆ, Student – Luka MILJKOVIĆ, Udata žena – Marta ČERANIĆ, Političar – Slobodan STEPIĆ, Manekenka – Ivona KUSTUDIĆ, Dramski pisac – Janko CEKIĆ, Glumica – Irma MILOVIĆ, Aristokrata – Aleksandar MILSAVLJEVIĆ.

Prem. 03. 06. 2012, Beograd  
2 (-) 322

2.

**PRESUDNA ULOGA GLUMCA U OSMIŠLJAVA-**

**NJU TEKSTA: ISPOVESTI, SKICE SUKOBA;**

**Džejms SANDERS: NA LIVERPULSKI NAČIN**

Ispitna predstava studenata I godine glume u klasi Ivana BEKJAREVA, red. prof., Miloš JAGODIĆ, asistent.

**ULOGE:** Kandidat – Darko IVIĆ, Srećni ubica – Lea HORVAT; Švorc gost – Nebojša RAKO, Saša SMEUNOVIĆ, Odgrizak – Anja MIT, Stefan KOVACHEVIĆ, Jovan GULAN, Kriza – Saša SIMOVIĆ; Steva – Nevena AVRAMOVIĆ, Žderonja – Ivana STANČEV; Jabukovača – Anja MIT, Srđa BJELOGRLIĆ, Overdose – Lea HORVAT, Darko IVIĆ; Tiket – Stefan KOVACHEVIĆ, Smrad – Anja MIT; Kidnaperka – Ivana STANČEV, Saša SIMOVIĆ, Nevena AVRAMOVIĆ, Jabuka u grlu – Jovan GULAN; Profesor – Saša SIMOVIĆ, Zaluđenik – Nebojša RAKO; Ćebe – Kristina JOVANOVIĆ, Jovan GULAN, Ivana STANČEV, Alkos – Nebojša RAKO, Jovana RADOVANOVIĆ, Ili ja – ili smrt – Darko IVIĆ, Ivana STANČEV, Trening – Nebojša RAKO, Ljubav posle – Anja MIT, Darko IVIĆ, Fotosesija – Ivana STANČEV, Stefan KOVACHEVIĆ; Zaljubljena pacijentkinja – Jovana RADOVANOVIĆ, Saša SIMOVIĆ Ispit po svaku cenu – Nevena AVRAMOVIĆ, Srđa BJELOGRLIĆ.

Prem. 08. 06. 2012, Beograd

– (-) -

3.

Biljana SRBLJANOVIĆ: **BEOGRADSKA TRILOGIJA**

I deo ispitne predstave II godine glume u klasi Mirjane KARANOVIĆ, red. prof. i Olivere VIKTOROVIC ĐURAŠKOVIĆ, vanr. prof.

**ULOGE:** Kića – Slaven DOŠLO, Mića – Milivoje STANIMIROVIĆ, Alena – Gorica REGODIĆ, Sanja – Jelena KESIĆ, Miloš – Anđelko BEROŠ, Kaća – Milica MAJKIĆ, Dule – Stefan POPOVIĆ, Mara –

Jelena PUZIĆ, Jovan – Vibor KREKOVIĆ, Dača – Andrej PIPOVIĆ, Ana – Ana STANKOVIĆ.

Prem. 13. 06. 2012, Beograd  
1 (-) 323

### Scena „Studio”

4.

Milena BOGAVAC: **DRAGI TATA**

II deo ispitne predstave II godine glume u klasi Mirjane KARANOVIĆ, red. prof. i Olivere VIKTOROVIĆ ĐURAŠKOVIĆ, vanr. prof.

Rd. Miloš KRASULJA, Devon JOKIĆ, David KEKOJEVIĆ

ULOGE: Mali – Gorica REGODIĆ, Bane – Nikola DRAGUTINOVIC, Filip – Boris JAGER, Marina – Ana STANKOVIĆ, Aja – Milica PETROVIĆ, Crni – Marko VOJNOVIĆ, Poštar – Andrej PARIPOVIC, Ksenija – Jelena PUZIĆ, Socijalna radnica – Jelena KESIĆ.

Prem. 26. 06. 2012, Beograd  
1 (-) –

### Teatar 78

5.

Jelena ĐORĐEVIĆ: **KOME VERUJETE?**

Diplomska predstava studenta Glume u klasi Predraga EJDUSA, red. prof., Predrag STOJMENOVIC, asistent.

Rd. Predrag STOJMENOVIC, dm. Jelena OBRAĐOVIĆ, im. Ivan VUKOSAVLJEVIĆ.

ULOGE: Kristina – Dragana ĐURĐEVIĆ, Aleksandar – Lazar TOMIĆ, Ljudi – Janko CEKIĆ, Helena PETROVIĆ, Luka TABAŠEVIĆ, Ivona KUSTUDIĆ, Predrag PAUNOVIĆ, Ivana TODOROVIĆ, Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Marta ĆERANIĆ, Slobodan STEPIĆ, Irma MILOVIĆ, Lazar MILJKOVIĆ, Anja RADOVANOVIC, Ivan KRAJIŠNIK, Mina PAUNOVIĆ.

Prem. 20. 06. 2012, Beograd  
1 (-) 187

### Sterijino pozorje, Novi Sad

6. SOFOKLE, ESHIL, Vilijam ŠEKSPIR – **IZBOR IZ DELA**

Diplomska prestava studenata Glume u klasi Nebojše DUGALIĆA, red. prof., Hana SELIMOVIĆ, asistent.

ULOGE: Maja ŠUŠA, Lora ĐUROVIĆ, Sara CVIJOVIĆ, Lana KARAKLAJIĆ, Milica GOJKOVIĆ, Olja LEVIĆ, Neven BUJIĆ, Petar DAMJANOVIĆ, Tanja MARKOV, Miljana POPOVIĆ, Mladen DEĐIĆ, Jovan JELISAVČIĆ.

Prem. 01. 06. 2012, Beograd  
2 (-) 207

### Zvezdara teatar, Beograd

7.

Nebojša ROMČEVIĆ: **BROD LJUBAVI**

Diplomska predstava studenta Glume u klasi Predraga EJDUSA, red. prof., Predrag STOJMENOVIC, asistent.

Rd. Predrag EJDUS, im. Ab Re.

ULOGE: Nina – Helena PETROVIĆ, Jana – Nena KNEŽEVIĆ, Saša – Dragana ĐURĐEVIĆ, Jacek – Predrag PAUNOVIĆ, Vasile – Luka TABAŠEVIĆ, Trgovac – Janko CEKIĆ, Pisac – Aleksandar MILISAVLJEVIĆ, Izdavač – Lazar TOMIĆ, Karl – Lazar MILJKOVIĆ, Hana – Ivona KUSTUDIĆ, Gerda – Irma MILOVIĆ, Elke – Ivana TODOROVIĆ, Helga – Marta ĆERANIĆ, Šef – Slobodan STEPIĆ.

Prem. 11. 06. 2012, Beograd  
2 (-) -

### FAKULTET DRAMSKIH UMETNOSTI BEOGRAD (Osnovan 1948)

**11070 Novi Beograd, Bulevar umetnosti, 20**  
**Telefoni: (011) 2140-419 & 2145-846**  
**Fax: (011) 2130-862**  
**E-mail: fduinfo@eunet.rs**  
**www.fdu.edu.rs**

**Dekan: mr Zoran POPOVIĆ, red. prof.**

**Grupe:** Gluma, Pozorišna i radio režija, Dramaturgija, Menadžment i produkcija pozorišta, radija i kulture, Filmska i televizijska režija, Filmska i televi-

zijska produkcija, Filmska i televizijska kamera, Filmska i televizijska montaža, Snimanje i dizajn zvuka

### Studenti u školskoj 2011/2012.

Grupa	I	II	III	IV	Ukupno
Gluma	10	11	12	12	45
Pozorišna i radio režija	5	4	4	4	17
Dramaturgija	10	10	10	9	39
Menadžment i produkcija pozorišta, radija i kulture	17	14	13	18	67
	1*	1*	–	3*	
Filmska i televizijska režija	6	8	6	–	20
Filmska i televizijska produkcija	11	12	9	10	63
	7*	3*	2*	9*	
Filmska i televizijska kamera	9	7	8	–	39
	7*	5*	3*	–	
Filmska i televizijska montaža	8	9	7	–	28
	1*	2*	1*	–	
Snimanje i dizajn zvuka	8	12	7	7	53
	8*	4*	1*	6*	

Napomena: \*studenti upisani uz rad

### Diplomirali

**Gluma:** Milica JANKOVIĆ, Nevena RISTIĆ, Dejan DEDIĆ, Sara JOKSIMOVIĆ, Maja LUKIĆ, Milica JANKETIĆ, Miloš LALOVIĆ, Marijana PEJATOVIĆ, Lazar ĐUKIĆ i Marko-Mak PANTELIĆ.

**Pozorišna i radio režija:** Ana GRIGOROVIĆ, Ivan VUKOVIĆ, Marija LIPKOVSKI, Ana POPOVIĆ i Marko ĐURIĆ.

**Dramaturgija:** Tamara BARAČKOV, Staša BAJAC, Maja TODOROVIĆ, Tamara ANTONIJEVIĆ, Sara RADOJKOVIĆ, Vuk BOŠKOVIĆ, Predrag JAKIŠIĆ i Paša PETROVIĆ.

**Menadžment i produkcija pozorišta, radija i kulture:** Ivan PEKAS, Boris BALAĆ, Tamara TODOROVIĆ, Milica ŠEVARLIĆ, Iva MLADENOVIĆ, Jelena SIMOVIĆ, Miljana KRAŠIĆ, Una STEVANOVIĆ, Aleksandra STANKOVIĆ, Mila ŠIJAN, Milica SPASOJEVIĆ, Kristijan VOJINOVIĆ, Virdžinija ĐEKOVIĆ, Ivana ZDRAVKOVIĆ, Senka SAVIĆ, Sonja STEGIĆ, Tamara ČIČIĆ i Milan LEPER.

**Filmska i televizijska režija:** Boriša ANTONIJEVIĆ, Damir ROMANOV, Milica TOMOVIĆ, Ognjen ISAILOVIĆ, Senka DOMANOVIĆ, Ivan PECIKOZA, Ognjen GLAVONJIĆ, Petar RISTOVSKI, Aron SELJ, Tea LUKAČ, Miloš MILOVANOVIĆ, Nemanja VOJINOVIĆ i Marko ĐORĐEVIĆ.

**Filmska i televizijska produkcija:** Zoran NIKOLIĆ, Svetlana STOJANOVIĆ, Marko MRĐENOVICIĆ, Ivona MITROVIĆ, Marko MANDIĆ, Sanja KOSANOVIĆ, Marija LERO i Uroš STANKOVIĆ.

**Filmska i televizijska kamera:** Dušan JOKSIMOVIĆ, Darko BURSAĆ, Suzana VASILJEVIĆ, Dobrivoje MARKOVIĆ, Daniel MATEIĆ, David PAVLAŠEVIĆ, Lazar BOGDANOVIC, Ivan SPASOJEVIĆ, Nikola PALAMAREVIĆ, Ivan MARKOVIĆ, Aleksandar KARAULIĆ, Ivan STEPANOVIC i Stefan VUČKOVIĆ.

**Filmska i televizijska montaža:** Stevan FILIPOVIC, Srđan TOPALO, Vladimir BOJIĆIĆ, Nataša VRANJEŠ, Nenad ĐŽODIĆ, Vladimir RADOVANOVIC, Maja VELJIĆ, Isidora RISTIĆ, Maja MARKOVIĆ, Marija KRSTIĆ, Davor BOSANKIĆ i Bogdan ĆURGUZ.

**Snimanje i dizajn zvuka:** Nikola GREGOVIĆ, Petar STOJIĆIĆ, Boris ZABORSKI, Marko ĐUKIĆ, Predrag ADAMOVIĆ, Marko STOJANOVIĆ LOUIS, Stevan MILOŠEVIĆ i Goran MILOŠEVIĆ.

### Master akademске studije

**Menadžment kulture i medija:** Jovana STEFANOVIĆ.

**Kamera:** Jelena PREKAJSKI, Nebojša VASIĆ, Marina PEROVIĆ, Dalibor VUČKOVIĆ i Miloš MITROVIĆ.

### NAGRADE

1.

**Dragan PETROVIĆ, red. prof.** – Nagrada „Zoranov brk”, XX Dani Zorana Radmilovića, za predstavu ŽIVOT U TESNIM CIPELAMA.

2.

**Stefan IVANIĆIĆ, student FTV režije** – Nagrada za najbolji dokumentarni film, 4. Međunarodni festival studentskog filma „Duka Fest“, Banja Luka, III nagrada publike, „Go East“, Filmski festival, Visbaden, Nagrada publike za najbolji film festivala, Smotra kratkometražnog dokumentarnog filma „301 film“, Grocka i Zlatna plaketa Beograd i novčani iznos od 2.000, 00 evra, 59. Beogradski festival kratkometražnog i dokumentarnog filma, Beograd za film SEKUNDARNA SIROVINA.

3.

**Oleg NOVKOVIĆ, docent** – Nagrada Udruženja filmskih umetnika Srbije, za filmsko stvaralaštvo u 2011. godini, za režiju filma BELI, BELI SVET.

4.

**Jelena GAVRILOVIĆ, student III godine FTV** – II nagrada „Srebrno jaje”, V Međunarodni filmski i muzički festival Kustendorf, Nagrada za najbolji kratki igrani film realizovan izvan Nemačke, „Go East”, Filmski festival, Visbaden, Zlatna medalja Beograd i novčani iznos od 1.000, 00 evra, 59. Beogradski festival kratkometražnog i dokumentarnog filma, Beograd, za film MOMCI, GDE STE i Zlatna medalja Beograd i novčani iznos od 1.000,00 evra, 59. Beogradski festival kratkometražnog i dokumentarnog filma, Beograd, za najbolji dokumentarni film BIBI.

5.

**Tatjana KRSTEVSKI, diplomirani snimatelj slike** – Nagrada „Vilko Filač” za najbolju kameru u filmu OD PEPELA, V Međunarodni filmski i muzički festival Kustendorf.

6.

**Tamara RADANOVIĆ, student Kamere** – nagrada za kameru u kategoriji studentskog filma za dokumentarni film MUZEJ DETINJSTVA, 7. Festival dokumentarnog filma ZLATNA BUKLIJA, Velika Plana,

7.

**Boris ŠEBEZ, student Kamere** – I nagrada za dokumentarnu minijaturu za film POSLE KINEZA, 7. Festival dokumentarnog filma ZLATNA BUKLIJA, Velika Plana.

8.

**Marija BERGAM, student III godine Glume** – Nagrada iz Fonda „Dara Čalenić” za najbolju mladu glumicu 57. Sterijinog pozorja, Novi Sad, za ulogu Milice u predstavi RADNICI UMIRU PEVAJUĆI.

9.

**Marina BRBAKLIĆ TEPAVAC, student specijalističkih studija „Reklama i mediji”** – regionalni pobjednik za Evropu na IV IAA Dents takmičenju, svetsko studenstcko takmičenje za najbolji plakat.

10.

**Dr Ivan MEDENICA, vanr. prof.** – Sterijina nagrada za pozorišnu kritiku „Miodrag Kujundžić”, 57. Sterijino pozorje, Novi Sad.

11.

**TRE SORELLE** – Nagrade publike za diplomsku predstavu studenata Glume, klasa prof. mr Gordana MARIĆ, asistent MA Mila MANOJLOVIĆ, režija Jana MARIČIĆ, na 41. Ex-Teatar Festu, Pančevo

i Interdisciplinarnom festivalu „Dani malih stvari”, Trebinje.

12.

**Nemanja VOJINOVIĆ, student II godine FTV režije** – Nagrada za najbolji film festivala, Smotra kratkometražnog filma „301 film”, Grocka, za film REALNOSTI, ODJEBI i pohvala za film GORI BEBO, GORI, 59. Beogradski festival kratkometražnog i dokumentarnog filma, Beograd.

13.

**Marko ĐORĐEVIĆ, student FTV režije** – Nagrada za najbolji srpski film u selekciji „Up to 10,000 bucks, Festival Cinema City, Novi Sad, za film NA DRUGOJ OBALI.

14.

**Vladimir TAGIĆ, student FTV režije** – Specijalno priznanje za režiju filma STEVAN M. ŽIVKOVIĆ, Festival Cinema City, Novi Sad.

15.

**Ivan MARKOVIĆ** – Specijalno priznanje za uspešan snimateljski rad na filmu FRAGMENTI, Festival Cinema City, Novi Sad.

16.

**Strahinja SAVIĆ, student II godine FTV režije** – Grand prix za najbolji studentski film TANGO U 3 LIKA I 3 PROSTORA, Filmski festival, Herceg Novi, Crna Gora.

17.

**Marko GRBA SING, student III godine FTV režije** – Grand prix za najbolji studentski film KASNO SMO SE SRELI, Filmski festival, Herceg Novi, Crna Gora.

18.

**Marijana PEJATOVIĆ, student IV godine Glume** – Nagrada za najuspešnijeg debitanta za ulogu u filmu ZVERINJAK, 47. Festival glumačkih ostvarenja, Niš.

19.

**Fakultet dramskih umetnosti, Beograd** – Nagrada za najbolju produkciju grupe filmova, 59. Beogradski festival kratkometražnog i dokumentarnog filma, Beograd.

20.

**Nataša PANIĆ, student Montaže** – nagrada za najbolju montažu, za film ŠTO TE NEMA, 59. Beogradski festival kratkometražnog i dokumentarnog filma, Beograd.

21.

**Narcisa DARIJEVIĆ MARKOVIĆ, docent Katedre FTV režije** – Nagrada studentskog žirija za najboljni dokumentarni film festivala i nagrada SAE Instituta, Beograd za film PAR-NEPAR.

**Javno izvođenje predstava****Premijere****Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd****Scena „Mata Milošević“**

1.

**OD DOGAĐAJA KA ŽANRU – PUTOVANJE KROZ NASILJE**

Ispit studenata III godine Pozorišne režije, šef klase: Alisa STOJANOVIĆ, vanr. prof., Darijan MIHAJLOVIĆ, docent.

Rd. Maja MALETKOVIĆ, Petar POPOVIĆ, Jovana TOMIĆ, Igor Vuk TORBICA.

ULOGE: Maja MALETKOVIĆ, Petar POPOVIĆ, Jovana TOMIĆ, Igor Vuk TORBICA i Tea PUHARIĆ.

Prem. 28. 12. 2011, Beograd  
2 (1: Francuska: Besançon – 1) 515

2.

**Ivan VELISAVLJEVIĆ: SVRATI, REČE ČOVEK**

Diplomski ispit studenata Glume, šef klase: mr Gorданa MARIĆ, red. prof., MA Mila MANOJLOVIĆ, asistent.

Rd. Marija LIPKOVSKI, sc. Nevena PRODANOVIĆ, Tamara JOKSIMOVIĆ, ks. Milica POŽAR, Nevenka ŠMITRAN, ps. Mina LAZAREVIĆ.

ULOGE: Konstantin Kol Vitas – Dejan DEDIĆ, Utjeha – Lazar ĐUKIĆ, Galeb – Marko Mak PANTELIĆ, Mali ŠAULIS – Nikola RANĐELOVIĆ, Katarina – Sara JOKSIMOVIĆ, Gordana Vitas – Milica JANKOVIĆ, Snežana Vitas – Milica JANKETIĆ, Andrija Vitas – Uroš JAKOVLJEVIĆ, Čivija – Stojan ĐORĐEVIĆ, Čiča Triša / Robert – Miodrag RADONJIĆ, Momci iz kafane – Đorđe STOJKOVIĆ, Mihailo STEVANOVIĆ, Harmonikaš – Nikola JEREMIĆ.

Prem. 15. 03. 2012, Beograd  
2 (-) 415

3.

**Stevan KOPRIVICA: TRE SORELLE**

Diplomski ispit studenata Glume, šef klase: mr Gor-

dana MARIĆ, red. prof., asistent: MA Mila MANOJLOVIĆ.

Rd. Jana MARIĆ, sc. Marija RISTIĆ, ks. Veljko STOJANOVIĆ, dt. Jovan MATIĆ.

ULOGE: Nera – Marijana PEJATOVIĆ, Bjanka – Nevena RISTIĆ, Roza – Maja LUKIĆ, Marko – Bojan KRIVOKAPIĆ, Jojo – Vladimir TEŠOVIĆ, Damjan – Miloš LALOVIĆ.

Prem. 21. 03. 2012, Beograd  
4 (3: Pančevo – 1, Valjevo – 1, BiH: Trebinje – 1) -

4.

**Maksim GORKI: NA DNU\***

Ispit studenata II godine Pozorišne režije, šef klase: Ivana VUJIĆ, red. prof., Ana ĐORĐEVIĆ, asistent i deo ispita studenata II godine Glume, šef klase: dr Vladimir JEVTOVIĆ, red. prof., Srđan J. KARANOVIĆ, docent.

Rd. Milenija STAMENKOVIĆ, Isidora GONCIĆ, Andrej NOSOV, Kristina DAMNJANOVIĆ OPSENIĆA.

ULOGE: Satin – Miloš ĐUROVIĆ, Glumac – Bogdan BOGDANOVIĆ, Nastja – Iva KEVRA, Baron – Dušan MATEJIĆ; Glumac – Dušan MATEJIĆ, Satin – Matija ŽIVKOVIĆ, Kvašnja – Jelisaveta KARADŽIĆ, Klešč – Stefan RADONJIĆ; Vaska Pepel – Stefan RADONJIĆ, Vasilisa – Brankica SEBASTIJANOVIĆ, Nataša – Jovana GAVRILOVIĆ, Ana – Jelisaveta KARADŽIĆ, Luka – Andrija DANIĆIĆ, Kostiljov – Miodrag RADONJIĆ, Policajci – Dušan SINĐIĆ, Dušan LRIVEC; Klešč – Bogdan BOGDANOVIĆ, Kvašnja – Anita STOJADINOVIĆ, Luka – Miloš ĐUROVIĆ, Ana – Ivana DUDIĆ.

Prem. 12. 04. 2012, Beograd

1 (-) 75

\* Predstava je igrana i u Vežbaonici broj 7 i na Hodniku FDU-a.

5.

**PLAY NUŠIĆ (IZA BOŽIJIH LEĐA, OŽALOŠĆENA PORODICA, MISTER DOLAR, POKOJNIK)**

Ispit studenata III godine Pozorišne režije, šef klase: Alisa STOJANOVIĆ, vanr. prof., Darijan MIHAJLOVIĆ, docent

**IZA BOŽIJIH LEĐA**

Rd. Jovana TOMIĆ, dm. Miloš ILIĆ, sc. Hristina ŠERMAZ, ks. Marija JANOŠEVIĆ.

**ULOGE:** Jula – Marija BERGAM, Bandista – Jovan JELISAVČIĆ, Patroldžika – Sonja KOVAČEVIĆ, Bandistkinja – Maja LUKIĆ, Praktikant – Neven BUJIĆ, Dete – Milica GOJKOVIĆ, Sima – Mihailo MAKSIMOVIĆ, Jova – Vladimir TEŠOVIĆ, Živka – Marija STOKIĆ.

Prem. 15. 05. 2012, Beograd  
2 (1: Pančevo – 1) 415

**OŽALOŠĆENA PORODICA**

Rd. Petar POPOVIĆ, dm. Tamara ANTONIJEVIĆ, sc. Andrea MILETIĆ.

**ULOGE:** Danica – Marijana PEJATOVIĆ, Gina – Marija STOKIĆ, Sarka – Mirjana MILENIĆ, Agaton – Ivan BELOŠEVIĆ, Proka – Bratislav JANKOVIĆ, Mića – Stefan Uroš TEŠIĆ, Simka – Marija RADOJEVIĆ.

Prem. 15. 05. 2012, Beograd  
1 (-) –

**MISTER DOLAR**

Ab. Sara RADOJKOVIĆ, rd. Maja MALETKOVIĆ, sc. Aleksandar MRDA, ks. Jelena ANTANASIJEVIĆ, am. Danica VUJOŠEVIĆ, Jovan MARIĆ, sp. Anka GAĆESA.

**ULOGE:** Mlatković – Marko Mak PANTELIĆ, Savetnik – Mihailo LAPTOŠEVIĆ, Savetnikovica – Tamara BELOŠEVIĆ, Nina – Bojana GRABOVAC, Predsednik – Stojan ĐORĐEVIĆ, Mariška – Vaja DUJOVIĆ.

Prem. 15. 05. 2012, Beograd  
4 (1: Pančevo -1) 524

**POKOJNIK**

Rd. Igor Vuk TORBICA, sc. Veljko STOJANOVIĆ, ks. Ivana ČEMERIKIĆ, am. Marko MARIĆ, dm. Tamara BJELIĆ.

**ULOGE:** Spasoje – Dejan DEDIĆ, Mile – Lazar ĐUKIĆ, Rina – Andrijana TASIĆ, Anta – Stefan BUN-

DALO, Novaković – Branislav ZEREMSKI, Protić – Željko MAKSIMOVIĆ, Đukić – Branislav JEVTIĆ, Mladen Đaković – Ivan MIHAJOVIĆ, Pavle Marić – Marko JANKETIĆ, Aljoša – Aleksandar MARKOVIĆ.

Prem. 15. 05. 2012, Beograd  
2 (-) 435

6.

**SCENE I MONOLOZI IZ ANTIČKIH I ŠEKSPIROVIH TRAGEDIJA I MOLIJEROVIH KOMEDIJA**

Ispit studentata III godine Glume, šef klase: Biljana MARIĆ, red. prof., Pavle LAZIĆ, saradnik.

**ULOGE:** Vilijam ŠEKSPIR, Tragedije: Romeo – Matija ŽIVKOVIĆ, Julija – Marija BERGAM, Kraljica Margareta, Iva STEFANOVIĆ, Ledi Magbet – Vaja DUJOVIĆ, Marija STOKIĆ, Magbet – Nemanja STAMATOVIĆ, Ivan ZABLAĆANSKI, Ledi Ana – Sonja KOVAČEVIĆ, Gloster – Milan MARIĆ, Ofeљa – Milena ŽIVANOVIĆ; Antičke tragedije: Edip – Nemanja STAMATOVIĆ, Antigona – Marija BERGAM, Ajant – Milan MARIĆ, Orest – Matija ŽIVKOVIĆ, Medeja – Marija STOKIĆ, Filoktet – Ivan ZABLAĆANSKI, Elektra – Milena ŽIVANOVIĆ, Klijemnestra – Sonja KOVAČEVIĆ, Vaja DUJOVIĆ, Kasandra – Iva STEFANOVIĆ.

Prem. 31. 05. 2012, Beograd  
2 (-) 250

7.

**SCENE I MONOLOZI**

Ispit studenata II godine Glume, šef klase: dr Vladimir JEVTOVIĆ, red. prof., Srđan J. KARANOVIĆ, docent.

Tenesi VILIJAMS: **TRAMVAJ ZVANI ŽELJA**, scene

**ULOGE:** Blanš – Jovana GAVRILOVIĆ, Ivana DUĐIĆ, Iva KEVRA, Brankica SEBASTIJANOVIĆ, Mič – Stefan RADONJIĆ, Dušan MATEJIĆ, Stela – Anita STOJADINOVIC, Jelisaveta KARADŽIĆ, Stenli – Bogdan BOGDANOVIĆ, Miloš ĐUROVIĆ.

Branislav NUŠIĆ: **GOSPOĐA MINISTARKA, UJEŽ, VLAST, SUMNJIVO LICE, SVINJA, NARODNI POSLANIK, PROTEKCIJA**, monolozi

**ULOGE:** Ujka Vasa – Bogdan BOGDANOVIĆ, Gospa Nata, Gospođa Arsić – Brankica SEBASTIJA NOVIĆ, Gospa Mica, Gospođa Spasić – Jovana

GAVRILOVIĆ, Jerotije – Stefan RADONJIĆ, Žena, Gospođa Spasić – Ivana DUDIĆ, Nina, Gospođa Lazić – Anita STOJADINOVIĆ, Sreta Numera – Dušan MATEJIĆ, Saveta, Gospođa Spasić – Jelisaveta KARADŽIĆ, Persida, Gospođa Lazić – Iva KEVRA, Sekulić – Miloš ĐUROVIĆ.

Prem. 06. 06. 2012, Beograd  
2 (1: Petrovac na Mlavi – 1) 324

8.

**Margaret MACANTINI: MANOLA**

Diplomski ispit studenata Glume Milice JANKETIĆ i Sare JOKSIMOVIĆ, šef klase: mr Gordana MARIĆ, red. prof., MA Mila MANOJLOVIĆ, asistent.

Dm. Maja TODOROVIĆ, rd. Ana POPOVIĆ, sc. Tamara KOKSIMOVIĆ, Nevena PRODANOVIĆ, ks. Ana MILOJKOVIĆ

ULOGE: Anemona – Milica JANKETIĆ, Hortenzija – Sara JOKSIMOVIĆ.

Prem. 14. 06. 2012, Beograd  
2 (-) 442

**Vežbaonice 6, 7, 10 i 12**

9.

**Maksim GORKI: NA DNU**

Ispit studenata II godine Pozorišne režije, šef klase: Ivana VUJIĆ, red. prof. Ana ĐORĐEVIĆ, asistent.

Rd. Isidora GONCIĆ, Milenija STAMENKOVIĆ, Kristina DAMNJANOVIĆ OPSENICA, Andrej NOSOV.

ULOGE: Glumac – Oleg MISIRAČA, Satin – Miloš RADIČEVIĆ, Klešč – Miloš ILIĆ, Kvašnja – Tedora BUDIMIR; Nastja – Marija JANOŠEVIĆ, Satin – Andrej OSTORIŠKI, Baron – Milenija STAMENKOVIĆ, Glumac – Srđan BOGUNOVIĆ; Ana – Lea MIŠČEVIĆ, Klešč – Nina RACA, Kvašnja – Slavka ŽUNJANIN, Luka – Ana Mikolić; Vasilisa – Milena ŽIVANOVIĆ, Pepel – Boris JAGER, Kostiljov, Medvedev – Lazar ĐUKIĆ, Nataša – Iva STEFANOVIĆ, Luka – Ivan ZABLAČANSKI.

Prem. 21. 12. 2011, Beograd  
1 (-) 95

10.

**Dejan DUKOVSKI: MAMU MU, KO JE PRVI POČEO & BURE BARUTA**

Ispit studenata I godine Pozorišne režije, šef klase: Egon SAVIN, red. prof., Filip GRINVALD, asistent i deo ispita studenata I godine Glume, šef klase: Dragan PETROVIĆ, red. prof., Jug RADIVOJEVIĆ, docent.

Rd. Đorđe FILIPOVIĆ, Miljana ČOSIĆ, Strahinja ANTONIĆ, Marko TORLAKOVIĆ i Nataša RADULOVIĆ.

ULOGE: MAMU MU KO JE PRVI POČEO: On – Marko GRABEŽ, Ona – Marta BJELICA, Treći – Mihajlo JOVANOVIĆ; On – Đorđe STOJKOVIĆ, Ona – Jovana PANTIĆ; BURE BARUTA: Evdokija – Andjela JOVANOVIĆ, Mane – Strahinja BLAŽIĆ, Kosta – Vladimir VUČKOVIĆ; Prva – Nina NEŠKOVIĆ, Druga – Jovana STOJILJKOVIĆ; Ana – Tamara ALEKSIĆ, Simon – Vučić PEROVIĆ.

Prem. 11. 04. 2012, Beograd  
1 (-) 62

11.

**Džon OZBORN & Dejan DUKOVSKI: OSVRNI SE U GNEVU & MAMU MU, KO JE PRVI POČEO I BURE BARUTA**

Ispit studenata I godine Glume, šef klase: Dragan PETROVIĆ, red. prof., Jug RADIVOJEVIĆ, docent.

ULOGE: OSVRNI SE U GNEVU: Džimi – Vučić PEROVIĆ, Vladimir VUČKOVIĆ, Strahinja BLAŽIĆ, Klif – Marko GRABEŽ, Mihajlo JOVANOVIĆ, Đorđe STOJKOVIĆ, Alison – Tamara ALEKSIĆ, Jovana PANTIĆ, Marta BJELICA, Jovana STOJILJKOVIĆ, Helena – Andjela JOVANOVIĆ, Nina NEŠKOVIĆ; BURE BARUTA: Simon – Vučić PEROVIĆ, Mihajlo JOVANOVIĆ, Sveta – Marko GRABEŽ, Ana – Jovana PANTIĆ, Pijanac – Đorđe STOJKOVIĆ, Andreja – Strahinja BLAŽIĆ, Svetle – Nina NEŠKOVIĆ, Jovana STOJILJKOVIĆ, Žena – Marta BJELICA, Čovek – Marko GRABEŽ, Šofer – Vladimir VUČKOVIĆ, Đorđe – Đorđe STOJKOVIĆ, Vučić PEROVIĆ, Gele – Mihajlo JOVANOVIĆ, Mane – Vladimir VUČKOVIĆ, Evdokija – Andjela JOVANOVIĆ, Kosta – Strahinja BLAŽIĆ; MAMU MU, KO JE PRVI POČEO: Klovn – Marko GRABEŽ, Balerina – Tamara ALEKSIĆ, Konstantin – Strahinja BLAŽIĆ, Ikonija – Marta BJELICA.

**FAKULTET MUZIČKE UMETNOSTI  
BEOGRAD  
(Osnovan 1937)**

11000 Beograd, Kralja Milana 50  
Telefon: (011) 2659-466, (011) 2682-746  
Fax: (011) 2643-598  
E-mail: fmuinfo@fmu.bg.ac.rs  
www.fmu.bg.ac.rs

Dekan: dr Dubravka JOVIČIĆ, red. prof.

Studenti u školskoj 2011/2012. godini

**Grupe:** Kompozicija, Dirigovanje, Solo pevanje, Klavir, Violina, Viola, Violončelo, Kontrabas, Flauta, Oboja, Fagot, Klarinet, Horna, Truba, Trombon, Muzikologija, Muzička pedagogija, Muzička teorija, Opšta muzička pedagogija, Harfa, Orgulje, Gitara, Čembalo, Udaraljke, Etnomuzikologija.

Studenti u školskoj 2011/2012.

Grupa	I	II	III	IV	Ukupno
Kompozicija	2	5	8	4	19
Dirigovanje	1	3	3	3	10
Solo pevanje	7	4	10	6	27
Klavir	23	24	36	22	105
Violina	10	14	9	9	42
Viola	4	9	4	3	20
Violončelo	3	2	8	6	19
Kontrabas	3	6	1	3	13
Flauta	4	4	3	4	15
Oboja	3	6	1	3	13
Fagot	1	1	2	0	4
Klarinet	2	2	4	3	11
Horna	1	–	2	1	4
Truba	2	2	4	–	8
Trombon	1	1	2	2	6
Muzikologija	10	12	5	10	37
Muzička pedagogija	13	20	–	–	33
Muzička teorija	12	11	–	–	23
Harfa	3	1	3	3	10
Orgulje	1	3	3	2	9
Gitara	4	5	3	4	16
Čembalo	–	3	1	–	4
Udaraljke	1	2	–	1	4
Etnomuzikologija	10	10	8	9	37
Opšta muzička pedagogija	–	–	24	27	51

**Diplomirali\***

Ana KOVAČEVIĆ

\* Diplomirani student sa studijskog programa Solo pevanje.

**Nagrade**

1.

**Vesna ZELENOVIĆ i Katarina JOVANOVIĆ** – II nagrada u kategoriji klavirski duo, Mladi talenti, Centar lepih umetnosti Gvarnerijus i I nagrada 17. Republičko takmičenje kamerne muzike.

2.

**Bojana MATORKIĆ IVANOVIĆ** – Zlatna plaketa, Savez amatera Srbije.

3.

**Fakultet muzičke umetnosti** – Nagrada za izдавača godine u 2011. godini, Muzika klasika.

4.

**Mina RADIĆ** – I nagrada, XIV susreti flautista „Tahir Kulenović”, I nagrada i titula laureata takmičenja, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko” i II nagrada i Specijalna nagrada za izvođenje zadate kompozicije Petra Konjovića, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.

5.

**Minja MARČETIĆ** – I nagrada, XIV susreti flautista „Tahir Kulenović”, III nagrada, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko” i III nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.

6.

**Aleksandar Jovan KRSTIĆ** – I nagrada i titula laureata takmičenja, XIV susreti flautista „Tahir Kulenović”,

7.

**Dragana JOVANOVIĆ** – II nagrada, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.

8.

**Ana KALIČANIN** – II nagrada, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.

9.

**Milana ZINAJIĆ** – laureat, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.

10.

**Ivana JOVIĆ** – II nagrada, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.

11.

**Aleksandra MASLENJAK** – I nagrada, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.

12.

**Ana PEJOVIĆ, Luka MARKOVIĆ i Milan NINKOVIĆ** – I nagrada, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.

13. **Radana JOVANOVIĆ, Sanja MILADINOVIĆ, Maja PANKOVIĆ** – II nagrada u kategoriji klavirski trio, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.
14. **Ana POPOVIĆ, Nataša KUZMANOSKI, Nevena KONJEVIĆ** – II nagrada u kategoriji klavirski trio, IX međunarodno takmičenje „Davorin Jenko”.
15. **Stojan KRKULESKI** – II nagrada, 42. Međunarodno takmičenje muzičke omladine.
16. **Mihajlo SAMORAN** – II nagrada, 42. Međunarodno takmičenje muzičke omladine.
17. **Klavirski trio Virtus (Nataša KUZMANOSKI, Anja POPOVIĆ, Nevena KONJEVIĆ)** – titula laureata, 17. Republičko takmičenje kamerne muzike.
18. **Nenad ČIĆA** – I nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
19. **Milica JOVIČIĆ** – II nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
20. **Ana KOVAČEVIĆ** – III nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
21. **Nikola ULEMEK** – I nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
22. **Vladan LUKOVIĆ** – III nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
23. **Ksenija KOMLJENOVIC** – I nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
24. **Marija JEVTIĆ** – II nagrada, XVII Međunarodno takmičenje „Petar Konjović”.
25. **Bas kvintet Fakulteta muzičke umetnosti** – I nagrada, XI Međunarodno takmičenje kamernih sastava duvača, Muzički centar Pančeva
26. **Maja STOJANOVIĆ** – I nagrada, III Međunarodni festival Slovenske narodne pesme Optinskaja vena, Kozelsk, Rusija.
27. **Trio (Radan JOVANOVIĆ, Sanja MILADINOVIĆ i Maja PANKOVIĆ)** – II nagrada, Međunarodno takmičenje za kamerne sastave u okviru Festivala guđača u Sremskoj Mitrovici.
28. **Akademski hor Collegium musicum** – Izvanredni zlatni beočug, Kulturno-prosvetna zajednica Srbije.
29. **Draško ADŽIĆ** – Sterijina nagrada, Sterijino pozorje, Novi Sad.
30. **Sara VUJADINOVIĆ** – III nagrada, Memorijal „Isidor Bajić”.
31. **Vladimir GLIGORIĆ** – Najbolji muzičar, Muzika klasika.
32. **Dimitrije O. GOLEMOVIĆ** – Nagrada za najizvođenijeg kompozitora, XVIII Međunarodni festival duhovne muzike.
33. **Zoran ERIĆ** – Nagrada za dramsko stvaralaštvo „Grad teatar”, Budva.
34. **Ivan BRKLJAČIĆ** – Nagrada za najbolju originalnu muziku, 41. Sofest filmski festival.
- 
- INTERNACIONALNI UNIVERZITET U NOVOM PAZARU  
(Osnovan 2002)**
- 36300 Novi Pazar, Dimitrija Tucovića bb**  
**Telefon: (020) 316-634**  
**Fax: (020) 337-322**  
**E-mail: rektorat@uninp.edu.rs**  
**www.uninp.edu.rs**
- Rektor: prof. dr Mevlud DUDIĆ**
- Studenti u školskoj 2011/ 2012. godini**
- | Grupa      | I | II | III | IV | Ukupno |
|------------|---|----|-----|----|--------|
| Novi Pazar | – | –  | –   | 5  | 5      |
| Niš        | – | –  | –   | 13 | 13     |
- Diplomirali**
- Niš: Maja ANDREJIĆ, Kristina BRZIĆ, Nikola CEKIĆ, Aleksandra MARKOVIĆ, Ammar MEŠIĆ, Sanja NEDELJKOVIĆ, Jelena PAVLOVIĆ, Branislav PERIŠIĆ, Miroslav SAVIĆ, Olga SIMIĆ, Dragana SUŠA, Dragana ZORIČIĆ, Nemanja BAKIĆ.

**Javno izvođenje predstava****Premijere****Regionalno pozorište Novi Pazar**

1.

Semir GICIĆ: **PROKLETSTVO**

Ab. rd. lk. Enver PETROVCI, dm. Semir GICIĆ, pr. Aida KOŽAR, sc. Zehra AYBAR, Semir GICIĆ, Emir PLOJOVIĆ, Mitar BELOICA, ks. Fetija GILIĆ, am. im. Sanjin KOČAN, ak. Zehra AYBAR, Semir GICIĆ, Emir PEJOVIĆ i Mitar BELOICA.

ULOGE: Svetislav Jakovljević – Semir GICIĆ, Dubravka Jakovljević – Dejana KOSTIĆ, Dušan Jakovljević – Emir PLOJOVIĆ, Sandra Jakovljević – Zehra AYBAR, Maler Belajbeg – Mitar BELOICA.

Prem. 06. 2012, Novi Pazar

3 (-) 150

**Narodno pozorište Niš**

2.

Mladen POPOVIĆ: **MASLAČAK I RETARD**

Ab. dm. rd. sc. im. Ammar MEŠIĆ, pr. im. Ana TASIĆ, sc. ks. Dejan GOĆIĆ, am. Admir MEDUNJANIN, lk. Andrijana VIDENOVIC.

ULOGE: Retard - Ammar MEŠIĆ, Maslačak – Ana TASIĆ.

Prem. 25. 05. 2012, Niš

2 (1: Beograd – 1) 800

3.

Borislav MIHAJLOVIĆ – MIHIZ: **MIT**

(Po motivima komada BANOVIĆ STRAHINJA)

Ab. dm. rd. im. Nikola CEKIĆ, ab. dm. pr. Dina ARSIĆ, sc. Srđan MILJKOVIĆ, ks. Dejan GOĆIĆ, lk. Andrijana VIDENOVIC, ak. Dijana KOZARSKI, Zlata HODŽIĆ.

ULOGE: Vlah Alija – Nikola CEKIĆ, Žena Andelija – Dina ARSIĆ, Banović Strahinja – Mladen MILOJKOVIĆ, Jug Bogdan – Aleksandar MARKOVIĆ.

Prem. 08. 06. 2012, Niš  
3 (2: Beograd – 2) 540

**Niški kulturni centar**

4.

**ŠAKOM O STO – ŠTIKLOM O POD**

Ab. dm. sc. Olga SIMIĆ, rd. Irfan MENSUR, pr. Aleksandar MARINKOVIĆ, ks. Smiljka BOŠKOV, am. Boris KOVAČ, im. Lav KOVAČ, lk. Andrijana VIDENOVIC, Bojan KRIVOKAPIĆ, ak. Sara TOŠIĆ, sp. Ivica KLEMENC, Dušan MURIĆ.

ULOGE: Olga SIMIĆ.

Prem. 25. 05. 2012, Niš  
13 (3: Novi Sad – 1, Ruma – 1; Distrikt Brčko: Brčko – 1) 300

5.

Luc HIBNER: **CREEPS**

Pv. Jelena KOSTIĆ, ab. dm. rd. Dragana ŠUŠA, Maja ANDREJIĆ, Aleksandra MARKOVIĆ, sc. Maja ANDREJIĆ, ks. Aleksandra MARKOVIĆ, im. Dragana ŠUŠA, lk. Andrijana VIDENOVIC, ak. Petar STOJANOVIĆ.

ULOGE: Lili – Maja ANDREJIĆ, Petra – Aleksandra MARKOVIĆ, Arno – Stefan MLADENOVIĆ (k. g.)

Prem. 08. 06. 2012, Niš

1 (-) 500

**Scena SKC Niš**

6.

Beri KIF: **RUTINSKA KONTROLA**

Pv. Aleksandra ILIĆ, ab. dm. rd. sc. ks. am. im. Branko PERIŠIĆ, Miloš CVETKOVIĆ, Miroslav SAVIĆ, pr. Ninoslav ĐORĐEVIĆ.

ULOGE: Vilbi – Branko PERIŠIĆ, Karn – Miroslav SAVIĆ, Delroj – Miloš CVETKOVIĆ.

Prem. 25. 05. 2012, Niš

2 (1: Niška Banja – 1) 240

**Bioskop Kupina, Niš**

7.

Mirjana OJDANIĆ: **DUPLO OGLEDALO**

Rd. Irfan MENSUR, pr. Aleksandar MARINKOVIĆ,  
im. Kristina BRZIĆ.

ULOGE: Kristina BRZIĆ.

Prem. 07. 06. 2012, Niš  
7 (3: Paraćin – 2, Jagodina – 1) 800

### Kulturni centar Kotlujevac, Zaječar

8.

Miroslav Riki NEDOVIĆ: **BILO JEDNOM U POZORIŠTU**

Ab. Sanja NEDELJKOVIĆ, rd. Irfan MENSUR, pr.  
Aleksandar MARINKOVIĆ, im. Vladimir MILOŠEVIĆ.

ULOGE: Ivona – Sanja NEDELJKOVIĆ, Siki – Mi-  
loš ĐURIČIĆ, Sava – Vladimir MILOŠEVIĆ.

Prem. 06. 06. 2012, Zaječar  
1 (-) 110

### UNIVERZITET U NOVOM SADU AKADEMIJA UMETNOSTI NOVI SAD (Osnovana 1974)

21000 Novi Sad, Đure Jakšića, 7

Telefon: (021) 422-176, 422-177

Fax: (021) 420-187

E-mail: aofarts@uns.ac.rs

[www.akademija.uns.ac.rs](http://www.akademija.uns.ac.rs)

Dekan: mr Zoran KRAJIŠNIK

**Grupe:** Gluma na srpskom jeziku, Gluma na mađarskom jeziku, Multimedijalna režija, Dramaturgija, Producija, Montaža, Kamera, Snimanje i dizajn zvuka, Dizajn svetla, Animacija i vizuelni efekti.

### Studenti u školskoj 2011/2012. godini

Grupa	I	II	III	IV	Ukupno
Gluma na srpskom jeziku	10	10	10	11	41
Gluma na mađarskom jeziku	–	4	–	10	14
Multimedijalna režija	4	–	6	–	10
Dramaturgija	–	5	–	2	7
Producija	6	–	6	–	12

Montaža	5	–	4	–	9
Kamera	5	–	5	–	10
Snimanje i dizajn zvuka	5	–	7	–	12
Dizajn svetla	5	–	3	–	8
Animacija i vizuelni efekti	2	–	2	–	4

### Diplomirali

**Gluma na srpskom jeziku:** Ivana ADŽIĆ, Jelena ĐULVEZAN, Stefan JUANIN, Dejan KARLEČIK, Alisa LACKO, Aleksandar MILKOVIĆ, Mina MILOŠEVIĆ, Danilo MILOVANOVIĆ, Mia RADOVANOVIĆ, Dubravka TINTOR i Miloš VOJNOVIĆ.

**Multimedijalna režija:** Lamija AL-HASAN, Mia KNEŽEVIĆ i Momčilo MILJKOVIĆ.

**Producija:** Bojana STARČEVIC, Senka TOMIĆ, Aleksandra RAKIĆ i Mirjana PERIĆIN.

**Montaža:** Bojan HRAŠČANEK, Jaroslav KOLAR i Ljiljana PLAVIŠIĆ.

**Kamera:** Aleksandar LIVADA, Svetozar LJUBOJEVIĆ, Dragan MILUTINOVIĆ, Zoltan SAVIN i Goran VELEMIR.

**Snimanje i dizajn zvuka:** Boris BANDIĆ, Filip KURANJI, Stefan NIKOLIĆ, Goran VUJIĆIN i Vladimir DABIĆ.

**Dizajn svetla:** Irena SAVIĆIĆ, Marko RADANOVIĆ i Saša KOMLJENOVIC

**Animacija i vizuelni efekti:** Bogdan AMIDŽIĆ.

### Nagrade

1.

**Uglješa ŠAJTINAC, vanr. prof.** – Književna nagrada „Zlatni suncokret“ fabrike „Vital“ iz Vrbasa, za roman SASVIM SKROMNI RADOVI.

2.

**Dr Vesna KRČMAR, vanr. prof.** – Nagrada za knjigu godine: MELANIJA BUGARINOVIC – PRIMADONA ČAROBNOG GLASA, Revija „Muzika klasika“, Beograd.

3.

**Boris LIJEŠEVIĆ, samostalni stručni saradnik** – Iskra kulture za savremeno stvaralaštvo – mladom autoru do 35 godina, Zavod za kulturu Vojvodine, Novi Sad i Specijalna nagrada za ukupan autorski aranžman u predstavi POVODOM GALEBA, 62. Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Kikinda. 4.

**Predstava PAVILJONI** – Plaketa „Zlatna maska“, 15. Art Trema Fest, Ruma.

5.

**Predstava ČEKAONICA** – Plaketa „Bronzana maska“, 15. Art Trema Fest, Ruma.

6.

**Dušan MAMULA, IV godina Multimedijalne režije** – Nagrada za najbolju režiju, predstava PAVILJONI, 15. Art Trema Fest, Ruma.

7.

**Jelena ĐULVEZAN, IV godina Glume** – Nagrada za najbolju glumicu, 15. Art Trema Fest, Ruma i Nagrada Fonda „Mali princ”, Novi Sad za vrhunske rezultate u oblasti dramskih umetnosti u školskoj 2011/12. godini.

8.

**Stefan JUANIN, IV godina Glume** – Specijalna nagrada za glumačku bravuru, 15. Art Trema Fest, Ruma.

9.

**Sanja RISTIĆ KRAJNOV, samostalni stručni saradnik** – glumačka nagrada za ulogu Sultane u predstavi ZLA ŽENA, 62. Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Kikinda.

10.

**Predrag MOMČILOVIĆ, samostalni stručni saradnik** – Glumačka nagrada za ulogu Trifuna Isakovića u predstavi SEOBE, 62. Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine, Kikinda.

#### Javno izvođenje predstava

##### Premijere

(Klasa na srpskom jeziku)

##### Multimedijalni centar

1.

**Anton Pavlovič ČEHOV: GALEB**

Predstava studenata III godine Glume, klasa: prof. Ljuboslav MAJERA, Predrag MOMČILOVIĆ, saradnik.

Ab. rd. sc. im. Ljuboslav MAJERA, pr. Predrag MOMČILOVIĆ, ds. Nikola MARINKOV.

ULOGE: Irina Nikolajevna Arkadina – Aleksandra BELOŠEVIĆ, Aleksandra PEJIĆ, Konstantin Gavrilovič Trepjlev – Uroš MLADENOVIĆ, Petar Nikolaević Sorin – Nikola ŠURBANOVIĆ, Nina Mihailovna Zarečna – Una ĐELOŠEVIĆ, Nikolina SPASIĆ, Ilija Afanasijević Šamrajev – Vladimir MAKSIMOVIĆ, Polina Andrejevna – Aleksandra BELOŠEVIĆ, Kristina JEVTOVIĆ, Maša – Tatjana MATEŠA, Boris Aleksejevič Trirogan – Uglješa SPASOJEVIĆ, Jevgenije Sergejevič Dorn – Predrag MOMČILOVIĆ, (k. g.), Semjon Semjonovič Medvedenko – Milan NOVAKOVIĆ, Violončelo – Vesna GARABATIN.

Prem. 15. 10. 2011, Novi Sad

13 (9: Bački Petrovac – 1, Čačak – 1, Beograd – 2, Paraćin – 1, Kikinda – 1, Bačka Palanka – 1; Slovačka: Banska Bistrica – 1; Mađarska: Bekeščaba – 1) 1500

2.

**FEELING GOOD – MUZIČKO VEČE**

Studenti glume sve četiri godine na srpskom i makedonskom jeziku.

Ab. Agota VITKAI KUČERA, Goran STRGAR, David KLEM, ds. Žarko LAZIĆ, dt. Aleksandar STOJŠIN.

Prem. 24. 05. 2012, Novi Sad

1 (-) 100

3.

**O. HENRI: TOBINOV DLAN**

Ispitna predstava studenta II godine režije, klasa: Aleksandar DAVIĆ, prof., ANTAL Silard, docent.

Dm. rd. Nikola SPASIĆ, pr. Stefan ISAKOVIĆ, sc. Marko OBRENOVIĆ, Darko SUBOTIN, ds. Nikola MARINKOV, Vladimir MATUŠKI, dt. Miloš ROMIĆ, Boris IVANOVIĆ.

ULOGE: Tobin – Vladimir MAKSIMOVIĆ, Džon – Milan NOVAKOVIĆ, Maksimus – Zoltan DEVAI, Madam Zozo – Aleksandra BELOŠEVIĆ, Meri – Kristina JEVTOVIĆ, Crni – Uglješa SPASOJEVIĆ, Kusur – Nikola ŠURBANOVIĆ, Kejti – Una ĐELOŠEVIĆ.

Prem. 19. 06. 2012, Novi Sad

1 (-) 100

##### Učionice 1, 5, 6, 12

4.

**EURIPID: MEDEJA**

Kolokvijum studenata III godine Glume na srpskom jeziku, klasa: prof. Ljuboslav MAJERA, Predrag MOMČILOVIĆ, saradnik.

Rd. Ljuboslav MAJERA, pr. Predrag MOMČILOVIĆ.

ULOGE: Medeja – Tatjana MATEŠA, Kristina JEVTOVIĆ, Aleksandra BELOŠEVIĆ, Nikolina SPASIĆ, Aleksandra PEJIĆ, Una ĐELOŠEVIĆ, Jason – Nikola ŠURBANOVIĆ, Vladimir MAKSIMOVIĆ, Uroš MLADENOVIĆ, Kreont – Uglješa SPASOJEVIĆ.

VIĆ, Egej, Glasnik – Milan NOVAKOVIĆ, Dadilja – Una ĐELOŠEVIĆ, Vaspitač – Uroš MLAĐENOVIĆ.

Prem. 13. 01. 2012, Novi Sad  
2 (-) 100

## 5. **SEANSA**

Kolokvijum studenata I godine Glume na srpskom jeziku, klasa: Boris ISAKOVIĆ, vanr. prof., Miljan VOJNOVIĆ, viši stručni saradnik.

Rd. Boris ISAKOVIĆ, pr. Miljan VOJNOVIĆ.

ULOGE: Miloš LAZIĆ, Tatjana JAKIĆ, Dušan VUKAŠINOVIĆ, Nikola ŽIVANOVIĆ, Mia SIMONOVIĆ, Ema STOJANOVIĆ, Fedor ĐOROVIĆ, Katarina BRADONJIĆ, Mina PAVLICA, Peđa MARJANOVIĆ.

Prem. 23. 01. 2012, Novi Sad  
4 (-) 100

## 6.

### **BILA SU OVO NAJBOLJA VREMENA, BILA SU OVO NAJGORA VREMENA (Po delima Čarlsa Dikensa)**

Kolokvijum studenata II godine Glume, klasa: Jasna ĐURIČIĆ, vanr. prof., Sanja RISTIĆ KRAJNOV, saradnica.

Rd. Jasna ĐURIČIĆ, pr. Sanja RISTIĆ KRAJNOV.

ULOGE: OLIVER TVIST: Oliver Twist – Jovana BELOVIĆ, Sudija Feng – Marko VASILJEVIĆ, Braunlo – Dimitrije ARANĐELOVIĆ, Pozornik – Ivan MARKOVIĆ, Nadzornik – Sunčica MILANOVIĆ, Prodavac knjiga – Stefan VUKIĆ, Zapisničar – Nina RUKAVINA; DOMBI I SIN: Florensa – Jana MILOSAVLJEVIĆ, Gospođa Braun – Kristina SAVKOV; DAVID KOPERFIELD: David Koperfield – Stefan VUKIĆ, Bojana MILANOVIĆ, Konobar – Dimitrije ARANĐELOVIĆ, Gospođa Smit, Betsi Trotvud – Jovana BELOVIĆ, Gospođa Merdston – Jana MILOSAVLJEVIĆ, Gospodin Merdston – Sunčica MILOVANOVIC, Gospodin Dik – Stefan VUKIĆ, Dženeta – Nina RUKAVINA; VELIKA OČEKIVANJA: Gospođica Havišam – Nina RUKAVINA, Pip – Marko VASILJEVIĆ, Dimitrije ARANĐELOVIĆ, Estela – Sunčica MILANOVIĆ, Robijaš – Ivan MARKOVIĆ; MALA DORIT: Medži – Bojana MILANOVIĆ, Mala Dorit – Jovana BELOVIĆ, Artur Klenam – Dimitrije ARANĐELOVIĆ;

PRIPOVEST O DVA GRADA: Gospodin Manet – Stefan VUKIĆ, Gospođica Lusi – Jana MILOSAVLJEVIĆ, Defarž – Marko VASILJEVIĆ, Gospodin Lori – Ivan MARKOVIĆ.

Prem. 26. 01. 2012, Novi Sad  
2 (-) 100

7.  
Fjodor Mihailović DOSTOJEVSKI: **SLABO SRCE**  
Kolokvijum studenta II godine Režije, klasa: Aleksandar DAVIĆ, prof., ANTAL Silard, docent.

Rd. Strahinja MLAĐENOVIĆ.

ULOGE: Vasja Šumkov – Vladimir MAKSIMOVIĆ, Arkadija Ivanović – Uglješa SPASOJEVIĆ, Jelizaveta Mihailovna – Kristina JEVTOVIĆ, Jelizavetina majka – Aleksandra VELJKOVIĆ, Julijan Mastaković – Nebojša PAJIĆ.

Prem. 29. 02. 2012, Novi Sad  
2 (-) 100

8.  
Ivo ANDRIĆ: **SVEČANOST**  
Kolokvijum studenta II godine Režije, klasa: Aleksandar DAVIĆ, prof., ANTAL Silard, docent.

Rd. Alisa DEBELIĆ, ds. Vladimir MATUSKI.

ULOGE: Alojzije Ban Mišić – Vladimir MAKSIMOVIĆ, Gospođa Mišić – Nikolina SPASIĆ, Lucija Mišić – Kristina JEVTOVIĆ, Veljko Mišić – Milan NOVAKOVIĆ, Haze – Uglješa SAPSOJEVIĆ, August Korač – Nikola ŠURBANOVIĆ, Velečasni – Nikola MARINKOV.

Prem. 21. 03. 2012, Novi Sad  
2 (-) 100

9.  
Anton Pavlović ČEHOV: **O ŠTETNOSTI DUVANA**  
Master rad na studijama Glume, student: Jovan ŽIVANOVIĆ, klasa: Jasna ĐURIČIĆ, vanr. prof., Sanja RISTIĆ KRAJNOV, saradnik.

Rd. Jovan ŽIVANOVIĆ.

ULOGA: Jovan ŽIVANOVIĆ.

Prem. 20. 04. 2012, Novi Sad  
1 (-) –

10.  
**Januš GLOVACKI: ČETVRTA SESTRA**  
 Predstava studenata III godine Glume, klasa: Jasna ĐURIČIĆ, vanr. prof., Sanja RISTIĆ KRAJNOV, saradnica.  
 Rd. Jasna ĐURIČIĆ, pr. Sanja RISTIĆ KRAJNOV.
- ULOGE: Vera – Sunčica MILANOVIĆ, Jovana BELOVIĆ, Kaća – Bojana MILANOVIĆ, Nina RUKAVINA, Tanja – Jana MILOSAVLJEVIĆ, Kristina SAVKOV, General – Dimitrije ARANĐELOVIĆ, Ivan MARKOVIĆ, Akulina Ivanovna Babuška – Jovana BELOVIĆ, Jana MILOSAVLJEVIĆ, Kolja – Stefan VUKIĆ, Djilas ARANĐELOVIĆ, Jurij Aleksijević – Ivan MARKOVIĆ, Marko VASILJEVIĆ, Miša – Stefan VUKIĆ, Dimitrije ARANĐELOVIĆ, Ivan Pavlović Petrov – Ivan MARKOVIĆ, Marko VASILJEVIĆ, Kostja, Džon Frimen, Stjopa – Marko VASILJEVIĆ, Stefan VUKIĆ, Policajac, Radnik u cirkusu – Nina RUKAVINA, Bojana MILANOVIĆ, Harmonikaš – Kristina SAVKOV, Sunčica MILANOVIĆ.
- Prem. 06. 06. 2012, Novi Sad  
 3 (-) 150
11.  
**J. SAUNDERS: ONA I ON**  
 Predstava studenata I godine, klasa: Boris ISAKOVIĆ, vanr. prof., Miljan VOJNOVIĆ, viši stručni saradnik.  
 Rd. Boris ISAKOVIĆ, pr. Miljan VOJNOVIĆ.
- ULOGE: Mia SIMONOVİĆ, Peđa MARJANOVİĆ, Ema STOJANOVİĆ, Miloš LAZIĆ, Mina PAVLICA, Nikola ŽIVANOVİĆ, Tatjana JAKIĆ, Fedor ĐOROVIĆ, Dušan VUKAŠINOVİĆ, Katarina BRADONJIĆ.
- Prem. 07. 06. 2012, Novi Sad  
 1 (-) 50
- Kulturni centar Novog Sada**
12.  
**PORODIČNE PRIČE**  
 Studenti II godine Režije, klasa: Aleksandar DAVIĆ, prof., ANTAL Silard, docent.  
 Ljudmila RAZUMOVSKA: **KUĆI**  
 Rd. Nikola SPASIĆ
- ULOGE: Milan NOVAKOVIĆ, Mia RADOVANOVIĆ.
- Tenesi VILIJAMS: **MAČKA NA USIJANOM LIMENOM KROVU**  
 Rd. Sonja RAKIĆ  
 ULOGE: Miloš VOJNOVIĆ, Stefan JUANIN.
- Branislav NUŠIĆ: **SUMNIVO LICE**  
 Rd. Tanja GAVRILOVIĆ  
 Uloge: Ivana ADŽIĆ, Milan NOVAKOVIĆ.
- Harold PINTER: **POVRATAK**  
 Rd. Sonja PETROVIĆ  
 ULOGE: Aleksandra BELOŠEVIĆ, Stefan ISAKOVIĆ.
- August STRINDBERG: **DRUGOVI**  
 Rd. Strahinja MLAĐENOVIĆ  
 ULOGE: Aleksandra PEJIĆ, Uroš MLAĐENOVIĆ
- Biljana SRBLJANOVIĆ: **BEOGRADSKA TRILOGIJA**  
 Rd. Alisa DEBELIĆ  
 ULOGE: Nikola ŠURBANOVIĆ, Milan NOVAKOVIĆ
- Prem. 12. 12. 2011, Novi Sad  
 1 (-) –
- Klasa na mađarskom jeziku**
- Učionice 2, 10**
13.  
 Kolokvijum I godine Glume, klasa: HERNYÁK György, red. prof., PALFI Ervin, saradnik.  
 Rd. HERNYÁK György, pr. PALFI Ervin.
- ULOGE: BERTA Csongor, BLASKÓ Lea, MOLNÁR G. Nóra, ARMIN Ric, TIHAMÉR Tóth.
- Prem. 25. 01. 2012, Novi Sad  
 1 (-) –
14.  
**MOLIJER: TARTUFFE**  
 Kolokvijum studenata III godine Glume, klasa: LÁSZLÓ Sándor, red. prof., BALÁZS Áron, asistent.  
 Rd. LÁSZLÓ Sándor, pr. BALÁZS Áron.

ULOGE: Pernelle Asszony – KÖRMÖCI Petralenna, Tartuffe - Máté NEŠIĆ, Orgon – VIRÁG György, Elmira – NAGYABONYI Emese, Damis – PAPP Arnold, Mariane – LŐRINC Tímea, Valér – DEVAI Zoltan, Cléante – KUCSOV Borisz, Dorine – LÁSZLÓ Judit, Lojális Úr - RUTONIĆ Róbert.

### Reprize

#### Mutimedijalni centar

13.  
Jovan Sterija POPOVIĆ: **RODOLJUPCI**

Prem. 02. 2010, Novi Sad  
1 (-) -  
16, 1000

#### **Letnji bioskop Kulturnog centra Novog Sada**

14.  
Džim KARTRAJT: **PUT**

Prem. 25. 05. 2011, Novi Sad  
(1: Beograd – 1) 200  
6, 800

## POZORIŠNI MUZEJI I DOKUMENTACIONO ISTRAŽIVAČKI CENTAR 2012.

U ovom odeljku izloženi su osnovni podaci o prikupljenom i obrađenom dokumentacionom materijalu tokom 2012. i o stanju zbirki muzeološkog i dokumentacionog materijala na kraju 2012. godine. Osim toga, navedeni su i podaci o održanim izložbama, naučnim i stručnim istraživanjima, izdatim publikacijama, novim projektima, međunarodnoj saradnji i drugim stručnim i naučnim poduhvatima muzeja i Centra tokom 2012. godine.

## MUZEJ POZORIŠNE UMETNOSTI SRBIJE

**11000 Beograd, Gospodar Jevremova, 19**  
**Telefoni:** (011) 2626-630  
**Faks:** (011) 2628-920  
**E-mail:** [office@mpus.org.rs](mailto:office@mpus.org.rs)  
[www.mpus.org.rs](http://www.mpus.org.rs)

Direktor: Ksenija RADULović do 29. 12. 2012, Momčilo KOVAČEVIĆ v. d. Kustos savetnik: Olga MARKOVIĆ Mirjana ODAVIĆ. Viši kustos: Aleksandra MILOŠEVIĆ. Kustos bibliotekar: Irina KIĆIĆ STOJKOVIĆ. Kustos pripravnik: Biljana OSTOJIĆ. Urednik programa: Ksenija RADULović.

Uredbom Ministarstva za nauku i kulturu NR Srbije od 28. 11. 1950. osnovan je Muzej pozorišne umetnosti Srbije. Osnivačkim aktom predviđeno je da on „priklanja, proučava i izlaže materijal od značaja za razvoj pozorišne umetnosti Srbije (pisana i štampana dela pozorišne literature i druge spise koji se odnose na rad i razvoj pozorišta, relikvije, scene-ske slike i kostime, makete itd.) kao i materijal koji se odnosi na život i rad istaknutih članova pozorišta.“

### RAD MUZEJA U 2012. GODINI

#### Biblioteka

- Inventarisanje i obrada 75 monografskih publikacija.
- Razmenom sa Narodnom bibliotekom Srbije fond je obogaćen za 162 publikacije. U razmenu su dati i naslovi iz tekuće produkcije Muzeja, kao i naslovi trebovani iz slavističkih centara u svetu.

- Nastavljena je redovna razmena novih izdanja sa Fakultetom umetnosti u Zvečanu (Kosovska Mitrovica), Fakultetom primenjenih umetnosti (Beograd), Muzejom grada Beograda, Narodnim pozorištem (Beograd), Sterijinim pozorjem (Novi Sad), Srpskim narodnim pozorištem (Novi Sad), Pozorišnim muzejom Vojvodine (Novi Sad) i dr.
- Fondove biblioteke Muzeja za potrebe svojih projekata koristilo je na tradicionalan način trinaest novih istraživača iz zemlje, jedan iz Češke, jedan iz Nemačke, jedan iz Sjedinjenih Američkih Država i jedan iz Rusije.

Izsključivo elektronskim putem biblioteku je na novim projektima koristilo osamnaest korisnika.

- Časopis „Pozorište“ (Beograd, 1931-1934)

U nameri da korisnicima omogućimo što lakši, brži i pregledniji pristup fondu biblioteke Muzeja, Olja Stojanović, volonter, pripremila je anotiranu i indeksiranu bibliografiju sva tri štampana godišta. Obezbeđena je kopija kompleta brojeva u okviru elektronske biblioteke na sajtu Muzeja. Ilustrativni sadržaj publikacije kao i grafički standardi opreme izdanja predstavljeni su u formi tradicionalne izložbe, izborom fotografija, skica i crteža objavljenih u „Pozorištu“. Promocija bibliografije i otvaranje izložbe održani su 26. decembra 2012.

### Hemeroteka

- Priliv građe: 5987 novinskih isečaka u štampanoj i u elektronskoj formi.
- Postavljanje 8441 članka u digitalnu kolekciju Hemeroteke.

### Dokumentacioni centar

- Baza podataka proširena je za nove segmente: dinamička stranica i baza Publikacije; Teme. Svi već postojeći segmenti unapređeni su u skladu sa zahtevima proisteklim iz prakse (ubrzan upload, promena načina sortiranja podataka pretrage, nova povezivanja u okviru pretrage i sl.).
- U prilogu se nalazi poseban Izveštaj o digitalizaciji s navedenim brojčanim podacima o količini i vrsti unete građe, kao i Izveštaj o opremi pristigloj iz donacija koja se koristi u procesu digitalizacije.
- [www.theatremuseum.org.rs](http://www.theatremuseum.org.rs)
- Formirana je Digitalna biblioteka u okviru internet prezentacije ([www.mpus.org.rs-Zbirke-Biblioteka-Digitalna biblioteka](http://www.mpus.org.rs-Zbirke-Biblioteka-Digitalna biblioteka)).
- Postavljeno je pet on line verzija muzejskih izložbi čije su postavke bile u Muzeju tokom 2010. i 2011. godine.

### Pozorište u mojoj školi

• Predstavljanje projekta Pozorište u mojoj školi održano je 28. decembra 2011. Tom prilikom otvorena je i prateća izložba. Radionice obuhvачene projektom održaće se tokom 2012. godine, a biće dokumentovane u okviru posebne internet prezentacije.

### Digitalni muzej

Baza podataka proširena je za nove segmente:

- Radionice (aplikacija za unos građe – audio, video, foto, tekst, embed audio, embed video, linkovi, komentari korisnika za potrebe projekta *Pozorište u mojoj školi* i srodnih multimedijalnih prezentacija).
- Automatski bekap baze iz administrativne aplikacije.
- Ispis statističkih izveštaja o broju unetih zapisa s brojačem individualnog učinka korisnika administrativne aplikacije.
- Pretraga baze podataka na osnovu parametara unetih ciriličnim pismom.

Urađena je i nova verzija segmenta Festivali iodata pretraga na osnovu datuma. Svi već postojeći unapređeni su u skladu sa zahtevima proisteklim iz prakse (ubrzan upload, promena načina sortiranja pogodaka pretrage, nova povezivanja u okviru pretrage i sl.).

### Prilog

#### **Rad na digitalizaciji – taksativno:**

- Pozorište Timočke krajine Zoran Radmilović, Začear (repertoar).
- Povezivanje fotografija sa bazom: Milan Jovanović (96 fotografija), Radomir Vučić (80 fotografija).
- Opera and Theatre Madlenianum, Beograd (47 predstava).
- Godišnjak 2008/2009.
- Priprema 633 fotografije za digitalizaciju i povezivanje sa bazom.
- Prebacivanje 255 predstava sa DVD na hard disk (jul, avgust).
- PowerPoint prezentacije za izložbe Vela Nigrinova i Olivera Marković
- Skeniranje knjiga:  
*Kara-Đorđe*, Miloš Cvetić (180 strana)  
*Nina Kirsanova*, katalog (84 strane)  
*O, njoj koja se ne vraća* (knjiga)  
*Pozorišna fotografija u Srbiji do 1914. godine* (katalog)  
*Otel Crnac Mletački* (118 strana)

Pozorište Slavija 2005-2010.

Bitef teatar 2005-2010.

Ister teatar 2005-2010.

Kult teatar 2005-2010.

Narodno pozorište Niš – 1986-2004 i 2005-2010.

Pozorište „Bora Stanković”, Vranje – 1945-1954 i 1997-2004.

Narodno pozorište, Pirot – 1944-2004-2010.

Narodno pozorište, Sombor – 1946-1986; 1986-2005; 2005-2011.

JDP – Iluzije na Cvetnom trgu – 1948-1997.

Između kraja i početka – 1996-2005.

Godišnjaci Sterijinog pozorja – 2005-2012.

– Unos novih ličnosti (oko 120).

– Unos novih ličnosti (provera starih, ispravke) oko 500.

– Kraljevačko pozorište – dramske premijere, sezone od 1950/51. do 05. 05. 2011. \*ukupno: 66 premijera.

– Narodno pozorište Leskovac – dramske premijere, sezone od 1944/45.do 2010.

\*ukupno: 420 premijera.

– Pokrajinsko pozorište Priština – srpska drama,dramske premijere – sezone od 1945. do 09.03.2005.

\*ukupno: 234 premijere.

– Narodno pozorište „Toša Jovanović” Zrenjanin – dramske premijere – sezone od 1946/47. do 2010.godine.

– Plakati, sezona 1927.

– In memoriam 2012.

## [www.mpus.org.rs](http://www.mpus.org.rs)

Pripremljene su i postavljene na sajt elektronske verzije izdanja Muzeja objavljenih 2012. godine.

Pripremljeno je i u okviru digitalne biblioteke na sajtu Muzeja postavljeno 166 svezaka stručne pozorišne periodike iz perioda između dva svetska rata (Comodata, Srpska Scena) i jedna monografkska publikacija.

Pripremljeno je četiri, a na sajt su postavljene dve on-line verzije izložbi održanih u Muzeju tokom 2012. godine (obrada G. Stepanović, muzejski tehničar).

## Stručno usavršavanje

U Narodnoj biblioteci Srbije (21, 22. i 23. maj 2012.)

Irina Kikić Stojković pohađala je kurs *Upotreba programske opreme COBISS2/Katalogizacija – bibliografije* i time stekla pripadajuća prava i privilegije za rad.

## Arhiv

### Obrada fonda

- Nastavljen postupak zaštite (konzervacije i restauracije) arhivskih dokumenata u saradnji sa Narodnom bibliotekom Srbije.
- Kartoteka arhivskih dokumenata ličnosti (azbučnim redom do slova C) preneta je u elektronsku formu (ili: oko 300 elektronskih prepisa arhivskih dokumenata iz zbirke arhivske građe).
- Uneto (inventarisano) 50 jedinica u Ulaznu knjigu muzejskog materijala.

### Nabavka muzejskih predmeta

- 8 svezaka rukopisa iz zaostavštine Miomira De nića, scenografa: „Istoriјa opere” (2 sv.) S. Hristića; „Elementi muzike” Dragutinovića; „Istoriјa strane književnosti” V. Živojinovića; „Dikcija i umetnost govora” J. Kulundžića; „Književnost (dubrovačka i vojvođanska) i dodatak „Dositej Obradović” Miloša Savkovića; „Istoriјa jugoslovenske dramske književnosti”; „Istoriјa opšte strane drame” M. Miloševića.

### Zbirka fotografija

- Sistematisavano, inventarisano i smešteno u zbirku 10 fotografija iz predstave *Sakati Bili*, Narodno pozorište u Beogradu, 1998, foto: Miša Mustapić.
- Sistematisovane, inventarisane i smeštene u zbirku 4 fotografije iz predstave *Pat ili igra kraljeva*, Narodno pozorište u Beogradu, 1991, foto: Srđan Mirković.
- Sistematisavane, inventarisane i smeštene u zbirku 2 fotografije iz predstave *Tartif*, Narodno pozorište u Beogradu, 1997, foto: Miša Mustapić.
- Inventarisane 3 fotografije o Univerzitetskom pozorištu, poklon Petra Žebeljana
- Sistematisovan i vraćen na mesto izvestan broj fotografija, koje su korišćene za izložbe, ilustrovanje i u druge svrhe.

### Zbirka likovnih i memorijalnih predmeta

- Inventarisan i smešten u zbirku portret glumice Jelke Vujić kao Ofelije, ulje na platnu, nepoznatog autora, poklon Nine Savčić.
- Inventarisan i smešten u zbirku poklon Janje Marić: 11 crteža: Ljubivoje Tadić – sangrin (2); Radojan Miljanić – sangrin (4); Andelka Milivojević Tadić – sangrin; Predrag Todorović Braca – kresion; Mirko Petković – sangrin; Autoportret – kresion; Baletska patika – olovka i 2 portreta – ulja na platnu: Vladica Milosavljević i Autoportret. Sve radovi Janje Marić.

### Zbirka pozorišnih programa i plakata

Nastavak revizije zbirke pozorišnih programa i plakata (Narodno pozorište u Beogradu po sezonomama od 1945/1946. godine).

Obrada premijernih programa beogradskih pozorišta iz prošle sezone (priključivanje, razvrstavanje i raspoređivanje).

Restrukturiranje dela Zbirke pozorišnih programa i plakata koji se odnosi na pozorišta od 19. veka do 1945. a obuhvata pozorišne scene po Srbiji i u Beogradu, kao i beogradска pozorišta od 1945. do danas (izuzev Narodnog pozorišta).

Beograd (Ličnosti / Narodno pozorište / Tematske celine)

Srbija (Diletanstska pozorišta / Gradovi / Putujuća i povlašćena pozorišta i družine)

Razno (Zabave i proslave / Proklamacije / Bez obeležja, lokacije ili datuma).

Razvrstavanje poklonjenih programa i plakata, popunjavanje zbirke dokumentacijom koja nedostaje (programima koje je Muzeju poklonio Feliks Pašić i poklonjenim programima).

Revizija jednog dela programa pozorišta u Srbiji od 1945. (preslaganje postojeće celine / ređanje hronološki u okviru gradova / popisivanje predstava, pisača i premijera / adekvatno pakovanje).

Ispunjavanje preostalog dela ugovora sa Narodnom bibliotekom za restauraciju i konzervaciju plakata do 1945.

### Audio-video zbirka

Saradnja sa Milanom Milovanovićem na konvertovanju materijala sa magnetofonskih traka i ploča na DVD.

Unošenje 255 video snimaka predstava s DVD na hard-disk.

Nabavka predmeta: 2 Odeon gramofonske ploče - tenor Žika Tomić, arije iz opera: „Bal pod maskama”, „Kavalерија Rustикана” i „Rigoletto”, uz pratnju orkestra Berlinske Državne Opere.

### Istraživačka delatnost

- Rad na izložbi „Milutin Čekić – začetnik moderne režije u srpskom pozorištu” koja je otvorena 26. septembra 2012.
- Istraživanje i priprema građe za izložbu o glumici Oliveri Marković.
- Istraživanje i priprema rada za izložbu o Milenku Šerbanu, koja je realizovana u saradnji sa Spomen zbirkom Pavle Beljanski, Novi Sad.

### Izložbena aktivnost

- Izložba **VELA NIGRINOVA** – povodom 150 go-

dina od rođenja, mart 2012. (autor: Olga Marković).

- Izložba **OLIVERA MARKOVIĆ (1925-2011)**, maj 2012. (autor: Mirjana Odavić).
- Izložba **MILUTIN ČEKIĆ – ZAČETNIK MODERNE REŽIJE U SRPSKOM POZORIŠTU**, septembar 2012. (autor: Aleksandra Milošević).
- Izložba **ČASOPIS POZORIŠTE** (Beograd, 1931-1934), decembar 2012. (autor: Irina Kikić Stojković, saradnik: Olja Stojanović).

### Koproducentsko učešće u izložbenim projektima:

- Izložba **ŽIVOT I RAD UPRAVNIKA DR BRANISLAVA VOJINOVIĆA** u saradnji sa Istorijским muzejom Srbije i Muzejom Narodnog pozorišta, decembar 2012.
- **MILENKO ŠERBAN**, koordinator na izložbi o slikarskom i scenografskom opusu Milenka Šerbana u Spomen zbirci Pavle Beljanski u Novom Sadu, maj 2012.

### Izložbe – gostovanja van Beograda

**SVI EKSTREMI BITEFA**, autor Aleksandra Milošević – Indija februar, mart 2012.

**SNEŽANA KOVAČEVIĆ, KOSTIMOGRAF U TEATRU** – Pirot, maj 2012.

**SNEŽANA KOVAČEVIĆ, KOSTIMOGRAF U TEATRU** – Kragujevac, jun 2012.

Izložba Snežane Kovačević, u dopunjenoj izdanju, gostovala je i u Užicu tokom jeseni 2012.

Deo izložbe **LjUBA TADIĆ KRALj GLUME** – gostovanje u Udrženju Kragujevčana u Beogradu, otvaranje 31. maja.

**OLIVERA MARKOVIĆ (1925-2011)**, izložba gostovala u Galeriji 73 na Banovom brdu u Beogradu, u okviru Čukaričkih decembarskih dana.

### Projekat *Pozorište u mojoj školi*

U okviru projekta održane su 22 radionice (16 sa učenicima srednjih i 6 sa učenicima osnovnih škola, od toga jedna u Krupnju, ostale u Beogradu). Građa je pripremana pojedinačno za svaku radionicu, a potom – zajedno sa fotografijama i učeničkim radovima positeklim u radu – dokumentovane na sajtu Muzeja. Gostujući učesnici radionica bili su, u po jednom terminu, Olivera Viktorović, Ivan Medenica, Marko Živić i Danijel Sić. Učešće u manifestaciji Noć muzeja, maj 2012.

### Izdavačka delatnost

- Katalog izložbe **Vela Nigrinova**
- Katalog **Olivera Marković (1925-2011)**

- Katalog izložbe *Milutin Čekić*
- Katalog izložbe *Časopis Pozorište*
- Časopis *Teatron*, dvobroj 158-159 i 160-161.
- Tekst za katalog o Milenku Šerbanu, Spomen zbirka Pavle Beljanski, Novi Sad, 2012.

### **Programske večeri i dnevni program**

Ukupno 43 programa u večernjim i dnevnim terminima, od toga 21 u večernjim (13 samostalnih, 2 koprodukcijska, 6 gostovanja muzejskih projekata van ustanove), i 22 u dnevnim terminima.

### **Saradnja sa institucijama**

- Saradnja sa Maticom srpskom, Istorijskim muzejom Srbije, Vojnim muzejom, Leksikografskim zavodom „Miroslav Krleža“ iz Zagreba, Muzikološkim institutom SANU.
- Rad na izradi „Srpskog biografskog rečnika“, „Srpske enciklopedije“ i „Enciklopedije Smedereva“.
- Saradnja sa Kulturnim centrom Beograda na pripremi „Festivala jednog pisca“ posvećenog Miroslavu Krleži (Marjan Čakarević, stručni saradnik Kulturnog centra Beograd).
- Saradnja sa Narodnim pozorištem povodom izložbe o Lazi Kostiću.
- Saradnja sa Istorijskim muzejem povodom izložbe **TAKOVSKI USTANAK 1815: SRPSKE CVE-TI IZMEĐU SEĆANJA I ZABORAVLJANJA** (Katarina Mitrović, autor izložbe).
- Saradnja sa Mirjanom Belić-Koročkin-Davidović, novinarom i Radivojem Davidovićem, publicistom koji rade na rukopisu o glumcu i judaisti Eugenu Verberu .
- Nastavak saradnje s DON JUAN ARCHIV-om iz Beča, u oblasti pozorišnih plakata i programa.

### **Rad sa strankama**

Iznajmljivanje foto materijala raznim televizijskim i novinskim redakcijama, kao i privatnim licima, fotokopiranje, skeniranje, itd.

### **Depo**

Građa je tokom 2012. preseljena u prostorije novog depoa ustanove u ul. Kralja Petra u Beogradu, na dva nivoa i s dva odvojena ulaza, što je dodatni prostor približno jednak kvadraturi objekta „Božićeve kuće“ u kojem ustanova radi od osnivanja. Obavljeni su i radovi na planu adaptacije ovog prostora.

## **POZORIŠNI MUZEJ VOJVODINE**

**21000 Novi Sad, Kralja Aleksandra, 5**  
**Telefon i faks: (021) 6613322**  
**E-mail: info@pmv.org.rs**  
**Internet: www.pmv.org.rs**

Direktor: mr Zoran MAKSIMOVIĆ. Viši kustos: Biljana NIŠKAVIĆ. Kustos: Ivana KOČI, Ildiko BANJIĆ, Milisanda MARKOVIĆ, Danijela KOVAC i Jelena ČUPIĆ. Sekretar-koordinator opštih i zajedničkih poslova: Božica URUKALO. Šef računovodstva: Siniša TORNJANSKI. Blagajnik: Ljuba PROKIN. Bibliotekar, organizator kulturno-obrazovnih aktivnosti: Anica ABADŽIN. Redaktor, lektor, korektor: Olivera CIBULA. Tehnički realizator kulturno-obrazovnih aktivnosti i marketinga: Nenad BOGDANOVIĆ i Bojan JOVANOVIĆ. Poslovni sekretar-arhivar: Jelena STOJADINOVIĆ. Realizator opštih aktivnosti: Saša ŠUTILOVIĆ. Kurir: Vesna FARKIĆ.

Odlukom Samoupravne interesne zajednice kulture Vojvodine osnovan je Pozorišni muzej Vojvodine 06. 05. 1982. godine. Prava i obaveze Osnivača preuzeila je Skupština Autonomne pokrajine Vojvodine 20. 05. 1992. Muzej je osnovan sa zadatkom da evidentira, prikuplja, štiti, čuva, obrađuje, proučava i prezentuje muzejsku građu, kao i da publikuje podatke i štampa dela o pozorišnoj umetnosti i kulturi Vojvodine.

### **RAD MUZEJA U 2012. GODINI**

#### **Rad na prikupljanju i zaštiti muzejskog materijala**

Muzej je u 2012. godini nastavio s prikupljanjem, popisom, obradom i prezentovanjem građe iz oblasti istorije pozorišnog života Vojvodine, kao najvažnijim segmentom delatnosti.

Zahvaljujući poklonima, tokom 2012. godine fond Muzeja uvećan je za 1.072 predmeta (plakati, programi, fotografije, korespondencija i materijal s pozorišnih festivala). Kroz inventarne knjige obrađena su 763 predmeta.

#### **Bibliotečka delatnost**

U 2012. godini biblioteka Muzeja nije dobila sredstva za stručnu literaturu. Putem razmene s Narodnim muzejom iz Beograda, Narodnim muzejom iz Čačka, „Prometejom“ iz Novog Sada i Maticom srpskom u biblioteku je stiglo jedanaest novih naslova.

U inventarne knjige uvedeno je 370 knjiga, kataloga, DVD-a i CD-a.

U okviru kulturne manifestacije „ART EXPO” na Novosadskom salonu knjiga od 1. do 6. marta 2012. godine bilo je izloženo 12 najnovijih naslova Pozorišnog muzeja Vojvodine s pratećim katalogom.

Na 57. međunarodnom sajmu knjiga u Beogradu od 21. do 28. oktobra 2012. godine Muzej je izložio 16 najnovijih izdanja s pratećim katalogom. Obe izložbe bile su na štandu Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice.

Za vreme trajanja Sterijinog pozorja 2012. godine, u pratećim programima prilikom promocija izdanja Pozorišnog muzeja Vojvodine takođe su bile postavke tj. izložbe knjiga Muzeja.

#### **Izložbena aktivnost, promocije knjiga i tribine**

- Izložba „U slavu glumca – portreti glumaca Srpskog narodnog pozorišta 1945–1985”, posvećenoj proslavi 150-godišnjice osnivanja Srpskog narodnog pozorišta, a na Svetski dan pozorišta, 27. marta 2012., i trajala je do 9. aprila 2012. godine.
- Izložba „Pozorje Laze Kostića – Theatre poetics of Laza Kostić” autora mr Zorana Maksimovića otvorena je 9. maja 2012. godine u Glob teatru u Londonu na Kulturnoj olimpijadi, u okviru festivala Globe to Globe. Gostovanje izložbe upriličeno je povodom 170-godišnjice rođenja Laze Kostića, u saorganizaciji s Fondom „Laza Kostić”. Pozorišni muzej Vojvodine je tom prilikom Glob teatru poklonio reprodukciju plakata „Ričard Treći”, kojim je najavljuvana proslava 300-godišnjice Šekspirovog rođenja u Novom Sadu 1864. godine.
- Izložba „Anamarija Mihajlović – pozorišni kostimi” autorke Ljiljane Dinić, nastala u saradnji sa Zavodom za kulturu Vojvodine, otvorena je u okviru manifestacije „Noć muzeja” 19. maja 2012. godine.
- Gostujuća izložba u okviru Međunarodnog festivala pozorišta za decu u Subotici „Poljske pozorišne lutke” autorke mr Honorate Sih, kustoskinje Arheološkog i etnografskog muzeja u Lođu (Poljska), otvorena je 28. maja 2012. godine u Pozorištu mladih.
- Izložba „Totovi/Tóték” u čast stogodišnjice rođenja autora Ištvana Erkenja upriličena je u Velikom foajeu Novosadskog pozorišta – Újvidéki Színház-a u Novom Sadu, 11. decembra 2012. godine.
- 14. februara – Otvaranje izložbe „Pozorje Laze Kostića” autora mr Zorana Maksimovića, direk-
- tora PMV-a, u Muzeju Narodnog pozorišta u Beogradu.
- 5. marta – Promocija knjige Đure Laćka Pozorišni život Rusina (II deo) na 18. salonu knjiga i međunarodnoj izložbi umetnosti „Art Expo” u Novom Sadu.
- Učešće Pozorišnog muzeja Vojvodine na 15. „Art trema festu” održanom od 22. do 24. marta 2012. godine u Rumi: 22. marta u Velikom holu Kulturnog centra u Rumi, na svečanom otvaranju festivala, upriličeno je otvaranje izložbe „Lica Mire Banjac”, kao i predstavljanje knjige Mira Banjac.
- Učešće Muzeja u programu obeležavanja jubileja – 150 godina od osnivanja Srpskog narodnog pozorišta, 27. marta.
- Promocija monografije „Šaputanje života” priređivača Milana Miše Belegišanina u Maloj sali Pozorišta mladih, posvećenoj čuvenoj šaptačici Srpskog narodnog pozorišta, Mariji Maci Kljaić.
- Otvaranje izložbe „Glumcu u čast – portreti glumaca Srpskog narodnog pozorišta 1945–1985” autorke Biljane Niškanović, više kustoskinje Muzeja, na otvorenom prostoru ispred zgrade Pozorišnog muzeja Vojvodine.
- 4. aprila – Promocija knjige Spasoja Ž. Milovanovića O dramskom stvaralaštvu dr Vojislava M. Jovanovića Maramboa u okviru pratećeg programa 17. glumačkih svečanosti „Milivoje Živanović” u Požarevcu.
- 9. aprila – Promocija monografije Mira Banjac priređivača Zorana Maksimovića u Kulturnom centru Novog Sada.
- 11. aprila – Promocija knjige Spasoja Ž. Milovanovića O dramskom stvaralaštvu dr Vojislava M. Jovanovića Maramboa u Muzeju Narodnog pozorišta u Beogradu.
- Učešće Muzeja u pratećem programu 62. festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine, Kikinda, 16-22. aprila:
- 16. aprila – Otvaranje izložbe „Glumcu u čast – portreti glumaca Srpskog narodnog pozorišta 1945–1985” autorke Biljane Niškanović, više kustoskinje Muzeja, u foajeu Pozorišta.
- 19. aprila – Promocija izdanja Pozorišnog muzeja Vojvodine: Vesna Krčmar (prir.): Pera Dobričević, Zoran T. Jovanović (prir.): Dušan Mihailović, Nenadmašna tragetkinja Milka Grgurova i Milan Mađarev: Teatar pokreta Jožefa Nađa.
- 11. maja – Otvaranje izložbe „Pozorje Laze Kostića – Theatre poetics of Laza Kostić” autora mr Zorana Maksimovića, direktora Muzeja, na Kulturnoj olimpijadi, u okviru festivala „Globe to Globe” u Glob teatru u Londonu.

- U okviru 18. školskog pozorja, 15. i 16. maja 2012. godine, Pozorišni muzej Vojvodine i Gimnazija „Svetozar Marković“ dodelili su nagradu za najbolji novinarski tekst s teatrološkom temom objavljen između dva Školska pozorja.
- 18. maja – Svečano je otvorena izložba „Lica Mire Banjac“ i predstavljena je monografija Mira Banjac u Ateljeu 212 u Beogradu, u okviru festivala „Mucijevi dani“. Ova izložba je zbog velikog interesovanja, na zahtev Ateljea 212, ostala otvorena do kraja tekuće sezone.
- 19. maja – Obeležavanje „Dana muzeja“. Pozorišni muzej Vojvodine je ovu jubilarnu 30. godinu postojanja proslavio u Pozorištu mladih. Tom prilikom je dodeljen „Lovorov venac“, nagrada za životno delo iz oblasti teatrolologije, profesoru Bori Draškoviću, a podeljene su i zahvalnice zaslužnim pojedincima i institucijama čije je zalaganje doprinelo radu Pozorišnog muzeja.
- 19. maja – U okviru kulturne manifestacije „Noć muzeja“, u saradnji sa Zavodom za kulturu Vojvodine, upriličena je izložba „Anamarija Mihajlović – pozorišni kostimi“ autorke Ljiljane Dinić, kustoskinje Muzeja.
- U okviru XIX međunarodnog festivala za decu u Subotici (od 20. do 26. maja) održan je 4. međunarodni forum za istraživanje pozorišne umetnosti za decu i mlade u saradnji Pozorišnog muzeja Vojvodine, Međunarodnog festivala pozorišta za decu u Subotici i Otvorenog univerziteta u Subotici.
- U okviru istog festivala otvorena je izložba lutaka, scenografije, kostima, plakata pod nazivom „Poljske pozorišne lutke“ (u saradnji s poljskim UNIMA centrom – POLUNIMA, Ambasadom Poljske u Beogradu, Otvorenim univerzitetom u Subotici, Međunarodnim festivalom pozorišta za decu). Autorka izložbe je mr Honorata Sih, kustoskinja Arheološkog i etnografskog muzeja u Lođu (Poljska).
- U okviru istog festivala promovisana su zajednička izdanja Pozorišnog muzeja Vojvodine, Otvorenog univerziteta u Subotici i Međunarodnog festivala pozorišta za decu u Subotici: Zbornik rada „Pozorište za decu – umetnički fenomen“ („Theatre for Children – Artistic Phenomenon“), s radovima uporedo na engleskom i srpskom jeziku (priredili Henrik Jurkovski i Miroslav Radonjić), 3. knjiga, kao i Umetnost lutkarske režije Vjeslava Hejnoa.
- U okviru 50. susreta amaterskih društava Vojvodine u Staroj Pazovi, 21. maja 2012. godine, otvorena je izložba „Anamarija Mihajlović – pozorišni kostimi“ autorke Ljiljane Dinić. Izložbu je otvorio reditelj Milan Belegišanin.
- 28. maja 2012. u Pozorištu mladih svečano je otvorena izložba „Poljske pozorišne lutke“ u saradnji Pozorišnog muzeja Vojvodine, Međunarodnog festivala pozorišta za decu i Otvorenog univerziteta u Subotici i Pozorišta mladih.
- U okviru pratećeg programa „Dani knjige“ 57. Sterijinog pozorja, 30. maja 2012. godine Pozorišni muzej Vojvodine je upriličio izložbu svojih izdanja: *Pera Dobrinović Vesne Krčmar (prir.), Milka Grgurova, nenadmašna tragedinja Zorana T. Jovanovića (prir.), O dramskom stvaralaštvu dr Vojislava M. Jovanovića Maramboa Spasoja Ž. Milovanovića i Mira Banjac Zorana Maksimovića.*
- Deo izložbe „Pozorje Laze Kostića – Theatre poetics of Laza Kostić“ prezentovan je pri sedištu Srpskog olimpijskog komiteta na 30. olimpijskim igrama u Londonu, od 26. jula do 13. avgusta 2012. godine.
- 18. septembra – Otvaranje izložbe „Lica Mire Banjac“ autora mr Zorana Maksimovića, direktora Muzeja, u Narodnom pozorištu Republike Srpske u Banjaluci, i promocija knjige *Mira Banjac*.
- Na Međunarodnom sajmu knjiga u Beogradu od 21. do 28. oktobra 2012. godine Muzej je izložio 16 najnovijih izdanja s pratećim katalogom.
- U okviru festivala „Vršačka pozorišna jesen“, u Vršcu je 27. oktobra otvorena izložba „Anamarija Mihajlović – pozorišni kostimi“ autorke Ljiljane Dinić.
- U okviru festivala „Vršačka pozorišna jesen“, u Vršcu su 27. oktobra Ivana Kočić, kustoskinja Muzeja i Zoran Maksimović, direktor, prezentovali sledeća izdanja Pozorišnog muzeja Vojvodine: Zoran Maksimović Mira Banjac, Zoran Maksimović Pozorje Laze Kostića, Zoran T. Jovanović (prir.) Milka Grgurova, nenadmašna tragedinja, Vesna Krčmar (prir.) Pera Dobrinović, Milan Belegišanin Šaputanje života, Vjeslav Hejno O lutkarskoj režiji, Miroslav Radonjić i Henrik Jurkovski Zbornik rada sa naučnog skupa održanog 2011. godine Pozorišta za decu, Petar i Maja Volk Mirjana Kodžić, Gordana Todorić Ludus i logetezis Aleksandra Popovića, mr Spasoje Milovanović, O dramskom stvaralaštvu dr Vojislava M. Jovanovića Maramboa, Katarina Vereš Vek pozorišta u Staroj Pazovi, Enisa Uspenski Teatar Fjodora Sologuba, Monografija Pozorišnog muzeja Vojvodine, drugo izdanje, Đura Laćak Pozorišni život Rusina, drugi deo, Zoran Maksimović Lica Mire Banjac (katalog), Biljana Niškanović U slavu glumca – portreti glumaca Srpskog na-

rodnog pozorišta 1945–1985 (katalog) i Ljiljana Dinić Anamarija Mihajlović – pozorišni kostimi (katalog).

Ove godine festival „Vršačka pozorišna jesen“ proslavio je 20. godinu postojanja i održan je pod sloganom „Sterija – nekad i sad“. Tom prilikom predstavljene su naše knjige koje su posvećene tom velikaru – piscu i komediografu: Nebojša Romčević *Rane komedije Jovana Sterije Popovića*, Milorad Rikalo *O Rodoljupcima Jovana St. Popovića*, Miroslav Miki Radonjić *Sterija u ogledalu XX veka*, Živko Popović *Sterijino oblikovanje arhetipskog lika tvrdice* i Milena Leskovac *Pozorje Jovana Sterije Popovića* (katalog).

- 8. novembra 2012. godine izložba „Lica Mire Banjac“ autora Zorana Maksimovića predstavljena je u Galeriji Otvorenog univerziteta u Subotici, a promovisana je i knjiga Mira Banjac.
- U čast stogodišnjice rođenja Ištvana Erkenja, u foajeu Novosadskog pozorišta – Újvidéki Színház-a u Novom Sadu, 11. decembra 2012. godine, otvorena je izložba „Totovi/Tóték“.
- U Kulturnom centru u Novom Sadu, 13. decembra 2012. godine, upriličena je promocija knjige Gordane Todorić *Ludus i logotezis Aleksandra Popovića*.

### **Projekat Pozorišna kultura na tlu Vojvodine od najstarijih vremena do naših dana**

Projekat koji je zamišljen kao kapitalno i višegodišnje istraživanje pozorišnog života na tlu Vojvodine, uz odobrenje i finansijsku pomoć Sekretarijata za obrazovanje i kulturu AP Vojvodine, počeo je da se ostvaruje 2003. godine.

Cilj Projekta sadrži tri ključna elementa: pisanje istorije pozorišta na tlu Vojvodine, stvaranje pojedinačnih monografija o pozorišnom stvaralaštvu i njegovim ličnostima i prikupljanje biografskih i bibliografskih podataka tokom istraživanja, koji bi se našli u posebnoj enciklopediji.

### **Izdavačka delatnost**

#### **Samostalna izdanja**

- Spasoje Ž. Milovanović, O DRAMSKOM STVARALAŠTVU DR VOJISLAVA M. JOVANOVIĆA MARAMBOA
- Zoran Maksimović, POZORJE LAZE KOSTIĆA – Ogled o Lazi Kostiću povodom 170-godišnjice rođenja, na engleskom jeziku (Theatre Poetics of Laza Kostić)
- Milan Miša Belegišanin (prir.), ŠAPUTANJE ŽIVOTA, knjiga o Mariji Maci Kljaić

- Monografija Pozorišni muzej Vojvodine, drugo, dopunjeno izdanje
- Petar i Maja Volk, MIRJANA KODŽIĆ
- Katarina Vereš, VEK POZORIŠTA U STAROJ PAZOVI
- Gordana Todorić, LUDUS I LOGOTEZIS ALEKSANDRA POPOVIĆA
- Sava Andelković, DRAMATURGIJA STERIJINIH KOMEDIJA

### **Zajednička izdanja**

- Priredivači: Henrik Jurkovski i Miroslav Radonjić, ZBORNIK RADOVA POZORIŠTE ZA DECU – UMETNIČKI FENOMEN (THEATRE FOR CHILDREN – ARTISTIC PHENOMENON), Otvoreni univerzitet, Subotica, Međunarodni festival pozorišta za decu, Subotica i Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad
- Vjeslav Hejno, UMETNOST LUTKARSKE REŽIJE, Otvoreni univerzitet, Subotica, Međunarodni festival pozorišta za decu, Subotica i Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad

### **Katalozi izložbi**

- Biljana Niškanović, GLUMCU U ČAST – PÖRTRETI GLUMACA SRPSKOG NARODNOG POZORIŠTA 1945–1985.
- Ljiljana Dinić, ANAMARIJA MIHAJLOVIĆ – POZORIŠNI KOSTIMI
- Honorata Sih, POLJSKE POZORIŠNE LUTKE
- Ildiko Bančić, TOTOVI/TÓTÉK

---

## **DOKUMENTACIJSKO ISTRAŽIVAČKI CENTAR STERIJINOG POZORJA**

---

**21000 Novi Sad, Zmaj Jovina, 22/I**

**Telefon: (021) 523-161**

**Fax: (021) 6616-976**

**E-mail: doccentar@pozorje.org.rs**

**www.pozorje@org.rs**

Direktor: mr Milivoje MLAĐENOVIĆ do 22. novembra 2012, v. d. direktora Selimir RADULOVIĆ. Urednik Dokumentacionoistraživačkog centra: Nina MARKOVINović

Stručni saradnik u programsko organizacionoj jedinici Dokumentacionoistraživačkog centra: Milan KAĆANSKI

Arhivar – konzervator pozorišne građe: Vesna KERENAC

### **Programski ciljevi i zadaci**

Dokumentaciono istraživački centar Sterijinog pozorja je tokom 2012. godine, u skladu sa svojim programskim ciljevima i zadacima i programima Sterijinog pozorja, sistematski istraživao, prikupljaо, obrađivao, čuvao i publikovao dokumentaciju, dokumentacionu građu i podatke o pozorištu i drami. Sadržaj, karakter i metode rada Centra karakteriše primena savremenih metoda i sredstava istraživanja, prikupljanja, obrade, zaštite i korišćenja pozorišne dokumentacije i podataka.

Naporedno sa istraživanjem, prikupljanjem, obradom, zaštitom i publikovanjem pozorišne dokumentacije, Centar je pružao različite oblike usluga za potrebe naučno–istraživačkog rada i davao podatke i informacije o pozorištu i dramskoj književnosti institucijama, organizacijama i pojedincima iz zemlje i inostranstva.

### **Sakupljanje i obrada pozorišne dokumentacije i podataka**

#### **Arhivski fond**

U toku 2012. godine istražena je, sakupljena, obrađena i na odgovarajući način pohranjena građa i dokumenti o dramskom, operskom i baletskom repertoaru srpskih pozorišta za pozorišnu sezonu 2010/2011. i dokumenti, građa i podaci o pozorišnim festivalima i manifestacijama za 2011. godinu. Pored ove građe, dokumenata i podataka, istražen je i prikupljen i deo dokumenata i građe o repertoaru srpskih pozorišta i pozorišnih festivala za tekuću pozorišnu sezonu.

#### **Hemeroteka**

U ovu zbirku je 2012. godine prikupljeno i obrađeno 1136 napisa o srpskom pozorištu i pozorišnim festivalima. Zbirka sadrži 64943 inventarnih jedinica.

#### **Zbirka štampanog pozorišnog materijala**

U toku 2012. godine sakupljeno je oko 400 primeraka različitog štampanog pozorišnog materijala: programi dramskih, operskih i baletskih predstava, katalozi i biltenci pozorišnih festivala i pozorišnih manifestacija, programi – najave repertoara pozorišta i razni drugi štampani informativni i propagandni materijali.

Sakupljeni štampani pozorišni materijal obrađen je i pohranjen u Zbirku.

#### **Zbirka pozorišnog plakata**

U toku 2012. godine sakupljeno je oko 250 primeraka pozorišnog plakata srpskih profesionalnih pozorišta i pozorišnih manifestacija.

Sakupljeni plakati nisu obrađeni i pohranjeni u Zbirku pozorišnog plakata zbog povećanog obima poslova na izradi publikacija rađenih povodom Sterijinog pozorja.

Zbirka pozorišnog plakata u 2012. godine sadrži 5624 primerka pozorišnog plakata.

#### **Zbirka rukopisnih dramskih dela**

Tokom 2012. godine sakupljeno je 10 primeraka rukopisa (manuskripta) dramskih dela, dramatizacija i adaptacija.

Sakupljeni primerci nisu obrađeni i pohranjeni u Zbirku zbog povećanog obima posla oko pripreme za Sterijino pozorje.

Zbirka rukopisnih dramskih dela, u 2012. godine sadrži 1490 obrađena primerka rukopisnih dramskih dela, odnosno dramatizacija i adaptacija.

#### **Zbirka pozorišne fotografije**

U 2012. godine sakupljeno je oko 300 fotosa pozorišnih predstava (drama, opera i balet), pozorišnih manifestacija, događaja i portreta pozorišnih stvaralaca. Istovremeno je izvršeno i snimanje predstava repertoara 56. Sterijinog pozorja i njegovih pratećih programa i manifestacija (oko 1000 snimaka na filmu i u obliku digitalnog zapisa) i preko 1000 kontakt–kopija negativa.

U toku 2012. godine fotografije nisu obrađene zbog povećanog obima posla oko priprema za 57. Sterijino pozorje.

Zbirka pozorišne fotografije u 2012. sadrži 36916 obrađene pozorišne fotografije.

#### **Baza podataka – repertoar profesionalnih pozorišta**

Baza podataka repertoar profesionalnih pozorišta rezultat je posebnog metoda i specijalno kreiranog programa za automatsku obradu i korišćenje dokumenata i podataka o umetničkoj delatnosti profesionalnih pozorišta i sadrži sve relevantne podatke o repertoaru pozorišta.

Tokom 2012. godine u Bazu podataka o repertoaru profesionalnih pozorišta uneseni su podaci za 833 dramskih, operskih i baletskih predstava (premijere i reprize) koje su tokom 2010/2011. pozorišne sezone izvođene u srpskim profesionalnim pozorištima.

Pored unosa podataka u Bazu, prethodno je izvršen niz stručnih poslova: istraživanje i obrada građe i podataka, klasifikacija i sistematizacija dokumenata i podataka, različiti oblici atribucije, lektura i ko-rektura i sl.

Baza podataka – Srpski pozorišni umetnici  
Baza podataka – Srpski pozorišni umetnici sadrži podatke o pozorišnim umetnicima i drugim pozorišnim stvaraocima koji, u osnovi, imaju leksikografski karakter i oblik.

Tokom 2012. godine u Bazu podataka unošeni su dopunski podaci koji su rezultat tekućih istraživanja repertoara i bibliografije o pozorištu i dramskoj književnosti.

Baza podataka – Srpski pozorišni umetnici sadrži osnovne podatke za oko 11 000 pozorišna umetnika.

### **Istraživanje i analitička obrada pozorišne dokumentacije**

#### **Godišnjak pozorišta Srbije**

Centar je priredio i objavio Godišnjak pozorišta Srbije (Sveska br. 33, Novi Sad, 2011. 24 x 17, 220 il., 360 str. Uredništvo Nina Marković i Vesna Kerenac).

Godišnjak pozorišta Srbije je rezultat sistematskog rada Centra na istraživanju, obradi i publikovanju pozorišne dokumentacije, odnosno analitičke obrade dela Banke podataka o srpskom pozorištu.

Trideset i treća sveska Godišnjaka, kao i prethodne, sadrži sve relevantne podatke o repertoaru profesionalnih pozoršta za sezonu 2010/2011, podatke o srpskim pozorišnim festivalima za 2011. godinu, odeljak Akademije i fakulteti, Pozorišni muzeji i Dokumentacionoistraživački centar, indekse i tabele. Fiksirajući ukupnost tekuće pozorišne produkcije, Godišnjak daje veoma reljefnu sliku našeg pozorišnog stvaralaštva u određenom kulturno – stvaralačkom trenutku. Kao dokument i građa, Godišnjak nudi mogućnosti za različite oblike istraživanja i vrednovanja naše pozorišne umetnosti i kulture. Godišnjak se može koristiti i kao pouzdan informator i kao fundamentalno polazište u istraživanju i proučavanju pozorišne umetnosti i kulture, s jedne strane, i za komparativna istraživanja veza i dodij-

ra naše i inostrane pozorišne umetnosti, s druge strane.

Godišnjak pozorišta Srbije ima veoma široku recepciju. Mogu ga koristiti, i koriste, ljudi različitih profesionalnih profila, nivoa obrazovanja i interesovanja: naučnici, pozorišni stručnjaci i umetnici, nastavnici i studenti, novinari, propagandisti i ljubitelji pozorišta.

Urađena je internet prezentacija Godišnjaka, koja se mogla čitati početkom maja meseca.

#### **Bibliografija o pozorištu i drami**

U 2012. godini nisu vršena redovna bibliografska istraživanja i izrada tekuće pozorišne bibliografije.

Leksikon srpskih pozorišnih umetnika

Centar na ovom kapitalnom projektu Sterijinog pozorja radi od 1990. godine. Tokom ovog perioda vršeni su poslovi na kompletiranju alfabetara savremenih (živih) pozorišnih umetnika i istraživana i kompletirana bibliografija i obrada prikupljene građe i podataka.

### **Korišćenje dokumentacije podataka**

#### **Korišćenje i usluge**

Centar je stvarao i obezbeđivao uslove za korišćenje svojih zbirki pozorišne dokumentacije i baza podataka o pozorištu. Zbirke i baze podataka koristili su institucije i pojedinci za različite potrebe. Istovremeno, radnici Centra davali su razne informacije i podatke o pozorištu i dramskoj književnosti institucijama i organizacijama, naučnim radnicima, studentima i sredstvima javnog informisanja.

### **Propaganda i prezentacija**

Naporedno sa svojom osnovnom delatnošću i radom, Centar je, u okviru svojih mogućnosti i raspoloživih sredstava, koristio adekvatne oblike rada na propagandi rada Sterijinog pozorja i Centra. U tom okviru, pored propagande putem štampe, radija i televizije, Centar je izradio internet prezentaciju jednog dela svoje delatnosti.

# **SELEKTIVNA BIBLIOGRAFIJA O POZORIŠTU I DRAMI 2012.**

# **SELECTIVE BIBLIOGRAPHY OF THEATRE 2012**



## SELEKTIVNA BIBLIOGRAFIJA O POZORIŠTU I DRAMI 2012.

### SELECTIVE BIBLIOGRAPHY OF THEATRE 2012

#### **Knjige**

BOKO, Jasen  
Pozorište „Kreativni centar”, Beograd.

XEJHO, Bјеслав, 1936 -  
Umetnost lutkarske režije : praksa : razmatranja /  
Vjeslav Hejno ; prevod s poljskog jezika Zoran Đe-  
rić. – 1. izd – Novi Sad : Theatre Museum of Voj-  
vodina ; Subotica : International Festival of Chil-  
dren's Theatres : Open University Subotica, 2012  
(Novi Sad : Sajnos). – 216. str.

JOVANOVIĆ, Zoran T.  
Monografija o Ružici Sokić, Udruženje dramskih  
umetnika, Beograd, 2012.

JOVANOVIĆ, Zoran T. – Tamara BIJELIĆ  
Monografija o Seki Sablić, Udruženje dramskih  
umetnika, Beograd, 2012.

KLAIĆ, Dragan  
Promena scenografije: Javni teatar između tržišta  
i demokratije, Intelekt, Brisel, 2012.

SAVIN, Sava  
Pozorišni život Kikindskih Srba : prilozi za istoriju /

Sava Savin. – Kikinda : Narodno pozorište, 2012  
(Kikinda : Mira graf). – 70 str.; lat.

STAMENKOVIĆ, Vladimir  
Dijalog s tradicijom – Bitef 1967-2006, Službeni  
glasnik, 2012.

THEATRE for children – artistic phenomenon : a  
collection of papers. Vol. 3 / International Research  
College of Theatre Arts /as part of the/ International  
Festival of Children's Theatres ; edited by Henryk  
Jurkowski, Miroslav Radonjić. – Novi Sad : Theatre  
Museum of Vojvodina ; Subotica : International Fe-  
stival of Children's Theatres : Oper University Su-  
botica, 2012 (Novi Sad : Sajnos). – 288 str.; lat.

#### **Prikazi u časopisima i novinama**

AG.  
Kragujevački teatar nagrađen u Bugarskoj. Pravda,  
Beograd, 29. 05. 2012. (64706)

ALIMPIĆ, Vojislav  
Glumac je mrtav, živeo glumac! Scena, Novi Sad,  
god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 34.  
(57. Sterijino pozorje – 14. međunarodni simpozi-  
jum pozorišnih kritičara i teatrologa).

**ANIĆ, Ivana**

Čovek koga nije bilo. Politika, Beograd, 09. 06. 2012. (64787)

(Herman Melvil: „Pisar Bartlbi”, Mini Teatar, Ljubljana – internacionalna selekcija „Krugovi”).

**ANONIM**

Bogat program 29. „Nušićevih dana”. Pravda, Beograd, 06. 04. 2012. (64537)

**ANONIM**

Branimiru Brstini nagrada za životno delo. Dnevnik, Novi Sad, 12. 04. 2012. (64517)  
(Bogat program 29. „Nušićevih dana” u Smederevu).

**ANONIM**

Čitanje drama mladih autorki. Dnevnik, Novi Sad, 01. 06. 2012. (64739)  
(Regionalna dramska radionica na Sterijinom pozorju).

**ANONIM**

Doktor D. City, Beograd, 16. 04. 2012. (64505)  
(Goran Marković: „Doktor D”, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

**ANONIM**

Đuzi Stojiljkoviću Statueta „Joakim Vujić”. Dnevnik, Novi Sad (64354)

**ANONIM**

Glumac je mrtav, živeo glumac! Danas, Beograd, 25. 05. 2012. (64676)

(Međunarodni simpozijum pozorišnih kritičara i teatrologa, 14. put).

**ANONIM**

„Henri VI” na srpskom. Dnevnik, Novi Sad, 24. 04. 2012. (64476)

(Počeo svetski festival Šekspira u Londonu).

**ANONIM**

Igor Bojović novi selektor. Dnevnik, Novi Sad, 05. 09. 2012. (64910)  
(Sterijino pozorje).

**ANONIM**

Izlet u Rusiju. City, Beograd, 18. 06. 2012. (64823)

(Miroslav Krleža-Miroslav Belović: „Izlet u Rusiju”, Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd).

**ANONIM**

Izložba o predstavi „Henri Šesti”. Blic, Beograd, 16. 06. 2012. (64812)

**ANONIM**

Jovo Maksić najbolji glumac. Press, Beograd, 09. 10. 2012. (64961)

(Zlatni lovorov vijenac za najbolje glumačko ostvarenje 52. internacionalnog teatarskog festivala „Meš”, Sarajevo).

**ANONIM**

Ljiljani Blagojević „Žanka Stokić”. Blic, Beograd, 28. 02. 2012. (64342)

**ANONIM**

Nagrada festivala „Dani Sarajeva” Mirjani Karanović. Blic, Beograd, 25. 05. 2012. (64681)

**ANONIM**

Nagrada kompozitoru Zoranu Eriću. Dnevnik, Novi Sad, 07. 08. 2012. (64900)  
(Priznanje Grada teatra Budve).

**ANONIM**

Nagrade Sokoloviću za „Medveda”. Pess, Beograd, 20. 10. 2012. (64989)  
(Festival u Estoniji).

**ANONIM**

Najbolji Kovačevićevi „Kumovi”. Dnevnik, Novi Sad, 28. 03. 2012. (64458)  
(Dani komedije u Jagodini).

**ANONIM**

Nedić na čelu srpskih pozorišta. Informer dnevni, Beograd, 31. 10. 2012. (65010)

(Predsednik Zajednice profesionalnih pozorišta Srbije je Branislav Nedić).

**ANONIM**

„Niš ekspres” najbolji na festivalu Joakim Vujić. Glas javnosti, Beograd, 19. 05. 2012. (64622)

**ANONIM**

Nagrada „Miloš Žutić” Svetozaru Cvetkoviću. Dnevnik, Novi Sad, 16. 03. 2012. (64414)

**ANONIM**

Nagrada „Miloš Žutić” Svetozaru Cvetkoviću. Pravda, Beograd, 15. 03. 2012. (64407)

**ANONIM**

Najbolja predstava „Bunar”. Press, Beograd, 21. 07. 2012. (64852)  
(Festival „Tvrđava teatar”).

**ANONIM**

Neodoljivo i originalno. Dnevnik, Novi Sad, 27. 03. 2012. (64452)  
(Poruka američkog sineaste Džona Malkovića povodom Svetskog dana pozorišta).

**ANONIM**

Nove drame Edvarada Bonda. Dnevnik, Novi Sad, 01. 03. 2012. (64376)  
(Prikaz knjige).

**ANONIM**

„Otar na službenom putu” otvara Sterijino pozorje. Blic, Beograd, 27. 04. 2012. (64473)

**ANONIM**

Otvoren 11. pozorišni festival „Slavija”. Glas javnosti, Beograd, 10. 03. 2012. (64391)

**ANONIM**

Ovacije za „Fedrinu ljubav”. Dnevnik, Novi Sad, 04. 06. 2012. (64761)  
(Gostovanje Jugoslovenskog dramskog pozorišta na festivalu u Rumuniji).

**ANONIM**

Počinje Festival malih scena. Dnevnik, Novi Sad, 18. 06. 2012. (64819)

**ANONIM**

Počinju glumačke svečanosti. Pravda, Beograd, 02. 04. 2012. (64543)

**ANONIM**

Počinju Mucijevi dani. Press, Beograd, 18. 05. 2012. (64613)

**ANONIM**

Pomozite da naučimo šta znači biti čovek. Blic, Beograd, 27. 03. 2012. (64454)  
(Poruka Džona Malkovića povodom Svetskog dana pozorišta).

**ANONIM**

Poseta izložbi Milenka Šerbana. Dnevnik, Novi Sad, 31. 05. 2012. (64721)  
(U okviru 57. Pozorja otvorena izložba u Spomen-zbirci Pavla Beljanskog).

**ANONIM**

Povratak domu i porodici. Dnevnik, Novi Sad, 20. 07. 2012. (64854)  
(Velika međunarodna pozorišna koprodukcija „Odisej” u Teatru „Ulises” na Brionima).

**ANONIM**

Pozorište je slika koja postavlja pitanja. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 72.  
(Šumes, jedanaesti put).

**ANONIM**

Predstave naše stvarnosti. Dnevnik, Novi Sad, 11. 01. 2012. (64334)  
(Ana Tasić predložila repertoar 41. Dana komedije).

**ANONIM**

Protokol. Večernje novosti, Beograd, 04. 04. 2012. (Ministar kulture Predrag Marković i direktor Sterijinog pozorja Milivoje Mlađenović potpisali su aneks protokola o sufinsaniranju programa uglednog festivala.....)

**ANONIM**

Radnici umiru pevajući najbolji na Pozorju. Glas javnosti, Beograd, 02. 06. 2012. (64741)

**ANONIM**

Ružica Sokić: Slobodni strelac avangarde. Blic, Beograd, 04. 03. 2012. (64378)

**ANONIM**

Sećanje na Cigu Jerinića u Narodnom pozorištu. Glas javnosti, Beograd, 24. 05. 2012. (64659)

**ANONIM**

Srce jednog boksera. City, Beograd, 16. 04. 2012. (64506)  
(Luc Hibner: „Srce jednog boksera”, Malo pozorište „Duško Radović”, Beograd).

**ANONIM**

Sterijino pozorje otvara „Otar na službenom putu”. Glas javnosti, Beograd, 24. 05. 2012. (64658)

**ANONIM**

Stvorena za tragedinu. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 110.  
(In memoriam – Milica Kljaić Radaković 1928-2012).

**ANONIM**

Svetski dan pozorišta: Poruku glumcima napisao

Džon Malković. Glas javnosti, Beograd, 26. 03. 2012.

#### ANONIM

Šest predstava na Nušićevim danima. Blic, Beograd, 26. 03. 2012. (64446)  
(Najava festivala).

#### ANONIM

Tajna Grete Garbo. City, Beograd, 02. 04. 2012. (64541)  
(Miro Gavran: „Tajna Grete Garbo”, Opera-Theater „Madlenianim”, Beograd).

#### ANONIM

Trijumf zrenjaninske predstave „Zla žena”. Dnevnik, Novi Sad, 03. 11. 2012. (65089)  
(Završen festival klasike „Vršačka pozorišna jesen”).

#### ANONIM

Trijumfovalo „Buđenje proleća”. Narodne novine, Niš, 16. 11. 2012. (65032)  
(Nagrade na Jugoslovenskom pozorišnom festivalu u Užicu).

#### ANONIM

U susret 67. Sterijinom pozorju. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-194 (maj-jun) 2012, str. 10.

#### ANONIM

Više od statistike Krležu su interesovali ljudi. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-194 (maj-jun) 2012, str. 5.  
(„Izlet u Rusiju” Miroslava Krleže).

#### ANONIM

Zbogom SFRJ. City, Beograd, 05. 03. 2012. (64379)  
(„Zbogom SFRJ”, Pozorište Atelje 212, Beograd).

#### ANONIM

Zoran Erić dobitnik nagrade „Grad teatar”. Narodne novine, Niš, 06. 08. 2012. (64899)

#### ANONIM

Zoranu Eriću nagrada Grad teatra. Glas javnosti, Beograd, 05. 08. 2012. (64897)

#### ANONIM

Zoran Đindjić. City, Beograd, 18. 06. 2012. (64822)  
(Oliver Frlić: „Zoran Đindjić”, Pozorište, Atelje 212, Beograd).

#### ANONIM

Život je san. City, Beograd, 02. 04. 2012. (64540)  
(Kalderon: „Život je san”, Narodno pozorište, Velika scena, Beograd).

#### ANONIM

„Žanka” Ljiljani Blagojević. Glas javnosti, Beograd, 27. 02. 2012. (64346)

#### ANONIMUS

Bitef. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 50.

#### ANONIMUS

Sterijino pozorje. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 45.

#### ANONIMUS

The Art of Joining the Party. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 41.

#### Ar.

Predstave naše stvarnosti. Pravda, Beograd, 11. 01. 2012. (64335)  
(Izabran repertoar 41. Dana komedije u Jagodini).

#### ASENTIĆ, Saša

Umetnost i inkluzija. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 12.  
(Pozorište i marginalizovane grupe).

#### BARAČKOV, Tamara

Porodične priče. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 5.  
(57. Sterijino pozorje).

#### BETA

Dan Sterijinog pozorja. Glas javnosti, Beograd, 28. 03. 2012. (64457)

#### BETA

Dani Sarajeva: Nagrada Mirjani Karanović. Glas javnosti, Beograd, 24. 05. 2012. (64660)

#### BETA

Sedam takmičarskih predstava na Sterijinom pozorju. Glas javnosti, Beograd, 23. 03. 2012.

#### BETA

“Seobe” najbolja dramska predstava. Pravda, Beograd, 23. 04. 2012. (64485)  
(Završen Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine).

- B. I.  
Priznanje publike. *Dnevnik*, Novi Sad, 12. 04. 2012. (64516)  
(Zrenjaninsko pozorište najbolje na festivalu u Tu-zli).
- B. I.  
Priznanje Vladimiru Stamenkoviću. *Dnevnik*, Novi Sad, 05. 05. 2012. (64569)  
(Održana izborna skupština Udruženja pozorišnih kritičara i teatrologa Srbije).
- B. M.  
Predstavljen novi dvobroj časopisa TFT. *Danas*, Beograd, 01. 10. 2012. (64943)
- B. S.  
Novi broj časopisa Teatron. *Danas*, Beograd, 22. 02. 2012. (64349)
- B. S.  
Živa, intenzivna i interaktivna, komunikacija sa sve-tom. *Danas*, Beograd, 02. 02. 2012. (64367)  
(Prikaz časopisa TFT).
- B. K. J.  
"Kumovi" i Miki Manojlović najbolji. *Danas*, Beograd, 19. 11. 2012. (65025)  
(Dodelom nagrada završeni XXI Dani Zorana Rad-milovića).
- B. K. J.  
Prvi „Zoranov brk“ Ivanu Bekjarevu. *Danas*, Beograd, 12. 11. 2012. (65053)
- B. M. D.  
"Joakim" pripao Đuzi. *Večernje novosti*, Beograd, 26. 01. 2012. (64317)  
(Tradicionalne nagrade Knjaževsko-srpskog teatra iz Kragujevca).
- BARAČKOV, Tamara**  
Pisma roditeljima. *Politika*, Beograd, 09. 06. 2012. (64788)  
(57. Sterijino pozorje).
- BEĆEJIĆ, Sanja**  
Šekspir je oduvek bio balkanski pisac. *Novi maga-zin*, Beograd, 15. 03. 2012. (64409)  
(Intervju sa dramskim rediteljem Nikitom Milivoje-vićem).
- BETA**  
Predstave iz pet zemalja. *Narodne novine*, Niš, 06. 10. 2012. (64951)  
(Najava 7. Joakiminterfesta).
- BEZBRADICA, M.**  
Ovacije našem „Henriju Šestom“. *Večernje novosti*, Beograd, 26. 05. 2012. (64686)  
(Prvi put u Glob teatru).
- BEZBRADICA, Mikojan**  
Mizantrop leži u nama. *Ludus*, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 18.  
(O predstavi „Mizantrop“ u Narodnom pozorištu u Beogradu).
- BOŠKOVIĆ, Dragana**  
Kad bi ovo bio film. *Vreme*, Beograd, 13. 12. 2012. (65023)  
(M. Kunce i S. Levai „Rebeka“, Madlenianum, Beo-grad).
- BRADIĆ, Nebojša**  
Sedam smrtnih grehova glume. *Politika*, Beograd, 30. 06. 2012. (64840)  
(Iza maske).
- BRAKUS, Aleksandra**  
Ivana Lukateli, primabalerina Beogradskog bale-ta. *Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku*, Novi Sad, sv. 47, str. 79.
- BUJIŠIĆ, S.**  
Istočnoevropsko-azijska varijanta festivala. *Danas*, Beograd, 28. 01. 2012. (64311)  
(Međunarodni pozorišni festival „Slavija“ ...).
- BUJIŠIĆ, S.**  
Nagrada za životno delo Branimiru Brstini. *Danas*, Beograd, 10. 04. 2012. (64527)  
(Najava festivala).
- BUJIŠIĆ, S.**  
Pan teatricum u Smederevu. *Danas*, Beograd, 07. 05. 2012. (64575)  
(Najava Međunarodnog ambijentalnog pozorišnog festivala Tvršava teatar ....).
- BURIĆ, I.**  
Bekstvo od ograničenja. *Dnevnik*, Novi Sad, 10. 07. 2012. (64883)  
(„Tvrđava teatar“ u Smederevu).

**BURIĆ, I.**

"Bunar" najbolja predstava. Dnevnik, Novi Sad, 21. 07. 2012. (64850)

(Proglašenjem pobednika završen festival „Tvrđava teatar” u Smederevu).

**BURIĆ, I.**

Dramatizacija dnevne politike. Dnevnik, Novi Sad, 11. 06. 2012. (64793)

(Prikaz časopisa „Scena”).

**BURIĆ, I.**

Kontinuitet eksperimenata sa žanrom. Dnevnik, Novi Sad, 30. 03. 2012. (64469)

(Uručenjem nagrade Vojislavu Saviću za najbolju dramu 2011. Sterijino pozorje juče proslavilo svoj dan).

**BURIĆ, I.**

Prava mala remek-dela. Dnevnik, Novi Sad, 19. 04. 2012. (64489)

(Studenti Ljuboslava Majere oduševili na Festivalu u Kikindi).

**BURIĆ, I.**

Trijumf „Seoba” Srpskog narodnog pozorišta. Dnevnik, Novi Sad, 23. 04. 2012. (64484)

(Završen Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine).

**BURIĆ, Igor**

Bolje da nosim kratku kosu. Dnevnik, Novi Sad, 27. 05. 2012. (64697)

(Otvoreno 57. Sterijino pozorje: ...).

**BURIĆ, Igor**

Čovek-jegulja u neprilici. Dnevnik, Novi Sad, 24. 11. 2012. (65018)

(Goran Stefanovski: „Odisej”, Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Gavela, Zagreb & Slovensko narodno gledališće, Maribor & Pozorište Atelje 212, Beograd & Sterijino pozorje, Novi Sad & Teatar Ulysses, Brioni & Teatar na navigatorot, Skoplje).

**BURIĆ, Igor**

Dehijerarhizacija pozorišnog. Dnevnik, Novi Sad, 11. 01. 2012. (64333)

(Prikaz knjige Atile Antala o recentnom opusu Andraša Urbana).

**BURIĆ, Igor**

Krajnje korektno. Dnevnik, Novi Sad, 11. 04. 2012. (64523)

(Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

**BURIĆ, Igor**

Lep kaleidoskop iluzije i stvarnosti. Dnevnik, Novi Sad, 18. 12. 2012. (65031)

(Marta Gušnjevska „Bajka o vitezu bez konja”, Pozorište mladih, Novi Sad).

**BURIĆ, Igor**

Neuspelo učitavanje. Dnevnik, Novi Sad, 06. 11. 2012. (65079)

(„Saloma\_Reloaded” Oskara Vajlda, Narodno pozorište, Sombor & Srpsko narodno pozorište, Novi Sad).

**BURIĆ, Igor**

Povratak u budućnost. Dnevnik, Novi Sad, 08. 10. 2012. (64960)

(„Ubiti Zorana Đindjića”, Studentski kulturni centar, Novi Sad).

**BURIĆ, Igor**

Prevratničko teatrološko štivo. Dnevnik, Novi Sad, 03. 01. 2012. (64341)

(Prikaz knjige „Aristotel ili vampir zapadnog pozorišta” Florans Dipon).

**BURIĆ, Igor**

Put do dubljeg razumevanja sveta. Dnevnik, Novi Sad, 14. 04. 2012. (64511)

(U Kikindi počinje festival profesionalnih pozorišta Vojvodine).

**BURIĆ, Igor**

Sjaj u tami. Dnevnik, Novi Sad, 24. 10. 2012. (64998)

(Andraš Urban: „Sam đavo/Pas-port Segedin”, Pozorište „Kostolanji Deže”, Subotica).

**BURIĆ, Igor**

Smešno je, a boli. Dnevnik, Novi Sad, 06. 10. 2012. (64954)

(Karlo Goldoni: „Sluga dvaju gospodara”, Grad teatar, Budva/Srpsko narodno pozorište/Narodno pozorište „Toša Jovanović”, Zrenjanin).

**BURIĆ, Igor**

Staro i novo, jedno te isto. Dnevnik, Novi Sad, 25. 01. 2012. (64319)

(Stevan Sremac: „Pop Ćira i pop Spira”, Brod teatar i Pozorište mladih, Novi Sad).

- BURIĆ, Igor**  
 Svetlost na kraju tunela. *Dnevnik*, Novi Sad, 02. 06. 2012. (64742)  
 (Dokumentaristički teatar obeležio 57. Sterijino pozorje).
- BURIĆ, Igor**  
 Trubači ili rokeri, pitanje je sad. *Dnevnik*, Novi Sad, 06. 02. 2012. (64363)  
 (Ivo Andrić: „Aska i vuk”, Narodno pozorište-Narodno kazalište-Népszínház, Subotica).
- BURIĆ, Igor**  
 U krevet za-jedno. *Dnevnik*, Novi Sad, 05. 12. 2012. (65015)  
 („Draga Evropo/Pas-port Evropa” Andraša Urbana, Pozorište/Kazalište/Sinhaz „Kostolanji Deže”, Subotica).
- BURIĆ, Igor**  
 Umrvljena lepotica. *Dnevnik*, Novi Sad, 25. 12. 2012. (65040)  
 (Vilijem Šekspir „Otelo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- BURIĆ, Igor**  
 U potrazi za izgubljenim jedinstvom. *Dnevnik*, Novi Sad, 30. 10. 2012. (65007)  
 (A. P. Čehov: „Galeb”, Srpsko narodno pozorište, Novi Sad).
- BURIĆ, Igor**  
 Živila sloboda. *Dnevnik*, Novi Sad, 23. 11. 2012. (65019)  
 (Frank Wedekind: „Buđenje proleća”, Narodno pozorište, Užice).
- CARIĆ, Olga**  
 Godunov je bio Italijan. *Scena*, Novi Sad, god LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 90.  
 (Intervju sa operskim pevačem Feručiom Furlantom).
- COLIĆ, Miroslav**  
 Hegelovska koncepcija odnosa gospodara i roba na primeru Kornejevog „Sida”. *Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku*, Novi Sad, sv. 47, str. 51.
- CVETKOVIĆ, Goran**  
 Veliko-opsasno-pozorište. *Danas*, Beograd, 09. 10. 2012. (64962)  
 („Ubiti Zorana Đinđića”, Studentski kulturni centar, Novi Sad).
- ĆIRIĆ, Soja**  
 Jezik različitosti. *Ludus*, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 10.  
 (Pozorište i marginalizovane grupe).
- ĆIRIĆ, Sonja**  
 Kraška jama usred Novog Sada. *Vreme*, Beograd, 11. 10. 2012. (64967)  
 (Kulturna sećanja: „Golubnjača”, 30 godina posle).
- ĆIRIĆ, Sonja**  
 Nove antene prenose stare laži, a istina se širi od uva do uva. *Vreme*, Beograd, 13. 12. 2012. (65022)  
 (Intervju sa dramskim piscem Goranom Stefanovskim).
- ĆIRIĆ, Sonja**  
 Plodni dani. *Ilustrovana politika*, Beograd, 12. 04. 2012. (64519)  
 (Boris Liješević i Jelena Kislovski Liješević: „Plodni dani”, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- ĆIRIĆ, Sonja**  
 Sumnjivo lice. *Ilustrovana politika*, Beograd, 01. 05. 2012. (64549)  
 (Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- ĆIRIĆ, Sonja**  
 Udar na kritiku je udar na kritičko mišljenje. *Ludus*, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 12.  
 (Ivan Medenica izabran za novog predsednika Udruženja pozorišnih kritičara i teatrologa Srbije).
- ĆIRIĆ, Sonja**  
 Uvek tri adrese. *Ilustrovana politika*, Beograd, 17. 07. 2012. (64868)  
 (Intervju sa Ivanom Medenicom, pozorišnim kritičarom i teatrologom).
- ĆIRIĆ, V.**  
 U čast teatra. *Večernje novosti*, Beograd, 24. 04. 2012. (64481)  
 (Najava festivala „Joakim Vujić” u Pirotu).
- ĆIRILOV, Jovan**  
 Atila na tragu Andraša. *Blic*, Beograd, 05. 05. 2012. (64572)  
 (Prikaz knjige „Političko u postdramskom pozorištu” Atila Antala).

- ĆIRILOV, Jovan**  
 Kolaž o Unku. *Blic*, Beograd, 16. 06. 2012. (64813)  
 (Prikaz knjige Dušana Č. Jovanovića: „Slobodan Unkovski i njegov dramaturg”).
- ĆIRILOV, Jovan**  
 Marina Čuturilo: Sabinjanka sa Crvenog krsta. *Blic*, Beograd, 08. 01. 2012. (64338)  
 (In memoriam).
- ĆIRILOV, Jovan**  
 Pabirci iz „Teatrona”. *Blic*, Beograd, 10. 03. 2012. (64390)  
 (Prikaz časopisa).
- D. M.**  
 Priznanje „Miloš Žutić” Svetozaru Cvetkoviću. *Politika*, Beograd, 16. 04. 2012. (64510)
- DINJAŠKI, Ksenija**  
 Balet „Mileva Ajnštajn”. *Dnevnik*, Novi Sad, 06. 06. 2012. (64774)  
 (Na sceni SNP, u čast nagrađenih na Sterijinom pozorju).
- DOBROVIĆ, A.**  
 Istina pruža najveći optimizam. *Ludus*, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 6.  
 („Zoran Đindić” Olivera Frljića, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- DOBROVIĆ, A.**  
 Lajtmotiv Pozorja je „Naši očevi” a mogao bi biti i „Naša deca”. *Ludus*, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 9.  
 (Intervju sa selektorkom 57. Sterijinog pozorja Ksenijom Radulović).
- Đ. K.**  
 Promocija časopisa „Scena”. *Dnevnik*, Novi Sad, 08. 11. 2012. (65070)
- DŽ. N.**  
 Nagrada „Zoran Radmilović” obavezuje. *Blic*, Beograd, 23. 10. 2012. (64997)  
 (Razgovor sa Hanom Selimović dobitnikom nagrade za glumačku bravuru „Zoran Radmilović” na 57. Sterijinom pozorju).
- DŽAKOVIĆ, B.**  
 Visoki kriterijumi. *Novi put*, Jagodina, 18. 01. 2012. (64328)  
 (Saopšten repertoar 41. pozorišnog festivala Dani komedije u Jagodini).
- Đ. A.**  
 Zaokupljenost životnim temama. *Dnevnik*, Novi Sad, 16. 06. 2012. (64814)  
 (Počinje Međunarodni festival malih scena u Kikindi).
- Đ. M.**  
 Počinju Nušićevi dani komedije. *Blic*, Beograd, 10. 04. 2012. (64526)
- ĐOROVIĆ, Biljana**  
 Prljave ruke bez savesti. *Pečat*, Beograd, 25. 05. 2012. (64671)  
 (Razgovor sa profesorom Milanom Brdarom).
- ĐURIČIĆ, Vladimir**  
 Okrenuta sam uvek ka budućnosti. *Dnevnik*, Novi Sad, 21. 02. 2012. (64350)  
 (Intervju sa dramskom glumicom Ružicom Sokić).
- G. A.**  
 „Niš-ekspres” na „Joakimu”. *Narodne novine*, Niš, 25. 04. 2012. (64475)  
 (Najava festivala profesionalnih pozorišta Srbije „Joakim Vujić” u Pirotu).
- G. A.**  
 „Sterijino pozorje”. *Pravda*, Beograd, 23. 05. 2012. (64646)
- G. O.**  
 Godina premijera i nagrada. *Glas podrinja*, Šabac, 19. 01. 2012. (64327)  
 (Razgovor sa direktorom Šabačkog pozorišta Zoranom Karajićem).
- G. T. B.**  
 „Bunar” pobednik „Tvrđava teatra”. *Politika*, Beograd, 21. 07. 2012. (64851)
- G. T. B.**  
 Cvetkoviću „Miloš Žutić”. *Politika*, Beograd, 16. 03. 2012.
- G. T. B.**  
 Frljiću „Mihiz”. *Politika*, Beograd, 06. 10. 2012. (64950)
- G. T. B.**  
 Neodoljiva privlačnost pozorišta. *Politika*, Beograd, 27. 03. 2012. (64451)  
 (Poruka povodom Svetskog dana pozorišta).

- G. T. B.  
"Odisej" na Brionima. Politika, Beograd, 20. 07. 2012. (64857)
- G. T. B.  
Trijumf „Kumova" u Jagodini. Politika, Beograd, 28. 03. 2012.
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Bez vodećih autora i „zvučnih" imena. Politika, Beograd, 19. 04. 2012. (64494)  
(Intervju sa selektorkom Sterijinog pozorja Ksenijom Radulović).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Kako opstaju privatna pozorišta. Politika, Beograd, 14. 12. 2012. (65025)  
(Razgovor sa direktorkom „Madlenianuma" Brankom Radović).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Nemački aplauz za „Himpermneziju". Politika, Beograd, 16. 06. 2012. (64815)  
(11. Bijenalni festival nove evropske drame u Visbadenu).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Pozorište čeka promene. Politika, Beograd, 12. 03. 2012. (64397)
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Pozorište pomera granice. Politika, Beograd, 02. 07. 2012. (64893)  
(O kostimografu Jeleni Miletić).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
U glumi je presudan talenat. Politika, Beograd, 31. 05. 2012. (64725)  
(Prikaz monografije o dramskoj umetnici Jelisaveti Seki Sablić).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
"Ženski orkestar" na srpski način. Politika, Beograd, 31. 10. 2012. (65009)  
(Žan Anuj: „Ženski orkestar", Narodno pozorište, Beograd).
- G. TREBJEŠANIN, Borka  
Usudim se i da odbijem posao. Politika, Beograd, 11. 03. 2012. (64392)  
(Intervju sa dramskim rediteljem Jagošem Markovićem).
- G. TREBJEŠANIN, Borka  
U takmičenju se i gubi. Politika, Beograd, 04. 06. 2012. (64765)  
(Mini intervju sa Ksenijom Radulović, selektorom Sterijinog pozorja).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Društvo licemera. Večernje novosti, Beograd, 17. 02. 2012. (64356)  
(Oskar Vajld: „Važno je zvati se Ernest", Narodno pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Društvo licemera. Večernje novosti, Beograd, 08. 06. 2012. (64785)  
(Molijer-Jan Kot: „Mizantrop", Narodno pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Istorija i komentari. Večernje novosti, Beograd, 17. 06. 2012. (64817)  
(Viljem Šekspir: „Henri Šesti", Narodno pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Jedna scnska slika. Večernje novosti, Beograd, 25. 01. 2012. (64321)  
(„Život je san" Kalderona de la Barke, Narodno pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Levi marš. Večernje novosti, Beograd, 25. 05. 2012. (64664)  
(Miroslav Krleža: „Izlet u Rusiju")
- GLOVACKI, Aleksandra  
Maestralni orkestar. Večernje novosti, Beograd, 05. 11. 2012. (65083)  
(Žan Anuj: „Ženski orkestar", Narodno pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Majstorije u foliranju. Večernje novosti, Beograd, 18. 10. 2012. (64982)  
(Molijer: „Građanin plemić", Narodno pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra  
Muška ljubav. Večernje novosti, Beograd, 08. 11. 2012. (65074)  
(Martin Šerman: „Izopačeni", BITEF teatar, Beograd).

- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Na pola puta.** Večernje novosti, Beograd, 09. 05. 2012. (64579)  
 (Makdona: „Lepotica Linejna”, Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Obest i očaj.** Večernje novosti, Beograd, 02. 04. 2012. (64545)  
 (Ljubomir Simović: „Hasanaginica”, Regionalno pozorište, Novi Pazar).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Obračun sa životom.** Večernje novosti, Beograd, 26. 11. 2012. (65015)  
 (Artur Miler: „Smrt trgovackog putnika”, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Oda nakaznosti.** Večernje novosti, Beograd, 11. 04. 2012. (64525)  
 (Branišlav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Pasji život.** Večernje novosti, Beograd, 03. 02. 2012. (64365)  
 (Dušan Kovačević: „Kumovi”, Zvezdara teatar, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Plemenito mirenje sa sudbinom.** Večernje novosti, Beograd, 26. 12. 2012. (65042)  
 (Šekspir „Otelo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Ponovo radi mjuzikl.** Večernje novosti, Beograd, 12. 11. 2012. (65055)  
 (S. Sremac: „Zona Zamfirova”, Pozorište na Terazijama, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Sve je isto ...** Večernje novosti, Beograd, 21. 01. 2012. (64325)  
 („Play Popović”, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Večni samci.** Večernje novosti, Beograd, 26. 03. 2012. (64442)  
 (Čehov: „Profil: Vanja”, Bitef teatar, Beograd)
- GLOVACKI, Aleksandra**  
**Životne emocije.** Večernje novosti, Beograd, 19. 03. 2012. (64425)  
 („Plodni dani” Borisa Liješevića, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- GRBOVIĆ, Radmila**  
 Bilo jednom u Americi, a sada i kod nas. Ilustrovana politika, Beograd, 06. 11. 2012. (65080)  
 („Smrt trgovackog putnika” Artura Milera, Narodno pozorište, Beograd).
- GROL, Milan**  
 Jedna farsa iz XV veka. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 47, str. 105.
- G. T. B.**  
 Ljiljani Blagojević „Žanka Stokić”. Politika, Beograd, 28. 02. 2012. (64343)
- G. T. B.**  
 Počinje Sterijino pozorje. Politika, Beograd, 25. 05. 2012. (64668)
- G. T. B.**  
 Plodna godina Bitef teatra. Politika, Beograd, 17. 04. 2012. (64501)  
 (Razgovor sa direktorkom Jelenom Kajgo).
- G. T. B.**  
 O najnovijem „Teatronu”. Politika, Beograd, 20. 02. 2012. (64351)
- G. TREBJEŠANIN, B.**  
 Danas ima više antiheroja od heroja. Politika, Beograd, 13. 11. 2012. (65046)  
 (Intervju sa dramskom glumicom Vanjom Ejduš).
- G. TREBJEŠANIN, B.**  
 „Dani komedije” bez slabih tačaka repertoara. Politika, Beograd, 29. 02. 2012. (64372)  
 (Izveštaj selektorke Ane Tasić).
- G. TREBJEŠANIN, B.**  
 Dugove moram da vratim. Politika, Beograd, 24. 12. 2012. (65037)  
 (Intervju sa v.d. direktorkom Ateljea 212 Ivanom Dimić).
- G. TREBJEŠANIN, B.**  
 Naši „Harold i Mod” pred Mađarima. Politika, Beograd, 13. 10. 2012. (64974)

- (Gostovanje Beogradskog dramskog pozorišta u Budimpešti).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Ne možemo da budemo samo robovi politike. Politika, Beograd, 22. 01. 2012. (64323)  
(Razgovor sa dramskim glumcem Nikolom Rakočevićem).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Potreban nam je samosvesniji glumac. Politika, Beograd, 30. 05. 2012. (64714)  
(14. međunarodni simpozijum pozorišnih kritičara i teatrologa u okviru 57. Pozorja).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Pozorište ne trpi podvale i površnost. Politika, Beograd, 13. 05. 2012. (64599)  
(Razgovor sa selektorkom festivala „Tvrđava teatar“ Branislavom Liješević.
- G. TREBJEŠANIN, B.  
S vremenom lakše živim sa sobom. Politika, Beograd, 26. 10. 2012. (65001)  
(Razgovor sa dramskim rediteljem Tomi Janežićem).
- G. TREBJEŠANIN, B.  
Živimo u šund društva. Politika, Beograd, 20. 05. 2012. (64625)  
(Razgovor sa rediteljem Egonom Savinim).
- G. TREBJEŠANIN, Borka  
Promene u pozorištu su neophodne. Politika, Beograd, 15. 10. 2012. (64978)  
(Intervju sa v.d. upravnikom JDP-a Tamarom Vučković).
- HUBAČ, Željko  
Nestanak tragičkog junaka. Danas, Beograd, 15. 05. 2012. (64606)  
(Prikaz knjige Svetislav Jovanov: „Junak i sudbina“.....).
- I. A.  
Počinje „Dezire“ festival. Politika, Beograd, 23. 11. 2012. (65020)
- I. J.  
„Nušić“. Večernje novosti, Beograd, 27. 03. 2012. (64449)  
(Najava festivala).
- IGNJATOV POPOVIĆ Ivana  
Šekspirovo stvaralaštvo u kritikama Ranka Mlade-
- novića i Velimira Živojinovića. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 47, str. 37.
- IMPE, Alfons van  
Pozorište i vlast. Priredila Aleksandra Kolarić. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 76.  
(Refresh).
- J. A.  
Od legendi do savremenih bajki. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 21.  
(XIX međunarodni festival pozorišta za decu).
- J. G.  
„Čuran“ Seki Sablić. Večernje novosti, Beograd, 08. 12. 2012. (65018)  
(Nagrada za životno delo).
- J. G.  
Gorko, ali i oslobođajuće. Večernje novosti, Beograd, 11. 01. 2012. (64336)  
(Najava 41. festivala Dani komedije u Jagodini).
- J. G.  
Najuspešniji „Kumovi“. Večernje novosti, Beograd, 29. 03. 2012. (64462)  
(Dodelom nagrada završeni Dani komedije).
- J. J.  
Čitanje nagrađene drame. Večernje novosti, Beograd, 29. 06. 2012. (64838)  
(Tekst Vojislava Savića u kući jovana Sterije Popovića).
- JAKOVLJEVIĆ, Branislav  
Talenat je etička kategorija. Danas, Beograd, 17. 07. 2012. (64869)  
(Razgovor sa rediteljem Ljubišom Ristićem).
- JAKŠIĆ, A.  
Drama je sredstvo a promena cilj. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 11.  
(Pozorište i marginalizovane grupe).
- JAKŠIĆ, A.  
TIBA napunila 10 godina. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 5.
- JANKOVIĆ, N.  
„Buđenje proleća“ bez premcu. Večernje novosti, Beograd, 16. 11. 2012. (65033)

(Trijumfom užičkog ansambla završen Jugoslovenski pozorišni festival u Užicu).

JANKOVIĆ, N.

Umetnost celog regiona. Večernje novosti, Beograd, 03. 11. 2012. (65091)

(Jugoslovenski pozorišni festival od 8. do 15. novembra u Užicu).

JEVTIĆ, B.

Džuboks mjuzikl. NIN, Beograd, 11. 10. 2012. (64970)

(„Glavo luda” mjuzikl, Pozorište na Terazijama, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Informacija bez uzbudjenja. NIN, Beograd, 21. 06. 2012. (64828)

(„Henri šesti” V. Šekspira, Narodno pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Krojačka melodrama. NIN, Beograd, 08. 03. 2012. (64384)

(„Tajna Grete Garbo” Mira Gavrana, Opera & teatar „Madlenianum”, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Nejasne ambicije. NIN, Beograd, 13. 09. 2012. (64917)

(Tamara Bosak: „Daleko”, BITEF teatar Beograd).

JEVTIĆ, B.

Prosta farsa. NIN, Beograd, 01. 03. 2012. (64375)

(„Doktor D” Gorana Markovića, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Subverzivni potencijal. NIN, Beograd, 31. 05. 2012. (64726)

(„Mizantrop”, Narodno pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Večite teme. NIN, Beograd, 01. 11. 2012. (65098)

(Doroti Parker: „Samo neka bude lepo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Vrtoglavu ludilo. NIN, Beograd, 19. 04. 2012. (64491)

(„Sumnjivo lice” Branislava Nušića, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, B.

Zbir opštih mesta. NIN, Beograd, 03. 05. 2012. (64555)

(Gostovanje Pozorišta Kostolani Deže sa predstavom „Dogs & drugs” u BITEF teatru).

JEVTIĆ, Boban

Azbuka zločina. NIN, Beograd, 24 .05. 2012. (64656)

(„Zoran Đinđić”, Pozorište Atelje 212, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Brodvejski standard. NIN, Beograd, 15. 11. 2012. (65039)

(„Zona Zamfirova” Stevana Sremca, Pozorište na Terazijama, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Dosadna estrada. NIN, Beograd, 08. 11. 2012. (65071)

(„Ženski orkestar” Žana Anuja, Narodno pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Dosadna živopisnost. NIN, Beograd, 16. 02. 2012. (64357)

(„Drekavac” Maje Todorović, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Meditacija nad smisлом i postojanjem. NIN, Beograd, 02. 02. 2012. (6368)

(Dušan Kovačević: „Kumovi”, Zvezdara teatar, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Neophodan proces. NIN, Beograd, 06. 12. 2012. (65016)

(„Muškarčine”, BITEF teatar, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Radnici umiru pevajući. Yellow Cab, Beograd, 10. 01. 2012. (64337)

(Olga Dimitrijević: „Radnici umiru pevajući”, BITEF teatar i Fondacija „Hartefakt”, Beograd).

JEVTIĆ, Boban

Reperoarsko osveženje. NIN, Beograd, 15. 03. 2012. (64410)

(„Balada o Pišonji i Žugi” Vladimira Đurđevića, Pozorište Atelje 212, Beograd).

- JEVTIĆ, Boban  
Staklena menažerija. Yellow Cab, Beograd, 07. 03. 2012. (64381)  
(T. Vilijams: „Staklena menažerija”, Echo animato).
- JEVTIĆ, Boban  
Večiti san teatra. NIN, Beograd, 07. 06. 2012. (64779)  
(57. Sterijino pozorje).
- JEVTOVIĆ, Vladimir  
Glumac je živ u živom pozorištu. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 47, str. 7.
- JOVANOV, Svetislav  
Letač Marti na „Balkonu”. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 84.  
(Beleške o pozorišnoj sezoni 1900-2000 – VIII).
- JOVANOV, Svetislav  
Spisak u spekulativnom sosu. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 98.  
(Prikaz knjige „Antičko pozorište” (vodič korz dela Gvida Paduano, preveo s italijanskog Dušan Popović, Clio, Beograd, 2011).
- JOVANOV, Svetislav  
Theatre – A Discourse of The Crisis. Translated by Svetozar Poštić. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 4.  
(Introductory Word).
- JOVANOVIĆ, Ivan  
Izlet u krležijansku ideju. Novi magazin, Beograd, 17. 05. 2012. (64609)  
(„Izlet u Rusiju” Miroslava Krleže
- JOVANOVIĆ, Ivan  
Letnje pozorište. Novi magazin, Beograd, 19. 07. 2012. (64863)  
(INFANT 2012).
- JOVANOVIĆ, Ivan  
Metak za normalnu Srbiju. Novi magazin, Beograd, 24. 05. 2012. (64655)  
(„Zoran Đindjić”, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- JOVANOVIĆ, Ivan  
Nušić ne zastareva. Novi magazin, Beograd, 12. 04. 2012. (64520)  
(Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- JOVANOVIĆ, Ivan  
Strah i sažaljenje pokreta. Novi magazin, Beograd, 03. 05. 2012. (64554)  
(Gostovanje subotičkog pozorišta „Deže Kostolanji” u Bitef teatru).
- JOVANOVIĆ, R.  
Sterija nekad i sad. Dnevnik, Novi Sad, 27. 10. 2012. (65003)  
(Najava međunarodnog festivala pozorišne klasike „Vršačka pozorišna jesen”).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Besciljno lutanje po moru osrednjosti. Pečat, Beograd, 13. 01. 2012. (64332)  
(Pozorište 2011).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Bez „slika naše prošlosti”. Pečat, Beograd, 11. 05. 2012. (64587)  
(„Tvrđava teatar” u Smederevu).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Bučni i plitki scenski pamflet. Pečat, Beograd, 25. 05. 2012. (64670)  
(Oliver Frlijić: „Zoran Đindjić”, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Drama sećanja. Pečat, Beograd, 06. 04. 2012. (64536)  
(Tenesi Vilijams: „Staklena menažerija”, Narodno pozorište, Beograd).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Istrošena programska matrica. Pečat, Beograd, 28. 09. 2012. (64940)  
(Povodom završetka 46. Bitefa).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Izgubljen svet – ne samo detinjstva. Pečat, Beograd, 02. 11. 2012. (65093)  
(„Grebanje” Tanje Šljivar, Bosansko narodno pozorište, Zenica & Hartefakt & Bitef teatar, Beograd).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Kad lajanje saopštava istinu. Pečat, Beograd, 03. 02. 2012. (64364)  
(Dušan Kovačević: „Kumovi”, Zvezdara teatar, Beograd).
- JOVANOVIĆ, Raško V.  
Karikatura Nušićeve gogolijade. Pečat, Beograd, 20. 04. 2012. (64487)

(Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Ne mogu se vratiti kući! Novi magazin, Beograd, 29. 11. 2012. (65012)

(„Odisej” Gorana Stefanovskog, Srpsko narodno pozorište, Novi Sad & Kazalište Ulysses, Brioni & GDK Gavella, Zagreb & Slovensko narodno gledališče, Maribor & Pozorište Atelje 212, Beograd & Sterijino pozorje, Novi Sad & Teatar na Navigatorot, Skoplje).

JOVANOVIĆ, Raško V.

“Pevanje” romana kao repertoarski pogodak. Pečat, Beograd, 14. 12. 2012. (65027)

(„Rebeka” Dafne di Morije, Madlenianum, Beograd).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Plemstvo u predstavi za narod. Pečat, Beograd, 12. 10. 2012. (64972)

(Molijer: „Građanin plemić” komedija-balet, Narodno pozorište, Priština-Kosovska Mitrovica-Beograd).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Pobuna protiv društvene laži. Pečat, Beograd, 01. 06. 2012. (64732)

(Premijera Molijerove ozbiljne komedije).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Postati „neki drugi čovek”. Pečat, Beograd, 09. 03. 2012. (64386)

(„Doktor D” Gorana Markovića, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Šekspir na putu bez alternative. Pečat, Beograd, 22. 06. 2012. (64831)

(„Henri VI”, prvi deo trilogije u Narodnom pozorištu).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Tanka priča o raspršenom američkom snu. Pečat, Beograd, 09. 11. 2012. (65062)

(„Smrt trgovačkog putnika” Artura Milera, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Ubijanje s predumišljajem? Pečat, Beograd, 08. 06. 2012. (64784)

(57. Sterijino pozorje).

JOVANOVIĆ, Raško V.

Vrlo klimave daske koje život znače. Pečat, Beograd, 13. 07. 2012.

(Osvrt na sezonu .....

JOVANOVIĆ, Raško V.

Zapis i polupozemlja. Radio Beograd 2, Beograd, 09. 02. 2012. (64352)

(Dušan Spasojević: „Metak za sve”)

JOVANOVIĆ, Raško V.

9 predstava 6 stilova. Pečat, Beograd, 23. 03. 2012. (64433)

(Međunarodni festival „Slavija 2012”).

JOVANOVIĆ, Željko

Deca sreskih načelnika. Blic, Beograd, 18. 10. 2012. (64986)

(„Otmica i vaznesenje Julijane K” Željka Hubača, Šabacko pozorište, Šabac).

JOVANOVIĆ, Željko

Divan susret. Blic, Beograd, 30. 01. 2012. (64308)

(Dušan Kovačević: „Kumovi”, Zvezdara teatar, Beograd).

JOVANOVIĆ, Željko

Gorka komedija. Blic, Beograd, 23. 03. 2012. (64436)

(Boris Lješević i Jelena Kislovski Lješević: „Plodni dani”, Pozorište Atelje 212, Beograd i Centar za kulturu, Pančevo).

JOVANOVIĆ, Željko

Kapetan Glogovac. Blic, Beograd, 16. 04. 2012. (64504)

(Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

JOVANOVIĆ, Željko

Otvorena srca publike. Blic, Beograd, 19. 04. 2012. (64488)

(Bojana Babić: „Poslednji zmaj”, Pozorište „Boško Buha”, Beograd).

JOVANOVIĆ, Željko

Poetika aplauza. Blic, Beograd, 21. 05. 2012. (64636)

(„Zoran Đindjić” Olivera Frlića, Pozorište Atelje 212, Beograd).

JOVANOVIĆ, Željko

Razigrana kompozicija. Blic, Beograd, 20. 10. 2012. (64992)

(Ričard Bin: „Jedan čovek, dvojica gazda”, Knjaževsko-srpski teatar, Kragujevac).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Režija u boji. Blic, Beograd, 27. 12. 2012. (65045)  
(Vilijam Šekspir „Otelo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Salon moći. Blic, Beograd, 25. 05. 2012. (64682)  
(Ž. B. P. Molijer: „Mizantrop”, Narodno pozorište, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

San i java. Blic, Beograd, 25. 01. 2012. (64318)  
(Pedro Calderon dela Barka: „Život je san”, Narodno pozorište, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Šekspir bez razlike. Blic, Beograd, 07. 03. 2012.  
(64382)  
(„Soneti” koreograf Dalija Aćin, Dunja Jocić i Leo Mujić, Bitef teatar, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Traganje za tajnom. Blic, Beograd, 09. 12. 2012.  
(65020)  
(Viktor Lanu „Čigra”, Zvezdara teatar).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Trajni nesporazum. Blic, Beograd, 01. 11. 2012.  
(65096)  
(Doroti Parker: „Samo neka bude lepo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Tri u jedan. Blic, Beograd, 12. 03. 2012. (64399)  
(„Osečanja”, Dramsko pozorište Uljanovsk, Rusija).

**JOVANOVIĆ, Željko**

U zagrljaju kafanske pevačice. Blic, Beograd, 01. 12. 2012. (65012)  
(O. Dimitrijević „Narodna drama”, Pozorište „Bora Stanković”, Vranje).

**JOVANOVIĆ, Željko**

U znaku krize. Blic, Beograd, 06. 01. 2012. (64339)  
(Pozorište 2011).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Verovali ili ne. Blic, Beograd, 14. 05. 2012. (64603)  
(Majkl Frejn: „Iza kulisa”, Pozorište „Boško Buha”, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Vreme tihovanja. Blic, Beograd, 27. 02. 2012.  
(64344)  
(„Doktor D” Gorana Markovića, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Zaljubljeni kasapin. Blic, Beograd, 20. 01. 2012.  
(64326)  
(Tanjla Šljivar: „Pošto pašteta”, Pozorište Atelje 212, scena „Teatar u podrumu”, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Zlatne žice. Blic, Beograd, 20. 06. 2012. (64827)  
(Vilijam Šekspir: „Henri Šesti”, Narodno pozorište, Beograd).

**JOVANOVIĆ, Željko**

Živeti u umetnosti. Blic, Beograd, 06. 10. 2012.  
(64957)  
(„Ubiti Zorana Đindića”, Studentski kulturni centar, Novi Sad).

**JOVIĆEVIĆ, Dragan**

Greška u kodu. NIN, Beograd, 15. 03. 2012.  
(64411)  
(Strategija nastupa Srbije na evropskoj mapi mora da bude promišljena. ....).

K. B.

Đuzi statueta „Joakim Vujić”. Blic, Beograd, 17. 02. 2012.

K. B.

Joakim Interfest protiv poniženja. Politika, Beograd, 07. 10. 2012. (64958)  
(Najava festivala).

K. B.

“Marat de Sad” najbolja na „Joakim interfestu”. Politika, Beograd, 19. 10. 2012. (64987)

K. M.

Potreba autora da govore istinu. Danas, Beograd, 16. 04. 2012. (64507)  
(Najava Festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine u Kikindi).

**KOVAČ, Zvonko**

Jedna dvo/međujezična i interkulturna drama. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 127.

KOVAČEVIĆ, N.

Trijumf užičke predstave „Buđenje proleća”. Danas, Beograd, 16. 11. 2012. (65031)  
(Završen Jugoslovenski pozorišni festival „Bez pre-voda” u Užicu).

KOVAČEVIĆ, Siniša

Mizantropija u gradu pod Srđem. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 102.  
(Prikaz knjige Bojana Đorđevića „Molijer u Dubro-vniku”, Institut za književnost i umetnost, Beograd 2011).

KOVAČEVIĆ, Siniša

Scenograf Milenko Šerban. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 49.  
(57. Sterijino pozorje – Izložbe).

KOVAČEVIĆ, Siniša

Talenat publici na dar. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 94.  
(Decenija i po od smrti Stanislave Pešić).

KOVAČEVIĆ, Siniša

Važan dodatak stvaralačkoj bibliografiji. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 106.

(Prikaz knjige „Pisma Iva Vojnovića I-III”, priredio Ti-homil Maštrović, izd. nacionalna i sveučilišna knjižnica; Matica hrvatska – Ogranak Dubrovnik, Zagreb-Dubrovnik).

KRČMAR, Vesna

Lica Mire Banjac. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 195.  
(„Mira Banjac”, Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad 2011).

KRČMAR, Vesna

Tajanstvena umetnost pozorišne fotografije ili reč-dve o Branislavu Lučiću. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 177.

KRTINIĆ, M.

Komedija kao ozdrav mentaliteta. Danas, Beograd, 29. 03. 2012. (64468)  
(Najbolja predstava na D anima komedije „Kumovi”).

KRTINIĆ, M.

Nesuđeni ateista. Danas, Beograd, 27. 06. 2012.  
(64836)  
(Oliver Frlijić).

KRTINIĆ, M.

Publika je tržište u pozorištu. Danas, Beograd, 20. 09. 2012. (64927)  
(Panel-diskusija „Pozorište i tržište” na 46. Bitfu).

KURJAČKI, Luka

Nestali očevi. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 17.  
(57. Sterijino pozorje – Pregled selekcije Krugovi).

LALOŠ, V.

Festival koji inspiriše slobodno mišljenje. Danas, Beograd, 27. 11. 2012. (65013)  
(Desire central station do 30. novembra u Subotici).

LOJPUR, Melanija

Bura ljubavi i interesa. Zrenjanin, Zrenjanin, 02. 11. 2012. (65095)  
(Karlo Goldoni: „Sluga dvaju gospodara”, Dram-ska scena zrenjaninskog pozorišta „Toša Jovanović”, Zrenjanin).

LOTINA R.

O Njegoševoj ljubavnoj mistici. Dnevnik, Novi Sad, 27. 12. 2012. (65044)  
(Juče „Kod Sterije u podne”).

LOTINA, Radmila

Večno ime ostaje u knjigama. Dnevnik, Novi Sad, 14. 12. 2012. (65028)  
(Književno matine u Sterijinom pozorju o Jovanu Steriji Popoviću).

M. M.

Oliveri Marković u čast. Blic, Beograd, 22. 05. 2012.  
(64643)  
(Izložba „Olivera Marković” u Muzeju pozorišne umetnosti Srbije).

M. M.

Ostvareni snovi. Večernje novosti, Beograd, 31. 05. 2012. (64729)  
(Predstavljena monografija o Seki Sablić).

M. M.

Vojislav Savić laureat konkursa Sterijinog pozorja. Politika, Beograd, 14. 03. 2012. (64404)

M. S.

Nagrađene „Seobe” SNP-a. Politika, Beograd, 24. 04. 2012. (64479)  
(Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine).

- M. T.  
Na Žankinim svečanostima. Večernje novosti, Beograd, 23. 10. 2012. (64994)  
(Glumačka nagrada Nataši Ninković u Kučevu).
- M. T.  
Ovacije Brajoviću. Večernje novosti, Beograd, 04. 04. 2012. (64538)  
(Otvorene 17. glumačke svečanosti u Požarevcu).
- MAHUŠEV, Aleksandra  
Uvek posvećena. Danas, Beograd, 01. 02. 2012.  
(64371)  
(O dramskoj glumici Ružici Sokić).
- MAKSIMOVIĆ, Zoran  
Vaskrsenje Srpskog narodnog pozorišta. Obnova rada Srpskog narodnog pozorišta posle Prvog svetskog rata. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 7.
- MALUŠEV, Aleksandra  
Glumačka bravura. Danas, Beograd, 23. 10. 2012.  
(64996)  
(O dramskoj glumici Hani Selimović).
- MARINOVIC, V.  
Ovacije srpskim glumcima. Press, Beograd, 15. 05. 2012. (64604)  
(Narodno pozorište iz Beograda gostovalo u Londonu).
- MARKOVIĆ, Milan  
Maya and i and Maya. Translated by Marija Stojanović. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 55.  
(Drama).
- MARKOVIĆ, Milan  
On Theatre for Children and Young People. Translated by Vesna Radovanović. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 28.
- MEDENICA, Ivan  
The Heritage of Yugoslavia: Towards a New Concept of „Political“ in Theatre. Translated by Vesna Radovanović. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 6.
- MEDENICA, Ivan  
Saslušavanje, prisluškivanje, prozivanje ... Politika, Beograd, 19. 05. 2012. (64620)
- „Zoran Đindjić“ Olivera Frlića, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- MEDENICA, Ivan  
Uvodni tekst i teze za raspravu. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 41.  
(57. Sterijino pozorje – 14. međunarodni simpozijum pozorišnih kritičara i teatrologa).
- MIHALJEVIĆ, Igor  
Kad čujem „vrednosti“, mislim „prodaja“. Dnevnik, Novi Sad, 03. 06. 2012. (64749)  
(Intervju sa dramskom glumicom Hanom Selimović).
- MIJUŠKOVIĆ, M.  
Počelo 57. Sterijino pozorje. Politika, Beograd, 27. 05. 2012. (64693)
- MIJUŠKOVIĆ, M.  
Sedam predstava za „Steriju“. Politika, Beograd, 24. 03. 2012. (64439)
- MIJUŠKOVIĆ, M. – G. TREBJEŠANIN, B.  
"Radnici" pobednik Sterijinog pozorja. Politika, Beograd, 03. 06. 2012. (64752)
- MILENKOVIC, Ivan  
Politizacija pozorišta. Danas, Beograd, 04. 05. 2012.  
(64563)  
(Prikaz novog „Teatrona“).
- MILENKOVIC, Slaviša  
Čestitke Hrvata za „Dunda Maroja“. Blic, Beograd, 28. 04. 2012. (64472)  
(Uspešna turneja kruševačkog teatra).
- MILENKOVIC, Slaviša  
Marambo bliži teatru i publici. Blic, Beograd, 18. 02. 2012. (64353)  
(O knjizi Spasoja Ž. Milovanovića „O dramskom stvaralaštvo Vojislava M. Jovanovića Maramboa“).
- MILETIĆ, Snežana  
Pozorište nam uglavnom muca. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 11.  
(Razgovor sa direktorom Sterijinog pozorja Milivojem Mlađenovićem).
- MILIVOJEVIĆ MADAREV, Marina  
Četvrti Tvrđava teatar u Smederevu. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 22.

- MILOSAVLJEVIĆ, Aleksandar**  
**Milica Kljaić Radaković.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 31.  
 (In memoriam).
- MILOSAVLJEVIĆ, Aleksandar**  
**O muzama i topovima.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 4.  
 (Tema: Saradnja pozorišta u regionu).
- MILOSAVLJEVIĆ, Aleksandar**  
**Umesto prikaza.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 3.  
 (Monografija o Seki Sablić).
- MILOŠEVIĆ, O.**  
**Počeo festival „Tvrđava teatar”.** Politika, Beograd, 13. 07. 2012. (64875)
- MILOŠEVIĆ, Olivera**  
**Demokratija sad znači buku i bes.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 9.  
 (Intervju sa rediteljem Milošem Lolićem).
- MILOŠEVIĆ, Olivera**  
**Pozorište je moja Itaka.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 15.  
 (Intervju sa rediteljem Aleksandrom Popovskim).
- MILOŠEVIĆ, Olivera**  
**U svemu tražim put koji me vodi dalje.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 13.  
 (Intervju sa dramskom glumicom Mašom Dakić).
- MILOŠEVIĆ, O. – NJEŽIĆ, T.**  
**Šekspir na srpskom uz zvuke frule na sceni Glob teatra.** Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 8.  
 (Predstava Narodnog pozorišta Beograd u Londonu).
- MILOŠEVIĆ, Snežana**  
**Vratiti sjaj srpskoj dramaturgiji.** Ilustrovana politika, Beograd, 02. 10. 2012. (64945)  
 (Intervju sa Igorom Bojovićem novim selektorom Sterijinog pozorja).
- MILOVANOVIĆ, S.**  
**“Žutić” Cvetkoviću.** Pravda, Beograd, 17. 04. 2012. (64502)
- MILOVANOVIĆ, Spasoje Ž.**  
**Uticaj pečenja na razvoj pozorišnog festivala Ludus,** Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 22.  
 (Dani komedije u Jagodini).
- MIRKOVIĆ, S.**  
**Predstave iz Beograda u trci za nagradu.** Blic, Beograd, 28. 03. 2012. (64460)  
 (Najava festivala Glumačke svečanosti „Milivoje Živanović”).
- MLAĐENOVIĆ, Milivoje**  
**Amerikanac opisuje, Evropljanin analizira.** Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 100.  
 (Prikaz knjige Sanje Nikčević „Kazališna kritika ili neizbjegni suputnik”, Leykam international d.o.o., Zagreb / Umjetnička akademija u Osijeku, Zagreb/Osijek, 2012).
- N. A.**  
**Sedam predstava u trci za Sterijinu nagradu.** Blic, Beograd, 24. 03. 2012. (64441)
- N. D.**  
**Od devočurka do velikog repertoara.** Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 112.  
 (In memoriam – Valja Vejin 1949-2012).
- NIKOLETIĆ, Dragana**  
**Nova komedija za novo vreme.** Novi magazin, Beograd, 15. 03. 2012. (64408)  
 („Profil: Vanja” Čehova, Bitef teatar, Beograd).
- NIKOLETIĆ, Dragana**  
**Svevremenost korupcije i karijerizma.** Ekonomist, Beograd, 12. 04. 2012. (64518)  
 (Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- NIKOLETIĆ, Dragana**  
**Trka za Evropsku prestonicu kulture.** novi magazin, Beograd, 08. 03. 2012. (64385)  
 (Nedavno objavljena namera Novog Sada da se u trci za kandidaturu za Evropsku prestonicu kulture 2020. godine pridruži Zrenjaninu, Beogradu i Nišu, ...)
- NIKOLIĆ, A.**  
**Milena Dravić:** Nagrada za životno delo je velika čast za glumca. Blic, Beograd, 18. 03. 2012. (64418)

- NIKOLIĆ, Aleksandar  
Vulgarna zabava vlada tržistem. Blic, Beograd, 11. 03. 2012. (64393)  
(Intervju sa dramskim glumcem Danijelom Sičem).
- NIKOLIĆ, Ivana  
Nušićevi dani. Hello! Beograd, 07. 05. 2012. (64573)  
(Najava festivala).
- NIKOLIĆ, Vanja  
Od hrabrosti do isključivosti. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 10.  
(57. Sterijino pozorje).
- NONIN, G.  
Predstavljen novi broj časopisa Scena. Danas, Beograd, 11. 04. 2012. (64521)
- NONIN, G.  
Sedam predstava konkurenciji. Danas, Beograd, 26. 03. 2012. (64445)  
(Selekcija nacionalne drame i pozorišta za 57. Sterijino pozorje).
- NONIN, G.  
Strah od „gubitka koraka”. Danas, Beograd, 26. 05. 2012. (64691)  
(Sinoć u Novom Sadu otvoreno 57. Sterijino pozorje).
- NONIN, G.  
Tri predstave u selekciji Krugovi. Danas, Beograd, 13. 04. 2012. (64513)  
(U susret 57. Sterijinom pozorju).
- NUMANAGIĆ, Zlata  
Branka Mitić 1926-2012. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 21.  
(In memoriam).
- NJ. T.  
Cvetkoviću nagrada „Miloš Žutić”. Blic, Beograd, 16. 03. 2012. (64415)
- NJ. T.  
Ljiljani Blagojević uručena „Žanka Stokić”. Blic, Beograd, 12. 03. 2012. (64400)
- NJ. T.  
Selimir Radulović v.d. direktora Sterijinog pozorja. Blic, Beograd, 26. 11. 2012. (65014)
- NJEŽIĆ, T.  
Applauzi u Londonu za srpske glumce. Blic, Beograd, 12. 05. 2012. (64597)  
(Narodno pozorište, Beograd u Londonu).
- NJEŽIĆ, T.  
Nadam se otporu mislećih ljudi. Blic, Beograd, 13. 10. 2012. (64975)  
(Intervju sa dramskim glumcem Goranom Jevtićem).
- NJEŽIĆ, T.  
Ružici Sokić uručen „Dobričin prsten”. Blic, Beograd, 02. 02. 2012. (64366)
- NJEŽIĆ, T.  
Selimir Radulović na čelu Pozorja. Blic, Beograd, 28. 10. 2012. (65005)
- NJEŽIĆ, Tanja  
"Bunar" najbolja predstava. Blic, Beograd, 21. 07. 2012. (64848)  
(Završen festival Tvrđava teatar u Smederevu).
- NJEŽIĆ, Tanja  
Oslobodio sam se provincije u sebi. Blic, Beograd, 02. 06. 2012. (64745)  
(Intervju sa dramskim glumcem Vlastimirom Đuzom Stojiljkovićem).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Čoveku u životu ostaju samo male radosti. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 14.  
(Intervju sa dramskim glumcem Vlastimirom Đuzom Stojiljkovićem).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Kultura u Srbiji je kao pastorče. Blic, Beograd, 18. 07. 2012. (64865)  
(Intervju sa Jelenom Kajgo).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Nemačka predstava favorit. Blic, Beograd, 25. 05. 2012. (64683)  
(Danas počinje 57. Sterijino pozorje).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Oči u oči sa publikom. Blic, Beograd, 20. 05. 2012. (64627)  
(Intervju sa dramskim glumcem Borisom Pingovićem).

- NJEŽIĆ, Tatjana  
Počinje 57. Sterijino pozorje. Blic, Beograd, 21. 05. 2012. (64637)
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Pozorište je ogledalo stvarnosti. Blic žena, Beograd, 02. 06. 2012. (64744)  
(Razgovor sa Ksenijom Radulović, selektorkom Sterijinog pozorja).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Predstava „Zoran Đindić“ još jedna srpska podela. Blic, Beograd, 24. 05. 2012. (64663)  
(Razgovor sa selektorkom Sterijinog pozorja Ksenijom Radulović).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Smeđ otvara nove vidike. Blic, Beograd, 19. 03. 2012. (64423)  
(Intervju sa dramskom glumicom Milenom Dravić).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Smehom se branim, smehom napadam. Blic, Beograd, 31. 05. 2012. (64719)  
(Razgovor sa dramskom umetnicom Sekom Sablić).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Teatar na hiljadu načina. Blic, Beograd, 29. 03. 2012. (2012)  
(Pozorišni festival u Bogotici).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Umetnost nije tržišna kategorija. Blic, Beograd, 02. 07. 2012. (64890)  
(Razgovor sa teatrologom Ivanom Medenicom).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
U strahu i i apatiji samo polusvet vidi šansu. Blic, Beograd, 02. 05. 2012. (64553)  
(Intervju sa Ksenijom Radulović selektorkom Sterijinog pozorja).
- NJEŽIĆ, Tatjana  
Zlo je jače od slabosti, ali ne i od dobrote. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 16.  
(Intervju sa rediteljem Jagošem Markovićem).
- O. J. – R. M.  
Nagrada „Miloš Žutić“ uručena Cvetkoviću. Blic, Beograd, 17. 04. 2012. (64497)
- OBRADOVIĆ, Slobodan  
Važno je zvati se Ernest. Yellow Cab, Beograd, 07. 02. 2012. (64361)  
(Oskar Vajld: „Važno je zvati se Ernest“, Narodno pozorište, scena „Raša Plaović“, Beograd).
- OBRADOVIĆ, Slobodan  
Who is Writing out There... Translated by Svetozar Poštić. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 21.
- OGNJENOVIC, Vida  
Marina Helman Četurilo, graditeljka scenskog beskraja. Politika, Beograd, 14. 01. 2012. (64331)  
(In memoriam).
- P. D.  
Laureat Oliver Frlić. Sremske novine, Sremska Mitrovica, 10. 10. 2012. (64065)  
(Nagrada „Borislav Mihajlović Mihiz“, Novi Sad-Irig).
- P. E.  
Teror mladosti i radost piva. Press, Beograd, 14. 05. 2012. (64602)  
(Regionalna pozorišta na Mucijevim danima).
- P. Z.  
Festival pozorišta Srbije opet u Pirotu. Blic, Beograd, 28. 01. 2012. (64310)
- P. Z.  
Komad „Niš ekspres“ najbolji na festivalu „Joakim Vujić“. Blic, Beograd, 20. 05. 2012. (64630)
- P. Z.  
Učestvuje sedam pozorišta Srbije. Narodne novine, Niš, 03. 05. 2012. (64557)  
(Najava festivala Pozorišta Srbije „Joakim Vujić“).
- P-J., N.  
Festival pozorišne produkcije. Dnevnik, Novi Sad, 26. 04. 2012. (64474)  
(Najava Prvog „Šoukejs“ KC NS).
- P-J., N.  
Najbolja predstava „Mara/Sad“ Novosadskog pozorišta. Dnevnik, Novi Sad, 18. 10. 2012. (64984)  
(Završen festival „Joakim interfest“ u Kragujevcu).
- P-J., N.  
Promocija pozorišnih izdanja. Dnevnik, Novi Sad, 29. 05. 2012. (64709)  
(„Dani knjige“ na 57. Pozorju).

- P-J., N.  
Putokazi i pomoć stvaraocima. Dnevnik, Novi Sad, 01. 06. 2012. (64738)  
(Na Pozorju predstavljena Agencija za zastupanje autora i glumaca „Laureat”).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Analitički, ne i kritički. Danas, Beograd, 01. 11. 2012. (65097)  
(Doroti Parker: „Samo neka bude lepo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Angažovana Jugosfera. Danas, Beograd, 16. 10. 2012. (64979)  
(07joakiminterfest12).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Apolitika. Danas, Beograd, 04. 12. 2012. (65014)  
(Desire Central Station, Subotica).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Bdenje kod Sorina. Danas, Beograd, 19. 12. 2012. (65034)  
(A. P. Čehov „Galeb”, Srpsko narodno pozorište, Novi Sad).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Beogradske travestije. Danas, Beograd, 01. 03. 2012. (64377)  
(„Doktor D” Gorana Markovića, Beogradsko dramsko pozorište, Velika scena „Rade Marković”, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Bukvar zločinačkog. Danas, Beograd, 21. 05. 2012. (64633)  
(„Zoran Đindić” Olivera Frlića, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Disciplinovana burleska. Danas, Beograd, 12. 04. 2012. (64515)  
(Branislav Nušić: „Sumnjivo lice”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Scena „Ljuba Tadić”, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Drvena menažerija. Danas, Beograd, 27. 03. 2012. (64453)  
(Tenesi Vilijams: „Staklena menažerija”, Narodno pozorište, Scena „Raša Plaović”, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Fajl orkestar. Danas, Beograd, 12. 11. 2012. (65052)
- (Žan Anuj: „Ženski orkestar”, Narodno pozorište, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Iskoristi svoj trenutak. Danas, Beograd, 30. 01. 2012. (64309)  
(Pedro Calderon de la Barca: „Život je san”, Narodno pozorište, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Iz oštećenog života. Danas, Beograd, 24. 01. 2012. (64322)  
(Tanjla Šljivar: „Pošto je pašteta”, Pozorište Atelje 212, Teatar u podrumu, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Jugoslovenski darovi. Danas, Beograd, 15. 11. 2012. (65034)  
(Najava 17. jugoslovenskog pozorišnog festivala „Bez prevoda” u Užicu).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Kratko i dosadno. Danas, Beograd, 08. 09. 2012. (64914)  
(Tamara Bosak: „Daleko”, BITEF teatar, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Krv, znoj, suze i luftbalon. Danas, Beograd, 19. 06. 2012. (64826)  
(Vilijem Šekspir: „Henri Šesti, prvi deo”, Narodno pozorište, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Mašine za glumu i ples. Danas, Beograd, 05. 07. 2012. (64885)  
(39. INFANT, Novi Sad).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Montipajtonovska bufonerija. Danas, Beograd, 16. 01. 2012. (64329)  
(Oskar Vajld: „Važno je zvati se Ernest”, Narodno pozorište, scena „Raša Plaović”, Beograd).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
O pedofiliji, kladioničarima i slobodnim letačima. Danas, Beograd, 02. 05. 2012. (64552)  
(„Showcase”, Festival pozorišnih produkcija Kulturnog centra Novog Sada....).
- PAKOVIĆ, Zlatko  
Pas je čovekov kum. Danas, Beograd, 14. 02. 2012. (64358)  
(„Kumovi” Dušana Kovačevića, Zvezdara teatar, scena „Danilo Bata Stojković”, Beograd).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

Pogrešni izbori. Danas, Beograd, 05. 06. 2012. (64771)  
(57. Sterijino pozorje, Novi Sad).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

Prvi čovek na drugoj obali. Danas, Beograd, 16. 05. 2012. (64608)  
(Miroslav Krleža: „Izlet u Rusiju”, Centar za kulturnu dekontaminaciju, Beograd).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

Raščaravanje. Danas, Beograd, 02. 07. 2012. (64891)  
(„Maja i ja i Maja” Milana Markovića, Bitef teatar, Beograd).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

Rezultat prekomernog uprošćavanja. Danas, Beograd, 03. 11. 2012. (65088)  
(Artur Miler: „Smrt trgovačkog putnika”, Beogradska dramska pozorišta, Beograd).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

Spletka i zaplet. Danas, Beograd, 25. 12. 2012. (65041)  
(Vilijam Šekspir „Otelo”, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

Sudbina jedne sponzoruše. Danas, Beograd, 29. 05. 2012. (64711)  
(Žan-Batist Poklen Molijer: „Mizantrop”, Narodno pozorište, Velika scena, Beograd).

**PAKOVIĆ, Zlatko**

“Samo mrtav peder je dobar peder”. Danas, Beograd, 06. 11. 2012. (65078)  
(Martin Šerman: „Izopăcheni”, Hertefakt fond i Bitef teatar, Beograd).

**PANČIĆ, Teofil**

Nagrade, ljutnje i drugi zapleti. Vreme, Beograd, 07. 06. 2012. (64780)  
(57. Sterijino pozorje).

**PANČIĆ, Teofil**

Pamflet sa srcem. Vreme, Beograd, 18. 10. 2012. (64981)  
(„Ubiti Zorana Đindjića” Olivera Frlića, Studentski kulturni centar, Novi Sad).

**PANČIĆ, Teofil**

Subverzivnost i(l) „politikin zabavnik”. Vreme, Beograd, 08. 03. 2012. (64383)  
(Prikaz časopisa „Teatron”).

**PAVIĆEVIĆ, Borka**

Crno, zeleno, zlatno. Danas, Beograd, 26. 12. 2012. (65043)  
(„Otelo” Vilijama Šekspira, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

**PEJČIĆ, N.**

Dalje od emocija i nagomilanog nezadovoljstva. Dnevnik, Novi Sad, 29. 05. 2012. (64710)  
(Intervju sa rediteljkom Anđelkom Nikolić).

**PEJČIĆ, N.**

Festivali, festivali ... Dnevnik, Novi Sad, 06. 01. 2012. (64340)  
(Prikaz pozorišnog časopisa „Scena”).

**PEJČIĆ, N.**

Izbor nesvakidašnjeg kvaliteta. Dnevnik, Novi Sad, 13. 03. 2012. (64402)  
(Saopštена selekcija 62. festivala profesionalnih pozorišta Vojvodine).

**PEJČIĆ, N.**

Između prošlosti i budućnosti koja se desila. Dnevnik, Novi Sad, 26. 05. 2012. (64689)  
(Sinoć u Novom Sadu otvoreno 57. Sterijino pozorje).

**PEJČIĆ, N.**

Najbolji pisac Zoltan Danji, a reditelj Zoltan Puškaš. Dnevnik, Novi Sad, 25. 09. 2012. (64937)  
(Završeno 12. takmičenje u Novosadskom pozorištu ...).

**PEJČIĆ, N.**

“Otar na službenom putu” na otvaranju. Dnevnik, Novi Sad, 25. 05. 2012. (64672)  
(Večeras u Novom Sadu počinje 57. Sterijino pozorje).

**PEJČIĆ, N.**

Pogled kroz nemačku romantičarsku tragediju. Dnevnik, Novi Sad, 05. 05. 2012. (64570)  
(Prikaz knjige Svetislava Jovanova „Junak i sudbina”).

**PEJČIĆ, N.**

Porodični odnosi i u „Krugovima”. Dnevnik, Novi Sad, 13. 04. 2012. (64514)

- (Saopštena selekcija inostranih predstava na Sterijinom pozorju).
- PEJČIĆ, N.**  
Posveta jubileju SNP-a. *Dnevnik*, Novi Sad, 11. 04. 2012. (64522)  
(Predstavljen novi broj časopisa „Scena”).
- PEJČIĆ, N.**  
Savremenih život u tranzicionej Srbiji. *Dnevnik*, Novi Sad, 24. 03. 2012. (64440)  
(Saopštena glavna selekcija 57. Sterijinog pozorja).
- PEJČIĆ, N.**  
Simpozijum kritičara, radionica i tribina. *Dnevnik*, Novi Sad, 23. 05. 2012. (64648)  
(Bliži se 57. Sterijino pozorje).
- PEJČIĆ, N.**  
Stvarnost što direktnije u pozorište. *Dnevnik*, Novi Sad, 31. 05. 2012. (64722)  
(Intervju sa rediteljem Borisom Liješevićem).
- PEJČIĆ, N.**  
Više sličnosti nego razlika u glumi. *Dnevnik*, Novi Sad, 30. 05. 2012. (64716)  
(Završen 14. simpozijum pozorišnih kritičara i teatrologa na Sterijinom pozorju).
- PEJČIĆ, Nataša**  
Bolja slika domaćih praizvedbi. *Dnevnik*, Novi Sad, 07. 05. 2012. (64574)  
(Intervju sa selektorkom i umetničkim direktorom Sterijinog pozorja Ksenijom Radulović).
- PEJČIĆ, Nataša**  
Bosanski univerzum naših sreća i nesreća. *Dnevnik*, Novi Sad, 30. 05. 2012. (64717)  
(Intervju sa rediteljem Egonom Savinim).
- PEJČIĆ, Nataša**  
Grubi i kad smo privrženi. *Dnevnik*, Novi Sad, 01. 06. 2012. (64737)  
(Intervju sa dramskim piscem Biljanom Srbljanović).
- PEJČIĆ, Nataša**  
I smejati se, i plakati do suza. *Dnevnik*, Novi Sad, 13. 06. 2012. (64800)  
(Intervju sa dramskom glumicom Silvijom Križan, dobitnicom Sterijine nagrade).
- PEJČIĆ, Nataša**  
"Radnici umiru pevajući" pokupili šest nagrada.
- PEJČIĆ, Nataša**  
*Dnevnik*, Novi Sad, 03. 06. 2012. (64750)  
(Završeno 57. Sterijino pozorje).
- PEJČIĆ, Nataša**  
Veliki praznik pozorišta i naroda koji ga ima. *Dnevnik*, Novi Sad, 29. 03. 2012. (64466)  
(Priređena svečana akademija u čast jubileja Srpskog narodnog pozorišta).
- PEJOVIĆ, B.**  
Pozorišta u rogovima. *Politika*, Beograd, 03. 11. 2012. (65090)  
(Najava 17. jugoslovenskog pozorišnog festivala „Bez prevoda“ u Užicu).
- PEJOVIĆ, Branko**  
Šaptao Čiča Ilij i Žanki Stokić. *Politika*, Beograd, 26. 03. 2012. (64443)  
(Prikaz knjige Milorada Iskrina „Jubilej šaptača“).
- PERIĆ, Tina**  
Istina kao lek. *Ludus*, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 8.  
(Porodica viđena očima mlađih hrvatskih autora na Sterijinom pozorju).
- PEŠIKAN LJUŠTANOVIĆ, Ljiljana**  
Istraživački nerv i čitalačka strast. *Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku*, Novi Sad, sv. 46, str. 191.  
(Ivana Ignjatov Popović, „Intuitivni svet Ranka Mladenovića“, Matica srpska, Novi Sad 2011).
- PONIŽ, Denis**  
Mit, sudbina, dramaturgija (s posebnim osvrtom na dramatizacije). Prevod sa slovenačkog Miomira Šegina i Saša Rakef; lektura prevoda Ljubinka Stojanović i Dragomir Zupanc. *Scena*, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 123.
- POPOVIĆ, Adelarda**  
Svaka prošlost je bila bolja. *Press*, Beograd, 17. 04. 2012. (64503)  
(Intervju sa dramskim glumcem Svetozarom Cvetkovićem).
- POPOVIĆ, Gordana**  
Šampion promocije kulturne raznolikosti. *Politika*, Beograd, 24. 09. 2012. (64935)  
(Intervju sa Silvijan Tarso Žijeri, generalnom direktorkom Francuskog instituta u Parizu).

**POPOVIĆ, Živko**

Dobrinovićeva gluma sagledana kroz prizmu estetike Stanislavskog (osrvt na knjigu: Vesna Krčmar (prir.), „Pera Dobrinović”, Pozorišni muzej Vojvodine, Novi Sad 2011).

**PRODANOV, Ira**

Nacionalni repertoar Opere Srpskog narodnog pozorišta od 1990. do danas. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 167.

**PRPA FINK, Marijana**

Biomehanika Mejerholda, analiza kroz princip ravnoteže glumca na sceni. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 131.

R. K.

“Bunar” pobednik Smederevskog festivala. Danas, Beograd, 21. 07. 2012. (64849)

R. K.

“Kumovi” najbolji na D anima komedije. Danas, Beograd, 28. 03. 2012. (64459)

R. K.

Najbolji „Radnici umiru pevajući”. Danas, Beograd, 04. 06. 2012. (64759)

(Proglašenjem pobednika i dodelom nagrada završeno 57. Sterijino pozorje).

R. K.

Najbolji u „Rođeni u YU” i „Metamorfozama”. Dnevnik, Novi Sad, 19. 03. 2012. (64420)

(U JDP-u uručena „Dnevnikova” nagrada glumcu Radovanu Vujoviću).

R. K.

“Odisej” na Brionima. Danas, Beograd, 19. 07. 2012. (64861)

(Zajednički poduhvat pozorišta sa prostora bivše Jugoslavije).

R. K.

Pesma vampira i radnika. Dnevnik, Novi Sad, 26. 06. 2012. (64835)

(Domaćin trijumfovao na 3. kikindskom pozorišnom festivalu).

R. K.

Priča o arhetipskoj potrazi ljudi za srećom i izobiljem na početku. Danas, Beograd, 13. 07. 2012. (64871) (Smederevski pozorišni festival Tvrđava teatar).

R. K.

“Promena scenografije” Dragana Klaića. Politika, Beograd, 03. 12. 2012. (65013) (Prikaz knjige).

R. K.

Prva nagrada Vojislavu Saviću. Dnevnik, Novi Sad, 13. 03. 2012. (64401) (Konkurs Sterijinog pozorja za originalni domaći dramski tekst).

R. K.

Put do dublje razumevanja sveta. Danas, Beograd, 31. 03. 2012. (64469) (Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine od 16. do 22. aprila u Kikindi).

R. K.

Tri knjige o Steriji. Politika, Beograd, 24. 06. 2012. (64833) (Izdavačka kuća „Ugao” objavila tri naslova Jovana Sterije Popovića).

R. Z.

Najbolja predstava „Mara Sad”. Danas, Beograd, 18. 10. 2012. (64985) (Završen sedmi Joakiminterfest).

**RADOJEVIĆ, Mira**

Zoran T. Jovanović, „Pozorišno delo Milana Grola”, Matice srpska, Novi Sad 2011. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muzike, Novi Sad, sv. 46, str. 189.

**RADONJIĆ, Miroslav**

Pravo lice množine. Letopis Matice srpske, Novi Sad 2012, knj. 489, sv. 6, str. 1081. („Mira Banjac, šezdeset godina umetničkog stvaranja”, monografija).

**RAJČIĆ, Biserka**

Antologija nove srpske drame na poljskom. Politika, Beograd, 24. 04. 2012. (64478) (Dela Biljane Srbiljanović, Maje Pelević, Milene Marčović, Milene Bogavac ... pred poljskim čitaocima).

**RAKOČEVIĆ, Živojin**

Sloboda smeha u Orahovcu. Politika, Beograd, 02. 07. 2012. (64892) (Srpska drama Narodnog pozorišta iz Prištine, u koprodukciji s Narodnim pozorištem iz Beograda, premijerno izvela Molijerovu komediju „Građanin plemić”).

- RIHTER, M.**  
**Elijahova stolica israćena ovacijama.** Politika, Beograd, 27. 01. 2012. (64313)  
(Gostovanje Jugoslovenskog dramskog pozorišta u Beču).
- RILAK, Sandra A.**  
Glumačke svečanosti. Hello, Novi Sad, 16. 04. 2012. (64509)  
(Pozorišni festival u Požarevcu).
- RISTIĆ, Maja**  
Muzičko pozorište: od površne zabave, ekstravagance, melodrame, do totalnog spektakla. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 53.
- RISTIĆ, Maja**  
Zevanje umesto aplauza. NIN, Beograd, 22. 03. 2012. (64432)  
(Zbog čega se publika danas dosajuje u pozorištu? ....).
- RISTIĆ, Vojkan**  
Kamerina uteha u vanrednim uslovima. Danas, Beograd, 20. 10. 2012. (64991)  
(Najava 32. Borinih pozorišnih dana u Vranju).
- ROGOVIĆ, Filip**  
"Dobrica" uručen Ružici Sokić. Pravda, Beograd, 02. 02. 2012. (64369)
- S. J.**  
Bojović selektor. Večernje novosti, 05. 09. 2012. (64909)  
(Sterijino pozorje).
- S. J.**  
Glumci nisu začutali. Večernje novosti, Beograd, 27. 10. 2012. (65002)  
(Završeni 32. „Borini pozorišni dani“ u Vranju).
- SAVIĆ, Sanja**  
Drame pred nama, radionica izas nas. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 32.  
(57. Sterijino pozorje – Regionalna dramska radio-nica).
- SEEcult.org.**  
Počeli „Mucijevi dani“. Narodne novine, Niš, 19. 05. 2012. (64621)
- SIMIĆ, J.**  
Cedimo suvu drenovinu. Večernje novosti, Beograd, 24. 05. 2012. (64652)  
(Razgovor sa direktorom Sterijinog pozorja Milivojem Mlađenovićem).
- SIMIĆ, J.**  
Epizoda je veliki izazov. Večernje novosti, Beograd, 06. 06. 2012. (64776)  
(Razgovor sa dramskom glumicom Silvijom Križan, laureatom Pozorja i Kompanije „Novosti“).
- SIMIĆ, J.**  
Povratak Sterije Pozorju. Večernje novosti, Beograd, 08. 12. 2012. (65017)  
(Razgovor sa Selimirom Radulovićem, novim direktorom najprestižnijeg domaćeg pozorišnog festivala).
- SIMIĆ, J.**  
Sedam predstava za „Steriju“. Večernje novosti, Beograd, 24. 03. 2012. (64437)  
(Repertoar 57. Pozorja, ....).
- SIMIĆ, J.**  
Svaka nagrada stepenik. Večernje novosti, Beograd, 04. 06. 2012. (64768)  
(Razgovor sa Hanom Selimović, najboljom glumicom i laureatom kompanije „Novosti“ na 57. Sterijinom pozorju).
- SIMIĆ, J.**  
Zavesu podigao „Otar“. Večernje novosti, Beograd, 26. 05. 2012. (64687)  
(Na sceni SNP u Novom Sadu sinoć svečano počelo 57. Sterijino pozorje).
- SIMIĆ, Jovanka**  
Nagrade i protest. Večernje novosti, Beograd, 03. 06. 2012. (64753)  
(Završeno 57. Sterijino pozorje).
- SKOČAJIĆ, Nikola**  
Međusobna uslovljavanja. Danas, Beograd, 21. 01. 2012. (64324)  
(„Otar na službenom putu“ Abdulaha Sidrana, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- SKOČAJIĆ, Nikola**  
Povratiću. Danas, Beograd, 30. 06. 2012. (64841)  
(„Zoran Đindić“, Pozorište Atelje 212, Beograd).

- SKOČAJIĆ, Nikola**  
Sitno, sitno. Danas, Beogra, 05. 05. 2012. (64571)  
(„Kumovi” Dušana Kovačevića, Zvezdara teatar, Beograd).
- STANKOVIĆ, Radmila**  
Bekstvo od ograničenja. NIN, Beograd, 12. 07. 2012. (64881)  
(Smederevo – Tvrđava teatar).
- STEFANOVIĆ, S.**  
Otvoreno 57. Sterijino pozorje u Novom Sadu. Blic, Beograd, 26. 05. 2012. (64692)
- STEFANOVIĆ, Sava**  
Pre predstave namerno padam u depresiju. Blic, Beograd, 11. 06. 2012. (64792)  
(Razgovor sa dramskom glumicom Silvijom Križan, dobitnicom Sterijine nagrade za glumu).
- STEPIĆ, Nikola**  
Šekspir i Youtube. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 29.  
(57. Sterijino pozorje – Pozorje mladih).
- STEVANOVIĆ, Jelica**  
Pozorište je ljubav. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 12.  
(Izložba: Olivera Marković 1925-2011).
- STOJČEVIĆ, N.**  
Mali, zanimljiviji BITEF. Pravda, Beograd, 27. 01. 2012. (64314)  
(Najava festivala „Slavija”).
- STOJČEVIĆ, N.**  
Priznanje glumcu Danijelu Siču. Pravda, Beograd, 29. 03. 2012. (64463)  
(Danijel Sič dobitnik nagrade „Ljubinka Bobić”).
- STRUGAR, V.**  
Podrška domaćem tekstu. Večernje novosti, Beograd, 07. 09. 2012. (64911)  
(Igor Bojović, novi selektor Sterijinog pozorja, o budućnosti festivala).
- STRUGAR, V.**  
Trostruka radost. Večernje novosti, Beograd, 16. 03. 2012. (64412)  
(Cvetković dobitnik „Miloša Žutića”).
- STRUGAR, Vukica**  
Dobro bi došla i kafana. Večernje novosti, Beograd, 15. 03. 2012. (64406)
- (Koliko nam u vremenu krize nedostaju kabare i satirično pozorište).
- STRUGAR, Vukica**  
Kad igraš kraljicu, igraš čoveka. Večernje novosti, Beograd, 17. 11. 2012. (65030)  
(Prikaz monografije o Ružici Sokić).
- STRUGAR, Vukica**  
Nebo nad Londonom. Večernje novosti, Beograd, 19. 05. 2012. (64617)  
(Ovacije za ansambl Narodnog pozorišta prošlog vikenda u Glob teatru).
- Š. R.**  
Najbolje predstave stižu u Kikindu. Blic, Beograd, 13. 06. 2012. (64798)  
(Najava festivala).
- ŠEGINA, Miomira**  
Bledsko zvono želja – Dokumentarno-pozorišna igra. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 121.  
(Drama).
- ŠEGINA, Miomira**  
Razvoj projekta „Bledsko zvono želja”. Scena, Novi Sad, god. LXVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 129.
- ŠEGRT, Rada**  
Najbolje „Seobe” i „Price ptice lažljivice”. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 23.  
(Osvrt na 62. festivall profesionalnih pozorišta Vojvodine).
- ŠEGRT, R.**  
Najbolja novosadska predstava „Seobe”. Blic, Beograd, 23. 04. 2012. (64482)  
(Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine).
- ŠEGRT, Rada**  
Hit predstave iz teatara Vojvodine. Blic, Beograd, 26. 03. 2012. (64447)  
(Festival profesionalnih pozorišta Vojvodine u Kikindi).
- ŠEGRT, Rada**  
Mina Simić nagrađena za ulogu muškarca. Blic, Beograd, 26. 06. 2012. (64835)  
(Završen kikindski pozorišni festival).

- ŠUKULJEVIĆ MARKOVIĆ, Ksenija**  
Vodviljska avantura Maksima Crnojevića. Politika, Beograd, 10. 03. 2012. (64387)  
(Laza Kostić na sceni).
- T. Lj.  
Selektor Milan Gutović. Večernje novosti, Beograd, 31. 10. 2012. (65008)  
(Pozorišni festival „Dani Zorana Radmilovića” u Zaječaru).
- TADIĆ, Dejan  
Carolija pozorišta. Politika, Beograd, 25. 10. 2012. (65000)  
(Prikaz knjige „Pozorište” Jasena Boka).
- TANJUG  
„Ćuran” i Mikiju Manojloviću. Pravda, Beograd, 28. 03. 2012. (64455)
- TANJUG  
Danas počinju glumačke svečanosti. Pregled, Beograd, 02. 04. 2012. (64544)
- TANJUG  
„Jelena Šantić” Dah teatru. Blic, Beograd, 19. 03. 2012. (64421)
- TANJUG  
Kompozitor Zoran Erić dobitnik nagrade „Grad teatar”. Politika, Beograd, 05. 08. 2012. (64896)
- TANJUG  
Miki Manojlović najbolji glumac Glumačkih svečanosti. Politika, Beograd, 09. 04. 2012. (64531)
- TANJUG  
Mikiju Manojloviću nagrada „Milivoje Živanović”. Dnevnik, Novi Sad, 09. 04. 2012. (64530)
- TANJUG  
Nagrada „Žanka Stokić” uručena Ljiljani Blagojević. Politika, Beograd, 12. 03. 2012. (64398)
- TANJUG  
„Otac na službenom putu” na otvaranju. Dnevnik, Novi Sad, 02. 05. 2012. (64551)  
(Festival malih scena u Rijeci).
- TANJUG  
Počinju glumačke svečanosti. Politika, Beograd, 02. 04. 2012. (64542)
- TANJUG  
Po tekstu Džona Malkovića. Pregled, Beograd, 27. 03. 2012. (64450)  
(Čitanjem poruke na pozornicama širom sveta, danas se obeležava Svetski dan pozorišta).
- TANJUG  
Pozorišni festival „Slavija” od 9. do 17. marta. Glas javnosti, Beograd, 06. 03. 2012. (64380)  
(Najava festivala).
- TANJUG  
Pozorišni festival „Slavija” od 9. marta. Pregled, Beograd, 27. 01. 2012. (64315)
- TANJUG  
Ružica Sokić za sve medije i žanrove. Pregled, Beograd, 02. 02. 2012. (64370)
- TANJUG  
Svaka kulturna manifestacija svojevrsni podvig. Dnevnik, Novi Sad, 13. 07. 2012. (64873)  
(Anja Suša otvorila ambijentalni festival „Tvrđava teatar” u Smederevu).
- TANJUG  
„Svojta” otvara festival. Dnevnik, Novi Sad, 19. 03. 2012. (64419)  
(Počinju 41. Dani komedije u Jagodini).
- TANJUG  
Zoran Erić dobitnik nagrade „Grad teatar”. Blic, Beograd, 05. 08. 2012. (64898)
- TASIĆ, Ana  
Avgust 2012 u Edinburgu: Theatrum Mundi. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 62.  
(Edinburški internacionalni festival).
- TASIĆ, Ana  
Drame Izuzera tranzicije. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 21.  
(Osrt na „Mucijeve dane” 2012).
- TASIĆ, Ana  
Etika protiv estetike. Politika, Beograd, 20. 05. 2012. (64624)  
(„Zoran Đindjić” Olivera Frlića, Pozorište Atelje 212, Beograd).
- TASIĆ, Ana  
Izgubljena značenja. Politika, Beograd, 17. 03. 2012. (64416)

(„Staklena menažerija“ Tenesi Vilijamsa, Narodno pozorište, Scena „Raša Plaović“, Beograd).

TASIĆ, Ana

Krah iluzija. Politika, Beograd, 02. 11. 2012. (65094)  
 („Smrt trgovачkog putnika“ A. Milera, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

TASIĆ, Ana

Krivotvorene smisla. Politika, Beograd, 24. 02. 2012. (64348)  
 („Doktor D.“ Gorana Markovića, Beogradsko dramsko pozorište, Beograd).

TASIĆ, Ana

Lajanje na svet. Politika, Beograd, 28. 01. 2012. (64312)  
 („Kumovi“ Dušana Kovačevića, Zvezdara teatar, Beograd).

TASIĆ, Ana

Ljubav u getu. Politika, Beograd, 05. 11. 2012. (65082)  
 („Izopačeni“ Martina Šermana, Hartefakt fond i Bitef teatar, Beograd).

TASIĆ, Ana

Manje je više. Politika, Beograd, 25. 12. 2012. (65039)  
 („Otelo“ Vilijam Šekspir, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).

TASIĆ, Ana

Mesec obeležen gostovanjima i festivalima. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 183-184 (maj-jun) 2012, str. 2.  
 (Hronika pozorišnih događaja u Srbiji: ....)

TASIĆ, Ana

Napad na sva čula. Politika, Beograd, 05. 05. 2012. (64568)  
 (Gostovanje pozorišta Kostolanji Deže na sceni Bitef teatra: ....).

TASIĆ, Ana

Povratak vere u pozorište. Politika, Beograd, 10. 02. 2012. (64359)  
 („Mara/Sad“ Petera Vajs, Novosadsko pozorište-Újvidéki színház, Novi Sad).

TASIĆ, Ana

Predstava van sadašnjeg vremena. Politika, Beograd, 12. 12. 2012. (65021)

(„Rebeka“ Dafne di Morije, Madlenianum, Beograd).

TASIĆ, Ana

Premijere, festivali, polemike i požari. Ludus, Beograd, god. XIX, br. 185-186 (septembar-oktobar) 2012, str. 4.  
 (Hronika pozorišnih događanja .....,).

TASIĆ, Ana

Raskoš forme. Politika, Beograd, 11. 11. 2012. (65056)  
 („Zona Zamfirova“ Stevana Sremca, Pozorište na Terazijama, Beograd).

TASIĆ, Ana

Raskošna zavodljivost forme. Politika, Beograd, 18. 06. 2012. (64818)  
 („Henri Šesti“ Vilijam Šekspir, Narodno pozorište Beograd & fond „Laza kostić“ & Glob teatar, London).

TASIĆ, Ana

Razbijanje scenske iluzije. Politika, Beograd, 27. 05. 2012. (64694)  
 („Izlet u Rusiju“ Miroslava Krleže, Centar za kulturnu dekontaminaciju).

TASIĆ, Ana

Stvaranje i rasturanje mitova. Politika, Beograd, 10. 06. 2012. (64789)  
 („Maja i ja i Maja“ Milana Markovića, BITEF teatar & De fakto, Beograd).

TASIĆ, Ana

Svaka vlast je oblik nasilja nad narodom. Politika, Beograd, 17. 04. 2012. (64499)  
 („Majstor i Margarita“ Bulgakova, Teatar de komplisite, London).

TASIĆ, Ana

Tehnodokumentarizam u postdramskom pozorištu. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 55.  
 (Londonski internacionalni pozorišni festival – LIFT).

TASIĆ, Ana

Tragedija i farsa silikonske elite. Politika, Beograd, 22. 05. 2012. (64640)  
 („Mizantrop“ Žan-Batist Poklen Molijer, Narodno pozorište, Beograd).

- TASIĆ, Ana  
Traži se smisao drame. Politika, Beograd, 25. 01. 2012. (64320)  
(„Život je san“ Pedra Calderona dela Barke, Narodno pozorište, Beograd).
- TASIĆ, Ana  
Trgovine patriotizmom. Politika, Beograd, 14. 12. 2012. (65026)  
(„Let iznad pozorišta Kosova“ Jetona Neziraja, go-stovanje Prištinskog pozorišta u Centru za kulturnu dekontaminaciju).
- TASIĆ, Ana  
Tumačenje bez oslonca. Politika. Beograd, 10. 04. 2012. (64528)  
(„Sumnjivo lice“ Branislava Nušića, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- TASIĆ, Ana  
U kaleidoskopu emocija. Politika, Beograd, 20. 03. 2012. (64427)  
(„Plodni dani“ Borisa Liješevića i Jelene Kislovskije Liješević, Pozorište Atelje 212, Beograd i Kulturni centar Pančeva, Pančevo).
- TASIĆ, Ana  
Važno je biti pozor. Politika, Beograd, 16. 01. 2012. (64330)  
(„Važno je zvati se Ernest“ Oskara Vajlda, Narodno pozorište, scena Raša Plaović, Beograd).
- TASIĆ, Ana  
Život u oblacima. Politika, Beograd, 02. 10. 2012. (64944)  
(„Glavo luda“, Pozorište na Terazijama, Beograd).
- TASIĆ, Ana  
Životi u kavezima. Politika, Beograd, 28. 10. 2012. (65004)  
(Doroti Parker: „Samo neka bude lepo“, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- TERZIN, Marijana  
Najbolji „Henri VI“. Danas, Beograd, 12. 10. 2012. (64973)  
(Završen festival u Mladenovcu).
- TERZIN, Marijana  
Pozorište nema ko da prepozna. Danas, Beograd, 11. 10. 2012. (64971)  
(Razgovor sa dramskim glumcem Predragom Manojlovićem).
- TODOROVIĆ, Katarina  
Prostor u drami „Centrifugalni igrač“ Todora Manojlovića. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, sv. 47, str. 25.
- TODOROVIĆ, S.  
Milan Lane Gutović selektor u Zaječaru. Politika, Beograd, 04. 11. 2012. (65084)  
(Najava festivala).
- TOMANEK, Katerina  
Muzika na repertoaru Srpskog narodnog pozorišta u Novom Sadu (1861-1914). Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 46, str. 37.
- V. M.  
Drame Edvarda Bonda. Politika, Beograd, 04. 06. 2012. (64763)  
(Prikaz knjige „Zločin 21. veka“ Edvarda Bonda).
- V. V.  
Dah teatru nagrada „Jelena Šantić“. Blic, Beograd, 19. 03. 2012. (64422)
- V. V.  
Nagrada Gospodina Glumca za Svetozara Cvetkovića. Politika, Beograd, 17. 04. 2012. (64500)
- V. V.  
Sećanje na Oliveru Marković. Politika, Beograd, 22. 05. 2012. (64642)
- V. S. V.  
Brisanje granica. Večernje novosti, Beograd, 28. 08. 2012. (64905)  
(Predstavljen novi broj časopisa TFT).
- V. S. V.  
Itaka na Brionima. Večernje novosti, Beograd, 20. 07. 2012. (64859)
- V. S. V.  
Kome je tu baš lepo? Večernje novosti, Beograd, 25. 10. 2012. (64999)  
(„Samo neka bude lepo – kako kažu, različito misle, osećaju i priželjkuju žene i muškarci“, Jugoslovensko dramsko pozorište, Beograd).
- V. S. V.  
Nagrada Đuzi. Večernje novosti, Beograd, 15. 09. 2012. (64919)  
(Festival mediteranskog teatra).

V. S. V.

Nagrada za monodramu. Večernje novosti, Beograd, 08. 12. 2012. (65019)  
(„Vitez” Dugaliću na festivalu u Moskvi).

V. S. V.

Nagrada za provokaciju. Večernje novosti, Beograd, 06. 10. 2012. (64948)  
(„Mihiz” Frlijiću).

V. S. V.

Najbolji „Bunar”. Večernje novosti, Beograd, 21. 07. 2012. (64853)  
(Dodelom nagrada sinoć završen „Tvrđava teatar”).

V. S. V.

”Nušić”. Večernje novosti, Beograd, 18. 12. 2012. (65029)  
(Vojislav Savić dobitnik 33. nagrade „Branislav Nušić” za originalni dramski tekst koji dodeljuje Udruženje dramskih pisaca Srbije).

V. S. V.

Simić – legenda! Večernje novosti, Beograd, 17. 07. 2012. (64870)  
(Gostovanje Pozorišta na Terazijama u Opatiji).

VELJKOVIĆ, M.

Manojlović, vrhunski majstor. Pravda, Beograd, 09. 04. 2012. (64532)  
(U Požarevcu završene 17. glumačke svečanosti).

VELJKOVIĆ, M.

Najbolji Miki Manojlović. Danas, Beograd, 09. 04. 2012. (64529)  
(Završene Glumačke svečanosti „Milivoje Živanić”).

VITOŠEVIĆ ĆEKLIĆ, Nevena

Najznačajnije inscenacije bajki Pozorišta lutaka „Pinokio”. Zbornik Matice srpske za scenske umetnosti i muziku, Novi Sad, sv. 47, str. 91.

VLAJČIĆ, Milan

Stamenković o Bitefu. Blic, Beograd, 18. 12. 2012. (65033)  
(Prikaz knjige Vladimira Stamekovića „Dijalog s tradicijom”, Službeni glasnik).

VUJANOVIĆ, Ana

The Principles of Other Scene. Translated by Vesna Radovanović. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 33.

VUJIĆ, Ivana

Lično ja između prisustva i prezentacije ili slučajni susret K. S. Stanislavskog i Eni Sprinkl. Scena, Novi Sad, god. XLVIII, br. 3 (jul-septembar) 2012, str. 44. (57. Sterijino pozorje).

VUJOŠEVIĆ, Filip

Heartefact Fund, a New Form of Production. Translated by Vesna Radovanović. Scena-Theatre Arts Review, Novi Sad, No. 25 (January-December) 2012, str. 37.

VUKOJEV, Vesna

Vodi me unutrašnji osećaj. Dnevnik, Novi Sad, 01. 04. 2012. (64546)  
(Intervju sa dramskom glumicom Gordanom Đurđević Dimić).

ŽURIĆ, Vule

Mi bismo propali da već nismo propali. Novi magazin, Beograd, 19. 04. 2012. (64492)  
(Intervju sa književnikom Uglješom Šajtincem).

## INDEKSI INDEXES

Indeksiranje je sprovedeno samo za repertoar pozorišta. Izrađena su tri indeksa: Indeks autora, Indeks učesnika u inscenaciji dela i Indeks naslova predstava. Inostrana imena data su izvorno i transkribovano. Naslovi dela inostranih autora i naslovi dela domaćih autora koji, izvorno, nisu na srpskom jeziku, dati su na srpskom jeziku i izvorno. Tako se jedan pojam može naći u dva, pa i u tri oblika. Posle svake indeksne odrednice naveden je broj (brojevi) koji ukazuje na redni broj (redne brojeve) kojima su označena sva premijerno i reprizno izvedena dela. Redni brojevi izvedenih dela navedeni su u neprekidnom nizu za sva pozorišta. Ove brojčane oznake navedene su iznad imena autora i naslova dela, u zagradi. Korisnik indeksa pronađe željenu indeksnu odrednicu u okviru jedne predstave, a ne u okviru jedne stranice.

Indexing has been carried out only for the section Repertoire. Three indexes have been complied: Index of authors, Index of titles and Index of participants in the staging of works performed, in alphabetical order. Due to a varied practice in the transcribing of foreign names and titles in the Index of authors and in the Index of titles a twofold transcription of foreign names and titles has been carried out: original and phonetic transcription. One in the same index item can, therefore, be found in two or three forms in the index. Following each index item is a number (numbers) which indicate the ordinal number (numbers) which denote the premiere or repeat performances of the work. The ordinal numbers of works performed are given in an uninterrupted series for all the theatres. These numbers are given, in brackets, above the name of the author and title of the work. The index user can find the item he is seeking as part of a production and not on one page.



## INDEKS AUTORA IZVOĐENIH DELA INDEX OF AUTHORES OF WORKS PERFORMED

**Autori drama, autori dramatizacija i adaptacija, kompozitori, koreografi i libretisti**

**Playwrights, authors of dramatised and adapted works, authors of dramatisation and stage adaptations, composers, choreographers and libretists**

### **A**

- Aćin Dalija 27, 71, 80, 83
- Adam Adolf (Adolphe-Charles Adam) 154
- Adam Adolphe → Adam Adolf
- Adamson Samuel → Adamson Semjuel
- Adamson Semjuel (Samuel Adamson) 16
- Adžić Draško 27
- Albee Edward → Olbi Edvard
- Aleksić Dejan 411
- Aleksić Vesna 189
- Alen Vudi (Woody Allen) 14
- Alevi Ludovic (Ludovic Halévy) 133
- Alijev Eldar 578
- Allen Woody → Alen Vudi
- Almodovar Pedro (Pedro Almodóvar) 16
- Almodóvar Pedro → Almodovar Pedro
- Amado Horhe (Jorge Amado) 82
- Amado Jorge → Amado Horhe
- Andersen Hans Christian → Andersen Hans Kristijan
- Andersen Hans Kristijan (Hans Christian Andersen) 393, 430, 468, 524, 533

- Andonova Dana 397
- Andrić Dobrica 387, 388
- Andrić Ivo 376, 419, 665, 721
- Aničić Cvetin 618, 626
- Antal Atila (Antal Attila) 686, 689, 690
- Antal Attila → Antal Atila
- Antić Miroslav 433, 547
- Antoniuk Jaroslav 401
- Antonović Petar 592
- Apdajk Džon (John Updike) 682
- Arabal Fernando (Fernando Arabal) 170
- Aristofan 732
- Arrabal Fernando → Arabal Fernando
- Ayckbourn Alan → Ejkbourn Alan

### **B**

- Barker Huard (Howard Barker) 127
- Barker Howard → Barker Huard
- Barović Ljubiša 719
- Bari Džejms Metju (James Matthew Barry) 42
- Barry James Matthew → Bari Džejms Metju
- Bartal Kiss Rita → Bartal Kiš Rita
- Bartal Kiš Rita (Bartal Kiss Rita) 645, 650
- Basara Svetislav 110, 320, 602
- Baum Frank (Frank Lyman Baum) 370, 469, 657
- Baum Frank Lyman → Baum Frank
- Bean Richard → Bin Ričard
- Beckett Samuel → Beket Samjuel
- Bećković Matija 283
- Begović Ličina Šefka 483
- Beket Samjuel (Samuel Beckett) 221
- Belbel Serđi (Sergi Belbel) 21
- Belbel Sergi → Belbel Sergi
- Belber Stefan (Stephen Belber) 215

Belber Stephen → Belber Stefan  
 Belović Miroslav 35  
 Benčik Imre 598  
 Benka Miroslav 807  
 Bent Sajmon (Simon Bent) 11  
 Bent Simon → Bent Sajmon  
 Berfuss Lukas (Lukas Berfuss) 122  
 Berfuss Lukas → Berfuss Lukas  
 Bergman Ingmar 25, 493  
 Besedeš István (Beszédes István) 498  
 Beszédes István → Besedeš István  
 Biki Andreja 601  
 Bin Ričard (Richard Bean) 378  
 Biset Donald 478  
 Bize Žorž (Georges Bizet) 133  
 Bizet Georges → Bize Žorž  
 Bjelić Đurić Marina 479, 526, 643  
 Bobić Mojsilović Mirjana 743  
 Bogavac Jelena 28  
 Bogavac Milena 66, 86  
 Bojović Igor 229, 264, 340, 341, 347, 349, 350, 352, 357, 359, 390, 395, 510, 638  
 Borisova Eva 354  
 Bošković Izabela 417  
 Boublil Alain → Bublil Alen  
 Bourotte Rodolphe → Burote Rudolf  
 Božina Aleksandar 783  
 Božović Petar 283  
 Bradić Nebojša 376, 721  
 Branesku Mimi Cornel (Mimi Cornel Brănescu) 808  
 Brasar Mari (Marie Brassard) 70  
 Brassard Marie → Brasar Mari  
 Brănescu Mimi Cornel → Branesku Mimi Cornel  
 Brecht Bertolt → Breht Bertold  
 Bregović Goran 158  
 Breht Bertold (Brecht Bertolt) 713  
 Brestyánszki Boros Rozália → Breščanski Boroš Rozalia  
 Brešan Ivo 121, 709  
 Breščanski Boroš Rozalia (Brestyánszki Boros Rozália) 684  
 Brezovski Roland 631

Brkić Dejan 545  
 Brooks Mel → Bruks Mel  
 Bruks Mel (Mel Brooks) 257  
 Bublil Alan (Alain Boublil) 173  
 Bulgakov Mihail Afanasjevič 503, 562, 703, 730  
 Burote Rudolf (Bourotte Rodolphe) 589  
 Bušković Tamara 723

**C**

Calderón de la Barca Pedro → Kalderon de la Barka Pedro  
 Camoletti Marc → Kamoletti Mark  
 Camus Albert → Kami Alber  
 Caponi Bernardino → Kaponi Bernardino  
 Capote Truman → Kapot Truman  
 Caragiale Ion Luca → Karađale Jon Luka  
 Caran Jovan 362, 404, 488, 785, 800, 803  
 Carballido Emilio → Karbaljido Emilio  
 Carrière Jeanne Claude → Karijer Žan Klod  
 Carroll Lewis → Kerol Luis  
 Casey Warren → Kejsi Voren  
 Cervantes Saavedra Miguel De → Servantes  
 Christie Agatha → Kristi Agata  
 Cicmilović Dejan 484  
 Cilea Francesko → Čilea Frančesko  
 Cipci Kruso 581  
 Clark Ron → Klark Ron  
 Clifford Jo → Kliford Džo  
 Collodi Carlo Lorenzini → Kolodij Karlo  
 Cooney Ray → Kuni Rej  
 Crimp Martin → Krimp Martin  
 Crnjanski Miloš 380, 546  
 Cvetanović Jordan 216, 676

**Č**

Čajkovski Petar Iljič 137, 155, 156, 577, 578  
 Čakširan Boris 326  
 Čehov Anton Pavlovič 43, 44, 434, 586, 664, 702

Čilea Frančesko (Francesko Čilea) 148  
 Čupić Radoje 514  
 Čuturilo Nikola 309

**Ć**

Ćirica Jelena 193  
 Ćirić Tijana 592  
 Ćosić Zoran 436  
 Ćuk Dalibor 435

**D**

Dafi Kerol En (Carol Ann Duffy) 79  
 Dahl Roald → Dal Roald  
 Dal Roald (Roald Dahl) 84, 640, 653  
 Damnjanović Igor 264  
 Danaud Jean-Claude → Dano Žan-Klod  
 Dano Žan-Klod (Jean-Claude Danaud) 455, 790  
 Dara De Luka 306  
 Davenport Ken 323  
 Debrei Deneš 589  
 Dejvis Milavić Aleksandra 280  
 Depolo Milena 223, 224, 336  
 Dimić Ivana 96, 164, 236  
 Dimitrijević Branko 218, 566, 567  
 Dimitrijević Olga 27  
 Dinčić Srđan 623  
 Dinulović Miodrag 464  
 Dobo Rihard 689  
 Domazet Sanja 23, 169, 762  
 Doniceti Gaetano (Gaetano Donizetti) 131, 141, 146, 575  
 Donizetti Gaetano → Doniceti Gaetano  
 Dorfman Ariel 374  
 Dorić Radoslav 294  
 Dostojevski Fjodor Mihailovič 63, 97, 553, 622  
 Držić Marin 421  
 Duffy Carol Ann → Dafi Kerol En  
 Dugić Bora 94  
 Durang Christopher → Durang Kristofer  
 Durang Kristofer (Christopher Durang) 694

**DŽ**

Džejkobs Džim (Jim Jacobs) 253  
 Džojs Dzejms (James Joyce) 65  
 Džonson Teri (Terry Johnson) 69  
 Džouns Mari (Marie Jones) 200

**D**

Đaja Aleksandar 245  
 Đakomoci Luka (Luca Giacomozi) 735  
 Đarmati Kata (Gyarmati Kata) 491, 493, 494, 499  
 Đidić Ljubiša 426  
 Đorđević Aleksandar 71  
 Đorđević Ana 184, 738  
 Đorđević Anja 97  
 Đorđević Jelena 565  
 Đorđević Olivera 662, 697  
 Đurđević Vladimir 3, 20, 194, 590, 795  
 Đuričić Dragoljub 434, 702, 704  
 Đurović Svetlana 324, 325

**E**

Eb Fred (Fred Ebb) 249, 251  
 Ebb Fred → Eb Fred  
 Egner Thorbjorn (Thorbjrn Egner) 348  
 Egner Thorbjrn → Egner Thorbjorn  
 Egressy Zoltán → Egreši Zoltan  
 Egreši Zoltan (Egressy Zoltán) 507, 591  
 Eisemann Mihaly → Eišeman Mihalj  
 Eišeman Mihalj (Eisemann Mihaly) 681  
 Ejkborn Alan (Alan Ayckbourn) 319  
 Eraković Milenko 717  
 Erben Karl 726  
 Eric Zoran 92, 546, 721  
 Euripid (Euripides) 112  
 Euripides → Euripid

**F**

Fajnman Hose Pablo (Jose Pablo Feinmann) 219

Farago Bela (Faragó Béla) 493  
 Faragó Béla → Farago Bela  
 Fazlagić Zlatan 198  
 Fehimović Mirza 10  
 Feinmann Jose Pablo → Fajnman Hose Pablo  
 Fejdo Žorž (Georges Feydeau) 57, 296, 607  
 Felini Federiko (Federico Fellini) 254  
 Fellini Federico → Felini Federiko  
 Feydeau Georges → Fejdo Žorž  
 Filipović Jelena 742  
 Filipović Maša 444  
 Fišer Gabor 586  
 Fo Dario 739  
 Forcano Đovakino 134  
 Forestier Latifa Le 589  
 Fosi Bob (Bob Fosse) 249  
 Fosse Bob → Fosi Bob  
 Frayn Michael → Frejn Majkl  
 Frejn Majkl (Michael Frayn) 228, 453  
 Frlić Oliver 195, 674

**G**

Gari Romen (Romain Gary) 24  
 Gary Romain → Gari Romen  
 Gavran Miro 164, 766  
 Gerdec Mrđa Tatjana 757  
 Gernetova Nadežda Nikolajevna 799  
 Giacomozzi Luca → Đakomoci Luka  
 Gimesi Dóra → Gimeši Dora  
 Gimeši Dora (Gimesi Dóra) 632, 641, 651, 652  
 Glušica Nevena 619  
 Gobernik Grigorij 451  
 Gogolj Nikolaj Vasiljevič 118, 371, 386, 600, 609  
 Goldoni Carlo → Goldoni Karlo  
 Goldoni Karlo (Carlo Goldoni) 116, 239, 240  
 Goli Kornelia (Góli Kornélia) 687  
 Góli Kornélia → Goli Kornelia  
 Goretić Žarko 603  
 Gostuški Igor 28, 548  
 Govedarica Nataša 34

Grabovski Jan (Jan Grabowski) 515  
 Grabowski Jan → Grabovski Jan  
 Graić Vladimir 223  
 Gray Nicholas Stuart → Grej Nikolas Stjuart  
 Grej Nikolas Stjuart (Gray Nicholas Stuart) 232  
 Grieg Edvard → Grig Edvard  
 Grig Edvard (Edvard Grieg) 175  
 Grim Jakob (Jacob Grimm) 473, 749, 776, 806  
 Grim Vilhelm (Wilhelm Grimm) 473, 749, 776, 806  
 Grimm Jacob → Grim Jakob  
 Grimm Wilhelm → Grim Vilhelm  
 Gripari Pierre → Gripari Pjer  
 Gripari Pjer (Pierre Gripari) 523  
 Grozdanović Rista 447  
 Grubić Marko 413  
 Grupa Nežni Dalibor 738  
 Grupa S.A.R.S. 5  
 Gudak Štefan 601  
 Gurević Tatjana 799  
 Gutović Milan 285, 770  
 Gyarmati Kata → Đarmati Kata

**H**

Hai Janoš (Háy János) 680  
 Hajdu Tamaš (Hajdú Tamás) 685  
 Hajdú Tamás → Hajdu Tamaš  
 Halévy Ludovic → Alevi Ludo-vík  
 Hamiliev Hristos 631  
 Hansen Bo hr. 205  
 Hare David → Her Dejvid  
 Harover Dejvid (David Harrover) 587  
 Harrower David → Harover Dejvid  
 Harvud Ronald (Ronald Harwood) 126, 305  
 Harwood Ronald → Harvud Ronald  
 Hauf Vilhelm (Wilhelm Hauff) 463  
 Hauff Wilhelm → Hauf Vilhelm  
 Havel Vaclav (Václav Havel) 385

Havel Václav → Havel Vaclav  
 Haver Roni 33  
 Ház János → Hai Janoš  
 Her Dejvid (David Hare) 202,  
 783  
 Higgins Colin → Higgins Kolin  
 Higgins Kolin (Colin Higgins) 15  
 Horvat Eden fon (Ödön von  
 Horváth) 549  
 Horvat Peter 637  
 Horváth Ödön von → Horvat  
 Eden fon  
 Hubač Željko 182, 186, 429,  
 706, 754  
 Hubner Luc (Lutz Hübner) 73,  
 544  
 Hübner Lutz → Hubner Luc

**I**

Ibsen Henrik → Ibzen Henrik  
 Ibzen Henrik (Henrik Ibsen)  
 128, 588, 608, 683  
 Ilić Aleksandar 176  
 Ilić Branislava 413  
 Ilić Miodrag 255, 295  
 Ilić Nataša 450, 592, 755  
 Ilić Tanja 774  
 Ilić Tatjana 234  
 Ilkov Atanas 466  
 Iljif Ilya 113  
 Ionesco Eugène → Jonesko  
 Ežen  
 Ivanović Lilijana 433, 434, 702,  
 704, 705

**J**

Jacobs Jim → Džejkobs Džim  
 Jakovljević Miloš 615  
 Janeva Cveta 335  
 Janković Marija 35  
 Janousek Milos → Janoušek  
 Miloš  
 Janoušek Miloš (Milos Janou-  
 sek) 381, 810  
 Januszewska Hanna → Janu-  
 ševska Hana  
 Janušewska Hana (Hanna Ja-  
 nuszewska) 633  
 Jelić Milan 306  
 Jelić Nenad 41  
 Jenđe 662

Jeremić Sofija 178, 187  
 Jevtić Ivan 174  
 Johnson Terry → Džonson Teri  
 Joković Živomir 344, 356, 360,  
 389, 394, 403  
 Jones Marie → Džouns Mari  
 Jonesko Ežen (Eugène Ione-  
 sco) 414, 558, 707  
 Jovanov Svetislav 548  
 Jovanović Ana 435  
 Jovanović Dragan 329, 331  
 Jovanović Emilija 133  
 Jovanović Jovan Zmaj 438  
 Jovanović Željko 246, 260  
 Jović Jelena 41  
 Joyce James → Džojs Džejms

**K**

Kacikonuris Vasilis 19  
 Kafka Franc (Franz Kafka) 768  
 Kafka Franz → Kafka Franc  
 Kalderon de la Barca Pedro  
 (Calderón de la Barca Pedro)  
 93  
 Kamenova Jordanova Kornelija  
 769  
 Kami Alber (Albert Camus) 98,  
 225, 695  
 Kamoleti Mark (Marc Camoletti)  
 284, 482  
 Kane Sarah → Kejn Sara  
 Kander Džo (John Kander) 251  
 Kander John → Kander Džon  
 Kanjevac Aleksandar 477  
 Kaponi Bernardino (Bernardino  
 Caponi) 254  
 Kapor Momo 727  
 Kapot Truman (Truman Capote)  
 168  
 Karađale Jon Luka (Ion Luca  
 Caragiale) 760  
 Karbaljido Emilio (Emilio Car-  
 ballido) 247  
 Karijer Žan Klod (Jeanne Clau-  
 de Carrrière) 767  
 Kavaja Marko 307  
 Kazancakis Nikos 258  
 Kecman Tatjana 313, 314, 321  
 Kekojević Damjan 91, 223  
 Kejn Sara (Sarah Kane) 60  
 Kejsi Voren (Warren Casey)  
 253

Kerol Luis (Lewis Carroll) 78,  
 536  
 Keserling Džozef (Joseph Kes-  
 serling) 316, 670  
 Kesey Ken → Kizi Ken  
 Kesserling Joseph → Keserling  
 Džozef  
 Kilibarda Slađana 782  
 Kipling Radjard (Radyard Ki-  
 pling) 399, 475, 476  
 Kipling Radyard → Kipling Ra-  
 djard  
 Kislovski Liješević Jelena 197  
 Kiss Bartal Rita → Kiš Bartal  
 Rita  
 Kiš Bartal Rita (Kiss Bartal Rita)  
 656  
 Kizi Ken (Ken Kesey) 8  
 Klark Ron (Ron Clark) 770  
 Kliford Džo (Jo Clifford) 733  
 Klug Edvard (Edward Klug)  
 30  
 Klug Edward → Klug Edvard  
 Kočić Roži 802  
 Kojović Dragan 387  
 Kokovkin Sergej Borisovič 130  
 Kolodi Karlo (Carlo Collodi)  
 417, 535  
 Koljada Nikolaj 384, 569, 784  
 Koljević Srđan 75  
 Konstantinović Milica 406  
 Koprivica Stevan 12, 208  
 Kostić Aleksandar 197, 786,  
 787  
 Kostić Laza 610  
 Kostić Vojislav 157  
 Kot Jan (Jan Kott) 95  
 Kott Jan → Kot Jan  
 Kovačević Dušan 252, 308,  
 327, 332, 334, 372, 545  
 Kovačević Siniša 102  
 Kovke Leon 311  
 Kozarski Dijana 484  
 Kožar Aida 481, 482  
 Kralj Milica 1  
 Krec Franc Ksaver (Franz Xa-  
 ver Kroetz) 214  
 Krimp Martin (Martin Crimp)  
 725  
 Kristi Agata 548 (Agatha Chri-  
 stie) 548  
 Krleža Miroslav 35, 209  
 Krnajski Ksenija 548

- Kroetz Franz Xaver → Krec  
Franc Ksaver  
Kucséra Géza ifj. → Kučera  
Geza ml.  
Kučera Geza ml. (Kucséra  
Geza ifj.) 665  
Kuić Gordana 165  
Kulešević Andreja 413  
Kuni Rej (Ray Cooney) 328,  
447, 714  
Kurić Hadi 452  
Kushner Tony → Kušner Toni  
Kušan Ivan 81  
Kušner Toni (Tony Kushner)  
123
- L**
- Ladičorbić Boris 579  
Lagarce Jean-Luc → Lagars  
Žan-Lik  
Lagars Žan-Lik (Jean-Luc La-  
garce) 67  
Lajko Feliks 660  
Lalić Ivan M. 737, 792  
Lanoux Victor → Lanu Viktor  
Lanu Viktor (Victor Lanoux) 537  
Lasić Ana 68  
Lašić Ljiljana 289, 291, 293,  
299  
Latinović Saša 594  
Latinović Saša B. 441, 446  
Lazar Ervin 494  
Lazarević Laza 61  
Lehle Filip (Philipp Löhle) 220  
Lenard Robert 500, 666  
Lengyel Gabor → Lendel Ga-  
bor  
Lendel Gabor (Lengyel Gabor)  
633  
Leoncavallo Ruggiero → Leon-  
kavalvo Ruđero  
Leonkavalvo Ruđero (Ruggiero  
Leoncavallo) 143, 171  
Lepage Robert → Lepaž Rober  
Lepaž Rober (Robert Lepage)  
70  
Lephaft Agnés (Léphaft Ágnes)  
497  
Leroi Gileš (Leroy Gilles) 506  
Leroy Gilles → Leroi Gileš  
Léphaft Ágnes → Lephaft  
Agnéš
- Liješević Boris 197, 218  
Lindsey-Abair David → Linds-  
Aber Dejvid  
Linds-Abber Dejvid (David Lind-  
sey-Abair) 22  
Litvai Kornelia 657  
Livier Alan (Allan Livier) 496  
Livier Allan → Livier Alan  
Llosa Mario Vargas → Ljosa  
Mario Vargas  
Logunov Vladimir 132, 619  
Lokl Kamij di 132  
Lončar Janja 406, 512  
Lončar Sanja 363  
Lončar Sonja 99  
Lozančić Zoran 431  
Löhle Philipp → Lehle Filip  
Ludvig Ken (Ken Ludwig) 366  
Ludwig Ken → Ludvig Ken  
Lukač Aleksandar 725  
Lukić Darko 604  
Lukić Gordana 629  
Lukić Jelena 722
- LJ**
- Ljosa Mario Vargas (Mario Var-  
gas Llosa) 614
- M**
- Macantini Margaret (Margaret  
Mazzantini) 310  
MacDermot Galt → Makdermot  
Galt  
MacDonagh Martin → Makdona  
Martin  
Madač Imre (Madách Imre)  
502  
Madách Imre → Madač Imre  
Majenburg Marius von (Marius  
von Mayenburg) 667  
Makdermot Galt (Galt MacDer-  
mot) 206  
Makdona Martin (Martin Mac-  
Donagh) 4, 6, 377, 557  
Makivić Marko 661  
Mamet David → Memet Dejvid  
Mankel Hening (Henning Man-  
kel) 87  
Mankel Henning → Mankel He-  
ning  
Marinković Dragan 414
- Marinković Ranko 256  
Marjanović Rade 259, 261  
Marković Goran 2, 7, 13  
Marković Milan 244, 568  
Marković Milena 46, 552, 555  
Marković Srđan 224, 227, 336  
Marković Tarik 415  
Marković Vladimir 327  
Martinić Ivor 62  
Mascagni Pietro → Maskanji  
Pjetro  
Maskanji Pjetro (Pietro Masca-  
gni) 142  
Matković Olivera 262  
Matravelđi Akoš (Mátravölgyi  
Ákos) 650  
Mayenburg Marius von → Ma-  
jenburg Marius von  
Mazzantini Margaret → Macan-  
tini Margaret  
Mátravölgyi Ákos → Matravelđi  
Akoš  
Međedović Ređep 483  
Meehan Thomas → Mihen To-  
mas  
Meilhac Henri → Mejak Henri  
Mejak Henri (Henri Meilhac)  
133  
Memet Dejvid (David Mamet)  
288  
Merdok Džon (John Murdoch)  
405  
Meri Žozef (Méry Joseph) 132  
Meril Bob (Bob Merill) 250  
Meril Bob → Meril Bob  
Metodjeva Elena 335  
Mezei Kinga 494, 687  
Mezei Silard (Mezei Szilárd)  
492, 494, 687  
Mezei Szilárd → Mezei Silard  
Méry Joseph → Meri Žozef  
Mihailović Dragoslav 710  
Mihailović Slavica 397  
Mihajlović Borislav Mihiz 672  
Mihen Tomas (Thomas Mee-  
han) 257  
Mihić Gordan 322, 375  
Mijalković Jovan 596  
Mijović Bojana 512  
Mijović Jelena 275  
Miklja Dušan 424  
Milekić Aleksandar 724  
Miler Peter (Péter Müller) 679

- Milićević Branislav 262, 263, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 282  
 Milićević Ignjat 726  
 Milišić Ljubiša 485  
 Milivojević Nikita 94  
 Milojević Miloje 176  
 Milosavljević Đorđe 241, 243, 383  
 Milosavljević Milanka 428  
 Milošević Iva 549  
 Milošević Sanela 618, 626  
 Milošević Tijana 178  
 Milovanov Miodrag 179, 180, 181, 183, 188, 191  
 Milovanović Slavenka 193  
 Milovanović Spasoje Ž. 417, 726  
 Minković Srbslav 593  
 Minkus Ludvig (Ludwig Minkus) 159, 163, 585  
 Minkus Ludwig → Minkus Ludvig  
 Mirčev Dobrin 777  
 Mirčev Mirona Plamen 463  
 Mirčevska Žanina 409  
 Mladenović Borivoje 417, 464  
 Mladenović Kokan 192, 413  
 Mlađenović Milivoje 763, 771, 775  
 Moberg Vilhelm 119  
 Mocart Wolfgang Amadeus (Wolfgang Amadeus Mozart) 147, 172  
 Molière Jean-Baptiste Poquelin → Molijer  
 Molijer (Jean-Baptiste Poquelin Molière) 51, 95, 96, 312, 554, 711  
 Momčilović Miroslav 505  
 Moskova Rada 471, 521  
 Mošo Stevan 809  
 Mozart Wolfgang Amadeus → Mocart Wolfgang Amadeus  
 Mrdaković Emilia 517, 528  
 Mrkšić Borislav 337, 797  
 Mroczkowska Małgorzata → Mročkowska Małgorzata  
 Mročkowska Małgorzata (Małgorzata Mroczkowska) 793  
 Mrožek Sławomir → Mrožek Slavomir
- Mrožek Slavomir (Sławomir Mrožek) 408, 484, 740  
 Munro Rona 423  
 Murdock John → Merdok Džon  
 Musić Paša 175  
 Musorgski Petrovič Modest 465  
 Müller Péter → Miler Peter 679
- N**
- Nađ Vladimir 600  
 Nastasijević Milan 392  
 Nastasijević Miroslav 805  
 Nastasijević Momčilo 662  
 Nećak Marjan 579  
 Nedić Branislav 416, 599  
 Nedović Miroljub 396, 449, 603, 778, 779  
 Nelega Alina 495  
 Nešić Budimir 467  
 Nicolai Aldo → Nikolaj Aldo  
 Nikolaj Aldo (Aldo Nicolai) 437  
 Nikoletić Tode 398, 427, 525, 628  
 Nikolić Andelka 361  
 Nikolić Danica 612  
 Nikolić Dragan 9, 772  
 Nikolić Miloš 117, 367, 443  
 Nikolić Stevan 765  
 Nikolić Zoran 774  
 Nikolić Nikolić Danica 363  
 Ninković Ljuba 246  
 Norman Marsha → Norman Marša  
 Norman Marša (Marsha Norman) 704, 759  
 Noti Karolj (Nóti Károly) 681  
 Novaković Aleksandar 353, 490  
 Nótí Károly → Noti Karolj  
 Nušić Branislav 45, 49, 103, 107, 111, 287, 298, 300, 315, 333, 358, 382, 422, 456, 460, 561, 605, 611, 715, 724, 746, 789
- O**
- Obradović Božidar 225, 262, 264  
 Obradović Marija 325  
 Obradović Slobodan 725  
 Obradović Vera 376
- Ognjenović Vida 50, 92, 546, 556, 570  
 Ojdanić Mirjana 343, 345, 619  
 Olbi Edvard (Edward Albee) 297  
 Orf Karl (Carl Orff) 576  
 Orff Carl → Orf Karl  
 Orthodox Celts 4  
 Orton Džo (Joe Orton) 369  
 Orton Joe → Orton Džo  
 Osborne John → Ozborn Džon  
 Ovidije (Ovidius) 53  
 Ovidius → Ovidije  
 Ozborn Džon (John Osborne) 745
- P**
- Pajkanović Tamara 620  
 Pamer Čila (Pámer Csilla) 685  
 Panić Ivan 616  
 Pantović Ivan 178, 187  
 Pavelkić Radoslav 487  
 Pavićević Miroslav 304  
 Pavlović Andrija 99  
 Pavlović Radoslav 461  
 Pavlović Vuk 279  
 Pámer Csilla → Pamer Čila  
 Pärt Arvo 807  
 Pehr Josef → Per Jožef  
 Pejković Vladimir 3, 164, 510, 549  
 Peka Štefan 731  
 Pelević Maja 71, 80, 213  
 Per Jožef (Josef Pehr) 351  
 Perić Cvejanov Kristina 440  
 Pero Šarl (Charles Perrault) 338, 432, 489, 522, 635, 646  
 Perović Slobodan 770  
 Perrault Charles → Pero Šarl  
 Peržinova Iva 400  
 Pešić Stevan 627  
 Petipa Marijus (Marius Petipa) 578  
 Petipa Marius → Petipa Marijus  
 Petković Borivoje 281  
 Petrov Jevgenij 113  
 Petrov Valeri 519, 529  
 Petrović Goran 222  
 Petrović Jasmina 85  
 Petrović Petar Pecija 365, 442  
 Petrović Senka 512  
 Petrović Zoran 387

- Piletić Milica 217, 238  
 Pilinski Janoš (Janos Pilinszky) 692  
 Pilinszky Janos → Pilinski Janoš  
 Pilipenko Lidija 162  
 Pineli Tulio (Tullio Pinelli) 254  
 Pinelli Tullio → Pineli Tulio  
 Pinter Harold 373  
 Poljakov Jurij Mihailovič 539  
 Popadić Vladimir 663  
 Popović Aleksandar 201, 207, 736  
 Popović Gorica 318  
 Popović Irena 93, 192, 194, 195, 196, 361, 663  
 Popović Jovan Sterija 101, 104, 120, 551, 563, 594, 597, 757, 796  
 Popović Milan 772  
 Popović Saša 785  
 Popović Stepanov Ista 809  
 Pota Koljević Melina 786, 787  
 Presnjakov Oleg 124  
 Presnjakov Vladimir 124  
 Prokofjev Sergej Sergejevič 151  
 Puccini Giacomo → Pučini Đakomo  
 Pučini Đakomo (Giacomo Puccini) 134, 135, 138, 150  
 Purić Danka 325
- R**
- Radić Dušan 176  
 Radić Stefan 436  
 Radivojević Jug 700  
 Radivojević Nemanja 513  
 Radivojević Radoslav 748, 750, 751  
 Rado Džeјms (James Rado) 206  
 Rado James → Rado Džeјms  
 Radovanović Dušan 179  
 Radovanović Živan 314  
 Radović Dušan 425, 741  
 Radović Duško 28, 235, 255, 497, 630  
 Radović Miloš 211, 734  
 Ragni Džerom (Gerome Ragni) 206  
 Ragni Gerome → Ragni Džerom
- Rajković Petar 700  
 Ramač Julijan 601  
 Ravenhill Mark → Rejvenhil Mark  
 Razumovska Ljudmila 233, 457, 668  
 Rejvenhil Mark (Mark Ravenhill) 58  
 Reljin Tatjana 705  
 Reza Jasmina (Yasmina Reza) 203, 420  
 Reza Yasmina → Reza Jasmina  
 Richter Falk → Rihter Falk  
 Rideg Sándor → Rideg Šandor  
 Rideg Šandor (Rideg Sándor) 677  
 Rifatović Rifat 483  
 Rigonat Mandić Tanja 97  
 Rihter Falk (Falk Richter) 90  
 Ristivojević Vojin 228  
 Rodić Nađa 716  
 Romčević Nebojša 226, 242, 317, 592, 606, 780  
 Romić Monika 314  
 Rose Reginald → Rouz Redžinald  
 Rosini Đoakino (Giacchino Rosini) 145, 572  
 Rossini Giacchino → Rosini Đoakino  
 Rouz Redžinald (Reginald Rose) 379  
 Ršumović Ljubivoje 231, 620, 621  
 Rufini Đovani (Giovanni Ruffini) 131  
 Ruffini Giovanni → Rufini Đovani  
 Rukov Mogens 205  
 Rupnik Vanja 467
- S**
- Saint-Exupéry Antoine de → Sen-Egziperi Antoan de  
 Sajmon Nil (Neil Simon) 671  
 Saks Emil 485  
 Salamčev Boris 534  
 Saletović Slavenko 447, 724  
 Sapl Tim (Tim Supple) 79  
 Saramonović Andžej (Andrzej Saramonowicz) 514, 538
- Saramonowicz Andrzej → Saramonović Andžej  
 Sartr Žan-Pol (Jean-Paul Sartr) 744  
 Sartre Jean Paul → Sartr Žan-Pol  
 Sater Steven → Sater Stiven  
 Sater Stiven (Steven Sater) 26  
 Savić Miroslav 772  
 Savić Nebojša 511  
 Savić Nenad 511  
 Savić Vojislav 178, 179  
 Savin Egon 95  
 Savković Nemanja 756  
 Savković Ronald 153  
 Schikaneder Emanuel → Šikneder Emanuel  
 Schiller Friedrich Johann → Šiler Fridrik Johan  
 Schimmelpfennig Roland → Šimelpfenig Roland  
 Schisgal Murray → Šiszgal Mari  
 Schmitt Eric-Emmanuel → Šmit Erik-Emanuel  
 Schönberg Claude-Michael → Šenberg Klod-Mišel  
 Segedi Sabo Bela (Szegedi Szabó Béla) 508  
 Selimović Meša 109  
 Semenić Simona 72  
 Sen-Egziperi Antoan de (Antoin de Saint-Exupéry Antoine de) 6  
 Serbhorvat Đerdž (Szerbhorváth György) 543  
 Seres Istvan → Šereš Ištvan  
 Seress Rezső → Šereš Reže  
 Servantes (Saavedra Miguel De Cervantes) 418  
 Shakespeare William → Šekspir Vilijam  
 Shaw George Bernard → Šo Bernard  
 Sherman Martin → Šerman Martin  
 Sidran Abdulah 210  
 Silard Antal 588  
 Simić Slavko 302  
 Simjanović Zoran 2  
 Simon Neil (Nil Sajmon) 671  
 Simović Ljubomir 115, 439, 794  
 Sivč Jakim 601  
 Slade Bernard → Slejd Bernard

Slejd Bernard (Bernard Slade) 290, 684  
 Smiljanić Radmila 309  
 Soćanin Siniša 622, 625  
 Sofokle (Sophocles) 106  
 Sokolović Zijah A. 286  
 Sophocles → Sofokle  
 Srankova Marija 639  
 Srblijanović Biljana 48, 56, 559, 624  
 Sremac Stevan 513  
 Stajn Džul (Jule Styne) 250  
 Stanisavljević Miodrag 237, 472  
 Stanišić Isidora 28, 131  
 Stanković Borisav 700, 747  
 Stanković Srboljub 798  
 Stanković Tatjana 74  
 Stanković Vesna 246  
 Steinbeck John → Štajnbek Džon  
 Stepanov Milan 532  
 Stepanov Pavlović Ista 546  
 Stephenson Shelagh → Stiven-  
 son Šila  
 Sterbini Cesare → Sterbini Če-  
 zare  
 Sterbini Čezare (Cesare Sterbi-  
 ni) 572  
 Sternheim Carl → Šternhajm  
 Karl  
 Stevanović Branko 720  
 Stevenson Šila (Shelagh Step-  
 henson) 673  
 Stojanović Ksenija 474, 644  
 Stojanović Lela 464, 753  
 Stojanović Živomir 407, 718  
 Stojković Branka 32  
 Stojković Gradimir 480  
 Stojković Saša 739  
 Stojnović Srđan 587  
 Stojanović Armenski Andelka  
 752  
 Stone Peter → Stoun Piter  
 Stoun Piter (Peter Stone) 250  
 Středa Jiří → Štreda Jirži  
 Středa Ludwig → Štreda Ludvig  
 Stuli Vlaho 613  
 Styne Jule → Stajn Džul  
 Supple Tim → Sapl Tim  
 Szegedi Szabó Béla → Segedi  
 Sabo Bela  
 Szerbhorváth György → Serb-  
 horvat Đerđ

**Š**

Šajtinac Radivoj 388  
 Šajtinac Uglješa 59  
 Šećerović Haris 481, 482  
 Šekspir Viljam (William Shake-  
 speare) 47, 94, 105, 445,  
 560, 659, 660, 687, 788, 791  
 Šenberg Klod-Mišel (Claude-  
 Michael Schönberg) 173  
 Šereš Ištvan (Seres Istvan) 690  
 Šereš Reže (Seress Rezső)  
 679  
 Šerman Martin (Martin Sher-  
 man) 458  
 Ševarlić Miladin 292  
 Šikaneder Emanuel (Emanuel  
 Schikaneder) 172  
 Šiler Fridrik Johan (Friedrich  
 Johann Schiller) 132  
 Šimelpfenig Roland (Roland  
 Schimmelpfennig) 125  
 Širola Mladen 726  
 Šizgal Mjuraj (Murray Schisgal)  
 364  
 Šljivar Tanja 196  
 Šmit Erik-Emanuel (Eric-Emma-  
 nuel Schmitt) 17, 114, 129, 212  
 Šo Džordž Bernard (George  
 Bernard Shaw) 541  
 Špišić Davor 675  
 Štajnbek Džon (John Stein-  
 beck) 764  
 Šternhajm Karl (Carl Stern-  
 heim) 55  
 Štíks Igor 64  
 Štivičić Tena 204, 782  
 Štrbac Predrag 550  
 Štreda Jirži (Jiří Středa) 339  
 Štreda Ludvig (Ludwig Středa)  
 342, 412, 804  
 Švarc Jevgenij Ljvovič 230

**T**

Tanasković Dragoslav 376,  
 377, 378, 725  
 Telehen Ton (Toon Tellegen) 77  
 Tellegen Toon → Telehen Ton  
 Teodorakis Mikis 580  
 Tešić Stiv 728  
 Timar Peter (Timar Péter) 677  
 Timar Péter → Timar Peter

Todorović Boris 406  
 Todorović Maja 5  
 Tolnai Oto (Tolnai Ottó) 696  
 Tolnai Ottó → Tolnai Oto  
 Tolstoj Aleksej Nikolajevič 354  
 Tomašević Ivan 701  
 Tomić Žanko 586  
 Tot Laura (Toth Laura) 497  
 Toth Laura → Tot Laura  
 Traven O. J. 199  
 Trifunović Boško 346  
 Turgenjev Ivan Sergejevič 167,  
 451

**U**

Uličiansky Ján 809  
 Updike John → Apdajk Džon  
 Urban Andraš (Urbán András)  
 699  
 Urbán András → Urban Andraš  
 Uskoković Milutin 729

**V**

Vaci Aleksandar 604  
 Vajcman Gaj (Guy Weizman) 33  
 Vajld Oskar (Oscar Wilde) 99  
 Vajs Peter (Peter Weiss) 492  
 Valean Andrea (Andreea Va-  
 lean) 758, 761  
 Valean Andreea → Valean An-  
 drea  
 Valov Todor 463  
 Varga Heni 589  
 Vaserman Dejl (Dale Wasser-  
 man) 8  
 Veber Francis → Veber Fransis  
 Veber Fransis (Francis Veber)  
 330  
 Večanski Saša 271  
 Vedekind Frank (Frank Wede-  
 kind) 89, 723  
 Vega Lope de 756  
 Vegle Peter 96  
 Vegle Živanović Tanja 96  
 Veličković Nenad 801  
 Velkov Valentina 435  
 Verdi Đuzepe (Giuseppe Verdi)  
 132, 136, 139, 140, 144, 149,  
 152, 573, 574, 582  
 Verdi Giuseppe → Verdi Đuzepe  
 Verebes Ernő → Verebeš Erne

Verebeš Erne (Verebes Ernő) 491  
 Veres András → Vereš Andraš  
 Veresmarti Mihalj (Vörösmarty Mihály) 491  
 Vereš Andraš 633, 642, 654, 658  
 Vijuk Damir 42  
 Viktorović Đurašković Olivera 32, 185  
 Vilijams Tenesi (Tennessee Williams) 100, 166  
 Vinterberg Thomas → Vinterberg Tomas  
 Vinterberg Tomas (Thomas Vinterberg) 205  
 Vitomirović Ristić Selena 773, 781  
 Vlalukin Miloš 226  
 Vlašković Jović Snežana 636  
 Volš Enda (Enda Walsh) 564  
 Voltaire François-Marie Arouet → Volter  
 Volter (François-Marie Arouet Voltaire) 52, 361

Vörösmarty Mihály → Vere-smarti Mihalj  
 Vrebalov Aleksandra 570  
 Vujošević Filip 34  
 Vujović Biljana 448, 526  
 Vukobratović Mihailo 260  
 Vukotić Rade 284, 301, 303

**W**

Walsh Enda → Volš Enda  
 Wasserman Dale → Vaserman Dejl  
 Wedekind Frank → Vedekind Frank  
 Weiss Peter → Vajs Peter  
 Weizman Guy → Vajcman Gaj  
 Wilde Oscar → Vajld Oskar  
 Williams Tennessee → Vilijams Tenesi

**X**

Xing He Xiao 402

**Z**

Zagon Ištvan (Zágon István) 681  
 Zalan Tibor 504, 648, 655, 665  
 Zatrić Sulejman 484  
 Zavišić Nikola 88, 363  
 Zazuljak Mihajlo 601  
 Zágon István → Zagon Ištvan 681  
 Zdravković Nikolija 742  
 Zemlja Groova 226  
 Zhuo Gen Lo 402  
 Zindel Paul (Pol Zindel) 454  
 Zindel Pol → Zindel Paul  
 Zupančič Matjaž 18  
 Zurovac Staša 175, 579

**Ž**

Živković Milica 595  
 Živulović Boris 771

## INDEKS UČESNIKA U INSCENACIJI INDEX OF PARTICIPANTS IN THE STAGING WORKS PERFORMED

**Reditelji, scenografi, kostimografi, prevodioci, glumci, pevači, igrači i dr.**

**Directors, stage designers, costume designers, actors, singers, dancers,  
translators and the like**

### **A**

Abraham Iren (Ábrahám Irén)  
498  
Acevska Katerina 579  
Adamov Milenko 197  
Adamović Svetozar 160  
Adžić Marko 760, 762  
Đađanski Snežana 578  
Ahmetović Nermin 225  
Aibar Zehra (Zehra Aybar) 481  
Ajvaz Marko 44  
Alatić Srđan 619  
Aleksandrov Jurij 171  
Aleksić Aranka 785  
Aleksić Milan 546  
Aleksić Slobodan 592, 593,  
594  
Aleksić Slobodanka 262, 263  
Aleksić Srđan 602  
Aleksić Vladimir 35  
Alijev Eldar 578  
Amidžić Slaviša 546  
Anačkov Aleksandar 578  
Andrejević Sara 226  
Andrejin Zoran 512  
Andrić Jovanka 416, 417  
Andrić Ljubodrag 739  
Andrić Vladimir 131, 133, 135,  
136, 137, 138, 141, 143, 146,  
147, 151, 174, 570  
Andrić R. Željko 570, 571, 572,  
573, 574, 575, 576, 577  
Anđelković Aleksandra 171, 172  
Anđelković Dragana 2  
Angelov Aleksandra 133, 137,  
144  
Angelovski Jelena 263  
Aničić Cvetin 618  
Antal Atila (Antal Attila) 72, 689,  
690  
Antal Attila → Antal Atila

Antal Silard 588  
Antanasijević Jelena 172  
Antonić Milan 245  
Antonijević Tamara 98, 99, 157,  
163  
Antonović Petar 95, 309  
Aranji Janoš (Arany János) 687  
Arany János → Aranji Janoš  
Arapović Danica 42, 175  
Arizanović Aleksandra 179, 407  
Arnautović Snežana 176  
Arsić Dina 463  
Arsić Dubravka 145, 174  
Arsić Katarina 448, 450, 451  
Asanović Jelena 738  
Ataljanc Ašhen 161  
Atanasijević Stefan 742  
Atanaskova Stefanka 335  
Atanasković Mirjana 158  
Atlagić Angelina 35  
Avramović Jasmina 56  
Avramović Olga 576, 578, 579,  
581, 582, 583, 585  
Aybar Zehra → Aibar Zehra  
Ábrahám Irén → Abraham Iren

### **B**

Babiak Miroslav → Babijak Mi-  
roslav  
Babić Marjan 590  
Babić Mirko 193, 376, 379  
Babić Nebojša 131, 133, 135,  
138, 145, 147, 151, 572, 573,  
577  
Babijak Miroslav (Miroslav Ba-  
biak) 808, 809  
Babijanović Biljana 578  
Babović Branko 96  
Baćović Marko 92  
Badnjarević Jasna 570  
Badovinac Vićentijević Marijana  
72

Bagaudinov Ravil 578  
Bailović Momirka 757  
Bajić Dejana 578  
Bajić Dragoljub 131, 132, 133,  
137, 139, 145, 147, 148, 149,  
151, 573  
Bajić Đurov Milica 1  
Bakal Boris 35  
Bakić Nemanja 603  
Bakočević Radmila 134  
Bakos Árpád → Bakoš Arpad  
Bakoš Arpad (Bakos Árpád)  
664  
Balaban Goran 192  
Balać Borislav 92  
Balać Marko 578  
Balać Miroslav 72  
Balać Vesna 336  
Balász Áron → Balaž Aron  
Balašević Jovana 164, 546,  
547  
Balaž Aron (Balász Áron) 492,  
493, 494, 496, 499  
Balaž Arpad 364  
Balaž Milana 578, 579  
Balász Áron → Balaž Aron  
Balint Varga 175  
Baljak Jana 223  
Banka Livia (Banka Lívia) 491,  
493, 498  
Banka Lívia → Banka Livia  
Banković Maja 448, 450, 451  
Bányai Ágota → Banjai Agota  
Banjac Mira 547  
Banjai Agota (Bányai Ágota)  
498  
Barać Lazar 617  
Barać Tatjana 785, 786, 787  
Barać Pavlović Marina 570,  
571, 573, 574, 577  
Barat Atila (Baráth Attila) 499,  
664, 665, 666, 688

- Baráth Attila → Barat Atila  
 Barbir Nataša 550  
 Bardak Stevo 631  
 Barović Ljubiša 700  
 Barović Strahinja 700, 703,  
     705, 706  
 Bašić Aleksandra 631  
 Bata Margareta 153, 155, 156,  
     158, 159, 163  
 Batić Sonja 578, 579, 582, 585  
 Bányai Ágota → Banjai Agota  
 Bećvardi Aleksandar 578, 579  
 Bećarević Gabrijel 771  
 Bećić Zorana 23, 92  
 Bećirović Lemana 481, 482  
 Begojev Jovica 153, 154, 155,  
     156, 157, 158, 159, 160, 161,  
     162, 163  
 Begović Ljubodrag 133, 136,  
     137, 138, 140, 148  
 Begović Olivera 631  
 Belić Bojan 757, 758, 761  
 Belojica Irena 449, 450, 660  
 Belojica Mitar 481  
 Belošević Zoran 433, 434, 435  
 Benčina Petar 3, 164, 378, 721  
 Benet Amalia 94  
 Benka Miroslav 807  
 Benka Vlček Jaroslava 573,  
     574  
 Berber Mladenović Aleksandra  
     771  
 Berberović Milanka 447  
 Berceš Laslo (Bérczes Lászlo)  
     664  
 Bereš Marta (Béres Márta) 686,  
     687, 688, 689  
 Bergam Marija 27, 97  
 Berta Csongor → Berta Čongor  
 Berta Čongor (Berta Csongor)  
     499  
 Bešenji Zoltan 546  
 Beštić Slobodan 94, 97  
 Bezmarević Milica 158, 160  
 Bérczes Lászlo → Berceš Laslo  
 Béres Márta → Bereš Marta  
 Biacsi Endre → Biači Endre  
 Biači Endre (Biacsi Endre) 497  
 Bibić Aleksandra 131, 155, 156,  
     157, 159, 160, 161, 162, 163  
 Bibić Toma 463, 464, 465  
 Bičanin Stefan 407  
 Bijelić Jovana 172  
 Biković Miloš 192  
 Bilbija Novak 309  
 Biserčić Vanja 171  
 Bjeković Darko 434, 436  
 Bjeković Pero 433, 436  
 Bjelić Jovana 171  
 Blagojević Ivan 417  
 Blagojević Jelena 192  
 Blagojević Ljiljana 98  
 Blaško Lea 500  
 Blažić Miroslava 808  
 Bodroža Stevan 364  
 Bogavac Jelena 28, 686  
 Bogavac Milena 72  
 Bogdanov Zoran 546  
 Bogdanović Ema 742  
 Bogdanović Nataša 171  
 Bojanic Tegeltija Biljana 193  
 Bojčević Cicović Svetlana 133,  
     144, 147  
 Bojić Kristina 172  
 Borisavljević Vojkan 245  
 Borojević Igor 27, 724, 725  
 Bosanac Jelena 757  
 Bosiljčić Ivan 245  
 Bošković Igor 45  
 Bošković Lina 100  
 Bošković Tanja 164  
 Burot Rodolf (Rodolphe Bourotte) 589  
 Bourotte Rodolphe → Burot  
     Rodolf  
 Božanić Borivoj 701, 705  
 Božić Jovana 756  
 Božić Strahinja 223  
 Božidarova Ina 631  
 Božina Aleksandar 603, 783  
 Božović Petar 283, 307  
 Božović Zoran 44  
 Bradić Nebojša 133, 376, 378,  
     721  
 Brajović Ana Zorana 133  
 Brakočević Danilo 223  
 Branković Aleksandra 171  
 Branković Đorđe 27  
 Braunović Dačić Emica 193  
 Brestyánszki B. Rozália → Breščanski B. Rozalia  
 Breščanski B. Rozália (Brestyánszki B. Rozália) 666,  
     667  
 Bretšnajder Ana 723, 725, 726  
 Brezovski Roland (Brezovszki  
     Roland) 665  
 Brezovszki Roland → Brezovski  
     Roland  
 Brkić Dejan 578, 579  
 Brkić Nenad 327  
 Brkić Vesna 578  
 Broștean Florin Ovidiu (Florin  
     Ovidiu Broștean) 761  
 Broștean Florin Ovidiu → Bro-  
     ștean Florin Ovidiu  
 Brstina Branimir 327  
 Brustul Aleksandar 782  
 Brzak Milica 578  
 Brzaković Nevena 378, 387,  
     388  
 Bučevac Zoran 659, 660, 661,  
     662  
 Budanov Marta 632  
 Budić Jelena 578  
 Budimlić Snežana 195  
 Budinski Boris 600  
 Bugarski Sandra 5  
 Bugle Boldovină Monica → Bu-  
     gle Boldovina Monika  
 Bugle Boldovina Monika (Moni-  
     ca Bugle Boldovină) 758,  
     759, 760, 761, 762  
 Bujšić Goran 702, 704  
 Bukumirović Tina 602  
 Bukvić Risto 448, 451  
 Bulatović Nikola 245  
 Bunuševac Kosta 193  
 Bunjac Andelić Dragana 171,  
     175  
 Burić Luna 578  
 Burmazović Ognjen 620, 621  
 Bušatlja Dubravka 196  
 Bušković Tamara 721, 724, 726
- C**
- Calić Svetislav 44, 45  
 Cap Milana 570, 572  
 Caran Jovan 362, 785  
 Ćata Bogdan → Ćata Bogdan  
 Cavnici Jovana 511  
 Cekić Janko 308  
 Cekić Nikola 463  
 Cerovina Zoran 406  
 Chepherd Chris 40  
 Cicmilović Dejan 451, 484  
 Cinkocki Marina 514

- Crnković Gabriela (Crnkovity Gabriella) 491, 492, 493, 496, 498  
 Crnkovity Gabriella → Crnković Gabriela  
 Csáki Beáta → Čaki Beata  
 Cselényi Nóra → Čelenji Nora  
 Csérvik Árpád → Černik Arpad  
 Csonti Andrea → Čonti Andrea  
 Csurba Kata → Čorba Kata  
 Cugia Ionel → Kudija Jonel  
 Cumbil Orsolja (Czumbil Orsolya) 496, 500, 665  
 Cvejić Aleksandar 603  
 Cvejić Branko 44  
 Cvjetić Lidija 406, 725  
 Cvetković Dejan 451  
 Cvetković Jovana 86  
 Cvetković Kosara 97  
 Cvetković Marija 469  
 Cvetković Srđan 223, 225, 227, 228  
 Cvetković Sreten 448  
 Cvetković Svetozar 44  
 Cvijanović Lana 3, 95  
 Cvijanović Zoran 194  
 Cvijetić Jelena 433, 434, 435  
 Cvijić Branislav 570, 572, 574, 575, 577  
 Cvijić Irina 578  
 Cvijić Tanja 570, 571, 572, 578, 579  
 Cvjetković Jelisaveta 171  
 Czumbil Orsolya → Cumbil Orsolja
- Č**
- Čaki Beata (Csáki Beáta) 497  
 Čakširan Boris 549  
 Čani Jan 809  
 Čanji Pavel 807  
 Čarovac Nermin 484  
 Čata Bogdan (Bogdan Čata) 762  
 Čavlina Ivana 133  
 Čelenji Nora (Cselényi Nóra) 491  
 Čemerlić Katarina 578  
 Černik Arpad (Csérvik Árpád) 664, 665, 687  
 Čiča Slaven 150  
 Čičarević Radovan 758
- Čik Istvan 492, 582  
 Čisar Laslo 631  
 Čonti Andrea (Csonti Andrea) 687  
 Čorba Kata (Csurba Kata) 690  
 Čubra Mirela 133  
 Čubrilo Branislav 362, 363  
 Čubrilo Vladimir 175  
 Čučilović Milan 5  
 Čulić Stefan 617  
 Čupić Jelena 514  
 Čupić Radoje 514, 546, 547, 549  
 Čupković Igor 136, 153, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 163  
 Čurčić Lazar 513  
 Čurović Slaviša 307
- Ć**
- Ćeran Branislav 546  
 Ćeranić Marta 92  
 Ćetković Bojan 413, 414, 417  
 Ćetković Stela 92, 307  
 Ćirica Ksenija 44, 196  
 Ćirić Draga 223  
 Ćirić Đorđe 510, 511, 512  
 Ćirić Ivan 417  
 Ćirić Jovana 171  
 Ćirić Nataša 773  
 Ćirić Nenad 192, 263  
 Ćirilov Jovan 35  
 Ćirilović Momir 546  
 Ćosić Zoran 92, 97, 99  
 Ćuk Aleksandar 782, 783  
 Ćuk Mirjana 784  
 Ćuković Vladimir 570, 571, 572, 578  
 Ćurčić Jelena 578  
 Ćurčić Petrović Vesna 171, 175, 176  
 Ćurčija Marijana 578, 579, 583, 585  
 Ćurčin Ana 44, 45, 309  
 Ćurguz Dragiša 327  
 Ćuruvija Đurica Jelena 662  
 Ćustić Slobodan 2
- D**
- Dajić Ivan 572  
 Dakić Maša 193, 306  
 Damjanović Milica 416
- Damjanović Milorad 5  
 Damjanović Sonja 550  
 Damjanović Zoran 725  
 Damjanović Zorica 448, 451  
 Damjanović Igor 96, 228, 578  
 Danilovac Nada 545, 546, 548, 549, 550, 570, 572, 578, 579  
 Danilović Neda 512  
 Darius 447  
 Darmanović Lidija 156, 158, 159, 162, 163  
 Davidović Gojko 153  
 Davidović Miljan 363, 485, 487, 488  
 Davidović Nađa 578  
 Debeljak Ivan 171  
 Debrei Deneš 589  
 Dedić Dejan 93  
 Dedić Srđan 2  
 Dekanić Sandra 195  
 Dekar Svitlana 144, 571, 574, 577  
 Delak Ferdo 756  
 Demeter Andraš (Dömötör András) 667  
 Denić Aleksandar 97, 700  
 Depolo Milena 227  
 Desančić Ivana 783  
 Devai Tibor 497  
 Diklić Dijana 27  
 Dimić Ivana 2, 94, 100, 164, 228  
 Dimić Đurđević Gordana 546, 547, 548  
 Dimitrijević Bojan 44, 45, 93  
 Dimitrijević Branko 197, 546  
 Dimitrijević Đorđe 742  
 Dimitrijević Jasmina 376  
 Dimitrijević Marija 579  
 Dimitrijević Milan 417  
 Dimitrijević Mira 98  
 Dimitrijević Selma 587  
 Dimitrijević Zorka 579  
 Dimović Tatjana 578  
 Dimovska Frosina 578, 579, 582, 585  
 Dinić Davorin 463, 464, 465, 469  
 Dinić Srboljub 133  
 Dinulović Gorica 406  
 Dinulović Miodrag 464  
 Dmitrović Milan 92  
 Dobosi Tibor → Doboši Tibor

- Doboši Tibor (Dobosi Tibor) 497  
**D**  
 Dobraš Jovana 603  
 Dobrosavljević Vojkan 449  
 Dodić Ljiljana 463, 464, 465  
 Dodočić Luka 151  
 Dogandžić Aleksandar 727  
 Dogs & Drugs Team 686  
 Dojković Aleksandar 142, 144  
 Dojković Srđan 145  
 Dolničar Dino 336  
 Došljak Dejan 361  
 Dömötör András → Demeter András  
 Dragar Aleksandar 785, 786, 787  
 Dragičević Mila 153, 156, 158, 162, 163  
 Dragičević Tamara 194, 264  
 Dragović Jasna 602  
 Dragović Ljiljana 92, 132, 546  
 Draslar Kosovka 154, 159  
 Draušnik Žorž 579  
 Drobac Mirjana 578, 579, 583, 585  
 Dubljević Ana 80  
 Duboka Davor 196  
 Ducić Željko 769, 771, 772  
 Dudaš Ljubomir 600, 601  
 Dugalić Marijana 700, 703, 719  
 Dugalić Nebojša 546, 740, 741  
 Dugić Bora 94  
 Dujović Vaja 93  
 Dukanić Filip 133  
 Dukas Peter (Dukász Péter) 493  
 Dukász Péter → Dukas Peter  
 Dunić Aleksandar 450  
 Dutina Mirjana 146  
 Dvizac Siniša 546
- DŽ**
- Džafa Nikola 513  
 Džankić Dragan 756, 757  
 Džanković Vahid 481, 484  
 Džengiz Ibrahim 40  
 Džobling Kurt Tomas 40  
 Džokić Dara 192  
 Džukljev Marina 494  
 Džunja Silvija 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 163
- Đalić Stanko 99, 147  
 Đerković Ivan 581  
 Đarmati Kata (Gyarmati Kata) 491, 494  
 Đelić Saša 737, 742  
 Đenadija Stefan 578  
 Đerić Čarni 225  
 Đerković Ivan 578, 579, 585  
 Đerlek Haris 481, 484  
 Đindjić Aleksandar 27  
 Đusalov Svetlana 134  
 Đokić Jelena 44  
 Đokić Strahinja 572  
 Đoković Đorđe 379  
 Đoković Ljiljana 414  
 Đoković Milan 97  
 Đorđev Bojan 225  
 Đorđević Ana 738  
 Đorđević Andrijana 742  
 Đorđević Boško 224  
 Đorđević Darko 132, 133, 140, 143, 144, 145, 146, 147, 151, 173, 174  
 Đorđević Dragan 783  
 Đorđević Dubravka 387, 388  
 Đorđević Dušanka 131, 153, 154, 156, 157, 158, 159, 160, 162, 163, 175  
 Đorđević Igor 92, 97  
 Đorđević Irena 27  
 Đorđević Ivan 756, 757, 784  
 Đorđević Miloš 95, 97, 99, 225  
 Đorđević Mirjana 464  
 Đorđević Nebojša 224  
 Đorđević Nevena 171  
 Đorđević Ninoslav 602, 603  
 Đorđević Radmila 737, 738, 741  
 Đorđević Vladislava 71, 72  
 Đorđević Vujsasinović Snježana 133, 134  
 Đorović Sena 92, 99  
 Đukić Jelena 335  
 Đukić Olja 159, 163  
 Đukić Lazar 93  
 Đukić Rađenović Milica 549  
 Đulvezan Jelena 94, 490  
 Đuran Miljenko 570, 577  
 Đurašković Đuro 179  
 Đurčin Ana 44, 45  
 Đurđević Aleksandar 578
- Đurđević Olga 578  
 Đurica Aleksandar 92, 95, 100, 546  
 Đuričić Jasna 44  
 Đuričić Miloš 148, 151, 152, 769, 770, 772, 774  
 Đurić Aleksandra 179  
 Đurić Ana 578, 579, 585  
 Đurić Bogdan 620, 621  
 Đurić Dragana 417  
 Đurić Ivan 513, 514, 546  
 Đurić Marko 308  
 Đurić Sonja 546  
 Đurković Dragan 27  
 Đurković Vladimir 194  
 Đurović Biljana 92, 105  
 Đurović Svetlana 324, 325  
 Đušić Ljiljana 773
- E**
- Ejdus Predrag 92, 93, 94  
 Ejodus Vanja 98  
 Elor Emina 492, 493, 494, 500  
 Enetah Leila 44  
 Erdeljanin Katarina 662  
 Erdelji G. Hermina (Erdélyi G. Hermina) 667  
 Erdélyi G. Hermina → Erdelji G. Hermina
- F**
- Fabri Elizabeta 545, 546, 548, 549  
 Fabri Miroslav 546, 548, 549, 550, 586  
 Faktor Ivan 570  
 Farago Edit (Faragó Edit) 492, 498  
 Faragó Edit → Farago Edit  
 Farago Tibor 388, 785  
 Farkaš Martina 578  
 Fekete Sofija 156, 158, 159, 163  
 Ferenc Agota (Ferenc Ágota) 498  
 Ferenc Ágota → Ferenc Agota  
 Ferenc Judit 492, 494, 499, 591  
 Figura Terezia (Figura Terézia) 491, 492, 493, 498  
 Figura Terézia → Figura Terezia

Filep Timea (Fülöp Timea) 665  
 Filipović Dubravka 137, 139,  
 142, 151, 577  
 Filipović Igor 42, 586  
 Filipović Ivan 378  
 Filipović Jelena 737, 546  
 Filipović Milovan 550, 549  
 Filipović Nenad 336  
 Filipović Predrag 262, 263, 264  
 Filipović Rastoder Adela 172  
 Fisnik Blerim Darlišta 40  
 Fišeković Miodrag 307  
 Flekman Nil 379  
 Foltin 723  
 Forestier Latifa Le 589  
 Forir Štefan (Štefan Forir) 758,  
 760, 761  
 Forir Štefan → Forir Štefan  
 Fotez Udovički Molina 99  
 Francia Kristina (Francia Krisztina) 497  
 Francia Krisztina → Francia Kristina  
 Frank Agneš (Frank Ágnes) 499  
 Frank Ágnes → Frank Agneš  
 Fridrik Gertruda (Fridrik Gertrúda) 633  
 Fridrik Gertrúda → Fridrik Gertruda  
 Frlić Oliver 195  
 Fülöp Timea → Filep Timea

**G**

Gabrić Saša 131  
 Gajdoš Zoltan 578, 579  
 Gajić Gordana 416  
 Gajin Aleksandar 546, 549,  
 550, 586  
 Gal Elvira (Gál Elvira) 499  
 Gal Hermina (Gál Hermina) 665  
 Galović Jelena 512  
 Gardinovački Mirjana 545, 548  
 Gašić Miloš 172  
 Gašić Gajić Marija 414, 417  
 Gavrilov Olivera 153, 154, 155,  
 156, 159, 163  
 Gavrilov Sonja 578, 579  
 Gavrilović Miljana 19  
 Gál Elvira → Gal Elvira 499  
 Gál Hermina → Gal Hermina  
 Gekić Gala 578

Geleban Natalija 592, 593, 594  
 Gemerí Eva (Gömöri Éva) 494  
 Gerdec Mrđa Tatjana 757  
 Gerdijan Milan 147  
 Gergelj Gabor (Görgey Gábor)  
 492  
 Gilić Fetija 482, 483, 484  
 Giric Atila (Giricz Attila) 492,  
 493  
 Giricz Attila → Giric Atila  
 Glid Stojanović Dušanka 95,  
 97, 99  
 Gligorić Branka 578, 579, 585  
 Gligorić Predrag 138  
 Gligorin Jelica 514  
 Glišić Marko 546  
 Glogovac Nebojša 45  
 Glušica Žana 387  
 Gocić Dejan V. 463  
 Gočeva Natalija 463  
 Gočmanac Tamara 413, 417  
 Gojković Katarina 173  
 Gojković Leontina 546  
 Gojković Zvonko 783  
 Goli Kornelia (Góli Kornélia)  
 492, 686, 687  
 Goločevac Mirjana 133, 134  
 Golomehova Marieta 631  
 Golub Igor 379, 721  
 Golubović Ljiljana 164  
 Gombos Dániel → Gomboš Daniel  
 Gomboš Daniel (Gombos Dániel)  
 491, 493, 496, 500  
 Gömöri Éva → Gemerí Eva  
 Goncić Gordana 192  
 Goncić Isidora 193  
 Gorbunov Gleb 134  
 Gorevski Risto 579  
 Görgey Gábor → Gergelj Gabor  
 Góli Kornélia → Goli Kornelia  
 Graić Radoslav 335  
 Grbić Predrag 769, 771, 772  
 Grbić Vladimir 659, 660, 661,  
 663  
 Grbić Komazec Milica 578, 592  
 Grbović Aljoša 546  
 Greguss Zalán → Greguš Zalan  
 Greguš Zalan (Greguss Zalán)  
 633  
 Greksa Igor 619  
 Gresák Daniel 665  
 Grgić Maja 545  
 Grigorović Ana 72, 758, 761  
 Grivas Dimostenis 94  
 Grnja Ilinka 807  
 Grnja Maja 807  
 Gromilić Nebojša 450  
 Grozdanović Milan 131  
 Grozdanović Željko 156, 157,  
 158, 159, 160, 161, 163, 246  
 Grubač Ljiljana 325  
 Grubić Miroslav 578  
 Grubiša Neda 758, 761  
 Grujičić Jovana 617  
 Grujičić Milica 549  
 Grujić Anika 96  
 Grujić Dragan 387  
 Grujić Jovan 757  
 Grujić Suzana 447  
 Gruoso David 578, 579, 581,  
 585  
 Grupa Familija 314  
 Grupa MVP 314  
 Gut Igor 153, 155, 156, 157,  
 158, 159, 163  
 Guteša Ivana 246  
 Gutović Milan 98, 770  
 Gvero Marko 27, 361, 363  
 Gvojić Damir 721  
 Gyarmati Kata → Đarmati Kata

**H**

Hadžić Stefan 171  
 Hadžimurtezić Ervin 513, 514,  
 546, 590  
 Hadži-Slavković Stevan 154,  
 155, 158, 163  
 Hajdu Sara (Hajdú Sára) 497  
 Hajdu Tamaš (Hajdú Tamás)  
 491, 492, 493, 494, 495, 499  
 Hajdú Sára → Hajdu Sara  
 Hajdú Tamás → Hajdu Tamaš  
 Har Livju 576, 578, 579, 583,  
 585  
 Helc Jelena 92, 105  
 Hemun Stevan 546  
 Hernjak Đerđ (Hernyák György)  
 491, 665, 666  
 Hernyák György → Hernjak Đerđ  
 Hevesi Tibor 171, 172  
 Hočevar Meta 93  
 Hodoba Leš Danijela 570, 571,  
 572

- Horvat Blanka (Horváth Blanka) 665  
 Horvat Rebeka (Horvát Rebe-ka) 497  
 Horvat Snežana 545, 546, 548, 549, 570, 579  
 Horvát Rebeka → Horvat Rebe-ka  
 Horváth Blanka → Horvat Blan-ka  
 Hrćan Ostojić Vera 513  
 Hristov Petar 40  
 Huba Aradi Vladimir 578  
 Hubač Željko 98  
 Huska Zita (Huszka Zita) 497  
 Husta Daniel (Huszta Dániel) 491, 492, 494, 500  
 Huszka Zita → Huska Zita  
 Huszta Dániel → Husta Daniel
- I**
- Ignatović Ida 324  
 Ignatović Iva 153, 156, 158, 159, 163  
 Ikob Džošua 578, 579, 583  
 Ilić Aleksandar 161, 176  
 Ilić Aneta 147, 174  
 Ilić Angelina 719  
 Ilić Branislava 195  
 Ilić Dimitrije 73  
 Ilić Đorđe 513  
 Ilić Gorica 773  
 Ilić Gorjana 133  
 Ilić Jelena 71, 72  
 Ilić Mihailo 620, 621  
 Ilić Mina 193, 197  
 Ilić Mirna 603, 659, 663, 783  
 Ilić Miroslav 740, 741, 742  
 Ilić Nataša 448, 449, 450, 451, 463, 197  
 Ilić Slobodan 451  
 Ilić Vladimir 511  
 Ilić Živorad 602  
 Ilievska Suzana 175  
 Ilin Nataša 485, 488, 784  
 Imanić Dalija 153, 154, 155, 157, 163  
 Isakov Jovan 364  
 Isaković Boris 44  
 Isaković Viktor 131  
 Ister teatar 42  
 Ivačkov Nikola 545
- Ivan Milan 578, 579  
 Ivančević Ana 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 163, 175, 176  
 Ivanić Luka 620  
 Ivanov Ivan 179, 579  
 Ivanov Stefan 325  
 Ivanov Mačešić Ivana 578, 579  
 Ivanović Danijela 592, 593, 594, 595  
 Ivanović Liljana 433, 434, 702, 704, 705, 727  
 Ivanović Ognjen 546  
 Ivanović Tamara 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 163  
 Ivanović Zlatija 95  
 Ivanović Zoran 703  
 Ivić Ivana 3  
 Ivić Milena 131, 153, 156, 157, 158, 159, 163  
 Ivković Ines 148, 153, 159, 163  
 Ivković Lepomir 284  
 Ivković Luna 773
- J**
- Jačić Željko 223, 226  
 Jagodić Miloš 592  
 Jakišić Dušan 545, 549  
 Jakobac Klaudija 578, 579  
 Jakovljević Kristina 659  
 Jakovljević Nenad 174  
 Jakovljević Uroš 4, 264  
 Jakšić Milena 96  
 Jamušakov Staša 5, 586  
 Jančić Danijel 742  
 Jančikin Mihajlo 664  
 Janevski Milica 603, 604  
 Janketić Ivan 327  
 Janketić Marko 35, 73, 165  
 Janketić Mihailo 222, 545  
 Janketić Milica 93, 310  
 Jankov Dejan 513  
 Janković Aleksandra 196  
 Janković Andela 223  
 Janković Bogdan 590  
 Janković Bojan 742  
 Janković Gordana 158, 159, 163  
 Janković Ivan 447  
 Janković Maja 447
- Janković Marija 578, 579  
 Janković Milica 93  
 Janković Nina 95, 700  
 Janković Vijoleta 325  
 Janković Rodić Sandra 71  
 Janoski Miodrag 172  
 Janović Kanjo Erika 510, 667  
 Jansens Vesna 132, 133, 171, 175  
 Janjatović Jelena 376, 377, 378, 379  
 Janjić Kristina 738, 741  
 Janjić Vanja 756, 757  
 Jaraković Srđan 131, 132, 133  
 Jarquin Ignacio 40  
 Jaskov Melinda 499, 506  
 Jatić Branislav 570, 571, 573, 574, 577  
 Jeftić Gordana 782, 783, 784  
 Jelić Aleksa 153, 156, 157, 158, 159, 163  
 Jelić Aleksandra 197  
 Jelisavčić Svetislav 724, 726  
 Jelušić Zvonimir 164  
 Jeremić Aleksandar 72  
 Jeremić Dragoljub 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 153  
 Jeremić Evgenija 134  
 Jeremić Snežana 165, 173  
 Jeremić Sofija 178  
 Jerinić Branko 92, 94, 113  
 Jerinić Pavle 92, 94, 105  
 Jerinkić Dragan 570  
 Jerković Branislav 590  
 Jerković Predrag 510, 513  
 Jerković Zoran 97  
 Ješić Marija 620  
 Jević Milica 153, 154, 155, 156, 157, 159, 160, 161, 162, 163, 175  
 Jevtić Filip 72  
 Jevtić Goran 97, 223, 226, 228  
 Jevtić Jelena 700  
 Jevtić Mikica 571, 578  
 Jevtić Tijana 725  
 Jevtović Ivan 192, 195  
 Jevtović Jakov 196  
 Jocić Marija 758, 761  
 Jocić Savić Biljana 416, 417  
 Jočić Vladimir 416  
 Jokanović Ljiljana 578, 579, 581

- Jokanović Minja 578  
 Jokić Ivana 700, 705, 706  
 Joksimović Nikola 361, 363,  
 485  
 Joksimović Sara 93, 310  
 Josipović Vesna 448  
 Jovanov Svetislav 546, 548  
 Jovanović Ana 433, 435, 436,  
 588  
 Jovanović Biljana 245  
 Jovanović Bojan 737, 738, 740,  
 742  
 Jovanović Danijela 572, 576  
 Jovanović Dimitrije 227  
 Jovanović Dragan 772  
 Jovanović Dragana 448, 450,  
 770  
 Jovanović Dubravko 262  
 Jovanović Dušan 413, 416,  
 417, 550  
 Jovanović Ivan 132, 133  
 Jovanović Ivana V. 602  
 Jovanović Jadranka 132, 133,  
 142  
 Jovanović Jovana 742  
 Jovanović Katarina 147  
 Jovanović Kristina 742  
 Jovanović Maja 27, 447  
 Jovanović Mia 223  
 Jovanović Milić 376, 377, 378,  
 379  
 Jovanović Mirjana 245  
 Jovanović Miša 174  
 Jovanović Nemanja 723  
 Jovanović Nevena 28  
 Jovanović Nikola 95, 194, 196  
 Jovanović Olga 511, 513, 514  
 Jovanović Petar 547  
 Jovanović Rada 376, 377, 378  
 Jovanović Saša 742  
 Jovanović Srđan 164, 171, 176  
 Jovanović Stanko 171, 175  
 Jovanović Tanja 725  
 Jovanović Vladimir 131, 407  
 Jovanović Miodrag D. 132,  
 133, 135, 136, 139, 140, 143,  
 144, 145, 146, 148, 152, 573,  
 574  
 Jovčić Uroš 194  
 Jovičević Jovana 172  
 Jovičić Jelena 245  
 Jovičić Marko 262, 264  
 Jović Dušan 603  
 Jović Jelena 41  
 Jović Miroslav 449, 451  
 Jović Ranko 143  
 Jović Tamara 742  
 Jović Trivić Nataša 148  
 Jovićević Ksenija 578  
 Jovović Dušan 224  
 Jovović Ivana 175  
 Juanin Stefan 485  
 Juldašev Bahram 578  
 Juričan Sofija 204, 262  
 Jurišić Nada 377  
 Jurišić Valentina 617, 620
- K**
- Kalabić Marija 192, 194, 195,  
 413, 493, 659, 663  
 Kalajnović Marko 149  
 Kalender Radica 546  
 Kaličanin Dušan 163  
 Kalmar Žuža (Kalmár Zsuzsa)  
 664, 666  
 Kalmár Zsuzsa → Kalmar Žuža  
 664, 666  
 Kalo Bela 631  
 Kamenarović Gordana 546  
 Kamenković Miroslav 770, 771,  
 772  
 Kanington Vladislava 133  
 Kamenova Jordanova Kornelija  
 769  
 Kanjevac Aleksandar 447, 464,  
 470  
 Kanjuh Nenad 600, 601  
 Kapor Milorad 546, 549, 586  
 Kaposta Anita (Káposzta Anita)  
 665  
 Karadžić Milan 227, 418  
 Karaičić Tijana 659, 723, 724  
 Karajica Ferid 594, 724, 726  
 Karajić Sofija 700, 702, 703  
 Karajić Zoran 700, 705  
 Karajlović Ivana 71, 72, 73  
 Karaklajić Lana 45  
 Karanović Srđan 284  
 Kardelis Mateja 546  
 Kardoš Kristian 785, 787  
 Karlečik Dejan 782  
 Karpačeva Tatjana 171  
 Kasatkina Denis 157, 159, 163  
 Kastratović Danilo 158, 163
- Kastratović Sveti 131, 136  
 Kasumović Irfan 721  
 Katić Božidar 145  
 Katić Nikola 147  
 Kažić Suna 226, 363, 662  
 Káposzta Anita → Kaposta Ani-  
 ta  
 Kecman Aleksandar 223  
 Kecman Miloš 153, 155, 156,  
 157, 158, 159, 160, 161, 162,  
 163, 175  
 Kecman Tatjana 306, 313, 314  
 Kecojević Damjan 35, 71, 81,  
 223, 548, 784  
 Kečić Đorđe 572  
 Kentera Marko 92  
 Kereši Istvan (Kőrösi István)  
 491, 492, 493, 499  
 Kerkez Saja 136, 140, 146, 152  
 Kermeci Petronela (Körmöci  
 Petronella) 664, 665  
 Kerošević Vlado 376, 721  
 Kesić Marko 364  
 Kesić Kršmanović Vesna 570,  
 571, 572  
 Keskenović Biljana 602  
 Keskenović Mile 514  
 Ketig Aleksandra 578  
 Ketig Branka 578  
 Kilibarda Slađana 782, 786,  
 787  
 Kiss Bartal Rita → Kiš Bartal  
 Rita  
 Kiš Bartal Rita (Kiss Bartal Rita)  
 632  
 Kjuvlijeva Stefka 463  
 Klemenc Ivica 572, 725  
 Klem David (Klemm David) 493  
 Klemm David → Klem David  
 Kljajić David 578  
 Kljajić Katarina 578, 579  
 Kljajić Ristović Vesna 659, 662  
 Knežević Andelko 71, 72, 73  
 Knežević Branislav 362  
 Knežević Brankica 153  
 Knežević Dubravka 361, 363  
 Knežević Ivana 245  
 Knežević Radovan 92, 192,  
 194  
 Knežević Romana 513  
 Knežević Sonja 99  
 Knežević Tasić Nataša 134  
 Kocić Slavoljub 570, 577

- Kocsis Endre → Kočiš Endre  
 Kočiš Endre (Kocsis Endre)  
   633  
 Kočovski Martin 723  
 Kojić Aleksandar 570, 571, 572  
 Kojić Dragan 545, 546  
 Kolarov Dejan 153, 155, 156,  
   157, 158, 161, 162, 163  
 Kolčeriju Andrej 576, 578, 579,  
   583, 585  
 Kolevska Biserka 465  
 Koljena Redžep 1  
 Komarić Ivana 163, 177  
 Komarić Nataša 159, 163  
 Komazec Grbić Milica 578,  
   592  
 Komnenić Boris 93, 97  
 Končar Jelena 570, 572  
 Konstantinović Biljana 406,  
   434, 725  
 Konstantinović Nemanja 92, 97,  
   99, 100  
 Kontić Mina 28  
 Konjikušić Andrea 194  
 Koprivica Biljana 314  
 Koprivica Božo 92  
 Koprivica Staša 336  
 Kopuz Ognjen 364  
 Kornović Ivan 756  
 Kosanić Branislav 145  
 Kostić Elena 620  
 Korša Katarina 284  
 Koruniakova Maria (Mária Koruniaková) 808  
 Koruniaková Mária → Koruniakova Maria  
 Kosanić Branislav 135, 136,  
   137, 139, 144  
 Kosić Đorđević Bojana 192  
 Koso Agneš (Kószó Ágnes) 665  
 Kostić Deana 702, 703, 704,  
   707  
 Kostić Elena 621  
 Kostić Jelena 73  
 Kostić Marta 742  
 Kostić Suzana 450  
 Kostov Velimir 463  
 Kotorčević Sonja 433, 434,  
   435, 436  
 Kovács Nemes Andor → Kovač  
   Nemeš Andor  
 Kovač Hajnalka 785, 787  
 Kovač Vladimir 807  
 Kovač Zoran 546  
 Kovač K. Aron (Kovács K. Áron)  
   497  
 Kovač Nemeš Andor (Kovács  
   Nemes Andor) 498, 665, 664,  
   667  
 Kovačev Čelar Snežana 783  
 Kovačević Daniel 783, 794  
 Kovačević Dušan 327  
 Kovačević Duško 196  
 Kovačević Ivana 96  
 Kovačević Kalina 105  
 Kovačević Milan 548  
 Kovačević Mirko 262, 263  
 Kovačević Nevena 704  
 Kovačević Snežana 721, 724,  
   725, 727  
 Kovačević Sonja 93  
 Kovačić Mladen 721  
 Kovarbašić Milan 28  
 Kovács K. Áron → Kovač K.  
   Aron  
 Kovács Nemes Andor → Kovač  
   Nemeš Andor  
 Kovjanić Dubravka 71, 72  
 Kozomara Ivana 153, 154, 155,  
   156, 157, 158, 159, 160, 161,  
   162, 175, 176  
 Kožar Aida 481, 482  
 Kőrmöci Petronella → Kermeci  
   Petronela  
 Kőrös István → Kereši István  
 Kószó Ágnes → Koso Agneš  
 Krajinov Jugoslav 546, 549  
 Kralj Milica 1  
 Krapovski Paskal 579  
 Krasić Stefan 450, 451  
 Kravić Miljana 362  
 Kravljanac Branislav 335  
 Krcunović Tamara 195  
 Krćmarik Tanja 447  
 Kreativni studio Zepter 164  
 Krga Saša 92  
 Krivalić Elmir 721  
 Krivokapić Bojan 94, 175  
 Krivokapić Đorđe 377, 378, 379  
 Krivokapić Miodrag 175, 192  
 Krizsán Szilvia → Križan Silvia  
   491, 492, 493, 500  
 Krkotić Milena 578, 579, 585  
 Krnajski Aleksandra 548  
 Krnajski Ksenija 548  
 Krneta Goran 174, 570, 572,  
   573, 575  
 Krnjić Ivana 549  
 Krsmanović Danijela 620, 621  
 Krstić Aleksandar 449, 450, 451  
 Krstić Biljana 702, 704  
 Krstić Siniša 620, 621  
 Krstić Svetlana 171  
 Krstović Miloš 376, 378, 387  
 Krstović Miodrag 164  
 Krstović Sanja 450  
 Krunic Slobodan 546  
 Ksionžik Igor 570, 573, 574,  
   575, 576, 577  
 Kucsera Géza ifj. → Kučera  
   Geza ml.  
 Kučera Čaba 661  
 Kučera Geza ml. (Kucsera  
   Géza ifj.) 659, 661, 663, 665,  
   666  
 Kuđija Jonel (Ionel Cugia) 758,  
   760, 761, 762  
 Kukić Nataša 620, 621  
 Kulaš Leo 44  
 Kulešević Andreja 192, 196,  
   413, 578, 579, 582, 583, 585  
 Kunčeva Veselka 631  
 Kundačina Nebojša 92, 94, 95  
 Kunos Laslo (Kúnos László)  
   493  
 Kurcinak Emil 512, 513  
 Kurčubić Vladimir 722, 723,  
   725, 726  
 Kurtović Husnija 175  
 Kuzmanov Kalina 546  
 Kuzmanov Katarina 546  
 Kuzmanović Andrija 5  
 Kúnos László 493
- L**
- Lacko Robert 786, 787  
 Lacković Strahinja 28, 153, 175  
 Lačok Jana 808  
 Laćarac Jelena 620, 621  
 Ladičorbić Boris 578, 98  
 Lađevac Mihailo 98, 100  
 Lainović Mira 809  
 Lakatos Mátyás → Lakatoš Maćaš  
 Lakatoš Maćaš (Lakatos Mátyás) 663, 666  
 Lakatoš Matija 661

- Lalić Jovana 578, 579  
 Lalović Miloš 93, 95  
 Lapošević Mihailo 194  
 Laslo Judit (László Judit) 504  
 Laslo Šandor (László Sándor) 493  
 Latinović Boba 225, 226  
 Latinović Saša 513, 514, 585, 594, 659, 660, 662  
 Laušević Dragica 194  
 Lazareanu Simeon (Lăzăreanu Simeon) 762  
 Lazarević Marina 774  
 Lazarević Milica 325  
 Lazarević Mina 245  
 Lazarević Nina 27  
 Lazarević Tara 45  
 Lazić Bojana 92, 93, 784  
 Lazić Dragan 245  
 Lazić Milan 578, 579, 583  
 Lazić Petar 700, 706  
 Lazić Ranko 578, 579, 581, 585  
 Lazović Nelka 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 163  
 Lăzăreanu Simeon → Lazareanu Simeon  
 László Judit → Laslo Judit  
 László Sándor → Laslo Šandor  
 Lečić Branislav 3, 92, 546  
 Lečić Kolčeriju Jelena 576, 578, 583, 585  
 Ledjenjak Andrea (Ledenyák Andrea) 664  
 Ledenyák Andrea → Ledjenjak Andrea  
 Lekić Milo 92  
 Leko Bojana 157, 158, 159, 163  
 Lenard Robert 688  
 Leposavić Tina 133  
 Lepuša Dunja 578, 579, 581, 583, 585  
 Lerh Lukas 153  
 Lerić Igor 659, 660, 663  
 Lerinc Timea (Lőrinc Timea) 493, 503  
 Lević Olja 413  
 Li Hon 133, 136, 142, 149, 151, 171  
 Liješević Boris 197  
 Lindblom Petra 40  
 Lovas Csilla → Lovas Čila  
 Lovas Čila (Lovas Csilla) 491, 492, 493, 500  
 Lovre Anja 578  
 Lozančić Zoran 417  
 Lőrinc Timea → Lerinc Timea  
 Lubardić Ana 325  
 Lubina Andrijana 592  
 Luka Dara De 306  
 Lukač Aleksandar 725  
 Lukač Branko 659, 660, 662, 663  
 Lukanović Marin 175, 579  
 Lukateli Ivanka 153  
 Lukić Gordana 617, 619, 620, 621  
 Lukić Jelena 722  
 Lukić Maja 93, 95  
 Lukić Petar 387, 388, 406  
 Lukić Suzana 263  
 Luković Nataša 783  
 Luković Vladimir 71, 73  
 Lutkić Dejan 227
- LJ**
- Ljubičić Branislav 723, 724  
 Ljubičić Danica 723  
 Ljubičić Slobodan 724  
 Ljubić Rajko 631  
 Ljuca Nikola 195  
 Ljutovac Dejan 136, 148, 150, 151
- M**
- Macanković Nada 226  
 Macura Igor 603  
 Mačai Endre (Mácsai Endre) 665, 688  
 Mačaš Imre Žolt (Mátyás Imre Zsolt) 498  
 Maćoš Miroslav 785, 786, 787  
 Madžgalj Marinko 192  
 Mađar Atilla (Magyar Attila) 491, 492, 493, 498  
 Magyar Attila → Mađar Atilla  
 Mahmedbešić Zeina 588  
 Makedonska Edit 131, 133, 134  
 Makević Milijana 603  
 Makivić Marko 659, 660, 661, 662, 663  
 Makonel-Daf Nikolić Petra (Petea McConnell-Duff Nikolić) 497  
 Maksić Jovo 71, 309  
 Maksimović Boris 94, 95, 100, 131, 283  
 Maksimović Danica 327  
 Maksimović Dejan 131, 138, 139, 141, 146  
 Maksimović Siniša 700  
 Maksimović Tijana 223, 545, 548, 549  
 Malacko Miroslav 601  
 Malacko Snežana 600, 601  
 Malbaša Marija 511  
 Maletić Zdravko 378, 379  
 Maletković Maja 192  
 Malević Đorđević Olga 171  
 Malina Ervin 492  
 Manakoski Sanja 45  
 Mančić Jana 223  
 Mandić Anastasia 99, 226  
 Mandić Milorad 226  
 Mandić Toplica 604  
 Manojlović Biljana 133  
 Manojlović Bojan 171  
 Manojlović Marko 3  
 Manojlović Mila 223, 225  
 Manojlović Predrag 327  
 Marasiuk Marko 663  
 Marelić Zečević Tatjana 619, 620, 621  
 Marenić Vladimir 132  
 Marić Andreja 92  
 Marić Hadži Nenad 92, 94  
 Marić Nenad 307  
 Marić Dragutinović Ivana 132, 134  
 Marić Andjela 481, 482  
 Marić Bojana 361, 363  
 Marić Divna 724  
 Marić Milan 27, 45, 194, 195, 413  
 Marić Zoran 327  
 Marijan Miloš 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 163, 175, 176, 177  
 Marikanović Tatjana 771  
 Marinković Dragan 413, 414, 417  
 Marinković Igor 171  
 Marinković Saša 594  
 Marjanović Milica 171  
 Marjanović Rade 245  
 Marki Andrea (Márki Andrea) 665

- Marković Aleksandar 225  
 Marković Ana 72  
 Marković Đorđe 590  
 Marković Goran 2  
 Marković Ivana 325  
 Marković Jagoš 45  
 Marković Jelena 578, 579, 582, 585  
 Marković Katarina 223, 226, 227, 228  
 Marković Marko 450, 451, 547, 602  
 Marković Milica 173, 603  
 Marković Miona 223  
 Marković Nataša 173  
 Marković Nikola 703  
 Marković Olja 196  
 Marković Srđan 224, 336  
 Marković Svetlana 154, 155, 157, 158, 159  
 Marković Tarik 415  
 Marković Tijana 602, 604  
 Markovinović Filip 587  
 Markovinović Nina 587  
 Markovinović Tijana 602  
 Martić Lazar 773  
 Maruo Asuka 578, 579, 585  
 Marušić Kosta 145  
 Maslarević Dragan 197  
 Maš Snežana 447  
 Matas Nina (Nina Matthis) 686  
 Matavulj Simo 96  
 Matejić Sanja 378  
 Mateović Tasić Katarina 570, 571, 572  
 Mateša Tatjana 485  
 Matić Bojana 578, 579, 581, 585  
 Matić Dejan 5  
 Matić Ljiljana 723, 724  
 Matić Marija 325  
 Matić Milanka 416  
 Matić Miodrag 135, 136, 138, 139, 145, 149, 151  
 Matić Slavoljub 361, 363  
 Matić Vuk 132, 133, 138, 141, 146, 149, 151  
 Matijević Maja 311  
 Matijević Miroslava 193  
 Matijević Nada 131, 133  
 Matravelđi Akoš (Mátravölgyi Ákos) 633  
 Matthis Nina → Matas Nina
- Matuh Pavel (Pavel Matúch) 809  
 Matúch Pavel → Matuh Pavel  
 Matuš Andrej 808  
 Matvejev Igor 132, 135, 136, 137, 139, 146, 147, 148, 149  
 Mátyás Imre Zsolt → Maćaš Imre Žolt  
 Maurič Stojanović Mirjana 572, 578  
 Mazalica Ivana 546  
 Mácsai Endre → Mačai Endre  
 Márki Andrea → Marki Andrea  
 Mátravölgyi Ákos → Matravelđi Akoš  
 McConnell-Duff Nikolić Petra → Makonel-Daf Nikolić Petra  
 Medenica Marija 545, 546, 548  
 Medenica Marina 94, 98, 131, 327  
 Medenica Nemanja 98  
 Mehanović Adis 379  
 Menda Biljana 134  
 Mesaroš Arpad (Mészáros Arpád) 660, 686, 687, 688, 689  
 Mesaroš Gabor (Mészáros Gábor) 686, 687, 688, 690  
 Mesaroš Irena 578, 579, 581  
 Mesić Cvijeta 35  
 Mess Attila → Meš Atila  
 Meš Atila (Mess Attila) 665, 666  
 Mezei Kinga 494, 499, 686, 687, 690  
 Mezei Silard (Mezei Szilard) 492, 687  
 Mezei Szilard → Mezei Silard  
 Mészáros Arpád → Mesaroš Arpad  
 Mészáros Gábor → Mesaroš Gabor  
 Mićanović Dragan 45  
 Mićunović Veljko 98  
 Mihailović Vladislav 195, 196  
 Mihajlović Aleksandar 737, 738, 739  
 Mihajlović Annamarie 760  
 Mihajlović Darijan 96  
 Mihajlović Danilo 737  
 Mihajlović Jelena 659, 662, 689  
 Mihajlović Jovanka 737, 738, 739, 740, 741  
 Mihajlović Milica 197, 327  
 Mihajlović Nemanja 223
- Mihajlovska Olivera 762  
 Mihić Neven 578  
 Mihić Srđan 159  
 Mihajević Danilo 785, 786, 787  
 Mihovilović Luka 585, 659, 660, 661, 662, 663  
 Mijač Dejan 44  
 Mijailović Nikola 573, 574  
 Mijajlović Vanja 28, 134, 147  
 Mijatović Maja 570  
 Mijatović Miroljub 379  
 Mijović Jelena 196  
 Mikan Stefan 578  
 Mikes Imre Elek → Mikeš Elek Imre  
 Mikeš Elek Imre (Mikes Imre Elek) 660, 686, 687, 688, 689  
 Mikitišin Sanja 546, 548, 550, 586  
 Milačić Vanja 97, 204  
 Miladinov Aleksandra 578  
 Milanov Sanja 570, 571, 572, 578, 579  
 Milanović Ljubica 603  
 Milanović Maja 155  
 Milanović Marija 162  
 Milanović Nenad 171  
 Milanović Slavko 93, 95, 97  
 Milčić Tomislav 756  
 Milenković Emilia 742  
 Milenković Igor 194  
 Milenković Jana 28  
 Milenković Marija 2, 27, 72  
 Milenković Milena 2  
 Milenković Predrag 413, 416, 417  
 Milenković Radoslav 100, 327, 602  
 Milenković Tatjana 465  
 Milenković Valentina 571  
 Miletić Jelena 153  
 Miletić Marina 154, 155, 156, 157, 158, 159, 162, 163, 175  
 Miletić Srđan 171  
 Miletić Tadija 172  
 Milić Anka 164, 193, 197  
 Milić Vladan 3, 5, 336  
 Milić Zlatković Jelena 512  
 Milićević Ana 133  
 Milićević Branislav 262, 263, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 282

- Milićević Nikola 93  
 Milin Boško 549  
 Milin Srboljub 101  
 Milinković Bojan 546  
 Milinković Ksenija 407  
 Milišić Ljubiša 485, 783  
 Milišić Nataša 485, 488, 785,  
     786, 787  
 Milić Đulio 578, 579, 581  
 Milivojević Boris 223  
 Milivojević Nikita 94, 703  
 Milković Aleksandar 703  
 Milojević Aleksandar 376, 378  
 Milojević Nemanja 546  
 Milojević Nikola 376, 378, 379  
 Milojević Sonja 700, 701, 703  
 Milojević Vladimir 700, 701,  
     703  
 Milojević Zoran 3  
 Milojković Ana 4  
 Milojković Dragiša 2  
 Milojković Mladen 448  
 Miloradović Aleksandar 376  
 Milosavljević Dušan 153, 156,  
     157, 158, 159, 163  
 Milosavljević Jana 223  
 Milosavljević Olivera 1  
 Milosavljević Stanislava 470  
 Milosavljević Tamara 224, 228  
 Milošaković Tasić Zorana 336  
 Milošević Andrija 226, 228  
 Milošević Dušica 447  
 Milošević Iva 549  
 Milošević Milutin 35, 76, 97  
 Milošević Sanelia 618, 619  
 Milošević Tijana 178  
 Milošević Vladimir 769, 771  
 Milošević Vujadin 772, 774  
 Milovanov Miodrag 179  
 Milovanov Sonja 578  
 Milovanov Tijana 546  
 Milovanović Ljiljana 134  
 Milovanović Marko 308  
 Milovanović Milena 570  
 Milovanović Miloš 387, 388  
 Milovanović Nebojša 44, 45  
 Milovanović Slavenka 193  
 Milovanović Spasoje Ž. 413,  
     417  
 Miljanić Radovan 92  
 Miljanović Dobrivoje 27  
 Miljanović Miljan 224, 225, 227,  
     228  
 Miljković Antonina 417  
 Miljković Sandra 481, 482  
 Miljković Srđan 464, 465  
 Minić Irena 417  
 Minić Isidora 197, 546  
 Minić Milanović Maša 133,  
     134  
 Minković Srbislav 593  
 Minjević Anastasija 134  
 Miočinović Zora 179  
 Mirković Ivan 223  
 Mirković Maja 27, 193, 196  
 Miščević Jelena 578  
 Mišić Bojana 227, 361  
 Mišković Jovana 546, 548  
 Mišović Iva 223  
 Mitić Bogoljub 703  
 Mitić Bojana 578, 579, 583  
 Mitić Dejan 451  
 Mitić Katarina 448, 450, 451  
 Mitić Tatjana 135, 136, 139, 140  
 Mitić Vasić Marija 133, 147,  
     148, 150, 151  
 Mitrović Irina 570  
 Mitrović Katarina 378  
 Mitrović Marija 510, 513, 514  
 Mitrović Sanelia 571  
 Miura Hisako 40  
 Mladenović Andrea 325  
 Mladenović Andrija 223  
 Mladenović Goran 193, 245  
 Mladenović Kokan 192, 413  
 Mladenović Stojan 407  
 Mladenović Uroš 548  
 Mladenović Borivoje 417  
 Mlađenović Boris 662  
 Mojsin Rudinac Agnesa 756,  
     757  
 Moldovan Vlad 578, 579, 581,  
     583, 585  
 Molnar Zoltan 591, 687  
 Molnar Gabor Nora (Molnár Gábor Nőra) 498  
 Molnár Gábor Nőra → Molnar  
     Gabor Nora  
 Molnos András Csaba → Molnoš Andraš Čaba  
 Molnoš Andraš Čaba (Molnos  
     András Csaba) 500  
 Momčilović Predrag 546, 588  
 Momirović Jasna 172  
 Monako Dragana del 133, 140  
 Moravčić Sanja 660  
 Morcsányi Géza → Morčanji  
     Geza  
 Morčanji Geza (Morcsányi  
     Géza) 664  
 Morozov Sergej 451  
 Moskovljević Miloš S. 451  
 Mraković Dejan 134, 145  
 Mrdaković Aleksej 578  
 Mrđa Nataša 620  
 Mrđenović Olga 98, 100, 327  
 Mrkić Popović Ljiljana 2, 44, 45,  
     93, 94, 95, 98, 100, 164, 193,  
     196, 197, 223, 227, 309  
 Mrkobrada Sonja 95  
 Mudri Aleksandar 600  
 Mujić Leo 578  
 Mujović Vjera 97  
 Mumalakanta Sendi 264  
 Murić Dušan 583, 772  
 Murić Momčilo 724, 726
- N**
- Nađ Vladimir 600  
 Nagel Rasmussen Tom 40  
 Nagyabonyi Emese → Nađabonji Emeš  
 Nagypál Gábor → Nađpal Gábor  
 Nađabonji Emeš (Nagyabonyi  
     Emese) 492  
 Nađpal Gabor (Nagypál Gábor)  
     500  
 Nakov Milan 592, 593, 595  
 Nanić Suvačarević Ivana 578,  
     579  
 Naumoski Igor 175  
 Naumoski Nemanja 175  
 Nećak Marjan 579  
 Neda Daniel 762  
 Nedeljkov Vera 756, 757, 760,  
     761  
 Nedeljković Darko 44, 196, 309  
 Nedeljković Ivana 434  
 Nedeljković Nemanja 578  
 Nedeljković Nenad 738, 739,  
     740  
 Nedeva Kristina 407  
 Nedić Branislav 416  
 Nedić Jelena 153, 155, 159,  
     163  
 Nedović Ivana 448  
 Nedović Miroljub 449

- Nedović Nađa 448  
 Nemes Nagy Anita → Nemeš  
     Nađ Anita  
 Nemeš Nađ Anita (Nemes Nagy  
     Anita) 665  
 Nemet Atila (Német Attila) 492,  
     493, 494, 500  
 Nenadović Ivana 94, 98  
 Nenadović Nenad 223, 227,  
     228  
 Nenić Nenad 171, 175  
 Nestorov Svetlana 145, 148  
 Nestorović Mihajlo 603  
 Nestorović Radmila 578  
 Nestorović Ristić Slađana 416,  
     417  
 Nestorovska Jovana 131, 153,  
     154, 155, 156, 157, 159, 163  
 Nestorovska Olga 176  
 Nešić Darija 387, 388  
 Nešković Milan 659  
 Német Attila → Nemet Atila  
 Nikitović Bojana 97, 99  
 Nikolić Aleksandar 133  
 Nikolić Aleksandra 97  
 Nikolić Anđelka 361  
 Nikolić Anja 175, 176  
 Nikolić Dragan 772  
 Nikolić Ivan 575  
 Nikolić Ivana 5  
 Nikolić Jelena 578  
 Nikolić Lako 307  
 Nikolić Nikola 227, 228  
 Nikolić Sanja 153  
 Nikolić Saša 592  
 Nikolić Spasenija 771  
 Nikolić Tatjana 245  
 Nikolić Verica 308  
 Nikolić Grčić Katarina 133,  
     134  
 Nikolić Miljanić Radmila 95  
 Nikolovski Kristina 159, 163  
 Ninković Ana 223  
 Ninković Boda 264  
 Ninković Nataša 93  
 Ninković Sanja 133, 153, 154,  
     155, 156, 157, 158, 159, 160,  
     161, 163, 175  
 Ninković Slobodan 2, 8, 246,  
     510, 513, 514, 585  
 Nosov Andrej 27, 35, 44  
 Novaković Dušica 308  
 Novaković Nemanja 617, 620
- NJ**  
 Njaradi Emil 600
- O**  
 Obradović Ana 324  
 Obradović Marija 324, 92  
 Obradović Mišo 92  
 Obradović Slobodan 723, 725  
 Obradović Vera 378, 786, 787  
 Obradović Višnja 514, 546  
 Obradović Vojislav 92, 99  
 Obrenović Miloš 97, 100  
 Obrenović Tanja 174, 175  
 Ockwell Ben 40  
 Očovaj Boženka 570, 572  
 Odanović Olga 100  
 Ognjanović Mladen 702, 706  
 Ognjanović Slavica 449  
 Ognjenović Vida 92, 546, 756  
 Ogrizović Merima 757  
 Oiši Azusa 578, 579  
 Ojdanić Mirjana 619  
 Okunjev Vjačeslav 171  
 Olajoš Čizmić Darija 570, 571,  
     573, 576  
 Olćan Olga 133, 136, 153, 154,  
     156, 157, 158, 159, 160, 161,  
     162, 163, 175, 176  
 Oliverić Nemanja 224, 225,  
     226, 228  
 O'Loughlin Alister 40  
 Omoran Mircea → Omoran Mir-  
     ča  
 Omoran Mirča (Mircea Omoran)  
     758, 760, 761, 762  
 Ordinačev Bojana 226, 228,  
     301  
 Oros Tanja 600, 601  
 Oros Makai Ksenija 600, 601  
 Ostojić Dragan 361  
 Ostojić Marija 362, 363  
 Ostojin Maja 148, 156, 159,  
     163  
 Oszvar Róbert → Ožvar Robert  
 Ožvar Robert (Oszvar Róbert)  
     497
- P**  
 Pajić Milan 28  
 Pajkanović Dejana 617, 620
- Pajkanović Ilija 620, 621  
 Pajkanović Ivana 617, 620  
 Pajkanović Tamara 620, 621,  
     617  
 Pajkić Kristina 701  
 Palenkaš Saša 600  
 Palfi Ervin (Pálfi Ervin) 500,  
     664, 665, 666, 667  
 Pamer Csilla (Pámer Csilla)  
     500, 664, 665, 688  
 Panajotović Nenad 163  
 Panajotović Vladimir 156, 157,  
     158, 159, 163  
 Pandurović Sima 660  
 Pango Olga 40  
 Pantelić Aleksandar 152  
 Pantelić Dejan 481  
 Pantelić Ivan 95  
 Pantelić Mirko 783, 784  
 Pantelić Marko 93  
 Pantić Nataša 1  
 Pantović Ivan 178, 179  
 Pantović Nikola 413, 414, 416,  
     417  
 Panjković Tamara 617  
 Pap Arnold (Papp Arnold) 496  
 Papp Arnold → Pap Arnold  
 Pasini Sandra 40  
 Pastor Igor 133, 153, 154, 155,  
     156, 157, 158, 159, 160, 162,  
     163, 176  
 Pastor Kiči Gerge (Pásztor Kic-  
     si Gergő) 497  
 Paunović Aleksandar 149  
 Paunović Jasna 148, 154, 156,  
     157  
 Paunović Jovana 578, 579  
 Paunović Predrag 433  
 Paunović Zoran 94  
 Pavelko Mijo 721  
 Pavić Jovica 311  
 Pavić Milica 620  
 Pavić Sanja 577, 578, 579,  
     581, 585  
 Pavićević Borka 35  
 Pavićević Nenad 163  
 Pavićević Lazić Ivana 725  
 Pavlov Ana 171  
 Pavlović Aleksandra 447, 464  
 Pavlović Ana 153, 154, 155,  
     156, 159, 162, 163  
 Pavlović Deni 773  
 Pavlović Dražen 721

- Pavlović Dušan 309  
 Pavlović Igor 546, 548, 591  
 Pavlović Kosta 700, 705, 706  
 Pavlović Laura 570, 571, 573,  
   575, 577  
 Pavlović Lidija 153, 154, 155,  
   157, 158, 159, 161, 162,  
   163  
 Pavlović Luka 223  
 Pavlović Marina 769, 770, 771,  
   772, 774  
 Pavlović Nataša 41  
 Pavlović Slađana 134, 150  
 Pavlović Čučilović Milena 5  
 Pavlovski Božin 156, 159, 162,  
   163  
 Pálfi Ervin → Palfi Ervin  
 Pámer Csilla → Pamer Čila  
 Pásztor Kicsi Gergő → Pastor  
   Kiči Gerge  
 Pec Silvija 133, 171, 175  
 Pećinar Nenad 546, 549, 587  
 Pejatović Marijana 93  
 Pejčić Zoran 593  
 Pejić Verica 570, 572, 574, 575,  
   577  
 Pejković Miodrag 376, 378  
 Pejković Vladimir 35, 44, 510,  
   548, 726  
 Pejoski Ilija 151  
 Pekić Milica 620, 621  
 Pekić Pavle 2  
 Peković Ljubiša 157, 158,  
   159  
 Peković Minja 659, 660, 688  
 Penov Ljuma 97  
 Penović Marijana 578  
 Perge Nina 620, 621  
 Perić Srđan 94, 153  
 Perić Stojanović Marina 376,  
   377, 378  
 Perišić Aleksandar 725  
 Perišić Periša 99  
 Perišić Vladimir 45  
 Perović Tanja 223, 227  
 Perovski Gordana 92, 93, 94  
 Pervić Muharem 193  
 Pescariu Otilia → Peskariu Oti-  
   lia  
 Peschiulli Stefano 153, 156,  
   158, 159, 163  
 Peskariu Otilija (Pescariu Otilia)  
   760, 762
- Pešić Dragomir 546  
 Pešić Monika 664, 665, 666  
 Pešikan Balša 664  
 Peter Ferenc (Péter Ferenc)  
   660, 686  
 Petković Marko 578  
 Petković Milan 546  
 Petković Slađana 774  
 Petković Sofija 223  
 Petković Tijana 769, 770, 774  
 Petković Vladimir 485  
 Petranović Slobodan 700, 701,  
   702, 703  
 Petreš Stipan 602, 603, 604  
 Petričević Ana 147, 150  
 Petričević Marko 738, 740  
 Petričević Vladimir 95, 98, 100  
 Petronijević Uroš 175  
 Petrov Zorana 71, 164  
 Petrovci Enver 484  
 Petrovčić Rupčić Ana 132  
 Petrović Aleksandar 131, 571,  
   573, 574  
 Petrović Ana 134  
 Petrović Danilo 448, 449, 450,  
   451  
 Petrović Dragan 2, 4  
 Petrović Ivana 133  
 Petrović Jelena 44, 71, 77, 81  
 Petrović Ljiljana 2  
 Petrović Mia 578  
 Petrović Mileta 723, 724, 725  
 Petrović Miodrag 545, 546  
 Petrović Miona 28, 175  
 Petrović Nataša 769, 771  
 Petrović Sanja 172  
 Petrović Senka 512  
 Petrović Slađana 769, 770,  
   771, 772, 773  
 Petrović Snežana 448, 450,  
   451  
 Petrović Tanja 192, 195  
 Petrović Tijana 592, 593, 595  
 Petrović Vladimir 99  
 Petrović Vlasta 807  
 Petrović Zoržić Marijana 721,  
   723, 725  
 Petrovska Žaklina 40  
 Petrušević Miroslav 197  
 Petruševski Predrag 579  
 Péter Ferenc → Peter Ferenc  
 Piale Stevan 92  
 Pilipović Leonid 666
- Pilipović Saša 376, 377, 378  
 Pingović Boris 93, 94  
 Pintarić Ljiljana 784  
 Piperski Nikola 171  
 Pisić Milica 28  
 Piškorić Željko 545, 546, 548,  
   570  
 Pivarski Božić Neda 133  
 Pižurica Sofija 131, 133, 138,  
   141, 149, 151, 171  
 Pjevac Tanja 165  
 Pjević Tamara 28, 134, 147  
 Plančak Daniela 601  
 Platiša Branislav 223  
 Plavšić Marija 578  
 Plazačić Ivan 171  
 Plazinić Dušan 132, 136, 137,  
   140, 142, 143, 148, 152  
 Pleskonjić I. Aleksandra 513,  
   545, 546, 549, 586  
 Pletl Zoltan (Pletl Zoltán) 686,  
   689, 690  
 Pletl Zoltán → Pletl Zoltan  
 Pljaskić Branislava 131, 133  
 Pljaskić Brankica 153  
 Pocik Jožef 362, 363  
 Podrumac Branislava 172  
 Pongo Gabor (Pongó Gábor)  
   491, 492, 493, 494, 496,  
   499  
 Pongó Gábor → Pongo Gabor  
 Popadić Vladimir 414, 663  
 Popov Fedor 808  
 Popov Snežana 787  
 Popov Zorica 4  
 Popović Aleksa 546  
 Popović Alisa 134  
 Popović Ana 310  
 Popović Anka 546  
 Popović Dejan 5  
 Popović Dušan 4  
 Popović Goran 336  
 Popović Gorica 315  
 Popović Ivana 284  
 Popović Ljubomir 174  
 Popović Mateja 4, 227  
 Popović Slobodan 224, 226,  
   227, 228  
 Popović Tatjana 157, 158  
 Popović Zorica 171, 175  
 Posolt Eržebet (Poszolt Erzsé-  
   bet) 499

Poszolt Erzsébet → Posolt Eržebet

Poša Andrija 785, 786, 787

Predić Milena 197

Pređa Luka 147

Pređa Ščerbak Tatjana 131, 132, 133

Prelić Vahidin 724

Pribić Ivana 578, 581

Prodanović Slobodan 94

Prodanović Ćurčija Nada 100

Profaca Iva 133, 146, 147, 148, 151

Prohić Ozren 570

Proković Jelena 93

Proković Svetlana 93

Prpa Fink Marijana 588

Pupavac Maksim 134

Purić Danka 325

Puskás Zoltán → Puškaš Zoltan

Pušić Teodora 578

Puškaš Lučijan 578, 579

Puškaš Zoltan (Puskás Zoltán) 686

Putnik Tamara 578

## R

Rabrenović Gavrilo 143, 149

Rabrenović Isidora 175

Rackov Andreja 171, 176

Radaković Dragana 140

Radanović Anamarija 155, 159, 163

Radanović Marko 548, 549, 550, 570

Radanović Teona 578, 579, 581

Radenković Biljana 463, 465

Radisavljević Natalija 387

Radišić Tatjana 192, 223

Radišić Subotić Sanja 782, 784

Radivojević Jug 228, 264, 700

Radivojević Ratko 513, 546

Radivojević Senka 756, 758, 761

Radivojević Srđan 756, 757

Radivojević Zorana 578, 579

Radnov Bojan 578, 579, 807

Radojević Dragana 702, 704

Radojević Marija 311, 433

Radojičić Aleksandar 45, 227

Radojičić Ana 223

Radojičić Dušan 721, 723

Radoman Marko 92

Radomirović Milena 723, 724, 725

Radonjić Čedomir 153, 156, 157, 158, 159, 160, 162, 163

Radonjić Miodrag 4

Radosavljević Kristina 5, 264

Radosavljević Sonja 756, 759

Radovanov Lidija 570

Radovanov Mirjana 545

Radovanov Vida 620

Radovanov Kuzmanov Snežana 546, 549, 550

Radovanović Branko 158, 163

Radovanović Dragana 171

Radovanović Miloš 223

Radovanović Slaven 92

Radović Maša 228

Radović Savo 2

Radulović Aleksandar 592, 593, 594

Radulović Saša 595

Radunović Tanja 245

Rafai Agneš (Rafai Ágnes) 500, 665

Rafajlović Emilia 195

Raffai Ágnes → Rafai Agneš

Rajić Jelena 769, 772, 774

Rajković Isidora 376, 378

Rajković Petar 406, 45

Rakić Ivana 45

Rakić Ljubica 546, 548

Rakić Milomir 387, 388

Rakić Nikola 413, 417

Rakić Nina 133, 135

Rakić Uroš 192

Rakočević Nikola 93, 105, 193

Raković Krstonošić Ivanka 133, 139, 141

Ralbovski Čaba (Ralbovszki Csaba) 664, 666, 687

Ralbovszki Csaba → Ralbovski Čaba

Ramadanski Draginja 632

Rančić Dara 769, 771

Ranđelović Nikola 93, 227

Ranđelović Toni 585

Ranković Bogdan 492

Ranković Nemanja 721, 726

Rapić Branislav 546

Rapić Rade 546

Raspor Ada 153, 155, 156, 159, 163

Rašković Jelena 631

Rauscher Balint → Raušer Balint

Raušer Balint (Balint Rauscher) 133, 148, 153, 154, 155, 156, 159, 163, 176

Repić Ksenija 172

Repić Vlastimir 164, 175

Rešćanski Katarina 28

Reed Matt 40

Ribić Mila 578

Ric Armin (Ricz Ármin) 500

Ricz Ármin → Ric Armin

Rifatović Rifat 481, 482, 483

Rigonat Mandić Tanja 97

Ripak Igor 782

Ris Dragan 546

Ristanović Dragica 168

Ristić Aleksandra 700

Ristić Davor 413

Ristić Jelena 783

Ristić Marko 546

Ristić Nađa 706

Ristić Nataša 464, 465

Ristić Nevena 93

Ristić Nina 742

Ristić Krajnov Sanja 546, 548

Ristić Vitomirović Selena 769, 772, 773

Ristivojević Vojin 228

Ristović Ljubiša 659, 660, 661

Ristovski Danica 193

Rogović Blagoje 1

Roksandić Slobodan 308

Rokvić Žugić Sandra 95, 97, 98

Roman Biljana 600, 601

Romić Monika 314

Roščić Gordana 362, 363, 364

Rupčić Petrović Ana 142, 151, 152

Rus Milan 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 177

## S

Sablić Jelisaveta 45

Sablić Stefan 762

Sabo Eduard (Szabó Eduárd) 498

Sabo Lajoš (Szabó Lajos) 498

Sabo Zoltan (Szabó Zoltán) 664

- Salak Nadežda 578, 579, 581, 585  
 Saletović Slavenko 724  
 Samardžić Jelena 1, 2  
 Samardžić Sara 587  
 Samolov Miloš 71, 196  
 Saramandić Živan 145  
 Sarkanji Šandor (Sárkány Sándor) 664  
 Sarvaš Šandor 578  
 Savičić Sekulić Snežana 138, 139, 141, 145, 147, 151, 174  
 Savić Dejan 132, 134  
 Savić Dragoslav 448, 449, 450  
 Savić Ivan 153, 158  
 Savić Ivana 131, 153, 156, 157, 158, 159, 163  
 Savić Jovana 225, 226  
 Savić Kristina 168, 245  
 Savić Marko 546, 548  
 Savić Nebojša 511, 546, 550  
 Savić Uroš 723  
 Savić Viktor 226  
 Savić Željko 510  
 Savin Egon 309  
 Savin Vladimir 546, 548  
 Savković Nemanja 756  
 Savković Stefan 45, 414, 464  
 Savović Olga 135, 137, 139, 142  
 Sárkány Sándor → Sarkanji Šandor  
 Sebestyén Imre → Sebešćen Imre  
 Sebešćen Imre (Sebestyén Imre) 496  
 Seke Atila (Szőke Attila) 664, 667  
 Sekereš Vlada 620, 621  
 Sekson Sejo 194  
 Sekulić Nađa 306  
 Sekulić Nikola 661  
 Sekulić Slavko 140  
 Sekulić Srđan 659, 660, 661, 662, 663  
 Sekulić Voljanek Jelena 617  
 Selaković Vladan 725  
 Selaković Bandić Ljubica 578  
 Selenić Ružica 157, 159  
 Selimović Hana 44, 192  
 Senković Aleksandar 491  
 Senković Saša 665  
 Sentilanac Branko 546
- Seres Istvan → Šereš Ištvan  
 Sesnić Deni 175  
 Sič Hajnalka (Szücs Hajnalka) 500, 633  
 Siládi Agota (Szilágyi Ágota) 492, 493, 494, 499, 504  
 Siládi Aron (Szilágyi Áron) 497  
 Siládi Nandor (Szilágyi Nándor) 664  
 Siládi Tamara (Szilágyi Tamara) 153, 155, 156, 159, 163  
 Simić Aleksandra 226  
 Simić Andrea 28  
 Simić Andelika 55  
 Simić Đorđe 590, 591  
 Simić Milan 335  
 Simić Mina 363  
 Simić Živojin 660  
 Simon Melinda 492, 493  
 Simonović Anja 223  
 Simović Adrijana 228  
 Simović Andrijana 225, 722, 723  
 Sinadinović Janko 133, 135, 140, 150, 151  
 Sinobad Dušica 71, 72  
 Siracki Katalin (Sziráczky Kata-lin) 666  
 Sirmer Zoltan (Sirmer Zoltán) 491, 492, 493, 494, 498  
 Sirmer Zoltán → Sirmer Zoltan  
 Sípos Arnold → Šipoš Arnold  
 Skerlić Boban 223  
 Sklenar Jan 807, 809  
 Skokin Vera 782, 783, 784  
 Slavković Vladan 406  
 Slezović Ejub 482, 483, 484  
 Sloboda Tibor 631  
 Sloboda Budanov Marta (Szloboda Budanov Márta) 633  
 Smiljković Predrag 447  
 Sofronijević Maja 436  
 Sokić Ružica 193  
 Sokolova Tatjana 448  
 Sokolović A. Zijah 196  
 Soldo Biljana 132, 133, 134, 139, 151  
 Sovilj Dragan 594  
 Spasić Teodora 155, 156, 159, 163  
 Spasović Dejan 40  
 Srećković Aleksandar 94, 97  
 Srećković Violeta 570, 574, 577
- Sredojević Dejan 361, 545, 546, 548, 549, 723  
 Sremac Marina 492, 493, 514, 545, 548, 579, 587  
 Sretenović Jelica 222  
 Stajkić Vasa 135, 171, 571, 572, 573, 575, 576, 577  
 Stajkovac Jelena 308  
 Stajvel Brus 578  
 Stamatović Aleksandar 133, 135, 139, 142, 151  
 Stamatović Nada 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 162, 163  
 Stamatović Nemanja 93  
 Stamenković Mihaela 770  
 Stamenković Milenija 5, 193  
 Stamenković Radomir 192, 193, 194, 195  
 Stamenković Garsija Aleksandra 132, 139  
 Stamenovski Ljupka 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 163  
 Stanarević Aleksandra 578  
 Stanču Anina 153  
 Stanić Goran 136, 148, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 163, 175  
 Stanić Katarina 578  
 Stanikić Dušan 377, 378  
 Stanišić Milena 773  
 Stanković Aleksandar 223  
 Stanković Dunja 578  
 Stanković Đorđe 131, 132, 133, 134  
 Stanković Evgenija 448  
 Stanković Ivana 308  
 Stanković Jelena 742  
 Stanković Katarina 416  
 Stanković Maja 578, 579  
 Stanković Marijana 416  
 Stanković Maša 195  
 Stanković Mila 620, 621  
 Stanković Miloš 660  
 Stanković Nebojša 153, 156, 157, 158, 159, 160, 163, 175  
 Stanković Nemanja 223  
 Stanković Svetlana 592, 593, 594  
 Stanković Vesna 246  
 Stanković Mihailović Bor 578  
 Stanojević Andela 771  
 Stanojević Davor 770

- Stanojević Desimir 245  
 Stanojević Verica 153, 156, 159, 163  
 Stefanović Bojana 100  
 Stefanović Iva 93  
 Stefanović Jovana 196  
 Stefanović Mihajlo 136, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 175  
 Stefanović Miloš 163  
 Stefanović Slobodan 245  
 Stepanov Biljana 546  
 Stepanov Žarko 224, 284  
 Stepanov Pavlović Ista 545, 549  
 Stepanov Pavlović Pavel 807  
 Stevanoski Nikola 73  
 Stevanović Danica 95, 97, 99  
 Stevanović Dragan 192, 193, 194, 195  
 Stevanović Goran 663  
 Stevanović Lidija 549, 550  
 Stevanović Vesna 416  
 Stevanović Zoran 704  
 Stevanović Zorica 700, 702, 703, 704  
 Stević Slobodanka 570  
 Stevkovska Žaklina 40  
 Stevočić Dragan 171  
 Stevočić Nikola 376, 378, 379  
 Stipić Jovana 514, 546, 586  
 Stjepanović Ljiljana 245  
 Stoiljković Jasmina 96  
 Stojadinović Goran 546  
 Stojanović Aleksandra 592, 593, 594, 595  
 Stojanović Branimir 35  
 Stojanović Dragan 546  
 Stojanović Feđa 195  
 Stojanović Gorčin 549  
 Stojanović Jasna 418  
 Stojanović Marko 578, 579  
 Stojanović Sandra 153, 155, 156, 158, 159, 163  
 Stojanović Zagorka 309  
 Stojanović Žarko 619  
 Stojčetović Bojan 96  
 Stojčev Milica 172  
 Stojilković Miroslav 546  
 Stojković Jasmina 172, 175  
 Stojković Kristina 662  
 Stojković Marija 308, 447  
 Stojković Mina 362  
 Stojković Nevena 742  
 Stojković Saša 511, 514, 737, 739  
 Stojković Srđan 546  
 Stojmenović Nenad 97, 99  
 Stojmirović Boba 413  
 Stojnić Dobrila 97  
 Stojnović Srđan 545, 546, 548, 376  
 Stokić Dragan 378, 379  
 Stokić Marija 4, 93  
 Stokić Marko 773  
 Stokić Mirko 769, 770, 771, 772, 774  
 Stokić Smiljana 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 163, 175  
 Stokuća Jelena 262, 703  
 Storožuk Oksana 583  
 Stošić Aleksandra 92, 192  
 Stošić Danilo 133, 138, 141, 147, 148, 149, 150, 151, 152  
 Stošić Mihail 737, 740  
 Stošić Milena 738, 739, 741  
 Stošić Tamara 737, 739, 740, 741, 742  
 Strgar Goran 171, 174  
 Stričević Željka 165  
 Stupić Slavenko 546  
 Subašić Dunja 497  
 Subotić Filip 197  
 Sučić Davor 194  
 Sudar Lena 325  
 Sumanov Gleb 156, 157, 158, 162, 163  
 Sumitomo Takuja 578, 579, 581, 583, 585  
 Sušić Jelena 99  
 Suvačarević Nemanja 158, 159  
 Suvorova Vesna 659, 660, 662  
 Svetozarev Valentin 175  
 Svilarov Aleksandar 773  
 Svirčević Ivan 578, 579  
 Szabó Eduárd → Sabo Eduard  
 Szabó Lajos → Sabo Lajoš  
 Szabó Zoltán → Sabo Zoltan  
 Szilágyi Ágota → Siládi Agota  
 Szilágyi Áron → Siládi Aron  
 Szilágyi Nándor → Siládi Nandor  
 Szilágyi Tamara → Siládi Tamara  
 Sziráczky Katalin → Siracki Katalin  
 Szloboda Budanov Márta → Sloboda Budanov Marta  
 Szőke Attila → Seke Atila  
 Szűcs Hajnalka → Sič Hajnalka  
**Š**  
 Šalamon Aleksandra 785, 786, 787  
 Šanta Torlaković Tatjana 603  
 Šapovalov Sergej 570, 571, 572, 578  
 Šarčević Marija 578  
 Šargin Nada 44, 55, 93  
 Šarić Sara 578  
 Šarković Dejan 512, 513, 588  
 Šavija Milan 92  
 Šćepanović Ivana 309  
 Šćepanović Ninoslav 660  
 Šebešćen Imre (Sebestyén Imre) 496  
 Šebez Tijana 159, 163  
 Šećerović Haris 482  
 Šelić Ilić Branka 197  
 Šeparović Borut 688  
 Šepetkovski Andrej 433, 434  
 Šereš Istvan (Seres Istvan) 690  
 Šesnić Deni 570, 579  
 Šilić Fedor 197  
 Šimić Ljubomir 578  
 Šimić Snežana 245, 264  
 Šinković Ede 689, 690  
 Šipoš Arnold (Sípos Arnold) 497  
 Škorić Dimitrije 223  
 Šljivić Mihajlo 133, 136, 138, 139, 148, 150, 151, 575  
 Šmakić Goran 723, 724, 726  
 Šmelc Nataša 28  
 Šmit Milan 546  
 Šneblić Jelena 361, 783, 784  
 Šovran Marijana 134  
 Španjević Bogdan 197  
 Štajn Čedomir 376, 378, 379  
 Štajnfeld Danijela 3, 97  
 Štrbac Predrag 73, 550  
 Štrbac Vesna 3, 73, 98, 414  
 Štulić Saša 174, 570, 571, 572, 575  
 Štulović Milivoje 376, 377, 378  
 Šušković Borislav 546  
 Šušnjar Dragan 546  
 Šuvaković Savić Suzana 133, 137, 138, 143, 148  
 Švarc Brajan 546

**T**

Tabački Miodrag 92, 546  
 Taboroši Margareta (Táborosi Margaréta) 665  
 Tadić Ljubivoje 95  
 Tadić Maša 154, 155, 156, 158, 159, 163, 175  
 Tadić Vladan 620, 621  
 Takač David 620  
 Takač Tibor (Takács Tibor) 664  
 Takács Tibor → Takač Tibor  
 Tanasijević Rozalija 192, 193  
 Tanasković Dragoslav 378, 769  
 Tanasković Miloš 770, 772, 774  
 Tanasković Saša 92, 94  
 Tankosić Milan 28  
 Tapušković Nataša 196  
 Tarbuk Jovan 95  
 Tasić Aleksandar 140  
 Tasić Andrijana 224, 226, 227, 228  
 Taš Kristina 578  
 Tatarčevski Sašo 579  
 Tatić Čuturilo Jelisaveta 164  
 Tavčar Marija 94  
 Táborosi Margaréta → Taboroši Margareta 665  
 Telander Aćin Dalia (Dalia Telander Aćin) 663  
 Tenji Edit (Tényi Edit) 500  
 Teobaldeli Petra 546  
 Teodorović Dejan 570, 571, 572  
 Teodosić Vesna 364  
 Tepavac Tara 35  
 Ternovac Adel (Ternovácz Adél) 497  
 Ternovácz Adél → Ternovac Adel  
 Terzić Ivana 700, 703, 705, 706  
 Tešić Đurđa 71, 164  
 Tényi Edit → Tenji Edit  
 Thelander Aćin Dalia → Telander Aćin Dalia  
 Thomas Christian → Tomas Kristian  
 Timarov Srđan 173  
 Timotijević Miloš 195, 225  
 Tobđžić Dalibor 571, 572  
 Todić Sandra 98, 100  
 Todorić Vanja 547  
 Todorović Andelija 42, 97  
 Todorović Boris 406

Todorović Damir 662  
 Todorović Dragoslav 510  
 Todorović Ivana 513, 514  
 Todorović Ljubomir 41  
 Todorović Marija 512, 513  
 Todorović Slobodan 413, 414  
 Todorović Suzana 132  
 Todorović Tamara 1, 3, 5  
 Todorović Dialo Ana 376  
 Todorovski Kliment 579  
 Tomanović Marko 312  
 Tomas Kristian (Christian Thomas) 631  
 Tomašev Ivan 132, 140, 144, 146, 152  
 Tomašević Aneta 700, 701, 703  
 Tomašević Branislav 94  
 Tomašević Ivan 701, 706  
 Tomašević Maja 171  
 Tomašević Nikola 28, 153, 175  
 Tomašević Selena 706  
 Tomić Aleksandra 223  
 Tomić Dušan 742  
 Tomić Đorđe 447  
 Tomić Goran 245  
 Tomić Ivan 193  
 Tomić Katarina 223  
 Tomić Luciana 760  
 Tomić Milan 433, 434, 435  
 Tomić Sanja 159, 163, 513  
 Tomić Tatjana 620, 621  
 Tomić Žanko 586  
 Tomović Borka 1, 223, 226  
 Tomović Nikola 546  
 Tomović Radmila 197, 209  
 Tomović Sanja 162  
 Tončeva Veselka 631  
 Tončić Dejan 413, 417  
 Tontić Draga 223  
 Torlaković Saša 602  
 Tošić Sara 578, 579, 582  
 Tot Anamarija 495  
 Tot Irena 388  
 Tot Janoš 45, 168, 263  
 Tot Tihamer (Tóth Tihámér) 498  
 Tóth Tihámér → Tot Tihamer  
 Trajković Ninoslav 739, 740  
 Trajkovski Blagojče 579  
 Trbojević Kostić Olgica 785, 787  
 Tričković Dragan 469  
 Trifković Branislav 631  
 Trifunović Branislav 195, 413

Trifunović Milica 587, 604  
 Trifunović Toma 413  
 Trifunović Zoran 145, 158, 163  
 Trišić Snežana 196  
 Trivanović Marija 617, 620  
 Trkulja Jelena 224, 227, 228  
 Trmčić Aleksandar 433, 435, 436  
 Trmčić Mirjana 436  
 Trumbetaš Petrović Jasmina 135, 138, 140, 148, 149  
 Tubić Branislav 546  
 Tubić Miroslav 546  
 Tudor Oltean 578, 579, 581, 585  
 Tupanjac Vladimir 35  
 Turajlija Miroljub 245  
 Turcoane Vicenčiju → Turkoane Vončenciu  
 Turkoane Vinčenciu (Vicenčiju Turcoane) 760

**U**

Ubović Siniša 92  
 Uglješić Andrijana 617  
 Ugrenović Danijela 97  
 Ugrinić Sanja 97  
 Ulmanski Renata 192  
 Unkovski Slobodan 93  
 Urban Andraš (Urbán András) 492, 660, 686, 689, 690  
 Urbančekova Fejzulahi Jana (Jana Urbančeková Fejzulahi) 809  
 Urbančeková Fejzulahi Jana → Urbančekova Fejzulahi Jana  
 Urbán András → Urban Andraš  
 Uri Atila (Úri Attila) 664, 665, 666, 667  
 Urošević Jasmina 93, 95, 97  
 Ursulesku Julian 808  
 Ursulov Adžić Bjanka 175  
 Ušiak Branislav 808  
 Uzelac Momčilo 617  
 Uzunović Tanasije 92, 94  
 Úri Attila → Uri Atila

**V**

Vaci Aleksandar 603, 499  
 Vajda Tibor 759, 760  
 Valov Todor 463

- Valjarević Janja 226, 228, 464  
 Valjenak Jovana 620  
 Varga Balint 171  
 Varga Heni 589  
 Varga Mihajilo 600, 601  
 Varga Rastislav 807  
 Varga Vladimir 600, 601  
 Varićak Maja 155, 163  
 Varićak Vesna 783  
 Vasić Alekса 171  
 Vasić Biserka 171  
 Vasić Ivana 28, 96, 227, 336  
 Vasić Milan 96  
 Vasić Milena 246, 264  
 Vasić Zojа 223  
 Vasić Mitić Marija 134  
 Vasileva Blagovesta 388, 450, 485, 786, 787  
 Vasiljev Igor 28, 227, 306, 784  
 Vasiljević Dejan 133  
 Vejnović Milan 659, 660, 661, 662, 663  
 Veličkova Svila 448, 465  
 Veličković Nikola 223  
 Velimirović Snežana 510, 512  
 Velislavljević Vlasta 44, 45  
 Velkov Valentina 95  
 Veljanović Aleksandar 262  
 Veljković Dragiša 448, 450  
 Veljković Snežana 72, 406  
 Veljović Bojan 413, 416, 417  
 Vemić Sava 171  
 Veres András → Vereš Andraš  
 Veress Anna → Vereš Ana  
 Vereš Ana (Veress Anna) 667  
 Vereš Andraš (Veres András) 633  
 Vereš Čongor (Vörös Csongor) 664  
 Vereš Imelda (Vörös Imelda) 499  
 Veselinović Jovan 153, 154, 155, 156, 158, 159, 161, 162, 163  
 Veselinović Nebojša 2  
 Veselinović Radojko 727  
 Vešić Ana 620, 621  
 Vešković Milutin 770, 772  
 Vicei Natalia (Vicei Natália) 664, 665, 666  
 Vicei Natália → Vicei Natalia  
 Vicković Marija 98, 307  
 Vidaković Branko 92, 95, 97  
 Videnović Andrijana 484  
 Vidmar Ivana 149  
 Vidosavljević Ivan 376, 378, 379  
 Vidović Stefan 159, 163  
 Vidovski Đerđ (Vidovszky György) 493, 498  
 Vidovszky György → Vidovski Đerđ  
 Viktorović Đurašković Olivera 178  
 Virag Marijeta 578  
 Višnjić Ilija 172  
 Vitaz Marija 172  
 Vitaz Tomislav 172  
 Vitković Ognjen 147  
 Vitomirović Lea 773  
 Vlahović Jelena 140, 148, 149  
 Vlajić Marija 617  
 Vlajinac Sofija 742  
 Vlajković Anđela 742  
 Vlalukin Dragan 583  
 Vlalukin Miloš 226, 228  
 Vodeničar Marina 284, 363  
 Voganjac Draginja 549  
 Vojkova Najman Julijana 723  
 Vojnović Miloš 703  
 Vojnović Miljan 588  
 Vojnović Mitev Zorica 131, 133  
 Vojnovski Danijela 576, 578, 579, 582  
 Volić Svetlana 193  
 Voloder Sandra 436  
 Vološin Igor 148, 153, 156, 157, 158, 159, 161, 163, 176  
 Vörös Csongor → Vereš Čongor  
 Vörös Imelda → Vereš Imelda  
 Vraneš Ljubica 133, 134, 150, 151  
 Vranić Nebojša 413, 414, 416, 417  
 Vranić Ninoslav 602, 603  
 Vranjanac Ljubojević Dragana 723, 724, 726  
 Vranješ Vesna 604  
 Vrbaški Olga 578  
 Vrbenski Antun 379, 721  
 Vrljićak Ana 156, 159, 163  
 Vučelja Dušica 134  
 Vučanović Goran 617, 620  
 Vučenović Ana 620  
 Vučetić Mina 175  
 Vučetić Slavica 513, 514  
 Vučić Ana 173  
 Vučićević Brankica 578, 579, 581, 583, 585  
 Vučković Nevena 194, 195, 197  
 Vučković Radovan 413, 414, 417  
 Vučković Zoran 602, 603  
 Vujanović Aleksandar 262, 263, 264  
 Vujanović Vanja 719  
 Vujić Petar 95, 740  
 Vujić Dragan 245  
 Vujić Ivana 193  
 Vujić Svetozar 171  
 Vujošević Filip 27  
 Vujović Biljana 448, 450  
 Vujović Atila 578  
 Vujović Jakov 448, 451  
 Vujović Maja 40  
 Vujović Nikola 44  
 Vujović Radovan 45  
 Vukadinović Jelena 578, 585  
 Vukasović Branislav 573  
 Vukić Dušanka 97  
 Vukićević Marko 617, 620  
 Vukmanović Marinko 570  
 Vukobratović Mihailo 245  
 Vukojević Cvetković Maja 448, 450  
 Vukotić Rade 284  
 Vukov Aleksandra 449, 450  
 Vuković Mihailo 578  
 Vuković Milija 413  
 Vuković Miljan 792  
 Vuković Suzana 660, 662, 689  
 Vuksanović Miraš 99, 134  
 Vulević Nenad 376, 378
- W**
- Waagepeterssem Annemarie 40  
 Weigelt Katrine 40
- Z**
- Zablaćanski Ivan 93  
 Zajceva Irina 451  
 Zarić Geroslav 133  
 Zarić Ivan 1, 330

- 
- Zarić Milica 1, 2  
 Zarkov Hristo 449, 450  
 Zavišić Nikola 99, 226, 363,  
     659, 662  
 Zazuljak Mihajlo 600, 601  
 Zbornik Irena 158, 163  
 Zdjelar Željka 133, 136, 142,  
     146, 147, 148, 151  
 Zdravković Biljana 724, 726  
 Zdravković Nikolija 742  
 Zdravković Nina 223  
 Zdravković Radivojević Ana 172  
 Zečević Bojana 723, 725  
 Zekić Ivan 194  
 Zekić Vuk 133, 147, 150, 151  
 Zeremski Branislav 263, 264  
 Zidar Draško 721  
 Zorić Dragan 513  
 Zorjan Vladimir 573  
 Zuber Božidar 45  
 Zurovac Staša 175, 579
- Ž
- Žarkov Pavle 133, 138, 147  
 Ždero Predrag 546  
 Žegarac Bojana 153, 155, 156,  
     158, 159, 161, 175, 177  
 Žikić Aleksa 578  
 Žirović Bojan 197, 306  
 Živadinović Ivana 146  
 Živadinović Miroslavica 448,  
     451  
 Živanović Dušan 481, 482  
 Živanović Jovan 659  
 Živanović Matija 93  
 Živanović Milena 93, 194  
 Živanović Miloš 579  
 Živanović Sonja 8  
 Živanović Vladimir 71, 73  
 Živić Marko 1  
 Živin Vladimir 786, 787  
 Živković Dragan 738, 740
- Živković Jovana 196  
 Živković Marijana 593  
 Živković Marko 171  
 Živković Milorad 592  
 Živković Nevena 131, 132, 133  
 Živković Nikola 617, 620  
 Živković Radmila 309  
 Živković Teodora 578, 579  
 Živković Vanja 620  
 Živković Vladan 376, 378, 379,  
     592  
 Živković Zoran 94, 592, 593,  
     594, 595  
 Živojinov Snežana 361, 363  
 Živojinović Masuka Velimir 572  
 Žižić Pavle 546  
 Žolnaj Jan (Ján Žolnaj) 809  
 Žolnaj Ján → Žolnaj Jan  
 Žugić Sandra 99  
 Žugić Sonja 327  
 Žutić Katarina 196

## INDEKS NASLOVA PREDSTAVA INDEX OF TITLES OF WORKS PERFORMED

2 x 2 = 5 444

### A

The Adventures of Tom Sawyer → Tom Sojer i đavolja posla  
 Adriana Lecouvreur → Adriana Lekuvrer  
 Adriana Lekuvrer (Adriana Lecouvreur) 148  
 A gde su kokoške? 314  
 Ah, taj zmaj 400  
 Ako mi se zviždi, zviždim (Eu când vreau să fluier, fluier) 758, 761  
 Alabama song 506  
 Aladin 490  
 Aladinova čarobna lampa - A. Novaković 353  
 Aladinova čarobna lampa - R. Radivojević 748  
 Aladinova čarobna lampa - N. S. Grej 232  
 Aleksandar 153  
 Alfa Bojs (Alfa Boys) 33  
 Alfa Boys → Alfa Bojs  
 Alice v zázračnej krajine → Alisa u zemlji čuda  
 Alice's Adventures in Wonderland → Alisa u zemlji čuda  
 Alisa u zemlji čuda (Alice v zázračnej krajine) - M. Janoušek 810  
 Alisa u zemlji čuda (Alice's Adventures in Wonderland) - L. Kerol 78, 536  
 All About my Mother → Sve o mojoj majci  
 Amerikanac u Beogradu 287  
 Amy's View → Ejmin pogled  
 Andeoska bajka 528  
 Arms and the Man → O oružju i čoveku  
 Arsenic and Old Lace → Arsenik i stare čipke  
 Arsenik i stare čipke (Arsenic and Old Lace) 316, 670

Art 420  
 Aska és a farkas → Aska i vuk  
 Aska i vuk 665  
 Atila (Attila) 152  
 Atila → Atila  
 Audience → Audijencija  
 Audijencija (Audience) 385  
 Aus dem burgerlichen Heldenleben → Iz junačkog života  
 Autoputem 738  
 Le Avventure di Pinocchio → Pinokio

**B**

Baba Hola (Holle anyó) 642, 654  
 Baba Jaga 534  
 Bahantkinje 112  
 Bajadera (La Bayadere) 163  
 Bajka o caru i pastiru 346  
 Bajka o mrtvoj carevoj kćeri 384  
 Bajke mog detinjstva 341  
 Balada o mesecu latalici & Sobarova metla 176  
 Balada o Pišonji i Žugi 194  
 Un Ballo in mashera → Bal pod maskama  
 Bal pod maskama (Un Ballo in mashera) 149  
 Banović Strahinja 672  
 Barbelo, o psima i deci 559  
 Il Barbiere di Seviglia → Sevilski berberin  
 Le Baruffe Chiozzotte → Ribarske svade  
 Baš Čelik 350  
 La Bayadere → Bajadera  
 Băutorul de rouă → Pijač rose  
 Bdioci (Virrasztók) 666  
 The Beach (L' Étranger) 695  
 The Beauty Queen of Leenane → Lepotica Linejna  
 Bela bajka 519  
 La Belle au bois dormant → Uspavana lepotica

Berzsián és Dideki → Beržian i Dideki  
 Beržian i Dideki (Berzsián és Dideki) 494  
 Besi → Zli dusi  
 Beyond Therapy → Terápia  
 Béres Márta - one-girl show 699  
 Bife Titanik → Noć u kafani Titanik  
 Bijna iedereen kon omvallen → Skoro svako može da padne (osim čaplje)  
 Bikini-demokracia 688  
 Blackbird → Kos  
 The Blue Room → Plava soba  
 Boemi (La Bohème) 138  
 Boemsко veče u kafeu "Terazije" 261  
 Bog je Di-džej (Gott is ein DJ) 90  
 Bog masakra (Le Dieu du Carnage) 203  
 Bogojavljenska noć (Twelfth Night) 788  
 La Bohème → Boemi  
 Boeing-Boeing → Boing-Boing  
 Boing-Boing (Boeing-Boeing) 482  
 Bokternica polazi (Indul a baktérház) 677  
 Le Bourgeois gentilhomme → Građanin plemić  
 Božanstvena komedija (The Divine Comedy) 30  
 Braća Grim i 7 patuljaka 272  
 Brankovi komandosi 263  
 Brankov urnebes 265  
 Breakfast at Tiffany's → Doručak kod Tifanija  
 Brecht - The Hardcore Machine 691  
 Briljantin (Grease) 253  
 Brod za lutke 555  
 Buba u uhu (Le Puce à l'oreille) 57, 607

Bubnjevi u noći (Trommeln in der Nacht) 713  
 Buđenje proleća (Spring Awakening) - S. Sater 26  
 Buđenje proleća (Frühlings Erwachen) - F. Vedekind 89, 723  
 Bunar 309  
 Burna je noć (O noapte furtunoasă) 760  
 Bydisko-Abode-Obitavalište 807

**C**

Cabares Cabarei 286  
 Cabaret (Welcome to Berlin) 251  
 Candide → Slučaj Kandid  
 Candide, ou l'Optimisme → Kandid ili Optimizam  
 La Cantatrice chauve → Čelava pevačica  
 Car bumbar 801  
 Car Edip (Oidipus Týrannos) 106  
 The Caretaker → Nastojnik  
 Carev slavuj 359  
 Carev zatočnik 472  
 Carmen → Karmen  
 Carmina burana → Karmina burana  
 Car Vlaja i aždaja 718  
 Car Žabac 473  
 Cat on a Hot Tin Roof → Mačka na usijanom limenom krovu  
 Cavalleria Rusticana → Kavalerija Rustikana  
 Cendrillon → Pepeljuga  
 Chicago 249  
 Cigani lete u nebo 248  
 Cimeri 301  
 Cirkus iz šešira 520  
 Civil servants → Državni službenici  
 The Comedy of Errors → Komedia zabune  
 Le convenienze et inconvenienze tetrali → Pozorišne zgode i nezgode  
 Crko' bez tog 365  
 Crko brez njega 442  
 Crno jagnje 446

Crvenkapa - I. Bojović 347, 510  
 Crvenkapa - J. Grim 776  
 Crvenkapa - M. Milovanov 180  
 Crvenkapa - S. Milošević 618  
 Crvenkapa - A. Popović 736  
 Crvenkapa - R. Radivojević 750  
 Crvenkapa i zbunjeni vuk 487  
 Crvenkapica na zrnu graška 466  
 Cseresznyéskert → Višnjik  
 Csípkerészika → Trnoružica  
 Csípkés mese → Čipkana priča  
 Csóngor és Tünde → Čongor i Tinde  
 A csún → Rugoba  
 Cuestiones con Ernesto Che Guevara → Rasprava sa Ernestom Če Gevarom  
 La Cueva de Salamanca → Teatar čudesna  
 Cvrčák i mrav 336  
 Cvrčák i mravi 512

**Č**

Čaj od jasmina 246  
 Čarobna frula - B. Milićević 273  
 Čarobna frula (Zauberflöete) - V. Mozart 172  
 Čarobne makaze 362  
 Čarobnica iz ulice Bonžur 523  
 Čarobni pasulj 355  
 Čarobnjak iz Oza (The Wonderful Wizard of Oz) - F. Baum 370, 469  
 Čarobnjak iz Oza (The Wonderful Wizard of Oz) - K. Litvai 657  
 Čekaj me na nebu ljubavi moja (Espera me in cielo amor adorado) 170  
 Čekaonica 218  
 Četiri patuljka i vila (Štiria škratovia a víla) 809  
 Čipkana priča (Csípkés mese) 641, 652  
 Čista planeta je radost sveta → Čuvati prirode čiste  
 Čongor i Tinde (Csongor és Tünde) 491  
 Čorba od kanarinca 734  
 Čovečuljak (Emberke) 650  
 Čovekova tragedija (Az ember tragédiája) 502  
 Čudesno magarence 599

Čudna šuma 485  
 Čudne ljubavi 71  
 Čudo u Šarganu 794  
 Čuvati prirode čiste (Čista planeta je radost sveta) 464

**Ć**

Ćeif 10  
 Ćelava pevačica (La Cantatrice chauve) 558, 707

**D**

Dah (Ohridska legenda) 631  
 Dakle, da ne okolišam više ... 622  
 Dama s kamelijama - L. Pilipenko 162  
 Dama s kamelijama (La Dame aux camélias) - D. Verdi 583  
 La Dame aux camélias → Dama s kamelijama  
 The Danube → Magyar kezdők(nek) avagy (Mađar(ski) bez muke)  
 Dar 325  
 Dear Uncle → Dobri ujkica  
 Decalogul după Hess → Rudolf Hess tízparancsolata  
 Deda Mraz i prijatelji 705  
 Deda Mraz je dao otkaz 435  
 Dejstvo gama zraka na sablasne nevene (The Effect of Gamma Rays on Man-in-the-Moon Mariqolds) 454  
 De ki viszi haza a biciklit? → Ko je ukrao bicikl?  
 Délire à deux → Ludilo udvoje  
 Delirijum tremens 7  
 Aus dem burgerlichen Heldenleben → Iz junačkog života građanstva  
 Derviš i smrt 109  
 Deset naprema jedan 313  
 Deset zapovesti Rudolfa Hesa (Delaogul după Hess) 495  
 Devojka cara nadmudrila 343  
 Devojke 461  
 A démonok városa - Pass-Port Subotica/Szabadka → Grad demona  
 Dies Irae / Gnev božji 409

- Le Dieu du Carnage → Bog masakra  
 Dina i oblak 527  
 Le Diner de cons → Večera budala  
 Disco Pigs → Disko svinje  
 La disereta enamorada → Do-vitljiva devojka  
 Disko svinje (Disco Pigs) 564  
 The Divine Comedy → Božanstvena komedija  
 Djadja Vanja → Ujka Vanja  
 Djadioškin son → Ujkin san  
 Dnevna zapovest 3  
 Dnevnik jednog ludaka (Zapiski sumesšedšega) 386  
 DNK (Match) 215  
 Dobar dečak & Hyvä Boy 568  
 Dobra stara vremena 259  
 Dobri ujkica (Dear Uncle) 319  
 Dobrodošli u Srbiju 329  
 Dobro jutro, laku noć 478  
 Događaj u stanu br. 2 712  
 Dogodine u isto vreme (Same Time, Next Year) 290  
 Dogs and Drugs 686  
 Dokle?! (Palindrom) 217  
 Doktor D. 2  
 Domaren → Sudija  
 Don Carlos → Don Karlos  
 Don Karlos (Don Carlos) 132  
 Don Kihot (Don Quixote) 159, 585  
 Don Krsto 50  
 Don Paskvale (Don Pasquale) 131  
 Don Pasquale → Don Paskvale  
 Don Quixote → Don Kihot  
 Dorogaja Elena Sergeevna → Draga Jelena Sergejevna  
 Doručak kod Tifanija (Breakfast at Tiffany's) 168  
 Došljaci 729  
 Dovitljiva devojka (La disereta enamorada) 756  
 DR 107  
 Draga Jelena Sergejevna (Drogaja Elena Sergeevna) 457, 668  
 Dragi tata 66  
 Drama o Mirjani i ovima oko nje 62  
 Dreadful Stories by Grimm
- Brothers → Strašne priče braće Grim  
 Drekačac 5  
 Drole Preziosi → Smešne precioze  
 Državni službenici (Civil servants) 126  
 Dugom prugom do srca 708  
 Dugonja, Trbonja i Vidonja 726  
 Et Dukkehjem → Nora / lutkina kuća  
 Dundo Maroje 421  
 Dva mirisa ruže (Rosa de dos aromas) 247  
 Dvanaestorica gnevnih ljudi (Twelve Angry Men) 379  
 Dvorska luda 763
- DŽ**
- Džandrljivi muž ili Koja je dobra žena 551  
 Džejms i džinovska breskva (James and the Giant Peach) 640, 653  
 Džepovi puni kamenja (Stones in His Pocket) 200  
 Džinovska torta 269
- D**
- Đavo i mala gospođa 383  
 Đavolijada (povest o tome kako su blizanci upropastili knjigovođu) 703
- E**
- Eastwicki boszorkányok → Veštice iz Istvika  
 E, baš hoću! 277  
 Edmund Kin 452  
 The Effect of Gamma Rays on Man-in-the-Moon Mariqolds → Dejstvo gama zraka na sabsne nevene  
 Egzibicionista (Exhibitionist) 199  
 Ejmin pogled (Amy's View) 202  
 La Elección de los alcaldes de Daganzo → Teatar čudesa  
 The Elephant's Child → Radoznało slonče
- Elijahova stolica 64  
 Eling (Elling) 11  
 Elling → Eling  
 L' elisir d'amore → Ljubavni napitak  
 Éljen a szerelem! → Živila ljubav!  
 Az ember tragédiája → Čovekova tragedija 502  
 Emberke → Čovečuljak  
 Emigranci → Emigranti  
 Emigranti (Emigranci) 484  
 End game → Kraj partije  
 Az eredeti Hamlet → Hamlet (Hamlet, Prince of Denmark) 687  
 Espera me in cielo amor adorado → Čekaj me na nebu ljubavi moja  
 Estrogen 514  
 L' Etranger → Stranac  
 Eu când vreau să fluier, fluier → Ako mi se zviždi, zviždim  
 Eufemmeizam 459  
 Evgenij Onegin → Evgenije Onjegin  
 Evgenije Onjegin (Evgenii Ongin) 137  
 Exhibitionist → Egzibicionista  
 Exiles → Izgnanici  
 Éljen a szerelem! → Živila ljubav!  
 (Egy)mással → (Jedno)sa drugim
- F**
- Fajront (Záróra) 678  
 Fakebook 31  
 Falsifikator 13  
 Fedrina ljubav (Phaedra's Love) 60  
 Les Femmes savantes → Učene žene  
 Festen → Proslava  
 Figarova ženidba (Nozze di Figaro) 147  
 Figarova ženidba i razvod (Le Mariage de Figaro ou la folle journée) 108  
 Fireflies → Svici  
 Folk & Swing 509  
 Frida Kalo 169

Frühlings Erwachen → Buđenje  
proleća  
Fani i Aleksandar (Fanny och Alexander) 493  
Funny és Alexander → Fani i Aleksandar  
Funny Money → Luda lova

**G**

Gala koncert Opere 571  
Galeb 2, 675  
Garavi sokak 433  
Gde je Deda Mraz? 753  
Gde je istina? 407  
Genannt → Gospodin  
Generalna proba samoubistva 332, 372  
Geschichten aus dem Wienerwald → Priče iz Bečke šume  
A Gézagyerek → Mali Geza  
Giselle → Žizela  
Glasine (Rumours) 671  
The Glass menagerie → Staklena menažerija  
Glorija 256  
Glumci pevaju (koncert) (Színészszkonzert) 501  
Godo na usijanom limenom krovu 566  
Gordana među Indijancima 752  
Gospoda Glembajevi 209  
Gospodari metle 625  
Gospodar muva 234  
Gospodin (Genannt) 220  
Gospodin Foka 322  
Gospodska krv 307  
Gospođa Milihbrot 315  
Gospođa ministarka 103, 382, 456  
Gott is ein DJ → Bog je Di-džeј  
Građanin plemić (Le Bourgeois gentilhomme) 96  
Grease → Briljantin  
Greta, strana 89 (Gretchen 89 ff) 544  
Gretchen 89 ff → Greta, strana 89  
Den grime elling og mig → Ružno paće  
Grad demona (A démonok városa - Pass-Port Subotica/Szabadka) 689  
Grk Zorba (Zorbas) - N. Kazan-

cakis 258  
Grk Zorba (Zorbas) - M. Teodorakis 580  
La Guardia cuidadosa → Teatar čudesa  
Guliver među lutkama 389  
Guliver u svetu lutaka (Guliwer Loutkověv) 351  
Guliwer Loutkověv → Guliver u svetu lutaka  
Gunoieru → Smetiar  
Gusari (Pirátes) 381  
Guskalica 803  
Gvozdena devica (Iron) 423  
Gwiazd wędrowiec → Zvezda latalica

**H**

Hadersfeld 59  
Hair → Kosa  
Hajduk u Beogradu 480  
Halo, ovde bomba 441  
Hamalska Idara 483  
Hamlet (Hamlet, Prince of Denmark) 687  
Hamlet, Prince of Denmark → Hamlet  
Hamupipöke → Pepeljuga  
Hansel und Gretel → Ivica i Marica  
Harold and Mod → Harold i Mod  
Harold i Mod (Harold and Mod) 15  
Hasanaginica 115, 439  
Der Häßliche → Rugoba  
Heda Gabler (Hedda Gabler) 128, 588  
Hedda Gabler → Heda Gabler  
Henri Šesti (I deo) (Henry VI) 94  
Henry VI → Henri Šesti  
Heroj nacije 737, 792  
Das Herz Eines Boxers → Srce jednog boksera  
Hilperik - strašni razbojnik i razmažena kneginjica 392  
Hiperbolični paraboloid 406  
Hipermnezija 34  
Hipertenzija 320  
Histerija (Hysteria) 69  
Hoću da budem veliki 388  
Holle anyó → Baba hola

Homebody/Kabul → Kod kuće/Kabul  
Hrabri konjić 800  
Hrabri krojač - R. Kočić 802  
Hrabri krojač - S. Večanski 271  
Hrabri olovni vojnik 391  
Hypapolit a lakáj → Lakej Hipolit  
Hysteria → Histerija

**I**

Igrajući žrtvu (Izobražaja žertvu) 124  
Igra parova (Igra s pari) 18  
Igra s pari → Igra parova  
Igra u tami 243  
Igroki → Kockari  
The Importance of Being Ernest → Važno je zvati se Ernest  
In 36  
Indul a bakterház → Bokternica polazi  
Ines de Kastro 733  
Instant seksualno vaspitanje 241  
Interval & Viva la vida 160  
Iron → Gvozdena devica  
Isidora (When She Danced) 458  
Isti-na 448  
Ivica i Marica (Hansel und Gretel) - J. Grim 806  
Ivica i Marica - M. Milovanov 183  
Ivica i Marica - M. Mlađenović 775  
Ivica i Marica i opaka starica 345  
Iza kulisa (Noises Off) 228, 453  
Iza rešetaka 413  
Izbor za Miss Gicu 188  
Izgnanici (Exiles) 65  
Iz junačkog života građanstva (Aus dem burgerlichen Heldenleben) 55  
Izlet u Rusiju 35  
Izobražaja žertvu → Igrajući žertvu

**J**

Ja i ti 32  
James and the Giant Peach → Džejms i džinovska breskva

James és az óriás barack → Džejms i džinovska breskva  
 Jare u mleku (Kozlenok v molo-  
 ke) 539  
 Ja sam se zaljubiška 187  
 Jasmin na stranputici 291  
 Jastučko (The Pillowman) 6  
 Jedan čovek, dvojica gazda  
 (One Man, Two Guvnors) 378  
 (Jedno)sa drugim ((Egy)más-  
 sal) 684  
 Je li bilo kneževe večere 556  
 Jelisavetini ljubavni jadi zbog  
 molera 306  
 Je sois seulle ce soiré → Ne-  
 obično veče  
 Jezik zidova 582  
 Jovča 700  
 The Judge → Sudija  
 El Juez de los divorcios → Tea-  
 tar čudesna  
 Julija i Romeo 266  
 Julije Cezar (Julius Caesar) 660  
 Julius Caesar → Julije Cezar  
 Justina, sestra moja... 793

**K**

Kafana "Kod zajedno" 293  
 Kako razumeti Srbe? 260  
 Kako smo voleli druga Tita 294  
 Kako su postale ružne reči 630  
 Kalamandrija 438  
 Kameršpil (Kammerspiel) 508  
 Kammerspiel → Kameršpil  
 Kandid ili Optimizam (Candide,  
 ou l'Optimisme) 52  
 Kanjoš Macedonović 92  
 Kao kroz staklo (Sasom i en  
 spegel) 25  
 Kapetan Džon Pipifoks 28  
 Karijus i Baktus 348  
 Carmen (Carmen) 133  
 Karmina burana (Carmina bur-  
 na) 576  
 Karol 408  
 Karolina Nojber 780  
 Kate Kapuralica 613  
 Kavalerija Rustikana (Cavalleria  
 Rusticana) 142  
 Kelerabe su zdrave 1  
 Kirija 300  
 Kir Janja 101, 597

A Kisinyovi rósza → Kišinjevska  
 ruža  
 Kišinjevska ruža (A Kisinyovi  
 rósza) 696  
 Klovn Sima 274  
 Kneginja Jelena Balšić 426  
 Kneževi snovi 477  
 Knjiga lutanja 80  
 Kockare → Kockari  
 Kockari (Igroki) 600  
 Kod kuće/Kabul  
 (Homebody/Kabul) 123  
 Kod Nastasijevića 38  
 Ko je ukraj bicikl? (De ki viszi  
 haza a biciklit?) 543  
 Kokoška (Kurica) 784  
 Komadić (o traganju i kotrljanju)  
 518  
 Kome dadomo Koviljku 596  
 Komedija zabune (The Comedy  
 of Errors) 659  
 Kome verujete? 565  
 K'o nekad u pola osam 661  
 Kos (Blackbird) 587  
 Kosa (Hair) 206  
 Ko se boji Virdžinije Vulf?  
 (Who's Afraid of Virginia  
 Woolf?) 297  
 Kosić bosić 471  
 Kos i lisica 521  
 Ko to tamo peva 157  
 Kovači 117, 443  
 Kozlenok v moloke → Jare u  
 mleku  
 Kraj partije (End game) 221  
 Kraj vikenda 727  
 Kraljević Marko 396  
 Kraljica Margo 158  
 Kraljice 604  
 Krcko Oraščić (Ščelkunčik) 578  
 Krčmarica Mirandolina (La Lo-  
 candiera) 239  
 Kreon (Kreón... vagy fordítva)  
 685  
 Kreón... vagy fordítva → Kreon  
 Kuća bez prozora 299  
 Kućica koja svira (Zenélo ház)  
 647  
 Kukavičluk 674  
 Kukuriku bajka 486  
 Kumovi 327  
 Kurica → Kokoška  
 Kvarna farma 511  
 Kvartet (Quartet) 305

**L**

Labudovo jezero (Lebedinoe  
 ozero) 156  
 Lakej Hipolit (Hippolit a lakáj)  
 681  
 Laki komad 592  
 Laku noć, majko (Night mother)  
 704, 759  
 La Linea 415  
 Laza mamina maza 282  
 Lazina rođendanska žurka 178  
 Laža i paralaža 120, 757  
 Lažeš Melita 81  
 Lebedinoe ozero → Labudovo  
 jezero  
 Lend me a Tenor → Ti ludi tenori  
 Lepe oči, ružne slike (Ojos bo-  
 nitos, cuadros feos) 614  
 Lepotica i zver 481  
 Lepotica i zver - I. Bojović 349,  
 390  
 Lepotica i zver - Ž. Hubač 429,  
 754  
 Lepotica Linejna (The Beauty  
 Queen of Leenane - M. Mak-  
 dona) 377, 557  
 Let iznad kukavičjeg gnezda  
 (One Flew Over the Cuckoo's  
 Nests) 8  
 Lizistrata 732  
 La Locandiera → Krčmarica Mi-  
 randolina  
 Lonely west → Usamljeni zapad  
 Look Back in Anger → Osvrni  
 se u gnev  
 Lovci na miraz 303  
 Lucia di Lammermoor → Lučija  
 od Lamermura  
 Lučija od Lamermura (Lucia di  
 Lammermoor) 146  
 Luda lova (Funny Money) 714  
 Ludi crv 773  
 Ludilo udvoje (Délire à deux)  
 414  
 Lunja i Maza 281

**LJ**

Ljubav belog medveda 357  
 Ljubavi Džordža Vašingtona  
 (Ljubavi Georgea Washingto-  
 na) 766

Ljubavi Georgea Washingtona  
→ Ljubavi Džordža Vašingtona  
Ljubav i još neke stvari 702  
Ljubav je ključ od života (Uspavana lepotica) 620  
Ljubavna priča (Staraja zaičiha) 569  
Ljubavne avanture vinogradarskog puža Đure 428  
Ljubavni jadi Vudija Alena 567  
Ljubavnik velikog stila (Run for your wife) 328, 447  
Ljubavni napitak (L' elisir d'amore) 141  
Ljubavno pismo 198  
Ljubov k trem apelsinam → Za-ljubljen u tri narandže

**M**

Mačak u čizmama (Le maître chat ou le Chat botté) 432, 522  
Mačka na usijanom limenom krovu (Cat on a Hot Tin Roof) 166  
Mačoizam 449  
Mačor u čizmama 229, 638  
Madam Baterflaj (Madama Butterfly) 135  
Madama Butterfly → Madam Baterflaj  
Mađar(ski) bez muke (Magyar kezdők(nek) avagy) 697  
Maga az Ördög - Pass-Port Szeged/Segedin → Sam đavo  
Magareća koža 387  
Magneti 616  
Magyar kezdők(nek) avagy → Mađar(ski) bez muke  
Les mains sales → Prljave ruke  
Mais n'te promene donc pas toute nue! → Ne šetaj se gola!  
Le maitre chat ou le chat botte → Mačak u čizmama  
Majstor i Margarita (Master i Margarita) 503, 730  
Mala princeza 474  
Mala prodavnica čuda 488  
Mala Ruža 798  
Mala sirena - Ž. Hubač 186

Mala sirena - S. Koljević 75  
Mala sirena - Lj. Razumovska 233  
Mala sirena - M. Đurić Bijelić 526  
Le Malentendu → Nesporazum  
Mali bračni zločini (Petits crimes conjugaux) 129  
Mali Geza (A Gézagyerek) 680  
Mali princ (Le Petit Prince) 76  
Mandragola 174  
Manola → Slučaj: Manola  
Maratonci trče počasni krug 252  
Marat the Sade (Marat/Sade) 492  
Marat/Sade → Marat the Sade  
Mariage de Figaro ou la folle journee → Figarova ženidba i razvod  
Marko Kraljević 603  
Master i Margarita → Majstor i Margarita  
Match → DNK  
Materina maza ili Princ od Living gruma 619  
Matica 222  
Männersache → Muška stvar  
Meca i deca 276  
The Memory of Water → Sećanje vode  
The Merchant of Venice → Mletački trgovac  
The Merry Wives of Windsor → Veselje žene vindzorske  
Mesec dana na selu (Mesjac v derevne) 451  
Mesec u plamenu 23  
Mesjac v derevne → Miholjsko leto  
A Mester és Margarita → Majstor i Margarita  
Metamorfoze (Metamorphosae) 53  
Metamorphosae → Metamorfoze  
Of Mice and Men → O miševima i ljudima  
A Midsummer Night Dream → San letnje noći  
Miholjsko leto (Mesjec v derevne) 167

Mileva 570  
Mileva Ajnštajn 579  
Miljakovac, to jest Novi Zeland 85  
Mindentlátó királyány → Svedeća princeza  
Mira maganyorszagban → Mira u samosvetu  
Mira u samosvetu (Mira maga-nyorszagban) 632  
Miris kiše na Balkanu 165  
Le Misanthrope → Mizantrop  
Les Misérables 173  
Misis Tolstoj 130  
Mi-ši-ko i Mi-ši-san 644  
Mizantrop (Le Misanthrope) 95  
Mleko 19  
Mletački trgovac (The Merchant of Venice) 47  
Mobilni 21  
Mocart 431  
Mogli 475  
Moj prvi put (My First Time) 323  
Morsure d'Abeille → Ubod pče-le  
Mudro prasence 179  
La muerte y la doncella → Smrt i devojka  
A Murder is Announced → Najavljeni ubistvo  
Muškarci... 425  
Muška stvar (Männersache) 214  
My First Time → Moj prvi put

**N**

Na belu nedelju 397  
Nabucco → Nabuko  
Nabuko (Nabucco) 144  
Nahod Simeon 552  
Najavljeni ubistvo (A Murder is Announced) 548  
Narodni poslanik 724, 746, 789  
Na slovo, na slovo 255  
Nastojnik (The Caretaker) 373  
Natalija i gusari 719  
Ne 40  
Neću da platim (Non Si Paga! Non Si Paga!) 739  
Ne igraj na Engleze 20, 590  
Neke vrlo važne stvari 83

Neki to vole vruće (Sugar) 250	Nóra → Nora A nyolcadik napon → Osmog dana	Óz, a nagy varázsló - T. Zalán 504 Ő és Mi (On i Mi) 497
Ne mo'š pobeć od nedelje (Ne mre'š pobeć od neđelje) 782		
Ne mre'š pobeć od neđelje → Ne mo'š pobeć od nedelje	<b>O</b>	<b>P</b>
Nemušti jezik 771	Obično veče 285	Pagliacci → Pajaci
Neobična pošiljka (Non tutte le ciambelle riescono col buco) 735	Obitavalište 807	Pajaci (Pagliacci) 143, 171
Neobično veče (Je sois seule ce soir) 767	Obojena priča - Teatar u pele-nama (Színek mesek - Pelen-kas színház) 656	Pakao (Pokol) 496
Neposlušni Ćira 360	O gato Malhado e a Andorinha Sinhá → Prugasti Mačak i go-spodica Lasta	Palčica 524
Nesporazum (Le Malentendu) 98	Ohridska legenda → Dah	Pančići i Rančići 593
Nesvrstana strana muzike 331	Oidipus Týrannos → Car Edip	Pao s' kruške 643
Ne šetaj se gola! (Mais n'te proméne donc pas toute nue!) 296	Ojos bonitos, cuadros feos → Lepe oči, ružne slike	Paradoks 606
Ne&vidljivi grad 40	Okamenjeni princ 87	Parastos u belom 547
Neustrašljivi Tezej (A rettentő görög vítez) 655	Okupacija 610	Patkica Žutkica → Žuto pače
Nevaljala princeza 268	Olovka piše srcem 467	Patuljak nosonja (Der Zwerg Nase) 463
Ne znam šta je seks, ali pitanje je odgovor 242	O miševima i ljudima (Of Mice and Men) 764	Pazarni dan 207
Nežno, nežno, nežnije 39	One Flew Over the Cuckoo's Nests → Let iznad kukavičjeg gnezda	Pazi vamo 244
Night mother → Laku noć, maj-ko	One man, two guvnors → Je-dan čovek, dvojica gazda	Peer Gynt → Severna bajka
Nije smrt biciklo (da ti ga ukra-du) 56	On i Mi → Ő és Mi	Pepeljuga - Ž. Joković 394
Nije stranac majke mi (L' Etran-ger) 225	O noapte furtunoasă → Burna je noć	Pepeljuga - B. Milićević 267
Nikad heroin 440	O oružju i čoveku (Arms and the Man) 541	Pepeljuga - (Cendrillon) - Š. Pero 338, 635, 646
Niš-Ex-Press 462	Orden 424	Pepeljuga - R. Radivojević 751
Nit sa njime, nit bez njega (Bem mu lebarnik) 716	Orfej u podzemlju 177	Perverzije u Čikagu (Sexual Perversity in Chicago) 288
Noć u kafani Titanik (Bife Tita-nik) 376	Oscar et la dame Rose → Oskar i mama Roz	Petar Pan (Peter Pan) - D. Beri 742
Noises Off → Iza kulisa	Oskar i mama Roz (Oscar et la dame Rose) 17	Petar Pan - I. Bojović 340
Non era la qvinta era la nona → Ukokaj moga muža	Osmog dana (A nyolcadik na-pon) 658	Petar Pan - J. M. Barie 236
Non Si Paga! Non Si Paga! → Neću da platim	Osvrni se u gnev (Look Back in Anger) 745	Petar Pan - O. Viktorović Đurašković 185
Non tutte le ciambelle riescono col buco → Neobična pošiljka	Otac na službenom putu 210	Pet dečaka (Pet fantov) 72
Nora 683	Otelo 29	Peter Pan → Petar Pan
Nora / lutkina kuća (Et Dukkeh-jem) 608	Otvarač 537	Pet fantov → Pet dečaka
Norman, Is that you? → Svašta Nova Stradija 110	Otvorena vrata 624	Le Petit prince → Mali princ
Novogodišnja bajka 416	Un Ouvrage de Dames → Ru-čni rad	Petits crimes conjugaux → Mali bračni zločin
Novogodišnja pesmarica 224	Ožalošćena porodica 460, 715	Phaedra's Love → Fedrina lju-bav
Nozze di Figaro → Figarova že-nidba	Óz, a nagy varázsló - K. Litvai → Čarobnjak iz Oza	Pijač rose (Băutorul de rouă) 762

- Pinokio - A. Tolstoj 354  
 Pipi Duga Čarapa 581  
 Pipi Kratka Čarapa 278  
 Pirátes → Gusari  
 Plašt (Il Tabarro) 150  
 Plava soba (The Blue Room) 783  
 Plavi zec 235  
 Play It Again, Sam → Sviraj to ponovo, Sem  
 Play Nušić 617  
 Play Popović 193  
 Plodni dani 197  
 Pod sjajem zvezda 245  
 Poetsko vinski kabare 722  
 Pokojnik 111  
 Pokol → Pakao  
 Pokondirena tikva 104  
 Pola-pola 86  
 Policajci (Policja) 740  
 Policija → Policajci  
 Poligraf (Le Polygraphe) 70  
 Le Polygraphe → Poligraf  
 Pomorandžina kora 213  
 Pop Ćira i pop Spira 513  
 Portugal (Portugál) 507  
 Portugál → Portugal  
 Posetilac (Visitor) 212  
 Poslednji zmaj 227  
 Pošto pašteta? 196  
 Povodom "Galeba" 542  
 Pozorišne zgodbe i nezgode & Viva La Mama (Le convenienze et inconvenienze tetrali & Viva La Mama) 575  
 Pravila ponašanja u modernom društvu (Les règles du savoir-vivre dans la société moderne) 67  
 Predstava "Hamleta" u selu Mrduša Donja 121, 709  
 Prelazeći liniju 37  
 Presrećni ljudi 550  
 Priča (The Treatment) 725  
 Priča o čaju 36  
 Priča o princu jedincu 720  
 Priče iz Bečke šume (Geschichten aus dem Wienerwald) 549  
 Priče ptice lažljivice 785  
 PR ili Potpuno rasulo 317  
 Princeza bez zrna graška 189  
 Princeza na zrnu graška - H. Andersen 393  
 Princeza na zrnu graška - J. Štreda 339  
 Princ Ledenko 517  
 Prizori egzekucije (The Scenes of Executions) 127  
 Prljave ruke (Les Mains sales) 744  
 Probudilica - Kelteto - Teater u pelenama 645  
 Proces → Der Process  
 Procesul → Proces  
 Der Process (Proces) 768  
 Producenti (The Producers) 257  
 The Producers → Producenti  
 Profil: Vanja (Ujka Vanja) 586  
 Projekcija 615  
 Prokleta avlja 419, 721  
 Proslava (Festen) 205  
 Protuve piju čaj 710  
 Prugasti Mačak i gospojica La-sta (O Gato Malhado e a Andorinha Sinhá) 82  
 Prva pomoć 42  
 Prvo školsko zvono 629  
 Psi 326  
 Ptice 479  
 Le Puce à l'oreille → Buba u uhu  
 Pučina 611  
 Puk! (U potrazi za čarobnim biserom) 529  
 Pusti me da sanjam 701  
 Put oko sveta 358, 422  
 Put po svetu na trottinetu 398  
**Q**  
 Quartet → Kvartet  
**R**  
 Rabbit hole → Zečja jama  
 Radi mi svašta 304  
 Radnici umiru pevajući 27  
 Radoznalo slonče (The Elephant's Child) 399, 476  
 Raskol Rodiona Romanoviča (Zločin i kazna) 622  
 Rasprava sa Ernestom Če Gevarom (Cuestiones con Ernesto Che Guevara) 219  
 Ratna kuhinja 208  
 RazBOYnici 669  
 El Retablo de las maravillas → Teatar čudesa  
 Reče mi jedan čo'ek, čeraćemo se još kad budem mlađi 283  
 Red je, valja se, takav je običaj 623  
 Les regles du savoir-vivre dans la societe moderne → Pravila ponašanja u modernom društvu  
 Das Reich der Tiere → Životinjsko carstvo  
 A rettentő görög vítez → Neustrašljivi Tezej  
 Revizor 371  
 Ribarske svađe (Le Baruffe Chiozzotte) 116  
 Rigoletto (Rigoletto) 139, 573  
 Rigoletto → Rigoletto  
 Robin Hud 275  
 Rodoljupci 563  
 Rođeni u YU 54  
 Rosa de dos aromas → Dva mirisa ruže  
 Ršum između života 717  
 Ručni rad (Un Ouvrage de Dames) 455, 790  
 Rudolf Hess tízparancsolata → Deset zapovesti Rudolfa Hesa  
 El Rufian viudo → Teatar čudeša  
 Rugoba (Der Häßliche) 667  
 Rumours → Glasine  
 Rumunija 21 731  
 Run for your wife → Ljubavnik velikog stila  
 Rusalka 601  
 Ružno pače - D. Aleksić 411  
 Ružno pače (Den grime ellen og mig) - H. K. Andersen 533  
 Ružno pače - I. Bojović 352  
 Ružno pače - N. Ilić 470, 755  
 Ružno pače - A. Đorđević 184  
**S**  
 Sabrana dela Gospoda Boga 663  
 Sabrana dela Vilijama Šekspira (ukratko) 540

- Sam đavo (Maga az Ördög - Pass-Port Szeged/Segedin) 690  
 Sama u kući 778  
 Same Time, Next Year → Dogodine u isto vreme  
 San kuhinjske noći 636  
 San letnje noći - A. Milavić Dejvis 280  
 San letnje noći (A Midsummer Night Dream) - V. Šekspir 445  
 Sasom i en spegel → Kao kroz staklo  
 Sava Savanović - vampirska simfonija 363  
 The Scenes of Executions → Prizori egzekucije  
 Sebični princ 270  
 Sećanje vode (The Memory of Water) 673  
 Sedam i po 505  
 Segedin 690  
 Seksualne neuroze naših roditelja (Die Sexuellen Neurosen unserer Eltern) 122  
 Seobe 380, 546  
 Il Servitore di due Padroni → Sluga dvaju gospodara  
 Sestra Anđelika (Suor Angelica) 134  
 Sestre Karamazove 602  
 Severna bajka (Peer Gynt) 175  
 Seviljski berberin (Il Barbiere di Siviglia) 145, 572  
 Sexual Perversity in Chicago → Perverzije u Čikagu  
 Die Sexuellen Neurosen unserer Eltern → Seksualne neuroze naših roditelja  
 Sheherezade → Šeherezada  
 Shopping & Fucking 58  
 The Show Must Go On & Predstava mora da ide 450  
 Simptomi 676  
 Siromašni čizmar i kralj vetra (A szegény csizmadia és a Székirály) 649  
 Siroti mali hrčki 375  
 Situacije ili Gresi mlade Ikonije 612  
 Skakavci 48
- Skoro svako može da padne (osim čaplje) (Bijna iedereen kon omvalLEN) 77  
 Sladak kupus s'ovčetinu pa izvol'te na samoubistvu 302  
 Slavuj i kineski car 368, 410  
 Slike sa izložbe 465  
 Slobodne žene balkanske 289  
 Slučaj Kandid (Candide) 361  
 Slučaj: Manola (Manola) 310  
 Sluga dvaju gospodara (Il Servitore di due Padroni) 240  
 Smećar (Gunoieru) 808  
 Smešne precioze (Drole Presozie) 312  
 Smetiar → Smećar  
 Smrt i devojka (La muerte y la doncella) 374  
 Smrtonosna motoristika 201  
 Snežana i 7 patuljaka 749  
 Snežana i sedam patuljaka - P. Horvat 637  
 Snežana i sedam patuljaka - Lj. Ršumović 231  
 Snežna kraljica (Snežnaja koroleva) 230, 769  
 Snežnaja koroleva → Snežna kraljica  
 Soko zove Orla 779  
 Sóska, súltkrumpli → Zeljanica, pečeni krompiriči  
 Spjaščaja krasavica → Uspavna lepotica  
 Spring Awaking → Buđenje proleća  
 Spržena pustara (Üszkös puszta) - I. Beszédes 498  
 Spržena pustara (Üszkös puszta) - K. Gyarmati 499  
 Spržena pustara (Üszkös puszta) - R. Lénárd 500  
 Srce jednog boksera (Das Herz eines Boxers) 73  
 Staklena menažerija (The Glass menagerie) 100  
 Stamena i Gorčilo 765  
 Stan za neverstva 598  
 Staraja zaičiha → Ljubavna priča  
 Stari dani 747  
 Stones in His Pocket → Džepovi puni kamenja  
 La Strada 254
- Stranac (L' Etranger) 225, 695  
 Strašne priče braće Grimm (Dreadful Stories by Grimm Brothers) 79  
 Sudija (Domaren) 119  
 Sugar → Neki to vole vruće  
 Sumnjivo lice 45, 333, 605  
 Suncokreti (Gde stanuje sunčev zrak) 532  
 Suor Angelica → Sestra Anđelika  
 Suze su O. K. 743  
 Svašta (Norman, Is that you?) 770  
 Sveti Mironična bajka 395  
 Sve o mojoj majci (All About My Mother) 16  
 Svetislav i Mileva 367  
 Svet jednog cveta 74  
 Svevideća princeza (Mindeltlátó királyány) 651  
 Svici (Fireflies) 204  
 Sviraj to ponovo, Sem (Play, It Again, Sam) 14  
 Svirano de Beržerak 264  
 Svojta 226  
 A szegény csizmadia és a Székirály → Siromašni čizmar i kralj vetra  
 Szinek mesek - Pelenkas szinhház → Obojena priča - Teatar u pelenama  
 Színészkoncert → Glumci pevaju (koncert)  
 Szomorú vasárnap → Tužna je komedija
- Š**
- Šampanjac i jagode (Lifetime warranty gratis) 584  
 Ščelkunčik → Krkko Oraščić Šeherezada (Sheherezade) 405  
 Šine 46  
 Škola rokenrola 223  
 Šta je sober video? (What the Butler Saw?) 369  
 Štrumastična novogodišnja žuraja 595  
 Štريا škraitovia a vila → Četiri patuljka i vila  
 Švabica 61

**T**

Il Tabarro → Plašt  
 Tajna čarobne muzike 427  
 Tajna Grete Garbo 164  
 Tajna jedne lutke 279  
 Tako je moralio biti 49  
 The Taming of the Shrew →  
 Utkročena goropad  
 Tartif (Le Tartufe ou L'impô-  
 steur) 51, 554  
 Le Tartufe ou L'imposteur →  
 Tartif  
 Teatar čudesna (El Juez de los  
 divorcios & El Rufian viudo &  
 El Vizcaíno fingido & La  
 Guarda cuidadosa & La Elec-  
 cion de los alcaldes de Da-  
 gango & La Cueva de Sal-  
 manca & El Viejo celoso & El  
 Retablo de las maravillas)  
 418  
 Terapija 216  
 Terápia (Beyond Therapy) 694  
 Testosteron 538  
 The Show Must Go On & Pred-  
 stava mora da ide 450  
 Tigar (The Tiger) 364  
 The Tiger → Tigar  
 Tigrić Petar 633  
 Tigris Péter → Tigrić Petar  
 Ti ludi tenori (Lend me a Tenor)  
 366  
 Timon Atinjanin (Timon of At-  
 hens) 560  
 Timon of Athens → Timon Ati-  
 njanin  
 Tinejdž klub 88  
 Tobija → Tužni psić  
 Tom Sojer i davalja posla (The  
 Adventures of Tom Sawyer)  
 238  
 Transilvanija 9, 772  
 Trapavi zmaj 805  
 La Traviata → Travijata  
 Travijata (La Traviata) 136  
 Trči, trči trčuljak 404  
 The Treatment → Priča  
 Tri kineske priče 402  
 Triple Bill 161  
 Tri praseta 531  
 Tri praseta - H. K. Andersen  
 430, 468

Tri praseta - T. Ilić 774  
 Tri praseta - B. Mrkšić 337, 797  
 Tri sestre ili Okolo naokolo Če-  
 hova 43  
 Trnoružica (Csipkerózsika) 648  
 Trommeln in der Nacht → Bub-  
 njevi u noći  
 Il Trovatore → Trubadur  
 Trst 211  
 Trubadur (Il Trovatore) 140, 574  
 Turbo Paradiso 693  
 Tužna je komedija (Szomorú  
 vasárnap) 679  
 Tužni psić (Tobija) 356  
 Twelfth-Night or What You Will  
 → Bogojavljenjska noć  
 Twelve Angry Men → Dvanae-  
 storica gnevnih ljudi

**U**

Ubod pčele (Morsure d'Abeille)  
 589  
 U cara trojana kozje uši 634  
 Učene žene (Les Femmes sa-  
 vantes) 711  
 Ujež 561  
 Ujka Vanja (Djadja Vanja) 434,  
 586  
 Ujka Vanja → Profil: Vanja  
 Ujkin san (Djadjoškin son) 553  
 Ukokaj moga muža (Non era la  
 quinta era la nona) 437  
 Utkročena goropad (The Taming  
 of the Shrew) 791  
 Umetnost i dokolica 728  
 U našega cara konjski zubić 191  
 Upikana Katarina 436  
 U pola cene 12  
 Urbi et orbi 692  
 Urnebesna tragedija 545  
 Usamljeni zapad (Lonely west)  
 4  
 Uspavana lepotica → Ljubav je  
 ključ od života  
 Uspavana lepotica - Ž. Hubač  
 182, 706  
 Uspavana lepotica - Ž. Joković  
 344, 403  
 Uspavana lepotica - S. Miloše-  
 vić 626  
 Uspavana lepotica - D. Mirčev  
 777

Uspavana lepotica (La Belle au  
 bois dormant) - Š. Pero 489,  
 530  
 Uspavana lepotica (Spjaščaja  
 krasavica) - P. Čajkovski 155  
 U svetu postoji jedno carstvo  
 262  
 U tami 639  
 Utjonog → Žuto pače  
 Üszkös puszta → Spržena pu-  
 stará - I. Beszedes  
 Üszkös puszta → Spržena pu-  
 stará - K. Gyarmati  
 Üszkös puszta → Spržena pu-  
 stará - R. Lenard

**V**

Vanja → Ujka Vanja  
 Variations énigmatiques → Za-  
 gonetne varijacije  
 Vasilisa Prekrasna 237  
 Važne stvari 787  
 Važne stvari i Deda Mraz 786  
 Važno je zvati se Ernest (The  
 Importance of Being Ernest)  
 99  
 Večera budala (Le Diner de  
 cons) 330  
 Velika drama 102  
 Verter, šta sve možeš kad si  
 sam 91  
 Veseli veči 190  
 Veseli žene vindzorske (The  
 Merry Wives of Windsor)  
 105  
 Veseli muzičari 516  
 Veštice (The Witches) 84  
 Veštice iz Istvika (The Witches  
 of Eastwick) 682  
 El Viejo celoso → Teatar čude-  
 sa  
 La vida es sueño → Život je  
 san  
 La vie devant soi → Život je  
 pred tobom  
 Viktimološka priča 311  
 Virrasztók → Bdioci  
 Le Visiteur → Posetilac  
 Više sreće ovaj put 321  
 Višnjevićevo sad → Višnjik  
 Višnjik (Višnjevićevo sad) 44, 664  
 Vitez cvrčak 335

El Vizcaino fingido Salamanca  
→ Teatar čudesna  
Vlast 298  
Vuk i jarići (Wilk, koza i kozleta)  
515

**W**

Welcome to Berlin → Cabaret  
What the Butler Saw? → Šta je  
sobar video?  
When She Danced → Isidora  
Who's Afraid of Virginia Woolf?  
→ Ko se boji Virdžinije Vulf?  
Wilk, koza i kozleta → Vuk i ja-  
rići  
The Witches → Veštice  
The Witches of Eastwick → Ea-  
stwicki boszorkanyok  
The Wonderful Wizard of Oz -  
F. Baum → Čarobnjak iz Oza  
The Wonderful Wizard of Oz -  
K. Litvai → Čarobnjak iz Oza

**Z**

Začarana pahuljica 525  
Začarane igračke 401  
Zagonetne varijacije (Variations  
éénigmatiques) 114  
Zaljubice 628  
Zaljubljen u tri narandže (Lju-  
bov k trem apelsinam) 151

Zapis (Zapis o darovima moje  
rođake Marije i druge pripo-  
vetke) 662  
Zapisi iz podzemlja (Zapiski iz  
podpolja) 63  
Zapiski iz podpolja → Zapisi iz  
podzemlja  
Zapiski sumesšedšego →  
Dnevnik jednog ludaka  
Zapis o darovima moje rođake  
Marije i druge pripovetke →  
Zapis  
Za sada nigde 68  
Zauberfloete → Čarobna frula  
Zavodnik 292  
Záróra → Fajront  
Zbogom SFRJ 192  
Zbogom žohari (Balada o Pišo-  
nji i Žugi) 795  
Zečititis 627  
Zečja jama (Rabbit hole) 22  
Zelje, pečeni krompir (Sóska,  
sültkrumpli) 591  
Zenélo ház → Kućica koja svira  
Zen - ni reč ni čutnja 324  
Zlatno srce 781  
Zlatno tele (Zolotoi telenok) 113  
Zla žena 594, 796  
Zli dusi (Besi) 97  
Zločin i kazna → Raskol Rodio-  
na Romanovića  
Zoikina kvarcira → Zojkin stan  
Zojkin stan (Zoikina kvarcira)  
562

Zolotoi telenok → Zlatno tele  
Zoran Đindjić 195  
Zorbas - N. Kazancakis → Grk  
Zorba  
Zorbas - M. Teodorakis → Grk  
Zorba  
Zvezda latalica (Gwiazd wędro-  
wiec) 412, 804  
Zvezdan 342  
Zvezdarska prašina 308  
Zvezdarske zvezdice 318  
Zvezde i talenti (Boing-Boing)  
284  
Zwerg Nase → Patuljak nosonja

**Ž**

Žanka 295  
Ženidba (Ženitba) 118, 609  
Ženitba → Ženidba  
Ženski razgovori 741  
Žica - to je ono između ušiju 42  
Živela ljubav (Éljen a szerelem!)  
698  
Životinjsko carstvo (Das Reich  
der Tiere) 125  
Život je pred tobom (La vie de-  
vant soi) 24  
Život je san (La vida es sueño)  
93  
Život u tesim cipelama (porno-  
grafija života i smrti) 334  
Žizela (Giselle) 154  
Žuto pače (Utjonok) 799

**Godišnjak pozorišta Srbije  
2011/2012.**

**Knjiga 34**

**Izdaje i distribuira**

*Sterijino pozorje*  
21000 Novi Sad, Zmaj Jovina, 22  
E-mail: doccentar@pozorje.org.rs  
[www.pozorje.org.rs](http://www.pozorje.org.rs)

**Za izdavača**

*Selimir Radulović*

**Štampa**

*Daniel print, Novi Sad*

*Tiraž 500 primeraka*

*Novi Sad, maj 2013.*

---

CIP - Каталогизација у публикацији  
Библиотека Матице српске, Нови Сад

792(497.11)

**GODIŠNJKAK pozorišta Srbije** / urednici Nina Markovinović i Vesna Kerenac  
- 2011/2012 . - Novi Sad : Sterijino pozorje, 2013-.  
Ilustr. ; 24 cm

Godišnje, - Nastavak publikacije: Godišnjak pozorišta Srbije i Crne Gore  
ISSN 1820-8215

COBISS.SR-ID 231291143